НАЦЫЯНАЛЬНАЯ АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСІ
ІНСТЫТУТ ГІСТОРЫІ

Перапіс ВОЙСКА

Вялікага княства Літоўскага 1528 *года*

МЕТРЫКА
Вялікага княства Літоўскага

Кніга 523

Кніга публічных спраў 1

Мінск
«Беларуская навука»
2003

УДК 930.22.94(476) «15»
ББК 63.3(4Беи)
П 26

Падрыхтавалі да друку:

кандыдат гістарычных навук **А. І. ГРУША**
кандыдат гістарычных навук **М. Ф. СПІРЫДОНАЎ,**
М. А. ВАЙТОВІЧ

Рэцэнзенты:

кандыдат гістарычных навук А. А. Скеп'ян
кандыдат гістарычных навук М. Ф. Шумейка

УДК 930.22.94(476)«15»
ББК 63.3(4Беи)

ISBN 985-08-0557-9

"ПЕРАПІСЫ ВОЙСКА ВЯЛІКАГА КНЯСТВА ЛІТОЎСКАГА" 1528, 1565, 1567 гг. ЯК ГІСТАРЫЧНАЯ КРЫНІЦА ПА ГІСТОРЫІ БЕЛАРУСІ

Перапісы земскага войска Вялікага княства Літоўскага (далей — ВКЛ) XVI ст., хоць і складаюць адносна невялікую частку былога дзяржаўнага справаводства, уяўляюць найбольш значную і рэпрэзентатыўную крыніцу па гісторыі прывілеяваных, кіруючых эліт дзяржавы і па гісторыі ўсяго шляхецкага стану. Зразумела, далёка не ўсе аспекты тэмы высвечваюцца або нават закранаюцца ў гэтай крыніцы, тым не менш матэрыялы перапісаў багатыя, разнастайныя і, увогуле кажучы, унікальныя. Ніхто з даследчыкаў гісторыі шляхты, войска ВКЛ XVI ст., феадальнага землеўладання, дэмаграфічных працэсаў, што разгортваліся на неабсяжных прасторах княства, не можа абысціся без згаданых матэрыялаў.

Перапісы шляхецкага войска — досыць вядомы від афіцыйнага справаводства. Першыя падобныя перапісы, мабыць, узніклі неўзабаве пасля распаўсюджвання дзелавой пісьменнасці і фарміравання шляхецкага апалчэння яшчэ ў XV ст. У XVI—XVIII стст. перапісы войска ажыццяўляліся на рознай падставе, ахопліваючы адносна лакальныя ці больш шырокія вайсковыя фарміраванні. Згадкі аб такіх перапісах, аглядах, рэвізіях нярэдка сустракаюцца ў матэрыялах XVI—XVIII стст. Значна радзей праводзіліся агульнадзяржаўныя перапісы войска. Мабілізацыі ўсяго шляхецкага войска і адпаведнай дакументацыі надавалася асаблівае значэнне ў XVI ст., калі вызначаўся лёс ВКЛ у яго цяжкай і неспрыяльнай ваенна-палітычнай канфрантацыі з Вялікім княствам Маскоўскім, а шляхецкае войска яшчэ ў значнай ступені захоўвала свае ваенныя патэнцыі. З канца XVI ст. усё большую ролю пачынае адыгрываць рэгулярнае і наёмнае войска, заснаванае на прафесійным узроўні, якое мела адпаведную вывучку і добрую зброю. Да нашых часоў дайшлі тры перапісы войска ВКЛ XVI ст. у розным стане захоўвання. Ніводнага — поўнага, вычарпальнага.

Першы Перапіс — 1528 г. мае назву: "Ухвала на великом соиме Виленском, в року 1528, м(е)с(е)ца мая 1 дня, учиненая з стороны обороны земское, колко хто с Панов-Рад, врядников и всих обывателеи Великого княз(ства) Лит(о)вского з ыменеи своих ку службе военнои конеи ставити маеть".

Другі Перапіс — 1565 г. — нейкі час таксама знаходзіўся ў матэрыялах Метрыкі ВКЛ, з яго ў 1634 г. была знята копія. Менавіта яна дайшла да нашых часоў сярод манускрыптаў і дакументаў РНБ у Санкт-Пецярбургу: аддзел рукапісаў, Эрмітажны збор, сігн. E.IV. 82. Рукапіс аб'ёмам 122 аркушы мае загаловак: "Реестр попису войска господарского Великого князства Литовского, которое се пописовало збираты ы пописоваты в Ракове року от нароженя Сына Божого тысеча пятсот шестдесят пятого, месяца ьюлья девятого дня, за гетманства ы справы его милосты пана Миколая Радывила, воеводы троцкого, гетмана найвышшого Великого кня-

жства Литовского, старосты мерецкого, державцы лидзского ы сумилиского, а пописовано тое войско через мене, Михала Грыгоръевича Коледу, служебника его королевской милосты".

Трэці Перапіс — 1567 г. — яшчэ ў першыя дзесяцігоддзі XX ст. захоўваўся ў нясвіжскім архіве Радзівілаў: 912 аркушаў са старажытнай фаліяцыяй (51 аркуш незапісаны), не хапае часткі кодэкса пасля 904 арк. Рукапіс быў, здаецца, перапраўлены ў Варшаву ў канцы 30-х гадоў XX ст. разам з некаторымі іншымі матэрыяламі архіва. Зараз захоўваецца ў Галоўным архіве старажытных актаў у Варшаве, AR VII, адз. зах. 83. Мае загаловак: "Лета Божего нароженья 1567 року. Попис войска земского Великого князства Литовского, которые збиралися за уфалою сойму Городенского на местцо, через листы короля его милости назначоное, к Молодечну, которому збиранью час был од короля его милости зложон на Семую суботу, недавно прошлую. А почали збирати и пописыватися в Красном Селе перед его милостью паном гетманом паном Григорьем Александровичом Ходкевича, паном виленским, гетманом наивышшим Великого князства Литовского, старостою городенским, державцою могилевским, через мене, служебника его милости Стефана Якимовича списано".

Усе тры Перапісы дапаўняюць адзін аднаго, хоць нават у комплексе не ахопліваюць усю тэрыторыю і шляхту ВКЛ. Што даюць згаданыя Перапісы ў крыніцазнаўчым аспекце для гісторыі Беларусі і ўсяго ВКЛ XVI ст.? Перш за ўсё гэтыя матэрыялы маюць першараднае значэнне для вывучэння праблем колькасці, сацыяльнага складу прывілеяваных саслоўяў ВКЛ, галоўным чынам — свецкіх феадалаў: шляхты, баяр-шляхты, але таксама некаторай часткі духоўнай іерархіі (біскупаў, епіскапаў, мітрапалітаў) і ненабілітаваных прадстаўнікоў даволі разнастайных груп насельніцтва, што выконвалі звычайна другарадныя службовыя функцыі. Пры пэўных умовах прадстаўнікі гэтых груп часам замяшчалі паўнапраўнага шляхціча, як правіла — вельмі дробнага або хворага. Другі спектр праблем, які таксама выразна прасвечваецца ў Перапісах, — гэта землеўладанне шляхты, у пэўнай ступені — духавенства, тэрытарыяльнае размяшчэнне маёнткаў, сацыяльная дыферэнцыяцыя іх уладальнікаў. Нарэшце Перапісы даюць апасрэдаваную магчымасць высветліць прыблізна агульную колькасць насельніцтва ВКЛ, Беларусі, Літвы, Украіны, гісторыка-тэрытарыяльных рэгіёнаў (так зв. Літоўскай Русі, "Літвы ўласцівай" і інш.), тэрытарыяльна-адміністрацыйных адзінак — ваяводстваў, паветаў, зямель. Супастаўленне Перапісаў розных перыядаў дае магчымасць даследаваць эвалюцыю некаторых сацыяльных і дэмаграфічных працэсаў, у тым ліку працэс драблення шляхты, суадносіны розных па свайму этнічнаму паходжанню груп феадалаў ("рускіх" — пераважна беларускіх і ўкраінскіх, літоўцаў, татараў). Значны матэрыял даюць Перапісы і для вывучэння гістарычнай геаграфіі ВКЛ, асабліва на тэрытарыяльна-адміністрацыйным узроўні, тапанімікі, антрапанімікі, працэсаў фарміравання войска, яго структуры і ўзбраення.

З пункту гледжання тэрытарыяльнай рэпрэзентатыўнасці найбольшай паўнатой адрозніваецца Перапіс 1528 г.: першыя тры рэестры ахопліваюць асноўную знаць і арыстакратыю ВКЛ — "почот Панов-Рад их милости", г. зн. членаў паноў-рады, "врядников", гаспадарскіх дваран, "значнейшое шляхты", "почот" княжацкі; "почот" удоў княжацкіх, ваяводскіх, старосціных. Наступныя — павятовыя рэестры — рэгіструюць шляхту ваяводстваў Віленскага, Троцкага, зямлі Валынскай, паветаў палескіх (баяр пінскіх, клецкіх, гарадзецкіх, рагачоўскіх, кобрынскіх), зямель Полацкай, Віцебскай, Мсціслаўскай, Жамойцкай. Адсутнічае шляхта зямель Кіеўскай і Браслаўскай. "Маем перад сабой поўны спіс уладальнікаў рыцарскіх маёнткаў, — адзначыў Г. Лаўмянскі, — з падданым насельніцтвам. Нашмат горш зарэестравана дробная шляхта, якая служыла асабіста".

Прыкладна так жа структурна пабудаваны наступныя Перапісы. Цэнтральныя рэестры Перапісу 1565 г. ахопліваюць значнейшыхураднікаў ("дыгнітажаў"), паноў, магнатаў, князёў, "дворную" харугву (шляхту, што абслугоўвала гаспадарскі двор), далей ідуць ваяводскія і павятовыя "почты" — Кіеўскі, Віленскі, харугвы — Ашменская, Крэўская, Немежская, Лідская, Ге-

ранонская, Гядройцкая, Няменчынская, Майшагальская, Вілкамірская, Кернаўская, Анікшценская, Пунянская, Карклеўская, павет Троцкі — харугвы Берасцейская, Кобрынская, Пінская, Слонімская, Ваўкавыская, Васілішская, Астрынская, Конеўская, Радунская, Ейшышская, Троцкая, Суміліпіская, Ляпунская, Даўгоўская і Пералайская, Жыжморская, Высакадворская, Стоклішская, Аліцкая, Дарсунішская, Біршганская, Пуньская, Мерацкая, баяры гаспадарскія пераломскія, харугвы Гародзенская, Упіцкая, падляшскія — Бельская, Дарагіцкая, Мельніцкая — з парафіямі, павет Навагародскі, зямля Валынская. У адрозненне ад Перапісу 1528 г., дзе рэестры татарскіх сцягаў папярэднічаюць апісанню падляшскіх зямян, тут "Татаре литовские" (харугвы — Віленская, Троцкая, Навагародская) завяршаюць агульны перапіс.

Па сваёй паўнаце Перапіс 1565 г. найменш рэпрэзентатыўны, ахоплівае каля трэці шляхты, што зафіксавана ў Перапісе 1567 г. Хоць тут упершыню згадваюцца баяры Кіеўскай зямлі (але ж усяго дзве асобы), адсутнічаюць почты Жамойціі, Менскага і прыгранічных Полацкага, Мсціслаўскага, Віцебскага, Браслаўскага ваяводстваў. Частка названых зямель была занята войскамі Івана IV.

Аналагічны прагал высвечваецца і ў матэрыялах апошняга Перапісу — 1567 г. Не прадстаўлена шляхта Полацкага, Мсціслаўскага ваяводстваў, у Віцебскім і Кіеўскім улічана шляхта толькі Аршанскага (выстаўлены 7 коней) і Мазырскага з Оўручам (24 кані) паветаў. Пасля цэнтральных почтаў пералічваецца шляхта Віленскага, Ашмянскага, Вілкамірскага, Браслаўскага ("літоўскага"), Троцкага, Гародзенскага, Ковенскага, Лідскага, Упіцкага, Навагародскага, Слонімскага, Ваўкавыскага паветаў. Далей ідуць падляшскія паветы — Дарагіцкі, Мельніцкі, Бельскі — з выдзяленнем парафій і неверагоднай колькасцю дробнай шляхты, у адной групе з адным харужым улічваюцца коні Берасцейскага, Камянецкага, Кобрынскага паветаў, следам ідуць паветы Пінскі, Менскі, Аршанскі, Мазырскі, Валынь, Жамойція, татары "домовые" ВКЛ і агульны сумарыуш (падлік) усяго войска. Па сваім аб'ёме Перапіс 1567 г. больш чым у два разы пераўзыходзіць разам узятыя папярэднія, дзякуючы параўнальна больш падрабязнай інфармацыі аб маёнтках, зброі, непрапарцыянальна вялікаму прадстаўніцтву падляшскай шляхты.

Прынцыпы складання Перапісаў у значнай ступені абумоўліваюць магчымасці іх выкарыстоўвання па такіх названых ужо кардынальных праблемах, як характарыстыка структуры зямельнай уласнасці ВКЛ, у тым ліку Беларусі, Літвы, некаторых рэгіёнаў Украіны, вызначэнне сацыяльнага складу і прыблізнай колькасці свецкіх феадалаў, а таксама колькасці залежнага сялянства ва ўладаннях феадалаў. Ухвала вялікага вальнага сейма ў Вільні ад 1 мая 1528 г. прадпісвала, каб усе — "хто-колвек мает людеи своих в ыменях своих... з болших станов и до менших" — павінны выстаўляць з кожных васьмі служб пахолка (маладога добрага конніка) у адпаведным узбраенні. Аднак гэтая норма рэальна распаўсюджвалася толькі на магнатэрыю, паноў, заможную шляхту. Маса дробнай шляхты выстаўляла каня з няпоўнай нормы або станавілася сама, бо ўвогуле не валодала падданымі. У часы Лівонскай вайны шмат якія багатыя паны, "ураднікі", нават некаторыя духоўныя іерархі выстаўлялі дадатковыя почты — "особливе на ласку господарскую". Дыферэнцыяцыя пануючага саслоўя па яго сацыяльным статусе, землеўладанні, колькасці залежнага сялянства, яго эвалюцыя (на падставе Перапісаў 1528, 1565, 1567 гг.) прааналізаваны ў працах Е. Ахманскага, А. Грыцкевіча, Г. Лаўмянскага, М. Спірыдонава і іншых даследчыкаў. Перапісы паслужылі таксама крыніцай для прыблізнай ацэнкі этнічнага складу шляхты. Грунтуючыся на імёнах, прозвішчах і патронімах шляхецкіх родаў і іншыя звесткі ў Перапісах, даследчыкі лічаць, што большасць земскага войска ВКЛ складала беларуская і ўкраінская шляхта (у прапорцыях прыблізна 70:30%, або 60:40%, адкідваючы крайнія погляды). На тых жа пераважна метадычных падставах грунтуюцца разлікі, што тычацца канфесійнай арыентацыі шляхты. Перапісы сведчаць аб даволі прыкметнай колькасці літоўскай і польскай каталіцкай шляхты ў заходніх паветах Беларусі, у тым ліку на Падляшшы, і пераважна монаэтнічнай шляхце ў цэнтральных і ўсходніх ваяводствах.

Арганізацыя земскага войска ВКЛ прасочваецца ва ўсіх трох Перапісах, але як і вайсковы рыштунак больш падрабязна і цікава ў Перапісе 1567 г.

Большасць рыцараў ставілася на Перапісах на добрых канях, пакрытыя шлемамі з прылбіцамі, панцырамі, шчытамі (тарчамі). Асноўная зброя — рыцарскае кап'ё — "дрэўца", ашчэпы; пяхотнае суправаджэнне — драбы ўзбройваліся ручніцамі, рагацінамі, мячамі, аркебузамі. Своеасаблівасць рыцарскага рыштунку адбілася ў тэрміналогіі Перапісаў: некаторая частка шляхты, станавілася "па-гусарску", "па-казацку", "па-кашубску", — у перапісе жамойцкай шляхты 1567 г. упершыню нярэдка ўлічваецца масць баявых коней (гняды, вараны, рыжы і г. д.). Маламаёмасная дробная шляхта часам выстаўляла ў якасці коннікаў простых людзей, мужыкоў, мяшчан, "вырасткаў" (падлеткаў), пасынкаў, узброеных больш сціпла — кафтан, сагайдак (лук з колчаном), рагаціна, радзей — меч, сякера. Татары звычайна ўзбройваліся лукамі, шаблямі, сякерамі. Агульназемскія Перапісы войска ВКЛ добра дапаўняюцца іншымі дакументальнымі і наратыўнымі крыніцамі, у тым ліку лакальнымі абмежаванымі перапісамі вайсковых фарміраванняў, якія, на жаль, яшчэ недастаткова вывучаны даследчыкамі.

Доктар гістарычных навук
Г. Я. Галенчанка

ПРАДМОВА

Перапіс войска Вялікага княства Літоўскага 1528 г. — адна з тых кніг архіва канцылярыі ВКЛ, якая надзвычай актыўна выкарыстоўвалася як крыніца інфармацыі: спачатку — юрыдычнай у практычных мэтах, затым — гістарычнай у мэтах навуковых.

У першыя гады свайго існавання Перапіс выконваў функцыю даведніка для вышэйшай улады, хто і ў якіх памерах павінен быў выконваць ваенную ("земскую") службу. У далейшым матэрыялы Перапісу 1528 г. абслугоўвалі інтарэсы шляхты, якая шукала ў ім доказы свайго высакароднага паходжання. Вядомыя, па крайняй меры, шэсць выпісаў з Перапісу і чатыры з яго матэрыяламі ўпісанні ў мясцовыя земскія кнігі і кнігу Трыбунала ВКЛ за XVII—XVIII стст. Супадзенне дат двух упісанняў — 12 красавіка 1796 г., 5 жніўня 1796 г. — дазваляе сцвярджаць, што іх з'яўленне было звязана з разборам шляхты, які праводзіўся на тэрыторыі былой Рэчы Паспалітай, што ўвайшла ў склад Расійскай імперыі. Супадзенне ж дат трох выпісаў — 9 снежня 1635 г., 1 ліпеня 1639 г., 5 сакавіка 1641 г. — давядзецца яшчэ высветліць. Цалкам відавочна, што для доказу шляхецтва да Перапісу 1528 г. звярталіся і ў XVI ст. З нейкай невядомай дакладна мэтай у XVII ст. былі зняты копіі з асобных частак Перапісу для біржанскага (?) (спіс *Д*) і нясвіжскага (спіс *I*) архіваў Радзівілаў. Аб шырокім выкарыстанні даных Перапісу 1528 г. сведчаць шматлікія запісы і паметкі на аркушах рукапісу ў выглядзе тлумачэнняў, падкрэсленняў і розных значкоў. Некаторыя аркушы проста ўшпілены імі.

Матэрыялы Перапісу 1528 г. служаць крынічнай базай для гісторыкаў самых розных спецыялізацый. Перапіс 1528 г. з'яўляецца, напэўна, галоўнай крыніцай у вывучэнні колькасці насельніцтва ў ВКЛ у першай палове XVI ст., пралівае святло на структуру землеўладання, дазваляе вырашаць шэраг праблем гістарычнай геаграфіі і гісторыі родаў ВКЛ[1]. Магчымасці Перапісу 1528 г. далёка не вычарпаны. Улік, напрыклад, тэрытарыяльнага размеркавання архаічных імён дробнай шляхты (напр.: "Битовтя" (= Витовт ?), "Витень", "Гедмин", "Кестуцевич", "Любортович", "Товтвил", "Ягойлович" і інш.) паспрыяе рашэнню праблемы аб рэгіянальным паходжанні першых літоўскіх князёў. Звесткі Перапісу могуць папоўніць матэрыялы

[1] Напр.: Любавский. Сейм; Tarulis A. Didżiosios Lietuvos Kunigaikstios karo priewaliu (1528 m.) sarašo patikimumas statiskikai // Ekonomika (Ekonomistru Draugijos Żurnalas). 1936. T. 2; Conze W. Agrarverfassug und Bevölkerung in Litauen und Weissrussland // Teil 1: Die Hufenverfassung im ehemaligen Grossfürstetum Litauen. Leipzig, 1940; Грицкевич А. П. Распределение магнатских и шляхетских владений в Белоруссии по их величине и этнической принадлежности владельцев (XVI в.) // Вопросы истории: Межведомственный сборник. Мн., 1978. Вып. 5; Менжинский В. С. Структура феодального землевладения в Великом княжестве Литовском. (По материалам Переписи войска 1528 г.) // История СССР. 1987. № 3; Боряк. "Пописы земского войска"; Łowmiański H., 1998 і інш.

тых даследчыкаў, якія вывучаюць антрапонімы, у тым ліку дазволяць вывучыць ступень папулярнасці тых ці іншых асабовых імён на тэрыторыі ўсяго ВКЛ і яго асобных гістарычных абласцей. Вывучэнне націскаў (праўда, па арыгіналу, паколькі ў выданні знакі націскаў не ўзнаўляюцца і не агаворваюцца) дасць магчымасць устанавіць правільнае прачытанне тых ці іншых імён у XVI ст. (Згодна з Перапісам, напрыклад, у імёнах "Григорей", "Мартин", "Миколай", "Якуб" націск ставіцца на першым складзе, у імені "Станислав"– на другім). Гісторыкі і лінгвісты розных спецыялізацый знойдуць у Перапісе неабходную інфармацыю.

Цалкам Перапіс 1528 г. быў апублікаваны ў 1915 г. С. Пташыцкім у рамках серыі "Руская гістарычная бібліятэка" (т. 33). Пры ўсіх сваіх станоўчых якасцях на сёняшні дзень выданне С. Пташыцкага не можа задаволіць ні гісторыкаў, ні лінгвістаў. Унутраныя і знешнія прыкметы рукапісу былі апісаны сцісла. Пры передачы тэксту літары, якія выйшлі з ужытку, замяняліся на сучасныя; "ъ" і "ь", якія адсутнічаюць у тэксце, расстаўляліся пасля вынасных зычных без спецыяльнага абазначэння. Публікатар не знаходзіў патрэбным вылучаць унесеныя ў радок літары ў скарочаных пад цітлай словах, а таксама вынасныя літары і склады. Без увагі засталося дэкаратыўнае пісьмо рукапісу: вязь, і асаблівасці размяшчэння тэксту: калафоны. Тэкст перададзены не без памылак (хоць іх, трэба сказаць, няшмат). Не быў праведзены тэксталагічны аналіз помніка, у выніку чаго разам з першапачатковым тэкстам былі апублікаваны і пазнейшыя ўстаўкі і дапіскі (гл. "Перапіс ВКЛ 1528 г.: гісторыя стварэння"). Не ўсе выпраўленні ў тэксце рукапісу былі ўлічаны. Адсутнічаюць такія важныя кампаненты археаграфічнага выдання, як паказальнік імёнаў і геаграфічных аб'ектаў. Нарэшце, само выданне 1915 г. даўно стала бібліяграфічнай рэдкасцю. Усё гэта і схіліла публікатарскі калектыў узяцца за перавыданне гэтай важнай і каштоўнай гістарычнай крыніцы.

Агульныя знешнія і ўнутраныя прыкметы рукапісу

Перапіс войска ВКЛ 1528 г. захоўваецца ў РДАСА ў фондзе 389 ("Літоўская метрыка"), адзінка захавання № 523. Рукапіс пераплецены. Крышкі пераплёту выраблены з кардона. Іх памер 30,7×19,5×0,4. Крышкі выходзяць за блок на 3—5 мм. Таўшчыня спінкі каля 5 см. Пакрыццё складовае. Спінка кнігі, левы край верхняй крышкі і правы край ніжняй крышкі абклеены скурай цёмна-бурага колеру, які займае на краі верхняй крышкі 3,5—4,2 см, на краі ніжняй крышкі 2,5—3,5 см. Гэта скура — вынік рэстаўрацыі пераплёту кнігі ў апошняй чвэрці XVIII ст. Для пакрыцця астатніх частак верхняй і ніжняй крышак выкарыстана скура карычневага колеру з пераплёту канца XVI — пачатку XVII ст. Гэта скура на верхняй крышцы аздоблена па верхнім, правым і ніжнім краях ціснёным раслінным арнаментам. Аналагічны арнамент размешчаны па ўсіх краях скуры канца XVI — пачатку XVII ст. ніжняй крышцы. На скураным пакрыцці ніжняй крышкі прастора ўнутры раслиннага арнамента разбіта цісненнем на некалькі вакон, якія ўваходзяць адно ў другое. Па краях унутранага акна ў прамавугольных рамках шырынёй 1,4 см размешчаны паясныя выявы біблейскіх персанажаў. Усяго такіх выяў 15. З іх пяць размешчаны на левым краі, тры — на верхнім, пяць — на правым і дзве — на ніжнім краі. Пад кожнай выявай надпіс. Аднолькавымі з'яўляюцца выявы: першая і пятая зверху на левым краі, першая злева на ніжнім, чацвёртая знізу на правым, трэцяя зправа на верхнім; другая зверху на левым, другая злева на ніжнім, верагодна, пятая знізу на правым; трэцяя зверху на левым, відавочна, другая знізу на правым і першая зправа на верхнім; чацвёртая зверху на левым, трэцяя знізу на правым, другая зправа на верхнім краі. Пад аднолькавымі выявамі: першай зверху на левым краю, і першай зправа на ніжнім краю выразна чытаецца DATAE; пад другой зверху на левым краю выразна чытаецца толькі першая літара D, другая — відавочна, E, трэцяя, відавочна — F. На чацвёртай выяве зверху на левым краі чытаюцца першыя тры літары: ECC. Аналагічныя выявы змешчаны, у прыватнасці, і на скураным пакрыцці

пераплётаў кніг Метрыкі 43, а таксама 224, 227[2] і 228. (Пад выявамі на пакрыцці кнігі Метрыкі 228 чытаюцца надпісы: ECCE A, DATA E, APARVI, DE FRUC. Кніжныя пераплёты, якія аздабляліся цісненнем калонак з біблейскімі персанажамі і лацінскімі надпісамі ECCE AGNYS DEI QUI TOLLIT PECCATA MUNDI DATA EST MICHI OMNES DE FRVCTV VENTRIS APARVIT BENIGITA па назіраннях Э. Лауцявічуса былі моднымі ў другой палове XVI ст. і выкарыстоўваліся да сярэдзіны XVII ст.[3]). На ўнутраным акне выява шчыта з гарызантальнай штрыхоўкай і гербам "Ліс". Наверсе і ўнізе шчыта па вуглах умоўнага чатырохвугольніка манаграма канцлера ВКЛ Льва Сапегі: L|S|K|L. Нейкія функцыянальныя элементы пераплёту (жукі, зашпількі і інш.) адсутнічаюць.

Памер блока: 18,8×29,5. Блок абрэзаны, верагодна, у апошняй чвэрці XVIII ст. Да спінкі кнігі прыклеены чатыры папяровыя ярлыкі. Ярлык № 1 (па ўмоўным нумары — зверху ўніз) — з глянцавай паверхняй жоўтага колеру, абарваным верхнім левым вуглом і надпісам, які выкананы пазалотай; ярлык № 2 — абарваны з левага краю з надпісам, які выкананы друкарскім спосабам (прыклеены ў 1887 г. у Санкт-Пецярбургу[4]); ярлык № 3 — з глянцавай паверхняй жоўтага колеру і надпісам, які выкананы пазалотай; ярлык № 4 са зрэзаным ніжнім краем і абарваным ніжнім левым вуглом (аб памерах і змесце ярлыкоў спінкі кнігі гл. табл. 1).

Табліца 1. **Памер і змест надпісаў ярлыкоў спінкі кнігі**

Нумар ярлыка	Памер	Змест надпісаў
1	5, 0×3, 9	ACTA MAG.DUC.LITV.
2	[3, 0]×3,2	IIIA. 1.
3	4,9×5,0	ANNO 1528
4	4,9×[4, 3]	REGNANTE SIGISMUN I.

Агульная колькасць аркушаў (без форзацных і аркушаў выкарыстання) — 302= [I]-[IX]+1-290+3б-3в-290а. Першапачатковымі з'яўляюцца аркушы 1 — 290; наступнымі [I] — [IX], [3б], [3в]. Да форзацнага аркуша верхняй крышкі прыклеены аркуш выкарыстання. Яшчэ два аркушы выкарыстання прыклеены да форзацнага аркуша ніжняй крышкі. Пустымі (без запісаў) з'яўляюцца аркушы [I] — [IX], [1 адв.], [3б] — [3в адв.]. За выключэннем аркушаў [VIII адв.] — [IX адв.], [1 адв.] усе яны перакрэслены. Праз аркушы 2-288 адв. прасунуты чырвоны шаўковы шнур, які змацаваны пячаткай I Аддзяленння III Дэпартамента ўрадавага Сената.

Рукапіс in folio. Вадзяныя знакі паперы рукапісу: 1) арк. [I], [III], [IV], [VII], [IX] — "Панна" (1799-1780)[5]; 2) арк. 2, 4, 6 — "Сякера" (1596)[6]; 3) арк. [3б], [3в] — "Рыба" (1738)[7]; 4) арк. 10, 12, 15, 18, 20, 21, 23, 26, 28, 31, 35—37, 39, 43, 44, 47, 48, 50, 55—58, 63, 66, 68, 69, 71—74, 82, 84, 85, 86, 89, 91, 93, 94—97, 99, 103, 104, 106, 108, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 122, 125, 127,

[2] LM-224. 1 faks., 2 faks.; Lietuvos Metrika (1533 — 1535). 8-oji Teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos kopija) / Par. S. Lazutka, I. Valikonytė, N. Šlimienė ir kt. Vilnius, 1999. 3 faks.

[3] Паведамленне І. П. Старасцінай і Г. Л. Харашкевіч. Laucevičius E. XV — XVIII a. Knygų įrišimai Lietuvos bibliotekose. Vilnius, 1986. P. 89. Першыя публікатары Перапісу 1528 г. адзначылі, што выявы (гэтых - ?) "святых" часта сустракаюцца на "польскіх пераплётах" XVI ст. (РИБ. Т. 33. Заўвага).

[4] РИБ. Т. 33. Заўвага.

[5] Блізкі: Laucevičius. № 2482.

[6] Вельмі падобны: Laucevičius. № 1705.

[7] Блізкі: Laucevičius. № 4170.

131—133 — "Трубы" (1595—1596)[8]; 5) арк. 13, 49, 135, 138, 140, 141, 143, 147—149, 151, 152, 155, 156, 177, 179, 181, 182, 192, 195, 196, 198—202, 208, 212, 214—218, 223, 224, 226, 228, 231, 232, 234, 235, 238, 242, 244, 246, 248, 250, 252, 254, 256, 257, 260, 262, 263, 265, 266, 268, 272, 273, 274, 278, 281, 283, 285, 286, 288, 290 — "Ліс" (1597—1600)[9]; 6) арк. 159—162, 168, 171, 172, 174 — "Абданк" (1596, 1597—1598, 1601)[10]; 7) арк. 184, 186, 188, 190, 210 — "Лебедзь" (1594, 1596)[11].

Захаванасць рукапісу не зусім задавальняючая. Два аркушы: 261 і 262 па пагінацыі № 1 адсутнічаюць, на што звярнулі ўвагу першыя публікатары Перапісу[12]. Гэтыя аркушы былі страчаны ўжо да 5 красавіка 1641 г., паколькі іх адсутнасць адлюстравана ў спісе (*3*), які датаваны гэтым часам. Нязначныя пашкоджанні ў выглядзе разрываў і абрываў, якія заклеены паперай, ёсць на арк. 2, 3, 5, 6, 9, 22, 34, 35, 60, 74, 75, 76, 78 і інш.

Сляды наколаў (для разліноўкі і для ліній, якія складаюць унутранае поле тэксту) не сустрэты. Памеры правага поля той часткі рукапісу, у якой змешчаны пералік ваеннаабавязаных і звесткі аб памерах іх службы, вар'іруецца ў залежнасці ад складу формул, пры дапамозе якіх пісары адзначалі, як павінен быў служыць кожны канкрэтны ваеннаабавязаны. З арк. 8 адв. для паказу памераў службы выкарыстоўваюцца формулы "мае ставіць столькі-та коней (да службы земскай)" (для тых, хто выстаўляў коннікаў) і "мае сам ехаць (да службы земскай)" (для тых, хто выязджаў сам). Імя ваеннаабавязанага і памеры службы адно ад адных прабеламі не адасабляюцца і ўвесь тэкст утварае адну шырокую калонку з вузкімі правым і левым палямі. Так афармляюць тэкст пісары, якія пісалі поч. I і II (аб почырках гл. ніжэй). Але ў далейшым склад формул спрашчаецца: з арк. 19 адв. замест "мае ставіць столькі-та коней (да службы земскай)" пішацца "столькі-та коней", з арк. 25 замест "мае сам ехаць" — "сам". Дзякуючы спрашчэнню формул з'яўляецца магчымасць інакш аформіць тэкст. Апошні падзяляецца на дзве калонкі, у адной з якой (левай) прыводзіцца імя асобы ваеннаабавязанага, у другой (правай) — памеры яго службы. Калонкі адасабляюцца адна ад адной істотным прабелам, пры гэтым назіраецца тэндэнцыя змяшчаць правую калонку прыблізна пасярэдзіне старонкі. Такое афармленне тэксту характэрна для арк. 20 — 39 адв. На арк. 40 і 40 адв. калонкі зліваюцца, г. зн. імёны асоб і памеры іх службы прабелам не адасабляюцца. З арк. 42 зноў з'яўляецца прабел, праўда, невялікі. Звесткі правай калонкі змяшчаюцца не роўна адны пад аднымі, а іх адлегласць ад левага краю старонкі залежыць ад даўжыні імя ваеннаабавязанага, г. зн. чым карацей імя, тым бліжэй да левага краю фіксуюцца памеры службы, і, наадварот. Выключэннем з'яўляецца тэкст арк. 49 — 49 адв. і 52 — 52 адв., які перапісаны поч. III. На гэтых аркушах незалежна ад працягласці імя ваеннаабавязанага памеры службы пішуцца адны пад другімі. На арк. 63 — 64 звесткі аб памерах службы адзначаюцца ўжо са значным прабелам ад імён ваеннаабавязаных, але па-ранейшаму не на роўнай адлегласці ад левага краю. І толькі з арк. 64 адв. гэтыя звесткі пачынаюць пісацца адны пад аднымі. На арк. 72 правая калонка разрываецца. Верхняя частка ідзе пасярэдзіне старонкі, ніжняя — блізка ад правага краю старонкі, г. зн. звужаючы правае поле, пры гэтым лічбы, якія абазначаюць колькасць коней, ставяцца на ўзроўні верхняй часткі разарванай калонкі. З арк. 72 адв. па арк. 132 гэты парадак размяшчэння калонак пануе. З арк. 132 адв., калі да перапіскі Перапісу чарговы раз прыступіў пісар, які пісаў поч. III, правая калонка часцей за ўсё адступае крыху далей ад пра-

[8] Блізкі: Laucevičius. № 143.

[9] Вельмі падобны: Laucevičius. № 1856.

[10] Блізкі: Каманін І., Вітвіцька О. Водяні знаки на папері українських документів XVI і XVII вв. (1566—1651). К., 1923. № 182; вельмі падобны: Laucevičius. № 1034, 1035.

[11] Вельмі падобны: Laucevičius. № 1012; Siniarska-Czaplicka J. Filigrany papierni położonych na obszarze Rzeczypospolitej Polskiej od początku XVI do połowy XVIII wieku. Wrocław — W-wa — Kr., 1959. № 607.

[12] РИБ. Т. 33. Стб. 219—220. Заўвагі.

вага краю, але звесткі аб памерах службы змяшчаюцца па-ранейшаму на роўнай адлегласці ад левага краю. Такім чынам, з арк. 132 адв. правае поле перазыўходзіць па шырыні гэта ж поле на арк. 72 адв. — 132.

Тэкст рукапісу напісаны беларускім беглым скарапісным пісьмом, якое характэрна для апошняй трэці XVI — першай чвэрці XVII ст. Пісьмо акруглае, выразнае, сярэдняга націску.

Вылучаецца пяць асноўных почыркаў. Поч. I (нумарацыя почыркаў тут і далей умоўная) напісаны загаловак да паведамлення аб пастанове Віленскага вальнага сейма ад 1 мая 1528 г.[13] (які выконвае функцыю агульнага загалоўка да кнігі), рэестр зместу Перапісу (арк. 4—7), паведамленне аб пастанове Віленскага вальнага сейма (арк. 8), тэкст на арк. 8 адв., загалоўкі "То реестръ почтов княжецких" (арк. 14), "Реестръ бояр упитъских" (арк. 109), "Земля Бельская. Парафея Бельская" (арк. 128 адв.); поч. II — тэкст на арк. 9-12 адв., 15-48 адв., 50-51 адв., 53-105, 106 адв. з загалоўка "Реистръ бояр каменецъкихъ..." — 132 да слоў "Щепанъ Боровыи самъ"; поч. III — тэкст на арк. 13-14 адв., 49-49 адв., 52-52 адв., 132 са слоў "Янъ Щепановичъ Коваль самъ" — 204 адв. да слоў "Богушъ Павлович 2 кони", 204 адв. са слоў "Пан Путошинскии конь" — 288; поч. IV — тэкст на арк. 105 адв.-106 адв. да слоў "Янъ Менъковичъ самъ"; поч. V — тэкст на арк. 204 адв. са слоў "Богушъ Несвецъкии конь" да слоў "Гневошъ Яловицъкии 5 конеи".

Як можна заўважыць з табліцы суадносін аркушаў і почыркаў рукапісу (табл. 2), на паперы з вадзяным знакам "Сякера" тэкст напісаны поч. I; на паперы з вадзяным знакам "Трубы" — у асноўным поч. II, IV (на арк. 132 і 133 — поч. III); на паперы з вадзяным знакам "Ліс", "Абданк", "Лебедзь" — поч. III і V[14]. Почырк I атаясамляецца па почырку і аўтографах іншых кніг Метрыкі: ім пісаў Адам Пашкевіч[15].

Т а б л і ц а 2. **Суадносіны аркушаў і почыркаў**

Арк.	Вадзяны знак	Поч.	Арк.	Вадзяны знак	Поч.
1	2	3	1	2	3
[I]	"Панна"		[VI]		
[II]			[VII]	"Панна"	
[III]	"Панна"		[VIII]		
[IV]	"Панна"		[IX]	"Панна"	
[V]			1		

[13] Г. Лаўмянскі адносіў гэту пастанову да 31 мая 1528 г. (Łowmiański. S. 19).

[14] Ужо першыя публікатары Перапісу звярнулі ўвагу на сувязь паперы з тым ці іншым вадзяным знакам і почыркамі рукапісаў. Так, яны заўважылі, што "ў першай частцы рукапісу пераважае (вадзяны знак — *А. Г.*) — Арол (г. зн. "Трубы" — *А. Г.*), але ёсць устаўкі з Лісам Сапег. Гэтыя ўстаўкі напісаны іншым почыркам і іншым правапісам. Так, напрыклад, на паперы з Арлом — па^{н}, кн҃зь; на арк. 6-м — з Лісам — панъ, княз." (РИБ. Т. 33. Заўвага).

[15] Сціслыя біяграфічныя звесткі аб Адаме Пашкевічу змешчаны ў прадмове да кнігі Метрыкі 44 (Метрыка 44. С. XV. Заўвагі). Наогул, почырк А. Пашкевіча прысутнічае ў многіх перапісаных у канцы XVI — пачатку XVII ст. кнігах Метрыкі, прычым, відавочна, што А. Пашкевічу адводзілася роля не простага перапісчыка, а непасрэднага іх рэдактара. У гэтай сувязі названая асоба заслугоўвае спецыяльнай увагі з боку даследчыкаў Метрыкі.

Улік жа аўтографаў перапісчыкаў кніг Метрыкі, атрыбуцыя з іх дапамогай почыркаў кніг, якія не маюць такіх аўтографаў, дазволіць устанавіць персанальны склад перапісчыкаў, агульныя прынцыпы працы пры перапісцы кніг, нарэшце, удакладніць даты перапіскі кожнай канкрэтнай кнігі (аб аўтографах перапісчыкаў, напр., гл. заўвагі С. Пташыцкага: Описание книг и актов Литовской Метрики / Сост. С. Пташицкий. СПб., 1887. С. 83 (да кнігі Метрыкі 15: "на последнем листе примечание переписчика: далей не было чого писати, бо карты велми пошарпали ку концови — Olbrachta Drożecki pisał"), 85 (да кнігі Метрыкі 30: "Переписана Адамом Пашкевичем в 1596"; да кнігі Метрыкі 34: "тые книги переписал и коригиговал Валериан Мархач") і інш.

Працяг табл. 2

1	2	3	1	2	3
2	“Сякера”		39	“Трубы”	II
3			40		II
[3б]	“Рыба”		41		II
[3в]			42		II
4	“Сякера”	I	43	“Трубы”	II
5		I	44	“Трубы”	II
6	“Сякера”	I	45		II
7		I	46		II
8		I	47	“Трубы”	II
9		II	48	“Трубы”	II
10	“Трубы”	II	49	“Ліс”	III
11		II	50	“Трубы”	II
12	“Трубы”	II	51		II
13	“Ліс”	III	52		III
14		III	53		II
15	“Трубы”	II	54		II
16		II	55	“Трубы”	II
17		II	56	“Трубы”	II
18	“Трубы”	II	57	“Трубы”	II
19		II	58	“Трубы”	II
20	“Трубы”	II	59		II
21	“Трубы”	II	60		II
22		II	61		II
23	“Трубы”	II	62		II
24		II	63	“Трубы”	II
25		II	64		II
26	“Трубы”	II	65		II
27		II	66	“Трубы”	II
28	“Трубы”	II	67		II
29		II	68	“Трубы”	II
30		II	69	“Трубы”	II
31	“Трубы”	II	70		II
32		II	71	“Трубы”	II
33		II	72	“Трубы”	II
34		II	73	“Трубы”	II
35	“Трубы”	II	74	“Трубы”	II
36	“Трубы”	II	75		II
37	“Трубы”	II	76		II
38		II	77		II

Працяг табл. 2

1	2	3	1	2	3
78		II	117	"Трубы"	II
79		II	118		II
80		II	119	"Трубы"	II
81		II	120		II
82	"Трубы"	II	121	"Трубы"	II
83		II	122	"Трубы"	II
84	"Трубы"	II	123		II
85	"Трубы"	II	124		II
86	"Трубы"	II	125	"Трубы"	II
87		II	126		II
88		II	127	"Трубы"	II
89	"Трубы"	II	128		II
90		II	129		II
91	"Трубы"	II	130		II
92		II	131	"Трубы"	II
93	"Трубы"	II	132	"Трубы"	II, III
94	"Трубы"	II	133	"Трубы"	III
95	"Трубы"	II	134		III
96	"Трубы"	II	135	"Ліс"	III
97	"Трубы"	II	136		III
98		II	137		III
99	"Трубы"	II	138	"Ліс"	III
100		II	139		III
101		II	140	"Ліс"	III
102		II	141	"Ліс"	III
103	"Трубы"	II	142		III
104	"Трубы"	II	143	"Ліс"	III
105		II, IV	144		III
106	"Трубы"	II, IV	145		III
107		II	146		III
108	"Трубы"	II	147	"Ліс"	III
109		II	148	"Ліс"	III
110		II	149	"Ліс"	III
111	"Трубы"	II	150		III
112		II	151	"Ліс"	III
113	"Трубы"	II	152	"Ліс"	III
114		II	153		III
115	"Трубы"	II	154		III
116		II	155	"Ліс"	III

Працяг табл. 2

1	2	3	1	2	3
156	"Ліс"	III	195	"Ліс"	III
157		III	196	"Ліс"	III
158		III	197		III
159	"Абданк"	III	198	"Ліс"	III
160	"Абданк"	III	199	"Ліс"	III
161	"Абданк"	III	200	"Ліс"	III
162	"Абданк"	III	201	"Ліс"	III
163		III	202	"Ліс"	III
164		III	203		III
165		III	204		III, V
166		III	205		III
167		III	206		III
168	"Абданк"	III	207		III
169		III	208	"Ліс"	III
170		III	209		III
171	"Абданк"	III	210	"Лебедзь"	III
172	"Абданк"	III	211		III
173		III	212	"Ліс"	III
174	"Абданк"	III	213		III
175		III	214	"Ліс"	III
176		III	215	"Ліс"	III
177	"Ліс"	III	216	"Ліс"	III
178		III	217	"Ліс"	III
179	"Ліс"	III	218	"Ліс"	III
180		III	219		III
181	"Ліс"	III	220		III
182	"Ліс"	III	221		III
183		III	222		III
184	"Лебедзь"	III	223	"Ліс"	III
185		III	224	"Ліс"	III
186	"Лебедзь"	III	225		III
187		III	226	"Ліс"	III
188	"Лебедзь"	III	227		III
189		III	228	"Ліс"	III
190	"Лебедзь"	III	229		III
191		III	230		III
192	"Ліс"	III	231	"Ліс"	III
193		III	232	"Ліс"	III
194		III	233		III

Працяг табл. 2

1	2	3	1	2	3
234	"Ліс"	III	263	"Ліс"	III
235	"Ліс"	III	264		III
236		III	265	"Ліс"	III
237		III	266	"Ліс"	III
238	"Ліс"	III	267		III
239		III	268	"Ліс"	III
240		III	269		III
241		III	270		III
242	"Ліс"	III	271		III
243		III	272	"Ліс"	III
244	"Ліс"	III	273	"Ліс"	III
245		III	274	"Ліс"	III
246	"Ліс"	III	275		III
247		III	276		III
248	"Ліс"	III	277		III
249		III	278	"Ліс"	III
250	"Ліс"	III	279		III
251		III	280		III
252	"Ліс"	III	281	"Ліс"	III
253		III	282		III
254	"Ліс"	III	283	"Ліс"	III
255		III	284		III
256	"Ліс"	III	285	"Ліс"	III
257	"Ліс"	III	286	"Ліс"	III
258		III	287		III
259		III	288	"Ліс"	III
260	"Ліс"	III	289		
261		III	290	"Ліс"	
262	"Ліс"	III	[290a]		

Поч. I (гл. фота 2) манерны. У літары "и" перакладзіна злучаецца з мачтамі пад вуглом. Такім жа чынам — пад вуглом — злучаны ўнізе ўнутраныя перакладзіны "м". "Юс малы" нагадвае сучасную "я", але мае завастрэнне зверху і малую левую ножку. Сустрэты звязныя напісанні: "а" і "р" вын., "п" і "р" вын., "юс малы" і "р" і інш. Выяўлены лігатуры: "р" вын. + "б", "р" вын.+"п", "р" вын.+"т", "т" вын. + "в" вын. і інш. Сустрэты знак скарачэння ў выглядзе двукроп'я і цітлападобнай літары. То размашысты, то ўборысты поч. II (гл. фота 3, 5) больш акруглы ў параўнанні з поч. I. Літара "а" па сваёй графічнай форме ідэнтычная сучаснай рукапіснай радковай. Часта "а" пішацца ў адзін прыём і нагадвае ляжачую "е" з дзвюма злучанымі дужкамі. Нярэдка такі варыянт "а" цяжка адрозніць ад "е". "Г" і "и" тоесныя сучасным рукапісным радковым. "К" пішацца ў выглядзе дзвюх вертыкальных дужак, якія не выходзяць за верхнюю лінію радка. "М" мае акруглую ніжнюю пятлю. Звязныя напісанні: "г" і "ȣ", "е"

вын. і “т”, “е” і “р” вын., “и” і “з” вын., “и” і “р” вын., “и” і “т” вын., “и”, “т” і “и”, ”й” вын. (якая нагадвае “z”) і ”в” (петлепадобная), ”й” вын. (якая нагадвае “z”) і ”т”, “паярок” і “т”, “м” вын. і “т”, “о” (з незавершаным авалам) і “р” вын., “с” і “т”, “с” і “ȣ”, “т” вын. і “и” вын. і інш. Лігатуры: “а”(альфа-падобная)+”н” вын., “д” вын.+”б”, ”й” вын. (якая нагадвае “z”)+”п”, “р” вын. +б +”й” вын. (якая нагадвае “z”), “р” вын.+”й” вын. (якая нагадвае “z”), “р” вын.+”п” і інш. Вензелі (спалучэнні літар, якія складаюцца з перасячэння адной літары іншай): “н” вын. +”в”(петлепадобная), “н” вын. + “т” і інш. Па колькасці звязных напісанняў і лігатур поч. II пераўзыходзіць усе іншыя почыркі рукапісу. Поч. III (гл. фота 4, 7) больш вуглаваты ў параўнанні з астатнімі. Літары стаяць на адносна вялікай адлегласці адна ад другой. Звязныя напісанні не выяўлены. Лігатурныя спалучэнні літар рэдкія. Поч. IV (гл. фота 6) падобны да поч. II, але ў ім літара “к” узнаўляецца ў выглядзе, як правіла, не дзвюх вертыкальных дужак, а дзвюх вертыкальных прамых, якія выходзяць за верхнюю лінію радка, а ў словах “конь”, “кони” мае форму, якая зблiжае яе з сучаснай: з касой перакладзінай, што злучаецца з мачтай пасярэдзіне ці ў верхняй яе частцы і ножкай, якая спускаецца з гэтай перакладзіны. Для манернага почырка V (гл. фота 7) характэрна “к”, якая апрача варыянта з дзвюма вертыкальнымі дужкамі, пішацца як сучасная рукапісная вялікая. Кідаецца ў вочы “а” ў імені Андрэя Каравая, левая перакладзіна якой заканчваецца спіралепадобным хвастом. У гэтым почырку для абазначэння “й” часта выкарыстоўваецца петлепадобны знак, які падобны да “z”.

Цітлы: уласна “цітла”, “пакрыццё” і “камора”. Цітлападобныя літары амаль для ўсіх почыркаў тыя ж: “д”, “ж”, “з”, “л”, “м”, “р”, “т”, “х”, “ц”. У поч. II прысутнічаюць цітлападобныя спалучэнні “ти”, “ча”, “чи”. З усіх почыркаў найбольш архаічнымі з’яўляюцца поч. I і III. Адчуваецца большы вопыт працы з пяром у пісараў, якія пісалі поч. I і II у параўнанні з астатнімі.

Пунктуацыя першапачатковая. Са знакаў пунктуацыі выкарыстоўваецца коска, якая мае выгляд нахіленай прамой, дужкі ці знака, які ідэнтычны сучаснай косцы. Коска прысутнічае ў тэкстах усіх перапісчыкаў (гл. фота 2, 3, 4, 5, 6, 7) і ставіцца ці пасля імя ваеннаабавязанага (перад формулай “мает ставити”), ці пасля формулы “мает ставити”, ці пасля абазначэння колькасці коней, ці пасля слоў “сам”, “конь”, “кони” або ва ўсіх названых выпадках адначасова.

Надрадковыя знакі — знакі націску ў выглядзе прамой і крывой з нахілам управа (“оксія”) ці кропкі — рэгулярныя і сустракаюцца ў тэкстах амаль усіх почыркаў, апрача поч. V (гл. фота 2, 3, 5, 6). Колер чарніла рукапісу — ад светла-карычневага да чорнага.

Асобныя загалоўкі буйных раздзелаў і меншых падраздзелаў напісаны вяззю. На аркушы 74 адв. у ніжніх двух трэцях унутранага поля выразна выкананы контурны малюнак пяром: на фоне мантыі, у верхняй частцы якой размешчаны запіс аб “суме”, шчыт у барочным стылe з гербам “Ліс”. Па левы і правы бакі шчыта па вуглах умоўнага шасцівугольніка манаграма Льва Сапегі: L|S|C|M|D|L|. Пасля першай L, па абодва бакі S, пасля C, перад M па сярэдзіне радка кропкі (гл. фота 5).

Нумарацыя сшыткаў адсутнічае (зрэзана - ?). У рукапісу чатыры пагінацыі. Пагінацыя № 1 арыгінальная і адносіцца да канца XVI — пачатку XVII ст., дапоўнена іншым почыркам нумарамі (рускім - ? скорапісам) 284 і 285, верагодна ў XVIII ст. ; пагінацыя № 2 датуецца (па почырку) XVIII ст. Пагінацыя № 3 прастаўлена, калі меркаваць, па завяральным запісе (гл. запісы, якія адносяцца да гісторыі рукапісу ў цэлым), 6 кастрычніка 1950 г. Ціханавай. Якім часам пасля 6 кастрычніка 1950 г. датуецца пагінацыя № 4, сказаць цяжка, таму мы датуем яе шырокімі храналагічнымі рамкамі: другой паловай XX ст. Пагінацыя № 1 — літарная кірылічная чарнільная з прыбаўленнем слова “листъ”; № 2-4 — лічбавыя арабскія: з іх № 2 — чарнільная, № 3 і 4 — аловачныя (простым алоўкам). Месца размяшчэння: пагінацыя № 1 — на верхнім полі бліжэй да правага краю злева ад пагінацыі № 3 і 4; № 2 — на верхнім полі ў правым вугле, вышэй ці правей пагінацый № 3 і 4; № 3 — часцей на верхнім полі ў правым вугле, рэдка на правым полі блізка ад правага вугла, правей пагінацыі № 4; № 4 — да нумара 49 — на верхнім полі ў правым вугле, з нумара 50 — на правым полі блізка ад правага вугла ці

на верхнім полі ў правым вугле ніжэй пагінацыі № 3 (у некаторых выпадках лявей пагінацыі № 3) — на правым баку аркуша; на верхім полі ў левым вугле (часцей) ці на левым полі блізка ад левага вугла (рэдка) — на адваротным баку аркуша. Пагінацыя № 3 да нумара 60 сцёрта (да нумара 60 пагінацыя № 4 прастаўлена па сцёртых нумарах пагінацыі № 3), з нумара 61 закрэслена простым алоўкам, відаць, аўтарам пагінацыі № 4. Усе нумары пагінацыі № 2, апрача 64, таксама закрэслены простым алоўкам (аб размеркаванні пагінацый у рукапісу гл. табл. 3).

Табліца 3. **Суадносіны пагінацый**

№ 4	№ 3	№ 2	№ 1	№ 4	№ 3	№ 2	№ 1
Другая палова XX ст.	1950 г.	Апошняя чвэрць XVIII ст.	Кан. XVI — пач. XVII ст.	Другая палова XX ст.	1950 г.	Апошняя чвэрць XVIII ст.	Кан. XVI — пач. XVII ст.
1	2	3	4	1	2	3	4
[I]	1			4 адв.			
[I адв.]				5	16		
[II]	2			5 адв.			
[II адв.]				6	17		
[III]	3			6 адв.			
[III адв.]				7	18		
[IV]	4			7 адв.			
[IV адв.]				Перапіс			
[V]	5			8	19		1
[V адв.]				8 адв.			
[VI]	6			9	20		2
[VI адв.]				9 адв.			
[VII]	7			10	21		3
[VII адв.]				10 адв.			
[VIII]	8			11	22		4
[VIII адв.]				11 адв.			
[IX]	9			12	23		5
[IX адв.]				12 адв.			
1	10			13	24		6
[1 адв.]				13 адв.			
2	11			14	25		7
2 адв.				14 адв.			
3	12			15	26		8
[3 адв.]				15 адв.			
[3б]	13			16	27		9
[3б адв.]				16 адв.			
[3в]	14			17	28		10
[3в адв.]				17 адв.			
Загаловак і рэестр зместу				18	29		11
4	15			18 адв.			

Працяг табл. 3

1	2	3	4	1	2	3	4
19	30		12	38 адв.			
19 адв.				39	50		32
20	31		13	39 адв.			
20 адв.				40	51		33
21	32		14	40 адв.			
21 адв.				41	52		34
22	33		15	41 адв.			
22 адв.				42	53		35
23	34		16	42 адв.			
23 адв.				43	54		36
24	35		17	43 адв.			
24 адв.				44	55		37
25	36		18	44 адв.			
25 адв.				45	56		38
26	37		19	45 адв.			
26 адв.				46	57		39
27	38		20	46 адв.			
27 адв.				47	58		40
28	39		21	47 адв.			
28 адв.				48	59		41
29	40		22	48 адв.			
29 адв.				49	60		42
30	41		23	49 адв.			
30 адв.				50	61		43
31	42		24	50 адв.			
31 адв.				51	62		44
32	43		25	51 адв.			
32 адв.				52	63		45
33	44		26	52 адв.			
33 адв.				53	64		46
34	45		27	53 адв.			
34 адв.				54	65		47
35	46		28	54 адв.			
35 адв.				55	66		48
36	47		29	55 адв.			
36 адв.				56	67		49
37	48		30	56 адв.			
37 адв.				57	68		50
38	49		31	57 адв.			

Працяг табл. 3

1	2	3	4	1	2	3	4
58	69		51	77 адв.			
58 адв.				78	89	71	71
59	70		52	78 адв.			
59 адв.				79	90	72	72
60	71		53	79 адв.			
60 адв.				80	91	73	73
61	72		54	80 адв.			
61 адв.				81	92	74	74
62	73		55	81 адв.			
62 адв.				82	93	75	75
63	74		56	82 адв.			
63 адв.				83	94	76	76
64	75		57	83 адв.			
64 адв.				84	95	77	77
65	76		58	84 адв.			
65 адв.				85	96	78	78
66	77		59	85 адв.			
66 адв.				86	97	79	79
67	78		60	86 адв.			
67 адв.				87	98	80	80
68	79		61	87 адв.			
68 адв.				88	99		81
69	80		62	88 адв.			
69 адв.				89	100		82
70	81		63	89 адв.			
70 адв.				90	101		83
71	82	64	64	90 адв.			
71 адв.				91	102	84	84
72	83	65	65	91 адв.			
72 адв.				92	103		85
73	84	66	66	92 адв.			
73 адв.				93	104		86
74	85	67	67	93 адв.			
74 адв.				94	105	87	87
75	86	68	68	94 адв.			
75 адв.				95	106	88	88
76	87		69	95 адв.			
76 адв.				96	107	89	89
77	88	70	70	96 адв.			

Працяг табл. 3

1	2	3	4	1	2	3	4
97	108	90	90	116 адв.			
97 адв.				117	128		110
98	109	91	91	117 адв.			
98 адв.				118	129		111
99	110	92	92	118 адв.			
99 адв.				119	130		112
100	111		93	119 адв.			
100 адв.				120	131		113
101	112		94	120 адв.			
101 адв.				121	132		114
102	113		95	121 адв.			
102 адв.				122	133		115
103	114		96	122 адв.			
103 адв.				123	134		116
104	115		97	123 адв.			
104 адв.				124	135		117
105	116		98	124 адв.			
105 адв.				125	136		118
106	117		99	125 адв.			
106 адв.				126	137		119
107	118		100	126 адв.			
107 адв.				127	138		120
108	119		101	127 адв.			
108 адв.				128	139		121
109	120		102	128 адв.			
109 адв.				129	140		122
110	121		103	129 адв.			
110 адв.				130	141		123
111	122		104	130 адв.			
111 адв.				131	142		124
112	123		105	131 адв.			
112 адв.				132	143		125
113	124		106	132 адв.			
113 адв.				133	144		126
114	125		107	133 адв.			
114 адв.				134	145		127
115	126		108	134 адв.			
115 адв.				135	146		128
116	127		109	135 адв.			

Працяг табл. 3

1	2	3	4	1	2	3	4
136	147		129	155 адв.			
136 адв.				156	165		149
137	148		130	156 адв.			
137 адв.				157	166		150
138	149		131	157 адв.			
138 адв.				158	167		151
139	150		132	158 адв.			
139 адв.				159	168		152
140	151		133	159 адв.			
140 адв.				160	169		153
141	152		134	160 адв.			
141 адв.				161	170		154
142	153		135	161 адв.			
142 адв.				162	171		155
143	153а		136	162 адв.			
143 адв.				163	172		156
144	154		137	163 адв.			
144 адв.				164	173		157
145	155		138	164 адв.			
145 адв.				165	174		158
146	156		139	165 адв.			
146 адв.				166	175		159
147	157		140	166 адв.			
147 адв.				167	176		160
148	158		141	167 адв.			
148 адв.				168	177		161
149	159		142	168 адв.			
149 адв.				169	178		162
150	160		143	169 адв.			
150 адв.				170	179		163
151	161		144	170 адв.			
151 адв.				171	180		164
152	162		145	171 адв.			
152 адв.				172	181		165
153	163		146	172 адв.			
153 адв.				173	182		166
154			147	173 адв.			
154 адв.				174	183		167
155	164		148	174 адв.			

Працяг табл. 3

1	2	3	4	1	2	3	4
175	184		168	194 адв.			
175 адв.				195	204		188
176	185		169	195 адв.			
176 адв.				196	205		189
177	186		170	196 адв.			
177 адв.				197	206		190
178	187		171	197 адв.			
178 адв.				198	207		191
179	188		172	198 адв.			
179 адв.				199	208		192
180	189		173	199 адв.			
180 адв.				200	209		193
181	190		174	200 адв.			
181 адв.				201	210		194
182	191		175	201 адв.			
182 адв.				202	211		195
183	192		176	202 адв.			
183 адв.				203	212		196
184	193		177	203 адв.			
184 адв.				204	213		197
185	194		178	204 адв.			
185 адв.				205	214		198
186	195		179	205 адв.			
186 адв.				206	215		199
187	196		180	206 адв.			
187 адв.				207	216		200
188	197		181	207 адв.			
188 адв.				208	217		201
189	198		182	208 адв.			
189 адв.				209	218		202
190	199		183	209 адв.			
190 адв.				210	219		203
191	200		184	210 адв.			
191 адв.				211	220		204
192	201		185	211 адв.			
192 адв.				212	221		205
193	202		186	212 адв.			
193 адв.				213	222		206
194	203		187	213 адв.			

Працяг табл. 3

1	2	3	4	1	2	3	4
214	223		207	233 адв.			
214 адв.				234	243		227
215	224		208	234 адв.			
215 адв.				235	244		228
216	225		209	235 адв.			
216 адв.				236	245		229
217	226		210	236 адв.			
217 адв.				237	246		230
218	227		211	237 адв.			
218 адв.				238	247		231
219	228		212	238 адв.			
219 адв.				239	248		232
220	229		213	239 адв.			
220 адв.				240	249		233
221	230		214	240 адв.			
221 адв.				241	250		234
222	231		215	241 адв.			
222 адв.				242	251		235
223	232		216	242 адв.			
223 адв.				243	252		236
224	233		217	243 адв.			
224 адв.				244	253		237
225	234		218	244 адв.			
225 адв.				245	254		238
226	235		219	245 адв.			
226 адв.				246	255		239
227	236		220	246 адв.			
227 адв.				247	256		240
228	237		221	247 адв.			
228 адв.				248	257		241
229	238		222	248 адв.			
229 адв.				249	258		242
230	239		223	249 адв.			
230 адв.				250	259		243
231	240		224	250 адв.			
231 адв.				251	260		244
232	241		225	251 адв.			
232 адв.				252	261		245
233	242		226	252 адв.			

Працяг табл. 3

1	2	3	4	1	2	3	4
253	262		246	272 адв.			
253 адв.				273	282		268
254	263		247	273 адв.			
254 адв.				274	283		269
255	264		248	274 адв.			
255 адв.				275	284		270
256	265		249	275 адв.			
256 адв.				276	285		271
257	266		250	276 адв.			
257 адв.				277	286		272
258	267		251	277 адв.			
258 адв.				278	287		273
259	268		252	278 адв.			
259 адв.				279	288		274
260	269		253	279 адв.			
260 адв.				280	289		275
261	270		254	280 адв.			
261 адв.				281	290		276
262	271		255	281 адв.			
262 адв.				282	291		277
263	272		256	282 адв.			
263 адв.				283	292		278
264	273		257	283 адв.			
264 адв.				284	293		279
265	274		258	284 адв.			
265 адв.				285	294		280
266	275		259	285 адв.			
266 адв.				286	295		281
267	276		260	286 адв.			
267 адв.				287	296		282
268	277		263	287 адв.			
268 адв.				288	297	283	283
269	278		264	288 адв.			
269 адв.				289	298		284
270	279		265	289 адв.			
270 адв.				290	299		285
271	280		266	[290 адв.]			
271 адв.				[290а]			
272	281		267				

Запісы, якія маюць адносіны да гісторыі рукапісу ў цэлым, вылучаны ў наступныя групы: I — запісы часу стварэння рукапісу; II — пазнейшыя запісы розных асоб (работнікаў канцылярыі, архівістаў, карыстальнікаў, членаў Камісіі 1835—1837 гг.); III — сучасныя архіўна-ўліковыя запісы:

I.

1. *На арк. 4 на верхнім полі пасярэдзіне поч.* $VI_{зп}$ *чрнл.:*
Poczontek tych xiong: Dolski *(1607—1621 гг.)*

2. *На арк. 8 у верхнім левым вугле інш. чрнл. (гл. фота 2):*
(Q) *(1607—1621 гг.)*

3. *На арк. 52 адв. у верхняй трэці ўнутранага поля пасярэдзіне поч.* $VI_{зп}$ *чрнл. (гл. фота 4):*
Ta karta goła: Dolski *(1607—1621 гг.)*

4. *На арк. 288 на ніжнім полі пасярэдзіне поч.* $VI_{зп}$ *чрнл.:*
[16]Koniec, koniec[16] tych xiong. Dołski *(1607—1621 гг.)*

5. *Ніжэй інш. поч. і чрнл.:*
Marchacz Puzeliows(ki). Instigator *(1607—1621 гг.)*

II.

1. *На форзацным аркушы, які прыклеены да верхняй крышкі, у верхнім левым вугле інш. поч. і чрнл.:*
№ 1 A. *(1887 г. - ?)*

2. *На арк. 1 на верхнім полі пасярэдзіне інш. поч. і чрнл.:*
Konfrontowane *(XVII—XVIII стст.)*

3. *На арк. 2 на верхнім полі пасярэдзіне інш. поч. і чрнл.:*
XMZ P6 | Nie znalazłnie *(XVII—XVIII стст.)*

4. *На арк. 2 адв. на верхнім полі бліжэй да левага краю часткова зрэзана зверху інш. поч. і чрнл. (гл. фота 1):*
Janu[…]mowicz[17] *(XVII—XVIII стст.)*

5. *У верхняй трэці ўнутранага поля інш. поч. і чрнл. (гл. фота 1)*:
Ѡзна*и*м𝈀ѥмы тымъ листомъ нашымъ, ком𝈀 то вѣдати налѥ|жы*т*, ижъ были ѥсмо прошѥни, абыхмо с книгъ[18] [19]Канъцѥляры нашо[*и*][20-21-22-19] | попис𝈀 ѡбыватѥлѥ[*и*][23] [24]въ року тисѥча пятьсѡ*т* двад*цат* ѡ[смого][25-24] Вѥликого | княства Литовъского[26] выда*т* выписо*м* позволили [к]оторы[27] та*к* | се въ собѥ маѥ*т*[28] *(XVII ст.)*

[16-16] *так у ркп.*
[17] *неразб. (адна-дзве літары)*
[18] *далей нап. і зак.* пописовъ Вѥли|[…][1)] е Великого князтва Литовъского [1)] *зрэзана*
[19-19] *над рдк.*
[20] о *часткова заклеена*
[21] *прыклейка; у кв. дуж. — па сэнсу*
[22] *далей з новага рдк.* (
[23] *чрнл. пляма ад лініі перакрэслення; у кв. дуж. — па сэнсу*
[24-24] *над рдк.*
[25] *наклейка; у кв. дуж. — па сэнсу*
[26] *далей нап. і зак.* въ р
[27] *чрнл. пляма ад лініі перакрэслення; у кв. дуж. — па сэнсу*
[28] пар., напр.: "Владиславъ четвертый… Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, кому то ведати належитъ: прошени есьмо были о выданье зъ книг канцелярии нашое большое великого княства Литовского екстрактомъ попису земли Волынское..." (АВАК. Т. 13. № 6. С. 18); "Янъ Казимиръ... Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ, кому то ведать належытъ. Прошени есьмо были о выданье екстрактомъ с книгъ канцелярыи нашее большое великого князства Литовского…" (АВАК. Т. 24. № 31. С. 36).

6. *Ніжэй на левым полі інш. поч. і чрнл. (гл. фота 1):*
[…][29] nomt B *ці* mont[30] B *(XVII—XVIII стст.)*

7. *Ніжэй пасярэдзіне інш. поч. і чрнл. (гл. фота 1):*
Ko[…]jegodrywiczow[31-32] *(XVII—XVIII стст.)*

8. *Ніжэй злева інш. поч. і чрнл. (гл. фота 1):*
Bam *ці* Bonu[33] *(XVII—XVIII стст.)*

9. *Ніжэй на левым полі інш. поч. і чрнл. (гл. фота 1):*
ЗНО[34] *(XVII—XVIII стст.)*

10. *Злрава поч. $VII_{зп}$ чрнл. (гл. фота 1):*
Гарыновъят *(XVII ст.)*

11. *Ніжэй на польскай ці лацінскай мове інш. поч. пр. ал. (гл. фота 1):*
[…][35] *(XVII—XVIII-? стст.)*

12. *Ніжэй пад № 10 поч. $VII_{зп}$ чрнл. (гл. фота 1):*
Пуроше *(XVII ст.)*

13. *У другой трэці ўнутранага поля, пасярэдзіне, на польскай ці лацінскай мове інш. поч. пр. ал. (гл. фота 1):*
[…][36] *(XVII—XVIII-? стст.)*

14. *На ніжнім полі пасярэдзіне інш. поч. чрнл. (гл. фота 1):*
[…][37] *(XVII—XVIII-? стст.)*

15. *На арк. 3 у верхняй трэці ўнутранага поля пасярэдзіне інш. поч. і чрнл.:*
Rewizus Jakub Dziurdz[38-39]. A°. 1714 | nihil[40]

16. *Ніжэй інш. поч. і чрнл.:*
A° 1725 […][41] 5 […]br[42-43] querebat Jac Tęczynski palefrita[44] luce[…][45] | nil[…]nit[46] bon[…][47]

17. *У другой трэці ўнутранага поля пасярэдзіне інш. поч. і чрнл.:*
Nie niemasz Komaienski *(XVII—XVIII стст.)*

18. *Ніжэй інш. поч. і чрнл.:*
NB […]mue[48] *(XVII—XVIII стст.)*

19. *У ніжняй трэці ўнутранага поля бліжэй да правага краю на польскай ці лацінскай мове інш. поч. і чрнл.:*
[…][49] *(XVII—XVIII-? стст.)*

---

[29] *зрэзана*
[30] *нап. невыразна*
[31] *неразб. (чатыры літары)*
[32] *нап. невыразна*
[33] *нап. невыразна*
[34] *нап. невыразна, падк.*
[35] *неразб. (тры-чатыры літары)*
[36] *неразб. (тры-чатыры літары)*
[37] *зрэзана, неразб.*
[38] *так у ркп.*
[39] гл. Метрыка. Спр. 15. Арк. 21.
[40] *падк.*
[41] *неразб. (адна-дзве літары)*
[42] *неразб. (адна-дзве літары)*
[43] br *нап. невыразна*
[44] ri *нап. невыразна*
[45] *зрэзана*
[46] *неразб. (дзве-тры літары)*
[47] *зрэзана*
[48] *неразб. (адна літара)*
[49] *неразб. (10-11 літар)*

20. *На арк. [3 адв.] у другой трэці ўнутранага поля пасярэдзіне інш. поч. і чрнл.:*
Niemasz Juraszow *(XVII—XVIII стст.)*

21. *У ніжняй трэці ўнутранага поля бліжэй да правага краю інш. поч. і чрнл.:*
Bohdanowicz[50] *(XVII ст.)*

22. *На арк. 4 на верхнім полі бліжэй да правага краю інш. поч. і чрнл.:*
Factum[51] *(XVII ст.)*

23. *На ніжнім полі бліжэй да левага краю інш. чрнл.:*
21 *(1747 г. - ?)*

24. *На арк. 288 адв. у верхняй трэці ўнутранага поля інш. поч. і чрнл.:*
Въ сей книгѣ номерованныхъ и запе|чатанныхъ листовъ 283, двѣсти восемдѣсятъ | три, за подписомъ коммисіи, учрежден|ной господиномъ министромъ юстиціи | для разсмотренія и приведѣнія въ порядокъ | метрическихъ книгъ, находящихся въ Поль|ской Метрикѣ, состоящей при 3^м^ Депар|таментѣ Правительствующаго Сената *(1835—1837гг.)*

У верхняй і другой трэці ўнутранага поля подпісы членаў Камісіі 1835—1837гг.:

Інш. поч. і чрнл.: Оберъ прокурорь Владиславлев

Ніжэй інш. поч. і чрнл.: Статскій советникъ Пирин

Ніжэй інш. поч. і чрнл.: Коллежскій ассесоръ Петръ Бибинъ

25. *На арк. 289 на верхнім полі пасярэдзіне поч. $VIII_{зп}$ чрнл.:*
Листъ СПД *(XVIII ст.)*

26. *На арк. 289 адв. на верхнім полі злева інш. поч. і чрнл.:*
Hołowni nie nalazło[52] *(XVIII ст.)*

27. *У верхняй трэці ўнутранага поля пасярэдзіне інш. поч. і чрнл.:*
Ratione skarbstwa Lit(ewskiego) y wsi Kowgan niemasz | Dierazynski[53] *(XVII—XVIII стст.)*

28. *На арк. 290 на верхнім полі пасярэдзіне поч. $VIII_{зп}$ чрнл.:*
Листъ СПЕ *(XVIII ст.)*

29. *У верхняй трэці ўнутранага поля пасярэдзіне поч. $VIII_{зп}$ чрнл.:*
поли[…][54]285 листы |

29а. *Ніжэй запісу № 30 злева:*
[…][55] пропущены | 261 и 262

29б. *Зправа ў выглядзе дробі з гарызантальнай рысай:*
Лист 2 | 283 листы *(XVIII ст.)*

30. *Ніжэй запісу № 29 пасярэдзіне поч. $IX_{зп}$ чрнл.:*
Владыслав Четверты *(XVII ст.)*

31. *Ніжэй запісаў № 29а і 29б пасярэдзіне поч. $IX_{зп}$ чрнл.:*
Шѹкавъ Дыбовскіи *(XVII ст.)*

32. *Ніжэй зправа інш. поч. і чрнл.:*
Ustawy boiarow słonim(skich) wsi Sow[…][56] | nie niemasz *(XVII—XVIII стст.)*

33. *У ніжняй трэці ўнутранага поля, бліжэй да правага краю інш. поч. і чрнл.:*
[…][57]

---

[50] *далей росчырк пяра*
[51] *падк.*
[52] *z нап. невыразна*
[53] "Wieś Kowgan" шукалі, напрыклад, у кнізе Метрыкі 8 (LM-8. P. 464. Заўвагі).
[54] *неразб. (пяць-шэсць літар)*
[55] *неразб. (дзве-тры літары)*
[56] *прыклейка*
[57] *неразб.*

III.

1. *На арк. [I] на ніжнім полі пасярэдзіне інш. поч. пр. ал.:*
№ 523 | Ф. 389 *(XX ст.)*

2. *На арк. [290а] у другой трэці унутр. поля пасярэдзіне на штэмпелі інш. поч. і чрнл.:*
[58]В наст[58] ящей книге №[59] [60]IIIA 1[60] 523 | […][61-62]санию всего листов 299 | двести девяносто девять | [63]Примечание: | чистые листы | с. 1-9; 13; 14 | Лист. 153 ª / Пронумеровала | Тихонова | 6/X[64] — 50 г.[63]

3. *Ніжэй зправа на штэмпелі інш. поч. і чрнл.:*
[65]ЦГАДА |
[ПР]ОВЕРЕНО[65-66] |
28 X 195[67]5 г.[68]|
Подпись[69] Ко[...][70]|
Пр.[…][71]. XI 55 Ле[…][72]

Ніжэй прыводзяцца даныя аб спісах і публікацыях Перапісу 1528 г., таксама літаратура аб ім. З літаруты прыведзена толькі тая, у якой разглядаецца праблемы стварэння рукапісу.

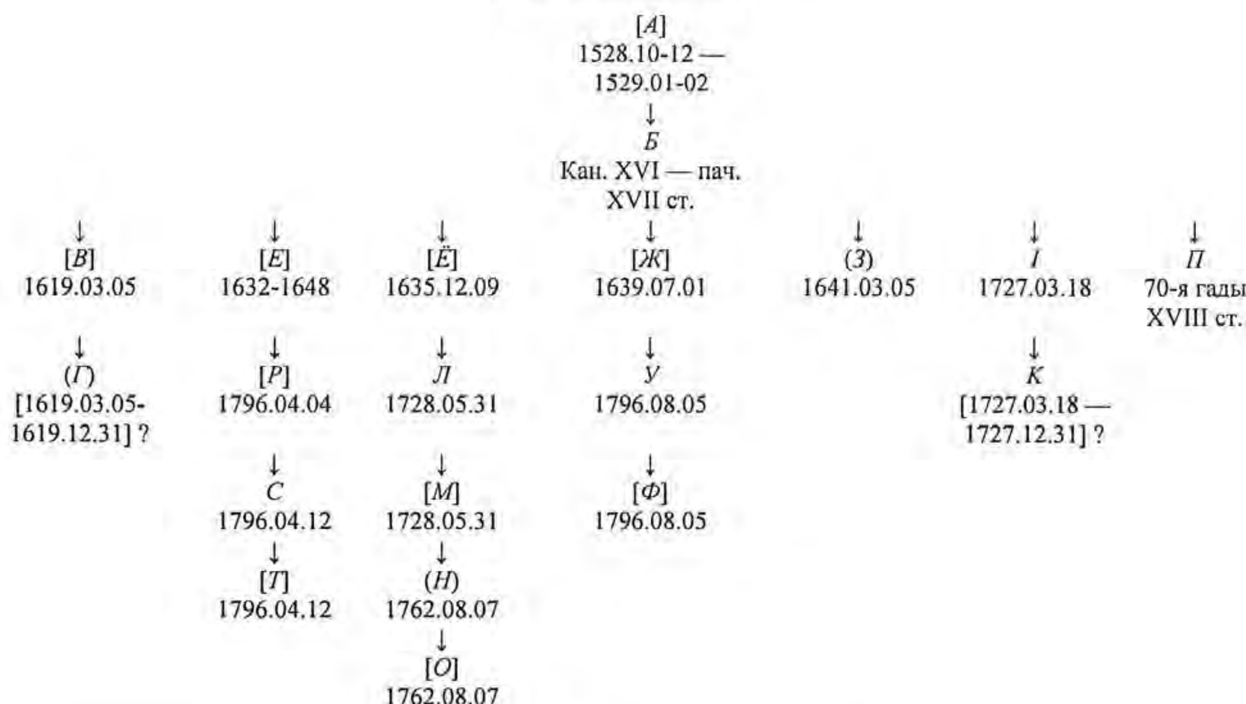
Пералік спісаў

[*В*]) Выпіс, уладальнік — Ваўрынец Дравінскі, 1619 г. сакавіка 5 (вынядкі, на *Б*, з "Реестръ земан Берестейских" да "Костюшко Костомолоцкий конъ", з "Реестръ земанъ Мелницких" да "Пан Павелъ Раско (Рачъко *Б*) ѡсмъ коней", з "Попис земли Волынское" да "Яцко Жабокрицкий конъ"); (*Г*)) Копія выпісу, захоўвалася ў ахіве Сангушкаў у Славуце, Manuskrypt № XI. Str. 83-87, [1619 г. сакавіка 5 — 1619 г. снежня 31] ? (на [*В*], вынядкі, з "Реестръ земан Берестейских" да "Костюшко Костомолоцкий конъ", з "Реестръ земанъ Мелницких" да "Пан Павелъ Раско (Рачъко *Б*) ѡсмъ коней", з "Попис земли Волынское" да "Яцко Жабокрицкий конъ"); *Д*) РНБ. Ф. 971. Воп. 2. № 124. Арк. 2-11 адв., 20-я гады XVII ст. (вынядкі, з "Под лет Бож(ь)его нароженья" да "Иванюта Шапуревич маеть ставити коня. Сума коней осмъдесять тисечей и шесть тисечей", з "Замок господарский Новъгородский" да "Кром садовников и соколников, сума бояр новгородских, которые мают ку службе земской ставити, то ест трыста петдесят коней", з "Двор господарский Меньский" да "Мишко Пашкович (Пажковскии *Б*) сам", з "Реестр бояр Ковеньского повету, Троцкого повету" да "А то люди царевича, што под ним же мешкают: Стец а Нижидел з братьею, Якуб Скутевич (Снутевич *Б*)", з "Реестр повету Вилкомирского" да "Ян Якгинтович сам"); [*Е*]) Выпіс, уладальнік — Караль Едка, 1632—1648 (на *Б*, вынятка, з "Regiest boiar eyszyskich" да "Petrowaja wdowa kon ku służbie"); [*Ё*]) Выпіс, уладальнік — Казімір Анашковіч-Яцына, 1635 г. снежня 9 (на *Б*, вынятка, з "Popis zemli Wołynskoje" да "Jacko Żabokrycki kon"); [*Ж*]) Выпіс, уладальнік — Томаш Залескі, 1639 г. ліпеня 1 (на *Б*, вынядкі, з "Dwor hospodarski Lidzki" да "Summa tych boiar lidzkich maiut stawity ku słuzbie zemskey osmdiesat szest koney", з "Reyestr boiar eyszyskich" да "Wit Pacewicz sam.", з "[Rejestr] boiar koniawskich" да "Kachna Ławrynowaia kon. Paweł [Owiukowicz]", з "[Rejestr boiar] Żoludzkich" да "Matey Michnowicz" , з "Regestr boiar trockich" да "Tyie boiare trockie z tymi szto ludey nie maiut maiut stawity ku sluzbie ziemskoy petdesat piat koney"); (*З*)) Выпіс, у канцы XIX ст. захоўваўся ў Віленскай публічнай бібліятэцы. Зала Б. Шафа 20. № 123, 1641 г. сакавіка 5 (на *Б*, вынядкі, з "Будучы господару королю и великому князю Жыкгимонту у Вильни" да "Ивашута Шепуревичъ маетъ ставити конь", з "То реестръ повету Вилкомирского"

[58-58] *штэмпель*
[59] *штэмпель*
[60-60] *зак. інш. чрнл.*
[61] *штэмпель*
[62] *не чытаецца*
[63-63] *у два слупкі*
[64] */ — знак дробі з нахіленай рыскай*
[65-65] *штэмпель*
[66] *першыя дзве літары не чытаюцца з-за слабай шчыльнасці чрнл.; у кв. дуж. — па сэнсу*
[67] *штэмпель*
[68] *штэмпель*
[69] *штэмпель*
[70] *неразб. (адна літара)*
[71] *неразб. (адна-дзве літары)*
[72] *неразб. (адна-дзве літары)*

да "Станиславъ Юръевичъ самъ. Щепанъ Миколаевичъ самъ", з "Реестръ бояръ Упитскихъ" да "Тые бояре Упитьские с тыми, што людей не маютъ, маютъ ставити ку служъбе земъской", з "То реестръ земли Полоцкое" да "Олекъсей Злещыловичъ конь", з "Володъко Кгидъвиловичъ конь" да "Панъ Андрушко Рукевичъ адинадцать коней"); *I*) НГАБ. Ф. 694. Воп. 4. Спр. 899. Арк. 12 — 15, 1727 г. сакавіка 18 (па *Б*, вынятка, з "Reiestr boiar pinskich" да "Timoszko Boranowicz sam")[73]; *К*) НГАБ. Ф. 694. Воп. 4. Спр. 899. Арк. 10 — 11 адв., 17, 18, [1727 г. сакавіка 18 — 1727 г. снежня 31] ? (па *I*, вынятка, з "Reyestr boyar pinskich" да "Timoszko Boranowicz sam"); *Л*) НГАБ. Ф. 1778. Воп. 1. Спр. 16. Арк. 12 адв. — 15 адв., 1728 г. мая 31 (на [*Ё*], вынятка, з "Popis zemli Wołynskoje" да "Jacko Żabokrycki kon"); [*М*]) Выпіс, уладальнік — Казімір Анашковіч-Яцына (атрымальнік — Францішак Чапліч), 1728 г. мая 31 (на *Л*, вынятка, з "Popis zemli Wołynskoje" да "Jacko Żabokrycki kon"); (*Н*)) Кнігі Трыбунала ВКЛ, № 130. Арк. 1001 (па АВАК. Т. 13), 1762 г. жніўня 7 (на [*М*], вынятка, з "Popis zemli Wołynskoje" да "Jacko Żabokrycki kon"); [*О*]) Выпіс, уладальнікі — Аношкі (атрымальнік — Марцін Супінскі, ротмістр Ашмянскага пав.), 1762 г. жніўня 7 (на (*Н*), вынятка, з "Popis zemli Wołynskoje" да "Jacko Żabokrycki kon"); *П*) AGAD. M.L. 201. S. 1-150, 70-я гады XVIII ст. (на *Б*); [*Р*]) Копія выпісу, уладальнікі — Томаш, Міхайла і Мацей Якубоўскія, 1796 г. красавіка 4 (на [*Е*], вынятка, з "Regiest boiar eyszyskich" да "Petrowaja wdowa kon ku słuzbie"); *С*) НГАБ. Ф. 1767. Воп. 1. Спр. 30. Арк. 375 — 377, 1796 г. красавіка 12 (на [*Р*], вынятка, з "Regiest boiar eyszyskich" да "Petrowaja wdowa kon ku słuzbie"); [*Т*]) Выпіс, уладальнікі — Томаш, Міхайла і Мацей Якубоўскія, 1796 г. красавіка 12 (на *С*, вынятка, з "Regiest boiar eyszyskich" да "Petrowaja wdowa kon ku słuzbie"); *У*) НГАБ. Ф. 1767. Воп. 1. Спр. 30. Арк. 538 адв. — 543 адв., 1796 г. жніўня 5 (на [*Ж*], выняткі, з "Dwor hospodarski Lidzki" да "Summa tych boiar lidzkich maiut stawity ku słuzbie zemskey osmdiesat szest koney", з "Reyestr boiar eyszyskich" да "Wit Pacewicz sam", з "[Rejestr] boiar koniawskich" да "Kachna Ławrynowaia kon. Paweł [Owiukowicz]", з "[Rejestr boiar] Źoludzkich" да "Matey Michnowicz" , з "Regestr boiar trockich" да "Tyie boiare trockie z tymi szto ludey nie maiut maiut stawity ku sluzbie ziemskoy petdesat piat koney"); [*Ф*]) Выпіс, уладальнік — Томаш Залескі, 1796 г. жніўня 5 (на *У*, выняткі, выняткі з "Dwor hospodarski Lidzki" да "Summa tych boiar lidzkich maiut stawity ku słuzbie zemskey osmdiesat szest koney", з "Reyestr boiar eyszyskich" да "Wit Pacewicz sam.", з "[Rejestr] boiar koniawskich" да "Kachna Ławrynowaia kon. Paweł [Owiukowicz]", з "[Rejestr boiar] Źoludzkich" да "Matey Michnowicz" , з "Regestr boiar trockich" да "Tyie boiare trockie z tymi szto ludey nie maiut maiut stawity ku sluzbie ziemskoy petdesat piat koney")[74].

Суадносіны спісаў



[73] Паведамленне супрацоўніка Інстытута гісторыі НАН Беларусі А. Б. Доўнара.

[74] У круглыя дужкі заключаюцца літарныя абазначэнні тых спісаў, што па нашых данных захаваліся, але месца захавання якіх дакладна не ўстаноўлена. Межы спісаў (*Г*), *Д*, (*З*) дадзены па публікацыях; межы спісаў [*В*] — па (*Г*); [*Е*], [*Р*], [*Т*] — па *С*; [*Ё*], [*М*], (*Н*) і [*О*] — па *Л*; [*Ж*] і [*Ф*] — па *У*.

Пералік публікацый

а) АЗР. № 152. С. 187, 188 (па *Б*, вынятка, з "Подъ лето Божьего нароженья" да "А тая устава положона, от того часу только на десять годовъ"); б) АВАК. Т. 13. № 6. С. 18—21 (па (*Н*), вынятка, з "Попись земли Волынское" да "Яцко Жабокрицкий — конь"); в) AS. № CCCXL. S. 321—325 (па (*Г*), выняткі, з "Реестръ земѧн Берестейских" да "Костюшко Костомолоцкий конь", з "Реестръ земѧнъ Мелницких" да "Пан Павелъ Раско (Рачъко *Б*) ѡсмъ коней", з "Попис земли Волынское" да "Яцко Жабокрицкий конь"); г) АВАК. Т. 24. № 30. С. 32—36 (па *У*, выняткі, з "Дворъ господарский Лидский" да "Сумма тыхъ бояръ Лидскихъ; маютъ ставити ку службе земской осмъдесятъ шесть коней", з "Регестъ бояръ Ейшыскихъ" да "Витъ Пацевичъ самъ", з "Реестръ бояръ Конявскихъ" да "Кахна Лавриновая конь, Павелъ [...]", з "Реестръ бояръ Жолудзкихъ" да "Матей Михнович" , з "Регестръ бояръ Троцкихъ" да "Тые бояре Троцкие з тыми што людей не маютъ маютъ ставити ку службе земской петьдесятъ пять коней..."); д) АВАК. Т. 24. № 31. С. 36—67 (па (*З*), выняткі, з "Будучы господару королю и великому князю Жыкгимонту у Вильни" да "Ивашута Шепуревичъ маетъ ставити конь", з "То реестръ повету Вилкомирского" да "Станиславъ Юръевичъ самъ. Щепанъ Миколаевичъ самъ", з "Реестръ бояръ Упитскихъ" да "Тые бояре Упитъские с тыми, што людей не маютъ, маютъ ставити ку служьбе земъской", з "То реестръ земли Полоцкое" да "Олекъсей Злещыловичъ конь", з "Володько Кгидъвиловичъ конь" да "Панъ Андрушко Рукевичъ адинадцать коней"); е) АВАК. Т. 24. № 32. С. 67—69 (па *С*, вынятка, з "Регестръ бояръ Ейшискихъ" да "Петровая вдова конь ку служ-бе"); ё) РИБ. Т. 33. Стб. 1-232 (па *Б*); ж) Кром. № 6. С. 35—55 (па *Д*, выняткі, з "Под лет Бож(ь)его нароженья" да "Иванюта Шапуревич маеть ставити коня. Сума коней осмъдесять тисечей и шесть тисечей", з "Замок господарский Новъгородский" да "Кром садовников и соколников, сума бояр новгородских, которые мают ку службе земской ставити, то ест трыста петдесят коней", з "Двор господарский Меньский" да "Мишко Пашкович (Пажковский *Б*) сам", з "Реестр бояр Ковеньского повету, Троцкого повету" да "А то люди царевича, што под ним же мешкают: Стец а Нижидел з братьею, Якуб Скутевич (Снутевич *Б*)", з "Реестр повету Вилкомирского" да "Ян Якгинтович сам").

Літаратура

1) Любавский. Сейм. С. 246—249 і інш.
2) Łowmiański. 19—22 і інш.
2) Кром. С. 15—18.

Т а б л і ц а 4. **Суадносіны новых і старых шыфраў рукапісу**

Сучасны	1623 г.	1747—1750	С. Пташыцкі 1887 г.
523	15	21	III. A. 1

Перапіс войска ВКЛ 1528 г.: гісторыя стварэння

Перапіс войска ВКЛ 1528 г. не з'яўляецца аналагам перапісаў 1565 і 1567 гг. Апошнія мелі рэгістрацыйна-ўліковы характар і складаліся гетманам непасрэдна на месцы збору войска. Іх задача — паказаць, хто з'явіўся на месца збору і як. Аналагамі перапісаў 1565 і 1567 г. у першай палове XVI ст. з'яўляюцца рэгістрацыйныя матэрыялы, якія вядомы крыніцам пад назвай "гетманскія рэестры". Першыя звесткі аб іх адносяцца да 1522 г. Паводле адной крыніцы — за 9 верасня 1522 г. — гаспадарскі дваранін Хацян Шембель даносіў Жыгімонту І Старому, што гародзенскі баярын Міклаш Рэвуцкі прадаў свой маёнтачак на р. Баль Гарodзенскім пав. служэбніку дворнага маршалка Юрыя Іллініча Андрэю Кучы, але ні Міклаш, ні Куча не выехалі на земскую службу і не выслалі сваіх слуг на месца збору войска ў Менск "и в реистр ся гетманьскии не пописывали"[75]. Згодна з пастановай Гародзенскага вальнага сейма (праходзіў на працягу лютага і сакавіка 1522 г.[76]), шляхта, якая б не з'явілася са свайго маёнтка ў прызначаныя для збору войска час і месца, страчвала гэтыя маёнткі, якія пераходзілі да тых, каго рэкамендаваў найвышэйшы гетман ВКЛ Канстанцін Іванавіч Астрожскі. Спасылаючыся

[75] Метрыка. Спр. 12. Арк. 128-128 адв.
[76] Любавский. Сейм. С. 228.

на гэту пастанову і заручыўшыся рэкамендацыяй гетмана, Шэмбель прасіў аб наданні названага маёнтачка ў яго валоданне. Па сведчанню іншай крыніцы — за 22 верасня 1522 г. — да вялікага князя прыязджаў зямянін Дарагіцкай зямлі Станіслаў Гарбоўскі і даносіў, што мешчанін г. Дарагічын Станіслаў Підай трымае ў Дарагіцкім пав. маёнтак Мілкавічы. Аднак з гэтага маёнтка ён на службу земскую не выехаў і "в реистр ся гетманскии не пописывал"[77]. Захаваліся звесткі аб перапісе 1534 г., які адбыўся каля Менска. Збор войска быў спачатку прызначаны на Сёмую суботу, затым перанесены на дзень Св. Пятра[78]. Перапіс працягваўся яшчэ 20 ліпеня 1534 г., калі вялікі князь загадаў гетману Юрыю Мікалаевічу Радзівілу спешна рухацца да "ўкраінных" замкаў і пазней падчас самога руху да гэтых замкаў і каля іх[79]. Менавіта гэты перапіс фігуруе ў адным з дакументаў за 1562 г. кнігі Метрыкі ВКЛ 44. Калі баяры Браслаўскага пав. Віленскага в-д. Пётр Мікалаевіч, Пётр Лаўрынавіч, Станіслаў Марцінавіч і Езаф Маркавіч Даўбаровічы з "братею" скардзіліся Жыгімонту II Аўгусту аб парушэнні іх шляхецкіх правоў з боку браслаўскага старосты Юрыя Юрыевіча Осціка, гаспадар для праверкі гэтых правоў распарадзіўся "в реистрах скарбных попису воиска ... за гетьманьства пана виленьского, пана Юръя Радивила, которыи пописъ был в року тридцать четъвертомъ, смотрети, естли же они службу военъную посполъ з бояры-шляхтою служивали."[80]. Аб гетманскіх перапісах гаворыць і "ліст" вялікага князя за 18 красавіка 1537 г. да троцкага ваяводы Яна Янавіча Забярэзінскага. Баяры Высакадворскага пав. Юры Багданавіч, Багдан Пашкавіч, Грынь Мокавіч з "братею", Ганна Станіслававая, Гестаўт Мікавіч, Мік Наркавіч і Міцька Мікалаевіч таксама з "братею" падавалі скаргу на Івана Васілевіча Лядскага аб незаконным прыцягненні іх да путнай службы. Названыя асобы сцвярджалі, што яны шляхта. Да гаспадара прыязджаў і высакадворскі харужы Раман Лукашавіч, які пацвярджаў, што яны "завжды за его хоружства поспол з ним на службу земскую еждчивали и в реистрех гетманских попису шляхты они стоять описаны". Пры гэтым Раман "покладал... выпис с книг скарбных з реистров земских под печатью... и с подписю руки подскарбего земского, маршалка и писара... п(а)на Ивана Горностаев, в котором тых подданых... братья стрыечная а иншыи и сами меновите стоять описаны"[81]. Відавочна, гаворка ідзе тут таксама аб перапісе 1534 г. Гетманскія рэестры павінны былі дасылацца да вялікага князя. У сваім одпісу за 27 жніўня 1534 г. Жыгімонт загадваў Ю. М. Радзівілу: "ижбы... списавши и зшиховавши войско нашо все, реистра свои до нас прислал". Вялікі князь так матываваў свой загад: "...бо мы хочем, ижбыхмо о том войску почот достаточне ведали и с тых реистров твоей милости зрозумели, естли теж сполна водле попису земского кождый там выехал"[82].

У адрозненне ад гетманскіх перапісаў, Перапіс 1528 г. мае рэгістрацыйна-даведачны характар: яго функцыі заключаюцца ў тым, каб паказаць, хто з шляхты і прадстаўнікоў груп іншых катэгорый насельніцтва абавязан быў выконваць ваенную службу і ўнесці "плат" — надзвычайны падатак для выплаты служэбным людзям, і выкупу застаўленых вялікім князем маёнткаў і ў якім памеры. Перапіс 1528 г. быў створаны не ў полі[83], а ў "кабінетных" умовах і грунтаваўся на матэрыяле ўласна перапісу шляхты. Звесткі аб апошнім захавалія ў прыгаворы суда за 6 кастрычніка 1644 г. па цяжбе паміж холхлаўскім плябанам Ваўрынцом Хршчаноўскім, з аднаго боку, і смаленскай ваяводзінай Евай Пацаўнай Аляксандравай Корвінавай

[77] Метрыка. Спр. 12. Арк. 130 адв.-131. Аб перапісах шляхты ў 1520 і 1522 г. пісаў Г. У. Борак (Боряк. "Пописы земского войска". С. 216).

[78] Кром. С. 88.

[79] Кром. С. 93—94.

[80] Метрыка 44. С. 25.

[81] Метрыка. Спр. 21. Арк. 123.

[82] Кром. С. 111.

[83] Łowmiański. S. 22, 31.

Гасеўскай і яе сынам Віцэнтам — з другога. Гасеўскія спасылаліся на "екстракт" з рэестраў скарбовых перапісу шляхты Ашменскага пав. за 15 кастрычніка 1528 г., у якім, у прыватнасці, былі адзначаны Ян Траціміч і Мікалаевая Траціміча. Ян Траціміч паведаміў, што мае ў сабе пяць служб і дымоў, паўтары сахі валоў і каня, на чым і прысягнуў, а Мікалаевая Траціміча — што мае тры службы і саху валоў, на чым таксама прысягнула[84]. У Перапісе 1528 г. у ліку ашменскай шляхты, сапраўды, знаходзім Мікалаевую Траціміча, якая выстаўляла аднаго каня (конніка) (арк. 21). Няма, праўда, там Яна Траціміча, але, відавочна, ён быў прапушчаны выпадкова пры апрацоўцы земскага перапісу. Як вынікае з паведамлення, што знаходзіцца ў пачатку Перапісу і адным са стваральнікаў і непасрэдным рэдактарам копіі канца XVI — пачатку XVII ст. Адамам Пашкевічам названы "ухвалой соймовой", Перапіс узнік у выніку перапрацоўкі "реестру головного пописаного" (арк. 8). Вышэй мы гаварылі, што гетманскія перапісы падлягалі адсылцы да вялікага князя з мэтай зверкі яго з земскім перапісам. Гэта было неабходна для таго, каб устанавіць "естли теж сполна... кождый (шляхціч — *А. Г.*) там выехал". Відавочна, што "реестр головной пописаный" — гэта і ёсць земскі перапіс. Аднак у ім была прадстаўлена не толькі адна шляхта. Паспрабуем высвятліць яго поўны склад.

Дзесьці ў 1535 г. гаспадарскія падданыя Астрынскага пав. Ахрэм і Іван Сенкавічы скардзіліся Жыгімонту I Старому на пісара двароў Троцкага ваяводства Багдана Мацкавіча Шаўлу, які па іх словах, "вымышляючи з них собе пожытки, почал им кривды чынити з слугами путными у-в одну службу их вернути...". Паводле іх слоў, з таго часу, як вялікі князь Аляксандр дараваў ім зямліцы Андрэеўшчына і Амяллянаўшчына ў Астрынскай вол. і загадаў "оттол службу земскую служыти: на воину посполу з бояры острынскими ездити", яны "с тое земли посполу з бояри острынскими службу земскую служывали, а инших жадных служб и подачок не знавали". Больш за тое, калі па загаду гаспадара "все панство... Великое князство Литовское пописывано, тогды, деи, их слугами путными ани тяглыми людьми не меновано, леч писано бояры в тот же реистр, в котором суть бояре острынскии писаны. И по тыи годы биваючи им на службах земских у п(а)на гетмана... великого завжды, деи, они з бояры острынскими у реистра гетманскии писываны и под одною хоруговъю з ними стоивали". У сувязі з гэтым Жыгімонт, "не хотячи того видети, жебыхмо которое уменшене у пожиткох... мели прыимовати, также не ради быхмо обтяжливости и тяжкости подданых... слышали...", загадваў земскаму падскарбію Івану Гарнастаю, каб ён "тые реистра, яко все панство... Великое князство пописывано, которыи... суть у скарбе..., перед собою отворил, а к тому и в реистра гетманскии угленул, и попису бояр острынских огледал, и межы оными бояры имен их осмотрел, и если они посполу з бояры на тои час будуть пописываны, а имена их на одном реистре особне от слуг путных и людеи тяглых — межи бояры острынскими знаидеш,... оного реистру имена их казал на список выписати, и тот список под печатью и с подписю руки своее им дал"[85]. Крыніца выразна адрознівае "реистра гетманскии", г. зн. перапісы гетманаў і "реистра", у якіх "все панство... Великое князство пописывано". Той рэестр, у якім Іван Гарнастай павінен быў знайсці імёны Ахрэма і Івана Сенкавічаў "особне от слуг путных и людеи тяглых — межи бояры острынскими" — гэта, як мы лічым, рэестр "яко все панство... Великое князство пописывано", г. зн. земскі перапіс. Такім чынам, у складзе (галаўных) земскіх перапісаў ВКЛ, знаходзіліся звесткі не толькі аб баярах-шляхце, але і аб путных слугах і цяглых сялянах. Але адным пералікам баяр-шляхты, путных слуг і цяглых сялян і звесткамі аб іх маёмасці, змест земскіх перапісаў не абмяжоўваўся. "Лістом" да браслаўскага дзяржаўцы Паўла Іванавіча Сапегі за 20 лістапада 1537 г. Жыгімонт распараджаўся абраць у Браслаўскім пав.

[84] AGAD. Archiwum Tyzenhauzow. B-41/133. Арк. 113. Паведамленне супрацоўніка НГАБ Г. М. Брэгера.
[85] Метрыка. Спр. 21. Арк. 61 адв.-62 адв.; Любавский. Сейм. С. 445—446.

чатыры пустаўшчыны для дваранiна Iвана Мiхайлавiча Басы, з якiх бы не выконвалiся "служ-бы" i не iшлi "платы" на карысць гаспадара, i ўвесцi Басу ў гэтыя ўладаннi. Адначасова вялiкi князь паведамляў, што "в тои речы очывисто росказали и лист писали до подскарбего земско-го... Ивана Горностая, ажбы он в реистра попису земского, которые в скарбе... захованы суть, где волость Браславская ест описана, и в лист твои (г. зн. П. I. Сапегi — *А. Г.*), которыи ты што ему даси, вглянул, и естли бы то будеть земли пустыи, а служоб и плату... г(о)с(по)д(а)ру с них не идеть, тогды нехаи он тыи земли держит водле данины... и увя-заня твоего"[86]. Значыць, у складзе земскiх перапiсаў змяшчалася iнфармацыя аб пустых землях у ВКЛ. З крынiц становiцца вядомым, што земскiя перапiсы захоўвалiся ў скарбе пад наглядам земскага падскарбiя, якi, у выпадку неабходнасцi, выдаваў з iх выпiсы за сваiм подпiсам.

Як вынiкае з "лiста" Жыгiмонта I Старога за 29 жнiўня 1528 г. да дзяржаўцаў i цiвуноў Жамойцкай зямлi, у апошняй перапiс, пастанова аб правядзеннi якога, калi меркаваць па даце гэтага "лiста", была прынята менавiта на Вiленскiм сейме 1528 г., г. зн. той перапiс, на матэ-рыяле якога быў, у прыватнасцi, створаны Перапiс 1528 г., павiнен быў быць праведзены на-ступным чынам. Спецыяльная камiсiя ў складзе дзяржаўцы, двух зямян, "годных веры", якiя абiралiся жамойцкiм старостам, i дзяка старосты перапiсвала гаспадарскiх баяр-шляхту, iх ма-ёнткi, падданых духавенства i мяшчан, "земские" маёнткi, "люди службами, колко въ которой службе дымовъ" (тут i далей цытуецца па М. К. Любаўскiм) з адзначэннем колькасцi валовых сох i коней у кожнага падданага. Зрэшты, шляхта, мяшчане i духавенства павiнны былi самi зарэгiстраваць сваю маёмасць, а вынiкi рэгiстрацыi прадставiць членам камiсii: шляхта i мяшча-не — пад прысягай, "иж верне а справедливе все пописали, а ничого не втаили", а духавенства — "подъ духовеньством своимъ". Сабраныя звесткi перадавалiся старосце, таксама пад прыся-гай, цяпер ужо з боку членаў камiсii, што "справедливе... пописали, а ничого не втаили". Пе-рад камандзiраванымi ў Жамойць сакратаром Станiславам Якубавiчам Скопам i дваранiнам Янам Войтэхавiчам Арвiдавiчам стаяла задача перапiсаць гаспадарскiх паседных баяр, путных слуг, мяшчан "по местомъ", цяглых i кунiчных сялян, таксама — "службами", зафiксаваць колькасць iх дымоў у кожнай службе, сохi валовыя i конi, а таксама пустаўшчыны, якiя сам Жыгiмонт I Стары i яго папярэднiк, Аляксандр, "кому подавали". "Попису" падлягалi ўсе людзi, якiх цiвуны "прысадзiлi" на гаспадара i "где што людей будеть убыло после попису пи-сарей нашыхъ", г. зн. пасля папярэднiх перапiсаў[87], "платы" паседных баяр, путных слуг, цяг-лых i кунiчных людзей, якiя шлi на гаспадара i цiвуноў. Уласна перапiс гэтых аб'ектаў павiнны былi ажыццявiць цiвунскiя намеснiкi, прыставы i валасныя ўраднiкi з "оповеданьем" пад прысягай аб вынiках перапiсу[88]. Што адносна радных паноў, то згодна з "лiстом" Жыгiмонта I за 16 лютага 1529 г. да вiленскага пана Юрыя Мiкалаевiча Радзiвiла, то рэгiстрацыю iх маёнткаў i насельнiцтва ажыццяўлялi iх уласныя ўраднiкi, якiя былi абавязаны

---

[86] Метрыка. Спр. 20. Арк. 101 адв.

[87] У жнiўнi 1526 г. — жнiўнi 1527 г. у Жамойцкую зямлю пасылалiся пiсар Сiдар Васiлевiч Копаць, сакратар Станiслаў Якубавiч Скоп i дваранiн Андрэй Мацкавiч. Яны павiнны былi перапiсаць путных, цяглых, кунiчных людзей, пустаўшчыны, "платы i даходы", што паступалi на мясцовага старосту, цiвуноў i iх ураднiкаў, прычым не толькi з тых валасцей, якiя гаспадар узяў на сабе, але i тых, што былi дадзены ў распараджэнне старосты. У вераснi 1527 г. гаспадарскiя пасланцы ў складзе пiсара Iвана Гарнастая, сакратара Станiслава Скопа i дваранiна Андрэя Мацкавiча былi камандзiраваны ў Жамойць з мэтай засялення пустаўшчын, раздачы буд, устанаўлення прыставаў з лiку падданых; кантролю за завядзеннем цiвунамi корчмаў, мястэчак i торгаў, увядзення i збору гаспадарскiх падаткаў, збору былых старосцiнскiх падаткаў, разбору i вынясення прыгавораў па справах памiж цiвунамi i iх слугамi, з аднаго боку, i падданымi — з другога, ажыццяўлення паступлення ў скарб "вiн" — судовых штрафаў, што былi сабраны папярэднiмi пасланцамi. Гэтыя пiсары з'явiлiся папярэднiкамi пiсара двароў Жамойцкай зямлi, якi быў ўстаноўлены ў 1530 г. Характэрна, што першым з iх стаў удзельнiк перапiсаў Андрэй Мацкавiч (Груша. Функцыi. С. 84).

[88] Метрыка. Спр. 15. Арк. 59—60; Любавский. Областное деление. С. XLIV—XLV. Прилож. № 44.

прынесці прысягу перад земскім падскарбім "на том, иж яко перво всих людей... путных и тяглых, и мещан, и людей бояр... справедливе пописали..."[89].

Звесткі "ліста" да дзяржаўцаў і цівуноў Жамойцкай зямлі за 29 жніўня 1528 г. аб аб'ектах рэгістрацыі ў пэўнай ступені адпавядаюць інфармацыі аб тым, што падлягала "попису" ў перапісе шляхты Ашменскага пав. 1528 г. і земскіх перапісах ВКЛ. Ян Трацініч і Мікалаевая Трацініча фігуруюць у перапісе шляхты як уладальнікі службаў і дымоў, сох валоў і коней (гл. вышэй). Земскія перапісы ВКЛ змяшчаюць звесткі аб путных слугах, цяглых сялянах і пустаўшчынах. Назіраюцца пэўныя паралелі паміж звесткамі, якія змешчаны ў "лісце", з аднаго боку, і перапісе шляхты Ашменскага пав. і земскіх перапісах ВКЛ — з другога, аб працэдуры перапісу. Названыя Ян Трацініч і Мікалаевая Трацініча паведамілі аб памерах і складзе сваёй маёмасці пад прысягай.

Такі спосаб перапісу, калі прадстаўнікі паноў-рад самі рэгістравалі свае маёнткі і падданых, у пэўнай ступені адпавядае структуры Перапісу 1528 г. У складзе Перапісу знаходзіцца раздзел, які спецыяльна адведзены для асабовага пераліку прадстаўнікоў паноў-рад.

Такім чынам, можна заключыць, што земскі перапіс 1528 г., як і іншыя земскія перапісы, змяшчаў інфармацыю не толькі аб шляхце і яе маёмасці, але таксама і путных слугах, цяглых сялянах і пустаўшчынах. Не выключана, што прыведзеныя вышэй звесткі аб земскіх перапісах адносяцца менавіта да Перапіса 1528 г.

У сувязі з гэтым відавочна, што такія "лісты", як той, які быў адрасаваны да дзяржаўцаў і цівуноў Жамойцкай зямлі, у жніўні 1528 г. былі накіраваны і ў іншыя рэгіёны ВКЛ[90], а перапіс у гэтых рэгіёнах ажыццяўляўся па аналагічным узоры з Жамойцю: камісія, якая складалася з дзяржаўцы, двух абраных кіраўніком акругі зямян і яго дзяка, прымала звесткі аб маёмасці ў шляхты, мяшчан і духавенства, перапісвала дзяржаўныя маёнткі, а перапісчыкі з цэнтра, рэгістравалі путных слуг, мяшчан "по местомъ", цяглых і кунічных людзей і іх маёмасць, пустаўшчыны і г. д.

Такі спосаб правядзення перапісу для ВКЛ быў не новым. Згодна з пастановай Віленскага сейма 1507 г. паны, княжата, зямяне, удовы і ўся шляхта абавязаны былі самі перапісаць людзей у сваіх маёнтках і пад прысягай прадставіць "списки" гаспадару[91]. З гэтых "списков" кіраўнік дзяржавы павінен быў "порозуметь", як і хто павінен быў служыць са сваіх маёнткаў. У крыніцы гэтай інфармацыі адсутнічае паведамленне, хто выконваў функцыю таго тэхнічнага звяна, якое адказвала за прыняцце спісаў і непаерэдную перадачу іх гаспадару. На нашу думку, як і ў 1528 г., вынікі перапісаў прымаліся з рук шляхты намеснікамі-дзяржаўцамі і старостамі. (Пры гэтым апошнія перадавалі іх ваяводам і старостам з ліку паноў-рад, а тыя, у сваю чаргу — гаспадару). У 1544 г. вялікі князь па просьбе шляхты адмяніў перапісы, якія ўжо к гэтаму часу праводзіліся спецыяльнымі перапісчыкамі, і аднавіў той парадак "яко и перво сего было": у кожным павеце кожны князь, пан, зямянін, харужый, татарын рэгістравалі свае маёнткі, а вынікі рэгістрацыі прадстаўлялі дзяржаўцам і старостам пад прысягай, што ўсе маёнткі і сяляне яны "справедливо списали а ничого не утаили", а старосты і дзяржаўцы ў сваю чаргу — перадавалі гэтыя вынікі ваяводам. Паны ваяводы і старосты, што прысягалі гаспадару "на раду", г. зн. прадстаўнікі паноў-рад, абавязаны былі самі перапісаць сваю нерухомую маёмасць і сялян і разам з рэестрамі, якія паступілі да дзяржаўцаў і старост пад прысягай, "яко на раду... прысягали" перадаць "рейстра попису именей своих" у скарб[92]. Як мы бачым, перад намі тая ж арганізацыя перапісу, якая існавала, відавочна, у 1507 і ў 1528 гг. У кнізе Метрыкі 8 знаходзім запіс, які датуецца прыблізна 1509 г., аб пасылцы "пописывати

[89] Кром. С. 59.

[90] Łowmiański. S. 20.

[91] АЗР. С. 8—9.

[92] Русская историческая библиотека, издаваемая Императорскою Археографическою комиссиею. Юрьев, 1914. Т. 30. Литовская Метрика. Отделы 1-2. Ч. 3: Книги Публичных дел. Т. 1 / Под ред. И. И. Лаппо. Стб. 109—111.

земли" шэраг службовых асоб: да Бярэсця, Бельска і Камянца — Карніла Тура і пісара Ігната; да Жамойці — Багдана Карову і Федка Кохана; да Полацка — Валодку Свірыдонава і Грышана; на Валынь — Івана Гарнастая і г. д.[93]. Функцыі гэтых перапісчыкаў заключаліся, відавочна, у перапісцы путных слуг, паседных баяр (у Жамойцкай зямлі), мяшчан, цяглых людзей, пустаўшчын і г. д., г. зн. былі аналагічнымі функцыям Станіслава Скопа і Яна Арвідавіча ў жніўні-верасні 1528 г. Такія ж функцыі выконваў і пісар Федка Міхайлавіча Святоша пад час перапісу ў 1510 — 1511 гг. Вядома дакладна, што ў Барысаве і Барысаўскай вол. Ф. М. Святоша рэгістраваў мяшчан і валашчан[94].

Перапіс ВКЛ 1528 г. ахапіў усё ВКЛ і закрануў усе слаі насельніцтва. Невыпадкова ён адлюстраваўся ў беларуска-літоўскім летапісанні. Запісы аб перапісе ёсць у летапісы Рачынскага, Альшэўскім, Румянцаўскім і Яўрэінаўскім летапісах. У Яўрэінаўскім летапісе аб перапісе, напрыклад, сказана так: "Всю землю Литовскую пописали."[95].

"Ліст" да цівуноў Жамойцкай зямлі — адзін з памножаных дакументаў, якія, як правіла, мелі адну і тую ж дату. Значыць, пачаткам земскага перапісу ВКЛ трэба лічыць 29 жніўня 1528 г. Датай заканчэння з'яўляецца, відавочна, кастрычнік 1528 г.: месяц і год, якім датаваны перапіс ашменскай шляхты. Магчыма, тэрмін заканчэння земскага перапісу былі ўстаноўлены з дакладнасцю да дня: 11 кастрычніка 1528 г.: дакладная дата перапісу ашменскай шляхты (пры гэтым датай павятовых перапісаў лічылася дата іх здачы мясцовым ураднікам ці гаспадару).

У кастрычніку 1528 г. павятовыя рэестры былі адвезены ў Вільню. Праца па стварэнню земскага перапісу ВКЛ выконвалася, відавочна, у скарбе работнікамі гэтай установы: менавіта там — у скарбе — і захоўваліся ў далейшым земскія перапісы. (Дарэчы, гэта і прадвызначыла іх далейшы лёс: усе яны загінулі пасля ўзяцця Вільні рускімі войскамі, пад час вайны Рэчы Паспалітай з Расійскім царствам у 1655 г.). Звесткі перапісу размяшчаліся, на нашу думку, не па сацыяльнай, а па тэрытарыяльнай прыкмеце. Калі гаспадарскія падданыя Астрынскай вол. Ахрэм і Іван Сенкавічы падалі скаргу да вялікага князя на пісара двароў Троцкага в-д. Багдана Шаўлу аб прыцягненні іх да путнай службы, гаспадар для прыняцця рашэння загадаў земскаму падскарбію Івану Гарнастаю, каб той "тые реистра, яко все панство... Великое князство пописывано... перед собою отворил... и межы оными бояры имен их осмотрел, и если они посполу з бояры на тои час будуть пописываны, а имена их на одном реистре особне от слуг путных и людеи тяглых — межи бояры острынскими знаидеш,... оного реистру имена их казал на список выписати, и тот список под печатью и с подписю руки своее им дал"[96]. Значыць, на нейкім "одном" рэестры асобна змяшчаліся звесткі аб баярах-шляхце, путных слугах і цяглых сялянах. Гэты "один" рэестр, відавочна — рэестр аднаго павета ці ваяводства. Трэба думаць, у сувязі з гэтым, што праца над стварэннем земскага перапісу не заняла шмат часу, паколькі з рэгіёнаў — ваяводств і староств — дасылаліся ўжо гатовыя матэрыялы. Магчыма, праца над стварэннем земскага перапісу заключалася толькі ў сарціроўцы дасланых матэрыялаў.

Для стварэння Перапісу земскі перапіс быў перададзены ў канцылярыю. Звяртае на сабе ўвагу наступны факт. Дакументаў за кастрычнік-снежань 1528 г. у кнігах Метрыкі, якія вяліся пры канцылярыі ВКЛ (напр., кнігі Метрыкі 12 і 14), адносна мала. Цікава і тое, што калі да сакавіка 1528 г. "рускія" пісары былі задзейнічаны ў працы канцылярыі пачаргова (пад чаргу

[93] LM-8. P. 315.

[94] Русская историческая библиотека, издаваемая Императорскою Археографическою комиссиею. СПб., 1903. Т. 20. Литовская Метрика. Т. 1 / Под ред. П. А. Гильтебрандта. Стб. 63-64; Груша. Функцыі. С. 84.

[95] Полное собрание русских летописей. М., 1980. Т. 35. Летописи белорусско-литовские / Сост. и ред. тома Н. Н. Улащик. С. 170, 192, 213, 235.

[96] Метрыка. Спр. 21. Арк. 61 адв.-62 адв.

не трапляў пісар-земскі падскарбі Міхайла Богуш-Багавіціновіч, які прыступаў да працы ў канцылярыі толькі пры прыбыцці гаспадара ў ВКЛ ці пад час кароткіх камандзіровак да вялікага князя ў Польшчу), то ў кастрычніку-снежні 1528 г. усе яны і Сідар Васілевіч Копаць, і Іван Астафеевіч Гарнастай працуюць сумесна (з гэтага пераліку мы зноў жа выключаем Міхайла Богуша-Багавіціновіча): праца над Перапісам патрабавала мабілізацыі ўсіх канцылярскіх сіл. Такім чынам, становяцца вядомымі і непасрэдныя кіраўнікі працы па стварэнню Перапісу: Сідар Васілевіч Копаць і Іван Астафеевіч Гарнастай. Не выклікае сумнення, што ў гэтай працы браў удзел земскі падскарбій і пісар Міхайла Богуш-Багавіціновіч.

М. Богуш-Багавіціновіч паходзіў з сям'і валынскага баярына. Ён зрабіў удалую кар'еру: ад дзяка канцылярыі — да маршалка (з 1510) і земскага падскарбія (з 1520, у 1509 — толькі часова). З'яўляўся дзякам у 1499—1503, пісарам — у 1504—1530 гг. Пад час службы ў канцылярыі і на пасадзе захавальніка скарбу, быў троцкім гараднічым (1506—1507), пералайскім (1500—1505), жыжморскім (1508—1509), даўгоўскім (1508—1518), камянецкім (1518—1530), слонімскім дзяржаўцам (1522—1530). Актыўна ўдзельнічаў у знешнепалітычным жыцці краіны і зарэкамендаваў сябе як умелы дыпламат. Сканцэнтраваў у сваіх руках значныя ўладанні, асноўныя з якіх у канцы жыцця размяшчаліся ў Троцкім (Прамезі[97]), Слонімскім (Азярніца, дзе пабудаваў замак[98], Блізна[99]), Берасцейскім паветах (Славяцічы[100], Даўгабароды[101], Сямацічы, Яблічна[102]), на Падляшшы (Арляя, Тапчыкалы, Кашалі, Вярвенкі[103]) і Валыні (Берасцечка, Жукаў[104], Свінярын[105]). Згодна з Перапісам 1528 г. М. Богуш-Багавіціновіч выстаўляў 64 кані, г. зн. быў уладальнікам 512 службаў сялян.

Для смаляніна С. В. Копця (у сучасных яму крыніцах ён амаль заўсёды фігуруе як Копаць Васілевіч; Сідарам ён названы ў адным з пазнейшых дакументаў[106]) пісарская прафесія была сямейнай (яго бацька служыў пісарам пры вялікім князі Казіміры). Першыя звесткі аб С. В. Копці адносяцца да 1501 г., калі ён прасіў вялікага князя Аляксандра пацвердзіць скрадзеныя дакументы на свае смаленскія маёнткі[107]. Прыблізна з 1506 г. ён на службе ў канцылярыі ВКЛ[108]. Будучы пісарам, С. В. Копаць адначасова з'яўляўся маршалкам (1520—1531), жыжморскім (1510—1514), перавальскім (1516—1531), медніцкім (1526—1531), а пад канец жыцця і дарсунішскім дзяржаўцам (названы ім рэтраспектыўна). Свой галоўны маёнтак Вяйсеі, С. В. Копаць атрымаў ад гаспадара ў выніку абмену за маёнтак Гошчава Слонімскага пав. у 1516 г.[109] С. В. Копаць позна жаніўся, але з маладой жонкай з роду Крошынскіх, якая перажыла яго амаль на 40 год, яму дасталіся 30 службаў с. Дубна Гародзенскага пав.[110] С. В. Копцю належалі сс. Аполле і Русілы Берасцейскага пав.[111] і с. Дзебрава Лідскага пав.[112]. Пры двары

[97] Метрыка. Спр. 9. Арк. 157 адв.-158 адв.; Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 25 (1387—1546). Užrašymų knyga 25 / Par. D. Antanavičius, A. Baliulis. Vilnius, 1998. P. 147; Метрыка. Спр. 29. Арк. 89 адв.-93.

[98] LM-8. P. 351, 364-365. Метрыка. Спр. 29. Арк. 89 адв.-93; спр. 223. Арк. 111 адв.

[99] Метрыка. Спр. 29. Арк. 89 адв.-93; спр. 221. Арк. 41 адв.

[100] Метрыка. Спр. 9. Арк. 236-236 адв.; спр. 222. Арк. 243-245.

[101] Метрыка. Спр. 29. Арк. 89 адв.-93.

[102] Таксама.

[103] Таксама. LM-8. P. 462-463. Метрыка. Спр. 19. Арк. 95 адв.-102.

[104] Метрыка. Спр. 7. Арк. 1175-1175а.

[105] Таксама. Арк. 1179-1181.

[106] Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 51 (1566—1574). Užrašymų knyga 51 / Par. A. Baliulis, R. Ragauskienė, A. Ragauskas. Vilnius, 2000. P. 148-151.

[107] Метрыка. Спр. 6. Арк. 370-371.

[108] Першы падпісаны ім ад імя вялікага князя дакумент датуецца 21 студзенем 1506 г. (Метрыка. Спр. 6. Арк. 496).

[109] Метрыка. Спр. 7. Арк. 1246-1253.

[110] Метрыка. Спр. 17. Арк. 166.

[111] Метрыка. Спр. 231. Арк. 55.

[112] Метрыка. Спр. 21. Арк. 146-147.

вялікага князя С. В. Копця больш цанілі як вопытнага канцылярыста і рэдка адпускалі з канцылярыі для выканання розных даручэнняў, якія не былі звязаны з непасрэднай працай установы. Толькі аднойчы (у 1511 г.) ён быў накіраваны ў пасольства ад вялікага князя да паноў-рад ВКЛ. У адпаведнасці з Перапісам 1528 г. С. В. Копцю належала 304 службы сялян (выстаўляў 38 коней).

Для абодвух пісараў праца над Перапісам была апошняй з найбольш значных. М. Богуш-Багавіцінавіч памёр у лістападзе-снежні 1530 г., С. В. Копаць — у маі 1531 г.

Самы малады з непасрэдных кіраўнікоў стварэння Перапісу 1528 г. — І. А. Гарнастай, зрабіў самую паспяховую кар'еру. Пачаўшчы дзякам, І. А. Гарнастай у далейшым займаў пасады земскага падскарбія (пасля смерці М. Богуша-Багавіціновіча), дворнага маршалка (з 1542 г.) і, нарэшце, навагародскага ваяводы (з 1551 г.). У час стварэння Перапісу быў адначасова пісарам і дарсунішскім дзяржаўцам. На той падставе, што дакументы за верасень і першую палову кастрычніка 1528 г., якія б былі падпісаны ім, не выяўлены, можна дапусціць удзел І. А. Гарнастая ў земскім перапісе 1528 г. Магчыма, што як і прыблізна ў 1509 г. (гл. вышэй), І. А. Гарнастай быў адпраўлены з гэтай мэтай на Валынь. Паводле Перапісу І. А. Гарнастай быў уладальнікам 80 уласных службаў сялян (з іх выстаўляў 10 коней) і 96 службаў застаўленых (з іх выстаўляў 12 коней). Памёр І. А. Гарнастай у 1558 г.

Тэкст Перапісу 1528 г. падзяляецца на асобныя буйныя пласты з толькі ім характэрнымі групамі ўстойлівых рыс. У раздзеле "То повет Виленскии" шляхта, якая валодала сялянамі, і тая, якая іх не мела, адзначаецца асобна (дыферынцыраваны пералік шляхты ў залежнасці ад таго ці мела яна сялян або не, ідзе, праўда, з арк. 22). Прыводзіцца агульная колькасць коней, што выстаўлялася з паветаў. Для загалоўкаў падраздзелаў выкарыстоўваецца формула: "Двор (замок) такой-та" ці "Реестр бояр таких-то", "То бояре такие-то", "То реестр повету такого-то", "Реестр попису бояр таких-то — Кождый боярин-шляхтич (особами их) менован ест и на кольку конех служити мають". У раздзеле, які прысвечаны Троцкаму ваяводству, шляхта — уладальніца сялян, і тая, што выязджала сама, фіксуюцца асобна. Аднак агульная колькасць коней, якая выстаўлялася з паветаў, адзначаецца толькі ў адзінкавых выпадках. У загалоўках да падраздзелаў амаль заўсёды пішацца: "Реестр бояр таких-то по тому ж писаны яко иншыи шляхта" (аднойчы "Реестр бояр таких-то. В том реестре потому ж шляхта писана, яко и в ыншых реистрех"). У раздзеле "То попис шляхты земли Жомоитское и их людеи", агульная колькасць коней для валасцей не прыводзіцца. Загалоўкі для падраздзелаў пабудаваны па наступнай схеме: "Двор такой-та" ці "Волость такая-та". На нашу думку, гэтыя групы рысаў адлюстроўваюць творчасць асобных пісараў (груп пісараў) — непасрэдных апрацоўшчыкаў матэрыялаў земскага перапісу і стваральнікаў Перапісу 1528 г. Такім чынам, выяўляюцца, па крайняй меры, тры пісары (ці групы пісараў), якія працавалі над стварэннем Перапісу 1528 г. Дадзім ім умоўную нумарацыю. З іх першаму было даручана апрацаваць рэестры Віленскага ваяводства, другому — рэестры Троцкага ваяводства, трэцяму — рэестры Жамойцкай зямлі.

З улікам характэрных для кожнага з гэтых пісараў спосабу апрацоўкі земскага перапісу, іншыя часткі Перапісу 1528 г. можна размеркаваць паміж імі наступным чынам. Калі меркаваць па формуле загалоўкаў, першаму пісару маглі належаць таксама рэестры, пінскіх, гарадзецкіх, рагачоўскіх, кобрынскіх баяр, баяр і мяшчан Полацкай і Віцебскай зямель ("Реистр бояр пинских. Хто на кольку конех мает служити", "Реистр бояр городецких. Кождыи боярин менован и на кольку конех мають служити", "Реистр бояр рогачовских. Кто на кольку конех мають служити", "Реистр бояр кобрынских. Кождыи боярин менован и на колку конех служат", "То реистр земли Полоцкое. Кождыи кн(я)зь и боярин менован и на кольку конех

служити маютъ", "Реистр земли Витебское. В том реистре князи и бояре менованы и на кольку конех служити мают"). Другому пісару — рэестры татар, клецкіх баяр і баяр Мсціслаўскага замка ("Реестр Абрагимова стягу. По тому ж писан, яко и верхуписаныи татаре","Реестр хоружства кн(я)зя Сеи Дчала Минбалатовича. По тому ж писан, яко и иныи татаре", "Реестр хоружого Ахмет Влан Санчуковича. По тому ж писан, яко в ыншых стягох татарских", "Реестр татар новгородских. По тому ж писан, яко иншыи татаре", "Реестр хоружства князя Банка Сенковича. По тому ж писан, яко и иншии татаре", "То суть бояре замку Мстиславского. По тому ж писан, яко и иные бояре-шляхта", "Реистр бояр клецких. По тому ж писан, яко и иншая шляхта"). Перапіс Валынскай зямлі мог быць апрацаваны адным з трох пісараў. Устанаўленню прыналежнасці рэестраў паноў-рад, раздзела, які мае загаловак "Второго реистру справа", рэестра княжацкіх почтаў, пані і ўдоў, раздзела, які ў рэестры змесу (і ў нас у тэксце) мае загаловак "Повинность въеханю на службу военную некоторое шляхты", а таксама невялікіх раздзелаў "Бояре Белицкого повету", "Пуньские бояре", "Два боярины повету Троцкого" дапамагаюць формулы паказу памераў службы. Вышэй мы ўжо гаварылі, што з арк. 8 адв. для паказу памераў службы ваеннаабавязаных выкарыстоўваліся формулы "мае ставіць стольکі-та коней (да службы земскай)" і "мае сам ехаць (да службы земскай)", а з арк. 19 адв. замест першай формулы пішацца "столькі-та коней", з арк. 25 замест другой — "сам". Аднак пераход да новай формулы не звязаны са зменай почырку. Гэты пераход адбываецца ў тэксце, які напісаны поч. II. Але пісар, што пісаў поч. II, спачатку выкарыстоўвае формулу "мае ставіць столькі-та коней (да службы земскай)", якая ўпершыню з'яўляецца ў тэксце А. Пашкевіча. У тэксце, які напісаны почыркамі III, IV, V, фігуруюць формулы "столькі-та коней" і "сам", якія пачынаюць сустракацца ў тэксце, што напісаны поч. II. Як і для пачатку рэестра Віленскага ваяводства для пералічаных раздзелаў выкарыстоўваецца формула "мае ставіць столькі-та коней" і "мае сам ехаць". Значыць, перапісчыкі канца XVI — пачатку XVII ст. не змянялі нават і формулы. Апошняе дае падставы аднесці ўсе названыя раздзелы да пяра першага пісара. Цяжэй адказаць на пытанне: каму была даручана апрацоўка рэестраў шляхты Дарагіцкага, Мельніцкага і Бельскага паветаў Падляшскай ваяводства. Можна дапусціць, што рэестр шляхты Бельскай зямлі апрацаваў першы пісар: гэты рэестр заканчваецца адзначэннем агульнай сумы шляхты гэтага павета. Рэестр шляхты Дарагіцкага і Мельніцкага паветаў, дзе шляхта з людзьмі і без людзей змешчана ў адзіным пераліку, мог быць складзены трэцім пісарам.

На цяперашні час не ўяўляецца магчымым дакладна ўстанавіць асобы пісараў, якія непасрэдна ўдзельнічалі ў апрацоўцы земскага перапісу і стварэнні Перапісу 1528 г. Імі маглі быць Алехна Фёдаравіч Крывец, Андрэй Мацкавіч, Фёдар Уладыка, Багдан Мацкавіч Шаўла, Марка Васілевіч Жураўніцкі, дзейнасць якіх у якасці дзякаў канцылярыі ВКЛ прыпадае на 1528 ці бліжэйшыя гады[113]. Нельга выключаць удзел у стварэнні Перапісу 1528 г. асабістых канцлерскіх пісараў і пісарскіх дзякаў, якія актыўна прыцягваліся да працы ў канцылярыі ВКЛ у першай палове XVI ст.[114].

Цяжка сказаць, калі была завершана праца па стварэнню Перапісу: у канцы 1528 г., ці пачатку 1529 г., як лічыць Г. Лаўмянскі. Ва ўсякім выпадку, ён быў гатовы да 16 лютага 1529 г.,

[113] А. Ф. Крывец — 1512 г. (LM-8. P. 163) — 1528 (Перапіс 1528 г. Арк. 13). Андрэй Мацкавіч — 10 жніўня 1524 г. (UC. S. 266) — 21 студзеня 1531 г. (Метрыка. Спр. 17. Арк. 147 адв.). Фёдар Уладыка як notario ruthenico — 28 красавіка 1527 (Метрыка. Спр. 18. Арк. 120 адв.) — 4 мая 1527 г. (Метрыка. Спр. 18. Арк. 118 адв.). Багдан Мацкавіч Шаўла — 17 ліпеня 1527 (Метрыка. Спр. 14. Арк. 358 адв.) — 1 лістапада 1529 г. (UC. S. 127). Марка Васілевіч Жураўніцкі — 24 лютага 1530 г. (Метрыка. Спр. 224. Арк. 373 адв. У LM-224 памылкова — "Майка" (LM-224. P. 363).

[114] Груша А. Службовы склад і структура канцылярыі ВКЛ 40-х гадоў XV — першай паловы XVI ст. // Metriciana: Даследаванні і матэрыялы Метрыкі Вялікага Княства Літоўскага. 2001. Т. 1. С. 23—24.

калі вялікі князь стаў рассылаць да прадстаўнікоў паноў-рад "лісты" аб памерах службы і "плата"[115].

Арыгінал Перапісу не меў загалоўка "Ухвала на великомъ соиме Виленскомъ...", які прысутнічае ў копіі канца XVI — пачатку XVII ст., а таксама рэестра зместу. Пры апрацоўцы земскага попісу некаторыя аркушы апошняга аказаліся не на сваім месцы. У выніку ў раздзел "Повинност въеханю на служъбу военную некоторое шляхты" былі ўклінены тэксты з падзагалоўкамі "Бояре Белицкого повету", "Пуньскии бояре", "Два бояриньі повету Троцкого", у той час як за артыкулам "Ивашута Шепуревич мает ставити конь.", відавочна, неабходна было чытаць "Федько Сербинович з Волыня мает ставити 3 кони." і далей па тэксце.

Арыгінал Перапісу захоўваўся ў канцылярыі, як, зрэшты, і большасць кніг Метрыкі XV — XVI стст.[116] і быў перапісаны разам з іншымі кнігамі Метрыкі гэтага часу ў канцы XVI — пачатку XVII ст. У стварэнні копіі прымала ўдзел мінімум шэсць пісараў (з улікам рэдактараў, але не ўлічваючы складальніка пагінацыі). Адам Пашкевіч, які пісаў почыркам I, склаў загаловак да паведамлення аб пастанове Віленскага вальнага сейма, рэестр зместу, перапісаў паведамленне аб пастанове сейма, а таксама невялікую частку тэксту перапісу (арк. 8 адв.), склаў загалоўкі да падраздзелаў: "То реестръ почтов княжецких" (арк. 14), "Реестръ бояр Упитъских" (арк. 109), "Земля Бельская. Парафея Бельская" (арк. 128 адв.). Астатні тэкст быў перапісаны чатырма пісарамі, якія пісалі почыркамі II, III, IV, V. Пры гэтым асноўная праца была ўскладзена на пісараў, якія пісалі почыркамі II, III. Перапісчыкі канца XVI — пачатку XVII ст. не ўносілі нейкіх змен у тэкст рукапісу. Не датычнымі засталіся нават формулы паказу памераў службы (гл. вышэй). А. Пашкевіч, якому належаць устаўкі прапушчанага тэксту, а таксама, магчыма, калі не ўсе, то многія выпраўленні, якія выкананы чарнілам не балотнага колеру, ажыццявіў рэдагаванне перапісанага тэксту. Выпраўленні, што зроблены чарнілам балотнага колеру, належаць другому рэдактару (гл. заўвагі). Некаторыя з выпраўленняў другога рэдактара надзвычай сумніцельныя. Так, напрыклад, "Міхна" ў імёнах Міхны Нацавіча, Міхны Плюскава і наўгародскага харужага Міхны выпраўлена на "Михнач", у той жа час як, напрыклад, Плюскоў у крыніцах называецца Міхнам[117]. Складваецца ўражанне, што загаловак да перапісу А. Пашкевічам быў складзены як бы спешна, толькі на падставе знаёмства з паведамленнем аб соймавай пастанове. Відавочна, А. Пашкевіч спачатку склаў загаловак і толькі потым прыступіў да складання рэестра зместу і перапіскі тэксту. Гэты перапісчык і рэдактар, напэўна, быў самым старшым сярод астатніх аб чым сведчыць не толькі пэўны архаізм яго почырку (гл. "Агульныя знешнія і ўнутраныя прыкметы рукапісу"), але і тое, што ён рэгулярна і паслядоўна кіраваўся правілам выкарыстання шырокага "е" пасля галосных, якое к канцу XVI ст. пачынае старэць.

У XVII ст. доступ да кніг Метрыкі, у тым ліку да Перапісу 1528 г., не быў строга абмежаваны для некаторых старонніх асоб. Гэта прывяло да таго, што ў першапачатковым тэксце з'явілася шэраг уставак і дапісак (далей дапісак) у выглядзе імён і прозвішчаў (гл. заўвагі да тэксту). Некаторыя з іх былі выкрэслены, верагодна, тады ж: у XVII ст. Іншыя ўсё ж такі захаваліся. Параўнанне спіса *Б* з іншымі дазваляе ўдакладніць час з'яўлення шэрагу з іх. Дапіскі "Петуховіч" на арк. 113 адв. і "Петух" на арк. 220, "Корсак", "Корсакова", "Корсаковая" на арк. 217 адв. — 218, "Станевічъ Кот" на арк. 259 у спісе (*З*) адсутнічаюць. Значыць, з'явіліся яны пасля 5 красавіка 1641 г. (дата спіса (*З*)). Цікава было б у далейшым высвятліць дакладны

[115] Кром. 57-60.

[116] Груша А. Да некаторых праблем гісторыі Метрыкі ВКЛ (першыя гістарычныя назвы; па матэрыялах кніг Метрыкі ВКЛ першай паловы XVI ст.) // Інфармацыйнае забеспячэнне навукі: праблемы, пошукі, рашэнні. Мінск, 2000. С. 152—162.

[117] Метрыка Вялікага княства Літоўскага. Кніга 28 (1522—1552). Кніга запісаў 28 / Падрыхт. В. Мянжынскі, У. Свяжынскі. Мінск, 2000. С. 122.

час, абставіны з'яўлення гэтых і іншых дапісак, а таксама іх канкрэтных аўтараў. У сувязі з дапіскамі з прозвішчам "Петух", "Петуховіч", "Петуховая" варта было б згадаць адзін фальшывы дакумент: прывілей вялікага князя Аляксандра полацкаму харужаму Аляксандру Петуху на маёнтак Пліса[118]. Уладанні Петухоў размяшчаліся на тэрыторыі Полацкай зямлі. Пасля заняцця Полаччыны войскамі Расійскага царства ў 1563 г. Фёдар і Ціша Петухі (разам з Васілём Вянтурай) атрымалі ўзамен страчаных уладанняў с. Самолкі Магілёўскай вол.[119]. 6 чэрвеня 1682 г. вялікі князь Ян III Казімір выдаў Канстанцыю, Дамініку Петухам і інш. пацвярджальны прывілей на с. Самолкі і іншыя ўладанні ў Магілёўскай эканоміі[120]. Калі меркаваць па дапісках, то Петухі прэтэндавалі таксама і на ўладанні ў Ваўкавыскім і Троцкім паветах. Верагодна, мы маем справу з нейкай мэтанакіраванай дзейнасцю прадстаўнікоў Петухоў ва ўзмацненні значэння свайго рода ў мінулым і зацвярджэнні маёмасных правоў.

Прынцыпы перадачы тэксту і навуковы апарат

Апісанне рукапісу і падрыхтоўка яго тэксту ажыццёўлена ў асноўным у адпаведнасці з "Метадычнымі рэкамендацыямі па публікацыі рукапісных актавых кірылічных крыніц у Беларусі (XIII—XVIII стст., перыяд Вялікага княства Літоўскага)", якія складзены аўтарам гэтых радкоў"[121].

Літары, якія выйшлі з ужытку — у рукапісу гэта є, ѡ, ȣ, ѣ, ѧ — захоўваюцца. "А" ётаванае замяняецца на "я". Дыграф "кг" захоўваецца. "Ер" ("ъ") перадаецца як у сярэдзіне, так і ў канцы слова. Лігатуры і вязь расшыфроўваюцца і перадаюцца ў радку. Наяўнасць вязі агаворваецца ў заўвагах. Там жа прыводзіцца яе паказальнік, асноўныя, дадатковыя прыёмы і элементы аздаблення (калі ёсць). Паказальнік различваецца па літарах "п", "н" і "и"[122] і акругляецца да ½. Літарнае абазначэнне лічбаў перадаецца арабскімі лічбамі. Вынасныя надрадковыя літары і склады ўносяцца ў радок і перадаюцца курсівам. "Ъ" і "ь", якія маглі падразумявацца пасля вынасных зычных, не ўзнаўляюцца. Прапушчаныя літары ў скарочаных пад цітлай словах аднаўляюцца і заключаюцца ў круглыя дужкі. Знакі пунктуацыі, якія ёсць у тэксце, не перадаюцца. Публікатар уносіць свае знакі прыпынку згодна з сучаснымі правіламі пунктуацыі. Надрадковыя знакі (у помніку — калі не ўлічваць цітлаў — гэта знакі націску) не адзначаюцца. Вялікія (памерам у два і болей радкі) і тоўстыя літары вылучаюцца тоўстым шрыфтам. Канец радка рукапісу адзначаецца адной вертыкальнай лініяй, канец старонкі — дзвюма, канец слупка — адной нахіленай лініяй.

Некаторыя моманты перадачы тэксту патрабуюць больш пільнай увагі. Маецца на ўвазе ў першую чаргу праблема ўзнаўлення "ь" пасля вынасных зычных літар. У дыскусіі, якая распачалася ў апошні час сярод публікатараў кніг Метрыкі ВКЛ[123] адносна таго, ці ёсць неабходнасць адзначаць мягкасць пасля вынасных зычных з дапамогай "ь" (у круглых дужках), мы займаем бок тых, хто лічыць, што рабіць гэта ўсё ж такі немэтазгодна. Не ўносячы "ь" нават у круглых дужках, мы больш паслядоўна захоўваем прынцып неўмяшання ў тэкст[124]. У любым

[118] Акты, относящиеся к истории Южной и Западной России, собранные и изданные Археографическою комиссиею. СПб., 1863. Т. 1. 1361—1598. № 42. С. 33.

[119] Метрыка 44. С. 97

[120] Метрыка. Спр. 138. Арк. 463—464. Паведамленне супрацоўніка Інстытута гісторыі НАН Беларусі А. Б. Доўнара.

[121] Метадычныя рэкамендацыі па публікацыі рукапісных актавых кірылічных крыніц у Беларусі (XIII—XVIII стст., перыяд Вялікага княства Літоўскага) / Аўтар-складальнік А. І. Груша. Мн., 2003.

[122] Щепкин. С. 42. Прим.

[123] Напр.: Новости Литовской Метрики. Вып. 4. Вильнюс, 2000. С. 7—9.

[124] Нагадаем палажэнне В. М. Шчэпкіна: "..."ъ" і "ь", калі яны не значацца ў рукапісе, павінны быць цалкам апушчаны; прыпісваць іх ад сабе, хаця б у дужках, наогул не належыць, бо ў многіх выпадках гэта можа змяніць чытанне..." (Щепкин. С. 184).

выпадку, вынасная зычная літара вылучаецца курсівам, а гэта служыць сігналам для даследчыка, што тут можа стаяць або "ь", або "ъ". Гэтым жа прынцыпам мы кіруемся пры раскрыцці скарачэнняў тыпу кантракцыя, калі скарочаны "а" ётаванае ці "юс малы". Праўда, тут гэты прынцып рэалізуецца інакш: мы ўносім літару "а", падразумяваючы магчымасць пастаноўкі ў дадзеным месцы як "юса малога", так і "а" ётаванага.

Калі не зразумела, што выражае ў тэксце дадзенае вызначэнне: этнічную, сацыяльную прыналежнасць, рэгіянальнае, палітнічнае паходжанне, пасаду ці імя-мянушку, прозвішча і асабовае імя ("Чехъ Биятъ", "Осаитъ Татарин", "Матеи Боярынъ", "Федор Видъблянинъ", "Иван Путивленин", "Щогол Москвитинъ", "Дьяк Мартинович" і інш.), у заўвагах робіцца паведамленне: "*х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. этнічнай прыналежнасці*", "*х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. сацыяльнай прыналежнасці*", "*х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*", "*х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. палітнічнага паходжання*", "*х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. імя*", "*х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. пасады*". У заўвагах адзначаюцца спрэчныя выпадкі прачытання формул тыпу "Свелипичъ", "Зохнич", у якіх "С" і "З" можна прыняць за прыназоўнік: "с Велипичъ", "з Охнич" (маецца на ўвазе: "з с. Вялічы", "з с. Охнічы"). У тым выпадку, калі пасля "С" у такіх формулах ідзе сапраўды назва населенага пункта, якая пачынаецца з "О" (а не з Ѡ) робіцца папраўка: "*так у ркп., трэба было б пісаць* Ѡ*мновичъ*".

Матэрыяльныя пашкоджанні тэксту адзначаюцца ў заўвагах. Страчаны тэкст па магчымасці аднаўляецца па спісах (дакладней па іх публікацыях), па сэнсу, а ў асобных выпадках і па першым выданні (у першай чвэрці XX ст. рукапіс, трэба думаць, меў лепшы стан захавання), пры гэтым адноўлены тэкст заключаецца ў квадратныя дужкі. У заўвагах да адноўленага тэксту адзначаецца характар пашкоджання, прыблізная колькасць страчаных літар і падставы для рэканструкцыі. Прыблізная колькасць страчаных літар устанаўліваецца з суадносін даўжыні радка і шырыні літар і па колькасці літар на гэтым адрэзку ў папярэднім і наступным радках і прыводзіцца ў круглых дужках. Напрыклад: "*разрыў (адна літара); у кв. дуж. — ё*", "*разрыў (тры літары); у кв. дуж. — па в*", "*сцёрта (чатыры літары); у кв. дуж. — па ё*", "*наклейка (адна літара); у кв. дуж. — па сэнсу*". У выпадку, калі страчаны тэкст не паддаецца аднаўленню, замест яго ставіцца шматкроп'е, якое заключаецца ў квадратныя дужкі, а ў заўвагах адзначаецца характар пашкоджання і прыблізная колькасць страчаных літар, напрыклад: "*рэстаўрацыйны зрэз (12 літар)*".

Калі літары страчаны часткова і іх распазнанне не выклікае сумненняў, яны не заключаюцца ў квадратныя дужкі, але ў заўвагах робіцца паведамленне аб іх няпоўнай захаванасці і прычынах пашкоджання, напрыклад: "кȣ *пашкоджаны з-за разрыву*". У квадратныя дужкі не заключаюцца літары, якія знаходзяцца пад прыклейкай, але чытаюцца на прасвет. Аднак аб гэтым адзначаецца ў заўвагах: "*на* ичъ *прыклейка, літары чытаюцца на прасвет*".

Калі ў слове адна ці некалькі літар выпраўлены тым жа почыркам і тым жа чарнілам, г. зн., калі можна меркаваць, што выпраўленні зроблены адным пісарам рукапісу, для выдання прымаецца выпраўленае чытанне, а да слова робіцца заўвага, напрыклад: "*першае* к *выпр. з* н", "х *выпр. з* в", "ц *выпр. з* н". Калі літара, з якой рабілася выпраўленне, не ідэнтыфіцыруецца, у заўвагах пішацца "з іншай літары", напрыклад: "ц *выпр. з інш. літары*". Калі існуюць сумненні, з якой літары была выпраўлена дадзеная літара, ступень сумнення выражаецца вызначэннем "верагодна", напрыклад: "к *выпр., верагодна, з* н". Сумненне часам выклікае і сам факт выпраўлення. У гэтым выпадку тэкст заўвагі пачынаецца з вызначэння ступені верагоднасці самога факта выпраўлення ("верагодна", "магчыма", "відавочна") і слова "выпраўленне"; затым (пасля двукроп'я) паведамляецца, якая літара і з якой была выпраўлена, напрыклад: "*магчыма*

выпраўленне: Б *выпр. з інш. літары*". Літары, якія напісаны па сцёртым тэксце таксама адзначаюцца у заўвагах, напрыклад: "ев *нап. па сцёртым*".

Калі слова напісана і закрэслена тым жа чарнілам і гэта закрэсліванне ўзгадняецца з кантэкстам, закрэсленае слова ў тэкст не змяшчаецца, але адзначаецца ў заўвагах, напрыклад: "*далей нап. і зак.* конь".

Выпраўленні, якія зроблены рэдактарамі іншым чарнілам (почыркі, якімі зроблены выпраўленні ў дадзеным рукапісе не ідэнтыфікуюцца), прымаюцца для выдання, але ў заўвагах адзначаецца розніца ў чарніле. Аб колеры чарніла паведамляецца толькі тады, калі яно выкарыстоўваецца ў далейшым (ці раней) у почырку, які не ідэнтыфікуецца. У адваротным выпадку пішацца "інш. чрнл.", напрыклад: "т *выпр. з* т *інш. чрнл.*", "*трэцяе* е *выпр. з* ч *інш. чрнл.*", "к *выпр. з* н *чрнл. балотнага колеру*". Яўна памылковыя рэдактарскія выпраўленні не ўлічваюцца. Калі гаворыцца аб выпраўленні, якое не ўлічана публікатарам, замест "з" выкарыстоўваецца прыназоўнік "на", напрыклад: "о *выпр. на* а *чрнл. балотнага колеру...*".

Калі частка тэксту закрэслена іншым чарнілам, і гэта закрэсліванне ўзгадняецца з кантэкстам, закрэсленае слова ў тэкст таксама не змяшчаецца, але аб гэтай асаблівасці паведамляецца ў заўвагах, пры гэтым адзначаецца розніца ў чарніле. Аб колеры чарніла паведамляецца толькі тады, калі яно выкарыстоўваецца ў далейшым (ці раней) у почырку, які не ідэнтыфікуецца. У адваротным выпадку пішацца "інш. чрнл.".

Усе асноўныя почыркі дакумента ўмоўна нумаруюцца рымскімі лічбамі. Аб межах пашырэння почыркаў робіцца паведамленне ў заўвагах, напрыклад: "*пач. поч. I*", "*заканчв. поч. I*", "*пачын. поч. II*".

Калі літары (не вынасныя) і словы напісаны над радком ці на полі, упісаны ў радок, паміж радкамі, гэта акалічнасць адзначаецца ў заўвагах. Калі почырк і чарніла такіх літар і слоў адрозніваюцца ад почырку і чарніла акаляючага яго тэксту, гэта таксама агаворваецца ў заўвагах. Нумар почырку прыводзіцца толькі тады, калі гэты почырк сустракаецца ў далейшым (ці раней). Розніца ў чарніле не адзначаецца, калі почырк ідэнтыфікуецца. Аб колеры чарніла паведамляецца толькі тады, калі яно выкарыстоўваецца ў далейшым (ці раней) у почырку, які не ідэнтыфікуецца. У адваротным выпадку пішацца "інш. чрнл.".

У заўвагах паведамляецца аб наяўнасці калафонаў, росчыркаў пяра, аб незвычайных інтэрвалах паміж радкамі, памерах літар, асаблівасцях размяшчэння тэксту.

Дакумент выдаецца без купюр і адвольных дапаўненняў. Арфаграфія тэксту захоўваецца. Словы не скарачаюцца. Колькасныя лічэбнікі, якія напісаны ў крыніцы словамі, перадаюцца словамі. Невыразнае напісанне асобных літар і няўпэненае іх чытанне агаворваецца ў заўвагах, напрыклад: "у *нап. невыразна*"; "Ро *нап. невыразна з-за чрнл., якія расцякліся*"; *другое* и *нап. невыразна*"; "ч *нап. невыразна, можна прачытаць як* г". Усе дзіўныя і незвычайныя чытанні тэксту захоўваюцца і суправаждаюцца тлумачэннем "так у ркп.". У заўвагах выказваюцца меркаванні аб правільным чытанні. Напрыклад: "*так у ркп., верагодна, трэба чытаць* Млѣкусъ".

Паўторы асобных слоў, недапісаныя літары, замена адной літары іншай у словах не выпраўляюцца, але адзначаюцца ў заўвагах. Пры гэтым аб паўторах слоў паведамляецца пры дапамозе фразы "так у ркп.". Пры адзначэнні недапісанай літары, замене адной літары іншай пасля слоў "так у ркп., трэба чытаць" даецца правільнае напісанне ўсяго слова, напрыклад: "*так у ркп. (без цітлы), трэба чытаць* П(а)ни", "*так у ркп., трэба чытаць* Якѹбовая". Сумнiцельныя і яўна памылковыя напісанні імён уласных суправаждаюцца заўвагай: "*так у ркп., трэба чытаць* Лѹчаи, *пар. ніжэй:* Михал Лучаєвичъ, Матеи Лучаевич, Станковаѧ Лучаеваѧ". Калі пісарам па неўважлівасці прапушчана слова, гэты пропуск абазначаецца ў тэксце шматкроп'ем (трохкроп'ем), а ў заўвагах прыводзіцца поўная фраза, напрыклад: "*так у ркп., відавочна, трэба чытаць* Стас а Юрьи Носовичы сами".

Пазнейшыя ўстаўкі і дапіскі (далей — устаўкі) пры выданні рукапісу не ўлічваюцца, але аб іх наяўнасці паведамляецца ў заўвагах. Тэксту ўстаўкі папярэднічае адзначэнне аб розніцы ў почырку. Нумар почырку для ўставак прыводзіцца толькі тады, калі гэты почырк сустракаецца ў далейшым (ці раней). Нумарацыя почыркаў уставак працягвае нумарацыю почыркаў асноўнага тэксту, але мае абазначэнне "ПМ" ("паметка"). У канцы тэксту ўстаўкі ў круглых дужках прыводзіцца дата ўстаўкі. Там жа ў некаторых выпадках змяшчаецца аргументацыя датавання. Тэкст уставак публікуецца па агульных правілах. Заўвагі да ўставак (іх нумары адзначаюцца над радком арабскімі лічбамі з круглай дужкай) прыводзяцца пасля даты:

далей нап. інш. поч. і чрнл., узята ў рамку і зак. інш. чрнл. з Андрем[1)] Воишнивцом *(XVII ст., аб даце, у прыватнасці, сведчыць напісанне* ц *у выглядзе* п *з перакладзінай унізе і хвастом, які пачынаецца з ніжняга пункта правай мачты* п*)* [1)] *так у ркп., трэба чытаць* Андреем

ніжэй нап. поч. $X_{нм}$ *і зак. інш. чрнл.* Мис Криш[...][1)] *(XVII ст.)* [1)] *неразб. (восем літар); пасля* Криш[...] *поч.* $X_{нм}$, сам

ніжэй нап. поч. $X_{нм}$ *і зак. інш. чрнл.* Лецъ[...][1)] Бор[...][2)] Криш[...][3)] *(XVII ст.)* [1)] *неразб. (дзве літары);* [2)] *неразб. (адна літара);* [3)] *неразб. (пяць літар); пасля* Криш[...] *поч.* $X_{нм}$ сами

ніжэй на ніжнім полі інш. поч. і чрнл. Станевічъ Кот[1)] *(XVII ст.)*[1)] *так у ркп.*

У заўвагах адзначаецца пісарскія паметкі; кустоды, якія напісаны іншым почыркам; пустыя часткі старонак; адсутнасць адпаведных загалоўкам артыкулаў у рэестры зместу і іншую ў параўнанні з загалоўкамі іх рэдакцыю. Там жа даюцца асобныя каментарыі па змесце.

У якасці рознaчытанняў прыводзяцца толькі тэксты па спісе *Д* (па *ж*). Раздзелы і падраздзелы *Д*, якія ідуць за рэестрам паней-ўдоў, размешчаны ў іншым, чым у *Б*, парадку: Наўгародскі пав., Менскі пав., Троцкі пав.,Ількамірскі пав. (*Б*: Менскі пав., Наўгародскі пав., Вількамірскі пав., Троцкі пав.). Гэта дало магчымасць першаму публікатару *Д* М. М. Крому выказаць меркаванне, "што рэестры кожнага з паветаў існавалі некаторы час асобна і толькі ў далейшым былі зведзены ў адну ведамасць..."[125]. Магчыма, тэкст *Д* зыходзіў да больш ранняга, чым *Б* спіса, які ўзнік у той час, калі падраздзелы арыгінала яшчэ не атрымалі таго парадка размяшчэння, які замацаваўся ў *Б*. Аднак, хутчэй за ўсё, пратографам *Д* з'яўляўся *Б*. Па гэтай прычыне прыведзеныя рознaчытанні павінны паказаць асаблівасці працы канцылярыі Радзівілаў, у нетрах якой ён быў створаны. Склад рознaчытанняў наступны: 1) адрозненне ў даце прыняцця сеймавай пастановы; 2) адрозненні ў колькасці коннікаў, якія павінны былі выстаўляцца ваеннаабавязанымі; 3) адрозненні ў форме імён, у тым ліку тыя, якія маюць пэўнае значэнне для вывучэння іх эвалюцыі; 4) дапаўненні; 5) пропускі. Яўна памылковыя напісанні ў якасці рознaчытанняў не адзначаюцца. Праўда, і тыя імёны, якія фігуруюць у якасці рознaчытанняў, узноўлены, відавочна, у скажоным выглядзе, дададзены ці зменены свядома (таму ў паказальнік імёнаў яны не ўключаны). Дакладана вядома, што пратографам іншых спісаў паслужыў *Б*, аб чым сведчыць змест нарацыі выпісаў, у складзе якіх яны захаваліся (гэтыя выпісы выдаваліся з кніг Метрыкі Вялікай канцылярыі ВКЛ[126], г. зн. з кнігі Метрыкі 523). Рознaчытанні па іх прыводзяцца толькі тады, калі яны пацвярджаюць правільнае напісанне, якое, у сваю чаргу, устаноўлена па іншых крыніцах; ці калі яны могуць змяшчаць правільнае напісанне.

Пазнейшыя паметкі не адзначаюцца. Каментарыі для асоб не даюцца. Усё гэта будзе змешчана ў асобным томе дапаўненняў да Перапісу 1528 г.

На жаль, пэўныя аб'ектыўныя прычыны, у першую чаргу — цяжкадаступнасць арыгінала — не далі нам магчымасці рэалізаваць усе патрабаванні, якія змешчаны ў нашых жа "Метадычных рэкамендацыях" (напрыклад, адзначыць знакі пунктуацыі, нацiскі і інш.). Відавочна, для аб'ёмных помнікаў, якія сёння захоўваюцца за межамі Беларусі, поўная рэалізацыя гэтых прынцыпаў у бліжэйшы час застаецца недасяжным ідэалам.

[125] Кром. С. 17.

[126] АВАК. Т. 13. № 6. С. 18; AS. Т. 3. S. 325; АВАК. Т. 24. № 30. С. 32; № 31. С. 36; № 32. С. 68—69; НГАБ. Ф. 694. Воп. 4. Спр. 899. Арк. 12.

Тэкст Перапісу 1528 г. па выданню ў "Рускай гістарычнай бібліятэцы" перапісаў В. Я. Кудрашоў. А. І. Груша зверыў тэкст па рукапісе, выправіў памылкі, якія прысутнічалі ў перапісаным тэксце, апрацаваў апошні згодна з сучаснымі прынцыпамі выдання (адзначыў у адпаведнасці з рукапісным тэкстам літары, якія выйшлі з ужытку; выдаліў "ъ" і "ь", дзе яны адсутнічаюць у рукапісу; вылучыў вынасныя літары; унесеныя ў тэкст публікацыі літары, якія ў тэксце рукапісу былі скарочаны, а таксама вялікія і тоўстыя літары; зафіксаваў межы радкоў і слупкоў; нанава раставіў вялікія і малыя літары, знакі прыпынку; разбіў тэкст на абзацы; памяняў нумары са старой пагінацыі на новую; падабраў шрыфты для загалоўкаў; склаў заўвагі і інш.). Паказальнік імёнаў з'яўляецца вынікам сумеснай працы М. А. Вайтовіча і А. І. Грушы. Пры дапамозе праграмы, якая створана М. А. Вайтовічам, была праведзена аўтаматызаваная індэксацыя імён. Ручная дапрацоўка вынікаў працы праграмы ажыццёўлена названымі публікатарамі. Тлумачэнні да імён дадзены А. І. Грушам. Ён жа правёў і канчатковае рэдагаванне паказальніка. Геаграфічны паказальнік-каментарый склаў М. Ф. Спірыдонаў.

Кандыдат
гістарычных навук
А. І. Груша

Пералік скарачэнняў

Архівы, архіўныя фонды і асобныя адзінкі захавання

Метрыка — НГАБ. КМФ-18. Воп. 1.

Метрыка. Спр. 6. — "1495 — 1505. [Судебные решения, пожалования и посольства великого князя и короля Александра…]".

Метрыка. Спр. 7 — "1506 — 1513. Книги справ поселских, так теж данин и инших листов поточных за панованья короля е. м. Жикгимонта старого."

Метрыка. Спр. 9 — "1511 — 1514. Привилегии и пожалования Сигизмунда 1-го. Подлинная книга.".

Метрыка. Спр. 12 — "1522 — 1529. Метрика привилев, данин и потверженей, также листов поточных до них належачих короля е. м. Жикгимонта Першого, канцлерства Кгаштолтового."

Метрыка. Спр. 14 — "1524 — 1529. Книга розных справ и листов поточных е. м. Жикгимонта Першого и ку концу несколько привилейков. В тых книгах пишутся листы жалобныи. Справа пана Богуша Боговитиновича, подскарбего земского, маршалка и писара, державцы слонимского и каменецкого во Львове, лета Божего 1524, мца сент. 1 день, индикт 13. Переписана в 1598."

Метрыка. Спр. 15 — "1528 — 1534. Метрика короля е. м. Жикгимонта старого справ судовых, уфалы земские, посельства розные и некоторые данины."

Метрыка. Спр. 17 — "1530 — 1536. Метрика короля е. м. Жикгимонта Першого привилев, данин, декретов, и иншых розных справ поточных, за канцлерства Кгаштолтового."

Метрыка. Спр. 18 — "1532 — 1534. Сборник документов, относящихся к владениям королевы Боны. Liber copiarum aliarumque rerum necessario inscriptarum. Переписана."

Метрыка. Спр. 19 — "1535 –1537. Тые справы почали приехавши господарю королю Жикгимонту до Кракова, лета Божего 1535, мца августа 18 дня, инд. 8, за пана Михайла, писаря, и державцу медницкого."

Метрыка. Спр. 20 — "1536 — 1539. Метрика привилев, потверженей и иных листов короля е. м. Жикгимонта першого, справованя пана Кгаштолтового."

Метрыка. Спр. 21 — "1536 — 1537. Тые справы початы у книги вписываны быти приехавшы королю е. м. и великому князю Жикгимонту до Кракова з Великого князства Литовского, лета 1536 мца ноября 22 дня за пана Михайла, писара. "

Метрыка. Спр. 29 — "1546 — 1547. То суть книги справы декана и каноника виленского, секретара и писаря е. королевской м. князя Валериана; книга королевских судебных решений."

Метрыка. Спр. 138 — "1676 — 1690. Книга канцлеров пана М. А Огинского…"

Метрыка. Спр. 221 — "1510 — 1517. Книга маршалковского суда Яна Миколаевича Радивила, маршалка господарского, и его судей, а с 1514 г. его же как маршалка земского, совместно с Юрием Ивановичем Илиничем, маршалком господарским и с судьями. Подлинная."

Метрыка. Спр. 222. — "1506 — 1522. Книга судебных решений самого короля и его же совместно с членами "рады". В тых книгах початы писатися листы судовые и тэж про память суды и иншие дела в Городне при великом князи Жикгимонте лета Божъего 1506, мца ноября 20 день, индикта 10. Переписывал Адам Пашкевич".

Метрыка. Спр. 223 — "1510 — 1534. Сборник, составленный из подлинных частей разных книг..."
Метрыка. Спр. 224 — "1522 — 1530. Судебные решения самого короля и его же совместно с членами "Рады". Лета 1522 мца июля 27 день. Справа почаласе при пане Ольбрахте Мартиновичи Кгаштовте, воеводе виленском, канцлеры господарском, у Вилни, как е. м. канцлерство дали. Переписана."
Метрыка. Спр. 231 — "1540 — 1543. Книга королевских решений. Книги короля е. м. Жикгимонта I — суды, жалобы, оповеданья, потвержения данин и иншые розные справы. Переписана в 1596 г."
НГАБ — Нацыянальны гістарычны архіў Беларусі.
НГАБ. Ф. 694 — "Князі Радзівілы"
НГАБ. Ф. 694. Воп. 4. Спр. 899 — "Письмо польного гетмана Вел. кн. Литовского Януша Радзивила от 9 февраля 1649 г. жителям княжества о казни 18 участников восстания — земян, мещан и крестьян Давидгородокского княжества. "Пописы" пинской и клецкой шляхты 1528, 1551 гг. (копия), привилей Ремельской церкви, лист на продажу им. Дворец Яном Яновичем Завишей кн. Андрею Ивановичу Вишневецкому и другие документы (старобелорусск., полск.)"
НГАБ. Ф. 1767. Воп. 1 — "Лідскі земскі суд".
НГАБ. Ф. 1767. Воп. 1. Спр. 16 — "Актавая кніга", 1 лютага 1796 — 31 снежня 1797 г.
НГАБ. Ф. 1778 — "Полацкі земскі суд".
НГАБ. Ф. 1778. Воп. 1. Спр. 16 — "Актавая кніга", 12 студзеня 1728 — 25 кастрычніка 1728 г.
РДАСА — Расійскі дзяржаўны архіў старажытных актаў.
РДАСА. Ф. 389 — "Літоўская Метрыка."
РНБ — Расійская нацыянальная бібліятэка.
РНБ. Ф. 971. Воп. 2 — "Збор аўтографаў П. П. Дуброўскага. Польшча. Ч. 1".
AGAD — Archiwum Glowne Akt Dawnych w Warszawe.
AGAD. ML — "Metrika Litewska".

Выданні

АВАК. Т. 13 — Акты, издаваемые Виленской археографической комиссией. СПб., 1886. Т. 13. Акты Главного литовского трибунала.
АВАК. Т. 24 — Акты, издаваемые Виленской комиссией для разбора древних актов. Вильна, 1897. Т. 24. Акты о боярах.
АЗР — Акты, относящиеся к истории Западной России, собранные и изданные Археографическою комиссиею. СПб., 1848. Т. 2. 1506—1544.
Боряк. "Пописы земского войска" — Боряк Г.В. "Пописы земского войска" Великого княжества Литовского XVI в. как историко-географический источник (на примере украинских земель) // Исследования по истории Литовской метрики: Сб. науч. трудов. М., 1989. Ч. 2.
Груша. Функцыі — Груша А. І. Функцыі канцылярыі Вялікага Княства Літоўскага (40–я гады XV—першая палова XVI ст.) // Весці НАН Беларусі. Серыя гуманітар. навук. 2001. № 3.
Кром — Памятники истории Восточной Европы. Источники XV — XVII вв. М., Варшава, 2002. Т. 6. Радзивилловские акты из собрания Российской национальной библиотеки. Первая половина XVI в. / Сост. М. М. Кром.
Любавский. Областное деление. — Любавский М. К. Областное деление и местное управление Литовско-русского государства ко времени издания Первого Литовского статута. М., 1892.
Любавский. Сейм. — Любавский М. К. Литовско–русский сейм: Опыт по истории учреждения в связи с внутренним строем и внешнею жизнью государства. М., 1900.
Метрыка 44 — Метрыка Вялікага княства Літоўскага: Кніга 44: Кніга запісаў 44 (1559-1566) / Падрыхт. А. І. Груша. Мінск, 2001.
РИБ. Т. 33 — Русская историческая библиотека, издаваемая Императорскою Археографическою комиссиею. Пг., 1915. Т.33. Литовская Метрика. Отд. 1-й. Ч. 3-я. Книги Публичных дел. Переписи войска Литовского.
Щепкин — Щепкин В. Н. Русская палеография. М., 1967.
AS — Archiwum książat Sanguszków w Slawucie. Lwów, 1890. T. 3: 1432-1534 / Wyd. przez B. Gorczaka.
Laucevičius — Laucevičius E. Popierius Lietuvoje XV-XVIII a. Atlasas. Vil., 1967.
LM-8 — Lietuvos Metrika. Knyga Nr. 8 (1499 — 1514). Užrašymų knyga 8 / Par. A. Baliulis, R. Firkovičius, D. Antanavičius. Vilnius, 1995.
LM-224 — Lietuvos Metrika (1522 — 1530). 4-oji Teismų bylų knyga (XVI a. pabaigos kopija) / Par. E. Gudavičius, J. Karpavičienė, G. Kirkienė ir kt. Vilnius, 1997.
Łowmiański — Łowmiański H. Zaludnienie państwa Litewskiego w wieku XVI. Zaludnienie w roku 1528 / Do druku przygotowali A. Kijas i K. Pietkiewicz. Poznan, 1998.
UC — Urzędnicy dawnej Rzeczypospolitej XII — XVIII wieku: Spisy. Kórnik, 1994. T. 11. Urzędnicy centralni i dostojnicy Wielkiego księstwa Litewskiego XIV — XVIII wieku. Spisy / Oprac. H. Lulewicz, A. Rachuba.

Тэрміны

абазнач. — абазначэнне
адв. — адварот
адс. — адсутнічае
ал. — аловак
арк. — аркуш
асн. — асноўны
вызнач. — вызначэнне
вын. — вынасны
выпр. — выпраўлена
гл. — глядзі
дад. — дадатковы
дуж. — дужкі
зак. — закрэслена
заканчв. — заканчваецца
інш. — іншы
кв. — квадратны
ліг. — лігатура
нап. — напісана
неразб. — неразборліва
падк. — падкрэслена
падпар. — падпарадкаванне
пар. — параўнайце
пачын. — пачынаецца
поч. — почырк
пр. — просты
рдк. — радок
ркп. — рукапіс
супадпар. — супадпарадкаванне
ўключ. — уключэнне
х-р — характар
чрнл. — чарніла

ТЭКСТ

[4] [1] Ȣхвала на великомъ со*и*ме Виле*н*скомъ, | в рокȢ 1528, м(е)*с*(е)ца маѧ 1 днѧ, | Ȣчиненаѧ з стороны ѡбороны зе*м*|скоє, ко*л*ко хто с Пано*в*-Ра*д*, вр*ѧ*дник*ов* и вси*х* ѡбы|вателе*и* Великого кнѧ*з*(ства) Ли*т*(о)*в*ского з ымене*и* своих кȢ | слȢжъбе военъно*и* коне*и* ставити маеть |

Напер*веи*[2] | почотъ Пановъ-Ра*д* и*х* м(и)л(о)*с*ти и вр*ѧ*дниковъ такъже двор*ѧ*н | г(о)*с*(по)д(а)ръски*х* и некоторое шл*ѧ*хты значне*и*шоє — Ка*р*та 1 |

Почотъ кн*ѧ*жецъки*и* — *Лист* 7 |

Почотъ пане*и*-вдо*в* воеводины*х*, старостины*х*[3] — *Лист* 8 |

Пови*н*нос*т* въеха*н*ю на слȢжъбȢ вое*н*ную некоторое шл*ѧ*хты — *Лист* 9 |

ПОВЕТЪ ВИЛЕ*Н*СКИ*И* |

Дво*р* Ѡшъмена — Листъ 11 |

Дво*р* Медники — Листъ 19 |

Дво*р* г(о)*с*(по)д(а)ръски*и* Меньски*и* — Листъ 22 |

Дво*р* А*и*на — Листъ 24 ||

[4 адв.] Дво*р* Лидъски*и* — Листъ 24 |

Замокъ Новъгоро*д*ски*и* — Листъ 27 |

Дво*р* Ма*р*ково — Листъ 35 |

Реестръ хорȢ*ж*ства Кре*в*ского и Сви*р*ского — Листъ 35 |

Реестръ бо*ѧ**р* рȢдоминъски*х* — Листъ 37 |

Реестръ бо*ѧ**р* мемижъскихъ — Листъ 43 |

Реестръ бо*ѧ**р* керъновскихъ — Листъ 46 |

Реестръ бо*ѧ**р* мо*и*шакгол*с*кихъ — Листъ 51 |

Реестръ бо*ѧ**р* поветȢ Ви*л*коми*р*ского — Листъ 53 |

Реестръ бо*ѧ**р* пен*ѧ*ньскихъ — Листъ 61 |

Бояре бєтыкгольцы — Листъ 63 |

Бояре ше*и*вянъцы — Листъ 63 |

Рее*стр*ъ кн(я)зе*и* и бо*ѧ**р* кгедро*ит*скихъ — Листъ 64 |

Бояре сȢдеревъскиє — Листъ 65 ||

[5] Реестръ боя*р* немєнъчинъскихъ — Листъ 66 |

Реестръ боя*р* ѡникштеньскихъ — Листъ 67 |

Реестръ бо*ѧ**р* смолє*н*ских, которие име*н*ѧ Ȣ Браславли маю*т* — *Лист* 67 |

---

[1] *пачын. поч. I*

[2] *пасярэдзіне рдк. больш буйным поч.*

[3] *далей знак скарачэння ў выглядзе* ге

ПОВѢ*Т* ТРО*Ц*КИ |

ТАТАРОВЕ |

ВОЕВО*Д*СТВО ПО*Д*ЛАСКОЄ |

ВОЛЫНЬ |

[8] [5]Под лет(о) Божего нарожєнѧ тисеча | пѧтсоть 28, м(е)с(е)ца маѧ 1[6] днѧ, | инъдикта первого[5]. |

Бѹдѹчы г(о)с(по)д(а)рѹ королю и великому кн(я)зю Жикгимонтѹ ѹ Вильни | со всими П(а)ны-Радами Великого кнѧзства Литовъского, на вели|комъ валномъ соиме, рачилъ его м(и)л(о)сть ѹхвалити и ѹстановити | ѡборонѹ земъскѹю, под которымъ ѡбычаемъ мают | П(а)нове-Рады и кнѧжата, и паната, и всѧ шлѧхта | ѹ Великомъ кнѧзстве Литовскомъ кѹ слѹжъбе земскои | завъжды поготовѹ быти, и почотъ конеи з ыменеи своихъ конъно | и зброино ставити водлѹгъ тое ѹфалы и пописѹ земъского, яко всѧ | землѧ списана естъ и колько в кого людеи в ыименех, то все в реи|стрех головных пописаных ѡзнаимено естъ. И ѹстановълено, ижь | хто-колвекъ маеть людеи своихъ в ыименахъ своихъ, тотъ по|виненъ с кожъдых ѡсми слѹжобъ людеи ставити пахолка на | добромъ кони во зброи, з дрєвомъ, с прапоромъ, на которомъ | бы былъ панъцер, прылъбица, мечъ або кордъ, сѹкнѧ цвет|наѧ, павеза и ѡстроги две.

[4] *ніжэй пасярэдзіне* тр
[5-5] *нап. буйным поч. і размешчаны пасярэдзіне як загаловак*
[6] осмого *ж*

Где жъ водлѹгъ списанья | книгъ земскихъ [7]вся земля[7] ѡсѹмована есть, ижъ кожъдыи | князь и панъ з болших становъ и до меньших повинен ставити с осми | слѹжобъ людеи пахолъка на кони. И хто повинен слѹжъбѹ | земъскѹю застѹпати, в тых книгах вси тыи на имя ѡписаны | сѹть под короткимъ способомъ: не пишѹчи сѹмъ людеи, нижли | почты конеи, яко хто маеть слѹжить. А тая ѹстава | положона ѡт того часѹ толко на десять год[8]. ||

[8 адв.] [9-10]НАПЕРВЕИ ПОЧОТ П(А)НОВ-РАД ИХ М(И)Л(ОСТЕИ) [10-9] |

Князь Янъ, бискѹпъ Виленскии, з ыменеи своих светских, кром дѹховных, мает ста|вити кѹ слѹжъбе земъскои 236 конеи. | Князь Павелъ, бискѹпъ Лѹцкии и Берестеискии, с ыменеи своих светских, | кром дѹховных, мает ставити кѹ слѹжъбе земскои 122 кони. | Князь Миколаи, бискѹпъ Жомоитскии, з ыменеи своих светских мает ста|вити кѹ слѹжъбе земскои 79 конеи. | Панъ Кгаштолт, воевода виленскии, со всих именеи своих мает ставити | кѹ слѹжъбе земскои 466[11] конеи. | Князь Костенътинъ, воевода троцкии, со всихъ именеи своих мает | ставити кѹ слѹжъбе земъскои 426 конеи. | Панъ виленьскии, староста городенскии со всих именеи своих мает | ставити кѹ слѹжъбе земскои 261 конь. | А з Липъска его ж м(и)л(о)ст мает ставити 60 конеи. | Пан Янъ Яновичъ Заберезинъскии со всих именеи своих маеть | ставити кѹ слѹжъбе земъскои 197 конеи. | Панъ Станиславъ Станиславовичъ, панъ троцкии, староста | жомоитскии, со всихъ именеи своих маеть ставити 371 конь. | А кром того со всих именеи панее его и с падчерицою маеть | ставено быти 246 конеи. | Панъ воевода киевскии маеть ставити со всихъ именеи | своихъ кѹ слѹжъбе земъскои 43 кони. | А кромъ того з ыменеи панее его, хто их кольвекъ бѹдет | держати, маеть ставено быти 17 конеи.[12] || *[9]* [13]Пан Григореи Ѡстикович мает ставити кѹ слѹжбе зем|скои 116 конеи. | Пан Юреи Григоревичъ, воеводич троцкии, мает ставити | 131 кон. | Пан Ян Юревичъ Глебовича со всих именеи своих мает | ставити 148 конеи. | А кром того з ыменеи панее его мает ставено быти | 88 конеи. | Пан Ян Миколаевич, подчашии г(о)с(по)д(а)рьскии, мает ставити | со всих своих именеи 61 кон. | Пан Станислав Миколаевич, державца пенянскии, | маеть ставити 39 конеи. | Пан Александро Иванович Ходкевича со всих именеи | своихъ мает ставити 189 конеи, а кромъ | тог(о) зъ зоставных людеи 6 конеи. | А з людеи кнегини Комарицкое, которая в оп|еце пана Александрове ж, маеть ставити | 2 кони. | Єго ж милост зъ заставног(о) дворца, котории мает ѡт п(а)на | Андрея Завишича, мает ставити кон, а з дворца Игнат|ковъского Ѡвдова, ему ж записаног(о), 2 кони. | Пан Иван Андреевич, подскарбии дворныи, маеть | ставити 25 конеи. | Пан Александро Солтановичъ мает ставити | 37[14] конеи. | Пан Миколаи Миколаевичъ Кгезкгаиловича маеть | ставити 151[15] кон. || *[9 адв.]* Пан Матеи Ѡхмистрович мает ставити 47 конеи. | А кромъ того з ыменья подляшского, которое | мает в заставе ѡт тещи своее, 18 конеи. | Ѡн же маеть ставити ѡт боярина своего Я|кѹба Жѹка з ыменячъка его пеняньского | коня. | Пан Богдан Мартинович Хребътовича мает ста|вити 17 конеи. | Пан Василеи Богданович Чиж маеть ставити | 25 конеи. | Пан Якубъ Михаилович Монтовтовича маеть | ставити 37 конеи. | Пан Павел Иванович Сопега мает ставити двад|цат ѡдин конь. | Пан Ян Стецкович Цыбѹлька мает ставити 20 конеи. |

[7-7] всей земли *ж*
[8] *далей знак, які падобны да* тр
[9-9] *адс. у ж*
[10-10] *пар. з адпаведным артыкулам у рэестры змесцу*
[11] ста шестдесят шести *ж*
[12] *заканчв. поч. I*
[13] *пачын. поч. II*
[14] трыдцать шесть *ж*
[15] сто осмъдесят одного *ж*

Пан Венцлав Костевич маеть ставити со|рокъ ѡдин кон. | Пан Юреи Немирович мает ставити 16 конеи. | Пан Миколаи Немирович, братъ его, маеть | ставити 4 кони. | Пан Станислав[16] Щитъ мает ставити 4 кони. | Пан Миколаи Пацевич мает ставити 97 конеи. | Пан Ян Юревичъ Ильинича маеть ставити 55 | конеи. | Пан Иван Михаилович, староста пинскии, мает ста|вити 12 конеи. Ѡн же з ыменя своего | Ганезского маеть ставити 7 конеи. || *[10]* Пан Скопъ маеть ставити 17 конеи. | Пан Юреи Едко маеть ставити 29 конеи. | Пан Петръ Станиславович, воевода полоцкии, мает | ставити со всих именеи 224[17] конеи. | Пан Станислав Ильинич мает ставити 55 конеи. | А кромъ того маеть ставено быти з ымен|я их неделеного з Воронцевич 7 конеи. | Пан Богѹшъ Боговитинович, подскарбии земскии, маеть | ставити 64[18] кони. | Панъ Копот Василевич мает ставити 38 конеи. | Пан Ивашко Горностаи мает ставити дванадцат ко|неи и з зоставными людми. А кром заставных людеи | и з своее властности мает ставити 10[19] конеи. | Пан Григореи Громыка мает ставити 10 конеи. | Панъ Павел Нарѹшевичъ маеть ставити | 9 конеи[20]. ||

[10 адв.] [21-22]ВТОРОГО РЄИСТРѸ СПРАВА[22-21] |

Пан Ян Аврамович мает ставити 43 кони. | Пан Миколаи, а пан Станислав, а пан Воитех Юревичи | Сологѹбовича мают ставити з недельныхъ | именеи своих 17 конеи. | А пан Станислав и братъ его пан Миколаи мают ста|вити ѡт деленых именеи своих 7 конеи Соло|гѹбовичи *жс*. | Пан[23] [24]Миколаи з особливых именеи своих мает ставити | 9 конеи[24] Сологѹбович же. | Пан Воитех Сологѹбович мает ставити с одделеных и|менеи своих 8 конеи. | Пан Матеи Михаилович Петковича мает ставити | 25 конеи. | Пан Мартин Михаилович Петковича мает ставити | шеснадцат[25] конеи. | Пан Станислав Петкович маеть ставити | 13 конеи. | Пан Мартин Мелешъкович маеть ставити | 18 конеи. А кромъ тог(о) зъ зоставных | людеи ѡн же мает ставити 4 кони. | Пан Павел Юндилович мает ставити 13 конеи. | А кром тог(о) з ыменеи тещи своее, которая в него | в ѡпеце, ѡнъ же мает ставити 15 конеи. | Пан Воитех Нарбѹтович мает ставити 16 конеи. | Пан Андреи Завишич мает ставити 29 конеи. | Пан Василеи Тишкевич мает ставити 12 конеи. || *[11]* Гаврило Тишкевич мает ставити 4 кони. | Пан Андреи Фалкович мает ставити 8 конеи. | Семен Жаба мает ставити 8 конеи. | Григореи а Василеи Ѡстафьевичи Пѹгашевича | мают ставити 6 конеи. | Федор Данилевич и з братом своим мает ставити | 3 кони. | Сын Андрея Мынцеревича Микита мает стави|ти 3 кони. | Иван Вязметич[26] мает сам ехати кѹ службе земскои. | Лопата, дворанин г(о)с(по)дарьскии, мает ставити 2 кони. | Иван Пѹтивленин[27] мает сам ехати кѹ службе земскои. | Ѡсаитъ Татарин[28] мает ехати самовтор. | Василеи Воротынец мает ставити 2 кони. | Васко Радогощенин самъ[29] к слѹжбе[29]. | Станислав Воишкевич и з братаничи маеть ста|вити 2 кони. | Пан Михаило Шимкович Кибортовича[30] ма-

[16] Миколай *жс*
[17] двесте деветдесять четыры *жс*
[18] семдесят чотыры *жс*
[19] деветь *жс*
[20] *ніжэй палова старонкі пустая, росчырк пяра, на лініі росчырка "фіта"*
[21-21] *вязь: 2/1. Асн. прыёмы: ліг., падпар., уключ. адной літары ў інш.*
[22-22] *адпаведны загалоўку артыкул у рэестры зместу адс.*
[23] *далей у жс нап. і зак.* Мико
[24-24] *адс. у жс*
[25] семпадцать *жс*
[26] Вязмитин *жс*
[27] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*
[28] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. этнічнай прыналежнасці*
[29-29] ку службе земской ехати *жс*
[30] Нарбутовича *жс*

еть ста|вити 3 кони. | Ѡстафеи Рагозич мает ставити 9 конеи. | Илья Михаилович мает ставити 4 кони. | Щасныи Гримала мает ставити 19 конеи. | Петръ Нарбѹтович мает ставити 13 конеи. | Иван Василевичъ Сопега маеть ставити зъ | браславского именья 9 конеи. | Сенько Шѹтъ[31] мает ставити 2 кони. || *[11 адв.]* Ивашко Сидорович мает сам ехати кѹ слѹжбе земъскои. | Миклаш Андреевич мает ставити 4 кони. | Ян а Станислав Воитеховичи Носиловскии мают ста|вити 17 конеи. | Ѡлекша Покривницкии мает ставити 12 конеи. | Юреи Станиславович Нарѹшевича мает ставити 3 кони. | Станислав Янович Петковича а Андрѹшко Рѹкович мают | ставити 5 конеи. | Ѡстафеи Яцынич мает ставити 17[32] конеи. | Юреи Зелепѹга мает ставити 13 конеи. | Юреи Ежовскии мает ставити 15 конеи. | Петръ Кондратович мает ставити 19 конеи. | Сенько Котович мает ставити 4 кони. | Михаило Котович мает ставити 3 кони. | Тот же Сенко Котович мает ставити з данников, котории | маеть на Рѹси 2 кони. | Станислав Михнович[33] Рачковича мает ставити 4 кони. | Ян Михнович[34] мает ставити 19 конеи. | Миколаи[35] Глебович[36], воеводичъ полоцъкии, мает | ставити 31[37] конь. | Ян Шеметович мает ставити 38 конеи. | Малхер а Станислав мают ставити 13 конеи. | Федор Рагозич мает сам ехати кѹ службе земскои. | Василеи Рагозич маеть ставити 2 кони. | Станислав Станиславович Нарбѹтовича мает | ставити 3 кони. || *[12]* Миколаи Кухмистровича маеть ставити 11 ко|неи. Ѡнъ же маеть ставити з ыменеи киев|ских коня. | Станислав Стецкович мает ставити 6 конеи. | Федор Михаилович Вагановскии мает ставити 19 конеи. | Юреи Михаилович Ѡлехновича мает ставити 17 конеи. | Михаило Федорович Гавриловича и з матъкою | своею маеть ставити 13 конеи. | Пан Ян Петрович Пенко мает ставити 19[38] конеи. | Михаило[39] Зеновевичъ маеть ставити 28 конеи. | Юреи[40] Зеновевич мает ставити 33 кони. | Ян Хрсчонович мает ставити 19 конеи. | Ян[41] Юревич Зеновевича мает ставити 41 кон. | Тые ж вси Зеновевичи мают ставити з данников бобруит|ских 3 кони разом[42-43]. | Пан Немира[44], сын небощика п(а)на Збожного, мает ста|вити 13 конеи. | Пан Шимко Мацкевич, тивѹнъ виленскии, мает ста|вити 7 конеи. | Пан Михаило Халецкии, державца вруцкии, маеть | ставити 16 конеи. | Богѹш Тарѹсич з Городна мает ставити 2 кони. | Пан Ѡникеи Горностаевич, дворанин г(о)с(по)д(а)рьскии, мает ставити 4 кони. | Пан Лев Чижевич, маршалок п(а)на старосты городен|ского, мает ставити 13 конеи. | Гринко Тарѹса, дворанин г(о)с(по)д(а)рьскии, мает ставити 2 кони. || *[12 адв.]* Пан Януш Сопега и с тещею своею кн(е)гинею Крошинскою мают | ставити з ыменья Дѹбеньского 26[45] конеи. | Станислав Некрашевич мает ставити 27 конеи. | Юреи[46] Завишич маеть ставити 34 кони. | Иван Тимофѣевич Горлов[47] мает ставити 18 конеи. | Григореи Петкович мает ставити 4 кони. | Михаило, наместник п(а)на Юревъ ѡникштенскии, мает | самъ ехати ку службе земъскои. | Андреи Мацкевич мает ставити з ыменеи своих и тещи | своее,

[31] Шупич *ж*
[32] осмънадцать *ж*
[33] Михайлович *ж*
[34] Михайлович *ж*
[35] Пан Миколай *ж*
[36] *далей у ж* Есман
[37] трыдцать *ж*
[38] двадцать *ж*
[39] Пан Михайло *ж*
[40] Пан Юрей *ж*
[41] Пан Ян *ж*
[42] *інш. поч. і чрнл.*
[43] *адс. у ж і д*
[44] Ян Немира *ж*
[45] двадцать осм *ж*
[46] Пан Юрей *ж*
[47] Горлович(а) *ж*

которая в него ж в опеце, шест конеи. | Иван Перхѹревич, смолненин, и з братомъ мають | ставити 2 кони. | Миколаи Гомшеевич мает ставити 6 конеи. | Ян Гомшеевичъ мает ставити 16[48] конеи, а кром того | маеть ставити з рѹских людеи 2 кони. | Ян Моствилович мает ставити 5 конеи. | Скумин[49] Львович мает ставити 6 конеи. | Славскии мает ставити 6 конеи. | Наместник кн(я)зя бискупа Виленского Ѡжоровскии[50] мает | ставити 4 кони. | Ян Кореивичъ мает ставити 4 кони. | Семен Сович[51], дворанин[52-53] г(о)с(по)д(а)рьскии, мает ставити 6[54] конеи. | Карпь Бранец[55], дворанин[56-57] г(о)с(по)д(а)рьскии, мает ставити 5[58] конеи. | Ивашко Есмановичъ, дворанин г(о)с(по)д(а)рьскии, маеть | ставити 14 конеи. | Семен[59] Воинилович, дворанин г(о)с(по)д(а)рьскии, маеть | ставити 4[60] кони[61-62]. || *[13]* [63]Мартинъ Подбипета маеть сам ехати ку службе земскои. | Панъ Иванъ Богушевич маеть ставити 17 конеи. | Иванъ Резанецъ, дворанинъ г(о)с(по)д(а)ръскии, мает самъ ехати ку службе | земъскои. | Федороваѧ Гѹдиноваѧ[64] Бранцевича мает ставити 2 кони. | Воитех Носиловъскии маеть ставити 7 конеи. | Ѡлекъсеи Михаиловичъ маеть сам ехати ку слѹжьбе земскои. | Ѡлехно Кривец[65], дьяк г(о)с(по)д(а)ръскии, маеть ставити 4 кони. | Ѡн же з именьѧ Грыгорѧ Жабы маеть самъ ехати | кѹ служъбе земъскои. | Панъ Ян Станиславович Глебовича, воеводич полоцкии, | маеть ставити 12 конеи. | Ѡлекъсеи[66] Зенькович[67] маеть ставити 6 конеи. | Васко Роконтишъскии маеть самъ ехати ку слѹжъбе земскои. | Гаврило Морхотчичъ, боярин королевое ее м(и)л(о)сти, маеть | ставити 7 конеи. | Флериан Радокгоскии маеть ставити 6 конеи. | Мацко Кунцевичъ маеть ставити 7 конеи. | Миколаи Анъдрошевичъ маеть ставити 13 конеи. | Федор Гневашевичъ Котовича мает ставити 7 конеи. | Скиндиръ, Мартинъ а Миколаи Анъдреевичи мають | ставити 3[68] кони. | [69]Матеи а Миколаи Юндиловичи мають ставити 8 конеи[69]. | Воитехъ Юревичъ Носиловъскии маеть ставити 5 конеи. | Янушъ Быковъскии и зъ братомъ Лобаномъ мають | сами єхати ку слѹжъбе земъскои. | Андреи Семеновичъ маеть ставити 5 конеи. || *[13 адв.]* Миколаи Сѹходолскии маеть самъ ехати кѹ служъбе земскои. | Станиславъ Петровичъ Кухмистровича мает ставити | 3 кони. | Василеи Иванович маеть сам ехати ку слѹжъбе земъскои. | Михаило[70] Ивановичъ Сопега мает ставити 47 конеи. | Фредрихъ[71] Ивановичъ Сопега маеть ставити 19[72]

[48] семнадцать *ж*
[49] Пан Скумин *ж*
[50] Озоровский *ж*
[51] Савич *ж*
[52] *о нап. над рдк. інш. чрнл.*
[53] *а ўпісана ў рдк. інш. чрнл.*
[54] *далей пр. ал.* 10, *што разам абазначае* 16; шесть *ж*
[55] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*
[56] *о нап. над рдк. інш. чрнл.*
[57] *а ўпісана ў рдк. інш. чрнл.*
[58] чотыры *ж*
[59] Пан Семен *ж*
[60] пять *ж*
[61] *заканчв. поч. II*
[62] *далей кустода* Мартинъ Подбиц, *якая нап. інш. поч. і чрнл.*
[63] *пачын. поч. III*
[64] Чудиновая *ж*
[65] *над рдк. інш. чрнл.*
[66] Пан Олексей *ж*
[67] *далей у ж* з участниками своими
[68] осм *ж*
[69-69] *адс. у ж*
[70] Пан Михайло *ж*
[71] Пан Фрыдрых *ж*
[72] двенадцать *ж*

конеи. | Миколаи Шчит маеть ставити с ыменеи своих и с имена бра|та своего, которое маеть ꙋ пенезех 11 конеи. | Иван Василевичъ Сопега маст ставити 4 кони. | Юхно Ванькевичъ маеть ставити 2 кони. | Ѡн же ма|еть ставити з Носова 10 конеи. | Панъ Анъдреи Воитеховичъ Носиловъскии маеть ставити | 6 конеи. | Федко Светоша маеть ставити 5 конеи. | Михаило Скипоровъ маеть ставити 4 кони. | Еско Чапла маеть ставити 2 кони. | Василеи Жаба маеть ставити 2 кони. | Светицкии маеть ставити 17 конеи. | Дьякъ пана воеводы виленского Вколов мает ставити | 2 кони. Ѡн же маеть ставити з людеи своих кгедроит|ских 3 кони. | Кондратъ Ивашкович маеть ставити 4 кони. | Миколаи Илиничъ маеть ставити 6 конеи. | Пан Шчасныи Юревич Илинича маеть ставити 32[73] кони. | Пан Миколаи Воитеховичъ Нарбутовича мает ставити 15 конеи. | Макар Ивашенцовичъ и з братею мают ставити з Видо|гощи 2 кони. || *[14]* Павел Воротынец маеть самъ ехати ку службе земскои. | Воитехъ Вижъкгаилъ маеть самъ ехати ку служъбе | земъскои. | Иванъ Ѡлехновичъ Хребътовича маеть ехати само|треть ку слꙋжъбе земъскои. | Докторъ Чисъ маеть ставити 8 конеи. | Панъ Станиславъ Довоинович, коморникъ королевое ее | м(и)л(о)сти, маеть ставити 31 конь. | Юреи[74] Федковичъ Хребътовича маеть ставити з ы|менеи своихъ, кромъ именеи матки своее, 8 конеи. | Гридя а Тиша Быховъскии[75] мають ставити | 3 кони. |

[76]ТО РЕЕСТРЪ ПОЧТОВ КНАЖЕЦКИХ[76] |

Кназ Юреи его м(и)л(о)сть Ѡлелкович Слуцкии маеть ставити | со всих своих именеи ку служъбе земскои 433 кони. | Кназ Михаило Иванович Мстиславъскии маеть ста|вити ку слꙋжъбе земскои 32 кони. | Кназ Федоръ Жеславъскии маеть ставити ку слꙋжбе | земъскои 31 кон. | Кназь || *[14 адв.]* Кназ Богдан Жеславъскии маеть ставити 14 конеи. | Кназ Анъдреи Санъкгушковичъ Коширскии мает ставити 39[77] конеи. | Сын кн(я)за Андреевъ, кназ Александро, маеть ставити 5 конеи. | Кназ Василеи Соломерицкии маеть ставити 15 конеи. | Кназ Василеи Полубенскии маеть ставити 43 кони. | Кназ Иванъ Вишневецкии маеть ставити 38[78] конеи, | кром волыньских именеи. | Кназ Матфеи Микитинич маеть ставити 79 конеи. | Кнази Жижемъскии мають ставити 8 конеи. | Кн(я)зи Багриновъскии мают ставити 5 конеи. | Кназ Богдан Дмитреевичъ маеть ставити 4 кони. | Кназ Семен Ямонтовичъ мает ставити 19 конеи. Ѡн же мает | з дворца Кривинского ставити, которыи мает в заставе, 5 конеи. | Кназ Юреи Тимофеевич маеть ставити 3 кони. | Кназ Иван Тимофеевич Масалскии мает ставити 2 кони. | Кназ Семен Глинскии маеть ставити 2 кони. | Брат его кназ Михаило мает ставити за себе и за брата своег(о) | кн(я)за Юра, которыи на Москве седит, 4 кони. | Кназ Богдан Федорович Ѡдинцевича мает ставити 30 конеи. | Ѡн же маеть ставити з людеи заставленых 3 кони. | Кназ Иван Дꙋда мает ставити 14 конеи. | Княз Ѡнъдреи Ѡзерицкии мает ставити 8 конеи. | Кназ Тимофеи Крошинскии маеть ставити 14 конеи. | Ѡн же мает ставити зъ закупъног(о) двора Комаиског(о) 3 кони[79]. || *[15]* [80]Кн(я)зь Тимохвеи Пꙋзына мает ставити 10 конеи. | Кн(я)зь Иван Борятинскии мает ставити 7 конеи. | Кн(я)зь Ждан Александрович Свирскии, котории служит ꙋ | Слуцького, маеть ставити 5 конеи. | Кн(я)зь Василеи Жилинскии[81] мает ставити 2 кони. | Кн(я)зь Михаило Ѡсовицкии маеть ставити 7 | конеи. | Кн(я)зь Андреи Андреевич Лꙋкомъскии мает ставити 10 конеи. | Кн(я)зь Василеи Толочинскии мает ставити 18 конеи. |

[73] трынадцать *ж*
[74] Пан Юрей *ж*
[75] *так у ркп., верагодна, трэба чытаць* Быковъскии; *ж* Быковские
[76-76] *поч. I*
[77] трыста деветь *ж*
[78] трыдцать сем *ж*
[79] *заканчв. поч. III*
[80] *пачын. поч. II*
[81] Жыжемский *ж*

Кн(я)зя Ивана Сенског(о) дети мают ставити 6 конеи. | Кн(я)зь Петръ Дѹхнич мает ставити 7 конеи. | Кн(я)зь Семен Ѡзерицкии мает ставити 4 кони. | Кн(я)зь Андреи Соколинскии и з братаничами и з братан|нами своими мает ставити 23 кони. | Кн(я)зь Петръ Головня мает ставити 16 конеи. | Кн(я)зь Федор, кн(я)зь Иван Горскии мают ставити 15 конеи. | Кн(я)зь Юреи Иванович Дѹбровицкии мает ставити 28 конеи. | Кн(я)зь Иван а княз Федор Дѹбровицкии[82] мают ставити 4 кони. | Кн(я)зь Федор Михаилович Горскии мает ставити 6 конеи. | Кн(я)зь Андреи Тимофеевич Капуста мает ставити 14 конеи. | Кн(я)зь Костенътин Конопля мает ставити коня. | Кн(я)зь Володко Иванович мает ставити 3 кони. | Кн(я)зь Иванъ Сенскии маеть ставити 2 кони. | Кн(я)зь Дмитреи Романович Виденицкии маеть | ставити 3 кони. ||

[15 адв.] РЕЕСТРЪ СѸМЫ П(А)НЄИ И ВДОВЪ ВОЄВОДИНЫХ СТАРО|СТИНЫХ И ИНЫХ МНОГИХ КН(Е)Г(И)НЬ И ПАНЄИ |

Пани Миколаевая, воеводиная виленьская — п(а)ни | Алжбета мает ставити 260 конеи. | П(а)ни воеводиная подляская п(а)ни Янушова Костевича | маеть ставити 83 кони. | П(а)ни Литаворовая мает ставити со всих именеи своих лит(о)в|ских и подляских 76 конеи и з Чоконовским дворцомъ. | П(а)ни воеводиная троцкая п(а)ни Алжбета Стани|славовна мает ставити 90 конеи. | П(а)ни Петровая Яновича, воеводиная[83] троцкая, | мает ставити 32 кони. | Кн(е)гиня Андреевая Можаиская Каменицкая мает | ставити 14 конеи. | П(а)ни Миколаевая Заберезинская мает ставити 61 кон. | Кн(е)гиня Семеновая Чорторииская мает ставити 22 конеи. | П(а)ни Кмитиная Стретовича[84] мает ставити 21[85] кон. | П(а)ни Миколаевая Зеновевича мает ставити 30 конеи. | П(а)ни Борисовая Семеновича мает ставити 11 конеи. | П(а)ни Воитеховая Носиловская мает ставити 14 конеи. | [86]Пни[87] Яновая Юревича Носиловская мает ставити 7 конеи[86]. | П(а)ни старостиная ломзенская п(а)ни Томила мает ставити 4 кони. | Пни[88] Бертошовая Петковича Катерина маеть ста|вити 6 конеи. | Панны Немировлянны Немировича мают ставити 33 кони. || *[16]* Пани Павловая Юндиловича мает ставити 10 конеи. | Кгини[89] Якѹбовая[90] Свирская, хорѹжая, маеть | ставити 11 конеи. | Пани Матѹшовая Нарбутовича мает ставити конѧ. | Кн(е)гини Глебовая Пронская мает ставити 25 конеи. | П(а)ни Якѹбовая Кунцевича мает ставити 38[91] конеи. | П(а)ни Станиславовая Кинвиловича[92] Ѡлена Ѡлехнов|на маеть ставити 3 кони. | П(а)ни Дмитревая Ивашенцовича мает ставити 2 кони. | П(а)ни Федковая Гавриловича, городничая городенская, | маеть ставити 6 конеи. | П(а)ни Андреевая Некрашевича мает ставити 10 конеи[93]. | П(а)ни Бѹтримовая Немировича мает ставити 2 кони. | Бояриня г(о)с(по)д(а)рьская Скиделског(о) повѣтѹ Марцыяно|вая Ѡжаровская мает ставити 3 кони. | Кн(е)гини Тѹровая мает ставити 6 конеи. | П(а)ни Петровая Кутевая мает ставити 8 конеи. | Панна Зофея Крупъская мает ставити 3 кони. | Богдана[94] Янушовая[95-96] Пет-

[82] Друцкие *ж*
[83] пани *ж*
[84] *далей у ж* Березовецкая
[85] двесте один *ж*
[86-86] *адс. у ж*
[87] *так у ркп. (без цітлы), трэба чытаць* П(а)ни
[88] *так у ркп. (без цітлы), трэба чытаць* П(а)ни
[89] *так у ркп. (без цітлы), трэба чытаць* Кн(е)гини
[90] Янушовая *ж*
[91] сорок осм *ж*
[92] Ильиничовая *ж*
[93] *далей у ж* Пани Яновая Юрьевича Носиловская маеть ставити сем коней
[94] Пани Богдана *ж*
[95] Янушевича *ж*
[96] *далей у ж прабел прыкладна ў адно слова*

ковича с Кернова мает ставити 2 кони. | П(а)ни Воитеховая Нарбутовича Ганна мает ставити 13 конеи. | Ѡна *ж* маеть ставити з ыменя своег(о) Лебедского, кото|рое в заставе ꙋ п(а)на Яна[97], подчашого, 4 кони. | П(а)ни Яцковая Ратомская мает ставити 17 конеи. | Пани Миколаевая Миколаевича Илинича мает | ставити 5 конеи. | Пани Ивановая Тꙋровая мает ставити з ыменя своег(о), | которое держить ѡт Сенка Тꙋровича, 2 кони. || *[16 адв.]* Пани Михаиловая Зеновевича мает ставити коня. | Княжна Галшка Федоровна Соколинская мает стави|ти два кони. | П(а)ни Федковая Хребътовича мает ставити 5 конеи[98]. |

[99][ПОВИННОСТ ВЪЕХАНЮ НА СЛУЖЪБУ ВОЕННУЮ НЕКОТОРОЕ ШЛЯХТЫ][99]

Маршалок г(о)с(по)д(а)рьскии, пан Иван Богданович Сопега мает | ставити 27 конеи. | Ян Раецкии, стрелецъ, мает ставити кон. | Юреи Богданович мает ставити 2 кони. | Маршалок п(а)на воеводы ег(о) милости виленског(о) Кунца | маеть ставити 2 кони. | Федор Подбипета мает сам ехати ку служьбе земскои. | Пани Венцлавовая Сирꙋтевича Светохна маеть | ставити 2 кони. | Василеи Ботвинье мает ставити 3 кони. | Братъ его Иван Ботвинье мает ставити з ыменя | своего, которое мает ꙋ Кричове, 2 кони. | Бобоед[100] Никифорович мает ставити 3 кони. | Федор Вл(а)д(ы)ка Трепалович мает ставити конь. | Стефан Демидович мает ставити конь. | Василеи Дмитреевич в Чичерску мает ставити конь. | Гаврило Тишкович ꙋ Чичерску мает ставити конь. | Боярин медницъкии Миколаи Лꙋкашевич маеть | ставити 2 кони. || *[17]* Пан Ян Андреевич Скиндѣръ мает ставити 15 конеи. Ѡн | же маеть ставити з людеи закупных 3 кони. | Скипоров мает ставити з дворца своего, [101]котории | маеть ꙋ Кричове[101], коня. | Катерина Кгабрияловая мает ставити 4 кони. | Павел Лꙋдвицъкии маеть ставити конь. | Миколаи Шимъкович Кибуртовича[102] мает ставити 2 кони. | Семен Рагозич маеть ставити конь. | [103]Стецко Рагоза маеть ставити конь[103]. | Богдан Федорович Рагоза мает ставити 2 кони. | Богꙋшовая[104] Иваницкая мает ставити конь. | Миколаи Ѡлександрович мает ставити 7 конеи. | Янꙋшовая Петковича Богдана мает ставити коня. | Пан Станислав Кухмистрович мает ставити 3 кони. | Юхно Богданович мает ставити конь. | Иван Никонович мает ставити конь. | Миколаи а Матеи Ѡмеляновичи мают ставити 2 кони. | Михаило Колычов мает ставити конь. | Роман Ѡкортевъ мает ставити конь. | Филипъ Перфꙋревич мает ставити конь. | Ивашꙋта[105] Шепꙋревич[106] мает ставити конь[107]. |

[108]БОЯРЕ БЕЛИЦКОГО ПОВЕТꙊ[108] |

Свиридовъ маеть ставити конь. || *[17 адв.]* Ян Мнѣкусъ[109] маеть ставити конь. | Матеи Мартинович маеть ставити конь. | Авкгꙋштын в Межиречи плебанию мает, а сам ꙋ | повете Белицъком маеть ставити конь. | Юреи Довкгилович мает ставити конь. | Довкгяловая вдова ма-

[97] *адс. у ж*
[98] *ніжэй інтэрвал у чатыры рдк.*
[99-99] *адс. у ркп., у кв. дуж. — па рэестры зместу*
[100] Пан Бобоед *ж*
[101-101] *адс. у ж*
[102] Нарбутовича *ж*
[103-103] *адс. у ж*
[104] Богдановая *ж*
[105] Иванюта *ж*
[106] Шапуревич *ж*
[107] *далей у ж* Сума коней осмъдесять тисечей и шесть тисечей
[108-108] *адпаведны загалоўку артыкул у рэестры зместу адс.*
[109] *так у ркп., верагодна, трэба чытаць* Млѣкусъ

ет ставити конь. | Станис Проствилович мае*т* ставити конь. | Ѡмъброже*и* Янович мае*т* ставити конь. | Криштофъ Ба*ртъ*кович мае*т* стави*ти* конь. | Сидо*р* Климович мае*т* ставити конь. | Кн(я)зя Маса*л*ско*г*(о) каза*к* мае*т* стави*ти* 2 кони. |

[110]ПꙊНЬСКИ*И* БОЯРЕ[110] |

Ян Ве*р*било маеть ставити конь. | Щасны*и* мае*т* ставити конь. | А*н*дре*и* Ми*т*кович мае*т* ставити конь. | Миско Мистюскович мае*т* ставити конь. | А*н*дре*и* Тоити*н* мае*т* ставити конь. | Соболе*в*ски*и* маеть ставити конь. | А*н*дре*и* Нови*ц*ки*и* мае*т* ставити конь. | Во*и*те*х* ЯкꙊбович мае*т* ставити конь. | Алекса*н*дръ ЯкꙊбович мае*т* ставити конь. |

[111]ДВА БОЯРИНЫ ПОВѢТУ ТРО*Ц*КОГО[111] |

Мате*и* Ги*н*ца самъ кꙊ слꙊжбе. || *[18]* Бо*г*данъ Ги*н*ца самъ кꙊ слꙊжбе. |

Федько Се*р*бинови*ч* з Волыня мае*т* ставити 3 кони. | Боярин Ꙋпитьски*и* Водисла*в* Яновичъ мае*т* | ставити 6 коне*и*. | Князь Жили*н*ски*и* мае*т* ставити з име*ня* закꙊпно*г*(о), которо*г*(о) | закꙊпи*л* и[112] Яхима в повѣте Мстиславско*м* конь. | Лаври*н* Петкови*ч* ШꙊковича, тивꙊ*н* кго*ндин*ски*и*, мае*т* стави*ти* | 2 кони, кро*м* жомо*и*тских имене*и* его. | Княз Ма*рт*Ꙋза Малик*б*ашич в Бели*цк*о*м* повѣте в Рого*т*но*и* ма|еть ставити 2 кони. | Исупъ КꙊда*и* Бактыевич з Белицы *ж* ко*н*. | Микола*и* Рагоза маеть ставити ко*н*. | Гри*ц*ко Я*ц*кович мае*т* ставити з Ꙋтены и з Ѡни*к*штъ 2 кони. | Ѡлехно Рагоза маеть ставити конь. | Станисла*в* Коза*к*, тивꙊнъ ко*р*шевски*и*, мае*т* ставити з име*н*|я свое*г*(о) Каме*н*ского, кро*м* жомо*ит*ского име*ня*, конь. | *Ян* Немирович Ꙋгри*н* мае*т* ставити з име*ня* свое*г*(о), которое | мае*т* Ꙋ[113] Ме*д*ника*х* и *в* Севицы и на Вселюби, 2 кони. | Васко Зара*и*ски*и* маеть ставити 2 кони. | Єронимъ Миновъски*и* маеть ставити | конь. || *[18 адв.]* Пани Бакаларовая мае*т* ставити з Белого СтокꙊ и *з* Дов|спꙊда 7 коне*и*. | Кня*з* Василе*и* Иванович Багриновски*и* мае*т* ставити конь. | Ма*р*ко Светоша маеть ставити з ыменья Ꙋзловъ|ского конь. | Боярин мстисла*в*ски*и* Семенъ Воло*д*кевичъ маеть ста|вити конь. Ѡнъ же маеть ставити з двꙊ | ч(о)л(о)в(е)ко*в*, котори*и* Ꙋ Мстиславли, ко*н*. | Миха*и*ло Юрага маеть ставити 2 кони. |

ТО ПОВЕТЪ ВИЛЕ*Н*СКИ*И*

ДВО*Р* ѠШМЕНА

КОЖДЫ*И* БОЯ|РИНЪ-ШЛЯ*Х*ТИЧЪ ѠСОБАМИ И*Х* МЕНОВАНЪ ЕСТЪ | И НА КОЛКꙊ КОНЕ*Х* СЛꙊЖИТИ МАЮТЬ |

ХорꙊжи*и* ѡшме*н*ски*и* Микола*и* ЯкꙊбовичъ маеть | самъ ехати. | Про*ц*ко ЯкꙊбович мае*т* ставити 7 коне*и*. | Микола*и* Довшкевич мае*т* ставити 5 коне*и*. | Пасыно*к* его Алекса*н*дро Синякович мае*т* стави*ти* конь. | Юре*и* Петрашевич мае*т* ставити 4 кони. || *[19]* Сабестия*н* Миха*и*лович мае*т* ставити 2 кони. | *Ян* Пе*т*кович мае*т* ставити конь. | *Ян* Ива*ш*кович маеть ставити 3 кони. | Павел Миколаевич мае*т* ставити 2 кони. | Михно РекꙊтевич маеть ставити за себе и за бра*ти* сво|ее часть 4 кони. | Княз Микола*и* РекꙊтевич мае*т* ставити 2 кони. | Ба*р*тошовая РекꙊтевича мае*т* ставити 2 кони. | А*н*дреевая РекꙊтевича мае*т* ставити 2 кони. | Вокшна*р*

110-110 *адпаведны загалоўку артыкул у рэестры зместу адс.*

111-111 *так у ркп.; адпаведны загалоўку артыкул у рэестры зместу адс.*

112 *так у ркп., трэба чытаць* Ꙋ

113 *нап. невыразна, можна прачытаць як* в

Адам мает ставити 5 конеи. | Станислав Лещинъскии конь. | Ян Зычалович мает ставити 2 кони. | Ян Поставчич з братомъ мает ставити 2 кони. | Каспар Бꙋтъкевич мает ставити 2 кони. | Миколаи Пашкович мает ставити 2 кони. | Милославовая Совичовна конь. | Богдан Гринкевич маеть ставити 2 кони. || *[19 адв.]* Ян Гринкевич мает ставити 2 кони. | Адам Яшкович Новогонскии мает ставити кон. | Шымъко Миколаевич конь. | Янъ Сꙋглобич конь. | Станислав Кщонович 2 кони. | Ян Володкевичъ 2 кони. | Дмитръ Федорович мает сам ехати. | Кгабриал Мостивилович 2 кони. | Станислав Андреевичъ 2 кони. | Юхно Кашичъ маеть самъ ехати. | Адамъ Петрашевич 2 кони. | Станислав Бартошевич 2 кони. | Юхно Мацкович конь. | Лꙋкаш Григоръевичъ 2 кони. | Ян Кгабриялович мает самъ ехати. | Воитех Михаиловичъ мает сам ехати. | Венцлав Станькевичъ мает самъ ехати. | Ян Михаилович мает самъ ехати. | Ян Володкевичъ маеть самъ ехати. || *[20]* Александръ Станьковичъ 2 кони. | Миколаи Моствилович мает самтретеи ехати. | Петръ Янович мает самдрꙋгъ ехати. | Адам Мишкович мает самдрꙋгъ ехати. | Воитех Докурнович мает сам ехати. | Воитех Ѡладя мает самъ ехати. | Криштофъ Якубович 2 кони. | Ян Нарꙋшевичъ и з братом мает сам ехати. | Якꙋбовая Юшкович мает самдрꙋгъ ехати. | Богданъ Станкович мает самъ ехати. | Миколаи Кꙋколевич мает самдрꙋгъ ехати. | Юхно Матꙋшевич маеть самъ ехати. | Мацко Наркович мает самдрꙋгъ ехати. | Андреи Наркович мает самдрꙋгъ ехати. | Миколаи Ꙋрбанович мает самдрꙋгъ ехати. | Матеи маеть самъ ехати. || *[20 адв.]* Ян Клеи маеть самъ ехати. | Ленартъ Гриньковичъ мает самъ ехати. | Матеи Нарꙋшевич мает самъ ехати. | Адам Янꙋшович мает самъ ехати. | Бертошовая Барбара мает самъ ехати. | Ян Мацкович мает ставити 4 кони. | Григореи Михаилович мает самдрꙋгъ ехати. | Адамъ маеть самъ ехати. | Ярослав мает самъ ехати. | Миколаи Станкович мает самдрꙋг ехати. | Миколаи Пашкевич мает самъ ехати. | Юхно Кгабриялович мает самъ ехати. | Станко Янович маеть самъ ехати. | Мартинъ Петрович мает самъ ехати. | Юреи Петрович маеть самъ ехати. | Миколаи Петрович мает самъ ехати. || *[21]* Ян Петрович мает самъ ехати. | Кгабриал Янович мает сам ехати. | Воитех Янович мает сам ехати. | Миколаевая Третинича мает сам ехати. | Миколаи Щепанович мает самъ ехати. | Андреи Янович мает самъ ехати. | Жыкгимонт Андреевич мает самъ ехати. | Матыас Янович мает самъ ехати. | Матыас Хрщонович мает самовтор ехати. | Якꙋбъ Янович мает самъ ехати. | Бортъко Янович мает самъ ехати. | Шимъко Андреевич мает самъ ехати. | Станислав Янꙋшъкович мает сам ехати. | Матеи Стецковичъ мает самъ ехати. | Томъко Лодвикович мает самъ ехати. | Станислав Митькович мает самъ ехати. || *[21 адв.]* Станислав Петрович мает самъ ехати. | Ленартъ маеть самъ ехати. | Якубъ Мискевич мает самъ ехати. | Богꙋшъ Янович мает самъ ехати. | Андреи Мацкевичъ маеть самъ ехати. | Мартин Мацковичъ мает самъ ехати. | Матеи Богꙋшевич мает самъ ехати. | Бортъко Ганꙋсович мает самъ ехати. | Фабиян Михаиловичъ мает самъ ехати. | Ян Полскии мает самъ ехати. | Миколаи Ивашкович мает сам ехати. | Миколаи Володкевич конь. | Миколаи Шимъборовичъ конь. | Щасныи Миколаевичъ конь. | Воитех Склениковичъ конь. | Процко Ворокунстевич конь. || *[22]* Ян Петрашевичъ маеть сам ехати. | Юхновая Лешковича конь. | Ян Иляшевич кон. | Венцлавъ Юшъковичъ конь. | Якꙋбовая Гриницкая конь. | Станиславъ Бꙋтъкевич конь. | Миколаи Станкевичъ конь. | Каспер Станиславович кон. Ѡн же мает ставити з ыменя | пасынка своего, которое мает ꙋ-в опеце, 2 кони. | Григореи Станиславовичъ конь. | Ꙋрьбан Станиславовичъ конь. | Станиславъ Рекꙋтевичъ конь. | Себестыян Воитеховичъ конь. | Станиславъ Яновичъ конь. | Богданъ Дробышевичъ [к]онь[114]. | Стас Юшковичъ конь. | Кавоитевая Ядвига конь. || *[22 адв.]* Мартинъ Яновичъ конь. | Юреи Яновичъ конь. | Амъброжеи Сипилевич конь. | Якꙋбъ Ромашкович мает самъ ехати. | Мися Богꙋшъкович конь. | Амъброжеи Миколаевичъ конь. | Петръ Михаиловичъ конь. | Ян Михаиловичъ конь. | Миколаи Сеньковичъ конь. | Миколаи Михновичъ 2 кони. | Мартинъ Гринкевичъ конь. | Юреи

[114] *наклейка (адна літара); у кв. дуж. — па сэнсу*

Михнович мает самъ ехати. | Ꙋрьбановое вдовы конь. | Станислав Якꙋбович[115] конь. | Богданъ Рынъковичъ конь. | Венъцлавовая Визкгирдовича конь. || *[23]* Яновая Можеиковича конь. | Юхно Стецьковичъ конь. | Ян Гарманович конь. | Станиславъ Тижевич конь. | Юхно Петькевичъ конь. | Шымъко Томъковичъ конь. | Томасъ Яновичъ конь. | Миколаи Яновичъ конь. | Адамъ Мацькевичъ конь. | Миколаи Володкевичъ конь. | Грибовая Альжбета конь. | Петръ Нарꙋшевичъ конь. | Ян Анъдреевичъ конь. | Щасныи Мишъкевичъ конь. | Янъ Юршичъ конь. || *[23 адв.]* Иван Перъфꙋревичъ конь. | Щепановая Марина конь. | Стецько Митъкевичъ конь. | Павелъ Яновичъ конь. | Якубъ Коровичъ конь. | Яцъковая Вардомъская кон. | Творияи Добъковичъ конь. | Кгабриал Пивошевичъ…[116]. | Миколаи Юхновичъ конь. | Матеи Видеишевичъ конь. | Андреи Видеишевичъ конь. | Янъ Юшъковичъ з дядиною конь. | Стас Томьковичъ конь. | Петрашковая Видеишовича конь. | Богдановая Ѡвчиничъ конь. | Яновая Лꙋстинича конь. | Яновая Нарꙋшевича конь. || *[24]* Ѡлехно Богданович мает самъ ехати. | Миколаи Мацковичъ конь. | Юрага Михаилович конь. | Ян Андреевичъ конь. | Ѡлехно Анъдреевичъ конь. | Мишко Якꙋбович конь. | Миколаи Стецковичъ конь. | Халецкии Хрщоновичъ конь. | Петръ Гневошевичъ конь. | Семенъ Володкевичъ 2 кони. | Иван Глебовичъ конь. | Василеи Ивашъковичъ конь. | Степан Глебовичъ конь. | Томъко Петковичъ конь. | Федор Ивашъковичъ конь. | Миколаи Б(о)гдановичъ конь. | Ѡстафеи Хмарычъ конь. | Юшковая Гормановича конь. | Претславъ Нарковичъ конь. || *[24 адв.]* Миколаи Юшъковичъ конь. | Станиславъ Воитеховичъ конь. | Стас Стецьковичъ конь. | Миколаевая Андрошевича конь. | Миколаи Каспарович конь. | Андреи Каспаровичъ конь. | Якꙋбовая Визкгирдовича конь. | Павъловая Сиповича конь. | Воитеховая Нарбꙋтовича конь. | Лавринъ Яцькевичъ конь. | Станислав Кꙋтевичъ конь. | Ян Кꙋтевич конь. | Якꙋбъ Юревичъ конь. | Якꙋбъ Ярославичъ конь. | Ян Ѡлехновичъ 13 конеи. | Миколаевая Ѡлехновича 3 кони. | Станислав Радивилович конь. | Ирыкъ Ѡлехнович 2 кони. | Миколаи Ѡлехновичъ 6 конеи. || *[25]* Станислав Кухмистрович 3 кони. | Станиславовая Биготевская 11 конеи. | Авкгꙋштын Фꙋрсовичъ 18 конеи. | Щасныи Ѡлехъновичъ 3 кони. | Ивашковая Ѡмеляновича конь. | Юреи Громыка конь. | Андреи Моисеевичъ конь. |

ТО БОЯРЄ ѠШМЕНСКИЕ Ж, КОТОРЫЕ ЛЮДЕИ СВОИХ | НЕ МАЮТЬ, ТОЛЬКО САМИ ГОЛОВАМИ СВОИМИ | ПОВИННИ НА СЛꙋЖБꙋ ЕХАТИ |

Миколаи Федковичъ сам ку службе. | Ян Юшъковичъ самъ кꙋ службе. | Якꙋбъ Лавриновичъ самъ. | Лавриновая Станковича конь. | Матеи Миколаевичъ самъ. | Янъ Станиславовичъ самъ. | Абрамъ Микꙋтевичъ самъ. || *[25 адв.]* Грин Мишковичъ самъ. | Шымонъ Петькевич самъ. | Петръ Кирдыкович самъ. | Федко Кирдыковичъ самъ. | Ян Юшкович самъ. | Бартошъ Мацковичъ самъ. | Мацьковая Ꙋдова конь. | Ян Ꙋркилъ самъ. | Ян Митькевичъ самъ. | Мицꙋсъ Стецковичъ самъ. | Андреи Босковичъ самъ. | Пашко Святꙋсъ самъ. | Михаило Рымъкович самъ. | Сташъко Мацковичъ самъ. | Ян Лопичъ самъ. | Авъкгꙋштын Янович самъ. | Мартин Ѡлехновичъ самъ. | Станько Ганꙋсовичъ самъ. | Валентынъ Пашкович сам. | Ян Станьковичъ самъ. || *[26]* Юреи Сташъковичъ самъ. | Стецꙋшъ Визкгирдовичъ самъ. | Анъдреи Станковичъ самъ. | Миколаи Ѡлехновичъ самъ. | Павелъ Юцовичъ самъ. | Андреи Довъкꙋлевичъ самъ. | Стас Довкꙋлевичъ самъ. | Михно[117] Нацевичъ самъ. | Андреи Кгабриялович самъ. | Ггригореи[118] Таильковичъ самъ. | Петръ Радивиловичъ самъ. | Андреи Сташъковичъ самъ. | Юхно Дꙋбровичъ самъ. | Адамъ Сенькевичъ самъ. | Матъяс Черневичъ самъ. | Миколаи Матеевичъ самъ. | Ярославъ Миколаевичъ самъ. | Матеи Ромашъковичъ самъ. | Рожеваи самъ. | Валянтъ Черниковичъ

[115] кꙋ *пашкоджаны з-за разрыву*

[116] *так у ркп., відавочна, трэба чытаць* Кгабриал Пивошевичъ конь

[117] о *выпр. на* а *чрнл. балотнага колеру; над* о *пад цітлай тым жа чрнл., што і папярэдняе выпраўленне,* ч

[118] *так у ркп.*

самъ. | *Ян* Станиславовичъ самъ. | Мацьковая ꙋдова конь. || *[26 адв.]* Пацько Берьнатовичъ самъ. | Козелъ Якꙋбовичъ самъ. |

[119]Сꙋма тых бояр ѡшменьских кꙋ слꙋжбе зем|скои 370 и шест конеи мають выехати[119]. |

ДВОР Г(ОСПО)Д(А)РЬСКИИ МѢДНИКИ

ТОГО ДВОРА КОЖДЫИ | БОЯРЫНЪ-ШЛЯХТИЧЪ ѠСОБА|МИ МЕНОВАН ЕСТЪ И НА КОЛЬКꙊ | КОНЕХЪ МАЮТЬ СЛꙊЖЫТИ |

Хорꙋжии медницькии Станиславъ Стецковичъ ма|еть ставити 2 кони. | Шымъко Романовичъ 3 кони. | Заецъ Мацкевичъ 5 конеи. | Томас Володкевичъ 3 кони. | Якꙋбъ Петрович 4 кони. | Томъко Андрꙋшъковичъ конь. | Станислав Яновичъ конь. | Андреевая Матевича конь. | Матеи Миколꙋтевичъ конь. | Михаило Рымъковичъ конь. | Щасныи Янович 2 кони. || *[27]* Станислав Бꙋтримович 2 кони. | Станислав Ивашковичъ 2 кони. | Миколаи Станьковичъ конь. | *Ян* Станьковичъ конь. | Миколаи Киевичъ 2 кони. | *Ян* а Балтромеи Богдановичи 2 кони. | Петръ Володкевич и з братаничом Матеемъ и з дяд|комъ своимъ Кгабриалом мают ставити конь. | Миколаи Гринькович конь. | Миколаи Станьковичъ конь. | Янъ Польскии конь. | Бортъко Мацковичъ конь. | Миколаи Полꙋянъ конь. | Лꙋкаш, братъ Миколаев, сам кꙋ служ(бе). | Кахна, ꙋдова Кишкелевая, конь. | *Ян* Миколаевичъ 3 кони. | Богданъ Андреевичъ 4 кони. | Гринковая Поповича конь. | Мартинъ Степановичъ конь. | Мартинъ Яновичъ конь. || *[27 адв.]* Мартинъ Нарковичъ конь. | *Ян* Якꙋбовичъ конь. | Лꙋкашъ Юшкович конь. | Мартинъ Рымъкович конь. | Матеевая Яновича конь. | Янъ Якꙋбовичъ конь. | Андреи Хрщонович 2 кони. | Болтромеи Якꙋбовичъ конь. | Якꙋбъ Мацковичъ конь. | *Ян* Станьковичъ 2 кони. | ꙋдова Яновая конь. | Миколаи Глебовичъ конь. | Андреи Янꙋшъковичъ конь. | Якꙋбъ Хрщонович конь. | Андреи Михаиловичъ 3 кони. | Яновая Зброшковая 2 кони. | Мартинъ Юшковичъ конь. | Никодымъ 4 кони. | Монтюшевичъ конь. || *[28]* Миколаи Стецьковичъ конь. | Миколаи Андреевичъ конь. | Криштофъ Юршичъ 2 кони. | Миколаи Петрашевичъ 3 кони. | Миколаи Лꙋкашевич 2 кони. | Рымъковая Кахна конь. | Янꙋбовая[120] Невѣровича конь. | Станислав Кгинвиловичъ конь. | Каликстъ Юшкович з братом Андреем кон. | Миколаи Станковичъ конь. | *Ян* а Миколаи Станковичи конь. | Грыгореи Мартиновичъ и зъ братею Якꙋбомъ | а Лаврѣномъ конь. | Гришъко Кимъбаревичъ конь. | Роман Петрович конь. | Сасинъ Дашъковичъ конь. | Самꙋилъ Андрꙋшковичъ конь. | Воитко а Лавърынъ Яцковичи конь. || *[28 адв.]* Дꙋбицкии конь. | Волкъ конь. | Миколаи Кореевичъ конь. | Михно Довкъшевичъ конь. | Юреи Станиславовичъ 2 кони. | Каспор Кунцевичъ 2 кони. | Павел зъ Яцꙋкомъ конь. |

ТО БОЯРЄ МѢДНИЦКИИ, КОТОРЫИ ЛЮДЕИ | НЕ МАЮТЬ, САМИ ПОВИНЬНИ ГОЛО|ВАМИ СВОИМИ КУ СЛУЖБЕ ЕХАТИ |

Амъброжеи Мацковичъ сам кꙋ службе. | Мацко Андрꙋшковичъ самъ. | Ждан Яновичъ самъ. | Томъко Яцковичъ самъ. | Петръ Пашковичъ самъ. | Симоновичъ самъ. || *[29]* Стацковичъ самъ. | Юшко Андреевичъ самъ. | Петръ Юревичъ самъ. | Мартинъ Яновичъ самъ. | Мартинъ Митковичъ самъ. | Мартинъ Лавриновичъ самъ. | Мартинъ Воитковичъ самъ. | Бутко Довкшевич з братом Мацкомъ сами. | Юрии Яцковичъ самъ. | Братъ его Петръ самъ. | Третии братъ Станислав самъ. | Четвертыи Якубъ самъ. | Грин, Юри а Станко Нарковичи сами. | Станислав Богдановичъ самъ. | Воитко Пашъковичъ самъ. | Воитковичъ самъ. | Адамъ Шымъковичъ самъ. | Петръ Нарковичъ самъ. || *[29 адв.]* Андреи Гринковичъ самъ. | Янушко Станевичъ самъ. | Ще-

[119-119] *калафон*

[120] *так у ркп., трэба чытаць* Якꙋбовая

панъ ЯнУшковичъ самъ. | Юркгел Щедревичъ самъ. | Воитко Яцкович з братом Лавърином сами. | Юхно АнъдрУшъковичъ самъ. |

[121]СУма всих бояр медницъких мают ставити | кУ служъбе земъскои 138 конеи[121]. |

ДВОР Г(ОСПО)Д(А)РЬСКИИ МѣНЬСКИИ

КОЖДЫИ БОЯРИН-ШЛЯХ|ТИЧЪ ѠСОБАМИ МЕНОВАН ЕСТЪ И НА | КОЛКУ КОНЕХ МАЮТЬ СЛУЖЫТИ |

Шымоновы дети Скиндеревича маюць ста|вити ку службе земъскои 2 кони. | СУходолскии мает ставити кон. | [122]Андреи Станкевичъ мает ставити кон. | Миколаи Пятевичъ мает ставити конь. | Хольмовскии мает ставити конь[122]. | Мацъко Сенницкии мает ставити конь. || *[30]* Костюшко Митрофановичъ кон. | Богданъ Волчъковичъ конь. | Ивашко Глагол конь. | Костя Мачохи конь. | Якубъ Григоревичъ конь. | Сенько Ратомъскии конь. | Ѡстафеи Философович конь. | Адамъ Вокшнаровичъ[123] конь. | Петръ Ратомскии и з братею конь. | Ивашко Конище[124] 2 кони. | Федко Сенницъкии конь. | Бояре Пожковскии[125]: Тарас[126] а Сташко[127] кон. | Андреи Глебовичъ кон. | Глебовая Корсаковича 5 конеи. | Богдановая Толкачевича 4 кони. | Щастныи Вяжевичъ 2 кони. | Якубъ Вяжевичъ 3 кони. | Богдановая Ивашонцовича 2 кони. | Михаило Петрашъковичъ 5 конеи. || *[30 адв.]* Хоминая Андреевича 3 кони. | Светицкии конь. | [128]Федор Семичов конь. | Богданъ ШалУха 12 конеи[128]. | Гринашко Богданович 2 кони. | СлУжка Ѡмелянович 14 конеи. | [129]Богдан Мацковичъ конь[129]. |

[130]СУма бояр менских маеть кУ слУжъбе | выехати 79[131] конеи[130]. |

ТО БОЯРЕ МЕНСКИИ Ж, КОТОРИИ ЛЮДЕИ НЕ | МАЮТЬ, САМИ ПОВИНЬНИ ГОЛО|ВАМИ СВОИМИ КУ СЛУЖБЕ ЕХАТИ |

Мартинь СтолбУнович самъ. | Занько[132] СтолбУнович самъ. | Мишко Пажковъскии[133] самъ[134]. ||

[31] ДВОР Г(О)С(ПО)Д(А)РЬСКИИ АИНА

КОЖДЫИ БОЯРЫН-ШЛЯХТИЧЪ | ѠСОБАМИ МЕНОВАНЪ ЕСТЪ И НА КОЛ|КУ КОНЕХЪ СЛУЖИТИ МАЮТЬ |

Костюшъковая вдова 2 кони. | Зверининая вдова конь. | Иван Жилинъ конь. | Михно Песляковичъ конь. | Андреи Песляковичъ конь. | Левковичи тры браты конь. | Шыраи 2 кони. | Михно[135] Плюсковъ 2 кони. | Козарынъ конь. |

[121-121] *калафон*
[122-122] *адс. у ж*
[123] Войшнарович *ж*
[124] Коньча *ж*
[125] Пашковские *ж*
[126] Ярош *ж*
[127] Станько *ж*
[128-128] *адс. у ж*
[129-129] *адс. у ж*
[130-130] *калафон*
[131] семъдесят *ж*
[132] Зенько *ж*
[133] Пашкович *ж*
[134] *ніжэй частка старонкі ў два-тры рдк. пустая, росчырк пяра*
[135] о *выпр. на* а *чрнл. балотнага колеру; над* о *пад ціглай тым жа чрнл., што і папярэдняе выпраўленне,* ч

А ТО БОЯРЕ АИ*Н*СКИИ *Ж*, КОТОРИ*И* ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*Т*, | САМИ ПОВИ*Н*НИ КУ СЛꙋЖБЕ ЕХАТИ |

Гри*д*ко а Ра*ч*ко Евлаховичи сами кꙋ слꙋжбе. | Федко Песляковичъ самъ. |

[136]Сꙋма: ты*и* бояре аи*н*ски*и* маю*т*ь кꙋ слу*ж*бе | выехати 14 коне*и*[136-137]. ||

[31 адв.] ДВОР Г(О)С(ПО)Д(А)РЬСКИ*И* ЛИДСКИ*И* |

Адамъ Богꙋшевичъ мае*т* ставити ко*н*. | Паве*л* Богꙋшевич конь. | Ми*ц*ко *Яц*кович 2 кони. | Ста*н*ко Станевичъ конь. | Ю*х*но Ве*н*цлавовичъ конь. | Микола*и* Ста*н*кевичъ конь. | Щас*ны*и Во*ит*ковичъ конь. | Ма*р*тинъ Кречевичъ конь. | Нови*ц*ки*и* конь. | Марина Кречевичъ, ꙋдова, конь. | Миколаева Со*н*кгои*л*овича 2 кони. | Лав*р*инъ Во*ит*ковичъ з брато*м* конь. | Станисла*в* Иляшович з брато*м* ко*н*. | Микола*и* Во*ит*ковичъ конь. | Мис Рачкевичъ конь. | *Ян* Радивиловичъ конь. | Петръ Ляхъ конь. || *[32]* Горъловая конь. | Ки*н*виловая конь. | Якꙋбовая Ки*н*бꙋтовича ко*н*. | Станисла*в* Богдановичъ ко*н*. | Станисла*в* На*р*ковичъ конь. | Бꙋрецъ Б(о)гдановичъ конь. | Паве*л* Петровичъ конь. | Мис Во*ит*ковичъ конь. | Ма*р*ти*н* Ба*р*тошевичъ конь. | Микла*ш* Ивашъковичъ конь. | Кгабриа*л* Королои*д*иса и *з* своякомъ ко*н*. | Трибꙋ*р* Яновичъ конь. | Станисла*в* Чо*р*тковски*и*[138] конь. | Каспа*р* Довкги*р*довичъ 4 кони. | Ма*р*тинъ Крꙋпникъ конь. | Голо*с* конь. | Ми*т*ковая конь. | А*н*дре*и* Пела*н* конь. | А*н*дре*и* Лавринович конь. || *[32 адв.]* Чех конь. | Мицъко Наръковичъ конь. | Хилимонъ конь. | *Ян* Ловкшевичъ 3 кони. | Єско Нешы*и*ка конь. | А*н*дре*и* Довмо*д* конь. |

ТОГО *Ж* ДВОРА БОЯРЄ, КОТОРЫ*И* ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*Т*, САМИ | ПОВИ*Н*НИ ГОЛОВАМИ КУ СЛУЖБЕ ЕХАТИ |

Ма*р*тинъ На*р*ковичъ са*м* кꙋ слꙋжбе. | Ми*т*ко, тивꙋно*в* зя*т*, самъ кꙋ слꙋжбе. | Ба*р*бара Шымъковая ко*н* кꙋ слу*ж*бе. | Паве*л* Довкги*р*довичъ самъ. | Амъброже*и* Яновичъ самъ. | Абрамъ Ма*р*тиновичъ самъ. | Бо*л*троме*и* Петровичъ самъ. | Бенько Киневичъ самъ. || *[33]* Юры*и* Тꙋбичъ самъ. | Ста*с* Рома*н*цевич самъ. | Лав*р*инъ Хрꙋлевичъ самъ. | Петръ Ю*р*евичъ самъ. | Бо*л*троме*и* Кектович самъ. | Микола*и* Бецович самъ. | Григоре*и* самъ. | Богдю*с* Бетевичъ са*м*. | Петръ Бецевичъ[139] са*м*. | Юхно Бецевичъ са*м*. | Во*и*тко Во*и*киновичъ са*м*. | Ю*р*евая Во*и*киновичъ ко*н*. | Бо*р*тъко Ивашъкович са*м*. | Юре*и* Ста*н*ковичъ са*м*. | Юрага Ѡлехновичъ са*м*. | Ве*н*цла*в* Петрашевичъ самъ. | Сарафи*н* Миха*и*ловичъ са*м*. | Микола*и* Дре*м*люговичъ самъ. | Микола*и* А*н*дре*и*ковичъ са*м*. || *[33 адв.]* Томъко А*н*дреевичъ самъ. | Якꙋбъ Ю*р*евичъ са*м*. | Счепанъ А*н*дрѣевичъ самъ. | А*н*дре*и* Юдкевичъ са*м*. | Па*ш*ко Богатыревич самъ. | *Ян* Наглы*и* са*м*. | *Ян* Миколаевич самъ. | Янъ Белоно*и* са*м*. | Гри*ш*ко Ма*р*тиновичъ самъ. | Степа*н* Каспоровичъ са*м*. |

[140]Сꙋма: ты*и* бояре ли*д*ски*и* маю*т* ставити | кꙋ слꙋжбе земъско*и* 86 коне*и*[140-141]. ||

[136-136] *калафон*
[137] *ніжэй частка старонкі ў два-тры рдк. пустая, росчырк пяра*
[138] т *папраўлена з* т *інш. чрнл.*
[139] *магчыма выпраўленне:* Б *выпр. з інш. літары*
[140-140] *калафон*
[141] *ніжэй менш, чым палова старонкі пустая, росчырк пяра*

[34] ЗАМОКЪ Г(О)С(ПО)Д(А)РЬСКИИ НОВГОРОДСКИИ

КОЖДЫИ БОА|РИНЪ-ШЛЯХЪТИЧ ѠСОБАМИ ИХ МЕНОВАН | ЕСТЪ И НА КОЛКꙋ КОНЕХ МАЮТЬ СЛꙋЖИТИ |

Сенько Мацкович мает ставити 2 кони. | Митко Мацкович мает ставити 2 кони. | Федко Мацковичъ мает ставити конь. | [142]Ян Ростросовичъ мает ставити конь[142]. | Алексеи Зенкевичъ[143] мает ставити 4 кони. | Андреи Беликович мает ставити кон. | Андреи Мынцар мает ставити 2 кони. | Иван Александрович мает ставити конь. | Богданъ Вельяминовичъ конь. | Степанъ ...Трошъчычъ[144] конь. | Бокеи з Омънѣвичъ конь. | Дорофеи Романовичъ конь. | Матеи Кгритановичъ[145] конь. | Ян Сусчъ конь. | Ждан Грынькевичъ конь. | Некрашъ Романовичъ конь. || *[34 адв.]* Богꙋшъ[146] Романовичъ конь. | Яцко Станкевичъ конь. | Тивꙋновая Милошевая конь. | Полꙋян Хрщоновичъ конь. | Брезовскии з Горбꙋтовичъ конь. | Михаило Кꙋргановичъ конь. | Станиславъ Сетевинъ[147] конь. | Андреи а Ѡлехно Копътевичи кон. | Тимофеи Санкович[148] конь. | Гринко с Тꙋдꙋрова конь. | Гринко Жидовиновичъ[149] кон. | Ивашъко с Трошчичъ конь. | Васил Волковичъ конь. | Сестренец зо Ѡброное кон. | Козинскии конь. | Якꙋбъ Вакъвичъ[150] кон. | Богꙋшъ Васевичъ[151] конь. | Станко Миколаевичъ кон. || *[35]* Богꙋшъ Юревичъ 4 кони. | Княз Иван[152] Крошинскии 6 конеи. | Семенъ Ивановичъ 6 конеи. | Биевть мает ставити конь. | Федор Колонътаи 7 конеи. | Иванъ Хребътовичъ 2 кони. | Глебъ Есмановичъ 7 конеи. | Митковая конь. | Стома Борисовичъ конь. | Ян Лярвичъ[153] 3 кони[154]. | Мартинъ Жиборътовичъ кон. | Станислав Жибортовичъ конь. | Ивашко Вонибꙋтовичъ кон. | Мартинъ Вонбитовичъ[155] конь. | Семен Богдановичъ кон. | Воинъ[156] Некрашевичъ конь. | Михаило Некрашевичъ кон. | Санко Свелипичъ[157] конь. | Глебъ Свелипичъ[158] кон. || *[35 адв.]* Федко Яцыникъ[159] конь. | Миколаи Митковичъ конь. | Федко Михновичъ кон. | Федко Антоновичъ конь. | Федко Ѡлешковичъ[160] конь. | Миколаи Ѡлешковичъ конь. | Андреи Горыловичъ[161] кон. | Михно Люмонтовичъ конь. | Андреи Люмонтовичъ з братом 4 кони. | Ѡлехно Рымъшичъ 2 кони. | Тивꙋнъ цѣринскии конь. | Зѣнко с Корева кон. | Богданъ Сенкович Страцевич[162] конь. | Ян Страцевичъ[163] кон. |

[142-142] *адс. у ж*
[143] Сенкович *ж*
[144] *так у ркп., магчыма, трэба чытаць* с Трошъчычъ; *пар. ніжэй:* Ивашъко с Трошчичъ
[145] Скретанович *ж*
[146] Богдан *ж*
[147] Сетевич *ж*
[148] Енькович *ж*
[149] Жыдкович *ж*
[150] Васильевич *ж*
[151] Могилич *ж*
[152] *адс. у ж*
[153] Лаврыч *ж*
[154] *далей у ж* Ждан, а Мацко, а Сенько з Жухович з братьею своею мают ставити два кони. Иван Конотыкан,
[155] Волбутович *ж*
[156] Вит *ж*
[157] *магчыма, трэба чытаць* с Велипичъ
[158] *магчыма, трэба чытаць* с Велипичъ
[159] Яцынич *ж*
[160] Глебович *ж*
[161] Гораинович *ж*
[162] *магчыма, трэба чытаць* с Трацевич
[163] *магчыма, трэба чытаць* с Трацѐвичъ

Андреи Микꙋличъ конь. | Ждан Хрꙋжичъ[164] кон. | Гринко Дмитровичъ 2 кони. | Ждан Ивановичъ[165] 2 кони. || *[36]* Федор Васильевичъ конь. | Яцковая Васильевича конь. | Михаило Люмотович[166] кон. | Богдан Юрага 5 конеи. | Ян Юрага 2 кони. | Михаило Юрага 10 конеи. | Левко Щечичъ[167] конь. | Якша[168] мает ставити конь. | Мостыкаи 2 кони. | Кꙋзма Щитоношич конь. | Федко Щитоношычъ кон. | Василеи Ꙋколовичъ 2 кони. | Васко Зароискии конь. | Сенко Воиниловичъ кон. | Сенько [169]Клюковичъ конь[169]. | Ивановая Воиниловича кон. | Кохон Голынич конь. | Ивашковая Ѡмбросковича[170] кон. | Михно[171] Сорыжичъ[172] конь. || *[36 адв.]* Коробка маеть ставити конь. | Сенко Гавъсовичъ конь. | Васко Стакскии[173] кон. | Холмовъскии[174] конь. | Богꙋхваловая 3 кони. | Лев[175] Котовичъ 13 конеи. | Федор Ꙋколовичъ конь. | Єрошъ кон. | Хорꙋжии новгородскии Михно[176] конь. | Василеи Клюкович кон. | Иван Харитонович 2 кони. | Симон 2 кони. | Гарманъ Домотканович 3 кони. | Ѡлехно[177] Меньковичъ конь. | Гринко Менкович 2 кони. | Федковая Менковича конь. | Василеи Борздоб(о)гатович 2 кони. | Васко[178] Янковичъ кон. | Андреи Менковичъ конь. || *[37]* Александръ Менькович конь. | Матфеи Колбаса кон. | Иван Митковичъ конь. | Степан Миткович кон. | Петрашко Митковичъ конь. | Белицкии Митковичъ конь. | Ѡлехно Жабка Ѡстровскии кон. | Федко Миклоковичъ[179] кон. | Богданъ Миклоковичъ[180] конь. | Миклаш Янковичъ[181] кон. | Ѡлехно Мызкголович конь. | Кмита Сачъковичъ кон. | [182]Пацко Петрисчевичъ 2 кони. | Мартин Мызкгаловичъ конь. | Стецко Сачковичъ 2 кони. | Левон Сачковичъ конь. | Левко Сачковичъ кон[182]. | Богдан Сачковичъ конь. | Федоровая Сачковича кон. || *[37 адв.]* Ждан Сачковичъ кон. | Ленко Милодовичъ конь. | Матфеи Милодовичъ кон. | Селицкии конь. | Матеи Вирловичъ кон. | Богꙋшъ Вирловичъ конь. | Юхно Вирловичъ кон. | Адам Беинарович 3 кони. | Щасныи Беинаревич конь. | Богдановая Вирловича кон. | Кобец 2 кони. | Богдан Протасович конь. | Богдан Миколаевичъ кон. | Княз Иван Лиходиевскии кон. | Микита Ѡстровскии конь. | Дмитръ Протасович 2 кони. | Иван Протасович 2 кони. | Грин Быковскии кон. | Андреи Радогощенин конь. || *[38]* Кꙋзма Любоченин[183] конь. | Иван Бонин кон. | Сꙋморокъ конь. | Хома Лбꙋчанинъ[184] кон. | Коста Лбꙋчанин[185] конь. | Иван Ꙋко-

[164] *так у ркп., трэба чытаць* Грꙋшичъ; *ж* Грушыч
[165] Котович *ж*
[166] *так у ркп., трэба чытаць* Люмонтович
[167] Щетич *ж*
[168] Януша *ж*
[169-169] с Клюкович конь Войнилович *ж*
[170] Амбросовичовая *ж*
[171] Михайло *ж*
[172] Юражыч *ж*
[173] Спаский *ж*
[174] *далей нап. інш. поч. і чрнл., узята ў рамку і зак. інш. чрнл. з* Андрем[1)] Воишнивцом *(XVII ст., аб даце, у прыватнасці, сведчыць напісанне* ц *у выглядзе* п *з перакладзінай унізе і хвастом, які пачынаецца з ніжняга пункта правай мачты* п*)* [1)] *так у ркп., трэба чытаць* Андреем
[175] Пан Лев *ж*
[176] о *выпр. на* а *чрнл. балотнага колеру; над* о *пад цітлай тым жа чрнл., што і папярэдняе выпраўленне,* ч; Михно *ж*
[177] Олешко *ж*
[178] Яско *ж*
[179] Моклокович *ж*
[180] Моклокович *ж*
[181] Яцкович *ж*
[182-182] *адс. у ж*
[183] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*
[184] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*
[185] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*

ловичъ ко*н*. | Федо*р* Богданович конь. | Федо*р* Головни*и* ко*н*. | Голꙋбчиная 2 кони. | Яко*в* Радогощани*н* конь. | Мꙋринъ ко*н*. | Тризна 2 кони. | Иванъ Коло*н*таевичъ ко*н*. | Никифоръ конь. | Ива*ш*ко Зꙋбъкович 5 коне*и*. | Ми*х*но Протасович 3[186] кони. | Прокопъ з Вретемъля ко*н*. | Ра*и*фацъ конь. | Ѡвъсянинъ[187] 2 кони. || *[38 адв.]* Гри*н*ко Петъкевичъ ко*н*. | Иванъ Миткович конь. | Васко Ми*ш*ковичъ[188] конь. | Воло*д*ко а Ми*ш*ко[189], а Сте*ц*ко, три браты, ко*н*. | Бꙋрецъ зъ Своротъвы ко*н*[190]. | Ма*р*тинъ зъ Своротъвы конь[191]. | Па*н* Колпеницъки*и* 6 коне*и*. | Миклола*и* Митъкевичъ конь. | Бꙋтримъ Микꙋлич ко*н*. |

ТО БОЯРЄ НО*В*ГОРОДСКИЕ *Ж*, КОТОРИ*И* ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*Т*, | НИ*Ж*ЛИ САМИ МАЮТЬ КꙊ СЛУЖБЕ ЕХАТИ |

Ста*н*ко Бабѣевич[192] самъ кꙋ слꙋжбе. | Богда*н* Сто*и*дерево самъ. | Ми*х*но Гри*н*кевич са*м*. | Шенбель самъ. | Гринько Васковичъ са*м*. | Сенко Ма*т*фѣевичъ самъ. || *[39]* Липни*ц*ки*и* Сачковичъ самъ. | Рыло ꙋ Волневичохъ са*м*[193]. | Кректу*н* Гри*д*ковичъ самъ. | Братъ его Ми*х*но са*м*. | Сава Ми*ш*ковичъ самъ. | Га*в*рило самъ. | Грꙋша з О*м*новичъ[194] самъ. | [195]Се*н*ко з Омневичъ[196-195] са*м*. | Федко з О*л*невичъ[197] самъ[198]. | Ста*н*ко ꙋ Своро*т*ве са*м*. | Богданъ Свилипичъ[199] самъ. | Васко Завистовичъ са*м*. | Данило Гаврилович самъ. | Степа*н* Гавриловичъ са*м*. | Моке*и* Волчковичъ самъ. | Ма*ц*ко Волчкевичъ са*м*. | Радиво*н* Волчкевичъ самъ. | Богъда*н* Степанович са*м*. | Нестеръ Миневичъ[200] самъ. || *[39 адв.]* Кꙋне*и* Миневичъ самъ. | Са*н*ко Ханевичъ[201] са*м*. | Федко Гавриловичъ самъ. | Ивашко Свилепич[202] са*м*. | Па*ш*ко Роме*и*ковичъ самъ. | Миха*л*ко Роме*и*кович са*м*. | [203]Иванъ Микꙋличъ самъ. | Ива*н* Микꙋлич са*м*[203]. | Семенъ Ма*ц*кевичъ самъ. | Васко з Росꙋти*н* са*м*. | Гринь з Рꙋсатинъ самъ. | Илья з Рꙋсати*н* са*м*. | Волкъ самъ. | Васко Тишкович[204] са*м*. | Якꙋбъ Тишкевичъ[205] самъ. | Семенъ з Волцы са*м*. | Якꙋбъ Сꙋщевичъ самъ. | Да*ш*ко Роме*и*кович са*м*. | Ива*н* Миха*л*ковичъ самъ. | Сенько Жиличъ са*м*. || *[40]* Ѡлешко з Волци[206] самъ. | Євлашъ Бꙋкревичъ са*м*. | Гри*ц*ко, тивꙋно*в* сы*н*, самъ. | Васко Митькевич са*м*. | Жда*н* Ѡстре*и*кович самъ. | Жда*н* Ма*и*сакович[207] са*м*. | А*н*дре*и* Хрщоновичъ самъ. | Васко Петрович са*м*. | Семенъ з Малюшычъ самъ. | Семе*н* Федковичъ са*м*. | Ма*р*тинъ Де*ц*ковичъ самъ. |

---

[186] два *ж*
[187] Богуш Овсяный *ж*
[188] Ми*т*кович *ж*
[189] Мацко *ж*
[190] *далей у ж* Санько Бартошевич з Воротвы — конь.
[191] *далей у ж* Бартош з Воротвы — конь.
[192] Бабеневич *ж*
[193] *далей у ж* Гаврило — сам.
[194] *так у ркп., трэба было б пісаць* Ѡмновичъ
[195-195] *адс. у ж*
[196] *так у ркп., трэба было б пісаць* Ѡ*м*невичъ
[197] *так у ркп., трэба было б пісаць* Ѡ*м*невичъ
[198] *далей у ж* Юрей Елоза — сам. Стома Гавсович — сам.
[199] *магчыма, трэба чытаць* с Вилипичъ
[200] Мишкович *ж*
[201] Хаханевич *ж*
[202] *магчыма, трэба чытаць* с Вилепич
[203-203] *так у ркп.*
[204] Пашкович *ж*
[205] Пашкович *ж*
[206] ц *выпр. з інш. літары*
[207] Койгайкович *ж*

Жда*н* Новошычъ са*м*. | Ива*н* Хцўнови*ч*[208] самъ. | Ленько[209] Мишкови*ч* са*м*. | Ленько Сопличы*ч* самъ. | Фе*д*ко Горбутовецъ[210] са*м*. | Богданъ Некрашеви*ч* самъ. | Я*ц*ко Некрашевичъ са*м*. | Ю*х*но Некрашеви*ч* самъ. | Пацько Но*н*щынич[211] са*м*. || *[40 адв.]* Ѡлексе*и* Саньковичъ самъ. | Хань Да*ш*ковичъ са*м*. | Па*р*фенъ Беляминови*ч* самъ. | Микола*и* Петрови*ч* са*м*. | Микла*ш* Андрисови*ч*[212] самъ. | Степа*н* Ескови*ч* са*м*. | Митко Комарови*ч* самъ. | Мате*ц*ки*и*[213] з Матешыч са*м*. | Паве*л* Игнатови*ч* самъ. | Ю*ш*ко Моствилови*ч* са*м*. | Васко Пенязеви*ч* самъ. | Са*н*ко а Миско[214] Ко*тл*ўбаевичы[215] сам*и*. | Микола*и* Ля*р*вичъ[216] самъ. |

ТОГО *Ж* ЗАМКУ НО*В*ГОРО*Д*СКОГО СОКО*Л*НИКИ САМИ ИМЕ|НЫ ПОПИСАНЫ |

Афана*с*. | Гри*н* Скорўпичъ[217]. | Илья Паньтўсовичъ. || *[41]* Резанъ. | *Ян* Левоновичъ[218]. | Шатило Анъцўховичъ. | Се*н*ко а *Яц*ко, а А*н*дре*и* Афанасовичи. | Тишъ з братьею. | Анътонъ. | Терехъ. | Фе*д*ко Манюкови*ч*. | Гапонъ Носовичъ. | Солове*и* з братьею: с Тимошо*м*[219], с Ыванomъ, | с Хане*м*[220], с Опанасомъ, з Гринемъ. | Богданъ Васюковичъ. | Па*р*фенъ. | Данилецъ. | Петрашъ. | Прота*с* Бўзановичъ. | Лўка. | Васко Па*н*филовичъ. | Ѡвъдотья Ѡле*х*новая. | Степа*н* Денисовичъ. || *[41 адв.]* Гринь. | Семенъ. | Зень Жўковичъ. | Мишко Кнюковичъ[221]. | Михъ. |

А ТО САДОВНИКИ НО*В*ГОРО*Д*СКИ*И* |

[222]Занько[223]. | А*н*дре*и*. | Ѡле*х*но Га*н*тусови*ч*[224] з брато*м*. | Богўшъ Ми*т*кеви*ч*. | Кў*р*манъ. / Ме*л*ех. | Костюкъ. | Нелюбъ Ще*р*бови*ч*. | Демидъ[225]. | Гри*н* Вачўкъ[226-222]. |

А ТО КЎХАРИ НО*В*ГОРО*Д*СКИ*И* |

[227]Єсюкъ. | Кўне*и* Гриневи*ч*. | Васи*л* Гриневичъ, лазебникъ. / Ходо*р* Костюневичъ[228]. | Мацько, псарецъ[229-227]. |

[230]Кромъ садов*ни*ко*в* и соко*л*нико*в*, сўма боя*р* новго|ро*д*ски*х*, котори*и* мают кў слўжбе земско*и* ста|вити 350 коне*и*[230-231]. ||

[208] Хацунович *ж*
[209] Левко *ж*
[210] Горбатович *ж*
[211] Нащынич *ж*
[212] Анъдрисевич *ж*
[213] *можа чытацца і як Мацецкі, і як Мацецкія*
[214] Мишко *ж*
[215] *далей у ж* з братьею своею
[216] Мервич *ж*
[217] *магчыма, трэба чытаць* с Корўпичъ
[218] Левкович *ж*
[219] Томашом *ж*
[220] Хинем *ж*
[221] Ицкович *ж*
[222-222] *у два слупкі*
[223] Зенько *ж*
[224] Ганусович *ж*
[225] *далей у ж* Кузмич
[226] Вечук *ж*
[227-227] *у два слупкі*
[228] Костянович *ж*
[229] Пекарец *ж*
[230-230] *на ўсю старонку*
[231] *ніжэй росчырк пяра*

[42] ДВОР Г(О)СПОД(А)РЬСКИ*И* МА*Р*КОВО

КОЖДЫ*И* БОЯРЫ*Н*-|ШЛЯХЪТИ*Ч* ѠСОБАМИ И*Х* МЕНОВА*Н* | ЕСТЪ И НА КО*Л*КУ КОНЕ*Х* МАЮ*Т* СЛꙋЖИТИ |

Ива*н* Сватькович мае*т* ехати самовто*р*. | Семе*н* Чꙋватович 2 кони. | Станисла*в* Соколски*и* конь. | Федко Мисꙋнич 2 кони. | Васи*л*евая Мисꙋнича 4 кони. | Гри*н*ко Ѡ*ст*ровꙋхович самовто*р*. | Ѡлехно Ѡстроꙋхович 2 кони. | Ива*ш*ковая Ѡстроꙋховича ко*н*. | Миха*и*ло Ѡстроꙋховичъ ко*н*. | Левонъ конь. | Василе*и* Ѡкꙋшковичъ конь. | А*н*дре*и* Ѡкꙋшковичъ ко*н*. | Федо*р* Ѡкꙋшковичъ ко*н*. | Сенько Ѡкꙋшкович конь. | Ильиная ко*н*. | Мишко Ѡстроꙋхович конь. | *Ян* Иванъкевичъ ко*н*. ||

[42 адв.] А ТО БОЯРЕ, КОТОРИ*И* НИЧО*Г*(О) НЕ МАЮ*Т*, НИ*Ж*ЛИ | САМИ КУ СЛУЖБЕ ЕЗДЯТЬ |

Васко Кененя самъ. | Ивашъко Крꙋпеня самъ. |

[232]Сꙋма: ты*и* бояре ма*р*ковски*и* маю*т* стави|ти кꙋ службе земъско*и* 27 коне*и*[232]. |

РЕ*И*СТРЪ ХОРУ*Ж*СТВА КРЕ*В*СКОГО И СВИ*Р*СКОГО

КО*Ж*ДЫ*И* БОЯ|РЫНЪ-ШЛЯ*Х*ТИЧЪ ѠСОБАМИ ИХЪ МЕНОВА*Н* | ЕСТЪ И НА КО*Л*Кꙋ КОНЕ*Х* МАЮТЬ СЛꙋЖИТИ |

Княз Миха*и*ло Ма*р*тинович 4 кони. | Княз Петръ Миха*и*лович 4 кони. | Шимъко мае*т* ставити 3 кони. | Миколаевая Ѡлехновича 3 кони. | Во*и*тех Ю*н*дилович 15 коне*и*. | Княз Алекса*н*дро Ма*р*тинович ко*н*. | Щасны*и* конь. | А*н*дре*и* Юхновичъ 3 кони. || *[43]* *Ян* Станьковичъ 3 кони. | Лодвикъ Миха*и*ловичъ ко*н*. | Роски*и* 2 кони. | *Ян* Ма*р*тиновичъ конь. | Каспоровая Го*р*мановича 5 коне*и*. | Микола*и* Ю*р*евичъ 6 коне*и*. | Якꙋбъ Мицъкевичъ 4 кони. | Богдановая Ярославович 3 кони. | Ба*р*тошъ На*р*бутович 3 кони. | Абра*м* А*н*дрꙋшковичъ 2 кони. | *Ян* Багла*и* конь. | Авкгꙋшты*н* А*н*дрꙋшкович ко*н*. | Во*и*тех Сте*ц*ковичъ 2 кони. | Юхно Бокштеньски*и* конь. | Василе*и* Ключина 2 кони. | Вои*н* Бꙋмо*н*тович 5 коне*и*. | Во*и*тех Ка*р*ловичъ 2 кони. | *Ян* Заго*р*ски*и* конь. | Петръ Лꙋкашевичъ 2 кони. | Бꙋлдѣръ ко*н*. || *[43 адв.]* Стаско А*н*дрꙋшковичъ конь. | Юхно Котловичъ конь. | Иван Жила*и* конь. | Ма*р*ти*н* Радивиловичъ 2 кони. | *Ян* Во*и*тъковичъ 2 кони. | Гри*н*ковая Ба*ш*коньская конь. |

А ТО БОЯРЕ, КОТОРИЕ НИЧОГО НЕ МАЮТЬ, НИЖЛИ СА|МИ МАЮТЬ Кꙋ СЛУЖБЕ ЕХАТИ |

Ма*р*ти*н* Ко*и*тис самъ. | *Ян* Бо*и*кшта самъ. | Якꙋбъ Кго*и*дисъ самъ. | Дорота Максвита конь. | Паве*л* Михнович самъ. | Петръ Мицевичъ самъ. |

[233]Ты*и* бояре кре*в*ски*и* и сви*р*ски*и* маю*т* сꙋмою ста|вити кꙋ слꙋжбе 96 коне*и*[233]. ||

[44] РЕЕСТРЪ ПОПИСꙋ БОЯ*Р* Рꙋ*Д*ОМИ*Н*СКИ*Х*

КОЖДЫ*И* | БОЯРИ*Н* ѠСОБАМИ ИХЪ МЕНОВА*Н* ЕСТЪ | И НА КО*Л*КО КОНЕ*Х* МАЮТЬ Кꙋ СЛУ*Ж*БЕ ЕХАТИ |

Хорꙋжи*и* рꙋдоми*н*ски*и* Тома*с* Якꙋбович 3 кони. | Астафе*и* Яцыничъ конь. | Микола*и* Ивашкович 2 кони. | Криштофъ 7 коне*и*. | *Ян* Ѡлехнович Зычало 12 коне*и*. | *Ян* Ю*р*евич Шеметовичъ

[232-232] *калафон*
[233-233] *калафон*

кон. | Абрам Зелепѹжичъ конь. | Федко Головачевич кон. | Станислав Шилеикович конь. | Кгабриал Мотвилович 3 кони. | Юхно Михновичъ кон. | Яцковая Дашковича конь. | Миколаи Яновичъ кон. | Юхно Станковичъ конь. | Станковая Козаковая кон. | Лаврин Лѹщикович 4 кони. || *[44 адв.]* Матеи Яркович Кондратовича 4 кони. | Миколаи Станиславовичъ 3 кони. | Якубъ Кончевичъ 3 кони. | Филипъ Кончевичъ 3 кони. | Станислав Кончевичъ 4 кони. | Бурнакъ Шимкович Коревича кон. | Жинько 5 конеи. | Воитковая Чижевича 5 конеи. | Андреи Станиславовичъ 2 кони. | Митя Ивановичъ 3 кони. | Абрамовая Пуитовича 4 кони. | Михаиловая Шѹдовича конь. | Богѹшъ Федковичъ кон. | Сенковая 2 кони. | Миколаи Бѹдилович 15 конеи. | Якѹбовая Юревича конь. | Яновая Рофаловича кон. | Миколаи Юшъковичъ конь. | Болътромеи Миколаевичъ кон. || *[45]* Мартинъ Володкевич конь. | Мартинъ Ѡлехнович кон. | Волчко Бѹтъкевичъ кон. | Станислав Мацковичъ конь. | Кгабриал Мацковичъ конь. | Ян Бутъкович кон. | Богдан Ѡлехнович кон. | Григореи Пронцевичъ конь. | Болтромеи Волкович конь. | Ян Карскии 2 кони. | Гринко Костевич кон. | Венцлавъ Мартинович конь. | Лаврин Ятовтовичъ конь. | Миколаи Федковичъ кон. | Юхно Жинь кон. | Юхно Якѹбович 2 кони. | Томко Бартошевич 2 кони. | Адамъ Лѹкашевич кон. | Ян Лежневичъ кон. || *[45 адв.]* Миколаи Некрашевич конь. | Анъдреи Некрашевичъ конь. | Ѡлбрахтъ Криштофович 2 кони. | Станислав Климятич кон. | Бартошъ Некрашевич конь. | Чыжевичъ 2 кони. | Якѹбъ Мишкевич кон. | Миколаи Вяжевич кон. | Станислав Буткевичъ конь. | Лаврин а Ян Довкгяловичи конь. | Каспар Адамович 2 кони. | Ковлевая Ѹдова кон. | Лѹкаш Кондратович 2 кони. | Юреи Кондратович 4 кони. | Петрашъ Балцеревич кон. | Михновая Клочковая 3 кони. | Миколаи Францышкович конь. | Станислав Сестренецъ 2 кони. | Болтромеи Яцевичъ 2 кони. || *[46]* Миколаи Станковичъ конь. | Якѹбъ Кмимятич конь. | Юрии Пилецкии кон. | Марко Лобадинович кон. | Федко Ѡлешъкович конь. | Миколаи Ѡлешкович конь. | Шымъко Некрашевич кон. | Лодыслав Яновичъ 3 кони. | Петръ Лоиба 2 кони. | Доменикъ конь. | Богѹшъ Некрашевич 2 кони. | Богдан Некрашевич кон. | Иван Аврамовичъ конь. | Воитех Якѹбовичъ 3 кони. | Грышко Бранца кон. | Флерыян 3 кони. | Федько Илковичъ конь. | Богѹшъ Якѹбовичъ конь. | Миколаи Михнович || *[46 адв.]* Станислав Шеметович 2 кони. | Ленартовая Слежаковича 3 кони. | Лѹкаш Тишкевичъ конь. | Донинъ конь. | Тюжма кон. | Юхно Станковичъ кон. | Яроцкии а Ян Мартиновичи конь. | Гришко Степанович конь. | Андреи Якѹбович кон. | Ян Станькович кон. | Петръ Тюндевич конь. | Богдан Станковичъ конь. | Станислав Мискович кон. | Миколаи Юшкович кон. | Лавринъ Митькович конь. | Васко Нацковичъ 2 кони. | Некрашъ Юшъкович конь. | Воитехъ Адамовичъ 2 кони. || *[47]* Миколаи Михновичъ конь. | Якѹбъ Петрович 3 кони. | Ян Селицкии конь. | Явор 2 кони. | Андреи Якѹбовичъ конь. | Ян Шлютичъ конь. | Матеи Володкевичъ кон. | Мерлиная кон. | Миколаи Мартинович 2 кони. | Стас Юхнович кон. | Ян Забелич 3 кони. | Ян Юревичъ 5 конеи. | Ян Довнаровичъ конь. | Дыл Кравецъ кон. | Павел Ганѹсовичъ конь. | Занковая Яцковича кон. | Юреи Юшковичъ конь. | Миско Люничъ кон. | Кѹньца 3 кони. || *[47 адв.]* Мартинъ Станиславовичъ кон. | Ян Станиславовичъ кон. | Григореи Станиславович конь. | Єрослав Мацковичъ конь. | Михаиловая Кавоитевая кон. | Юхно Якѹбович Волчкевича 3 кони. |

А ТО БОЯРЕ РѸДОМИНСКИИ, КОТОРИИ ЛЮДЄИ | НЕ МАЮТЬ, НИЖЛИ САМИ ПОВИНЬНИ | КѸ СЛУЖБЕ ЕХАТИ |

Станислав Станкович самъ. | Михаило Пашъкович самъ. | Петръ Пашковичъ самъ. | Мацко Митковичъ сам. | Васко Сенковичъ самъ. | Мартин Сенковичъ самъ. | Ян Бѹракович самъ. | Ленартъ Лѹкашевичъ сам. | Янель самъ. | Михаило Янович сам. || *[48]* Венцлав Рофаловичъ сам. | Якѹбъ Станиславовичъ самъ. |

А ТО БОЯРЕ РꙋДОМИНСКИИ КꙋДЕЛКОВЦЫ |

Бꙋтко Мацьковичъ сам. | Якꙋбъ Нарковичъ самъ. | Миколаи Наркович сам. | Ѡлексеи Дашковичъ самъ. | Мартинъ Дашкович сам. | Павел Рофаловичъ самъ. | Пашко Нарꙋшевичъ самъ. | Шымъко Ивановичъ сам. | Матеи Тотковичъ самъ. | Ян Пацелевич сам. | Петръ Микꙋтевичъ самъ. | Климята сам. | Матеи Анъдреевичъ самъ. | Анъдреи Висковичъ сам. | Пашъко Кедковичъ самъ. || *[48 адв.]* Станислав Кгедковичъ самъ. | Миколаи з братаничомъ самъ. | Пронец Нарꙋшевичъ самъ. | Мацко Биярловичъ самъ. | Вежкгаило Вишневичъ самъ. | Шчепан Богдановичъ сам. | Миколаи Довшкевичъ сам. | Нарꙋшъ Буивидовичъ сам. | Пашъко Мартиновичъ сам. | Мацко Нарꙋшевичъ сам. | Михно Ятовтовичъ сам. | Рымъко Довшкевичъ самъ. | Каспар Петрашевич сам. | Татаринъ[234] Бортъкович самъ. | Якꙋбовая Гормановича кон. | Воитешъко самъ. | Матеи Ѡлехновичъ самъ. | Якꙋбъ Мартинович самъ[235]. || *[49]* [236]Юреи Анъдреевичъ самъ. | Мартинъ а Кмимец, а Юри Климовичи сами. | Ярославъ Пацевичъ сам. | Станиславъ Воитковичъ сам. | Станиславъ Богданович самъ. | Янъко Богданович сам. | Якубоваѧ з Люктина кон кꙋ служъбе. | Юхно Павловичъ сам. | Иванъ Хватъ з Кгедѣтоин сам. | Юхно Павловичъ сам. | Бенко Юревичъ сам. | Юхно Волчкевичъ сам. | Павел Юревичъ сам. | Сташко Мацковичъ сам. | Ян Дьяк сам. | Богдан Якгоилович сам. | Грин Станевичъ сам. || *[49 адв.]* Матеи Мордашевичъ самъ. | Томъко Ѡлехновичъ сам. | Матеи Ѡлехновичъ сам. | Матеи Бутковичъ сам. | Григореваѧ вдова конь. | Володко Станьковичъ самъ. | Михно Юръевичъ самъ. | Гринь Стецковичъ[237] самъ. | Стецко Митковичъ самъ. | Гарманъ Анъдрꙋшковичъ сам. | Аврамъ Станькович сам. | Юреи Станковичъ сам. | Мартинъ Довъшкевич сам. | Болтромеи Ѡлехновичъ сам. | Милжинаѧ ꙋдова кон. | Янъ Стецевич самъ. | Грин Нецковичъ сам. | Станислав Нарꙋшевич сам. | Юреи, братъ его, самъ[238]. || *[50]* [239]Ян Витортъ самъ. | Петръ Михаиловичъ, кравец виленскии, сам. | Миколаи Сенкович самъ. | Павел Сенькович самъ. | Богдан Мацкевич самъ. | Богданец самъ. | Богꙋшъ Жин самъ. |

[240]Тыи бояре рꙋдоминскии маютъ вы|правяти и ставити кꙋ служъ|бе земъскои 329 конеи[240]. |

РЕЕСТРЪ БОЯР МЕМИЖСКИХ

КОЖДЫИ БОЯРИН МЕНО|ВАНЪ И НА КОЛКꙋ КОНЕХ СЛꙋЖИТИ МАЮТЬ |

Андреи Жинько конь. | Ждан Богданович конь. | Хорꙋжии мемижскии Юри Воидатович 2 кони. | Матясовая Воидатовича 4 кони. | Воитковая Чижевича 2 кони. | Сын ее Станислав 2 кони. || *[50 адв.]* Ян Чижевич 2 кони. | Александръ Чижевич 2 кони. | Юрага Шикшня 2 кони. | Щасныи Битовтя 2 кони. | Миколаи Битовтевич кон. | Каспор Бꙋтъкевич конь. | Станиславовая Ятовтовича кон. | Доромин Богданович конь. | Михаило Или 3 кони. | Федор Мамчичъ 2 кони. | Янꙋшко Рачъкович конь. | Лаврин Висмонътович конь. | Станислав Стецкович кон. | Юри Якꙋбович конь. | Ян Юряжичъ 2 кони. | Андреи Мацкевичъ конь. | Якꙋбъ Ѡлехновичъ 2 кони. | Миколаи Юшъковичъ конь. || *[51]* Миколаи Кезкгаило кон. | Сенько Иванович кон. | Мартинъ Гомылка кон. | Воитехъ Михаилович кон. | Богꙋмиловая вдова кон. | Станислав Люля конь. |

---

[234] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. імя*
[235] *заканчв. поч. II*
[236] *пачын. поч. III*
[237] *к выпр. з інш. літары*
[238] *заканчв. поч. III*
[239] *пачын. поч. II*
[240-240] *калафон*

Миколаи Гринькевичъ кон. | Миколаи Ильковичъ кон. | Миколаи Юражичъ кон. | Станислав, свиренныи, кон. | Бартошъ Козица кон. | Роговскии конь. | Хрщонъ Мацковичъ кон. | Ратомская конь. | Ȣрьбанъ конь. | Юреи Даневичъ кон. | Михаиловая Ȣдова кон. | Юреи Станковичъ конь. | [241]Воитех Михаилович а Андреи Мацкевич маютъ ставити | з данников 4 кони[241]. ||

[51 адв.] ТО БОЯРЕ МИМИЖСКИЕ Ж, КОТОРЫЕ ЛЮ|ДЕИ НЕ МАЮТЬ |

БȢрин Романцевичъ самъ. | МатȢшъ Станкович сам. | Ленартъ самъ. | Миколаи Вонюшевич самъ. | Миколаи Андрошевичъ сам. | Юхно Яновичъ самъ. | АвкгȢштын а Ѡлександръ Яновичи сами. | Матеи Станкевичъ самъ. | Матеи Яновичъ самъ. | Андреи Родкович самъ. | ЯкȢбъ Родковичъ самъ. | Станко Родковичъ самъ. | Миколаи КрȢпелевич самъ. | Михно Янович самъ. | Кгабриал АндрȢшкович самъ. | Ян Мишевичъ самъ[242]. || *[52]* [243]Петръ Мишевичъ сам. | Миколаи Мишевичъ сам. | Пашко Мишевичъ сам. | Бортко АнъдрȢшковичъ сам. | Брать его Янъко [244]с сам[244]. | Мис Богдановичъ сам[245]. | Янъ Лушчемович сам. | Валентынъ Юхновичъ сам. | Павелъ ЯнȢшкович сам. | Янъко Пехниковичъ сам. | Янъ Довшкевичъ сам. | Лаврын Коревич сам. | Станиславъ Коревич сам. | Григорко Якгоилович сам. || *[52 адв.]* Янъ а Матеи Лаховичи сами[246]. |

[247]Тыи бояре мемижъскии мають ста|вити ку слȢжъбе земскои 92 конеи[247-248-249]. ||

[53] [250]РЕИСТРЪ БОЯР КЕРНОВСКИХ

КОЖДЫИ БОЯРИН МЕНОВАН | ЕСТЪ И НА КОЛКȢ КОНЕХЪ МАЮТЬ СЛȢЖИТИ |

Ян Кгабриалович 3 кони. | Станислав Кгабриалович[251] 8 конеи. | Стас Миколаевич 4 кони. | Ян Воитехович 2 кони. | Матеи Воитеховичъ конь. | Миколаи Яцковичъ кон. | Воиткова Неверовича 9 конеи. | Шымъко Б(о)гȢхвалович кон. | Мартин КȢлвоитя 2 кони. | Бартош а Грин Богдановичи кон. | Воитехъ Александрович конь. | Михаило Юшковичъ 2 кони. | Сотьковая, Ȣдова, Ганна кон. | Миколаи Свита конь. | Мис Воитковичъ 2 кони. | Юхно Мицъковичъ конь. || *[53 адв.]* Миколаи Володкевичъ кон. | Матеи Воитехович конь. | Александръ Болтромеевич кон. | Миколаи Болтромеевич кон. | ЯкȢбъ Станиславовичъ кон. | Себастыянъ[252] кон. | Юреи Станиславовичъ кон. | Станковая Ȣдова конь. | Станислав Томковичъ 4 кони. | Болтромеи Томъкович 4 кони. | Станислав Петьковичъ конь. | Миколаи Сташковичъ 2 кони. | Павел Кгинвоиловичъ конь. | Нацко Юрдовичъ кон. | Михаило Юркгоитевич 2 кони. | Миколаи Богдановичъ кон. | Станислав Яцковичъ конь. | Петръ Яцковичъ кон. || *[54]* Стецковая Ȣдова кон. |

[241-241] *калафон*

[242] *заканчв. поч. II*

[243] *пачын. поч. III*

[244-244] *так у ркп.*

[245] *ніжэй нап. поч.* $X_{пм}$ *і зак. інш. чрнл.* Мис Криш[...][1)] *(XVII ст.)* [1)] *неразб. (восем літар); пасля* Криш[...] *поч.* $X_{пм}$ сам

[246] *ніжэй нап. поч.* $X_{пм}$ *і зак. інш. чрнл.* Лецъ[...][1)] Бор[...][2)] Криш[...][3)] *(XVII ст.)* [1)] *неразб. (дзве літары);* [2)] *неразб. (адна літара);* [3)] *неразб. (пяць літар); пасля* Криш[...] *поч.* $X_{пм}$ сами

[247-247] *калафон*

[248] *заканчв. поч. III*

[249] *ніжэй у верхняй трэці ўнутранага поля поч.* $VI_{пм}$ Ta karta goła: Dolski *(XVII ст.); ніжэй дзве трэці старонкі пустыя, два росчыркі пяра*

[250] *пачын. поч. II*

[251] *другое* и *нап. невыразна*

[252] а *нап. невыразна, можна прачытаць як* е

Гринковая ѹдова кон. | Станислав Воитковичъ кон. | Петръ Бѹтримович кон. | Янушко Яцковичъ конь. | Мис Вецевич конь. | Павел Вецевич конь. | Ян Добкович кон. | Станислав Лещович кон. | Александръ Бортъкович кон. | Янѹшковая ѹдова кон. | Якѹбъ Яцковичъ кон. | Богдан Петрашевич кон. | Ян Станчѹковичъ 2 кони. | Миколаевая ѹдова 2 кони. | Ян Добковичъ конь. | Якѹбъ Янович конь. | Шымоновая ѹдова 5 конеи. | Кгабриал Моркутович 4 кони. || *[54 адв.]* Станислав Нарбутович кон. | Юреи Сологѹбович 2 кони. | Миколаевна Барбара конь. | Янѹшко Буивидовичъ кон. | Ян Венцлавовичъ конь. | Матеи Богданович кон. | Ян Станчѹковичъ 2 кони. | Павел Нарбутович конь. | Петръ Янович конь. | Якѹбъ Гостилович 2 кони. | Андреи Любошевич кон. | Ѡлехно Стебѹдович кон. | Миколаи Довбѹрович 2 кони. | Стас Петкович конь. | Ян Томковичъ кон. | Ян Андреевичъ конь. | Юри Станковичъ кон. | Михаило Янович конь. || *[55]* Болтромеи Янович 2 кони. | Станислав Яновичъ конь. | Петръ Веишекович кон. | Пацовая ѹдова кон. | Ян Якѹбович кон. | Бортько Сеикович конь. | Ян Нешиика конь. | Мартинъ Мацковичъ конь. | Матеи Станковичъ кон. | Болтромеи Янович 3 кони. | Станислав Володкевич 3 кони. | Миколаи Воитехович 2 кони. | Бартошъ Богданович конь. | Стецковая ѹдова 2 кони. | Миколаи Яновичъ конь. | Петръ Скоповичъ кон. | Воитех Яновичъ конь. | Яновая ѹдова 3 кони. || *[55 адв.]* Себестыян Миколаевич 3 кони. | Янчикъ Юшкович кон. | Юреи Петрашкович 6 конеи. | Миколаи Андреевичъ кон. | Петръ Яновичъ конь. | Григореи Бѹивидовичъ конь. | Янѹшко Нацевич кон. | Бернатъ Андреевичъ кон. | Миколаевая Зофея 2 кони. | Болтромеи Кгинтовтович кон. | Стас Петрашевичъ 3 кони. | Павел Юражич конь. | Юреи Буивидовичъ 3 кони. | Стасевая ѹдова конь. | Ганна Матеевна 2 кони. | Янѹшко Мостишкович конь. | Миколаевна Алжбета кон. | Юрии Балтромеевичъ конь. | Ленартъ Кондриновичъ конь. || *[56]* Мицко Нарковичъ конь. | Андреи Янович конь. | Юрии Миколаевич 5[253] конеи. | Семенъ Колычов конь. | Юреи Мартиновичъ 2 кони. | Адам Ганѹсовичъ конь. | Левонъ конь. | Миколаи Сенковъскии 3 кони. | Станко Ивашъковичъ кон. | Болтромеи Томъковичъ кон. |

ТО БОЯРЕ КЕРНОВСКИИ, КОТОРИИ ЛЮДЕИ НЕ МАЮТ, | САМИ МАЮТ КѸ СЛУЖБЕ ЕХАТИ |

Матеи Станиславович самъ. | Кгабрыал Богдановичъ сам. | Юрыи Сотынковичъ самъ. | Шымъко Добкович самъ. || *[56 адв.]* Адамъ Богѹшевич самъ. | Якѹбъ Александрович сам. | Андреи Товтъгинович самъ. | Миколаи Товткинович сам. | Ѹдова Воитеховая кон. | Девка Стецковна конь. | Дикрис Дивлинович сам. | Шымъко Ѡлехнович сам. | Миколаи Стирпеикович сам. | Янѹшко Ивашкович самъ. | Станислав Лещович самъ. | Станислав Яновичъ сам. | Андреи Андрошевичъ самъ. | Шпакъ Стирпеиковичъ самъ. | Миколаи Б(о)гдановичъ сам. | Мартинъ Гѹшкович самъ. | Ѹдова Юшковая конь. | Шымъко Станиславович самъ. || *[57]* Венцлав Сотъковичъ самъ. | Станислав Митевич самъ. | Петръ Юшкович самъ. | Грин Сотъковичъ сам. | Миколаи Клинович самъ. | Бернатъ Ходковичъ сам. | Миколаи Станиславович самъ. | Болтромеи Станиславович сам. | Миколаи Сотъковичъ самъ. | Марко Нарбутович самъ. | Михно Довкгирдовичъ самъ. | Миколаи Лещовичъ самъ. | Матеи Довкгирдович самъ. | Матеи Юревичъ сам. | Кончис Добковичъ самъ. | Якѹбъ Мисевичъ самъ. | Миколаи Ѡбъшѹтел самъ. | Станислав Токмовичъ самъ. || *[57 адв.]* Станислав Мацовичъ сам. | Андреи Янковичъ самъ. | Болтромеи Мацовичъ сам. | Грин Андрѹшъковичъ самъ. | Шымъко Тителевичъ самъ. | Воитко Андрѹшкович самъ. | Миколаи Станиславович самъ. | Миколаи Св(е)тохновичъ самъ. | Болтромеи Томъковичъ самъ. | Юрыи Болелевичъ самъ. | Мис Михаиловичъ самъ. | Сенько Михаиловичъ самъ. |

---

[253] *як* є.

ТОГО *Ж* ПОВѢТУ КЕ*Р*НОВСКО*Г*(О) СЛꙊГИ Г(О)*С*(ПО)Д(А)РЬ|СКИ*И* ПУ*Т*НЫ*И* КОЖДЫ*И* ИМЕНЕ*М* НАПИСА*Н* |

Гри*н* Миколаевичъ з братаничомъ. | Станюль Дашъковичъ. | Мацъковая Ꙋдова. || *[58]* Яшъко Ки*н*шовичъ з братомъ. | *Ян* Ма*р*тиновичъ. | ЛꙊкашъ Мо*н*то*в*товичъ. | Можѣко Ѡлехновичъ. | ЯкꙊбъ Я*н*Ꙋшович. | *Ян* Романович з брато*м*. | *Ян* Бе*р*натовичъ. | Ми*с* А*н*дреевичъ. | А*н*дре*и* Ю*р*евичъ. | Ста*с* Во*л*те*и*ковичъ. |

А ТО СЛꙊГИ ПꙊТНЫ*И* СЕЛА ЖО*Л*ДꙊ*Н*СКОГО |

Амъброже*и* Бо*р*тъковичъ. | Ла*в*ри*н* а Васи*л*, а Ста*с* Со*т*ковичи. | Петровая Ꙋдова. | ЯкꙊбъ а *Ян* Ясевичи. | *Ян* Ве*ж*кговичъ. |

[254]Ты*и* вси бояре ке*р*новски*и* маю*т* выправяти | на во*и*нꙊ в то*и* же личъбе и слуги пꙊтъны*и* | ты*х* вси*х* коне*и* сꙊма мае*т* бы*ти* 262 кони[254]. ||

[58 адв.] РЕ*И*СТРЪ БОЯ*Р* МО*И*ШАКГО*Л*СКИХЪ

ВЪ ТОМЪ | РЕ*И*СТРЕ КОЖДЫ*И* БОЯРИ*Н* ѠСОБАМИ | МЕНОВА*Н* ЕСТЪ И НА КО*Л*КУ КОНЕХЪ | МАЮ*Т* КꙊ СЛУЖБЕ ЕХАТИ |

ХорꙊжи*и* мо*и*шакго*л*ски*и* ЯкꙊбъ То*в*тигинович | маеть ставити ку слꙊжбе земъ|ско*и* 10 коне*и*. | Ма*р*ти*н* Янович 8 коне*и*. | А*н*дрꙊшко РꙊкович 5 коне*и*. | ЯкꙊбовая Сметаниная 4 кони. | Я*н*Ꙋшко Миколаевич 3 кони. | Во*и*тех Хрщонович 2 кони. | ЯкꙊбъ Ста*н*кович 2 кони. | Ба*р*бара То*м*ковая Ве*н*цлавовича ко*н*. | Щасны*и* Жаровски*и* 4 кони. | Богда*н* Федкович ко*н*. | Га*н*на Миха*и*ло*в*на конь. | Мате*и* Миха*и*лович ко*н*. | Серафи*н* Миха*и*ловичъ ко*н*. | Во*и*тех Миха*и*ловичъ конь. || *[59]* Станко Го*р*манович конь. | Во*и*тех Бартошевич 2 кони. | Кня*з* Гли*н*ски*и* конь. | Ла*в*ри*н* ШꙊкович 5 коне*и*. | Бо*р*тъковая Ꙋдова 3 кони. | Ве*н*цла*в* Федковичъ ко*н*. | Петръ Ко*р*котович ко*н*. | Мате*и* СꙊньковнч ко*н*. | Мате*и* БꙊ*р*бекля 2 кони. | Юхно Я*н*Ꙋшкович ко*н*. | Яновая Ꙋдова конь. | Га*н*на Станиславовая ко*н*. | Миколаевая Ꙋдова конь. | Во*и*тех Миколаевичъ ко*н*. | Єронимъ Юшковичъ ко*н*. | Дорота Сиревая конь. | Станиславовая Ꙋдова ко*н*. | БогꙊшъ Яну*ш*ковичъ конь. || *[59 адв.]* Тундиная Га*н*на конь. | Ве*н*цла*в* Миколаевичъ ко*н*. | Миха*и*ло Игнатович 2 кони. |

БОЯРЕ ПОВЕТꙊ МО*И*ШОКГО*Л*СКОГО ЖЪ, | КОТОРИ*И* ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*Т*, САМИ | МАЮТЬ КꙊ СЛꙊЖБЕ ЕХАТИ |

Бе*р*натъ Ста*н*ковичъ самъ. | Юры*и* Бо*р*тъкович самъ. | *Ян* Бо*р*тъковичъ са*м*. | Гри*н* Ю*ш*ковичъ самъ. | Ба*р*тошъ Ю*ш*ковичъ самъ. | ЯкꙊбъ Юшъкович самъ. | Во*и*тко Ю*р*евичъ са*м*. | Мате*и* Ста*ш*кович са*м*. | Пятю*л* Ко*н*то*в*тович са*м*. | Юре*и* Римъшычъ самъ. | *Я*нко Е*в*невичъ самъ. || *[60]* Янушко Юте*и*ковичъ самъ. | Ротоштъ самъ. | На*р*ко самъ. | Ю*х*но самъ. | Богданъ самъ. | Юры*и* самъ. | Пашъко Со*р*кго*в*товичъ самъ. | Паве*л* Со*р*кго*н*товичъ, въ него брато*в* | чотыри, сами кꙊ слꙊжбе. | То*р*тови*д* самъ. | Якги*нт* самъ. | Юрисъ самъ. | Паве*л* Богданович самъ. | Водисла*в* Янович самъ. |

[255]Ты*и* бояре мо*и*шакго*л*ски*и* маю*т* ставити | кꙊ службе земско*и* 98 коне*и*[255-256]. ||

[254-254] *на ўсю старонку*
[255-255] *калафон*
[256] *ніжэй росчырк пяра*

[60 адв.] ТО РЕИСТРЪ ПОВѢТУ ВИЛКОМИРСКОГО

КОЖДЫИ БОЯРИН | МЕНОВАНЪ И НА КОЛКУ КОНЕХ СЛУЖИТИ МАЮТ |

Станислав Бердовскии 5 конеи. | Воитех Александрович 3 кони. | Дахно[257] Василевичъ 2 кони. | Миколаи Довкгялович кон. | Андреи Петкович кон. | Бернатъ Монтримович 3 кони. | Ядвига Венцлавовая конь. | Миколаевая Петрашковича кон. | Григор Квинвилович[258] конь. | Кꙋтас[259] Ямонтовичъ кон. | [260]Станчикъ Бортъковичъ[260] кон. | Кгабриал Кондратович конь. | Миколаи Мацовичъ 3 кони. | Юрыи Матеевичъ конь. | Мицко[261] Кгинтовтович конь. | Андреи Давыдовичъ[262] конь[263]. | Воитехъ Якꙋбович 4 кони. || *[61]* Миколаи Митковичъ з братею конь. | Андреи Миколаевичъ кон. | Ян Бортковичъ 2 кони. | Януш Миколаевичъ 2 кони. | [264]Воитехъ Миколаевич 2 кони[264]. | Юшковая[265] Миколаевич 3 кони. | Петръ Сонкголовичъ[266] кон. | Миколаи Станковичъ кон. | Андреи Воишвидович 2 кони. | Матеи Бортковичъ конь. | Юреи Мартинович 2 кони. | Воитко Богданович 4 кони. | Юреи Мацевичъ 4 кони. | [267]Мицко Андрѣевичъ[267] 2 кони. | Ян Ѡлехновичъ конь[268]. | Нарко Юхновичъ кон. | Воитко Бортъковичъ кон. | Буико[269] Нарковичъ конь. | Ян Кгедроит а Серафин[270] конь. || *[61 адв.]* Богдан Кгеистовичъ конь. | Творият Богдановичъ кон. | Миколаи Станкович[271] кон. | Станко Витортовичъ кон. | Юхно Мотковичъ[272] кон. | Григореи Петрович конь. | Кгедкговтъ кон. | Бортъко Сирдовтович[273] кон. | Венцлав Юревичъ конь. | Петръ Кгиркгонтович кон. | Бернатъ[274] Хоткевичъ кон. | Маркгорета Андрѣевая[275] кон. | Матеи[276] Бакалар кон. | Петръ Грицевич кон. | Венцлавовая ꙋдова конь. | Степановая Кголинтовича кон. | Бернатъ Милобꙋрнисъ[277] конь. | Юрыи Кгилокгинтовичъ кон. | Амъброжеи Ѡлехнович конь. || *[62]* Шымъко Ясвидович кон. | Шымъко Янович конь. | Михаило Юшкович кон. | Петръ Контримович кон. | Добко Ивашковичъ кон. | [278]Мицковая Сташевича[278] кон. | Петръ Черневичъ кон. | Матеи Кгинтовтовичъ кон. | Андреи Качанович конь. | Янꙋшовая ꙋдова кон. | Ян Юревичъ кон. | Мартин Високирдовичъ кон. | Петръ Ганꙋсович 2 кони. | [279]Петръ Вирмонтовичъ кон. | Воитко Андрꙋшковичъ 2 кони[279]. | Андрꙋшковна Нацовая[280] 2 кони. | Лаврин Якꙋбович конь. | Ян Пашъковичъ кон. | Миколаи

---

[257] Духно *ж*
[258] Янъвилович *ж*
[259] Кгутов *ж*
[260-260] Щепан Баркович *ж*
[261] Мацко *ж*
[262] Свидрович *ж*
[263] коней тры *ж*
[264-264] *адс. у ж*
[265] Янкова *ж*
[266] Головач *ж*
[267] Мацко Янкович *ж*
[268] два кони *ж*
[269] Будко *ж*
[270] Северын *ж*
[271] Станиславович *ж*
[272] Людкович *ж*
[273] Свирдовтович *ж*
[274] Бартъко *ж*
[275] Анъдреевна *ж*
[276] Анъдрей *ж*
[277] Милобурнич *ж*
[278-278] Мацковая Степановича *ж*
[279-279] *адс. у ж*
[280] Пацевича *ж*

Яновичъ кон. || *[62 адв.]* Бортко Станковичъ кон. | Андреи Мартинович конь. | Петръ Лоиба конь. | Томъко Воитковичъ кон. | Юреи Товтковичъ конь. | Станислав Григоревичъ кон. | Романовая ꙋдова кон. | Шымъко Воитковичъ конь. | Юреи Буивидовичъ кон. | Матеи Сонкголовичъ конь. | Ян Станковичъ[281] кон. | Шымъко Станиславович кон. | Амъброс Бꙋтримович конь. | Петръ Станковичъ кон. | Александръ Завишич 2 кони. | Воитех Бортковичъ конь. | Шымъко Пацевич кон. | Юрии Нарбутовичъ кон. | Юрага Андрꙋшъкович 2 кони. || *[63]* Ян Григоревичъ конь. | Мис Станиславович конь. | Юреи Петрашъковичъ конь. | Стецко Станковичъ 2 кони. | Юрии Покгинович конь. | Лаврин Сонкговичъ[282] конь. | Петръ Якꙋбовичъ конь. | Авкгꙋштын Довкгяловичъ 3 кони. | Мартинъ Лꙋкашевич конь. | Ян Станкович конь. | Воитех Ѡлехновичъ конь. | Григор Бꙋтрымовичъ конь. | Григор Сонкголовичъ конь. | Ян Наръбꙋтовичъ конь. | Сориговтъ[283] Миколаевичъ конь. | Бертошовая[284] ꙋдова конь. | Мартинъ Свиркговдовичъ[285] кон. | Ян Завишыч 2 кони. | Ленартъ Полепевич 2 кони. | Юреи Нарковичъ[286] 2 кони. | Полепъевая ꙋдова конь. | Юс[287] Полепъевичъ 2 кони. | Андрꙋшъко Ѡлехновичъ конь. || *[63 адв.]* Юрии Завишичъ конь. | Михаило Воидотовичъ кони 2. | Томъко Станьковичъ конь. | Юревая Товкгиновича конь. | Катерина Петковича конь. | Юнец[288] Петрович 2 кони. | Климентъ Михаилович 2 кони. | Мартинъ Андреевичъ конь. | Ян Воитеховичъ 2 кони. | Ленартъ Тальковичъ[289] конь. | Ян Бернатовичъ конь. | Щастныи Станьковичъ 2 кони. | Миколаи Венцлавовичъ[290] 2 кони. | Юревая Станковича 12 конеи. | Якꙋбъ Мацевичъ конь. | Петръ Серафиновичъ конь. | Павел Бартошевичъ[291] конь. | Павел Шимковичъ Кгедроит конь. | Миколаевая Володкевича 2 кони. | Юреи Водарацъкии[292] конь. | Болтромеи Мартинович 3 кони. | Петръ Товкгиновичъ конь. | Яновая Воитковича конь. || *[64]* Болтромеи Добковичъ конь. | Станислав Ѡлехновичъ конь. | Миколаи Ивашковичъ конь. | Юрыи Воитковичъ[293] конь. | Юхно Мискевичъ конь. | Якубъ Андрꙋшковичъ конь. | Воитех Петковичъ 2 кони. | Станиславовая Добковича 3[294] кони. | Ян Станиславовичъ конь. | Воитех Страшевич конь. | Матеи Прозоръ конь. | Юрии Станковичъ[295] Лещъ 2 кони. | Княз Ян Ямонтовичъ, ѡлтариста виль|комирскии, конь. | Михаиловая Петковича 2 кони. | Станислав Каспорович конь. | Княз Михаило Завишычъ 5 конеи. | Миколаи Яновичъ 2 кони. | Мартишовая[296] Ягнешъка конь. | Ѡлехно Борисовичъ Бокеи 4 кони[297]. ||

[64 адв.] БОЯРЕ ВИЛКОМИРСКИЕ Ж, КОТОРЫИ ЛЮДЕИ НЕ МАЮТЬ, | НИЖЛИ САМИ МАЮТ КꙊ СЛУЖБЕ ЕХАТИ |

Шымъко самъ. | Ꙋрбан Станьковичъ самъ. | Лаврынъ Яновичъ самъ. | Станислав Судмонтовичъ самъ. | Миколаи Янъковичъ самъ. | Матеи Ивашковичъ сам. |

---

281 Станиславович *ж*
282 Юнъкгович *ж*
283 Торыгавт *ж*
284 Бартошовая *ж*
285 Свирдович *ж*
286 Кгеркович *ж*
287 Ян *ж*
288 Янец *ж*
289 Товкович *ж*
290 Войткович *ж*
291 Борткович *ж*
292 Водарецкий *ж*
293 Войтович *ж*
294 два *ж*
295 Станиславович *ж*
296 Тишовоя *ж*
297 *ніжэй росчырк пяра*

[298-299]ТО БОЯРЕ ТОВЯНЦЫ[299-298] |

[300]Тома*ш* Якѹбовичъ самъ. | Якѹбъ Вия*р*ловичъ самъ[300]. | Ѡлехно Ма*н*те*и*ковичъ[301] самъ. | Петръ Миколаевичъ самъ. | А*н*дре*и* Ѡсте*и*ковичъ самъ. | Янель Довборовичъ самъ. | [302]*Ян* Шеде*и*ковичъ[302] самъ. | Гри*н* Ятов*т*овичъ самъ. | Ве*н*цла*в* Яновичъ самъ. | Ла*в*ринъ Бе*р*натови*ч* самъ. | Гри*н* Довятовичъ самъ. | А*н*дре*и* А*н*дреяновичъ самъ. | Ганѹсъ Бе*р*натовичъ самъ. | *Ян* Васковичъ[303] самъ. | *Ян* Якги*н*товичъ самъ. | *Ян* Мотковичъ самъ. | Лю*т*ко Пѹре*и*шовичъ самъ. || *[65]* *Ян* Рымовичъ самъ. | Лѹкашъ На*р*ковичъ самъ. | Во*и*тко Тителевичъ самъ. | Во*и*те*х* Мо*н*тримовичъ самъ. | Станиславъ Бо*р*тъкови*ч* самъ. | Амъброже*и* Рымъкови*ч* самъ. | Станисла*в* Римови*ч* самъ. | Ма*ц* Во*н*довичъ самъ. | А*н*дре*и* Воло*д*кевичъ самъ. | Гри*н* Петровичъ самъ. | *Ян* Богдановичъ самъ. | Юры*и* Сонкговичъ самъ. | Ю*р*евая ѹдова конь. | *Ян* Ма*ц*кевичъ самъ. | Якѹбъ Ма*ц*кевичъ самъ. | Мате*и* Кгечеви*ч* самъ. | Щепа*и* Простевичъ самъ. | *Ян* Станиславови*ч* Красо*в*ские*и* самъ. | Може*и*ко Ячовичъ самъ. | Станисла*в* А*н*дрѹшковичъ самъ. | *Ян* а Мате*и* Хрщоновичи сами. | Паве*л* Ю*р*евичъ самъ. | Петръ Якѹбовичъ самъ. | Щепа*н* Якѹбови*ч* самъ. | Добъко Во*и*довичъ самъ. || *[65 адв.]* Бо*л*троме*и* Миха*и*ловичъ самъ. | Ма*ц*ко Петрашевичъ самъ. | Юри*и* Петрашевичъ самъ. | Па*ц* Петрашевичъ самъ. | Микола*и* Довнаровичъ самъ. | Петко Давыдовичъ самъ. | Ста*н*ковая ѹдова конь. | Еикги*нт* Петрашевичъ самъ. | Мате*и* Матеевичъ самъ. | А*н*дре*и* Мо*т*ковичъ самъ. | Мате*и* Ямо*н*товичъ са*м*. | Стане*л* Янови*ч* самъ. | Яни*с* Давыдовичъ самъ. | На*р*ко Щепановичъ самъ. | Ми*ц*ко Бо*р*тковичъ самъ. | Богдановая Довкгиловича Дорота конь. | Петръ Во*и*дотовичъ са*м*. | Станиславъ Александрови*ч* самъ. | Петръ Лялевичъ самъ. | *Ян* Прачевичъ самъ. | Ба*р*бара Биржовая конь. | Адамъ Бѹтримовичъ самъ. | Паве*л* Ды*л*ковичъ самъ. | Петръ Хрщоновичъ самъ. | Янѹшко Во*и*датовичъ самъ. | Бо*р*тъко Ю*р*евичъ самъ. || *[66]* На*ц* Яковичъ самъ. | Якѹбъ Мимо*н*товичъ самъ. | *Ян* Мимо*н*товичъ самъ. | Павелъ Бернатовичъ самъ. | Во*и*те*х* То*р*видовичъ самъ. | Беню*с* Ѡлехновичъ самъ. | Григо*р* Петровичъ самъ. | Пе*т*ковая ѹдова конь. | Станисла*в* Во*и*тковичъ самъ. | Якѹбъ Татаровичъ самъ. | Петръ Яновичъ самъ. | Бо*л*троме*и* Пе*т*ковичъ самъ. | Климъ а Юри Андрошовичи сами. | Янѹшко Станьковичъ самъ. | *Ян* Юръевичъ самъ. | Лавринъ Якѹбовичъ самъ. | Мате*и* Миколаевичъ самъ. | Єиримъ Бо*р*тъковичъ самъ. | Миха*и*ло Ста*н*ковичъ самъ. | Ма*р*тинъ Ста*н*ковичъ самъ. | Станисла*в* Ста*н*кови*ч* самъ. | Стани*с* Бутковичъ самъ. | Микола*и* Я*н*ковичъ самъ. | Петръ Бо*р*тъковичъ самъ. | Лѹкашъ Петровичъ самъ. | Станиславъ Петровичъ самъ. || *[66 адв.]* Юри*и* Янови*ч* самъ. | Лаври*н* Петровичъ самъ. | Ма*р*ти*н* Петровичъ самъ. | Юри*и* Ста*н*ковичъ самъ. | Петръ Ю*р*евичъ самъ. | Ма*р*ти*н* Васковичъ самъ. | Ю*р*кги*с* Римови*ч* самъ. | Щепанъ Я*ц*ковичъ самъ. | Лѹкашъ Ю*р*евичъ самъ. | Миха*и*ло Давыдови*ч* самъ. | Милошъ Соркговъдовичъ самъ. | Лѹкашъ Пронъцевичъ самъ. | Станиславъ Лютъковичъ самъ. | Григо*р* Венцковичъ самъ. | Ма*ц*ко Е*в*тви*л*овичъ самъ. | Сте*ц* Ма*р*тиновичъ самъ. | Петръ Ма*р*тиновичъ самъ. | Мате*и* Ю*р*евичъ самъ. | *Ян* А*н*дрѹшковичъ самъ. | Ба*р*тошъ Ѡле*х*новичъ самъ. | Ма*р*тинъ Миколаевичъ самъ. | Янѹшъко На*р*тов*т*овичъ самъ. | Лавриновая ѹдова конь. | Петръ Степановичъ самъ. | Юры*и* Хршчоновичъ самъ. | Климъ Миколаевичъ самъ. || *[67]* Бо*л*троме*и* Воло*д*ковичъ самъ. | Ю*р*кги*с* Руикуи*ж*евичъ самъ. | Петке*л* Нацевичъ самъ. | Щепа*н* Петрашевичъ самъ. | Шымъко Федковичъ самъ. | Кге*к* Митковичъ самъ. | Мате*и* Ясвидовичъ самъ. | Станисла*в* Мишевичъ самъ. | Микола*и* Мо*н*ковичъ самъ. | Станисла*в* Жаковичъ са*м*. | Юхно Ла*в*риновичъ самъ. | Паве*л* Мо*р*дасовичъ самъ. | Мате*и* Че*р*невичъ самъ. | Сташко Ма*ц*ковичъ

[298-298] *адпаведны загалоўку артыкул у рэестры зместу адс.*
[299-299] *адс. у ж*
[300-300] *адс. у ж*
[301] Матеевич *ж*
[302-302] Янук Де*л*кович *ж*
[303] Миколаевич *ж*

самъ. | *Ян*ко Лавриновичъ самъ. | Мись Якꙋбовичъ самъ. | Миха*и*ло Станевичъ самъ. | Лꙋкашъ Якꙋбовичъ самъ. | Счепа*н* Якгиминови*ч* самъ. | Ми*ц* Вышевичъ самъ. | Ста*н* Петрашевичъ самъ. | На*ц* Бу*т*ковичъ самъ. | Во*ит*ковая Мо*л*кгорета конь. | Лавринъ Юшковичъ самъ. | Гри*ц* Яновичъ самъ. | Яне*л* Якубовичъ самъ. || *[67 адв.]* Юркгель Ста*н*ковичъ самъ. | Ма*ц* Бочевичъ самъ. | *Яс* Дочевичъ самъ. | Юхно Ловчевичъ самъ. | Станисла*в* Кгеркови*ч* са*м*. | Довня*р* Янъковичъ са*м*. | Мар*т*инъ Довкгяловичъ са*м*. | Андру*ш*ко Мицевичъ са*м*. | Довбо*р* Тов*т*воишовичъ самъ. | Ве*н*цла*в* Во*и*дотовичъ самъ. | Во*и*тех Во*и*дотовичъ самъ. | Борис Ямо*н*товичъ самъ. | Нарꙋшъ А*н*дрꙋшъковичъ самъ. | Ма*ц* Самашъковичъ самъ. | Богꙋшъ Хрщоновичъ самъ. | Петръ Хрщоновичъ самъ. | *Ян* Хршчоновичъ самъ. | Адамъ Янꙋшъковичъ самъ. | Мисевая ꙋдова ко*н* ку слу*ж*бе. |

[304]Ты*и* бояре вилькоми*р*ски*и* мають ставити | и с тыми, што люде*и* не мають, ку слу*ж*|бе земско*и* 418 кони[304-305]. ||

[68] РЕИСТРЪ БОЯ*Р* ПЕНЯ*Н*СКИ*Х*

КОЖДЫ*И* БОЯРИ*Н* МЕНО|ВА*Н* И НА КО*Л*КУ КОНЕ*Х* МАЕТЬ СЛꙋЖИТИ |

Мате*и* Сте*ц*ковичъ, хорꙋжи*и* пеня*н*ски*и*, 3 кони. | Микола*и* Ма*ц*кови*ч* 2 кони. | Ма*р*тинъ Станиславовичъ конь. | Микола*и* Шеба*и*ковичъ конь. | Хрщо*н* Кгедкговдовичъ конь. | Бо*л*тропе*и* Миха*и*лови*ч* конь. | *Ян* Петровичъ 2 кони. | Шымъко Бе*р*натовичъ конь. | Во*и*те*х* Миколаеви*ч* конь. | Юри*и* Миколаеви*ч* конь. | Шатило Якꙋбовичъ конь. | А*н*дре*и* Ганꙋсовичъ конь. | Якꙋбъ Ганꙋсовичъ конь. | Каспа*р* Миколаевичъ 2 кони. | Гри*ц* Су*т*ковичъ конь. | Юри*и* Мацевичъ 2 кони. | Микола*и* Пацевичъ конь. | Мате*и* Б(о)гдановичъ конь. | Ми*ц*ко Ра*ц*славовичъ конь. | Микола*и* Во*и*швиловичъ конь. | Во*и*те*х* Воло*д*кевичъ конь. | А*н*дре*и* Миколаевичъ конь. | Во*ит*ко Яновичъ конь. | Анъдрошъ Яновичъ конь. || *[68 адв.]* Ми*ц*ко А*н*дрꙋшковичъ конь. | Пашко Бꙋтримовичъ конь. | *Ян* Кгабриалови*ч* конь. | Богꙋшъ Бꙋтримовичъ конь. | Микола*и* Бартошевичъ ко*н*. | Станисла*в* Пе*т*ковичъ конь. | Ма*р*тинъ Юрьевичъ конь. | Ты*р*видъ Довкговичъ ко*н*. | На*р*бутъ Кго*и*левичъ конь. | Ю*р*евая Стекбиловича 5 коне*и*. | Мате*и* Римъковичъ конь. | Мате*и* Миколаевичъ конь. | Во*и*те*х* Юшъковичъ конь. | Микола*и* Добъковичъ конь. | Богданъ Страшевичъ конь. | Во*и*те*х* Страшевичъ конь. | Богꙋшъ На*р*ковичъ конь. | Юри*и* Станиславови*ч* конь. | Павловая ꙋдова конь. | Григо*р* Тов*т*ковичъ конь. | Мате*и* Тов*т*ковичъ конь. | Ю*р*евая ꙋдова конь. | Григо*р* Петровичъ конь. | А*н*дре*и* Семеновичъ конь. | Станисла*в* Григо*р*евичъ конь. | *Ян* Кгабриаловичъ конь. || *[69]* *Ян* Кгедро*и*тя 2 кони. | Сарафи*н* Миха*и*лови*ч* 2 кони. | Амъброже*и* А*н*дрꙋшъковичъ конь. | Альжбета Мстишковна конь. | Микола*и* Богдановичъ конь. | Яновая Пе*т*ковича конь. | Миколаевая ꙋдова конь. | Каспа*р* Бу*т*ковичъ конь. | Юре*и* Зелепꙋга конь. | Миха*и*ло Звяга ко*н*. | Станиславъ Матѣевичъ ко*н*. | Бутко Я*ш*ковичъ[306] ко*н*. | Юсогъ ко*н*. | Алексе*и* Миха*и*ловичъ конь. |

ТО БОЯРЕ ПЕНЯ*Н*СКИЕ *Ж*, КОТОРИ*И* ЛЮДЕ*И* СВОИ*Х* НЕ МАЮТЬ, | САМИ МАЮТЬ КꙋСЛУЖБЕ ЕХАТИ |

Євнис Сутьковичъ самъ. | Па*ц* Добковичъ самъ. | Микола*и* Лꙋкашевичъ самъ. | Ба*л*троме*и* Ве*н*цлавовичъ самъ. | *Ян* Ве*н*цлавовичъ самъ. | Томъко Ве*н*цлавовичъ самъ. | Ю*р*кгис самъ. |

[304-304] *калафон*

[305] *ніжэй росчырк пяра*

[306] ш *вын. зак.*, к *выпр. на* ш, о *выпр. на* ъ, ко *над рдк. Усе выпраўленні зроблены адным і тым жа чрнл. балотнага колеру*

Крежане, бояре, сами. | Ма*р*тинъ Ю*р*евичъ самъ. || *[69 адв.]* Юры*и* Во*и*швиловичъ самъ. | Лаври*н* Нацевичъ самъ. | Па*ц*ко Немировичъ самъ. | Якѹбъ Немирови*ч* самъ. | *Ян* Нарбутови*ч* самъ. | Неми*р* Доброгостовичъ самъ. | Микола*и* Григо*р*евичъ самъ. | Ми*ц*ко Ма*ц*ковичъ самъ. | Станисла*в* Кгелкгудовичъ самъ. | Сташъко самъ. | Станисла*в* самъ. | Ѡле*х*но То*в*кгиновичъ самъ. | Пе*т*ко Товкгиновичъ самъ. | Матыс Ба*р*тошеви*ч* самъ. | Мате*и* Микгови*ч* самъ. | Станисла*в* Петрашеви*ч* самъ. | Микола*и* Станевичъ самъ. | Рато*вт* Петровичъ самъ. | *Ян* Петровичъ самъ. | Якѹбъ Петрови*ч* самъ. | Юры*и* Якѹбовичъ самъ. | Бо*л*троме*и* Ма*р*тиновичъ са*м*. | Ми*л*ковая Га*н*на конь. | Доюр Кгишокъ самъ. | Ма*р*тинъ Во*и*теховичъ самъ. | *Ян* Ма*ц*ковичъ самъ. || *[70]* Во*и*те*х* Петрови*ч* самъ. | А*н*дре*и* Яновичъ самъ. | Добко Станиславович самъ. | Па*ц* Аврамовичъ самъ. | Януш*к*о Петрови*ч* самъ. | Ста*н*ко Петровичъ самъ. | Петръ Миколаевичъ самъ. | Ста*н*ко Гри*н*цевичъ самъ. | Ма*ц*ко Миха*и*ловичъ самъ. | *Ян* Миха*и*ловичъ самъ. | Богда*н* Єитвиловичъ самъ. | Бартошъ Бу*т*видовичъ самъ. | *Ян* Може*и*ковичъ самъ. | Ста*ш*ко Може*и*ковичъ са*м* з бра*т*ею. | Ю*р*и Начевичъ самъ. | Станис Домо*н*товичъ самъ. | До*в*мо*нт* Билевичъ самъ. | Микола*и* Петрови*ч* самъ. | Товтъко Яновичъ самъ. | Бе*р*натъ Яновичъ самъ. |

А ТО БОЯРЕ БЕТИКГО*Л*ЦЫ |

Мате*и* Сотъковичъ самъ. | Нати*с* Боре*и*ковичъ самъ. | Мате*и* Кге*тк*говдовичъ самъ. | Стани*с* На*р*бутовичъ самъ. | Янъ Кговеновичъ самъ. || *[70 адв.]* Альжбета ѹдова конь. | Ю*ш*ко Станевичъ самъ. | *Ян* Кги*н*во*и*новичъ самъ. | Во*и*тко Кѹдевичъ самъ. | Мате*и* А*н*дрѹшъковичъ самъ. | *Ян* Може*и*ковичъ самъ. | Бѹя Петрашевичъ самъ. | Юхно Я*н*ковичъ самъ. | Ма*р*ти*н* До*в*кшевичъ самъ. | Ма*р*тинъ Григо*р*евичъ самъ. | Миха*и*ло Може*и*ковичъ самъ. | Про*ц*ко Може*и*ковичъ самъ. | Петръ Витевичъ самъ. | Гри*ц* Е*и*кголовичъ самъ. | Рымъко До*в*кшевичъ самъ.

БОЯРЕ ШЕ*И*ВЯ*Н*ЦЫ |

Юры*и* Мацевичъ самъ. | Може*и*ко Нацевичъ самъ. | Бо*л*троме*и* Юръевичъ самъ. | Рымъко Романовичъ самъ. | Добко Рома*ш*ковичъ самъ. | Мате*и* Петровичъ самъ. | Гринь[307] Пашъковичъ самъ. | Степанъ Ля*х* самъ. | А*н*дре*и* Богдановичъ самъ. | Мате*и* Хрщоновичъ самъ. || *[71] Ян* Доръкгевичъ самъ. | Стани*с* Римъдевичъ самъ. | Рымъ Бутьковичъ самъ. | Бу*т*вилъ Микшовичъ самъ. | Во*и*тко До*в*наровичъ самъ. | Гри*ц* Дово*и*нович самъ. | Ста*с* Ю*р*евичъ самъ. | Станисла*в* Якневичъ самъ. |

[308]Ты*и* бояре вси с тыми бояри, што люде*и* не мая*т*, | мае*т* ихъ быти ку службе сто 60 и 8 коне*и*[308]. |

РЕ*И*СТРЪ КН(Я)ЗЕ*И* И БОЯ*Р* КГЕДРО*И*ТСКИ*Х*

КОЖДЫ*И* БОЯРИ*Н* МЕНОВА*Н* И | НА КОЛКУ КОНЕХЪ СЛУЖИТИ МАЮТЬ |

Микола*и* А*н*дрѹшковичъ 15 коне*и*. | Петръ Ма*р*тиновичъ 3 кони. | Матка Петровая А*л*жбета 4 кони. | Станиславовая Пашъковича 6 коне*и*. | Бартошъ Ю*ш*ковичъ 3 кони. | Лаври*н* Юшкович 5 коне*и*. | Станисла*в* Юшкови*ч* 2 кони. | Якѹбъ Адамови*ч* з бра*т*ею 7 коне*и*. | Мате*и* Ста*н*ковичъ 3 кони. | Микола*и* Ста*н*ковичъ 5 коне*и*. | Микола*и* Яновичъ 2 кони. | Паве*л* Яновичъ 2 кони. | Станисла*в* Яновичъ 2 кони. | Станисла*в* Пашкови*ч* 2 кони. || *[71 адв.]* Мицько Па*ш*кович

[307] нь *выпр. з* цъ *інш. чрнл.;* Грыцъ *д*
[308-308] *на ўсю старонку*

конь. | *Ян* Мицьковичъ 3 кони. | Бо*л*тромеи П*ꙋ*кшевичъ 3 кони. | Ма*ц*ко Рофаловичъ конь. | Ма*р*тинъ Ма*ц*ковичъ 2 кони. | *Ян* а А*м*брожеи Ма*ц*ковичи 2 кони. | Григоре*и* Станьковичъ 2 кони. | Миколаевая Пле*с*чиная конь. | Пацꙋкъ То*в*тиловичъ конь. | Дорота Кгабрияловая конь. | Микола*и* Ми*ц*кевич, вышегоро*д*ски*и*, 2 кони. | Феликсъ Мицковичъ конь. | Ба*л*тозаръ Мицковичъ конь. | Паве*л* Шо*л*ковъски*и* 5 коне*и*. | *Ян* Филипович Костомоло*ц*ки*и* 2 кони. | Мись Шо*л*тобо*р*щь конь. | Амъброже*и* Бꙋтримовичъ конь. | Матꙋшъ и Криштофъ 8 коне*и*. | Адамовая Воло*д*кевича 5 коне*и*. | Станисла*в* Мо*н*кголовичъ 3 кони. | А*н*дреѣвая Ячевичъ з с(ы)но*м* 3 кони. | Чижевичи 3 кони. | Юрага Якго*и*ловичъ 6 коне*и*. | Янъ Юражичъ 2 кони. | Станисла*в* Юражичъ 2 кони. | Филипъ Юражичъ 3 кони. | Бо*р*тко Ма*ц*ковичъ 9 коне*и*. || *[72]* Юри*и* Мацькови*ч* 12 коне*и*. | Якꙋбъ Алекса*н*дровичъ 5 коне*и*. | Юри*и* Алекса*н*дровичъ 3 кони. | Юри*и* Миколаевичъ 4 кони. | Ба*р*бара Кгабриаловна конь. | Микола*и* Бу*т*кович 4 кони. | Микола*и* Роспꙋдъ 2 кони. | Шостаковая 4 кони. | Петръ Во*и*новъски*и* конь. | Миколаевая Кмитовича 3 кони. | Абра*м* Ста*н*кови*ч* 2 кони. | Ми*с* Во*ит*ковичъ конь. | Ве*н*цлавъ Бо*г*дановичъ 3 кони. | Паве*л* Шимъковичъ конь. | Добко Бе*р*натовичъ конь. | А*н*дре*и* Петрашковичъ конь. | Богꙋшъ Акгꙋштыновичъ конь. | Станисла*в* Акгꙋштыновичъ конь. | Михновая Бо*р*гъковича конь. | Якꙋбъ Сокъсанъторъ конь. | Анъдре*и* Кунъкгелевичъ конь. | Петрашъковна Альжбета конь. | Богꙋшовая Милослава конь. | Петровъски*и* 6 коне*и*. | Кмита Ку*н*цевичъ 12 коне*и*. | Миколаевая Ми*л*видови*ча* Ба*р*бара 3 кони. | Крꙋпелевая конь. || *[72 адв.]* Петръ Беръ*н*атовичъ конь. | Петръ Дьякъ конь. | Ю*р*и Буивидовичъ конь. | Ба*р*тъковая ꙋдова конь. | *Ян* Пашъковичъ 2 кони. | Ю*х*но Мꙋсте*и*ковичъ конь. | Микола*и* Кги*л*кгꙋдовичъ конь. | Якꙋбъ Петрашевичъ конь. | Петко Мацьковичъ конь. | Лавърынъ Мацьковичъ конь. | Юры*и* Юшъковичъ конь. | Петровая Станьковича конь. | Федоръ Варъдомъски*и* конь. | Ко*р*ꙋнинъ 2 кони. | Бо*р*тковая Шо*л*тобо*р*шчевича 4 кони. | Шере*и*ковичи 2 кони. |

[309]Ты*и* кн(я)зи и бояре кге*д*ро*и*цки*и* мають стави|ти кꙋ служъбе земъско*и* 234 кони[309]. |

ТО БОЯРЕ СꙋДЕРЕ*В*СКИ*И*

КОЖДЫ*И* БОЯРИ*Н* МЕНОВАНЪ | И НА КОЛЬКꙋ КОНЕ*Х* МАЮТЬ СЛꙋЖИТИ |

Лавры*н* Га*н*цевичъ 7 коне*и*. | Микола*и* Га*н*цевичъ 4 кони. | Микола*и* Бо*г*девичъ 4 кони. | *Ян* Бо*г*девичъ 3 кони. | Жданъ Бо*г*девичъ 5 коне*и*. | Роба*н* Богдановичъ 4 кони. | Стасевая Га*р*мановичъ 2 кони. || *[73]* Алексе*и* Юражичъ конь. | Ста*н*ко Горъмановичъ конь. | Адамъ Анъдрѣевичъ конь. | Прокоповая конь. | Лопъковъски*и* конь. | Анъдре*и* Ма*р*ковичъ конь. | Миколаевая Ядотовича конь. | Матеевая Диделевича конь. | Тричовая ꙋдова конь. | Ма*р*тинъ Анъдрꙋшковичъ конь. | Ченевичи конь. | Юры*и* Наръковичъ конь. | Гри*н* Бо*г*дановичъ конь. | Якꙋбъ Сташевичъ конь. | Микола*и* Бꙋковичъ конь. | Ма*р*тинъ Сти*р*ковичъ конь. | Якꙋбъ Ситковичъ конь. |

А ТО БОЯРИ*Н* СꙋДЕРЕ*В*СКИ*И*, КОТОРЫ*И* НИ|ЧОГО НЕ МАЕТЬ |

Шлеповичъ самъ кꙋ слꙋжбе. |

[310]Ты*и* бояре сꙋдере*в*ски*и* мають ставити | кꙋ службе 47 коне*и*[310]. ||

[309-309] *калафон*
[310-310] *калафон*

[73 адв.] ТО РЕ*И*СТРЪ БОЯ*Р* НЕМЕ*Н*ЧИНЬСКИ*Х*

КОЖДЫ*И* БОЯРИ*Н* МЕНОВА*Н* | И НА КОЛЬКꙋ КОНЕ*Х* СЛꙋЖАТЬ |

Сарафи*н* Ста*н*ковичъ 2 кони. | Щчасны*и* Я*н*ковичъ 2 кони. | Кгабриа*л* А*н*дрꙋшъковичъ конь. | Сташко Нацевичъ конь. | Шымо*н* Юревичъ конь. | Владысла*в* Юревичъ конь. | *Ян* Станиславовичъ 3 кони. | Романовая ꙋдова конь. | Шымо*н* Стецъковичъ 4 кони. | Богда*н* Ми*т*ковичъ 4 кони. | На*р*бутъ Во*и*тюлевичъ 4 кони. | Во*и*ткова*я* ꙋдова 2 кони. | Богда*н* Во*и*тюлевичъ 4 кони. | Фронъцко конь. |

ТО БОЯРЕ НЕМЕ*Н*ЧИНЬСКИ*И*, КОТОРЫЄ ЛЮДЕ*И* НЕ | МАЮ*Т* НА *И*МЯ ШУКЪСТꙋЛЬЦЫ|

[311]Сте*ц* самъ кꙋ слу*ж*бе. | Юры*и* самъ. | Петръ самъ. | Ма*р*тинъ самъ. / Якꙋбъ Рома*ш*кови*ч* са*м*. | Ве*н*цлавъ самъ. | Юры*и* самъ. | Богданъ самъ[311]. | Семенъ самъ. |

[312]Ты*и* бояре неме*н*чиньски*и* вси маю*т* ехати | на слу*ж*бꙋ на 40 конехъ[312]. ||

[74] ТО БОЯРЕ ѠНИ*К*ШТЕ*Н*СКИ*И*

КОЖДЫ*И* БОЯРИ*Н* МЕНО|ВА*Н* И НА КО*Л*Кꙋ КОНЕХЪ МАЮТЬ СЛꙋЖИТИ |

На*ц* Во*и*датови*ч* конь. | Рымъко Яновичъ 3 кони. | Ма*ц*ко Яновичъ конь. | Якꙋбъ Ма*р*тинови*ч* 2 кони. | Во*и*тех Петровичъ конь. | Петръ Скопови*ч* ко*н*. |

ТО БОЯРЕ ѠНИ*К*ШТЕ*Н*СКИЕ *Ж*, КОТОРИ*И* ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*Т*, | САМИ МАЮ*Т* Кꙋ СЛУ*Ж*БЕ ЕХАТИ |

Во*и*тех Во*и*дови*ч*ъ самъ. | *Ян* Наре*и*шови*ч* самъ. | Мате*и* Добкови*ч* самъ. | [313]Ры*м*ко Ми*ш*кови*ч* са*м*. | Па*ц* Ма*р*тинови*ч* са*м*. | Юри*и* Говенови*ч* са*м*. | Станисла*в* Мядеви*ч* са*м*. | Рома*ш*ко Иканис са*м*. | Миха*и*ло Ми*ж*товтови*ч* са*м*. / Юри*и* Шадꙋикови*ч* са*м*. | Ста*н*ко Венови*ч* са*м*. | Хрщо*н* Дꙋсеикови*ч* са*м*. | Петръ До*р*кгꙋжеви*ч* са*м*. | Добко Пре*д*кови*ч* са*м*. | Лꙋка*ш* Миха*и*ловичъ са*м*[313]. |

[314]Ты*и* бояре ѡни*к*ште*н*ски*и* маю*т* ставити | кꙋ слꙋжбе зе*м*ско*и* 24 кони[314]. |

БОЯРЕ СМОЛЕ*Н*СКИ*И*, КОТОРИ*И* ИМЕНЬЯ ꙋ БРА|СЛАВЪЛИ МАЮТЬ |

Юры*и* Ивановичъ 3 кони. | Иванъ Сте*ц*кови*ч*[315] 6 коне*и*. || *[74 адв.]* Миха*и*ло Ивановичъ 2 кони. | Пꙋтята 4 кони. | Пашко 2 кони. | Григоре*и* Ше*н*бель 2 кони. | Митя*и* Васи*л*евичъ Певе*ц* 4 кони. | Малецъ конь. | Ѡ*р*темъ и зъ братомъ. | Ѡхремъ Сеньковичъ конь. | Богда*н* Толоконьски*и* конь. | Ѡстанинъ конь. | Ивашко Лꙋпиничъ конь. | Ма*р*тинъ а Лаври*н* Довборовичи конь. | Богданъ Нагишка 2 кони. | Жданъ Ми*т*ковичъ конь. |

311-311 *у два слупкі*
312-312 *калафон*
313-313 *у два слупкі*
314-314 *калафон*
315 ч *вын. часткова пашкоджана прыклейкай*

[316]Тыи браславцы мают ставити кꙋ службе | земскои 32 кони[316]. |

[317]Сꙋма всего поветꙋ Виленьского 2000 ѡсмъ | сотъ 95 конеи[317-318]. ||

[75] [319-320-321]РЕИСТРЪ БОЯРЪ КОВЕНСКОГО ПОВЕТꙊ | ТРОЦКОГО[321-320-319] |

ПЕРВЫИ РЕИСТРЪ |

КОЖДЫИ БОЯРИН МЕНОВАН ЕСТЪ НА КОЛКꙊ КОНЕХ | МАЮТ СЛꙊЖИТИ |

Юрыи Станевичъ конь. | Воитех Нацовичъ[322] конь. | Сташко[323] Берънатовичъ конь. | Богꙋшъ Юшъкевичъ конь. | Мартинъ Радивиловичъ конь. | Андреи Радивиловичъ конь. | Янъ Михаиловичъ конь. | Петръ Бортковичъ конь. | Бертошъ Миколаевичъ[324] конь. | Нац Яновичъ конь. | Лаврынъ Якꙋбовичъ конь. | Болтромеи Сташевичъ конь. | Юреи Петрашевичъ[325] конь. | Григор Балтромеевичъ конь. | Володковая ꙋдова конь. | Бернатъ Андрꙋшковичъ конь. | Волчко Кокгоневъскии конь. | Ян Нарбꙋтовичъ конь. | [326]Кгедкговдъ Кговеновичъ[326] конь. | Воитех Станковичъ[327] конь. | Адамъ Бартошевичъ конь. | Венцлавовая[328] Бартошевича 2 кони. | Якꙋбъ Еиримовичъ конь. | Венцко Монвиловичъ конь. | [329]Княз Станиславъ[329] конь. | Михаиловая Пацевича конь. | Бартошъ Мартиновичъ конь. || [75 адв.] Кахна Яновъна конь. | Миколаи Кгиневичъ конь. | Мартинъ Костевичъ конь. | Станиславъ Бꙋтримовичъ конь. | Богꙋшъ Кгенкговътовичъ конь. | Стась Якꙋбовичъ конь. | Ян Шукъшта конь. | Петръ Шаминъковичъ[330] конь. | Забѣла конь. | Анъдрꙋшко Воитьковичъ конь. | Станислав Довкгинътовичъ конь. | Михно Лошкевичъ[331] конь. | [332]Мартин Андрияновичъ конь. | Ян Яцьковичъ конь[332]. | Балтромеи Кгинвиловичъ конь. | [333]Воитъ кгендоньскии конь. | Ѡлехно Лавриновичъ конь. | Григоръ Макъсаковичъ конь[333]. | Юрыи Мацьковичъ конь. | Томашовая Андрꙋшковича конь. | Петръ Михаиловичъ конь. | Гричина Юшьковичъ[334] конь. | Лꙋкашъ Пацевичъ конь. | Богданъ Васковичъ конь. | Анъдреи Илъкговскии 2 кони. | [335]Ян Выдра 2 кони[335]. | Федор Климовичъ конь. | Гриш-

---

316-316 *калафон*

317-317 *калафон*

318 *ніжэй выразна выкананы контурны малюнак пяром: на фоне мантыі, у верхняй частцы якой размешчаны запіс аб "суме", шчыт у барочным стыле з гербам "Ліс". Па левы і правы бакі шчыта па вуглах умоўнага шасцівугольніка манаграма:* L|S|C|M|D|L|. *Пасля першай* L, *па абодва бакі* S, *пасля* C, *перад* M *пасярэдзіне рдк. кропкі*

319-319 *вязь: 2/1. Асн. прыёмы: ліг., падпар., уключ. адной літары ў інш., камбінаванне ліг. і падпар., ліг. і ўключ. адной літары ў інш. Элементы аздаблення: вусікі*

320-320 Реестр бояр Ковеньского повету, Троцкого повету *ж*

321-321 *так у ркп.*

322 Яцевич *ж*

323 Станько *ж*

324 Михайлович *ж*

325 Петрашкович *ж*

326-326 Фасед Кгодкговенович *ж*

327 Сташкович *ж*

328 Венцковая *ж*

329-329 Фалч Станиславович *ж*

330 Шыманович *ж*

331 Сошкович *ж*

332-332 *адс. у ж*

333-333 *адс. у ж*

334 Сошкович *ж*

335-335 *адс. у ж*

ко Таборо*в*ски*и*[336] конь. | Мате*и* Мо*н*виловичъ[337] конь. || *[76]* Ма*р*ти*н* Мацковичъ[338] конь. | Петровая Якȣбовича Марина[339] конь. | Ве*н*цко А*н*дрияновичъ 2 кони. | Ма*р*тинъ Бȣтримъ конь. | Ми*т*ко[340] Станиславовичъ конь. | *Ян* Бȣтримовичъ конь. | Петръ Лу*н*кечиньса[341] конь. | Янȣшко Яновичъ конь. | Про*ц*ко До*в*шевичъ[342] конь. | Анъдре*и* Янович конь. | Павелъ конь. | *Ян* Бер*н*атовичъ конь. | *Ян* Ждановичъ конь. | Алекса*н*дръ Жданови*ч* конь. | Микола*и* Дышля[343] конь. | Анъдрошъ[344] Неверови*ч* конь. | Анъдре*и* Петрашови*ч*[345] конь. | На*ц* До*в*кгяловичъ конь. | Анъдре*и* Кочановичъ конь. | Ма*ц*ко Бе*и*наровичъ конь. | Во*и*на, хорȣжи*и*[346], Лабу*н*ски*и* 2 кони. | Миха*и*ловая конь. | Ка*х*на ȣдова конь. | Матыя*с*[347] Яновичъ конь. | Претъславовая конь[348]. | Князь Станисла*в* конь. | Григо*р* А*н*дрияновичъ конь. ||

[76 адв.] ТО БОЯРЕ, КОТОРИ*И* ЛЮДЕ*И* СВОИ*Х* НЕ МАЮТЬ, | ПОВИ*Н*НИ САМИ ЕХАТИ КУ СЛȣЖБЕ ЗЕ*М*СКО*И* |

Ма*р*тинъ Бȣдревичъ самъ. | ȣ*р*банъ А*н*дреевичъ самъ. | Бо*л*троме*и* Миколаевичъ самъ. | Петръ Юшъковичъ[349] самъ. | Петръ Юрьевичъ самъ. | Ми*х*но Юшъковичъ самъ. | А*н*дре*и* Етȣневичъ[350] самъ. | Петръ Ма*р*тиновичъ самъ. | Ма*р*тинъ Пȣсеилькисъ[351] самъ. | Братъ[352] Ма*р*тиновъ самъ. | А*н*дре*и* Миколаевичъ самъ. | [353]Якȣбъ Во*и*тяновичъ[353] самъ. | Бо*л*троме*и* Гри*м*вичъ[354] самъ. | Петръ Якȣбовичъ самъ. | Шымъко Белевичъ самъ. | Микола*и* Ста*н*ковичъ самъ. | Лȣкашъ Ма*р*тиновичъ. | Петръ Яновичъ самъ. | На*р*ко[355] Миха*и*ловичъ самъ. | Мате*и* Петрашевичъ[356] самъ. | Грицъ Яновичъ самъ. | Ѡ*л*ха Борисови*ч* самъ. | Бо*л*троме*и* Бу*т*кови*ч* самъ. | Мате*и* Ла*в*риновичъ самъ. | Богда*н* Ро*в*кȣтевичъ самъ. | Юри*и* Ма*ц*ковичъ самъ. | Станисла*в* Ста*н*кевичъ[357] самъ. || *[77]* Мате*и* Микови*ч*[358] самъ. | Якȣбъ Янȣшъковичъ самъ. | Станисла*в* Миколаевичъ самъ. | Станисла*в* Романовичъ самъ. | Мате*и* Янови*ч* самъ. | Якȣбъ, Григоровъ зять, самъ. | Лаври*н* Сеньковичъ самъ. | Станисла*в* Во*и*тковичъ самъ. | Хрщонъ Борисовичъ самъ. | [359]Анъдри*а*нъ Борисовичъ самъ[359]. | Микола*и* Сотъниковичъ[360] самъ. | Ма*ц*ко

[336] Таборович *ж*
[337] Монтовилович *ж*
[338] Маркович *ж*
[339] *адс. у ж*
[340] Михно *у ж*
[341] Лукгинча *ж*
[342] Давидович *ж*
[343] Дрышма *ж*
[344] Анъдруш *ж*
[345] Петрашевич *ж*
[346] хоружыч *ж*
[347] Матьяш *ж*
[348] *далей у ж* Станислав Янович
[349] Юшкевич *ж*
[350] Евтухович *ж*
[351] Пиcниский *ж*
[352] Простый *ж*
[353-353] Януш Войтонович *ж*
[354] Трызвич *ж*
[355] Марко *ж*
[356] Петрович *ж*
[357] Станиславович *ж*
[358] Миколаевич *ж*
[359-359] *упісана паміж рдк., відавочна, поч. I. (С. Пташыцкі лічыў, што ўстаўка зроблена почыркам асноўнага тэксту)*
[360] Ситникович *ж*

Кгеистовтовичъ[361] самъ. | Ян Монкиловичъ[362] самъ. | Якѹбъ Жѹкъ самъ. | Станко Конътовтовичъ самъ. | Бортъко Єикгинътовичъ самъ. | Станиславъ Мотевичъ[363] самъ. | Петко Малюшевичъ[364] самъ. | Кобрияло Воекontовичъ[365] конь. | Нарбутъ Малюшевичъ[366] самъ. | Берънатъ Ропановичъ[367] самъ. | Андриян Андрѹховичъ[368] самъ. | Анъдреи Богдановичъ самъ. | Янушко Станьковичъ самъ. | Мицко Станевичъ самъ. | Богдан Евниловичъ[369] самъ. | Братанич его Нарковичъ самъ. | Матеи Станковичъ самъ. | Петръ Римѹшевичъ[370] самъ. | Ян Товъиловичъ самъ. || *[77 адв.]* Якѹбъ Жостевич самъ. | Юрыи Якгминовичъ самъ. | Кахна Станькевича конь. | Богдан Сташкевичъ[371] самъ. | Венслав Юшъковичъ[372] самъ. | Андрѹшко Керковичъ[373] самъ. | Волкъ Яновичъ самъ. | Станиславъ Петкевичъ самъ. | Юка[374] Борчевичъ самъ. | Стас Мартиновичъ самъ. | Лаврин Митковичъ самъ. | Юрии Петрашовичъ самъ. | Миколаи Римовидович з братомъ самъ. | Щепан Юревичъ з братомъ самъ. | Нарко Доркужевичъ[375] самъ. | Миколаи Юндиловичъ самъ. | Лаврин Мицковичъ самъ. | Лаврин Еиримовичъ самъ. | Миколаи Стебѹтович самъ. | Миколаи Мартиновичъ самъ. | Матеевая Мартиновича конь. | Павел Римъковичъ[376] самъ. | Якѹбъ Котъкѹнъ самъ. | Мартинъ Станковичъ[377] самъ. | Лавринъ Нацевичъ[378] самъ. | Марко Довятовичъ самъ. | Ропанъ Жаковичъ самъ. | Бернатъ Жакгович[379] самъ. | Юрыи Арвидовичъ[380] самъ. | Мацко Ракгловичъ[381] самъ. || *[78]* Лютко Вичевичъ самъ. | Юшко Тримъпавичъ самъ. | Юрыи Синевичъ самъ. | Станко Довсевичъ[382] самъ. | Михаило Товцевичъ самъ. | Янъ Пашковичъ самъ. | Шимъко Алькимъ[383] самъ. | Воитковичы сами. | Михно Вишѹнисъ[384] самъ. | Ян Бѹтримовичъ самъ. | Миколаи Томашевичъ самъ. | Юрши Ивашъковичъ самъ. | Юрыи Андрошевичъ самъ. | Мацъ Якѹбовичъ самъ. | Юрыи Пацевичъ самъ. | Анъдрошъ Явоишовичъ[385] самъ. | Якѹбъ Мацевичъ самъ. | Павел Просвичъ[386] самъ. | Юрии Станковичъ[387] а Ян сами. | Пац Миколаевичъ самъ. | Ян Гриневичъ самъ. | Ян Воитковичъ самъ. | Юшко[388] Андреевичъ з братею сами. | Миколаи Можеиковичъ самъ. | Женковтъ Можеиковичъ самъ. | Якѹбъ Контовътовичъ самъ. | Юрии Можеиковичъ самъ. | Счепан Пацевичъ самъ. | Юрыи Во-

[361] Кгенстовтович *ж*
[362] Миколаевич *ж*
[363] Митеевич *ж*
[364] Томашевич *ж*
[365] Веньтович *ж*
[366] Томашевич *ж*
[367] Ратинович *ж*
[368] Андрушкович *ж*
[369] Евъсилович *ж*
[370] Рымшевич *ж*
[371] Станькевич *ж*
[372] Якубович *ж*
[373] Кернович *ж*
[374] Юхно *ж*
[375] Доргужевич *ж*
[376] Рымшович *ж*
[377] Станиславович *ж*
[378] Якубович *ж*
[379] Ракович *ж*
[380] Нарбутович *ж*
[381] Ракевич *ж*
[382] Довчевич *ж*
[383] а Клим *ж*
[384] Вошунич *ж*
[385] Стойшович *ж*
[386] Просвин *ж*
[387] Станиславович *ж*
[388] Яско *ж*

итковичъ 2 кони. | Петръ Янюлевичъ самъ. | Юрыи Станковичъ самъ. || *[78 адв.]* Лянтвоитъ кгеидонскии самъ. | Романъ Станевичъ[389] самъ. | Андреевая Барьбара конь. | Ян, Товиловое зять, самъ. | Якȣбъ Юревичъ самъ. | Лавринъ Ѡношковичъ самъ. | Бартошъ Тиршлевичъ самъ. | Ян Ѡвтȣшковичъ самъ. | Андриян Юшъковичъ самъ. | Ромашко Петрашевич самъ. | Воитех самъ. | Станислав з братом Можеиковичи сами. | Петръ Конътовтовичъ[390] самъ. | Ян Янковичъ самъ. | Бȣдрыс Андрȣшъковичъ самъ. | Веньцко Богдановичъ самъ. | Воидотъ Келвеновичъ[391] з братею самъ. | Богдан Кудревичъ самъ. | Пацовая Кȣдревича конь. | Ян Михаиловичъ самъ. | Ян Нарковичъ самъ. | Юрыи Мицковичъ самъ. | Бутко Ядорвичъ самъ. | [392]Довнар Визборовичъ самъ. | Миколаи Юревичъ самъ. | Андреи Станкевичъ самъ[392]. | Матеи Ганусовичъ самъ. | Милош Сантовтовичъ самъ. | Мартинъ Мацковичъ самъ. | Ян Янковичъ з братьею самъ. | Станислав Юръевичъ самъ. || *[79]* Станквиль Монвиловичъ самъ. | Петръ Яцевичъ самъ. | Пацъ Яцевичъ[393] самъ. | Юрыи Минборовичъ[394] самъ. | Мацко Хрщонович самъ. | Ромашко Растволовичъ самъ. | [395]Мицко Биряловичъ[395] самъ. | Петръ Станевичъ самъ. | Лаврин Ѡлехновичъ самъ. | Болко Богдановичъ самъ. | Михно Яцевичъ самъ. | Ян Андрȣшковичъ самъ. | Бернатъ Ивашковичъ самъ. | Фȣюк[396] а Мартин Ивашковичи сами. | Петраш[397] Богдановичъ самъ. | Ромашко Бернатовичъ самъ. | Петраш Явоишовичъ самъ. | Томъковая ȣдова конь. | Ивашъко Кунцевичъ самъ. | Игнатъ Андреевичъ самъ. | Богдан Шеньбел самъ. | Янȣшъ Мацевичъ самъ. | Жостовтовая ȣдова конь. | Григор Венцковичъ[398] самъ. | Юрыи Родиковичъ[399] самъ. | Миколаи Сеньковичъ самъ. | Добко Миселевичъ[400] самъ. | Довца[401] Миколаевичъ самъ. | [402]Бортъко Стякгвиловичъ[402] самъ. | Юхно Григоревичъ самъ. | Мацъ Воитъковичъ самъ. | Бернатъ Петрашевич самъ. || *[79 адв.]* Янко Довтортовичъ самъ. | Петрашъ Наривошевичъ самъ. | Пашко Евниловичъ самъ. | Юрыи Бернатович самъ. | Товтъко Добрияновичъ самъ. | Грин Андрияновичъ[403] самъ. | Юркгель Жостевичъ самъ. | Станислав Товтвирдовичъ самъ. | Матыяс[404] Петрашъковичъ самъ. | Павел Винтовтович[405] самъ. | Валентыи Бутковичъ самъ. | Мартин Ѡлехновичъ самъ. | Володко Винборовичъ[406] самъ. | Петраш Бернатовичъ самъ. | Станил[407] Яцъковичъ самъ. | Ян Сутковичъ самъ. | Антонъ Матеевичъ самъ. | Петко Минборовичъ самъ. | Богдан Якȣбовичъ самъ. | Нарко Шадуиковичъ самъ. | Станислав Яновичъ самъ. | Балтромеи Воитъковичъ 2 кони. | Павел[408] Андрȣшковичъ самъ. | Бортко Шадуиковичъ самъ. | Миколаи Яновичъ самъ. | Каспор Яновичъ самъ. | Павелъ Яновичъ самъ. | Лавриновая[409] ȣдова конь. |

[389] Стацевич *жс*
[390] Монтовтович *жс*
[391] Келвекович *жс*
[392-392] *адс. у жс*
[393] Пацевич *жс*
[394] Монборович *жс*
[395-395] Мацко Боярлович *жс*
[396] Фуян *жс*
[397] Петр *жс*
[398] Венъцлавович *жс*
[399] Родович *жс*
[400] Маселевич *жс*
[401] Юрей *жс*
[402-402] Бартош Станиславович *жс*
[403] Анъдрысович *жс*
[404] Матьяш *жс*
[405] Кгинтовътович *жс*
[406] Ванъборович *жс*
[407] Станюл *жс*
[408] Иван *жс*
[409] Гаврыловая *жс*

Янушко Пацевичъ самъ. | Богдан Пацевичъ самъ. | Миколаи Бернатовичъ самъ. | Пацько Сачевичъ[410] самъ. || *[80]* Якубъ Дашковичъ самъ. | Грин Пашковичъ самъ. | Диржис[411] самъ. | Матеи Чунчеиковичъ самъ. | Юрыи Яцьковичъ самъ. | Юревая конь. | [412]Яновая Попелевича конь[412]. | Юри Ивашъковичъ самъ. | Воитех Млечко[413] самъ. |

А ТО БОЯРЕ, КОТОРИИ ЗАЛОЖИЛИСЯ ЗА П(А)НА | ЮРЯ ЗАВИШИЧА И НЕ ДАЛИСЯ ПИСАТЬ |

[414]Ян Воидотовичъ. | Михаило[415]. / Мишько[416]. / Петръ Яновичъ. | Воитехъ[417-414]. |

А ТО ЛЮДИ Ц(А)РЕВИЧА, ШТО ПОД НИМ ЖЕ МЕШКАЮТЬ |

[418]Стец. | Акижидъ[419] з братею. / Анъдреи[420]. | Якꙋбъ Снꙋтевичъ[421-418]. |

[422]РЕИСТРЪ БОЯРЪ ЖИЖМОРСКИХ

ПО ТОМꙋ ЖЪ | ПИСАНЫ, ЯКО ИНШЫИ ШЛЯХТꙋ[422] |

Лаврин Талвоишевичъ 5 конеи. | Шымъко Сеньковичъ 2 кони. | Станислав Сеньковичъ 2 кони. | Миколаи Якубовичъ 2 кони. | Александровичъ Балтромеевич 2 кони. | Томько Довмонтовичъ конь. || *[80 адв.]* Александръ Мартинович 2 кони. | Ян Давыдовичъ 2 кони. | Миколаи Томъковичъ 2 кони. | Петръ Яновичъ конь. | Миколаи Мартиновичъ конь. | Воитковая ꙋдова конь. | Станковая Шедборовича конь. | Якꙋбъ Станькевичъ конь. | Ленартъ Станковичъ конь. | Станковая Бутвидовича конь. | Счасныи Богданович конь. | Кгабриал Б(о)гданович конь. | Станиславъ Юшковичъ конь. | Воитех Станковичъ конь. | Амъброжеи Юревичъ конь. | Пашко Воидвиловичъ конь. | Ян Радивиловичъ конь. | Якꙋбъ Бортковичъ конь. | Претслав Довъкгирдовичъ конь. | Мися Ятовтовичъ конь. | Гринковое Дороты конь. | Станиславъ Кгирдевичъ конь. | Миколаи, хорꙋжии ѡшменскии, 2 кони. | Янъ Раецкии 2 кони. | Юреи Наркеловичъ конь. | Марътинъ Мацъкевичъ конь. | Юревая Ѡршуля кон. | Миколаи Петковичъ кон. | Стасевая Михаиловича кон. | Шымько Михаиловичъ конь. | Лꙋкашъ Петрашковичъ конь. | Андреи Петрашъковичъ конь. || *[81]* Счасныи Адамович конь. | Лаврин Бортковичъ конь. | Воитех Харинкгелевича конь. | Михаило Юшковичъ конь. | Мартинъ Стасевичъ конь. | Петръ Кгрежа конь. | Якꙋбъ з братом Тꙋлевичомъ конь. | Промышляи конь. | Болтромеи Кгинвиловичъ конь. | Янꙋшко Мистешковичъ 2 кони. | Дорота Ѡлехновна конь. | Якꙋбъ Мистишковичъ конь. | Лаврынъ Михаиловичъ конь. | Юреи Михаиловичъ конь. | Федор Богдановичъ Сопѣга конь. | Ивашъко Дꙋброва зъ братомъ конь. |

---

[410] Ючевич *ж*
[411] Юржыч *ж*
[412-412] Янушовая Попеленовичовая *ж*
[413] Клечко *ж*
[414-414] *у тры слупкі*
[415] *далей у ж* Мишкович
[416] *адс. у ж*
[417] *адс. у ж*
[418-418] *у два слупкі*
[419] Нижидел *ж*
[420] *адс. у ж*
[421] Скутевич *ж*
[422-422] *так у ркп.*

БОЯРЕ ЖИЖМОРСКИИ, КОТОРЫИ ЛЮ|ДЕИ СВОИХЪ НЕ МАЮТЬ |

Андреи Держковичъ самъ. | Яновая Держковича конь. | Станиславъ Петрашъковичъ самъ. | Богꙋшъ Ивашъковичъ самъ. | Томъко Володковичъ самъ. | Бартошъ Андрꙋшъковичъ самъ. | Юрыи Ивашъковичъ самъ. | Ян Станковичъ самъ. | Павел Лавринович самъ. | Ивашко Станевич самъ. | Миколаи Нацевичъ самъ. | Янъ Мартиновичъ самъ. | Балтромеи Миколаевичъ самъ. || *[81 адв.]* Шымъко Миколаевичъ самъ. | Янушко Ѡлехновичъ самъ. | Матеи Венцлавовичъ самъ. | Бартошъ Миколаевичъ самъ. | Станислав Ляховичъ самъ. | Воитех Бутковичъ самъ. | Янушко Петкевичъ самъ. | Якꙋбъ Сиртовтовичъ самъ. | Балтромеи Станиславович самъ. | Шимъко Милькиньтовичъ самъ. | Счепан Радивилович самъ. | Матеи Станковичъ самъ. | Стас Юшкович самъ. | Ян Довъкгинтович самъ. | Яновая ꙋдова конь. | Михаило Мельвоишевичъ самъ. | Сташ Ивашковичъ самъ. | Нарꙋшъ Миколаевичъ самъ. | Андреи Ивашкович самъ. | Миколаи Монковичъ самъ. | Матеи Бортковичъ самъ. | Станислав Довъкшевичъ самъ. | Матеи Яновичъ самъ. | Павелъ Довнаровичъ самъ. | Хрщонъ Матеевичъ самъ. | Болтромеи Явилтовичъ самъ. | Нац Добковичъ самъ. | Михно Нарковичъ самъ. | Счепан Монковичъ самъ. | Миколаи Матеевичъ самъ. | Шымъко Мацъковичъ самъ. | Васко Петковичъ самъ. || *[82]* Матеи Воитехович самъ. | Станиславъ Юревичъ самъ. | Счепан Миколаевичъ самъ. |

РЕИСТРЪ БОЯР СОМИЛИШСКИХЪ

ПО ТОМУ Ж ПИСАН, | КАКЪ И ИНЫИ ШЛЯХЪТИЧЫ |

Хорꙋжыи сомилишъскии Миколаи Ивашъ|ковичъ конь. | Янъ Ивашковичъ 2 кони. | Лаврин Юревичъ 2 кони. | Притславъ Довкинътовичъ конь. | Андреи Миколаевичъ конь. | Томъко Гринковичъ конь. | Мистишко Юревичъ конь. | Гриньковая вдова 2 кони. | Станислав Михаиловичъ конь. | Стас Юшкович конь. | Ян а Кгабрияло Мартиновичи 5 конеи. | Мартинъ Станиславович 2 кони. | Стас Янꙋшъковичъ конь. | Мартинъ Товкгиновичъ конь. | Юрыи Стякгвиловичъ конь. | Микꙋта Лавриновичъ кон. | Лаврин Якꙋбовичъ конь. | Петраш Матеевичъ конь. | Марина Станевъна конь. | Александръ Юревичъ конь. | Стас Петрашъкович конь. | Мартинъ Бꙋтримович кон. || *[82 адв.]* Стас Юшковичъ конь. | Богꙋшъ Ивашкович конь. | Ганна Станиславовна конь. | Павелъ Зꙋбовичъ конь. | Лꙋца Станиславовна конь. | Ян Мордасовичъ конь. | Яновая Держковича конь. | Андреи Деръжковичъ конь. | Ян Михаиловичъ кон. | Петръ Держковичъ конь. | Балътромеи Богдановичъ конь. | Стас Янꙋшковичъ конь. | Богдан Ѡлехновичъ конь. | Стас Миклинъ конь. | Миколаи Станиславовичъ конь. | Григореи Миколаевичъ конь. | Юреи Юшъковичъ конь. | Станислав Кирдевичъ конь. | Кахна Андрꙋшковая конь. | Станислав Петровичъ конь. | Бернатовая Макгдалена конь. | Счасныи Стасевичъ конь. | Ѡлбрахтъ Б(о)гдановичъ 2 кони. | Матыас Миколаевичъ конь. | Анъдреи Ивашъковичъ конь. | Янко Петковичъ конь. | Станиславъ Юшковичъ конь. | Станиславовая ꙋдова конь. | Иванъ Левоновичъ 2 кони. | Михаило Ильевичъ 2 кони. | Миколаи Андреевичъ 2 кони. | Миколаи Юръевичъ конь. | Шымъко Некрашевичъ конь. | Кахна ꙋдова конь. || *[83]* Хрщонъ Некрашевичъ конь. | Лаврин Некрашевичъ конь. | Томъко Воитковичъ конь. | Давыдъ Волкъ 2 кони. | Адам Воитъковичъ конь. | Янꙋшко Кгедкгоидовичъ конь. | Станиславъ Юшъковичъ конь. | Кгабриал Богдановичъ конь. | Юревая Ѡршуля конь. | Бояриня Лꙋцея конь. | Янъ Яновичъ конь. | Бартошъ Станиславовичъ конь. | Чех конь. | Янъ Воитъковичъ 2 кони. | Васко Лазаревичъ 4 кони. | Єско Ивановичъ конь. | Ѡлехно Козинскии 2 кони. | Левъ конь. | Федор Сопега конь. | Анъдреи Станьковичъ конь. |

БОЯРЕ СОМИЛИШСКИИ, КОТОРЫИ ЛЮДЕИ НЕ МАЮТ, | ТОЛКО САМИ В ДОМЕХ МЕШЪКАЮТЬ |

Ядвига вдова конь. | Станиславъ Родивиловичъ самъ. | Счепанъ Сировичъ самъ. | Томъко Бортковичъ самъ. | Андреи Воитъковичъ самъ. | Матеи Михаиловичъ самъ. | Крикозъ з братомъ

самъ. | Болтромеи Мельковичъ самъ. | Петръ Богдановичъ самъ. | Стромило Андрꙋшковичъ самъ. || *[83 адв.]* Добко а Матеи, а Контовтъ Рымъковичи сами. | Довмонтъ Марьковичъ самъ. | Павел Адовковичъ самъ. | Янъ Кечевичъ самъ. | Лꙋкашъ Шымъковичъ самъ. | Миколаи Венцлавовичъ самъ. | Ѡлехно Юревичъ самъ. | Петрашъ Ѡпижорнисъ самъ. | Матыас Ѡпижорнисъ самъ. | Станислав Монкирдовичъ самъ. | Миколаи Стасевичъ самъ. | Товткии Родивиловичъ самъ. | Мацко Радивиловичъ самъ. | Янко Станькевичъ самъ. | Милько Станкевичъ самъ. | Мацько Яновичъ самъ. | Томъко Ганꙋсовичъ самъ. | Гринко Товтоиновичъ самъ. | Амъброжеи Яновичъ самъ. | Малкгорета ꙋдова конь. | Юрыи Бортковичъ самъ. | Якꙋбъ Болтромеевичъ самъ. | Томъко Мацковичъ самъ. | Томъко Довмонътович самъ. | Мис Яхнович самъ. | Ян Петковичъ самъ. | Михно Богдановичъ самъ. | Стас Мацьковичъ самъ. | Митко Пацевичъ самъ. | Дорота Можеиковая конь. | Юревая Томъковича конь. | Анъдреевая Аидаравича конь. | Миколаи Мартиновичъ самъ. | Стас Михаиловичъ самъ. || *[84]* Ян Ятовтовичъ самъ. | Федько самъ. | Томъко Пацевичъ самъ. | Миколаи Ромашъковичъ самъ. | Мацько Кгетовътовичъ самъ. | Михаило Мацковичъ самъ. | Лꙋкашъ Мацковичъ самъ. | Матеи Бортъковичъ самъ. | Матеи Федевичъ самъ. | Юхно Богдановичъ самъ. | Янъ Петровичъ самъ. | Ленартъ Радивиловичъ самъ. | Лꙋкашъ Хтрценовичъ самъ. | Воитех Довцевичъ самъ. | Стец Петковичъ самъ. |

РЕИСТРЪ БОЯР ЛЕПУНЬСКИХ

ПО ТОМꙋ ЖЪ | ПИСАН, ЯКО И ИНЫИ ШЛЯХТА |

Ян Кгестовътовичъ, хорꙋжии, конь. | Богдан Битовтовичъ конь. | Серафиновая ꙋдова 2 кони. | Михаило Янъковичъ конь. | Юшко Янковичъ конь. | Воитковая ꙋдова конь. | Викторовая ꙋдова конь. | Якꙋбъ Пилевичъ конь. | Петръ а Мицко Кгецовичи конь. | Пашко Бꙋтевичъ конь. | Миклаш Ивашковичъ конь. | Бонюля Станковича конь. | Богданъ Возкгидовичъ конь. || *[84 адв.]* Миколаевая ꙋдова конь. | Амъброс Милятовичъ конь. | Яновая ꙋдова конь. | Валенътынъ Яновичъ конь. |

РЕИСТРЪ БОЯР ЛЕПꙋНЬСКИХ ЖЕ, КОТОРЫИ | ЛЮДЕИ НЕ МАЮТЬ |

Ян Станевичъ самъ. | Мартинъ Томъковичъ самъ. | Михаило Бортошевичъ самъ. | Сташко Б(о)гдановичъ самъ. | Адам Юревичъ самъ. | Шымько Юревичъ самъ. | Григор Стецковичъ самъ. | Ян Ятовтовичъ самъ. | Стас Петкевичъ самъ. | Ромеико Яновичъ самъ. | Матеи самъ. | Миколаи Кунцевичъ самъ. | Матеи Беньковичъ самъ. | Миколаи Мельковичъ самъ. | Михно Вельковичъ самъ. | Яновая ꙋдова конь. | Ѡмъбросъ Станковичъ самъ. | Моско Микꙋтевичъ самъ. | Ѡлехно Товтъковичъ самъ. | Матеи Милюновичъ самъ. | Миклашъ Ивашковичъ самъ. | Шымъко Кгинеитовичъ самъ. | Новоша Смолненинъ[423] самъ. | Мартинъ Ямунътовичъ самъ. | Петраш Еинаровичъ самъ. | Петюлис Дашковичъ самъ. | Рымъко а Юшъко Кореевичи сами. | Рымъко самъ. ||

[85] РЕИСТРЪ БОЯР ВЫСОКОДВОРСКИХ

ПО ТОМУ Ж ПИСАН, | ЯКО И ИНЫИ БОЯРЕ-ШЛЯХТА |

Хорꙋжии Миколаи Федевичъ 3 кони. | Невер Петрашовичъ конь. | Мардас Люмонтовичъ конь. | Мартин Станевичъ конь. | Михаило Станевичъ конь. | Матеи Хрщоновичъ конь. | Герман Нацевич з братею конь. | Венцлавъ Бартошевичъ 3 кони. | Мартинъ Ватьславовичъ конь. | Якꙋбъ Шедевичъ конь. | Счепан Миколаевичъ самъ. | Грин Бобровичъ з братом конь. | Якꙋбъ Шимъ-

[423] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*

кович конь. | Матеи Миколаевичъ конь. | Счасныи Адамовичъ конь. | Лаврин Талятовичъ конь. | Андреи Юшъковичъ конь. | Яновая Державковича конь. | Петръ Рекотевичъ конь. | Миколаи Мартиновичъ конь. | Мацъковая ȣдова 2 кони. | Ватъслав, скарбныи троцкии, 2 кони. | Юреи Яновичъ конь. | Степанъ конь. | Петръ Анъдрѣевичъ конь. | Сенько Бриты з братомъ конь. | Лȣкъянъ Шыловъ з братомъ конь. | Пронъко[424] Смольнянинъ[425] конь. | Авъкгȣштыи Дашковичъ конь[426]. ||

[85 адв.] ТО БОЯРЕ ВЫСОКОДВОРСКИЕ Ж, КОТОРЫИ | ЛЮДЕИ СВОИХ НЕ МАЮТЬ |

Ян Якȣбовичъ самъ. | Воитех Митковичъ самъ. | Янусъ Яцевичъ самъ. | Мокȣсъ Нетевичъ самъ. | Мицъко Мелковичъ з двема браты самъ. | Бартошъ Ѡлехновичъ самъ. | Нелюбъ Єитвиловичъ самъ. | Болкусъ Миколаевичъ самъ. | Монко Ясȣдовичъ з братею самъ. | Петко Станевичъ з братею самъ. | Вецъ Бȣтовтовичъ самъ. | Мартинъ Пацевичъ самъ. | Станислав Яцковичъ самъ. | Петько Васковичъ самъ. | Миколаи Кунъцевичъ самъ. | Анъдреи Яхновичъ самъ. | ȣдова Стасевая конь. | Мартинъ Рачъкевичъ самъ. | Миклашъ Якȣбовичъ самъ. | Воитъко Балтромеевичъ з братомъ самъ. | Кеистовътъ Миковичъ самъ. | Матеи Бȣтримовичъ самъ. | Петръ Михновичъ самъ. | Якȣбъ Воиштовътовичъ самъ. | Петко Рымъвидовичъ самъ. | Романъ Ноневичъ з братомъ самъ. | Петръ Дашковичъ самъ. | Лавринъ Федевичъ самъ. | Воишкȣтисъ Совеиковичъ самъ. | Станислав з братею самъ. | Станисъ Ганцовичъ самъ. || [86] Ян Васковичъ самъ. | Шымъко Потювичъ самъ. | Матеи Петрашовичъ самъ. | Довкгинтъ самъ. | Миколаи Бȣтримовичъ самъ. | Ян Нацевичъ[427] самъ. | Михно Лялюковичъ самъ. | Юрыи Цковичъ з братомъ самъ. | Балтромеи Яцъковичъ самъ. | Лавринъ Юшъковичъ самъ. | Митько Мостовтовичъ самъ. | Юрии Богдановичъ самъ. | Бартошъ Монкгирдовичъ самъ. | Шымъко Кгинвиловичъ самъ. | Стань Сиркговдовичъ самъ. | Юшко Юрьдовичъ самъ. | Михно Кȣшлеиковичъ самъ. | Якȣбъ Андрȣшковичъ самъ. | Станко Федевичъ самъ. | Петрашъко Довоиновичъ самъ. | Станель Яцъковичъ самъ. | Жостовтовая ȣдова конь. | Стасевая Житка конь. | Янковая Ѡкȣшковича конь. | Романъ Ивановичъ самъ. | Хрщонъ Довоиновичъ самъ. | Марътинъ Федевичъ самъ. | Анъдрȣшко Кирятовитъ самъ. | Добковая ȣдова конь. | Довъкгȣля Станькевичъ самъ. | Мартинъ Якȣбовичъ самъ. | Довъкгирдъ Новъсȣтевичъ самъ. | Мицъко Яцъковичъ самъ. || [86 адв.] Болтромеи Монковичъ самъ. | Якубъ Станькевичъ самъ. | Якубъ Романович с Петрашкомъ Юшковичом самъ. | Стецько Бартошевичъ самъ. | Яркгелисъ Татаровичъ самъ. | Богданъ Якȣбовичъ самъ. | Рымъко Якȣбовичъ самъ. | Мартинъ Кгинбȣтовичъ самъ. | Ян Зеневичъ самъ. | Матеи Миколаевич з двема браты самъ. | Петръ Павловичъ самъ. | Богдан Петрашевичъ самъ. | Юрисъ Шымъковичъ самъ. | Антонъ Монкгирдовичъ самъ. | Янȣшко Новсȣтевичъ самъ. | Балтромеи Любъковичъ самъ. | Матеи Станьковичъ самъ. | Пашко Станюлевичъ самъ. | Миклашъ Ковцевичъ самъ. |

РЕИСТРЪ БОЯР ЕИШЫШСКИХЪ

КОЖДЫИ | БОЯРИНЪ МЕНОВАНЪ ЕСТЪ НА КОЛ|КУ КОНЕХ МАЮТ СЛȣЖИТЬ |

Миколаи Шимъковичъ 3 кони. | Миколаи Мировскии 2 кони. | Юревая Ѡлехновича 2 кони. | Кгабриаловая Ивашковича 2 кони. | Станиславъ Кгабриалович 2 кони. | Серафиновая Ивашковича 4 кони. | Юхновая Богдановича конь. || [87] Ян Рило 4 кони. | Юреи Богоматчичъ конь. |

424 нъ выпр. з інш. літар, ко ўпісаны ў рдк.
425 х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання
426 ніжэй росчырк пяра
427 Н выпр. на К чрнл. балотнага колеру

Павел Зȣбовичъ 2 кони. | Станислав Юревичъ 4 кони. | Счепан Стасевичъ 2 кони. | Юрахновая 3 кони. | Михаиловая Юржича 3 кони. | Мартинъ Юревичъ конь. | Якȣбъ Юревичъ конь. | Ѡнзельма Богдановичъ конь. | Станислав Ряца конь. | Радивилъ Станьковичъ конь. | Петръ Сȣморокъ конь. | Станислав Гриньковичъ конь. | Миколаи Ѡндровичъ конь. | Миколаевая Довкгяловича 2 кони. | Мис Миколаевичъ конь. | Павел Янȣшковичъ конь. | Анъдреи Пилевичъ конь. | Размȣсъ Петровичъ конь. | Чехъ[428] Биятъ конь. | Михъ Бортковичъ конь. | Матеи Гормановичъ конь. | Ян Юшъковичъ конь. | Воитех Михаиловичъ конь. | Сенько Королковичъ конь. | Радивилъ Кгинеитовичъ конь. | Кгабриал Петрашевичъ конь. | Ленартъ Нарȣшевичъ конь. | Петрашко Довоинович конь. | Павелъ Юръевичъ конь. | Юреи Петковичъ конь. | Нарбутовая Ȣдова конь. || *[87 адв.]* Ян Михаиловичъ конь. | Венцлавъ Вильняицовъ конь. | Бортко Хрщоновичъ конь. | Мись Юшъковичъ конь. | Хрщонъ Волчъковичъ конь. | Петръ Каменицъкии конь. | Лаврин Рымъковичъ конь. | Петрашковая Ȣдова конь. | Воитех Бортовтовичъ конь. | Томъко Римъковичъ конь. | Лазар Миколаевичъ конь. | Бортъко Бенянос конь. | Миколаи Нарбутовичъ конь. | Ян Жикгимонътовичъ конь. | Миколаи Ѡнъдровичъ конь. | Стас Митьковичъ конь. | Янȣшъко Рȣковичъ конь. | Станислав Петковичъ конь. | Миклашъ Петьковичъ конь. | Мис Волчъковичъ конь. | Бутковая конь. | Кн(я)зь Павелъ Бердибяка конь. | Кн(я)зь Василеи Лыко 2 кони. | Тышко Быховецъ конь. | Єсман а Щасныи Быховъцы конь. | Михаило Пȣтиввленинъ[429] 2 кони. | Михаило Тишъкевичъ 2 кони. | Богутмила[430] Станьковича конь. | Юхно Нарȣшовичъ конь[431]. ||

[88] БОЯРЕ ЄИШЫСКИИ, КОТОРЫИ ЛЮДЕИ | НЕ МАЮТЬ |

Миколаи Юревичъ самъ. | Станько, хорȣжыи, самъ. | Лаврин Сутьковичъ самъ. | Авъкгȣштыи Дашковичъ самъ. | Янȣшко Спортиковичъ самъ. | Лȣкашъ Потребка самъ. | Томъко Стацевичъ самъ. | Шимъко Митковичъ самъ. | Матеи Юръевичъ самъ. | Павел Нарȣшевичъ самъ. | Анъдреи Юшъковичъ самъ. | Рымъко Коръманъ самъ. | Михалъ Рачъковичъ самъ. | Воитковая Ȣдова конь. | Яцко Стрелецъ самъ. | Анъдреи Михновичъ самъ. | Воитех Петровичъ самъ. | Лавринъ Богдановичъ самъ. | Яцко Голосъ самъ. | Юрии Анцȣшковичъ самъ. | Юхно Мицевичъ самъ. | Анъдрȣшко Носовичъ самъ. | Станиславъ Яцковичъ самъ. | Гринко Станиславовичъ самъ. | Нац Вежъкговичъ самъ. | Петръ Станъкевичъ самъ. | Болътромеи Михаиловичъ самъ. | Бартошовая Межевича конь. | Бортовътъ Кгедкговътовичъ самъ. | Мицъко Юръевичъ самъ. | Добко Межевичъ самъ. || *[88 адв.]* Счасныи Ятовтовичъ самъ. | Юрыи Товтъковичъ самъ. | Рымъко Станковичъ самъ. | Юрыи Петьковичъ самъ. | Матеи Ганъцовичъ самъ. | Ярославъ Ганъцовичъ самъ. | Ян Митковичъ самъ. | Гринко Мацъковичъ самъ. | Бартошъ Мицевичъ самъ. | Богȣшъ Петровичъ самъ. | Пашко Ивашъковичъ самъ. | Ян Полкоръдикъ самъ. | Григор Немоиковичъ самъ. | Петръ Мацковичъ самъ. | Болтромеи Статиковичъ самъ. | Ян Дашковичъ самъ. | Петко Васковичъ самъ. | Миколаи Гринковичъ самъ. | Юри Вильбяковичъ самъ. | Матеи Яцевичъ самъ. | Корвелевая Ȣдова конь. | Каспоръ Дашкевичъ самъ. | Матеи Миколаевичъ самъ. | Полонея Соповъская конь. | Воитько Глȣхии самъ. | Стас Нацъковичъ самъ. | Лаврин Пильвеливичъ самъ. | Довъкгял Петьковичъ самъ. | Анъдреи Лȣкашевичъ самъ. | Григор Еньковичъ самъ. | Стас Мицъковичъ самъ. | Счасныи Мацьковичъ самъ. | Григор Петьковичъ самъ. || *[89]* Анъдреи Енковичъ самъ. | Станиславъ Кȣцовичъ самъ. | Юхно Мартиновичъ самъ. | Янъ Юръшычъ самъ. | Воишвилъ Анъдровичъ самъ. | Лаврин Ганцевичъ самъ. | Шымъко Ятовтовичъ самъ. | Янъ Петковичъ самъ. | Янъ Кветинисъ самъ. | Янъ Крȣповесъ самъ. | Мись Михаиловичъ самъ. | Якȣбъ Яцевичъ самъ. | Стань Бȣтовичъ самъ. | Блажеи Станько-

428 *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. этнічнага паходжання*
429 *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*
430 *на думку С. Пташыцкага, правільнае напісанне гэтага слова —* Богумила
431 *ніжэй росчырк пяра*

вичъ самъ. | Стецько Билевичъ самъ. | Микола*и* Мо*н*твиловичъ самъ. | Павелъ Стецьковичъ самъ. | Юхно Сопега самъ. | Анъдре*и* Яновичъ самъ. | Юри*и* Петьковичъ самъ. | Юри*и* Носовичъ самъ. | Григо*р* Федевичъ самъ. | Шымъко Немоевичъ самъ. | Ма*р*тинъ Гриньковичъ самъ. | Ю*р*ша Федевичъ самъ. | Томько Я*х*новичъ самъ. | Ма*р*тинъ Стецевичъ самъ. | Микола*и* Ивашъковичъ самъ. | Томъко Якѹбовичъ самъ. | Петръ Миха*и*ловичъ самъ. | Павелъ Бу*и*видовичъ самъ. | Пашко Яцъковичъ самъ. | Бо*л*троме*и* Ѡлехновичъ самъ. || *[89 адв.]* Юры*и* а Станисла*в* Ро*д*ковичи сами. | Микола*и* Болонъдевичъ самъ. | Юры*и* Станькевичъ самъ. | Григо*р* Бе*р*тошевичъ[432] самъ. | Мацелевая Ѹдова конь. | Ю*х*но а Петръ Гри*н*кевичи сами. | Ѡниско Ятовтовичъ самъ. | Сча*с*ны*и* Ятовтовичъ самъ. | Микола*и* На*р*ковичъ самъ. | Болтроме*и* Рихликовичъ самъ. | Мись Радивиловичъ самъ. | Григоръ Якѹбовичъ самъ. | Ю*х*но Мицевичъ самъ. | Богѹшъ Товтвилови*ч* самъ. | Ленаpтовая Ѹдова конь. | Петръ Миха*и*ловичъ самъ. | Юры*и* Юшковичъ самъ. | Ю*р*кга Ма*ц*ковичъ самъ. | Мацько Петковичъ самъ. | Ста*с* Юръшычъ самъ. | Якѹбъ Сомашковичъ самъ. | Во*и*тько Бу*и*видовичъ самъ. | Шымъко Воитъковичъ самъ. | Нарѹшъ До*в*кгяловичъ самъ. | Стасисъ Васковичъ самъ. | Митя*и* Нацевичъ самъ. | Ѡле*х*но Пашъковичъ самъ. | Лаври*н* Пашъковичъ самъ. | Адамъ Мацъковичъ самъ. | Ма*ц*ко Любковичъ самъ. | Лазаръ Матеевичъ самъ. | Бортъко Кгесмо*н*товтовичъ самъ. | Адамъ Єнковичъ самъ. || *[90]* Шымъко Якѹбовичъ самъ. | Янъ Богдановичъ самъ. | Станиславъ Бутковичъ самъ. | Блаже*и* Станьковичъ самъ. | Митько Миха*и*ловичъ самъ. | Томько Яхневичъ самъ. | Шымъко Строчеви*ч* самъ. | Анъдре*и* Га*н*цеви*ч* самъ. | Мацъ Волкгъ самъ. | Довъкгя*л* До*в*кгинътовичъ[433] самъ. | Володъко Ѡлехновичъ самъ. | Стась Воитъковичъ самъ. | Микола*и* Дашковичъ самъ. | Яну*ш* Станьковичъ самъ. | Товтвилъ Миха*и*лови*ч* самъ. | *Ян* Романовичъ самъ. | Болътроме*и* Ма*р*тиновичъ самъ. | Петр Сеньковичъ самъ. | Ѡмъбро*с* Милятовичъ самъ. | Юри*и* Ивашковичъ самъ. | Ма*р*тинъ Ноневичъ самъ. | Станисла*в* Пе*т*ковичъ самъ. | Стась Томьковичъ самъ. | Римовидъ Ромашъковичъ самъ. | Воитько Ѡлехновичъ самъ. | Рома*н* Юшковичъ самъ. | Микола*и* Хо*д*ковичъ самъ. | Анъдре*и* Хо*д*ковичъ самъ. | Янушко Богдевичъ самъ. | Бо*л*троме*и* Ѡлехновичъ самъ. | Юри*и* Га*н*цевичъ самъ. | Мицѹкъ Якгеловичъ самъ. | Юри*и* Сутъковичъ самъ. | А*н*дрѹшко Милошевичъ самъ. | Янель Богдевичъ самъ. || *[90 адв.]* Бортъко Адамовичъ самъ. | Стецъко Наръковичъ самъ. | Митусъ Юшъковичъ самъ. | Стецько Станевичъ самъ. | Милшѹкъ Жданевичъ самъ. | Янъ Ба*р*тошевичъ[434] самъ. | [435]Янѹшъ Бе*р*ташевичъ самъ[435]. | Лаврынъ Ѡнисковичъ самъ. | Нарымонтъ Вожъкгиновичъ самъ. | Мате*и* Юръкгеловичъ самъ. | Станиславъ Ѡдноѡшки*и* самъ. | Лавринъ Матеевичъ самъ. | Монько Богдановичъ самъ. | Миха*л* Микѹтовичъ самъ. | Шымъко Петковичъ самъ. | Петько Ганъцевичъ самъ. | Янъ Святъковичъ самъ. | Станиславъ Ко*н*тѹшовичъ самъ. | Мате*и* Мишъковичъ самъ. | Лавриновая Ѹдова конь. | На*р*бутовая вдова конь. | Мате*и* Драбъ самъ. | Петькель Линькга самъ. | Петровая Ѹдова конь кѹ слу|жбе[436]. ||

[91] РЕ*И*СТРЪ БОЯРЪ РАДѸНЬСКИ*Х*

ПО ТОМУ *Ж* ПИ|САНЪ, ЯКО И ИНЪШЫ*И* ШЛЯ*Х*ТА |

Мате*и* Мишковичъ 5 коне*и*. | Станиславъ Гриньковичъ конь. | Якубъ Нацевичъ конь. | Петръ Кголимо*н*товичъ конь. | Монько Петькови*ч* конь. | *Ян* Мо*н*тевичъ конь. | Микола*и* Ко*н*дратовичъ конь. | Анъдре*и* Кѹндратовичъ конь. | Ясъ Кѹдратовичъ конь. | Чапля Юшъковичъ конь. | Юхно Яновичъ конь. | Стас Пе*т*ковичъ конь. | Лена*р*тъ Ко*н*тримовичъ конь. | Микола*и* Ки-

---

[432] *першае* е *нап. невыразна, можна прачытаць як* а

[433] *першае* и *выпр. з інш. літары*

[434] а *нап. невыразна, можна прачытаць як* е

[435-435] *упісана паміж рдк поч. І (па назіраннях С. Пташыцкага ўстаўка зроблена почыркам асноўнага тэксту)*

[436] жбе *нап. пасярэдзіне рдк., ніжэй росчырк пяра*

бо*р*товичъ конь. | Миколаи Кестовтовичъ конь. | Крикъ Ѡлехновичъ конь. | Сенько Дашьковичъ конь. |

А ТО БОЯРЕ, КОТОР*ИИ* ЛЮД*ЕИ* НЕ МАЮТЬ |

Стецꙋкъ Романовичъ самъ. | Аньдре*и* Яньковичъ самъ. | Стрябꙋновна вдова самъ. | Клепатьская вдова конь. | Шымъко Та*л*моньтовичъ самъ. | Рома*н* Явидовичъ самъ. | Станиславъ самъ. | Ста*с* Миха*и*ловичъ самъ. | Семашко самъ. | Ста*н*ковая ꙋдова конь. | Петрашко Бе*р*натовичъ самъ. | Петръ Ѡле*х*новичъ самъ. | Якꙋбъ Нарьковичъ самъ. || *[91 адв.]* Мате*и* Фе*д*ковичъ самъ. | Щепанъ Федьковичъ самъ. | Петрашко Зꙋза*н*на самъ. | Петръ Якꙋбовичъ самъ. | Бертошъ Яновичъ самъ. | Юшко Яновичъ самъ. | Юри*и* Яновичъ самъ. | Лꙋкашъ Якꙋбовичъ самъ. | Ма*р*тинъ Якꙋбовичъ самъ. | Петько Якꙋбовичъ самъ. | Якубъ Миколаевичъ самъ. | Лена*р*тъ Пацевичъ самъ. | Климъ Пацевичъ самъ. | Ве*н*цлавъ Пацевичъ самъ. | Немо*и*ко Пацевичъ самъ. | Микола*и* Куцевичъ самъ. | Бо*г*данъ Ма*р*ковичъ самъ. | Аньдре*и* Аньдреевичъ самъ. | Бо*р*тько Бꙋбновичъ самъ. | Бꙋбнова сестра, вдова, конь. | Стась Петьковичъ самъ. | Леньцꙋсъ самъ. | Янелисъ самъ. | Дивило Кꙋмилевичъ самъ. | Мате*и* Ба*р*тошевичъ самъ. | *Я*ицꙋкъ[437] Садовникъ самъ. | Петръ Садовникъ самъ. | Гродви*л* Богдановичъ самъ. | Пашко Ро*д*виловичъ самъ. | Ста*с* Пацевичъ самъ. | Микола*и* Бꙋтримовичъ самъ. | Ма*р*тинъ Запасникъ самъ. | Петръ Родьковичъ самъ. | Микола*и* Юшьковичъ самъ. || *[92]* Ивашько Ра*д*кевичъ самъ. | Петръ Носовичъ самъ. | Богданъ Носовичъ самъ. | Микя*и* Носовичъ самъ. | Ба*л*троме*и* Запасникъ самъ. | Бе*р*натъ Богдановичъ самъ. | Бꙋту*с* Яво*и*шевичъ самъ. | Мате*и* Бꙋтовичъ самъ. | Петрашко Дашковичъ самъ. | Микъ Бо*г*дановичъ самъ. | Щепа*н* Янушковичъ самъ. | Шымъко Ро*д*виловичъ самъ. | Мате*и* Миковичъ [438]самъ. Пе*т*ко Стецєвичъ самъ[438]. | Витъ На*ц*ковичъ [439]самъ. Щепанъ Миковичъ[439] самъ. | Аньдре*и* Юшьковичъ самъ. | Павелъ Яновичъ самъ. | Микъ Нацькевичъ самъ. | Паве*л* Ве*н*цковичъ самъ. | Сенько Во*и*швиловичъ самъ. | Каспе*р* Мизковичъ самъ. | Петръ Мисевичъ самъ. | Лꙋкашъ Еселевичъ самъ. | Мате*и* Зафатичъ самъ. | Томько То*вт*виловичъ самъ. | Гарасимъ Якꙋбовичъ самъ. | Крикъ Юшьковичъ самъ. | Юри*и* Явидовичъ самъ. | Яне*л* Нарьковичъ самъ. | Мате*и* А*н*дрꙋшькевичъ самъ. | Лавринъ Ко*р*казовичъ самъ. | Мацько Смилькинъ самъ. | Пацъ Миколаевичъ самъ. | Томько Шꙋмятичъ самъ. || *[92 адв.]* Лена*р*тъ Шꙋмятовичъ самъ. | Петръ Саковичъ самъ. | Якꙋбъ Юшкевичъ самъ. | Витко Сꙋдевичъ самъ. | Боня*с* Пекꙋ*р*новичъ самъ. | Стецꙋкъ Пеку*р*невичъ самъ. | Нацꙋкъ Пꙋкевичъ самъ. | Дашко Пꙋкевичъ самъ. | *Ян* Бꙋдевичъ самъ. | Станиславовая вдова конь. | Ми*ц* Ю*р*евичъ самъ. | Ро*д*ко Дрꙋтилевичъ самъ. | Станиславъ Биздевичъ самъ. | Микола*и* Римьсковичъ самъ. | Во*ит*ко Рымътовътовичъ самъ. | Юри*и* Смацевичъ з братомъ самъ. | Павелъ Богдановичъ самъ. | Микола*и* Сколимовъски*и* самъ. | Витъ Пацевичъ самъ. |

РЕ*И*СТРЪ БОЯ*Р* ПЕРЕЛА*И*СКИ*Х*

ПО ТОМꙋ ЖЪ ПИ|СА*Н*, ЯКО ИНЪШЫ*И* ШЛЯХЪТА |

Стась Ятовътовичъ конь. | Ми*х*но конь. | Мате*и* а Юре*и* конь. | Богданъ Ходыка конь. | Федоръ Ходыка конь. | Богданъ Пꙋстосель конь. | Стрелець[440] Раевъски*и* конь. || *[93]* Сте*ц* То*р*товичъ конь. | *Ян* Дашковичъ конь. |

[437] ꙋ *нап. невыразна*
[438-438] *упісана ў рдк. поч. I*
[439-439] *упісана ў рдк. поч. I*
[440] *х-р вызнач. не зразумелы*

ТО БОЯРЕ ПЕРЕЛАИСКИИ, ШТО ЛЮДЕИ НЕ МАЮТ |

Павел Довъкгирдовичъ самъ. | Петръ Володковичъ самъ. | Жидъ з братом Болтромеемъ самъ. | Матеи Петровичъ самъ. | Кгестовтъ Якѹбович самъ. | Петрашко Сонкголовичъ самъ. | Стас Яцъковичъ самъ. | Петръ Нацевичъ самъ. | Стец Етортовичъ самъ. | Богдан Саковичъ самъ. | Янъко Саковичъ самъ. | Радивиловая вдова конь. | Болько Вилькголовичъ самъ. | Стас Петьковичъ самъ. | Матеи Микѹтович самъ. | Станко Юшъковичъ самъ. | Павелъ з братею самъ. |

РЕЕСТРЪ БОЯР КОНЕВСКИХ

ПО ТОМѸ ЖЪ | ПИСАН, ЯКО И ИНЪШИИ ШЛЯХТА |

Станиславъ Цтецевича конь. | Миколаи Анъдреевичъ конь. | Станиславъ Юръевичъ конь. | Григор Станкевичъ конь. | Богданъ Пашковичъ конь. | Малъкгорета, вдова, конь. | Алекъсеи Павъловичъ конь[441]. ||

[93 адв.] А ТО БОЯРЄ КОНЕВСКИЕ ЖЪ, ШТО ЛЮДЕИ НЕ МАЮТ |

Томъко Богдановичъ самъ. | Станько Луниковичъ самъ. | Матеи самъ. | Мартинъ Лѹниковичъ самъ. | Миц Ѡвюковичъ самъ. | Блажеи Богдановичъ самъ. | Павелъ Творовъскии самъ. | Кахна Лавриновая конь. | Павелъ Ѡвюковичъ самъ. | Янъ Кѹжма самъ. |

РЕИСТРЪ БОЯР ДОРСУНИШСКИХ

ПО ТОМУ Ж ПИСАН, | ЯКО И ИНЪШИИ БОЯРЕ-ШЛЯХТА |

Анъдреи Моисеевичъ з братьею конь. | Яновая Держковича конь. | Матыас Толышмановичъ конь. | Богданъ Александровичъ конь. |

ТО БОЯРЕ ДОРСѸНИЖСКИИ Ж, КОТОРЫИ | ЛЮДЕИ НЕ МАЮТЬ |

Мистишко Юревичъ з братею самъ. | Дрѹгии Мистишко з братом Яном самъ. | Янъ Довтортовичъ самъ. | Лавринъ Дорляковичъ самъ. | Михаило Амъбросовичъ самъ. | Станислав Бартошевичъ самъ. | Боряс Вешъторътовичъ самъ. | Хрщонъ Боревичъ самъ. | Юрыи Боревичъ самъ. | Миколаи Боревичъ самъ. | Матеи Вешторговичъ самъ. || *[94]* Петько Солкирдовичъ самъ. | Мацко Пикилевичъ[442] самъ. | Богдан Бортъковичъ самъ. | Янъ Аборовичъ самъ. | Юри Довоиновичъ самъ. | Марько Бортъковичъ самъ. | Петръ Некрашевичъ самъ. | Больтромеи Монковичъ самъ. | Стецъ Богдановичъ самъ. | Янъ Якѹбовичъ самъ. | Петръ Яновичъ самъ. | Мацко Нарковичъ самъ. | Ян Раковичъ самъ. | Мартинъ Пацовичъ самъ. | Бутко Еиткгиновичъ самъ. | Григор Анъдрѹшковичъ самъ. |

РЕИСТРЪ БОЯР БИРШТАНСКИХ

ПО ТОМУ Ж ПИСАН, | ЯКО ИНШЫИ БОЯРЕ-ШЛЯХЪТА |

Станислав Мацъковичъ, хорѹжии, конь. | Воитковая Петрухна конь. | Юри Ильяшевичъ конь. | Стас Ѡлехновичъ конь. | Анъдрѹшковая ѹдова конь. | Воитковая ѹдова конь. | Венцлавъ

[441] *ніжэй росчырк пяра*
[442] к *выпр. з* н *чрнл. балотнага колеру*

Пацевичъ конь. | Стас *Яц*ковичъ конь. | Ми*ц*ко Мо*н*товътовичъ конь. | Каспо*р* а Во*и*те*х* Довъкгяловичы конь. | Микола*и* а Янъ Поде*и*ковичы конь. | *Ян* Андрияновичъ конь. | Томъко Якго*и*ловичъ конь. || *[94 адв.]* Ю*х*новая вдова конь. | Ста*с* Ивашъковичъ конь. | Марътинъ Шедевичъ конь. | Богданъ Пу*р*цековичъ конь. |

А ТО БОЯРЕ, КОТОРЫ*И* ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*Т* | БИРЪШТА*Н*СКОГО *Ж* ПОВЕТȣ |

Юры*и* Ѡле*х*новичъ самъ. | Петровая ȣдова конь. | Янъ Яновичъ самъ. | Анъдр*ȣ*шъко Юновичъ самъ. | Роме*и*ко Юновичъ самъ. | На*р*видъ Якȣбовичъ самъ. | Мицъ Юновичъ самъ. | На*р*видъ Станьковичъ самъ. | Юр*ч*ȣсъ Юхъновичъ самъ. | Матыя*с* Довкгинътовичъ самъ. | Миха*и*ло Юновичъ самъ. | Добъко Яновичъ самъ. | Юръкгель Ѡле*х*новичъ самъ. | Петровая ȣдова конь[443]. ||

[95] РЕ*И*СТРЪ БОЯ*Р* МЕРЕЦКИ*Х*

ПО ТОМУ *Ж* ВСЯ ШЛЯ*Х*ТА | ПИСАНА, ЯКО В ЫНЪШЫ*Х* ПОВЕТЕ*Х* |

Князь Богȣшъ Масальски*и* 5 коне*и*. | Янъ Сопежичъ 3 кони. | Мате*и* Наръбȣтовичъ конь. | Талько з братомъ конь. | Мацо Богдановичъ конь. | Балътроме*и* Богдановичъ конь. | Мицȣта конь. | Ф*е*дко конь. | Микита Бороди*и* конь. | Ба*р*соба конь. | Миха*и*ловая Носовая конь. | Микȣла Рацъ конь. | Быховецъ конь. | Юре*ц* Б(о)гдановичъ конь. | Шымъко Некрашевичъ з братомъ конь. | Родевая вдова конь. | Иванъ Ѡлизаровичъ конь. | Бо*р*тко конь. |

ТО БОЯРЕ МЕРЕ*Ч*СКИИ Ж, ШТО ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*Т* |

Сава Смольнянинъ[444] самъ. | Пацȣсъ Соляникъ самъ. | Петковичъ Ма*р*тинъ самъ. | Хорȣжи*и* мере*ц*ки*и* самъ. | Богданъ На*р*ковичъ самъ. | Ѡлехъ Лобве*и*ко самъ. | Юры*и* Ма*р*тиновичъ самъ. | Станисла*в* Пи*р*ме*и*ковичъ самъ. | Амъбро*с* Юревичъ самъ. | Ма*р*ко Залески*и* самъ. | Янъ Довъкгяловичъ самъ. | Грицъ Довкгяловичъ самъ. || *[95 адв.]* Мате*и* Боярынъ[445] самъ. | Болътроме*и* самъ. | Мате*и* самъ. | Станисла*в* Петровичъ самъ. | Мицȣта Кȣцевичъ самъ. | Яцына Богдановичъ самъ. | Счепа*н* Ю*р*цевичъ самъ. | Микола*и* Бо*р*тъковичъ самъ. | Миклашъ Насȣтовичъ самъ. | Венъцко ȣлазъ самъ. | Василь Ха*р*ламовичъ самъ. | Илъкговъски*и* самъ. | Володъко самъ. | Юхно Мо*р*двиновичъ самъ. | Якубъ Миха*и*ловичъ самъ. | Якȣбъ Похмельчынъ самъ. | Серафинъ Во*и*тъковичъ самъ. | Янус Кги*н*виловичъ самъ. | Воитъко Ма*р*тиновичъ самъ. |

РЕ*И*СТРЪ БОЯ*Р* ВАСИЛИ*Ш*СКИ*Х*

КОЖДЫ*И* БОЯРИ*Н* МЕНО|ВА*Н* ЕСТЪ НА КОЛЬКȣ КОНЕ*Х* МАЮ*Т* СЛУЖИТИ |

Пани Ю*н*диловое 2 кони. | Миколая Ѡле*х*новича 2 кони. | *Ян* Ѡле*х*новичъ 3 кони. | Матеевая Ю*р*евича конь. | Томъко Козичъ конь. | Микола*и* Нелюбови*ч* 7 коне*и*. | Гринь, подловъчы*и*, конь. | Ма*р*тинъ Биздевичъ конь. || *[96]* *Ян* Гȣба конь. | Юражиная 4 кони. | Микола*и* Га*и*ко 3 кони. | Ѡ*р*шуля 2 кони. | Микола*и* Шостаковичъ 5 коне*и*. | Хорȣжи*и* Янъ конь. | Богданъ Довкги*р*довичъ 13 коне*и*. | Во*и*те*х* Поде*и*ковичъ конь. | Ю*р*и Богȣматъчичъ конь. | Иванъ Рыло 2

---

[443] *ніжэй росчырк пяра*
[444] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*
[445] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. сацыяльнай прыналежнасці*

кони. | Ганъна Зъстꙋпянъка конь. | Паве*л* Ѡнъцꙋшковичъ конь. | Миха*и*ло Скипоровъ конь. | Князь Миха*и*ло Лꙋкомъски*и* 2 кони. | Ядвига конь. | Якꙋбъ 2 кони. | Шымъко конь. | Ве*н*цко Сирꙋтевичъ 5 коне*и*. | Яновая Ю*н*диловича 5 коне*и*. | Ма*р*тинъ Шебе*и*ковичъ 2 кони. | Микола*и* На*р*бутовичъ 5 коне*и*. | Га*н*на Масевъна конь. | Микола*и* Шимъковичъ 6 коне*и*. | Княз Василе*и* Маса*л*ски*и* 4 кони. | Микола*и* Ски*н*диревичъ 2 кони. | Ю*р*и Чехъ 3 кони. | Ю*р*и Завишычъ 3 кони. | Миха*и*ло, митрополи*и* сы*н*, 3 кони. | П(а)ни Бакаляровая 5 коне*и*. | Микола*и* Стꙋпа конь. | Богꙋшъ Бо*р*тъковичъ 2 кони. | Петръ Липо*в* 2 кони. | Во*и*тко Да*ш*ковичъ и невестъка его конь. || *[96 адв.]* Юхъно конь. | Во*и*те*х* Квиньтичъ 2 кони. | Каспаръ конь. | Лена*р*товая 2 кони. | Микола*и* Квиньтичъ 2 кони. | Стары*и* конь. | Павелъ Богꙋшевичъ конь. | Янъ Козичъ конь. | Ку*р*минъ 2 кони. | Анъдре*и* Козичъ конь. | Матеевая Козича 2 кони. | Лꙋка*ш* А*н*дрꙋшковичъ конь. | Кгабриалъ Пꙋзовичъ конь. | Щ*а*сны*и* На*р*ковичъ конь. | Я*ц*ковая 2 кони. | Микола*и* Ѡле*х*новичъ 2 кони. | *Ян* Кгедро*и*та 2 кони. | Ю*р*я Володъковичъ конь. | Ю*р*и Довкги*р*довичъ 4 кони. | Станисла*в* Козельски*и* конь. | Анъдре*и* Пе*р*фу*р*евичъ конь. | Ю*х*но Совичовичъ 2 кони. | Ю*х*новая конь. | Микола*и* Павъловичъ конь. | Мате*и* Абрамовичъ конь. | Каспоровая Абрамовича конь. | Серафинъ конь. | Ве*н*цлавовичъ 2 кони. | Мись конь. | Щасъны*и* конь. | Костюшъко конь. | Янъ Скобе*и*ковичъ конь. | Селянинъ конь. || *[97]* Станисла*в* Богꙋматъчычъ конь. | Щасны*и* Богꙋматъчычъ конь. | Ю*р*и Сирютевичъ 2 кони. | Матеевая Ста*н*ковича 6 коне*и*. | Богꙋшъ Довкги*р*довичъ конь. | Лꙋкашъ Наръковичъ 2 кони. | Александръ Совичовичъ 5 коне*и*. | Янъко Ꙋлазъ конь. | Станисла*в* Довкги*р*довичъ 8 коне*и*. | Ста*с* Козичъ 2 кони. | Котловая Ꙋдова конь. | Вешнякъ конь. | Мате*и* Станьковичъ конь. |

ТО БОЯРЕ ВАСИЛИ*Ш*СКИИ *Ж*, ШТО ЛЮДЕ*И* | НЕ МАЮТЬ |

Иванъ Кꙋдра самъ. | Мате*и* Винъчевичъ самъ. | Павелъ Петковичъ самъ. | Счасны*и* Ю*р*евичъ самъ. | Ю*р*и Виньчевичъ самъ. | Ста*с* Юшковичъ самъ. | Лꙋкашъ Ба*р*тъковичъ самъ. | Гостило самъ. | Анъдре*и* самъ. | Павелъ Гатъманъ самъ. | Юхъно Поде*и*ковичъ самъ. | Кгабриа*л* Поде*и*ковичъ самъ. | Ровъкаловая[446] вдова конь[447]. ||

[97 адв.] РЕИСТРЪ БОЯ*Р* ѠСТРЫНЬСКИХЪ

ПО ТОМУ ЖЪ ПИСА*Н*, | ЯКО ИНЪШЫ*И* ШЛЯХТА |

Венцлавъ конь. | Князь Семенъ Лꙋкомъски*и* конь. | Князь Петръ конь. | Скинъдировая 4 кони. | Сидоръ Левъковичъ конь. | Шомакъ 2 кони. | Сенько Милошевичъ конь. | Княз Юри*и* Лꙋкомъски*и* конь. |

ТО БОЯРЕ ѠСТРИ*Н*СКИИ *Ж*, ШТО ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮТЬ |

Миклашъ, хорꙋжи*и*, самъ. | Александръ Ждановичъ самъ. | Ма*р*тинъ Петрашевичъ самъ. | Микола*и* Петрашевичъ самъ. | Стась Бояринъ[448] самъ. | Сидо*р* Толочъковъ самъ. | Янь Петьковичъ самъ. | Сидюкъ Толочкович самъ. | Янъ Богдановичъ самъ. | Мате*и* Ивашъковичъ самъ. | Полицъки*и* самъ. | Яцꙋта Белиневичъ самъ. | Богда*н* Пашковичъ самъ. | Ѡхремъ Сеньковичъ самъ. | Иванъ самъ. | Игнатъ самъ. | Янко Дмитрович самъ. | Степанъ самъ. | Ивашъко самъ. | Сенюта самъ. | Ленартъ Семеновичъ самъ. | Миклашъ Петьковичъ самъ. | Шимъко Петьковичъ самъ. |

[446] *я нап. над рдк. чрнл. балотнага колеру*
[447] *ніжэй росчырк пяра*
[448] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. сацыяльнай прыналежнасці*

Ѡлехно Ивашъковичъ самъ. | Томъко Ивашъковичъ самъ. || *[98]* Томъко Янъковичъ самъ. | Петръ Матеевичъ самъ. | Мишъко Дашковичъ самъ. | Васко Никоновичъ самъ. | Сенько Якубовичъ самъ. | Петръ Артемовичъ самъ. | Александро Андрꙋшковичъ самъ. | Миколаи Алексанъдровичъ самъ. | Парфенъ Дмитровичъ самъ. | Василь Яцъкович самъ. | Стас Нелюбовичъ самъ. | Станко Нарꙋтевичъ самъ. | Мартинъ Юревичъ самъ. | Юри Яцъковичъ самъ. | Балтромеи Пацовичъ самъ. | Ян Сеньковичъ самъ. | Мартинъ а Богдан сами. | Стас Миклашевичъ самъ. | Лꙋкашъ Ѡгеловичъ самъ. | Воитъко Рымъковичъ самъ. | Якꙋбъ Бомбличъ самъ. | Янко Ревятичъ самъ. | Балтромеи Мацъкович самъ. | Петрашъ Янковичъ самъ. | Петръ Сытковичъ самъ. | Ивашко Пꙋзо самъ. | Матеи Володковичъ самъ. | Ꙋрбанъ самъ. | Юри Володковичъ самъ. | Янко Бꙋтримовичъ самъ. | Петрашъ Миклашевичъ самъ. | Игнатъ Кꙋзминичъ самъ. | Якꙋбъ Петьковичъ самъ. | Степан Радевичъ самъ. | Семенъ Ходевичъ самъ. | Кꙋчꙋкъ Ивашъковичъ самъ. ||

[98 адв.] РЕЕСТРЪ БОЯР ЖОЛУДЪСКИХ

ПО ТОМУ Ж ПИ|САНЪ, ЯКЪ ИНЪШИИ ШЛЯХЪТИЧЫ |

Василеи Ивановичъ Гꙋбар конь. | Митько, Степановъ братъ, конь. | Тихно Ясенъскии конь. | Федоровая Дючиная и з сынъми своими конь. |

ТО БОЯРЕ ПꙊТНЫИ ЖОЛУДСКИИ КОНЕМ СЛꙊЖАТ |

[449]Инъдрих Полянскии. | Стас Андреевичъ. | Лаврин Гринковичъ. | Стецъко Конюхъ. | Янко Нацевичъ. / Васко Ѡнисковичъ. | Шимъко Величковичъ. | Марко Костюшковичъ. | Пашко Вилеитовичъ. | Янъ Милюковичъ[449]. | Радивило Воитъковичъ. |

ТО БОЯРЕ ЖОЛУДСКИИ Ж, КОТОРИИ ДО ЗАМКꙊ ТРОЦ|КОГО НА СТОРОЖꙊ ХОДЯТЬ |

[450]Бенько Ромашъковичъ. | Григор Ромашковичъ. | Петко Довтортовичъ. | Хршчонъ Довъторовичъ. | Петрашко Монковичъ. | Стецъко Бернатович. | Янъко Матясовичъ. | Петко Бивоиновичъ. | Тильвик Беитеневичъ. | Янъ Бобъковичъ. / Балтромеи Ромашкович. | Стась Мотевичъ. | Матеи Юръевичъ. | Юхно Стевидовичъ. | Бернатъ Воиташевич. | Хрщон, Стецковъ братъ. | Мацъко Бивоиновичъ. | Матеи Дмишевичъ. | Якꙋбъ Мацковичъ. | Матеи Михъновичъ[450]. | Петько Бобъковичъ[451]. ||

[99] РЕИСТРЪ БОЯР ГОРОДЕНЬСКИХ

В ТОМЪ РЕИСТРЕ | ПО ТОМУ ЖЪ ШЛЯХТА ПИСАНА, ЯКО | И В ЫНЪШЫХЪ РЕИСТРЕХЪ |

Пан Михаило Халецкии 5 конеи. | Федоровая Плюсковая 2 кони. | Петръ Гриньковичъ Чешеико[452] 2 кони. | Анъдреи Непорожнии конь. | Федор Лопотъ конь. | Богданъ Дчꙋса конь. | Головач Быковъскии 2 кони. | Прокопъ Григоревичъ конь. | Михно Григоревичъ конь. | Янꙋшъ Быковъскии конь. | Лобанъ конь. | Василеи Семеновичъ конь. | Верыга конь. | Иванъ Ꙋколовъ конь. | Грин Михаиловичъ конь. | Мордасъ Михаиловичъ конь. | Юшъко Кꙋровъскии конь. | Васко Кꙋровъскии конь. | Гриняшъ конь. | Красникъ конь. | Тиша Крижинь конь. | Домотъканъ

[449-449] *у два слупкі*
[450-450] *у два слупкі*
[451] *ніжэй росчырк пяра*
[452] *інш. чрнл.*

конь. | Миха*и*ловая Ходычиная конь. | Лꙋка Быковъский конь. | Фе*д*ко Коханъ конь. | Федо*р* Шишъка конь. | Иванъ а Павелъ Вешняки конь. | Гридя Полꙋженинъ конь. | Данило 2 кони. | Семенъ Толъстолъ конь. | Дорота Матеевая конь. || *[99 адв.]* Миха*и*ло Макаровичъ конь. | Якꙋбовая Сирютевича конь. | Васко Лꙋковъский конь. | Чеше*и*ко конь. | Ивашъко Кошъчича конь. | Васко, ѡбрꙋсны*и*, 2 кони. | Юр*и* Кго*л*бꙋта 2 кони. | Станисла*в*, Шульбꙋто*в* зя*т*, 2 кони. | Мате*и* Моръкꙋтовичъ конь. | Во*и*техъ Каръловичъ конь. | Воловичи шесть братовъ 2 кони. | Янъ Юражичъ 2 кони. | Ма*р*цыянъ 2 кони. | П(а)ни Фе*д*ковая Гавриловича 10 коне*и*. | Богданъ Гринькевичъ 7 коне*и*. | Иванъ Гриньковичъ 10 коне*и*. | Сопотько 5 коне*и*. | Лꙋкашъ Гриньковичъ 10 коне*и*. | Пасынъки Лꙋкашовы конь. | Петръ Мицꙋтичъ 2 кони. | Зброшковая 2 кони. | Ма*р*ко Гриньковичъ 2 кони. | Миха*и*ло Гриньковичъ 2 кони. | Григоре*и*[453] Гриньковичъ 2 кони. | Павелъ Гриньковичъ 2 кони. | Мате*и* Тар*ꙋ*са 2 кони. | Гриньковая 2 кони. | Богꙋфа*л* Дорошъкович 3 кони. | Фалимиръ Дорошъковичъ 3 кони. | Иванъ Кунъцевичъ конь. | Василе*и* Яковъцовъ 3 кони. | Зелепꙋга 3 кони. | Карпь Есиновичъ конь. | Щасны*и* Толочъкевичъ конь. || *[100]* Ма*р*тинъ Миколаевичъ конь. | Ильяшъ Миколаевичъ конь. | Петровая Толочъковича конь. | Шымонъ Толочъкевичъ конь. | Миско конь. | *Ян* а Петра*ш*ко Жаковичы конь. | Никифоръ конь. | Венъцко Е*и*симонътовичъ конь. | Янъ Выимъка конь. | Го*р*качевичи конь. | Хо*д*ко Кобятинъ конь. | Ива*х*но Стародꙋбцевичъ конь. | Єсипъ Кꙋземовичъ конь. | Сенько Донютичъ 2 кони. | Ѡве*р*ке Ми*х*новичъ конь. | Гарасимъ Ѡле*х*новичъ конь. | Пашко Сꙋморокъ конь. | Анъдре*и* а Исакъ и неве*ст*ка и*х* Даниловая конь. | Миско Сти*р*пе*и*ковичъ конь. | Матеевая Сти*р*пе*и*ковича конь. | Бꙋтримъ Довнаровичъ конь. | Нацꙋта а Миско Колениковичи конь. | Сенько Тинановичъ конь. | Аврамъ а Феде*ц* з бра*т*ею Колениковичи конь. | Кмита а братаничъ его Дашъко конь. | Сенько Посьникъ конь. | Юр*и* а Ве*н*цлавъ Мацъкевичи конь. | Фе*д*ко а Ивашъко, а Сенько *Ян*ковичы конь. | Романъ Гарасимовичъ, хорꙋжы*и* [454]ви|тебъский, конь[454]. ||

[100 адв.] ТО БОЯРЕ ГОРОДЕ*Н*СКИИ *Ж*, КОТОРЫ*И* ЛЮДЕ*И* | СВОИХЪ НЕ МАЮТЬ |

Хотьянъ Шеньбель самъ кꙋ слу*ж*бе. | Конъдратъ Ивашъковичъ самъ. | Васко Косчичъ самъ. | Васко Матъфеевичъ самъ. | Хрщоновая конь. | Миха*и*ло Яковицъки*и* самъ. | Во*и*тех Яновичъ самъ. | Грицъко Петровичъ самъ. | Анъдре*и* Ива*ш*ковичъ а Шима*н* Толо*ч*кович конь. | *Ян* Мацъковичъ Ѡметича самъ. | Ма*р*тинъ Петрашевич з бра*т*ею самъ. | Мате*и* а Вита*ш*, а Сенко, А*н*дре*и* а Якꙋбъ конь. | Шимънъ Єисимонътовичъ самъ. | Сте*ц*ко Миха*л*чевич и братанич его Шимо*н* самъ. | Микола*и* а А*н*дре*и*, а Богда*н* Кремъбичи конь. | Во*и*тъко а Марътинъ сами. | Богданъ а Пашко Кре*м*бичи сами. | Пашко а Микола*и*, а Паве*л* Дробышевичи самъ. | Па*ш*ко а Ста*т*ко, а Петро*к*, а Прокопъ Е*и*симо*н*тович*и* сами. | Томъко а Микола*и*, а Юри сами. | Янъ, Шимъко а Ꙋ*р*банъ сами. | Богда*н*, Микути, *Я*ку*ти*, Ста*с*, Станисла*в* Ляхович*и* сами. | Мацъко а Новицъки*и* Ю*р*евичи сами. | Петрашко Е*и*симо*н*тович самъ. | Микола*и* Е*и*симо*н*товичъ самъ. | Козелъ Федецъ самъ. | Яско, Юръи Шепелевичы сами. | Юхно Зохничъ[455] самъ. | Мате*и*, Микола*и* Берътошевичи сами. | Ма*р*тинъ а Станисла*в* з братьею сами. | [456]Ста*с* а Юръи Носовичы...[456]. | Павелъ Лыко самъ. | Щчасны*и* Евънꙋлевичъ самъ. | Яцꙋта Сви*р*кꙋтевичъ самъ. || *[101]* Дашко Е*и*симо*н*товичъ самъ. | Юр*и* Мацъкевичъ конь. | Стецъко Проньцкевичъ самъ. | Григо*р* Доръкевичъ самъ. | Шимо*н* з бра*т*ею Тꙋмашевичи сами. | Богданъ Бильминовичъ самъ. | Тꙋмашъ з братомъ самъ. | Пе*и*мошъ з братьею самъ. | Богданъ з братомъ самъ. | Иванъ з братьею Кузмичи сами. | Родивонъ зъ сынъми самъ. | Пацꙋта Дробышевичъ самъ. | Лавринъ зъ зятемъ Гришкомъ самъ. | Гацꙋта Ходъковичъ самъ. | Гринь з бра*т*ею Ждановичи самъ. |

---

[453] го *над рдк.*

[454-454] тебъскии, конь *нап. пасярэдзіне рдк., ніжэй росчырк пяра*

[455] *магчыма, трэба чытаць* з Охничъ

[456-456] *так у ркп., відавочна, трэба чытаць* Стас а Юръи Носовичы сами

Малец Сенькович поспол с тым Ждановичомъ слꙋжит. | Василь з братьею самъ. | Германъ з братомъ самъ. | Єско Дробышевич самъ. | Шешута с Пацꙋтою самъ. | Сенько Васковичъ самъ. | Борис а Иван Плихтичи самъ. | Сенько Анцꙋтичъ з братею самъ. | Хилимонъ Масевичъ самъ. | Сакъ Тимошъ самъ. | Богдан Петрович самъ. | Апонасъ Минютичъ самъ. | Игнатъ Минютичъ самъ. | Гринаш Ѡртꙋшевичъ самъ. | Чекиръка самъ. | Иванъ Давыдовичъ самъ. | Федко Гриньковичъ самъ. | Миколаи Сенютичъ самъ. | Сташко Якꙋбовичъ самъ. | Томашъ Ѡлехновичъ самъ. | Петровая Яцевича самъ. | Микълаш Кꙋничичъ самъ. || *[101 адв.]* Богдан Сирътꙋтевичъ самъ. | Хотен Ходъковичъ самъ. | Болътромеи Юръкгелевичъ самъ. | Янелевая ꙋдова конь. | Занько а Тишъко Смолняне[457] сами. | Янꙋта а Словꙋта самъ. | Мишъко Сеньковичъ самъ. | Тишъ Кунцевичъ самъ. | Лавринъ Кꙋкелевичъ самъ. | Яцко Реневичъ з братею самъ. | Васко Киселевичъ самъ. | Прокопъ Миничъ самъ. | Иванец Мордасовичъ самъ. | Мицꙋта Мостовъскии самъ. | Янъ Нацъкевичъ самъ. | Богданъ Федъковичъ самъ. | Петръ Есковичъ самъ. | Станиславъ Якꙋбовичъ самъ. | Поликарпъ самъ. | Анътонъ Мишъкевичъ самъ. | Ѡлешко Гордеевичъ самъ. | Гарасимъ Пꙋшлякъ сам[458-459]. | Якꙋбъ Витень самъ. | Ламака Васковичъ самъ. | Глебъ Карповичъ самъ. | Иванъ, подъсꙋдокъ, самъ. | Иванъ Пꙋшаловичъ самъ. | Степан з братаничи самъ. | Станько Матеевичъ з братьею самъ. | Кꙋча Анъдреевичъ самъ. | Яцъко, Кумъпевъ зять, самъ. |

ТО БОЯРЕ ГОРОДЕНЬСКИИ ꙊКУПНЫИ |

[460]Лꙋкъянъ Гꙋщинъ. | Гринь Кононовичъ. | Сидор Паръфеновичъ. | Мартин а Хома з братею Ѡленичи. | Станько Анъдреевичъ. | Станько Берътошевич а Ѡлех Ширеиковичъ. | Петръ Яцъковичъ. / Грин Гꙋщинъ. | Апанас Нестеровичъ. | Васил Сухинич з братею. | Богданъ Сꙋхинич. | Пацъко Толъчевичъ. || *[102]* Паценко з братьею. | Станько Долгая Шия. | Андреи Кузмич з братею. | Марътинъ Юдъкович. | Мацъко Панъцевичъ. | Петько Кгинюшевич. | Васил Полꙋянович з батею[461]. | Петран Игнатович з братею. | Гринь Проневичъ. | Дешко а Жук Нестеровичи. | Богдан Ивашкович з братею. | Янъ Бернатовичъ. | Зеновъ. | Пацъко з братею. / Станко Юръевичъ. | Янко Степанович з братею. | Петръ Михновичъ. | Стецъ Сотковичъ. | Ѡлишко Ѡнтушевичъ. | Станко Кгилюшевичъ. | Тишко Игнатович з братею. | Конъдратъ Проневичъ. | Грин Честоровичъ. | Ильяшъ Семашкович. | Дохъ Анцыпоровичъ. | Томко Дортович з братею. | Васюкъ з братьею. | Петраш Гридъкевичъ[460]. | Карпь Малеевичъ з братьею. |

РЕИСТРЪ БОЯР ВОЛКОВЫСКИХ

КОЖДЫИ БОЯРИН МЕНОВАН | ЕСТЪ НА КОЛКУ КОНЕХ МАЮТЬ СЛꙊЖИТИ |

Княз Богꙋшъ Масалскии 3 кони. | Станиславъ Шеметовичъ 5 конеи. | Юря Шеметовича дети 3 кони. | П(а)ни Бакаляровая 3 кони. | Станиславъ Счꙋриха 2 кони. | Ян Щꙋриха конь. | Юхно Совичовичъ 2 кони. | Станиславъ Лысыи конь. | Михаиловая Мишъковича конь. | Матеевая Сирꙋтевича 4 кони. | Шимановая Ганъна 2 кони. | Василеи Трызъна 4 кони. | Марина Тризниная 4 кони. | Иванъ Жиневичъ 3 кони. | Семенъ Колонътаи 5 конеи. || *[102 адв.]* Иванъ Совичъ 3 кони. | Ерославъ Борисовичъ 3 кони. | Лопотъ 2 кони. | Гораинъ Григоревичъ 2 кони. | Семенъ Григоревичъ 2 кони. | Федор Бака 3 кони. | Матьфеи Ѡрдынецъ конь. | Лопотъ Ѡръдынецъ конь. | Петръ Ѡръдынецъ конь. | Иванъ Воробъевъ конь. | Якꙋбъ Пꙋстоселовъ конь. |

[457] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*
[458] *відавочна, поч. 1*
[459] *далей нап. і зак.* конь
[460-460] *у два слупкі*
[461] *так у ркп., трэба чытаць* братею

Семенъ Зъяловъ конь. | Романъ Михаиловичъ конь. | Михаило Венъславовичъ 2 кони. | Адамовая Ганъна[462] конь. | Павелъ[463] 2 кони. | Воитех Анъдреиковичъ конь. | Янъ Анъдреиковичъ 3 кони. | Петръ Лысыи конь. | Станько Некрашевичъ конь. | Ян Анъдреиковичъ конь. | Миколаи Анъдреиковичъ конь. | Миколаи Михновичъ конь. | Миколаи Мартиновичъ конь. | Янъ Стрижка конь. | Марина Козловъна конь. | Ѡлехно Дашъковичъ конь. | Григореи Миколаевич а Щасныи Млечкович конь. | Миколаи Стецъковичъ 2 кони. | Миколаи Кꙋлева конь. | Воина Юръевичъ конь. | Ѡлехно Юръевичъ конь. | Костюшко Иванъкович 2 кони. | Янъ Забеличъ конь. | Ян Станиславовичъ конь. || *[103]* Гришко Ивановичъ конь. | Ленько Ивановичъ конь. | Марътинъ Вислоꙋховичъ конь. | Иванъ Вислоꙋховичъ конь. | Федор Вислоꙋховичъ конь. | Матеи Богъдановичъ конь. | Нацъковая ꙋдова конь. | Петръ Заранъковичъ конь. | Игнатъ Федьковичъ конь. | Анъдреи Станьковичъ конь. | Михаило Мартиновичъ конь. | Мартиновая Богдановича конь. | Матеевая Мишъковича конь. | Воитех Коиреевичъ и братъ его конь. | Марътинъ Пꙋкъшта конь. | Янушъко Волчъковичъ 2 кони[464]. | Козелъ Станьковичъ самъ. | Гринько Станьковичъ самъ. | Богданъ Вислоꙋховичъ самъ. | Василеи Тынинъ самъ. | Ян Матеевичъ[465] самъ. | Бартошъ Якꙋбовичъ самъ. | Юшъко Мамичъ самъ. | Ярославъ Ѡлехновичъ самъ. | Митько Богдановичъ самъ. | Дашко Миколаевичъ самъ. | Станиславъ Венцковичъ самъ. | Матеи Анъдрꙋшковичъ самъ. | ꙋльяшъ Михаилович з братею самъ. | Дешко Кобызевичъ[466] самъ. | Миколаи Семеновичъ[467-468]. || *[103 адв.]* Славꙋта Мартиновичъ самъ. | Матеи Станиславовичъ самъ. | Станиславъ Мацъковичъ самъ. | Миколаи Стецъковичъ самъ. | Бернатъ Ганꙋсовичъ самъ. | Станиславъ Безпятыи самъ. | Светохъна, вдова, самъ. | Веньцко Ганусовичъ самъ. | Петель Сенелевичъ самъ. | Стась Еньковичъ самъ. | Держко самъ. | Богданъ Кореевичъ самъ. | Цыма Грицевичъ самъ. | Панас Ѡнисимовичъ самъ. | Янъко Якꙋбовичъ самъ. | Неско Анъдрꙋшъковичъ самъ. | Ивашъковая ꙋдова самъ. | Лаврин Янꙋшковичъ самъ. | Янъ Змиевъскии самъ. | Мацъко Жолнеръ самъ. | Богданъ Есковичъ самъ. | Воитехъ Ясколъдовичъ самъ. | Матеи Янꙋшъковичъ самъ. | Мартинъ Якꙋбовичъ самъ. | Григоръ Анъдрꙋшковичъ самъ. | Мартинъ Ѡлехновичъ самъ. | Матеи Богдановичъ самъ. | Мартинъ Мисевичъ самъ. | Миколаевая вдова самъ. | Яско Павловичъ самъ. | Янко Пашъковичъ самъ. | Стан Яцыничъ самъ. | Якꙋбъ Ивашъковичъ самъ. | Миколаи Жабка самъ. | Кгедъко Мартиновичъ самъ. | Б[...]вичъ[469-470] самъ. || *[104]* Ланко Тꙋмашевичъ самъ. | Шимъко Тимошевичъ самъ. | Богданъ Сидоровичъ самъ. | Еско Сидоровичъ самъ. | Тишъ Ходотовичъ самъ. | Абрамъ Ивашъковичъ самъ. | Фалеецъ Яков议вичъ самъ. | Степанъ Маневичъ самъ. | Грин Маневичъ самъ. | Ермола Ѡгꙋрчиновичъ самъ. | Ѡртюховая Нелюба самъ. | Яковъ Мишковичъ самъ. | Сава Пашъковичъ самъ. | Стецъ Якꙋбовичъ самъ. | Стась самъ. | Михно Яцьковичъ самъ. | Анъдреи Богдановичъ самъ. | Ѡкꙋла Богдановичъ самъ. | Гринец Ѡнисимовичъ самъ. | Иванъ Гриневичъ самъ. | Ѡлексеи Ивановичъ самъ. | Михно Яцевичъ самъ. | Игнатъ Кꙋзмичъ самъ. | Федецъ Яцевичъ самъ. | Вася, вдова, конь. | Микита Забеличъ самъ. | Василь Забеличъ самъ. | Анъдреи Забеличъ самъ. | Берънатъ Кореевичъ самъ. | Матеи Станьковичъ самъ. | Петръ Васевичъ самъ. | Стецъ Рꙋдевичъ самъ. | Грин Свирплевичъ самъ. | Шимъко Миколаевичъ самъ. | Богданъ Янꙋшъковичъ самъ. | Томъко Яновичъ самъ. || *[104 адв.]* Мартинъ Римъковичъ самъ. | Володъко Наръковичъ самъ. |

---

[462] *далей поч.* $XI_{нм}$ Петуховая *(XVII ст.)*
[463] *далей поч.* $XII_{нм}$ Лядинскии *(XVII ст.)*
[464] *ніжэй інтэрвал у чатыры рдк.*
[465] *далей поч.* $XI_{нм}$ Петух *(XVII ст.)*
[466] *на* ичъ *прыклейка, літары чытаюцца на прасвет*
[467] *на* ичъ *прыклейка, літары чытаюцца на прасвет*
[468] *далей на прыклейцы пр. ал.* самъ *(XIX—XX стст.)*
[469] *рэстаўрацыйны зрэз (12 літар)*
[470] вичъ *адносяцца да апошняга элемента імя, пашкоджаны з-за рэстаўрацыйнага зрэзу*

Стецько Сенелевичъ самъ. | Мацько Яновичъ самъ. | Яцько Сенелевичъ самъ. | Якѹбъ Сенелевичъ самъ. | Савостиянъ Полѹяновичъ самъ. | Мацько Гриневичъ самъ. | Величъко Зеновъевичъ самъ. | Никонъ Зеновъевичъ самъ. | Хома Кѹнеевичъ самъ. | Ст*ас* Римъковичъ самъ. | Ровбъ Ѡсте*и*ковичъ самъ. | Ромашко Нарѹшевичъ самъ. | Якѹбъ Станькевичъ самъ. | Юхно Нареслевичъ самъ. | Якѹбъ Шимъковичъ самъ. | Федо*р* Максимовичъ самъ. | Сѹриянъ Ма*к*симовичъ самъ. | Словѹта Ѡсте*и*ковичъ самъ. | Юшъко Анъдреевичъ самъ. | Барътошъ Анъдреевичъ самъ. | Богданъ Кребляковичъ самъ. | Петръ Родевичъ самъ. | Нестеръ Перъшковичъ самъ. | Конъдратъ Тарасовичъ самъ. | Микита Пилиповичъ самъ. | Кѹриянъ Давыдовичъ самъ. | Игнатъ Сеньковичъ самъ. | Анъдре*и* Перъшовичъ самъ. | Гринецъ, братъ его, самъ. | Шимъко Ма*р*тиновичъ самъ. | Еско Михалъковичъ самъ. | Иванъ Кѹзмичъ самъ. | Сенько Грицевичъ самъ. | Ма*р*тинъ Грицевичъ самъ. | Пацъ Лисовичъ самъ. || *[105]* Климъ Лисовичъ самъ. | Петръ Ѡлехъновичъ самъ. | Стецько Ѡлехъновичъ самъ. | Илько Грицевичъ самъ. | Ба*р*тошъ Богдановичъ самъ. | Пацько Юръевичъ самъ. | Петрашъ А*н*дреевичъ самъ. | Ѡношъко А*н*дреевичъ самъ. | Гришко Дивоте*и*шовичъ самъ. | Каспаръ Кѹзмичъ самъ. | Ма*р*тинъ Ногпотъчичъ з бра*те*ю самъ. | Василъ а Ѡлтѹхъ Есковичи самъ. | Ѡле*х*но а Пронь самъ. | Ве*н*цко Якѹбовичъ самъ. | Ма*р*тинъ Адамовичъ самъ. | Мефе*д*ко Кѹзмичъ самъ. | Васко Лытъчычъ самъ. | Анъдре*и* Шкода самъ. | Занько Сеньковичъ самъ. | Алексанъдро Венъцковичъ самъ. | Миколаевая ѹдова конь. | Витъ Масевичъ самъ. | Анъдрѹшко Матеевичъ самъ. | Ма*р*тинъ Ждановичъ самъ. | Лѹкашъ Петровичъ самъ. | Венъцлавовая ѹдова конь. | Петръ Недбаловичъ самъ. | Воитъ волковыски*и* конь[471-472]. ||

[105 адв.] [473]РЕ*И*СТРЪ БОЯРЪ СЛОНИМЪСКИ*Х*

ПО ТОМУ *Ж* | ПИСА*Н*, ЯКО И И*Н*ШИ*И* БОЯРЕ-ШЛЯ*Х*ТА |

Ивашко Горъно конь. | Давыдъ Свита конь. | Кузма Свита конь. | Алекъсе*и* Залетелы*и* конь. | Митько Ѡмельяновичъ конь. | Томъко Богѹславовичъ конь. | Станько Некрашевичъ конь. | Петръ Тѹпикъ конь. | Мацько Талькович 4 кони. | Гринько Миха*и*ловичъ 6 коне*и*. | Богданъ Мизъкгиревичъ 2 кони. | *Ян* Тальковичъ конь. | Анъдрея[474] Петрашевичъ конь. | Мицько Зеньковичъ конь. | Мишко А*р*тюховичъ конь. | Федько Некрашевичъ конь. | Ѡдинецъ Григо*р*евичъ конь. | Юре*и* Янъковичъ конь. | Ста*с* Гриньковичъ конь. | Микола*и* Бѹтримовичъ конь. | Яцько *Ян*ковичъ конь. | Венъцлавъ Доброгостовичъ конь. | Ма*р*тинъ Анъдрѹшъковичъ конь. | Михъно Мацьковичъ конь. | Мишко Станьковичъ конь. | Во*и*на Зеньковичъ конь. | Есковая ѹдова конь. | Барътошъ Просвиловичъ конь. | Богданъ Гриньковичъ конь. | Янъ Беликъ 2 кони. | [475]Маръти*н* Говолинъски*и* конь[475-476]. ||

[106] А ТО БОЯРЕ СЛОНИМЪСКИИ *Ж*, КОТОРИ*И* ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*ТЬ* |

Занько Росолъ самъ. | Анъдре*и* Росоловичъ[477] самъ. | Дво*р*янъ Пашковичъ самъ. | Якѹбъ Ма*р*тиновичъ самъ. | Станько Янъковичъ[478] самъ. | Копоть Астаповичъ самъ. | Петько На*р*бутовичъ

---

[471] *заканчв. поч. II*

[472] *ніжэй росчырк пяра*

[473] *пачын. поч. IV*

[474] *так у ркп., трэба чытаць* Анъдре*и*

[475-475] *нап. невыразна з-за чрнл., якое расцяклося*

[476] *ніжэй росчырк пяра*

[477] Ро *нап. невыразна з-за чрнл., якое расцяклося*

[478] *далей нап. поч.* $XII_{ш}$ *і зак. інш. чрнл.* Лядински*и* *(XVII ст.)*

самъ. | Богданъ Астаповичъ самъ. | Мате*и* Якȣбовичъ самъ. | Станиславъ Миха*и*ловичъ самъ. | Лень А*н*дреевичъ самъ. | Янъ Станькевичъ самъ. | Ста*н* Василевичъ самъ. | Ма*р*тинъ Петрашковичъ самъ. | Стась Петрашъковичъ самъ. | Петръ Янъковичъ самъ. | Ма*р*тинъ Воитъковичъ самъ. | Микла*ш* Анъдреевичъ самъ. | Ма*р*тинъ Ечовичъ самъ. | Рома*н* Миколаевичъ самъ. | Ми*х*но Юшовичъ самъ. | Барътошъ[479] самъ. | Юхъно Величъковичъ самъ. | Гринецъ Богдановичъ самъ. | Рымъко Юневичъ самъ. | Воитъко Полкговичъ самъ. | Жȣкъ Пацевичъ самъ. | Русинъ Чариновичъ самъ. | Иванъ Есковичъ самъ. | Бори*с* Дашковичъ самъ. | Матъфе*и* Заневичъ самъ. | Васюкъ Ѡлехновичъ самъ. | Анъдре*и* Ѡлехъновичъ самъ. | Мацъко Кореевичъ самъ[480]. || *[106 адв.]* Мелехъ Тишъковичъ самъ. | Иванъ Тишъковичъ самъ. | Кузма Леньковичъ самъ. | Матъфе*и* Леньковичъ самъ. | Мишко Кореевичъ самъ. | Бурецъ Гриневичъ самъ. | Ѡнисимъ Бȣ*р*цевичъ самъ. | Гринь Ивановичъ самъ. | Тара*с* Порълевичъ самъ. | Клочъко Череновичъ самъ. | Илья Череновичъ самъ. | А*н*дре*и* Радьковичъ самъ. | Митя Череновичъ самъ. | Ю*р*и Мацъковичъ самъ. | Петръ Миха*и*ловичъ самъ. | Якȣбъ Миха*и*ловичъ самъ. | Гришко Ма*р*тиновичъ самъ. | Янъко Кȣцевичъ самъ. | Марекъ Ѡкȣличъ самъ. | Федо*р* Милковичъ самъ. | Стефанъ Радъковичъ самъ. | Янъ Менъковичъ самъ[481]. |

[482]РЕ*И*СТРЪ БОЯ*Р* КАМЕНЕЦЪКИХЪ

КОЖДЫ*И* | БОЯРИНЪ МЕНОВАНЪ ЕСТЪ НА КОЛЬ|КУ КОНЕ*Х* МАЮТЬ СЛȣЖИТИ |

Богданъ Баръсоба конь. | Богъданъ Зȣбъ конь. | Петръ Ба*р*собичъ конь. | Маръти*н* Баръсобичъ конь. | Микитиная конь. | Василе*и* Гȣба*р* конь. | Стецъко Федьковичъ конь. | [Паве]лъ[483] Третина конь. || *[107]* Паве*л* Перепеча конь. | Федоровая Плюсковая 6 коне*и*. | Иванъ Головачъ конь. | Бекътышъ конь. | Ѡпона*с* Мȣтыкольски*и* конь. | Станиславъ Кголимонтъ конь. | Михъно Кголимонътовичъ конь. | Яновая Кголимонътовая конь. | Черъневъски*и* конь. | Мицъко 2 кони. | Ивашко Васкевичъ 2 кони. | Анъдре*и* Гиръчичъ конь. | Грицъко Левъковичъ 2 кони. | Я*ц*ко Черъневъски*и* конь. | Ѡсташа Довъбне*в*ски*и* конь. | Станисла*в* Ряшы*н*ски*и* конь. | Ѡлиферовая конь. | Князь Петръ Капȣстичъ конь. | Гришко Сȣзиновъ конь. | Ма*р*тинъ Збȣни*н*ски*и* 2 кони. | Гришко Шишовецъ 2 кони. | Новицъки*и* 2 кони. | Копътевичи конь. | Пате*и* Тишъковичъ 3 кони. | Иванъ Тишковичъ 2 кони. | Тишъковая Кореневская 4 кони. | Може*и*ко Тишъковичъ 2 кони. | Костюшко Федоровичъ 3 кони. | Станиславовая Ски*н*диревича 2 кони. | Миха*и*ло Семашъковичъ 2 кони. | Ма*р*тинъ Туръ 2 кони. | Я*н* Га*и*ко 2 кони. | Ма*р*ти*н* Збȣни*н*ски*и* конь. | Богȣшъ Трызна конь. | Дȣбовичи 2 кони. |

ТО ЗЕМЯНЕ, ШТО ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮТЬ |

Сестра Кголимо*н*това Петрухна [ко]н[ь][484-485]. ||

---

479 *далей нап. поч. XII*$_{нм}$ *і зак. інш. чрнл.* Лядинскии *(XVII ст.) (С. Пташыцкі прачытаў гэта слова як* Люцинский*)*

480 мъ *пашкоджаны абрывам*

481 *заканчв. поч. IV*

482 *пачын. поч. II*

483 *абрыў (чатыры літары); у кв. дуж — па ё*

484 *разрыў (дзве літары); у кв. дуж. — па ё*

485 *разрыў (адна літара); у кв. дуж. — па ё*

[107 адв.] РЕИСТРЪ ЗЕМЯНЪ БЕРЕСТЕ*И*СКИ*Х*

ПО ТОМУ *Ж* | ПИСАНЫ, ЯКО И ИНЪШЫ*И* ШЛЯХТА |

Ян Сернацъкии, *судя* мельницъки*и*, конь. | Кгромацъки*и* конь. | Костиная Пищиковича конь. | Федко, Громовъ зять, конь. | Красникъ конь. | Ма*р*тинъ Мишковичъ 2 кони. | Ма*р*я Громовна конь. | Манько Федьковичъ конь. | Иванъ Федьковичъ конь. | Сенько Федьковичъ 2 кони. | Богданъ Заньковичъ конь. | Богданъ Леньковичъ 2 кони. | Дмитръ Свислоцъки*и* конь. | Пани Игнатовая конь. | Мишко Шляхъта конь. | Бог*ѹ*шъ Федьковичъ конь. | Па*н* Васко Ѡлизаровичъ 2 кони. | Пани Львовая 2 кони. | Васковая Кричовъская 2 кони. | Сте*ц*ко Кричовъски*и* конь. | Иванъ Го*р*новъски*и* 2 кони. | Петръ Го*р*новъски*и* 2 кони. | Васко Горъновъски*и* конь. | Федько Го*р*новъски*и* конь. | Кн(я)зь Пол*ѹ*беньски*и* 2 кони. | Жданъ Го*р*новъски*и* конь. | Хор*ѹ*бинъ 2 кони. | Патъковъски*и* 2 кони. | Серафиновая конь. | Во*и*на Челешни*ц*ки*и* 2 кони. | Павел Горбовъски*и* 2 кони. | Микола*и* Горъбовъски*и* 2 кони. | П[ани][486] Микитиная конь. || *[108]* Федо*р* Кольнева конь. | Панъ Пате*и* 2 кони. | Микола*и* Га*и*ко конь. | Павелъ Челешницъки*и* 3 кони. | Пани Некрасовая конь. | Гавърилъко Га*и*ко конь. | *Ян* Га*и*ко конь. | Микола*и* Га*и*ко конь. | Ѡлехно Га*и*ко конь. | Ѡниско Леньковичъ конь. | Пани Ю*р*евая конь. | *Ян* Ѡстромечовъ конь. | Михно Лыщиньски*и* 2 кони. | Пронько Лыщиньски*и* конь. | Ян*ѹ*шъ Ски*р*виновичъ конь. | Иванъ Васковичъ конь. | П(а)ни Ивановая Т*ѹ*ровая 5 коне*и*. | *Я*нковичъ конь. | Стецько Лецьковичъ конь. | П(а)ни Ѡфанасовая 3 кони. | Левша 2 кони. | Янъ Сокеръка 2 кони. | Мицько Лычъ конь. | Л*ѹ*кашъ конь. | Сасинъ 2 кони. | Зенько Токаре*в*ски*и* конь. | Иванъ Токаревъски*и* конь. | Михно Б*ѹ*крябичъ конь. | Пацъковая Б*ѹ*крабича конь. | Па*н* Боговитинъ 7 коне*и*. | Па*н* Во*и*на Бог*ѹ*шевичъ 3 кони. | Иванъ Бог*ѹ*шевичъ 7 коне*и*. | Бог*ѹ*шъ Васковичъ Кр*ѹ*пъчича 2 кони. | Панъ Станисла*в* Дово*и*нович 2 кони. || *[108 адв.]* Ю*р*и Зб*ѹ*нински*и* 2 кони. | Василе*и* Волошынъ конь. | Па*н* Пате*и* Тишъковичъ с Корощина 3 кони. | Федоръ К*ѹ*льнева конь. | Панько конь. | Янько Пыто*в*ски*и* конь. | Сестрене*ц* К*ѹ*ч*ѹ*къ конь. | Матыя*с* Ма*т*феевичъ конь. | Бог*ѹ*шъ П*ѹ*зовъски*и* конь. | Па*н* Федо*р* Миха*и*ловичъ 3 кони. | Пацько Лычевичъ конь. | Микола*и* Га*и*ко конь. | Рома*н* Зборомирски*и* конь. | Па*н* Во*и*на Бог*ѹ*шевичъ 2 кони. | Па*н* Ма*р*тинъ Зара*н*ко 3 кони. | Па*н* Бог*ѹ*шъ Зара*н*ковичъ конь. | Па*н* Мацько Заранъковичъ конь. | Пани Ганъна Щи*т*ницъкая конь. |

А ТО ЗЕМЯНЕ ПОДЛЯ*Ш*СКИ*И*, ШТО ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*Т* |

Ян Прогали*н*ски*и* конь. | Станиславъ Прогали*н*ски*и* конь. | Микола*и* Прогалиньски*и* конь. | Петръ конь. | Мацко Здома*н*ски*и* конь. | Петръ Станиславовичъ конь. | Маръти*н*ъ конь. | Петръ Томъковичъ конь. | *Ян* Як*ѹ*бовичъ конь. | Станисла*в* Во*и*теховичъ конь. | Ту*р*чинъ Аде*и*ковичъ конь. | Петръ Копе*и*ницъки*и* конь. | Адамъ Абрамовичъ конь. | Петръ Забельски*и* конь. | Во*и*тъко Тресчичъ конь. || *[109]* Микола*и* Шамъбарокъ конь. | Малько зъ сыномъ конь. | Юшко Яри*ѡ*новичъ конь. | Па*н* Анъдре*и* Лозъка 9 коне*и*. | Костюшъко Костомоло*т*ски*и* конь. |

[487]РЕЕСТРЪ БОА*Р* ѸПИТЪСКИ*Х*[487] |

Ма*р*тинъ Вековичъ 5 коне*и*. | Микола*и* Бу*т*ковичъ 4 кони. | Га*н*цовая Богдана 2 кони. | Во*и*те*х* Як*ѹ*бовичъ 6 коне*и*. | Юхно Васевичъ 4 кони. | Томъковая Ба*р*бара 3 кони. | Пацовая Си*р*товтовича 2 кони. | Анъдрия*н* Во*и*швидовичъ 4 кони. | Л*ѹ*кашъ Вековичъ 7 коне*и*. | Матеевая Якголовича 6 коне*и*. | Алексанъдръ Як*ѹ*бовичъ 9 коне*и*. | Кмита Кунъцовичъ конь. | Ве*н*цлавовая

---

[486] *разрыў (тры літары); у кв. дуж. — па в*
[487-487] *поч. I*

конь. | *Ян* Ве*н*цлавовичъ конь. | Ба*л*тромеи Ве*н*цлавовичъ конь. | Янъ Ромашъковичъ конь. | Романъ Вито*р*товичъ конь. | Мате*и* Завишичъ конь. | Юре*и* Метишковичъ конь. | Петръ Ма*р*тиновичъ конь. | Марътинъ конь. | *Стас* Миколаевичъ конь. | Макгдалена, вдова, конь. | Ганя Е*л*змановна конь. || *[109 адв.]* Во*и*тех Венъцлавовичъ конь. | Малъкгарета, вдова, конь. | Марътинъ Станиславовичъ конь. | Микола*и* Пацевичъ конь. | Лютъко конь. | Ясь Ве*р*коневичъ конь. | Микола*и* Ѹрбановичъ 2 кони. | Ма*р*тинъ Ѡлехъновичъ конь. | Юшко Петрашевичъ конь. | Каспаровичъ конь. | Лютъко Во*и*не*и*ковичъ конь. | Станиславъ Томъковичъ 2 кони. | Янъковая Во*ит*ковича 2 кони. | Анъдре*и* Жоравъски*и* конь. | Болътроме*и* Томъковичъ 2 кони. | Миколаева Сонъкголовича конь. | Матеевая Сонъкголовича конь. | Григоре*и* Яновичъ конь. | Ю*р*и Лютъковичъ конь. | Степанъ Лютъковичъ конь. | Бутьковая ЛѸца 5 коне*и*. | Матеевая Ганьна конь. | Миколаевая Ядвига 2 кони. | Кго*л*конъ*т*овичъ конь. | ДрѸ*тис* НѸповичъ конь. | Щепановая Ѹдова конь. | Добковая Зофея конь. | Венъцлавъ з братомъ конь. | Мацъ Простевичъ конь. | Янъ Комицевичъ конь. | Шымъко Миколаевичъ конь. | Анъдре*и* Марътиновичъ конь. | Григоре*и* Яновичъ конь. | Ю*р*и Мацовичъ конь. | ЯкѸбъ Станьковичъ конь. | Во*и*тех Станьковичъ конь. || *[110]* Воитъко Совъримовичъ конь. | Алексанъдръ Богдановичъ конь. | Миха*и*ло Петровичъ конь. | Ю*х*новая Ѹдова конь. | БогѸшъ Миха*и*ловичъ конь. | Микола*и* Марътиновичъ конь. | Яко*в* Ма*ц*ковичъ конь. | Станиславъ Кильконтович 2 кони. | Станиславъ Богдановичъ конь. | Миха*и*ло ЯнѸшъковичъ 2 кони. | Серафи*н* ЯнѸшковичъ 2 кони. | ЯнѸшковая Ѹдова 2 кони. | Юръи Котъковичъ конь. | Микола*и* Юрьевичъ конь. | Станиславъ Мотевичъ конь. | Каспа*р* Юрьевичъ конь. | Фронцъко Ви*с*монъ*т*овичъ конь. | Кгабриалъ ЯнѸшъковичъ конь. | Микола*и* Ве*н*цлавовичъ конь. | *Ян* Соре*и*ка конь. | Наре*и*ша Иньковичъ конь. | Станисла*в* А*н*дрѸшковичъ конь. | ЯнѸшко Кореевичъ конь. | Микола*и* Станиславовичъ конь. | Ма*р*тинъ Яновичъ конь. | Ба*р*бара АнъдрѸшковая[488] конь. | Венцлавъ Кореевичъ конь. | Номе*и*кшысъ Скре*и*ктовичъ конь. | Во*и*тех Богдановичъ 2 кони. | Бутко Яцъковичъ конь. | Мицовая Ѹдова конь. | *Ян* Юрьевичъ конь. | Лавриновая Нотевича конь. || *[110 адв.]* Яцъко 3 кони. | ЯнѸшъ КѸшлевичъ конь. | Каспа*р* конь. | Петръ Ѡлбрахтовичъ 2 кони. | Адамъ Наръковичъ конь. | Ма*р*тинъ Бутьковичъ конь. | *Ян* Яцъковичъ конь. | Павелъ Васкевичъ конь. | Юшъко Кореевичъ конь. | Микола*и* Станиславовичъ конь. | *Ян* Мацевичъ конь. | Станиславъ РекѸтевичъ конь. | Хрщонъ Юрьевичъ конь. | Товтъко Талевичъ конь. | Ба*л*троме*и* Юрьевичъ конь. | Томашъ Миколаевичъ конь. | ТѸ*р*тинъ Яновичъ конь. | Щасны*и* Матеевичъ 2 кони. | Станиславъ Григо*р*евичъ конь. | Лавриновая Жижморовая конь. | Микола*и* ЯкѸбовичъ конь. | Юрьевая Катерина конь. | ЯкѸбовичъ Боя*р*и*н* 2 кони. | Марько А*н*дрошевичъ 2 кони. | Микола*и* Юрьевичъ 2 кони. | Мицъко Степановичъ конь. | Ба*л*троме*и* Волчьковичъ конь. | Счасны*и* Анъдреевичъ конь. | Микола*и* Ма*р*тиновичъ конь. | Мате*и* Пашьковичъ конь. | Янъ Бо*р*тъковичъ конь. | ЯнѸшко Нотевичъ конь. | Марътишъ[489] Мара*и*новичъ конь. || *[111]* Адамъ конь. | Мате*и* Яновичъ конь. | Ю*р*и Богдановичъ конь. | Лавринъ конь. | Петръ Яновичъ конь. | Климъ ЯдѸшковичъ конь. | Богданъ КестѸцевичъ конь. | Ѡлехновая Ѹдова конь. | ЯнѸшко Киньтовичъ конь. | Во*и*тех ЯкѸбовичъ 2 кони. | Ю*р*и Кгинътовътовичъ конь. | Ѹ Дьяка[490] Ма*р*тиновича конь. | Юшко Романовичъ конь. | ЯкѸбъ Котовичъ конь. | Лавринъ Юшъковичъ конь. | АвъкгѸштыновая Ба*р*бара 2 кони. | Воитъко ГанѸсовичъ конь. | Микола*и* Петровичъ конь. | Во*и*тех Богдановичъ конь. | Станиславъ А*н*дреевичъ конь. | ЯкѸбъ ЯнѸшеви*ч*, мещани*н* ков*е*нски*и*[491], конь. | Анъдре*и* Товъкгиновичъ 2 кони. | Михъно На*р*бутовичъ 8 коне*и*. | Микола*и* Ми*х*новичъ 8 коне*и*. | Станисла*в* Миха*и*ловичъ 6 коне*и*. | Ю*р*евая Ѡлехновича 9 коне*и*. |

---

[488] а *выпр. з ъя чрнл. балотнага колеру*
[489] Мар *пашкоджаны з-за разрыву*
[490] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. пасады*
[491] в *выпр. з* к *ці* н *інш. чрнл.*

Янъ Пацевичъ конь. | Петръ Миха*и*ловичъ конь. | Гринь Миха*и*ловичъ конь. | *Ян* Станиславовичъ 5 коне*и*. | Станиславъ Юръевичъ 7 коне*и*. | Янъ Раецъки*и* конь. | Якȣбъ Юръевичъ конь. || *[111 адв.]* Стецъ Станьковичъ конь. | Во*и*техъ Якȣбовичъ конь. | *Ян* Станиславовичъ 2 кони. | Микола*и* Бортъкови*ч* конь. | Ю*ри* Ѡлехновичъ конь. | Якȣбъ Миколаевичъ конь. | Янъко Ляхъ съ Ковъна конь. | Радивилъ Романовичъ конь. | Берънатъ Миха*и*ловичъ конь. | Янъ Гриньковичъ конь. | Микола*и* Алексанъдровичъ 3 кони. |

ТО БОЯРЕ ȢПИТЪСКИИ *Ж*, ШТО ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*Т* |

Митько Проневичъ самъ. | Юръи Мишъковичъ самъ. | Петровая ȣдова конь. | Янько Сатсковичъ самъ. | Римъко Марътиновичъ самъ. | *Яс* Бокъшевичъ самъ. | Юхъно Кȣшлевичъ самъ. | Дашко Яквиновичъ самъ. | Мацовая ȣдова конь. | Ма*р*ко Си*р*товтовичъ самъ. | Янȣшъ Довo*и*новичъ самъ. | Степанъ Бо*р*тъковичъ самъ. | Мате*и* Пашъковичъ самъ. | Воитъко Даневичъ самъ. | Станько Довъятовичъ самъ. | Давыдъ Мацевичъ самъ. | Бе*и*наръ Доневичъ самъ. | Бо*л*троме*и* Сȣ*р*виковичъ самъ. | Бȣтримъ Навдовичъ самъ. | Юръи Нацъковичъ самъ. || *[112]* Павелъ Ю*х*новичъ самъ. | Воитъковая ȣдова конь. | Творианъ Довъка*и*ловичъ самъ. | Стецъ Воитъковичъ самъ. | Янъ Наръковичъ самъ. | Жаде*и*ко Номиковичъ самъ. | Говенъ Сȣбочевичъ самъ. | Кгабриалъ Тоятовичъ самъ. | Може*и*ко Ячевичъ самъ. | Сирътовтъ Бе*и*наровичъ самъ. | Рымъко Прочевичъ самъ. | Бо*р*тъко Кинъбȣтовичъ самъ. | Богданъ Сотъковичъ самъ. | Анъдре*и* Фесторъ самъ. | Якубъ Юръевичъ самъ. | Юръи Яновичъ самъ. | Ба*р*тошъ Декъшовичъ самъ. | Янушъ Кистȣновичъ самъ. | Барътошъ Ѡписевичъ самъ. | Станиславъ Лȣкашевичъ самъ. | Мате*и* Петрашевичъ самъ. | Воитъко Петьковичъ самъ. | Миха*и*ло Петровичъ самъ. | Станисла*в* Юшъковичъ самъ. | Янȣшко Миколаевичъ самъ. | Томашъ Во*и*датовичъ самъ. | Гринь Петровичъ самъ. | Богда*н* Юшъковичъ самъ. | Ромашъко Ганȣсовичъ самъ. | Ве*н*цлавъ Юшъковичъ самъ. | Нацъ Шадовичъ самъ. | Анъдре*и* Семашъковичъ самъ. | Ю*р*и Станиславовичъ самъ. | Анъдре*и* Мижу*и*ковичъ самъ. || *[112 адв.]* Воитъко Станевичъ самъ. | Якȣбъ Анъдрȣшовичъ самъ. | Павелъ Яновичъ самъ. | Стась Са*и*монътовичъ самъ. | Янъко Якȣбовичъ самъ. | Бо*л*троме*и* Сидюшъковичъ самъ. | Петрашъ Станьковичъ са̂мъ. | Марътинъ Радивиловичъ самъ. | Якȣбъ Юръевичъ самъ. | Мате*и* Томъковичъ самъ. | Пацъ Кунъцовичъ самъ. | Якȣбъ Воитъковичъ самъ. | Станько Довъкеновичъ самъ. | Станиславъ Бискупъ самъ. | Янъ Бочевичъ самъ. | Янъ Точевичъ самъ. | Янъ Конъковичъ самъ. | Томашъ Юшъковичъ самъ. | Хрищонъ Товтъковичъ самъ. | Во*и*техъ Станьковичъ самъ. | Мацъко Станьковичъ самъ. | Марътинъ Сочевичъ самъ. | Щепанъ Може*и*ковичъ самъ. | Стань Сирътовтовичъ самъ. | Янько Свировичъ самъ. | Анъдре*и* Петровичъ самъ. | Юръи Вильтовтовичъ самъ. | Юхъно Миколаевичъ самъ. | Балътроме*и* Бе*и*наровичъ самъ. | Янъ Митьковичъ самъ. | Лавринъ Высоконовичъ самъ. | Микола*и* Боръковичъ самъ. | Микола*и* Шеде*и*ковичъ самъ. | Янъ Юръевичъ самъ. || *[113]* Ма*р*ко Мацъковичъ самъ. | Янъ Добъковичъ самъ. | На*р*ко Конъдратовичъ самъ. | Мацъко Яновичъ самъ. | Венъцлавъ Яновичъ самъ. | Балътроме*и* Ѡле*х*новичъ самъ. | Микола*и* Ю*х*новичъ самъ. | Янȣшъко Станькȣновичъ самъ. | Микола*и* Петрашъковичъ самъ. | Янъко Довъкшевичъ самъ. | Ѡлекъсе*и* Богдановичъ самъ. | Петръ Само*н*кȣсовъ самъ. | Мате*и* Довкȣновичъ самъ. | Петръ Есковичъ самъ. | Наръко Баровичъ самъ. |

[492]Ты*и* бояре ȣп*и*тски*и* с тыми, што люде*и* | не маютъ, маютъ ставити кȣ слу|жбе земъско*и* 379 коне*и*[492]. |

[492-492] *калафон*

РЕ*И*СТРЪ БОЯ*Р* ТРОЦЪКИ*Х*

ПО ТОМУ *Ж* | ПИСА*Н*, ЯКО И*Н*ШЫ*И* ШЛЯХЪТА |

Хорꙋжи*и* тро*ц*ки*и* Андрꙋшко Богданови*ч* конь. | Якуб Бе*р*тошеви*ч* а невестъка его Ма*р*тиновая 2 кони. | Томъко Миха*и*ловичъ конь. | Станиславъ Воитъковичъ конь. | Воитъковая Миха*и*ловича конь. | Я*н* Яновичъ конь. | Станиславъ Бо*л*тромеевичъ конь. | Григоре*и* Янꙋшковичъ конь. || *[113 адв.]* Я*н* Горъски*и* конь. | Барътошъ Станиславовичъ конь. | Якубъ Тви*р*бутовичъ конь. | Ивановая Зеновъевича конь. | Васко Ивашъковичъ конь. | Еско Ивановичъ[493] конь. | Ска*р*бны*и* тро*ц*ки*и* Андре*и* Станькевичъ 2 кони. | Ѡлехно Талькевичъ конь. | Ста*с* Кунъцевичъ конь. | Я*н* Миха*и*ловичъ конь. | Грицъ Миколаевичъ конь. | Стась Ивашъковичъ конь. | Микола*и* Ямонътовичъ конь. |

А ТО БОЯРЕ ТРО*ЦКИИ*, КОТОРИ*И* ЛЮДЕ*И* СВОИ*Х* НЕ МАЮ*Т* |

Сташъковая Довъшкевича конь. | Шымъко Новъкшевичъ конь. | Лавринъ Якꙋбовичъ самъ. | Степанъ Петриковичъ самъ. | Якꙋбовая Ганъна конь. | Мись Ба*р*тошевичъ самъ. | Ми*х*но Роме*и*ковичъ самъ. | Зенько Семеновичъ самъ. | Бори*с* а Гаврило Алелꙋевичи самъ. | Митьковая Хребътовича конь. | Ивашъко Конъдратовичъ самъ. | Микола*и* Стецовичъ самъ. | Ве*н*цко Ямо*н*товичъ самъ. | Адамъ Анъдреевичъ самъ. | Ста*с* Ше*и*баровичъ самъ. | Якꙋбъ Воитъковичъ самъ. | Сте*ц* Петрашевичъ самъ. | Ю*р*евая Ромашъковича конь. | Ю*р*кгель Степановичъ самъ. | Михъно Яновичъ самъ. || *[114]* Воитишъ Ше*и*баровичъ самъ. | Пашъко Семашъковичъ самъ. | Стась а Янъ Мицевичы самъ. | Янъ Ганꙋсовичъ самъ. | Богданъ Бꙋтримовичъ самъ. | Томашъ а Шимъко Конъдратовичи сами. | Ю*р*и Дашъковичъ самъ. | На*р*ко Ромашъковичъ самъ. | Ма*р*тинъ Митьковичъ самъ. | Во*и*техъ Митьковичъ самъ. | Стась Митьковичъ самъ. | Хролъ Бояринъ[494] самъ. |

[495]Ты*и* бояре троцъки*и* с тыми, што люде*и* | не маютъ, маютъ ставити кꙋ | слꙋжбе земъско*и* 55 коне*и*[495]. |

РЕ*И*СТРЪ БОЯРЪ КꙋРЪКЛЕВЪСКИХЪ |

ПО ТОМꙋ ЖЪ ПИСАНЪ, ЯКО И | ИНЪШЫ*И* ШЛЯХЪТИЧЫ |

Хорꙋжи*и* курклевски*и* Мате*и* Бе*р*натович 2 кони. | Микола*и* Станиславовичъ конь. | Бе*р*тошовая конь. | Ве*н*цлавъ Во*н*товичъ конь. | Янꙋшковая конь. | Бояриновая[496] конь. | Ю*р*и Мацъковичъ 2 кони. | Ми*с* Воитъковичъ конь. | Ю*р*и а Мацъко Степановичи конь. | Процко Анъдрꙋшковичъ конь. | Ма*р*тинъ Кгабриаловичъ конь. || *[114 адв.]* Станиславъ Козельски*и* конь. | Янъ Нешы*и*чичъ конь. | Микола*и* Во*и*теховичъ конь. | Миха*и*ловая Богдановича конь. | Мацъко Яновичъ 2 кони. | Адамъ Барътошевичъ 2 кони. | Воитехъ Анъдрꙋшъковичъ конь. | Григоре*и* Петровичъ конь. | Янъ Добъковичъ конь. | Мате*и* Кгабриаловичъ конь. | Петръ Яновичъ 2 кони. | Юръи Некрашевичъ 2 кони. | Венъцлавъ Богдановичъ конь. | Анъдре*и* Венъцлавовичъ 2 кони. | Якꙋбъ Ганꙋсовичъ 2 кони. | Якꙋбъ Ѡлехновичъ 2 кони. | Янꙋшъко Миколаевичъ

---

[493] *далей поч. $XI_{ви}$* Петуховiч *(XVII ст., аб даце, у прыватнасці, сведчыць напісанне* і *ў выглядзе* х)

[494] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. сацыяльнай прыналежнасці*

[495-495] *калафон*

[496] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. сацыяльнай прыналежнасці мужа*

2 кони. | Юри Бальтромеевичъ конь. | Миколаи Балтромеевичъ 2 кони. | Мартинъ Яновичъ конь. | Матеи Юсыи конь. | Адамъ Наръковичъ конь. | Бȣтъвилъ Станьковичъ конь. | Лавриновая конь. | Богданъ Якȣбовичъ конь. | Миколаи Нацьковичъ конь. | Алекъсеи Томасовичъ конь. | Якȣбъ Мартиновичъ конь. | Станиславъ Якȣбовичъ конь. | Яновая Станевича 3 кони. | Воитех Бартошевичъ[497] 2 кони. | Якгинтовая Зофея 3 кони. ||

[115] ТО БОЯРЕ КУРКЛЕВЪСКИИ Ж, КОТОРИИ ЛЮДЕИ СВОИХ НЕ МАЮТ |

Марътинъ Авъкгȣшътыновичъ самъ. | Якȣбъ Авъкгȣштыновичъ самъ. | Болътромеи Ѡлехъновичъ самъ. | Воитько а Миколаи з братьею самъ. | Якȣбъ Монкгирдовичъ самъ. | Мартинъ Менеитовичъ самъ. | Матеи а Богданъ Гинъцы сами. | Якȣбъ Юрьевичъ самъ. | Анъдреи Кгинъвиловичъ самъ. | Шимъко Кгирдивиловичъ самъ. | Мацько Бартошевичъ самъ. |

[498]Тыи бояре курклевскии с тыми, што людеи | не маютъ, маютъ ставити ку | служъбе земъскои 69 конеи[498]. |

[499]Сȣма великая всихъ реистровъ Троц|кого поветȣ дворовъ з бояръ-шлях|ты и зъ ихъ людеи, кромъ Берест|я и Бельска, Дорогочина и Мел|ника, 2000 ѡсмъ сотъ и 61 | конь[499-500]. ||

[115 адв.] [ТАТАРОВЕ][501]

РЕЕСТРЪ КН(Я)ЗЕИ И ВЛАНОВЪ ТАТАРСКИХЪ |

В ТОМЪ ЖЕ РЕИСТРЕ КОЖДЫИ С НИХ МЕНОВАНЪ | ЕСТЪ НА КОЛЬКȣ КОНЕХЪ МАЮТ СЛȣЖИТИ |

Князь Иванъ, хорȣжии татарскии, самшость. | Кн(я)зь Анъдреи, братъ его, самшость. | Кн(я)зь Юхно сампять. | Князь Магметъ сампятъ. | Кн(я)зь Кȣльдышъ самсемъ. | Кн(я)зь Яхя самшость. | Хорȣмъша самчетвертъ. | Ѡбъдȣлиная вдова 4 кони. | Магметъ Ѡбъдȣличъ самвторъ. | Якȣбъ Тивишевичъ самчетвертъ. | Янибекъ самтретъ. | Речипъ самвторъ. | Кн(я)зь Ѡбътеча самтретъ. | Ѡлишко самъ. | Матька Ѡлишъкова конь. | Ȣвосень самъ. | Ѡлии Б(о)гдановичъ самъ. | Вонътышъ самъ. | Петрашъ з братею сами вси три. | Фȣрсъ самъ. | Малтековичи 2 кони. Колко их голов, | вси маютъ ехати кȣ слȣжбе.

ТО ТАТАРЕ КОЗАКИ, ШТО ЛЮДЕИ НЕ МАЮТ |

Минко[502] Мȣстȣпичъ самъ. | Митя самъ. | Есь самъ. | Якȣбъ самъ. | Марътинъ самъ. || *[116]* Стецько самъ. | Павелъ самъ. | Ѡбъдȣла самъ. | Петюлисъ самъ. | Васко Сольтановичъ [503]самъ. Бердеи[503] самъ. | Ѡвъсеимъ [504]самъ. Ѡраръзъ Солтановичъ[504] самъ. | Аразъ Адамъковичъ самъ. | Махметъ Казимировичъ з братом самвтор. | Богданъ самъ. | Аисупъ Абазовичъ самъ. | Аѡзъко з

---

[497] а *нап. невыразна, можна прачытаць як* е
[498-498] *калафон*
[499-499] *калафон*
[500] *ніжэй росчырк пяра*
[501] *адс. у ркп.; у кв. дуж. — па рэестру зместу*
[502] к *выпр. з інш. літары*
[503-503] *упісана ў рдк. поч. I*
[504-504] *упісана ў рдк. поч. I*

братьею сами два. | Базаровичъ самъ. | Васковичъ з отъчизны самъ. | Кȣ*р*манъ самъ. | Кадыревичъ самъ. | Ба*и*рашъ Бо*л*дашевичъ самъ. | Во*и*ко Юшъковичъ самъ. | Ѡрътюшъко Су*д*ковичъ самъ. | Миско Такътамовичъ самъ. | Тимиръ самъ. | Яцына Могрешевичъ самъ. | Речиповичъ Мȣстȣпа самъ. | Мацъковичъ самъ. | Мызъкгевичъ самъ. | Манъдынъ Телешевичъ самъ. | Станько Чȣнеевичъ самъ. | Романъ самъвторъ. | Атамоновичъ самъ. | Азъбе*р*деевичъ самъ. | Янышъ Енаревичъ самъ. | Базаръ з братомъ самъ. | Базаръ Шыкъ з братомъ самъ. || *[116 адв.]* Петръ Барашовичъ са*м*вторъ. | Кгельдышъ Янъковичъ самъ. | Довлетовичи самъ. | Езодымъ Затроченинъ самъ. | Козакъ самъ. | Кȣзмановичъ самъ. | Адамъ Богдановичъ самъ. | Азбе*р*деевичъ самъ. | Бороковичы самъ. | Сольтанъ Козиничъ самъ. | Ѡлтȣшевичъ самъ. | Сара*и* самъ. | Корачъ самъ. | Керимъ Аборовичъ самъ. | Абрашъ[505] Телешевичъ самъ. |

[506]Сȣма того хорȣжъства кн(я)зя Иванова. | Вси его татаре маюͭ ставити ку | слȣжбе земъско*и* 126 коне*и*[506]. |

РЕЕСТРЪ АБРАГИМОВА СТЯГȢ

ПО ТОМУ *Ж* ПИ|САНЪ, ЯКО И ВЕРЪХȢПИСАНЫ*И* ТАТАРЄ |

Князь Абраимъ са*м*шость. | Князь А*и*даръ са*м*вторъ. | Князь Ȣразъ[507] са*м*вторъ. | Ѡбдȣла Абраимовичъ са*м*вторъ. | Але*и*ко Абрагимовичъ са*м*вторъ. | Кн(я)зь Кȣ*л*зȣманъ са*м*треть. | Мȣстȣпа Ил*я*совичъ са*м*треть. | Адамъ Давыдовичъ самъ. | Абрагимъ Соболевичъ самъ. | Амȣхамеда Казимировичъ са*м*вторъ. | Юсȣпа Ладышъковичъ са*м*вторъ. || *[117]* Коръсакъ Вланъ са*м*вторъ. | Сюнъчокъ[508] Соболевичъ самъ. | Ѡбъюдȣшъ Азединовичъ са*м*вторъ. |

ТОГО *Ж* СТЯГȢ ТАТАРЕ КОЗАКИ, ШТО ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*ТЬ* |

Ше*и*бакъ Азбе*р*деевичъ самъ. | Сюнъчакъ Ка*н*сареевичъ самъ. | Давка Кȣдашевичъ самъ. | Кȣшȣмъ Кȣдашевичъ самъ. | Чимагме*т* Речиповичъ самъ. | Тимиръ Балатъ самъ. | Тахъмамышъ самъ. | Ки*л*дышъ Алимовичъ самъ. | Мостȣфа а Мо*р*тȣза Азизковичи сами. | Са*н*чи*н* а Тя*н* Рибе*р*де*и* Магметовичи сами. | Хачибе*р*де*и* самъ. | Танъ Рȣберъде*и* самъ. |

КАЗАКИ ЛАРЪСКИ*И* |

Фучабе*р*ди Сареевичъ самъ. | Жабасъ Боло*т*хочовичъ самъ. | Жданъ Ѡльдасовичъ самъ. | Мȣса Юнȣсовичъ самъ. | Азеке*и* Болотъхочовичъ самъ. | Богдашъ Ȣразовичъ самъ. | Жиневъ самъ. | Бабъдышъ самъ. | Яны*ш* Атоказичъ самъ. | Вазъюль самъ. | Бдышъ самъ. | Бомъшовая ȣдова конь. || *[117 адв.]* Дыяшъ з братомъ самъ. | Вазюля Ку*р*мановичъ самъ. | Мацȣля Ку*р*манъчȣковичъ самъ. | Юнусъ Мисковичъ самъ. | Юнȣсъ Ходыревичъ самъ. | Разȣмъ с Ку*р*маномъ сами два. | Сюнъчȣкъ Инъдыновичъ самъ. | Казима А*ч*хматовичъ самъ. | Акъеля Ачихматовичъ самъ. | А*и*тȣшковичы сами. | Лехимъ Миръды самъ. |

ТО ВАЦЪКИ*И* КОЗАКИ |

Атама*н* вацъки*и* Ȣразъ самъ. | Кочгȣкъ Таразовичъ самъ. | Ба*и*рамъ Бостановичъ самъ. | Легȣшъ Тазавовичъ самъ. | Есинъ Тазавовичъ самъ. | Ȣлазъ Беръде*и* самъ. | Ворȣчъка самъ. |

---

[505] аш *выпр. з інш. літар; чытаюцца невыразна*
[506-506] *калафон*
[507] р і з *выпр. з інш. літар*
[508] к *выпр., верагодна, з* н

Давле*т* Милешевичъ самъ. | Давленъ Киревичъ самъ. | Махметъ Тыдыровичъ самъ. | Ва*р*ламъ Рамадановичъ самъ. | Кельдавле*т* Рамадановичъ самъ. | Бахтияръ Бодачовичъ самъ. | Казакъ Янъковичъ самъ. |

ТО КАЗАКИ КИК*Р*КГЯ*Н*СКИ*И* |

Сюньдюкъ Шатышовичъ самъ. | Ба*и*рашъ Азаровичъ самъ. || *[118]* Чорътанъ Темешовичъ самъ. | Гȣлатъ Бе*р*де*и* самъ. | Тȣла*и* Бо*и*нашовичъ самъ. | Болатько Чобонашовичъ самъ. | Гȣлашъ Диковичъ самъ. | Асанъ Соболевичъ самъ. | Речипъ Кошȣмовичъ самъ. | Юсȣпъ Алыкȣчȣковичъ самъ. | Ѡсма*н* Каръковичъ самъ. | Асеитъ Каречавичъ самъ. | Тактамышъ Танышовичъ самъ. | Причъ Сараевичъ самъ. | Давыдъ Калимовичъ самъ. | Касымъ з братьею сами. | База*р* Сабаковичъ самъ. | Тотȣшъ Шитаевичъ самъ. | Асанакъ самъ. | Чарачикъ Кадышевичъ самъ. | Янышъ Бо*и*нашевичъ самъ. | Ке*л*дышъ з братомъ сами. | Е*л*лякъши Кобяковичъ самъ. | Аинишъко Кобековичъ самъ. | Тавȣчикъ Собе*и*ковичъ самъ. |

КАЗАКИ ТРОЦЪКИ*И* |

Атаманъ троцки*и* Сы*т* Азеденови*ч* самъ. | Ворозкгоча Степановичъ самъ. | Магметъ, сынъ его, самъ. | Чыешъ Кȣ*р*машовичъ самъ. | Легȣшъ Пу*в*р*ȣ*совичъ самъ. | Ба*и*рашъ Куръмасовичъ самъ. || *[118 адв.]* Янышъ Хочȣшковичъ самъ. | Речипъ з Ромоданомъ сами. |

[509]Того хоружъства Ѡбрагимова вси та|тарове мають ставити кȣ слȣжъ|бе земъско*и* 100 и 18 коне*и*[509]. |

РЕЕСТРЪ ХОРУ*Ж*СТВА КН(Я)ЗЯ СЕ*И* ДЧАЛА | МИНЪБАЛАТОВИЧА

ПО ТОМȢ ЖЪ ПИ|САНЪ, ЯКО И ИНЫ*И* ТАТАРЕ |

Хорȣжи*и* Се*и* Жала*л* са*м*шость. | Шагманъ Цы*р*касымови*ч* з бра*т*ею сами ѡсми. | Ȣлановая вдова 2 кони. | Февдавлетъ Са*и*та самъ. | Янышъ Амолыковичъ са*м*вторъ. | Сынъ его Якȣбъ самъ. | Ахметъ Вру*с* Влановичъ са*м*вторъ. | Ѡзюта и зъ сынъми са*м*вторъ. |

ТО КОЗАКИ СЕ*И* ЖАЛОВОГО СТЯГȢ, | ШТО ЛЮДИ МАЮТЬ |

Щасны*и* Быкевичъ са*м*вторъ. | Тȣла Кочаловъевичъ са*м*вторъ. | Товышъ Бобышевичъ са*м*вторъ. | Товеша а Темеша сами. | Сенько Шыгалычъ самъ. | Али*и* Касымовичъ са*м*вторъ. | Азка Монашовичъ самъ. | Тара*с* Базаровичъ самъ. | Сенько Собаковичъ самъ. | Радиво*н* а Бу*л*гакъ Сида*г*метовичи сами. | Богда*н* а Янышъ Станькевичы сами. || *[119]* Гȣва*р*дъ самъ. | Жȣкъ самъ. | Магметъ Азыкевичъ самъ. | Ивашъко Давыдовичъ самъ. | Сенько Сȣприча самъ. |

ТОГО ЖЪ СТЯГȢ КОЗАКИ, ШТО ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*ТЬ* |

Анъдишъ Сме*н*деревичъ самъ. | Такътамышъ Довлашевичъ самъ. | Милько Асановичъ самъ. | Васко Собачъковичъ самъ. | Кадышевичъ самъ. | Тамъзичы сами. | Легȣшъ Кȣ*р*машевичъ самъ. | Ма*р*тинъ Семеньчичъ самъ. | Ку*ц*ко Соба*ч*ковичъ самъ. | Ѡлешъко Сȣпрȣновичъ самъ. | Танышъ Янышовичъ самъ. | Малы*ш* Станькевичъ самъ. | Богда*н* Азбе*р*деевичъ самъ. | Юхно

[509-509] *калафон*

Каръпшычъ самъ. | Чехъ самъсемъ зъ сынъми сами. | Янышъ з братомъ самъ. | Кꙋ*р*мановичи сами. | Кꙋда*ш* Кꙋ*р*мановичъ самъ. | Легꙋшъ Ба*и*рашевичъ самъ. | Да*н*ко а Кадышъ Елковичи сами. | Сенько Бакътышевичъ самъ. | Занько Кꙋдашевичъ самъ. | Бердишовая ꙋдова конь. | Девера Еемишъка самъ. | Кꙋ*р*манъ з бра*т*ею сами. || *[119 адв.]* Азюкъ Менъкишовичъ самъ. | Гостило з братомъ самъ. | Ивашъко Бобоевичъ самъ. | Кады*ш* а Малы*ш*, а Дав*лет* Лꙋкашы*н*цы сами. |

[510]Сꙋма того стягꙋ кн(я)зя Се*и* Дчала Ми*н*бꙋ|латовича, татарове, мають стави|ти кꙋ слу*ж*бе земъско*и* 82 кони[510]. |

РЕЕСТРЪ ХОРꙊЖОГО А*Х*МЕТЪ ВЛАНЪ | СА*Н*ЧꙊКОВИЧА

ПО ТОМꙊ ЖЪ ПИСА*Н*, ЯКО | В Ы*Н*ШЫХЪ СТЯГО*Х* ТАТАРЪСКИХЪ |

Самъ хорꙋжы*и* А*х*метъ Вла*н* са*м*семъ. | Князь Ма*и*ко са*м*треть. | Юхно Могинътовичъ самъ. | Магрецъ Мꙋсаковичъ самъ. | Юсꙋпъ Довлешевичъ самъ. | А*н*дре*и* Михъновичъ са*м*въторъ. | Кн(я)зь А*д*ко, марьшалокъ, са*м*пять. | Ѡса*н* Бодашевичъ са*м*въторъ. | Кꙋдашъ Белескꙋбовичъ самъ. | Миско Чога*и*даевичъ са*м*въторъ. | Митеша самъ. | Богданъ, Мисковъ зять, самъ. | Янъ Давлетъ а Кошꙋмъ са*м*треть. | Сеитъ са*м*треть. | Ма*и*ко Тꙋлатъяровичъ са*м*треть. | Легꙋшовы дочъки 2 кони[511]. ||

[120] ТО ТАТАРЕ КОЗАКИ, ШТО ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮТЬ |

Ва*с* Ѡзъковичъ самъ. | Ялаиръ самъ. | Касымъ Тꙋлꙋшевичъ самъ. | Сенько Асановичъ самъ. | Семенъ Читꙋторовичъ самъ. | Мись Довляшовичъ самъ. | Шемеръдень Чꙋтꙋровичъ самъ. | Лецько Манъгꙋтовичъ самъ. | Федо*р* Станьковичъ самъ. | Мереть Давыдовичъ самъ. | Илясъ Легишевичъ самъ. | Шабанъ Речиповичъ самъ. | Юхно Де*р*биновичъ самъ. | Миха*и*ло Михъновичъ самъ. | Саба*р* а Явлꙋмъ Де*р*биловичи сами. | Бахтыя*р* Михновичъ самъ. | Кꙋ*р*манъ Тꙋлꙋшевичъ самъ. | А*и*зюкъ Ломъзичъ самъ. | Богданъ Слꙋшевичъ самъ. | Вразъ Сеньчꙋковичъ самъ. | Мꙋстꙋфа Абрамовичъ самъ. | Ба*с* Янꙋшевичъ самъ. | Халенъ Давыдовичъ самъ. | Кильдияръ Бахтыярови*ч* самъ. | Такътамышъ а Ко*ш*берде*и* сами. | Ѡсманъ Некрашевичъ самъ. | Богданъ Реневичъ самъ. | Гри*н* Липъчынъ самъ. | Ромоданъ Мꙋсыковичъ самъ. | Легишевичъ самъ. | Юсꙋпъ Богъдевичъ самъ. || *[120 адв.]* Синянъ Якꙋбовичъ самъ. | Азединъ Токъташевичъ самъ. | Легꙋшовъ сынъ самъ. | Якꙋбовичъ самъ. | Богданъ Янꙋшъковичъ самъ. | Шамаръдень Баровичъ самъ. | Ми*л*кꙋманъ Мискевичъ самъ. |

ТОТАРОВЕ ТОГО *Ж* СТЯГꙊ ЛОСОСИ*Н*СКОГО, ШТО ЛЮДЕ*И* | АТАМА*Н*СТВА БꙊЗꙊНОВА НЕ МАЮТЬ |

Бꙋзꙋнъ Кадышевичъ самъ. | Бꙋзꙋнъ Тимиревичъ самъ. | Кꙋда*и*чыкъ Давыдовичъ самъ. | Манъкожа Бековичъ самъ. | Янько Бе*р*дышевичъ самъ. | Бо*р*здило Со*л*тышевичъ самъ. | Жолышъ Толышевичъ самъ. | Асанъ Жадыкровичъ самъ. | База*р* Ба*и*дꙋшевичъ самъ. | Юхъно Давыдовичъ самъ. | Гришъко Есиповичъ самъ. | Матыясъ Кочъкоревичъ самъ. | Сенько Легишевичъ самъ. | Токтамы*ш* Бо*р*здиловичъ самъ. | Легишъ Кодышевичъ самъ. | Та*к*тажа Ахъматовичъ самъ. | Ивашъко Сеньковичъ самъ. | Со*л*тыка*н* Ка*н*чемевичъ самъ. | Кара*н*батовичъ самъ. | Довлетя*р* Ходыревичъ са*мъ*[512]. ||

[510-510] *калафон*
[511] *ніжэй росчырк пяра*
[512] *ніжэй росчырк пяра*

[121] ТО ТАТАРЕ, ШТО НА ѠГОРОДЕ*Х* СЕДЯ*Т*, А ПА*Ш*НИ НЕ МАЮТЬ |

Абдышъ Базаровичъ на ѡгороде. | Казимъ Ивановичъ на ѡгороде. | Кошакъ Ивановичъ на ѡгороде. | Соколъ Ивановичъ на ѡгороде. | Бара*н* Сꙋбовразовичъ на ѡгороде. | Асаты*н*ганъ Вразовичъ на ѡгороде. | Манъгиръ Шеме*р*девичъ на ѡгороде. | Кицъ Семашъковичъ на ѡгороде. | Бела*ш* Кошчаковичъ на ѡгороде. |

ТО ТАТАРЕ ЛОСОСИ*Н*СКИИ МАЦЪКОВА АТАМА*Н*СТВА |

Самъ Мацько Евизасевичъ самъ. | Шыманъ Разпичъ самъ. | Ѡса*н* Левоновичъ самъ. | Алише*и* Балишевичъ самъ. | Казимъ Кꙋдашевичъ самъ. | Ѡле*х*но Акъшикевичъ самъ. | Токтамышъ Кꙋ*р*машевичъ самъ. | Богданъ Ходоровичъ самъ. | Мостꙋпа Малеевичъ самъ. | Магметъ Ромодановичъ самъ. | Асанъчикъ Санъдычевичъ самъ. | Бара*н* Асановичъ самъ. | Паты*ш* Да*р*машевичъ самъ. | Жо*р*лꙋги Бꙋтовичъ самъ. | Кꙋ*р*машъ Бо*р*ковичъ самъ. | Якимъ Ко*р*дышиковичъ самъ. | Тазляковая ꙋдова конь. | Качъкиновая ꙋдова конь. | Адышъ Кꙋ*р*машевичъ самъ. | Ильяръ Ельбовичъ самъ. | Евлашъ Сачъкевичъ самъ. || *[121 адв.]* Идышовая ꙋдова конь. | Азимъ Степановичъ самъ. | Морьдасовая ꙋдова конь. |

ТОГО *Ж* АТАМА*Н*СТВА ѠГОРОДНИКИ, ШТО ПАШЕ*Н* НЕ МАЮ*ТЬ* |

[513]Ивашъко Даръмодановичъ. |Ноко*и*ча Вру*с*скожеви*ч*. | Петрыкъ. | Сатъко. | Мꙋстꙋна Давыдови*ч*. / Петько. | Михънели. | Бара*н* Во*и*някови*ч*. | Кады*ш* Карачевичъ[513]. |

[514]Сꙋма стягꙋ Ахметъ Влана Аса*н*чꙋкови|ча всихъ тата*р*, которы*и* маю*т* на слу*ж*|бу земъскꙋю ехати 100 а 9 коне*и*[514]. |

РЕЕСТРЪ ТИПИ*Р*СКОГО И КРЫЧЫ*Н*СКОГО | СТЯГꙋ ХОРꙋЖЪС*Т*ВА ѠЛИ*Ж*СКОВА |

Самъ Ѡлишъко са*м*четве*р*тъ. | Яско самъвторъ. | ꙋсеинъ са*м*вторъ. | Муратовая ꙋдова 2 кони. | Мась Во*л*ковичъ з брато*м* са*м*вторъ. |

ТО ТАТАРЕ КОЗАКИ, ШТО ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮ*ТЬ* |

Кꙋзма самъ. | Семенъ Глебовичъ самъ. | Аисипъ з братомъ сами. | Гавърило самъ. | Денисъ, братъ его, самъ. | Мишко Федевичъ самъ. | Давлешъ самъ. || *[122]* Мꙋстꙋфичи самъ. | Давыдъ самъ. | Магрешъ самъ. | Сюнько з братомъ самъ. | Якꙋбецъ самъ. | Станько Чꙋнеевичъ самъ. | Е*и*да*р* Бекгишевичъ самъ. | Алымъ Бекгишевичъ самъ. | Илясъ Богданьцовичъ самъ. | Игнатъ Ю*р*ковичъ з братомъ сами. | Атаманъ Малышъка самъ. | Тафта самъ. | Боюкъ з братомъ сами. | Белекъ Тꙋлашевичъ[515] самъ. | Аинюкъ Белековичъ самъ. | Юсупъ Коботаевичъ самъ. | Борисъ самъ. | Бодакъ самъ. | Асанакъ[516] Кꙋ*р*мановичъ самъ. | Соболь самъ. | Ходо*р* самъ. | Тꙋлатъ Бе*р*де*и* самъ. | Асанъ Ша*г*давлетъ самъ. | Елашъ самъ. | Белякъ самъ. | Кꙋ*р*ма*ш* Амановичъ самъ. | Тꙋлатъ Чибиловичъ самъ. | Аикашевичъ самъ. | Тобꙋзакъ Аинашевичъ самъ. | Бе*и*рамъ самъ. | Воту*и* самъ. | Богданецъ самъ. | Бе*и*рамъ самъ. | Карача самъ. ||

[513-513] *у два слупкі*
[514-514] *калафон*
[515] ꙋ *нап. невыразна*
[516] н *нап. невыразна*

[122 адв.] ТО ПȢНЯНЕ |

[517]Мамышъ. | Черевиє Белечикъ. | Аючикъ. | Абладыка. | Аибрашъ. | Акалимъ. / Елюмъ. | БерȢчекъ. | ТȢлатъ. | Кадышъ. | Альдырдыкъ. | Аразъ[517]. | ЯнȢшъ Кадышъ. | ТотȢмъ Татарии самъ. | Танъ Сарыи самъ. | Саримъ самъ. | ЛегȢшъ самъ. | Абокъша самъ. | БозȢмъ самъ. | Аразымъ самъ. | Станюлисъ самъ. | Танякъ самъ. | Сюньтекъ самъ. | ТȢтъкȢповичы сами. | Баирашъ самъ. | Адымъ самъ. | Арамъ Алиевичъ самъ. | Сеит Козы самъ. | Аразъ Магметевичъ самъ. | Афедевичъ самъ. | Станько ЧȢнеевичъ самъ. | Адаръ Бекгишевичъ самъ[518]. ||

[123] РЕЕСТРЪ ТАТА*Р* НОВЪГОРОДЪСКИ*Х*

ПО ТО|МУ ЖЪ ПИСАНЪ, ЯКО И*НШЫИ* ТАТАРЕ |

НȢрȢмъ Влань са*м*треть. | Мо*рт*Ȣза Богатыревичъ са*м*четве*рт*ъ. | ЛегȢшъко Собачъковичъ са*м*вторъ. | Кильдышъ Ходыревичъ самъ. | Хаско Богдановичъ са*м*вторъ. | ЛегȢшъко Ȣзаболотыи [519]са*м*вто*р*. Кады*ш* Ȣзаболотыи[519] самвторъ. | Ивашъко Ȣзаболотыи са*м*вторъ. | Ѡлехно Ȣзаболотыи са*м*вторъ. | Абрагимъ ȢрȢте са*м*вторъ. | Кн(е)гиня Та*к*тамышовая 3 кони. | Маико са*м*вторъ. | Князь Мо*рт*Ȣза Маликгбаши*ч* са*м*ѡсмъ. | Сеитъ Жала*л* са*м*вторъ. | Ша*х* Ма*н*цыръ са*м*треть. | ЛегȢшъ Баикожичъ самъ. | Втеха Д(а)выдовичъ са*м*вторъ. | Сенько Собаковичъ са*м*вторъ. |

ТО ТАТАРЕ КОЗАКИ, ШТО ЛЮДЕ*И* | НЕ МАЮТЬ |

Баранокъ ЖалȢкъбе*р*деевичъ самъ. | Бакътышъ а Во*и*нашъ Богдевичи сами. | Станькевичы сами. | СȢбъко ТȢлȢтовичъ самъ. | Восмановичъ самъ. | Васица, вдова, конь[520]. ||

[123 адв.] РЕЕСТРЪ ХОРȢЖСТВА КНЯЗЯ БА*Н*КА СЕ*Н*|КОВИЧА

ПО ТОМУ ЖЪ ПИСА*Н*, ЯКО И И*НШИИ* ТАТАРЕ |

ХорȢжи*и* Банько Се*н*ковичъ з брато*м* А*д*комъ са*м*тре*т*. | Алихъно Асьмановичъ са*м*четвертъ. | Ахъметъ самъвторъ. | Абрагимъ а Али*и* Ба*х*тыяровичы 3 кони. | ИсȢпъ Даньковичъ са*м*вторъ. | Щасны*и* Асановичъ са*м*треть. | Селима*н* Давыдовичъ самъвторъ. | ЛегȢньковая Ȣдова 2 кони. | Абраги*м* Ку*т*ковичъ и своя*к* его Миха*и*ло са*м*вторъ. | Во*и*поша а Бо*и*ты*ш* Богдановичы сами два. | Богданъ самъвто*р*. | ЛегȢшъко Белата конь. | Во*и*ко Казимировичъ самъ. | Афе*нде*и и братъ его Хо*н*ко сами два и слȢгȢ на кони. | Вахъметъ Брезъковичъ самъ. | Во*и*на Богдановичъ самъвторъ. | Ѡни*с*, Ми*л*кума*н*, Сяпя*н* Ромодановичи сами три. | Ивашъко Кеньковичъ самътреть. | Алихно Кеньковичъ самъвторъ. | Маръшало*к* тата*р*ски*и* кн(я)зь Я*х*я самъвторъ. | Банько а А*д*ко сами. | Магметъ Баньковичъ самъвторъ. | Левъковичи сами. | Ахъметъ Ромодановичъ самъвторъ. | ИсȢпко ТȢлатековичъ самъвторъ. | Кельдышъ Кедыревичъ самъ[521]. ||

[124] ТОГО ЖЪ СТЯГȢ ТАТАРЕ КОЗАКИ, | ШТО ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮТЬ |

Митько КȢтьковичъ самъ. | Тевешъ Казимировичъ самъ. | Давлешъ самъ. | ЯнȢшъ Ходышевичъ самъ. | ЯкȢбъ Ке*л*довлетовичъ самъ. | Милькоманъ Кадышевичъ самъ. | Ȣеке-

[517-517] *у два слупкі*
[518] *ніжэй росчырк пяра*
[519-519] *упісана ў рдк. поч. I*
[520] *ніжэй росчырк пяра*
[521] *ніжэй росчырк пяра*

сеитъ[522] конь. | Кꙋлꙋковичи: Ꙋендовлет а Вхошꙋмъ, 2 кони. | Тꙋлошовы сыны конь. | Сюндꙋковы дети конь. | ꙋПопортех Ѡсанъ конь. |

[523][ВОЕВОДСТВО ПОДЛЯСКОЕ][523]

РЕЕСТРЪ ЗЕМЯН МЕЛЬНИЦЪКИХЪ |

Тирликовъскии земяне 4 кони. | Янъ Гинъчынъ самъ. | Земяне Поплавъскии 2 кони. | Земяне Вирики 2 кони. | Пан Янъ Ѡрешъко 8 конеи. | Панъ Херꙋбинъ 3 кони. | Болесты земяне 2 кони. | Вычолъки земяне 2 кони. | Шенякове земяне 2 кони. | Петрꙋсы земяне конь. | Шавлы земяне 2 кони. | Рядлино земяне конь. | Бернаты земяне 2 кони. | Старыи земяне Бернатъскии 2 кони. || *[124 адв.]* Панъ Щасныи самъ. | Земяне Бернатъскии конь. | Закрыи земяне конь. | Патковъскии инде писаны. | Новосельцы земяне 3 кони. | Моженино земяне 3 кони. | Розвадово земяне 2 кони. | Хибово земяне 4 кони. | Земяне Серънацъкии 8 конеи. | Боратыньскии земяне 3 кони. | Тавълиньскии земяне 4 кони. | Кореневъскии земяне 2 кони. | Ꙋлипиньскии земяне конь. | Дедковъскии земяне 2 кони. | Кꙋты земяне 2 кони. | Якꙋбовъскии земяне 3 кони. | Молевъскии земяне 2 кони. | Панъ Юрыи Горновъскии 5 конеи. | Земянъка Прибиковая конь. | Сꙋтиньскии земяне конь. | Земяне Ѡстровъскии 3 кони. | Староста мелницъкии пан Немира Гримаиличъ | маеть ставити 25 конеи. | Панъ Павелъ Рачъко 8 конеи. |

РЕИСТРЪ ЗЕМЪЛИ ДОРОГИЦКОЕ |

Миколаи Водыньскии 39 конеи. | Болтромеи Несвитъскии 3 кони. | Сокиръка 9 конеи. | Возныи Лоза Арꙋтеньскии сами. || *[125]* Земянка Ганна Станиславовая[524] конь. | Янъ Рафаловичъ Лискии конь. | [525]Жеребъчичи Щасныи Карскии[525] конь. | Земяне Каменьскии 4 кони. | Миколаи Рохвалъ самъ. | Земяне Лосы конь. | Горскии земяне 2 кони. | Ѡленьскии земяне 3 кони. | Совицъкии земяне 3 кони. | Верозꙋбы земяне 3 кони. | Стрꙋсове земяне 2 кони. | Корытеньскии земяне конь. | Таръновъскии земяне 4 кони. | Чарнатъскии земяне 3 кони. | Плюты земяне конь. | Плискии земяне 2 кони. | Малки и Кꙋкавки земяне конь. | Пневъскии земяне конь. | Калискии земяне 2 кони. | Верезꙋбы земяне конь. | Залескии земяне 2 кони. | Лꙋчичъкии земяне конь. | Паны земяне конь. | Глꙋховъскии земяне конь. | Трꙋбишъки земяне 3 кони. | Папоротная земяне 3 кони. | Сиверчино земяне 2 кони. | Кринскии земяне 2 кони. | Земяне Чапъскии 4 кони. | Сошная земяне 4 кони. | Кеселеньскии земяне 2 кони. | Кобыляны земяне 4 кони. | Ѡсинскии[526] земяне 4 кони. || *[125 адв.]* Носиловскии земяне 2 кони. | Яики земяне конь. | Сколимовъскии земяне 4 кони. | Ѡстровъскии земяне конь. | Просмытскии земяне 4 кони. | Пригоды земяне конь. | Ковеши земяне 2 кони. | Березово земяне 1 мает ехати. | Галъки земяне 3 кони. | Могильницкии земяне 2 кони. | Сꙋхоребри земяне 2 кони. | Ерꙋсольскии земяне 2 кони. | Радъчиньскии земяне 3 кони. | Ревꙋтъскии земяне 8 конеи. | Пани Кривоносовая 2 кони. | Липеньскии земяне 2 кони. | Бернаты Сколимово конь. | Бориховскии конь. | [527]Калискии Просмыкъ[527] конь. | Завады Кожꙋховскии 3 кони. | Дмоскии земяне 5 конеи. | Воеводъскии 4 кони. | Поднесеньскии 2 кони. | Кꙋдельскии конь. | Станьскии 2 кони. | Скорꙋпъки 3 кони. | Рꙋбешевъскии конь. | Бродачи 2 кони. | Краснодꙋбы и Касмы 5 конеи. | Влꙋдъкове конь. | Смонево 2 кони. |

---

[522] *трэцяе* е *выпр. з* ч *інш. чрнл.*
[523-523] *адс. у ркп., у кв. дуж. — па рэестры зместу*
[524] *відавочна, выпраўленне:* я *выпр. з інш. літары*
[525-525] *відавочна, маецца на ўвазе: з с. Жарэбчычы — Шчасны Карскі*
[526] *першае* с *нап. невыразна*
[527-527] *відавочна, маецца на ўвазе: з с. Каліскія — Прасмык*

Редъки земяне конь. | Сосновъскии конь. || *[126]* Розбитъ Камень 4 кони. | Свинаринъ 6 конеи. | Совицъкии конь. | Почоки земяне 2 кони. | Блꙋньскии 4 кони. | Панъ Янъ Блоньскии самътреть. | Сикоры 2 кони. | Жемълы конь. | Мꙋчино 2 кони. | Кн(я)же Полеискꙋпе 6 конеи. | Кожꙋхово 3 кони. | Колоты земяне 2 кони. | Превоитъскии 3 кони. | [528]Розвеи Анъдреи Грꙋшовъскии[528] самъвтор. | Репъки земяне 3 кони. | Красовъскии 2 кони. | Биленьскии 3 кони. | Ѡзяблове конь. | Рꙋдыи земяне 3 кони. | Насерадскии 2 кони. | Янъ Сасин самъвторъ. | В Токарех Якубъ Крот самъпятъ. | Станислав Ѡленскии [529]сам на пяти конехъ[529]. | Александръ Савичовичъ самъвторъ. | Вышемерскии земяне 2 кони. | Падковъскии земяне самъчетвертъ. | Хꙋзино земяне 3 кони. | Павелъ Щепановичъ самъвторъ. | Рытелевъскии земяне 2 кони. | Свяцъкие Рытели 4 кони. | Васевеселло земяне 2 кони. | Бꙋщинъ, село, земяне 3 кони. || *[126 адв.]* Земяне Нетецъкии 5 конеи. | Верево 2 кони. | Малешевскии 3 кони. | Вресково и Бляхи 3 кони. | Стелюкги и Блехи 2 кони. | Трестянъцы 6 конеи. | Залескии 2 кони. | Ратынцы 4 кони. | Вшемеръскии и Грималы 3 кони. | Железницкии 4 кони. | Погорелъ земяне 3 кони. | Дыбово 7 конеи. | Кꙋрцове 2 кони. | Длꙋгкии земяне 4 кони. | Жохове 2 кони. | Панлинская Малкгорета[530] конь. | Липъкове 3 кони. | Жольковъскии[531] 2 кони. | Косовъскии 6 их сами. | [532]Железницъкии Лавринецъ[532] самъ. | Простыня и Холевы 3 кони. | Подеревъскии Минцовъскии конь. | Дхоръница[533] 3 кони. | Верьбицъкии 2 кони. | Падерево Кобуски конь. | [534]Лазово а Матыяс Кгалꙋзкга и иныи[534] 10 конеи. | Точитъскии 6 конеи. | Бꙋяльскии 4 кони. | Князь Михаило Глиньскии самътреть. | Панъ Юри Рачъко 3 кони. | Немирскии конь. | [535]Лꙋжецъкии Якꙋбъ[535] 4 кони. | Коровицкии самъ на двух конехъ. || *[127]* Скибневскии сами на семи конехъ. | Неведомъскии конь. | Марсково конь. | Василевъскии 2 кони. | Пан Янъ Климъчицьскии[536] 2 кони. | Моложевъскии 2 кони. | Панъ Ян Каменецкии самъ. | Пан Яронимъ Яблоньскии самътреть. | Якꙋбъ Зꙋбревъскии самъ. | Станиславъ Грималo самъ. | Миколаи Сернатъскии самъвторъ. | Земяне Лꙋневъскии 6 конеи. | Любовицъкии 6 конеи. | Свецъко Третиничи 10 конеи. | Жеброве конь. | Пятъки 6 конеи. | Въшеньскии 4 кони. | Дꙋбровскии 2 кони. | Ѡтъ Каменя земяне 6 конеи. | Ѡтъ Лазовъ 5 конеи. | Зъ Заблотья 6 конеи. | Жабровскии 3 кони. | Адамъ Кꙋчиньскии самъвторъ. | Ганъна Амъбросовая 2 кони. | Ян Пꙋчыньскии 2 кони. | Яновая Кꙋчиньская 4 кони. | Янъ Богꙋшъ конь. | Воитех а Петръ конь. | Тыборово 9 конеи. | Яблоньскии конь. | Медꙋсове 4 кони. | Миштане 2 кони. | Скꙋдошъ конь. | Кнаты конь. || *[127 адв.]* Камчыскии[537] 4 кони. | Росохацъкии 2 кони. | Понитовъскии 3 кони. | Лещъки земяне 4 кони. | Перлиевъскии земяне конь. | Чарково земяне 4 кони. | Медꙋсы 2 кони. | Пꙋхальскии 3 кони. | Кешъки 4 кони. | Веиная земяне 5 конеи. | Богꙋшы и Жале 3 кони. | Криньскии земяне 3 кони. | Лꙋпицъкии 4 кони. | Жирове 3 кони. | Порозиньскии 2 кони. | Мачꙋрскии земяне 6 конеи. | Смꙋрлове земяне 3 кони. | Сморщове земяне 2 кони. | Гарбосовъскии земяне 2 кони. | Хохлове земяне конь. | Рыбалъты земяне 3 кони. | Неверово земяне 4 кони. | Красовскии земяне 3 кони. | Ѡжепово 2 кони. | Кореневъко земяне 5 конеи. | Зарꙋбы земяне 4 кони. | Коцове земяне 4 кони. | Коцы Боровыи 4 кони. | Воитъковъскии 5 конеи. | Немыискии 4 кони. | Клепацъкии 4 кони. | Косинъскии 4 кони. | Коскове 2 кони. | Тваровъскии 5 конеи. || *[128]* Краковкли земяне 2 кони. | Редишово 3

[528-528] *відавочна, маецца на ўвазе: з с. Развеі — Андрэй Грушоўскі*

[529-529] *так у ркп.*

[530] кг *выпр. з інш. літар*

[531] *першае* к *выпр. з* н

[532-532] *відавочна, маецца на ўвазе: з с. Жалязніцкія — Лаўрынец*

[533] х *выпр. з* в

[534-534] *відавочна, маецца на ўвазе: зямяне с. Лазова, Матыяс Галузга і інш*

[535-535] *відавочна, маецца на ўвазе: з с. Лужэцкія — Якуб*

[536] ц *выпр. з* н

[537] м *вын. нап. інш. чрнл.; гэтым жа чрнл. зак.* нь, *якое нап. пасля* Камчы

кони. | Полоновъскии конь. | Ещовъты конь. | Боримове конь. | Мильковичи 6 конеи. | Холевы земяне конь. | Верхѹчая 2 кони. | Доброгостъскии 2 кони. | Лопѹсъскии 2 кони. | [538]Бишевъскии Якѹбъ[538] конь. | Мочѹльскии конь. | Соболеве Крынскии 3 кони. | Ян Климъчицькии 2 кони. | Скивъскии земяне конь. | Садовъскии земяне 2 кони. | Семенъ Могѹта конь. | Зофея Изтебъская конь. | Воитъ дорогицькии Андреи конь. | Юръи Техоновъскии 3 кони. | Малинаво 2 кони. | Сморъкливъскии конь. | Ѡбнижъскии конь. | Ѡсмольскии 4 кони. | Васко Клюковъскии конь. | Станислав Горбовъскии 2 кони. | Петровъскии 6 конеи. | Виртеньскии 4 кони. | Любовицькии 2 кони. | Секлицькии 4 кони. | Вгоновъскии 3 кони. | Клопотовскии 6 конеи. | Моръве 2 кони. || *[128 адв.]* Панъ Ленартъ Косиньскии 15 конеи. | Богове земяне 2 кони. | Молъмотьки земяне 3 кони. | Банки конь. | Пѹтъковъскии 6 конеи. | Тряски земяне 3 кони. | Скиръвинъ самъ. | Панъ Патъковъскии 2 кони. | Ѡлехно Бокеи 2 кони. |

[539]ЗЕМЛА БЕЛЬСКАА |

ПАРАФЕА БЕЛЬСКАА[539] |

СЕЛО СКРИПЪКОВ ЗЕМЯНЕ |

Михалъ Марковичъ самъ. | Томъко Маръковичъ самъ. | Ѡлех Скрипокъ самъ. | Бартошъ Крас, заставник, самъ. | С тых всихъ конь. | Федор Видъблянинъ[540] 2 кони. |

СЕЛО БОЛЕСТЫ ЗЕМЯНЕ |

Станиславъ Снитъчичъ самъ. | Анъдреи Снитъчичъ самъ. | Якѹбъ Модеръко самъ. | Миколаи Марътиновичъ самъ. | Яновая Петровичъ Бецовая самъ. | Воитъко Матеевичъ самъ. | Анъдреи Миколаевичъ самъ. | Миколаи Анъдреевичъ самъ. | Станько Плакъса самъ. | Миколаи Мѹжилъко самъ. | Павелъ Матеевичъ самъ. || *[129]* Станько Матеевичъ Колка самъ. | Матеи Копоть самъ. |

С тых всих земянъ 4 кони. |

Судья белскии пан Юреи Рачко с поветѹ Бельского | и Мельницького, и Дорогицького маеть ста|вити 19 конеи. |

СЕЛО ЗАВАДЫ ЗЕМЯНЕ |

Ян Миколаевичъ самъ. | Матеи Яновичъ самъ. | Миклашъ Яновичъ самъ. | Юрыи Станиславовичъ самъ. | Воитъко Матеевичъ самъ. | Янъ Матѣевичъ самъ. |

Тыи мают ставити 2 кони. |

В ТОМ ЖЕ СЕЛЕ ЗЕМЯНЕ ПОНЯТЫ |

Матеи Понять самъ. | Воитъко Матеевичъ самъ. | Матеи Якѹбовичъ самъ. | Станислав Мартиновичъ самъ. | Ян Мартиновичъ самъ. | Юрыи Якѹбовичъ самъ. |

С тыхъ 2 кони. |

[538-538] *вiдавочна, магчыма на ўвазе: з с. Бiшэўскiя — Якуб*

[539-539] *поч. I*

[540] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгiянальнага паходжання*

СЕЛО ПЕТРИКОВО ВЫ*Ш*КИ ЗЕМЯНЕ |

Станиславъ Миколаевичъ самъ. | Никола*и* Станьковичъ самъ. | Петръ Миколаевичъ самъ. | Творъковая Миколаевичъ вдова конь. | Счепановая Миколаевичъ вдова самъ. |

С тыхъ 2 кони[541]. ||

[129 адв.] СЕЛО ПЕТРИКОВО СОЛȣБЪКИ[542] ЗЕМЯНЕ |

Микола*и* Станиславовичъ самъ. | Микола*и* Петровичъ самъ. | Янъ Петровичъ самъ. | Мате*и* Павъловичъ самъ. | Петръ Павъловичъ самъ. | Станиславъ Павъловичъ самъ. | *Ян*, Борȣтинъ зять, самъ. | Янȣшъ Яновичъ самъ. |

С тыхъ 2 кони. |

СЕЛО ПАРАЕВО КГДАЛИ ЗЕМЯНЕ |

Анъдре*и* Миколаевичъ самъ. | Мате*и* Миколаевичъ самъ. | Станиславъ Поня*т*ко самъ. | Янъ Миколаевичъ самъ. | Маръковая ȣдова самъ. | Воитъко Матеевичъ самъ. |

С тыхъ 2 кони. |

СЕЛО НИВИНО МАЛИНО*В*СКИ*Х* ЗЕМЯНЪ |

Петръ Якȣбовичъ самъ. | Воитъковая ȣдова самъ. | Миха*и*ловая Якȣбовичъ вдова самъ. | Якȣбъ Миха*и*ловичъ самъ. | Авъкгȣшты*н* Воитъковичъ самъ. | Якȣбъ Витовичъ самъ. | Станьковая ȣдова самъ. | Павелъ Станьковичъ самъ. | Якȣбъ Станьковичъ самъ. | Станько Петровичъ самъ. | Янъ Петровичъ самъ. | Якȣбъ Петровичъ самъ. |

С тыхъ 3 кони[543]. ||

[130] СЕЛО НИВИНО ЯНОВЯТА ЗЕМЯНЕ |

Шчепанъ Яновичъ самъ. | Анъдреевая ȣдова самъ. | Янъ Томъковичъ самъ. | Бе*р*натъ Томъковичъ самъ. | Щасны*и* Томъковичъ самъ. | Томъковая ȣдова самъ. |

С тыхъ 2 кони. |

СЕЛО СТАРОЕ НИВИНО ЗЕМЯНЕ |

Станисла*в* Шафранъникъ самъ. | Микола*и* Станиславовичъ самъ. | Мате*и* Станиславовичъ самъ. | Мате*и*, Шафра*н*никовъ сыновецъ, самъ. | Петръ, Шафра*н*никовъ братъ, самъ. | Анъдре*и* Кострева самъ. | Янъ Ма*р*тиновичъ самъ. |

С тыхъ 2 кони. |

СЕЛО НИВИНО ЕЖО*В*СКИ*И* ЗЕМЯНЕ |

Микола*и* Ежевичъ самъ. | Марътинъ Ежевичъ самъ. |

СЕЛО КАМЕНЪКА ЗЕМЯНЪ |

Мате*и* Миха*и*ловичъ самъ. |

Ты*и* зъ ежовъскими мају*т* ставити конь. |

---

[541] *ніжэй росчырк пяра*
[542] *так у ркп., відавочна, трэба чытаць* Голȣбъки
[543] *ніжэй росчырк пяра*

СЕЛО НИВИНО ПОПЛАВСКИИ ЗЕМЯНЕ |

Авъкгȣштын Анъдреевичъ самъ. | Петръ Миколаевичъ самъ. | Ян Анъдреевичъ самъ. | Павел Анъдреевичъ самъ. | Станиславъ Матеевичъ самъ. | Казимиръ Матеевичъ самъ. | Михалъ Матеевичъ самъ. || *[130 адв.]* Янъ Матеевичъ самъ. | Воидовая ȣдова самъ. | Миколаи Матеевичъ самъ. | Михаиловая ȣдова самъ. | Матеи Михаиловичъ самъ. | Бронишъ Воидовичъ самъ. | Ярославъ Петровичъ самъ. | Ленартъ Щепановичъ самъ. |

С тыхъ 4 кони. |

СЕЛО НИВИНО ЛЕСНЫХЪ ЗЕМЯНЕ |

Миколаи Ковалевичъ самъ. | Матеи Коваль самъ. | Лавринецъ Матеевичъ самъ. | Янъ Матеевичъ самъ. | Матеи Томъковичъ Капътȣрокъ самъ. | Мыслокъ Воитъковичъ самъ. | Станько Матеевичъ самъ. | Петръ Матеевичъ самъ. | Янъ Томъковичъ самъ. | Щасныи Томъковичъ самъ. | Янъ Петровичъ самъ. | Петровая ȣдова самъ. |

С тыхъ 3 кони. |

СЕЛО НИВИНО БОРОВЫИ ЗЕМЯНЕ |

Воитъко Томъкович самъ. | Станецько Томъковичъ самъ. | Якȣбъ Томъковичъ самъ. | Матеи Томъковичъ самъ. | Янъ Томъковичъ самъ. | Михалъ Петровичъ самъ. | Братъ его Миклашъ самъ. | Янъ Миклашевичъ самъ. | Шыманъ Стасевичъ самъ. || *[131]* Матеи Стасевичъ самъ. | Барътошъ Стасевичъ самъ. | Матеи Павъловичъ самъ. | Михалъ Павъловичъ самъ. | Янъ Павъловичъ самъ. | Григор Яновичъ Почȣла самъ. | Якȣбъ Григоревичъ самъ. | Адамъ Григоревичъ самъ. | Лавринъцевая ȣдова самъ. | Матеевая Павловичъ ȣдова самъ. | Петръ Дрыздчель самъ. | Григоръ Спасевичъ самъ. | Павелъ Спасовичъ самъ. | Воитъко Спасовичъ самъ. |

С тых 6 конеи. |

ПАРАФЕЯ ЛȢБИНЪСКАЯ |

СЕЛО ДȢБОВОЕ |

Пани Павловая, воиская белская, конь. |

СЕЛО КОШЕВО |

Станиславъ Клопотъ самъ. | Петръ Станиславовичъ самъ. | Миколаи Клопотъ самъ. | Михалъ Клопотъ самъ. |

С того конь[544]. ||

[131 адв.] СЕЛО КОШЕВО |

Петръ Станиславовичъ Лȣбичъ конь. | Климасъ. | Янъ Климасовичъ самъ. | Станиславъ Климасовичъ самъ. | Миколаи Вяховичъ самъ. | Юръи Вяховичъ самъ. | Янъ Вяховичъ самъ. | Бартошъ Вяховичъ самъ. | Станиславъ Воитъковичъ Кгорчичъ самъ. | Павелъ Воитъковичъ Трȣсковъ самъ. | Янъ Воитъковичъ Трȣсковъ самъ. |

С тыхъ 3 кони. |

Юръи, Бодакъ а Марко Косеньскии конь. | Станиславъ Яновичъ Любичъ 2 кони. |

[544] *ніжэй росчырк пяра*

СЕЛО ѠЛЬШЕВЪСКИ*Х* ЗЕМЯНЕ*И* |

Марько Косеньски*и*. | Станиславъ Михаловичъ самъ. | Анъдрысъ Михаловичъ самъ. | Матысъ Михаловичъ самъ. | Михалъ Косеньски*и* самъ. | Пашекъ Михаловичъ самъ. | Янъ Михаловичъ самъ. | С тыхъ 2 кони. |

СЕЛО ВЕРТЕНЬ ЗЕМЯНЕ |

Станиславъ Миколаевичъ самъ. | Лена*рт*ъ Миколаевичъ самъ. | *Ян* Миколаевичъ самъ. | Якѹбъ Миколаевичъ самъ. | Янъ Матеевичъ самъ. | Мате*и* Сетьковичъ самъ. | Воитько Миколаевичъ самъ. |

С ты*х* 2 кони. ||

[132] СЕЛО ЛУБИНЪ |

Матысъ Лѹбичъ. | Петръ Лѹбинъ. С н*их* | конь. |
Двана*д*цати земя*н* ѡселы*х* волокъ зъ зоставъ|ными на Лѹбине 30 и 4 в(о)л(о)ки. | А земя*н*, котори*и* люде*и* не мають, головами 27. |

ТО ЛЮДИ В ТЫ*Х* ЗЕМ*ЯН* НИЖЕ*И* ПИСАНЫ*Х* ЗО|СТАВЪНЫ*И* |

Якѹбъ Меньски*и* конь. | Ѡсташъ, возны*и*, самъ. | Ба*р*тошъ Ва*р*пахъ конь. | Ма*р*тинъ Сми*р*дикро*х* и с Оста*ш*комъ, возны*м*, конь. |

ПАРАФЕЯ ВЫШЪКО*В*СКАЯ |

СЕЛО САСИНЫ ЗАКРЕВКИ[545] ЗЕМЯНЕ |

Михалъ Стары*и* самъ. | Якѹбъ Михаловичъ самъ. | Щепанъ Боровы*и* самъ[546]. | [547]Янъ Щепановичъ Коваль самъ. | Якубъ Щепановичъ самъ. | Станиславъ Стары*и* самъ. | Миклашъ Щепанови*ч* самъ. | Янъ Миха*и*ловичъ самъ. |

С ты*х* зем*ѧн* 2 кони. ||

[132 адв.] СЕЛО САСИНЫ ЗЕМѦНЕ |

Янъ Ставѧновичъ самъ. | Анъдре*и* Сасинъ самъ. | Домахъ самъ. | Во*и*техъ Зимно*х* самъ. | Лукашъ Миколаевичъ самъ. | Ба*р*тошъ Стары*и* самъ. | Щепанъ Ба*р*тошеви*ч* самъ. | Станиславъ Сасинъ самъ. | Ста*н*къ Зимноховичъ са*м*. | Шиманъ Зимнохови*ч* самъ. | Васко Якубовичъ самъ. | Янъ Лукашевичъ самъ. |

С ты*х* зем*ѧн* 3 кони. |

СЕЛО ТВО*Р*КОВЕ ЗЕМѦНЕ |

Якубъ Михаловичъ самъ. | Станько Павлови*ч* самъ. | Янъ Свитрикга*и*лови*ч* самъ. | Янъ Костеша самъ. | Томько Шимановичъ самъ. | Петръ Ко*р*мановичъ самъ. || *[133]* Ма*р*тинъ Климьковичь самъ. | Ба*р*тошъ Свитрикга*и*лови*ч* самъ. | Янъ Ста*н*ковичъ самъ. |

С ты*х* 3 кони. |

---

[545] ев *нап. па сцёртым*
[546] *заканчв. поч. II*
[547] *пачын. поч. III*

СЕЛО ВЫШКИ ЗЕМАНЕ[548] |

Воитко Буино самъ. | Грегоръ Воеводич самъ. | Грегоръ Дроздовичъ самъ. | Петръ Кашичъ самъ. | Янъ Кашичъ самъ. | Берънатъ Анъдрисович самъ. | Павловаа вдова самъ. | Мартинъ Миколаевич самъ. | Матеи Панокъ самъ. | Янъ Воитковичъ самъ. | Климъковаа вдова самъ. | Яноваа вдова самъ. | Серафинъ Павлович самъ. | Миколаи Буиновичъ самъ. | Мартинъ Лубичъ самъ. || *[133 адв.]* Миколаи Кгодаба самъ. | Матеи Лубичъ самъ. | Анъдреи Дроздовичъ самъ. | Братъ его Якȣбъ самъ. |

С тых земян 5 конеи. |

СЕЛО КȢЧАИ[549] ЗЕМЯНЕ |

Михал Лучаєвичъ самъ. | Матеи Лучаевич самъ. | Станковаа Лучаеваа вдова самъ. |
С тых конь. |

СЕЛО ВАРПАХЫ ЗЕМЯНЕ |

Матеи Томкович самъ. | Павелъ Миколаевич самъ. | Матеи Станковичъ самъ. | Григоръ Миколаевичъ самъ. | Бартошъ Анъдреєвичъ самъ. | Янъ Томъковичъ самъ. | Матеи Яновичъ самъ. | Миколаи Яновичъ самъ. || *[134]* Бартошъ Миколаевичъ самъ. | Михалъковаа вдова самъ. | Казимир Анъдреевичъ самъ. | Станкъ Анъдреевич самъ. |
С тых заман 3 кони. |

СЕЛО РЫБАЛТЫ ЗЕМАНЕ |

Михал Якубовичъ самъ. | Якубъ Станковичъ самъ. | Станиславъ Якубович самъ. | Ян Рибалтъ самъ. | Мартинъ Якубовичъ самъ. | Петръ Якубовичъ заставил самъ[550] | брату Михалу землю сам, а самъ в Наръви живет. |

С тых 2 кони. |

ТОПИЧЕВСКАА ПАРАФЕА |

СЕЛО ФОЛКИ ФИЛИПЫ ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Андреевичъ самъ. | Мартинъ Михаловичъ самъ. | Станиславъ Баикъ самъ. || *[134 адв.]* Янъ Кернозекъ самъ. | Янъ Кгоръных самъ. | Ленартъ Станкович самъ. | Адамъ Павловичъ самъ. | Анъдреи Павлович самъ. | Янъ Баиковичъ самъ. | Григореваа Пашенковичъ вдова самъ. | Мартиноваа Кгорных вдова самъ. | Петръ Станьковичъ самъ. | Григоръ Михаиловичъ самъ. | Павелъ Линда самъ. | Якубъ Кгорных самъ. | Станиславъ Котмир самъ. | Якубъ Пашенковичъ самъ. | Петръ Пашенковичъ самъ. | Якубъ Коваль самъ. | Станкъ Михалович самъ. |
С тых заман 6 конеи. ||

[135] СЕЛО ФАЛЬКИ ВЛОСТИ ЗЕМАНЕ |

Григор Павловичъ самъ. | Лавринецъ Павловичъ самъ. | Павелъ Лавринъцевич самъ. | Шиманъ Наико самъ. |

С тых заман кон. |

548 а *выпр. з* е
549 *так у ркп., трэба чытаць* Лȣчаи, *пар. ніжэй:* Михал Лучаєвичъ, Матеи Лучаевич, Станковаа Лучаеваа
550 *так у ркп.*

СЕЛО ФАЛКИ КЛИМКОВАТА ЗЕМЯНЕ |

Барътошъ Климъковичъ самъ. | Братъ его Станиславъ самъ. | Матеи Климъковичъ самъ. |
С тых кон. |

СЕЛО ФАЛКИ БАРТОШОВАТА ЗЕМАНЕ |

Томъко Барътошевичъ самъ. | Янъ Барътошевичъ самъ. | Станиславъ Бартошевич самъ. |
С тых кон. |

СЕЛО ФАЛКИ КГОДЯБЫ ЗЕМАНЕ |

Янъ Станиславовичъ самъ. || *[135 адв.]* Братъ его Бернатъ самъ. | Езофъ Бернатовичъ самъ. | Марковаа Станиславович самъ. |

С тых земан кон. |

СЕЛО ФАЛКИ ЯНОВАТА ЗЕМАНЕ |

Шимон Павловичъ самъ. | Павел Петровичъ самъ. | Томъко Яновичъ самъ. | Томъко Петрович самъ. | Станиславъ Рибалтъ самъ. | Станекъ Пажольковичъ самъ. | Миколаи Станьковичъ самъ. | Миколаи Воитъковичъ самъ. | Серафинъ Лавринцевичъ самъ. | Станько Петрович самъ. | Миколаеваа Бородинаа вдова самъ. | Мартинъ, ее зать, самъ. | Янъ Бернатовичъ[551] самъ. | Грегоръ Петровичъ самъ. || *[136]* Михал Лавринцевичъ самъ. | Станиславъ Воитковичъ самъ. | Климъко Миколаиковичъ самъ. | Лавринец Берънатовичъ самъ. |

С тых земан 5 конеи. |

СЕЛО КОТМИРЫ ЗДРОЄВЪСКИИ ЗЕМЯНЕ |

Миколаи Климъковичъ самъ. | Томъко Пучъка самъ. | Янъ Клекотъковичъ самъ. | Андреи Яновичъ Баико самъ. | Рафалъ Клекотко самъ. | Станкъ Корчмитъ самъ. |

С тых земан 2 кони. |

СЕЛО КОТМИРЫ ВЫПЫХА ЗЕМАНЕ |

Якубъ Сличныи самъ. | Рафалъ Якубовичъ самъ. | Янъ Якубовичъ Подебнич самъ. | Петроваа Шчепанович самъ. || *[136 адв.]* Ленартъ Петровичъ самъ. | Бернатъ Петровичъ самъ. |

С тых земан 2 кони. |

СЕЛО СТАРОЄ КОТЪМИРЫ ЗЕМЯНЕ |

Матеи Воитковичъ самъ. | Петрȣшко Стрелцевичъ самъ. | Янъ Лавринцевичъ Жакъ самъ. | Станько Козелъ самъ. | Марко Воитковичъ самъ. | Бартошъ Воиткович самъ. | Сташко Лашковичъ Дворак самъ. | Петръ Марътиновичъ самъ. | Сташко Миколаевичъ самъ. | Миколаи Старыи Вас самъ. | Якубъ Миколаевичъ Волкъ самъ. | Адамъ Лавринцевичъ самъ. | Андреи Лавринцевичъ самъ. | Воитъко Маковъка самъ. |

С тых 4 кони. ||

---

[551] Б *выпр. з інш. літары*

[137] СЕЛО БАГИ*Н*СКИХЪ ТОМЪКОВЯ*Т* ЗЕМЯНЕ[552] |

Янъ Томъковичъ самъ. | Станкъ Томъкович самъ. | *Ян* Варъпахъ самъ. |
С ты*х* земА*н* конь. |

СЕЛО БАГИ*Н*СКИ*Х* ЯКȣБȣВЯТЪ ЗЕМАНЕ |

Шчепанъ Якубовичъ самъ. | Анъдре*и* Якубовичъ самъ. | Серафинъ Яновичъ самъ. | Якубъ Во*и*тковичъ самъ. | А*н*дре*и* Во*и*тковичъ самъ. |
С ты*х* земА*н* 2 кони. |

СЕЛО ПИ*Р*ХАЛЫ ЗЕМАНЕ |

Тобияшъ Пи*р*хальскии*и* самъ. | Лавринецъ Станьковичъ самъ. | Братъ его Микола*и* самъ. | Янъ Ста*н*ковичъ Пано*к* самъ. | Мате*и* Якубовичъ Частни*к* самъ. || *[137 адв.]* Во*и*тко Радьчичъ самъ. | Михалъ Ра*д*чичъ самъ. |
С ты*х* 2 кони. |
Микола*и* Ба*и*ковичъ Здроевъски*и*. |

СЕЛО ТРЕЩКОВО ЗЕМАНЕ |

БогушоваѦ вдова самъ. | Анъдре*и* Богушевичъ самъ. | Баръто шъ Малы*и* самъ. | Во*и*тъко Ба*р*тошевичъ самъ. | Бартошко Михалович самъ. | Ба*р*тошъ Якубовичъ Бакги*н*ски*и* самъ. | *Ян* Якубовичъ самъ. | Лавринецъ Томъковичъ самъ. | Янъ Томъковичъ самъ. | С ты*х* всихъ 3 кони. |

СЕЛО КГО*Р*КА ЗЕМАНЕ |

Мате*и* Петровичъ самъ. | Братъ его Якубъ самъ. || *[138]* Анъдреева́ Го*р*ска́ самъ. | Климъко А*н*дреєвичъ самъ. | Ма*р*тинъ Анъдреевичъ самъ. | Павелъ Анъдреевичъ самъ. | Паве*л* Драбъ самъ. | Ба*р*тошъ Во*и*тковичъ самъ. |
С тыхъ земА*н* 2 кони. |

СЕЛО КГАВИНОВЕ ЗЕМАНЕ |

Микола*и* Стары*и* самъ. | Грегоръ Ста*н*ковичъ самъ. | Ба*р*тошъ Станькович самъ. | Ста*н*ко Стары*и* самъ. | Мате*и* Миколаевичъ самъ. | Станкъ Григо*р*евичъ самъ. | Грего*р* Стары*и* самъ. | Станиславъ Шишка самъ. |
С ты*х* земА*н* 2 кони. |

[553]СЕЛО ТОПИЧЕВКА ЗЕМЯНЕ[553] ||

[138 адв.] Станисла*в* Конунъ самъ. | Мате*и* Крачъ[554] самъ. | Беята вдова самъ. | Якубъ Ма*р*ковичъ самъ. | Лена*р*тъ Станиславович самъ. |

СЕЛО БУДЛЕВО ЗЕМЯНЕ |

Во*и*тъко Богушевичъ самъ. | Братъ его Лаври*н* самъ. | Мате*и* Кгота*р*тикъ самъ. | Павелъ Петровичъ самъ. | Якȣбъ Букга*и* самъ. | Янова́ вдова самъ. | Станько Богушевич. | Микола*и* Миха*и*лович самъ. |
С ты*х* земА*н* и с Топичевъски*х* 4 кони. |

---

[552] я *выпр. з* е
[553-553] *пісьмо з элементамі вязі*
[554] ч *нап. невыразна, можна прачытаць як* г

СЕЛО КГНАТОВЕ ЗЕМАНЕ |

Ян Кгнатъ самъ. || *[139]* Стань Яновичъ самъ. | Петръ Миколаевичъ самъ. | *Ян* Конунъковичъ самъ. | Павелъ Кону*н*ковичъ самъ. | Во*и*тко Кенатъ[555] самъ. |
С ты*х* зем*ан* 2 кони. |

СЕЛО МОСКВИНО ЗЕМАНЕ |

Амъброже*и* Миколаевичъ самъ. | Ю*ри* Миколаевичъ самъ. | Щасны*и* Миколаевичъ самъ. |
С ты*х* конь. |

СЕЛО ТОПИЧЕВО ЗЕМАНЕ |

Янъ Славекъ самъ. | Микола*и* Ба*р*тошевичъ самъ. | Ма*р*тинъ Ба*р*тошевичъ самъ. | Щепанъ Миколаевичъ самъ. | Ма*р*тинъ Миколаевичъ самъ. | А*н*дре*и* Миколаевичъ самъ. || *[139 адв.]* Павелъ Миколаевичъ самъ. | Петроваа Ба*и*коваа вдова самъ. | Петръ Анъдреевич Шола*и*да самъ. | Микола*и* Кгероновски*и* самъ. | Ба*р*тошъ Петровичъ Холева самъ. | Якубъ Ма*р*тиновичъ Свекула самъ. | Климъко Григо*р*евич Крꙋпин самъ. | Мате*и* Петровичъ Кгеро*с* самъ. | Якубъ Зимно*х* самъ. | Случинаа вдова самъ. |
С ты*х* зем*ан* 4 кони. |

СЕЛО ЛꙊКАВИЦА ЗЕМАНЕ |

Янъ Жꙋкъ, возны*и*, самъ. | Ба*р*тошъ Чепелевичъ самъ. | Бра*т* его Стецъ самъ. | Янъ *Я*рнолтъ самъ. | Янъ Пекутовичъ самъ. || *[140]* Томъко Миха*и*ловичъ самъ. | Мате*и* Матеевичъ самъ. | Станиславъ Коталеви*ч* самъ. | Братъ его Янъ самъ. | Анъдре*и* Кольковичъ самъ. | Микола*и* Станиславови*ч* самъ. | Кгралинаа вдова самъ. | Матушъ Миколаевичъ Красовъски*и* самъ. | Григо*р*еваа вдова самъ. | Станиславъ Чепелевичъ самъ. | Микола*и* Бе*р*натовичъ самъ. | Анъдре*и* Миха*и*ловичъ самъ. | Васко Миха*и*ловичъ самъ. |
С ты*х* зем*ан* 5 коне*и*. |

СЕЛО ЗАЛЕСЕ ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Бакги*н*ски*и*. | Серафинъ Яновичъ. | Серафинъ Матеевичъ. | Янъ Якубовичъ. || *[140 адв.]* Ве*н*цлавъ Станиславовичъ. | Себестиянъ Яновичъ. |
С ты*х* зем*а*нъ 2 кони. |
Микола*и* Станиславовичъ самъ. | Микола*и* Пꙋшчиковичъ самъ. | Климъко Пꙋщиковичъ самъ. | Єзофъ Якубовичъ Пꙋщикъ самъ. | Сарафинъ Станиславовичъ самъ. | Ба*р*тошъ Яновичъ самъ. | Янъ Матеевичъ Жольнеръ самъ. |
С ты*х* зем*ан* 2 кони. |

СЕЛО НОВОЕ ѠЛШОВО ЗЕМАНЕ |

Янъ Петровичъ Риба*лт* самъ. | Микола*и* Петровичъ самъ. |

[556]СЕЛО СТАРОЕ ѠЛШЕВО ЗЕМЯНЕ[556] |

Ю*р* Ѡльшевъски*и* самъ. | Янъ Якубович Ѡлшевски*и* самъ. ||
[141] С ты*х* ѡбеюхъ селъ ко*н*. |

---

[555] *так у ркп., відавочна, трэба чытаць* Кгнатъ, *пар. вышэй:* Село Кгнатове земане, *Ян* Кгнатъ
[556-556] *пісьмо з элементамі вязі*

СЕЛО ѠЛЯНДЫ ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Свaховичъ самъ. | Мартинъ Станиславович самъ. | Якубъ Стары*и* самъ. | Павелъ Хрщоновичъ самъ. | А*н*дре*и* Якубовичъ самъ. | Мате*и* Павловичъ[557] Сиротич самъ. | Станиславъ Матеєвич самъ. | Микола*и* Свaховичъ самъ. | Серафинъ Станиславович самъ. | Во*и*тько Миколаевичъ самъ. | Криштофъ Хрщонович самъ. |

С тых зема*н* 3 кони. |

СЕЛО МИ*Р*ВИНЪСКИХЪ БА*Р*ТОШОВА*Т* ЗЕМЯНЕ |

Адамоваa Ба*р*тошевич вдова самъ. | Ма*р*ко Адамовичъ самъ. || *[141 адв.]* Ю*р*и Адамовичъ самъ. | Ѡлекъши*и* Ба*р*тошевичъ самъ. | Ма*р*ко Станиславовичъ самъ. | Ба*р*тошъ Станиславович самъ. | Петръ Миколаевичъ самъ. | Щасны*и* Адамовичъ самъ. |

СЕЛО МИ*Р*ВИНО ЯКЪШОВАТА са*м*[558] |

Миха*л* Янович Лазебникович самъ. | Станиславъ Янович самъ. | Якубъ Яновичъ Капуста самъ. | Ба*р*тошъ Матеевичъ самъ. | Станиславъ Матеевичъ самъ. | Матееваa вдова самъ. | Томъко Миха*и*лович самъ. | Ю*р*и Станиславович самъ. | Михалъ Матеевич Щи*р*ба самъ. | Во*и*тко Мазꙋръ самъ. | Ба*р*тошъ Станиславович самъ. |

С тых зема*н* 5 коне*и*. ||

[142] ПАРАФЕA САРАЖЪСКАA |

СЕЛО ГРЕДНИЦА ЗЕМАНЕ |

Миха*л* Адамовичъ самъ. | Щепанъ Адамович самъ. | Якубъ Адамовичъ самъ. | Станиславъ Янович самъ. | Павелъ Янович самъ. | Во*и*техъ Боранович самъ. | Ма*р*тинъ Баранович самъ. | Щепанъ Ба*р*тошевич самъ. | Янъ Петровичъ, возны*и*, самъ. | Якубъ Яновичъ самъ. | Миклашоваa, во*и*товаa саражъскаa, самъ. | Малеревичи самъ. |

С тых зема*н* 3 кони. |

СЕЛО ЛѢШНА ЗЕМАНЕ |

Петръ Прибы*т*ковичъ самъ. | Ста*н*ко Ба*р*тошевичъ самъ. || *[142 адв.]* Янъ Романовичъ самъ. | Рома*н* Се*н*ковичъ[559] самъ. | Янъ Щепановичъ самъ. | Станиславъ Щепанович самъ. | Павел Миколаевич Кулеша самъ. | Мате*и* Счепановичъ самъ. | Щепанъ Романовичъ самъ. | Братъ его Мате*и* самъ. | Ба*р*тошъ Ма*р*товичъ самъ. | Братъ его Мате*и* самъ. |

С тых всих 3 кони. |

СЕЛО ЗИМНОХИ ЗЕМАНЕ |

Ян Якушевичъ[560] самъ. | Братъ его А*н*дре*и* самъ. | Ма*р*ко Ма*р*тинович самъ. | Янушъ Ма*р*тинович самъ. | Станисла*в* Якушевич самъ. | Янушъ Кгузевичъ самъ. || *[143]* Братъ его Мате*и* самъ. | Щапа*н* Яновичъ самъ. | Анъдре*и* Янович самъ. | Петръ А*н*дреевич самъ. | Ленартъ Климъковичъ самъ. | Климъковаa вдова самъ. | Кгꙋзоваa вдова самъ. | *Ян* Боровъски*и* самъ. | Левоноваa вдова самъ. | Чеглееваa вдова самъ. |

С тых зема*н* 4 кони. |

---

[557] ч *нап. невыразна*
[558] *так у ркп.*
[559] Се *нап. невыразна*
[560] *Я ўпісана ў рдк.*

СЕЛО ЗИМНОХИ СꙊСЛЫ ЗЕМЯНЕ |

Ѡ*н*коваѧ вдова самъ. | Миско Блажиевичъ самъ. | Миско Ба*р*тошевичъ самъ. | *Ян* Жолънерович самъ. | Якубъ Лаври*н*цевичъ са*м*. | Мате*и* Ѡ*н*ковичъ самъ. | Якубъ Михаловичъ самъ. | Янъко Ѡ*н*ковичъ самъ. | Якубъ ПꙊдлаꙁ самъ. || *[143 адв.]* Грегоре*и* Адамовичъ самъ. |

С ты*х* три кони. |

СЕЛО ДРОЗДЫ ЗЕМАНЕ |

Щасны*и* Дроздъ самъ. | Барътошъ Ста*н*ковичъ самъ. | Станекъ Матеевичъ самъ. | Михалъ Во*и*тковичъ з брато*м* Григо*р*емъ Тпис са*м*. |

С ты*х* всихъ ко*н*. |

СЕЛО ГОЛОВЪКИ ЗЕМАНИ*Н* |

Во*и*те*х* Головка СтурꙊсны*и* 2 кони[561]. |

СЕЛО ЧАЧКОВЕ ЗЕМАНЕ |

Мате*и* Яновичъ самъ. | Бра*т* его Никола*и* самъ. | Никола*и* Матеевичъ самъ. | Братъ его самъ. |

С ты*х* вси*х* конь. ||

[144] СЕЛО ШКРОНОСЫ[562] ЗЕМАНЕ |

Яцко Широносъ самъ. | Братъ его РꙊ*д* самъ. | Федко Дашковичъ самъ. | Грицко самъ. | Сопотко МацꙊши*ч* самъ. |

С ты*х* вси*х* два кони. |

СЕЛО ХОДОРЫ ЗЕМАНЕ |

Янъ Ма*р*тиновичъ самъ. | Сынъ его Щепанъ самъ. | Во*и*тько[563] Ходоръ самъ. | Никола*и* Ходо*р* самъ. | Пашко Ма*т*ковичъ самъ. | Мате*и* Стецевичъ самъ. | Ма*р*тинъ Стецевичъ самъ. | Бра*т* его Миско самъ. |

С ты*х* вси*х* 2 кони. ||

[144 адв.] СЕЛО БОБРОВСКИ*Х*[564] КГЗИКОВО ЗЕМАНЕ |

Ма*р*тинъ Кзикъ самъ. | Во*и*до самъ. | Янъ самъ. | Матыс Ма*р*тиновичъ самъ. |

С ты*х* вси*х* конь. |

Никола*и* Корицки*и* 2 кони. |

ЗЕМА*Н* СЕЛО МИХАЛОВЕ |

Никола*и* самъ. | Мате*и* Шуга*и* самъ. | Паве*л* Матеевичъ самъ. | Станиславъ Заяцъ самъ. | Грегоръ самъ. | Якубъ Яде*т* самъ. |

С ты*х* 2 кони. |

Ба*л*тазаръ Пе*т*ковъски*и* 7 коне*и*. |

---

[561] *ніжэй інш. поч. і чрнл.* Семе*н* Пешъкович *(XVII ст. — ?)*

[562] *так у ркп., відавочна, трэба чытаць* Широносы; *пар. ніжэй:* Яцко Широпосъ

[563] ко *ўпісаны ў рдк.*

[564] *так у ркп., відавочна, трэба чытаць* Боровских; *пар. ніжэй:* ...село Боровъскихъ же Шепетки, Село Боровъскихъ Грего*р*евата... *і інш.*

ЗЕМАНЪ СЕЛО БОРОВЪСКИ*Х* ЖЕ ШЕПЕТКИ ||

[145] Станиславъ Шепе*т*чичъ самъ. | Сынъ его Ма*р*тинъ самъ. | Доменикъ Шепе*т*чичъ самъ. | Во*и*тко Козакне самъ. |

С ты*х* вси*х* конь. |

СЕЛО БОРОВЪСКИХЪ ГРЕГО*Р*ЕВАТА ЗЕМАНЕ |

Лавринъ Ма*р*тиновичъ самъ. | Миха*л* Старꙋшко самъ. | Янъ Зимнохъ самъ. | Во*и*тко Скоръка самъ. |

С ты*х* вси*х* ко*н*. |

СЕЛО БОРОВЪСКИ*Х* МАКАРЫ ЗЕМАНЕ |

Дорошъ Игнатовичъ самъ. | Иванецъ Игнатовичъ самъ. | Яско Макаричъ самъ. | Ивашковаѧ вдова самъ. | Анъдрꙋхъ Макари*ч* самъ. || *[145 адв.]* Хоцъ Гриневичъ самъ. |

С ты*х* вси*х* 2 кони. |

СЕЛО БОРО*В*СКИ*Х* ЖЕ ВЫПЫХИ ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Мазꙋровичъ самъ. | Мате*и* Дꙋбовъски*и* самъ. | Якубъ Ѡлковичъ самъ. | Лукашъ Матееви*ч* самъ. | Ма*р*тинъ Сꙋхошевичъ самъ. | Лаври*н* Сꙋхошевичъ самъ. | Тибороваѧ вдова самъ. | Григоре*и* Тиборовичъ самъ. | Во*и*тько Малѣревичъ самъ. | Лена*р*тъ Сꙋхошевичъ самъ. | Станистаниславъ[565] Кголою*х* самъ. |

С ты*х* вси*х* 3 кони. |

СЕЛО ГОЛУБЫ ЗЕМАНЕ |

Янъ Миколаевичъ. | Микола*и* Во*и*тьковичъ. || *[146]* Маты*с* Павловичъ. |

С тыхъ конь. |

СЕЛО БЕРЕЗОВЪСКИ*Х* ХРЩОНЫ ЗЕМАНЕ |

Ба*р*тошъ Березовски*и* конь. | Мате*и* Хабда самъ. | Братъ его Я*н* самъ. | Станиславъ Ма*р*тинови*ч* самъ. | Петръ Яновичъ самъ. | Мате*и* Яновичъ конь. | Ѡлешко Ма*р*тиновичъ самъ. | Ма*р*тинъ Петровичъ самъ. | Братъ его Ба*р*тошъ самъ. | Янъ Капуста самъ. | Абрамъ Анъдреевичъ самъ. | Яноваѧ вдова самъ. | Ѡлияшъ Миха*и*ловичъ самъ. | Мо*и*си*и* Миха*и*ловичъ самъ. | Петръ Во*и*теховичъ самъ. || *[146 адв.]* Ма*р*тинъ Во*и*теховичъ самъ. | Ба*р*тошъ Во*и*техови*ч* самъ. | Ма*р*тинъ Баранъковичъ самъ. | Ма*р*тинъ Ѡлешковичъ самъ. | Матыско Костено*к*, возны*и*, самъ. |

С ты*х* всихъ 4 кони. |

Миколаеваѧ вдова конь. |

СЕЛО БЕРЕЗОВЪСКИ*Х* СТАРОЕ |

Станиславъ Якубовичъ. | Янъ Ленарътовичъ. | Ма*р*тиноваѧ Митари*ч* вдова. | Езофъ Митаричъ. | Ма*р*тинъ Якубовичъ. | Щепанъ Павловичъ. | Станиславъ Митари*ч*. | Станиславъ Пашкови*ч*. | Станиславъ Петрови*ч*. | Григоре*и* Пашковичъ. ||

[147] С ты*х* всихъ 3 кони. |

[565] *так у ркп., трэба чытаць* Станиславъ

СЕЛО БЕРЕЗОВЪСКИ*Х* МА*Т*КОВАТА ЗЕМАНЪ |

Станиславъ Ма*т*кович самъ. | Езофъ Матеевичъ самъ. | Щепанъ Тепилович самъ. | Григоре*и* Тепилович самъ. |

С тых всих конь. |

СЕЛО БЕРЕЗОВЪСКИ*Х* АНЪТОНЕ*В* ЗЕМАНЕ |

Авъкгушты*н* Немцевичъ самъ. | Станиславъ Немъцевичъ самъ. | Ю*р*и Анътоневи*ч* самъ. | Миколаи Анъдреєвичъ самъ. | Ма*р*тинъ Анъдреевичъ Пле*ш*ка самъ. | Щепанъ Анъдреевичъ самъ. |
С тых всих 2 кони. |

СЕЛО БРОЗОВЪСКИ*Х* ПА*Н*КОВЪ ЗЕМАНЕ |

Ма*р*тинъ Паньковичъ. || *[147адв.]* Никола*и* Со*и*ка. | Щепанъ Па*н*ковичъ. | Матыс Пола*с*ки*и*. |
С тых всихъ 4 кони. |

СЕЛО БРОЗОВЪСКИ*Х* ШАДЫ КЕ*Р*ШЪ ЗЕМАНЕ |

Езофъ Якубовичъ самъ. | Никола*и* Якубовичъ самъ. | Павелъ Ябубовичъ[566] самъ. | Мате*и* Якубовичъ самъ. | Петръ Карабъ самъ. | Юри Шелѧговичъ самъ. | Якубъ Шелягвичъ[567] самъ. |
С тых всих 2 кони. |

Абрамъ Ꙋшенски*и* 2 кони. |

СЕЛО ЛОПЕНЕ*И* ЗЕМАНЕ |

Ма*р*тинъ Лаври*н*цевичъ самъ. | Янъ Петровичъ конь. | Ма*р*тинъ Анъдреевичъ самъ. | Юри Яновичъ конь. || *[148]* Станиславоваѧ Шелеговаѧ конь. | Во*и*техъ Станиславовичъ конь. | Станиславъ Якубовичъ самъ. | Дра*н*цишко Лавринъцевичъ самъ. | Паве*л* Анъдреєвичъ Панькович самъ. | Немера Якубовичъ самъ. | Я*н* Лавринъцевичъ Єжне самъ. | Микгуреевaѧ Миколаевичъ самъ. | Миха*и*ловаѧ РꙊчъчинаѧ самъ. |
[568]С тых 9 - 3 кони[568]. |

СЕЛО ДЕ*Р*ЖКОВЪ ЗЕМАНЕ |

Климунтъ Яновичъ самъ. | Янъ Во*и*теховичъ самъ. | Витъ Во*и*теховичъ самъ. | Серафинъ Во*и*теховичъ самъ. | Томъко Стары*и* самъ. | Во*и*техъ Томъковичъ самъ. | Ма*р*тиноваѧ вдова самъ. || *[148 адв.]* Якубоваѧ вдова самъ. | Во*и*тко Якубович самъ. | Серафи*н* Якубович самъ. | Климас самъ. | Мате*и* Томъковичъ самъ. | Ма*р*тинъ Томъкович самъ. | Во*и*техъ Марътинович самъ. | Янъ Томъковичъ Ска*р*жъ самъ. |

С тых всих 4 кони. |

СЕЛО КАМЕ*Н*СКИ*Х* ѠТЕСКИ ЗЕМАНЕ |

Лавринецъ Якубовичъ самъ. | Мате*и* Якубовичъ самъ. | Томъко ЯкꙊбовичъ самъ. | Анъдре*и* Миколаевичъ самъ. | Мате*и* Миколаевичъ самъ. | Янъ Миколаевичъ самъ. | С тых всих 2 кони. ||

[149] СЕЛО КАМЕ*Н*КА ЗЕМАНЕ |

Янъ Павловичъ самъ. | Миха*л* Ста*н*ковичъ самъ. | Ма*р*тинъ Ста*н*ковичъ самъ. | Никола*и* Ста*н*ковичъ самъ. | Янъ Ба*р*тошевичъ самъ. | Анъдре*и* Стары*и* самъ. | Станиславъ Во*и*тковичъ самъ.

[566] *так у ркп., відавочна, трэба чытаць* Якубовичъ
[567] *так у ркп., трэба чытаць* Шеляговичъ, *пар. вышэй:* Юри Шелѧговичъ
[568-568] *маецца на ўвазе: з тых дзевяці зямян — тры коні*

| Михалъ Марковичъ самъ. | Шчасныи Яновичъ самъ. | Анъдреи Яновичъ самъ. | Матеи Анъдреєвичъ самъ. | Якубъ Анъдреєвичъ самъ. | С тых всих 3 кони. |

СЕЛО СМИРДИКГРОХИ ЗЕМАНЕ |

Михал Яновичъ самъ. | Миколаи Яновичъ Рꙋта самъ. | Янъ Томъковичъ Пышъ самъ. | Станислав Томковичъ самъ. || *[149 адв.]* Воитко Томъковичъ Рꙋдичъ самъ. | Станиславоваꙗ Яновичъ вдова самъ. | Янъ Станиславовичъ Сꙋсло самъ. | Петръ Станиславовичъ самъ. | Анъдреи Паната самъ. |

С тых всих 3 кони. |

А половицꙋ того вышеиписаного имена держать | Лопенщи. |

Янъ Шкопокъ. | Братъ его Шелагъ. | Паната. | Юръи[569]. | Немира. | Єзофъ Марковъскии. |

С тыхъ всихъ 2 кони. |

СЕЛО ГꙋСОВКА ЗЕМАНЕ |

Якубъ Вазбутовичъ конь. | Анъдреи Бꙋрецъ самъ. | Томъко Бꙋрецъ самъ. || *[150]* Лавринецъ Воитковичъ самъ. | Якꙋбъ Воитковичъ самъ. | Сташко Якубовичъ кон. | Воидо Якубовичъ самъ. | Матеи Якубовичъ самъ. | Петръ Щепановичъ самъ. | Матеи Щепановичъ Драб самъ. |

С тых ѡсми — кон. |

СЕЛО ЛАПЫ ꙋГЛЕВЕ ЗЕМАНЕ |

Анъдреи Старыи самъ. | Миколаи Анъдреєвичъ самъ. | [570]Янъ Анъдреевичъ самъ[570]. | Матеи Анъдреєвичъ самъ. |

С тых всих конь. |

СЕЛО ЛАПЫ КОРЧАКЫ ЗЕМАНЕ |

Петръ Красковичъ самъ. | Миколаи Краскович самъ. ||

[150 адв.] СЕЛО ЛАПЫ ВИТОВЕ ЗЕМАНЕ |

Марко Витовичъ самъ. | Братъ его Мартинъ самъ. | Юри Матеєвичъ самъ. | Грегоръ Матеевичъ самъ. |

С тых всих Лап 2 кони. |

СЕЛО ЛАПЫ КВИТЫ ЗЕМАНЕ |

Матых Якубовичъ самъ. | Якубъ Яновичъ Воеводич самъ. | Томъко Яновичъ самъ. | Станиславъ Янович самъ. |

С тых Лапъ кон. |

СЕЛО ЛАПЫ РАХОВЕ ЗЕМАНЕ |

Янъ Раховыи Сивыи самъ. | Жикгимонт Павлович самъ. | Шиманъ Станиславович самъ. || *[151]* Братъ его Янъ самъ. | Ѡнкъ Жикгимонътовичъ самъ. | Братъ его Павелъ самъ. | Янъ Яновичъ Сивичъ самъ. | Матеи Раховичъ самъ. | Александръ Миколаевичъ самъ. | Братъ его Мико-

[569] *упісана паміж рдк., відавочна, поч. I*

[570-570] *упісана паміж рдк., відавочна, поч. I*

ла*и* Кучъ самъ. | Во*и*ташъ Щи*р*бичъ самъ. | Якубъ Во*и*довичъ самъ. | [571]Братъ его Щепа*н* самъ[571]. | Витъ Томъковичъ самъ. | Братъ его Маръко самъ. | Маръко Ѡ*н*ковичъ самъ. | Во*и*тко Ѡ*н*ковичъ самъ. |

С тых всихъ 5 коне*и*. |

СЕЛО КОСМЫТКИ ЛАПЫ ЗЕМАНЕ |

Янъ Михаловичъ самъ. | Томъко Лы*н*чичъ самъ. |

С тыхъ конь. ||

[151 адв.] СЕЛО ЛАПЫ ЖАКОВЕ ЗЕМАНЕ |

Маръко Рожъко самъ. | Маръко Сасинъ самъ. | Мате*и* Закревъски*и* самъ. |

БȢРЪСИЧИ[572] ЗЕМАНЕ |

Микола*и* Яновичъ самъ. | Мате*и* Яновичъ самъ. |

С тых 2 кони з БȢсич а з Лапъ. |

[573]ПАРАФИЯ КȢЛѢШСКАЯ[573] |

СЕЛО КАЛИНОВЪКА ТРОЯНЪКИ ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Добъковичъ самъ. | Микола*и* Яновичъ самъ. | Миха*л* Миколаевичъ самъ. | Братъ его Якубъ самъ. | Лена*р*тъ Маръкови*ч* самъ. | Миха*л* Ма*р*ковичъ самъ. | Петръ Ма*р*ковичъ самъ. || *[152]* Братъ его Троянъ самъ. | Мате*и* Яновичъ самъ. | Станиславъ Янови*ч* самъ. | Во*и*техъ Добъкови*ч* самъ. |

С тых всих 3 кони. |

СЕЛО КГРО*Ц*КИХЪ ЗЕМАНЕ |

Мате*и* Стары*и* самъ. | Сынъ его Микола*и* самъ. | Ба*р*тошъ Щепановичъ самъ. | Михалъ Матеевичъ самъ. | Петроваѧ Павлови*ч* вдова самъ. | Станиславъ Янови*ч* Ба*и*ко самъ. | Анъдри*с* Кгро*ц*ки*и* самъ. | Братъ его Микола*и* самъ. | Станиславъ Матеевичъ самъ. | Лукашъ Матеєвичъ самъ. | Якубъ Матеевичъ самъ. | Лавринецъ Матеевичъ самъ. || *[152 адв.]* Янъ Стары*и* Кгро*ц*ки*и* самъ. | Матысъ Щепанови*ч* самъ. | Во*и*техъ Щепановичъ самъ. | Во*и*техъ Матеевичъ самъ. | Якубъ Матеєвичъ самъ. | Микола*и* Павловичъ самъ. | Щепанъ Во*и*техови*ч* самъ. | Во*и*техъ Павловичъ самъ. | Павловаѧ вдова самъ. |

С тых всих 5 коне*и*. |

СЕЛО ЛИТВАНЫ ЗЕМАНЕ |

Павелъ Матеевичъ самъ. | Томъко Матеевичъ самъ. | Немера Матеєвичъ самъ. | Ма*р*тинъ Матеевичъ самъ. | Во*и*техъ Матеевичъ самъ. | Станиславъ Яновичъ[574] самъ. | Богданъ Григо*р*евичъ самъ. || *[153]* Петръ Ста*н*ковичъ самъ. |

С тых всих 2 кони. |

[571-571] *упісана паміж рдк. поч. 1*

[572] *так у ркп., верагодна, трэба чытаць* БȢсичи; *пар. ніжэй:* С тых 2 кони з БȢсич а з Лап

[573-573] *вязь: 1/1*

[574] Яно *над рдк.*

СЕЛО КȣЛЕШИ РОКИТНИЦА ЗЕМАНЕ |

Матыс Михаиловичъ кон. | Янъ Михаиловичъ кон. | Мартинъ Якубовичъ самъ. | Братъ его Станиславъ самъ. | Ян Маръттиновичъ самъ. | Сын его Миколаи самъ. | Станиславъ Михаловичъ самъ. | Петръ Авъкгуштынович самъ. |

С тых 6 — 2 кони[575]. |

СЕЛО БУКОВЕ ЗЕМАНЕ |

Шимъко Борȣтичъ самъ. | Братъ его Михалъ самъ. |

С тых конь. ||

[153 адв.] СЕЛО БȣКОВЕ КГОРКИ ЗЕМАНЕ |

Янъ Петровичъ самъ. | Езофъ Петровичъ самъ. | Якубъ Петрович самъ. |

С тых конь. |

СЕЛО БȣКОВЕ ЗЕМАНЕ ПЕЦОВСКИИ ХОЕНКА |

Ѡбециян Станковичъ самъ. | Павелъ Матеєвичъ самъ. | Матеи Станковичъ самъ. | Станиславъ Ѡбецыяновичъ самъ. |

С тых конь. |

СЕЛО ЗЕМАНЕ ВЫКНО КȣЛЕШИ |

Петръ Яновичъ самъ. | Щасныи Петровичъ кон. | Матеевая Боровая вдова самъ. || *[154]* Воитехъ Щепановичъ самъ. | Якубъ Старыи самъ. | Станиславъ Яновичъ Добъковича самъ. | Воитех Миколаевичъ самъ. | Матеи Яновичъ Добъковичъ. | Якубъ Счепановичъ самъ. | Станиславъ Щепанович самъ. | Лавринъ Добъковичъ самъ. | Баръташъ Добъковичъ самъ. | Авъкгуштын Станевичъ самъ. | Петръ Миколаевичъ самъ. | Мартиновая Миколаевичъ вдова самъ. | Янъ Станькевичъ самъ. | Янъ Щепановичъ самъ. |

С тых всих 5 конеи. |

СЕЛО КȣЛЕШЪ |

Подавец самъ. | Миклашъ Анъдреєвичъ самъ. || *[154 адв.]* Грегор Андреевичъ самъ. |

С тых всих конь. |

СЕЛО БЫКИ ЗЕМАНЕ |

Матеи Щепанович самъ. | Мрочекъ Бартошевичъ самъ. | Анъдреи Петровичъ самъ. |

С тых конь. |

СЕЛО КГОЛАСЕ МОСТИСКА ЗЕМАНЕ |

Петръ Воидовичъ[576] самъ. | Воитех Петровичъ самъ. | Станиславъ Петрович сам. | Янъ Мартиновичъ сам. | Якубъ Яновичъ самъ. | Якубъ Миколаевич самъ. | Янъ Петровичъ самъ. |

С тых 2 кони. ||

[155] Миколаи Михаловичъ самъ. | Щепанъ Михаилович конь. | Ян Михаиловичъ конь. |

---

[575] *маецца на ўвазе: з тых шасці зямян — два коні*

[576] *и выпр. з інш. літары*

СЕЛО КГОЛАСИ ДȢБОВЫХ ЗЕМАНЕ |

Янъ Матковичъ самъ. | Воитехъ Ȣрьбанович самъ. | Барътошъ Ȣрбановичъ самъ. | Матеи Ȣрьбановичъ самъ. | Езофъ Ȣрбановичъ самъ. | Якубъ Павловичъ самъ. | Станиславъ Павловичъ самъ. | Григоръеваѧ Евка вдова самъ. | Станиславъ Рожек самъ. | Бартошъ Яновичъ самъ. | Янъ Щепановичъ. |

С тых 3 кони. |

СЕЛО КГОЛАСЕ КГОРКИ ЗЕМАНЕ ||

[155 адв.] Якубъ Сасиновичъ. | Барътошъ Сасиновъ самъ. | Станиславъ Петровичъ самъ. | Матеи Петровичъ самъ. | Лавринецъ Петровичъ самъ. |

С тых 2 кони. |

СЕЛО КГОЛАСЕ ПȢЩА ЗЕМАНЕ |

Миколаи Сташковичъ конь. | Мартинъ Пыриндичъ. | Якубъ Стасковичъ конь. | Авкгуштын. | Янъ Покроповичъ самъ. | Станиславъ Барътошевичъ конь. | Анъдреи Покропович самъ. | Якубъ Покропович самъ. | Воитехъ Сташкович самъ. || *[156]* Мрочекъ [577]самъ самъ[577]. | Бартломеи Покрокопович[578-579] самъ. | Петръ Павловичъ самъ. | Павелъ Покропович самъ. |

С тых 2 кони. |

СЕЛО БȢКОВ ХОЕНКИ ЗЕМАНЕ |

Янъ Мартиновичъ самъ. | Щепановаѧ вдова самъ. | Езофъ Щепановичъ самъ. | Миколаи Станковичъ самъ. | Абрамъ Станковичъ самъ. | Мартинъ Яновичъ самъ. | Якубъ Яновичъ самъ. | Адамъ[580] Павловичъ самъ. |

С тых всих 2 кони. |

Павел Хоенскии конь. |

СЕЛО КАЛИНОВО СȢЛЬКИ ЗЕМАНЕ ||

[156 адв.] Станиславъ Томъковичъ самъ. | Воитехъ Томъковичъ самъ. | Филипъ Томъковичъ самъ. | Матеи Бернатовичъ самъ. | Анъдреи Марътиновичъ самъ. | Грегор Воитеховичъ самъ. | Матеи Григоревичъ самъ. | Матыс Петровичъ самъ. | Петроваѧ вдова самъ. | Янъ Петровичъ самъ. |

С тых всих 3 кони. |

СЕЛО ЧИНОВСКИХ КАЛИНОВКА ЗЕМАНЕ |

Миколаи Лавринцевичъ самъ. | Тешимъ Бартошевич самъ. | Матыс Лавринцевичъ самъ. | Филипъ Лавринцевич самъ. |

С тых всих конь. ||

[157] СЕЛО КȢРОВЪСКИХ ЗЕМАНЕ |

Михал Мартиновичъ самъ. | Воитехъ КȢровъскии самъ. | Томъко Миколаевич самъ. |

С тых всих конь. |

577-577 *так у ркп.*

578 По *нап. над рдк. светла-карычневым чрнл.; першае* к *выпр. з інш. літары інш. чрнл.; другое* к *выпр. з інш. літары светла-карычневым чрнл.*

579 *так у ркп., трэба чытаць* Покропович; *пар. вышэй і ніжэй:* Янъ Покроповичъ, Анъдреи Покропович, Якубъ Покропович, Павелъ Покропович

580 *пасля* Ада *нап. і зак.* ма

СЕЛО ВРОБЛЕ ЗЕМАНЕ |

Ма*рт*инъ Холевичъ самъ. | Езофъ Станиславович самъ. | Янъ Холевичъ. | Якубъ Павловичъ са*м*. | Микола*и* Павловичъ самъ. | Янъ Шчепановичъ самъ. | Лавринецъ Щепановичъ самъ. | Янъ Себезъкович. |

С ты*х* вси*х* 2 кони. |

СЕЛО БꙊЧИНО ЗЕМАНЕ ||

[157 адв.] Якубъ Станиславовичъ самъ. | Петръ Станиславовичъ самъ. | Щепанъ Анъдреевичъ самъ. | Во*и*тех Томъковичъ самъ. |

С ты*х* вси*х* конь. |

СЕЛО МИКОШИ ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Во*и*тковичъ самъ. | Станиславъ Миколаевич самъ. | Во*и*тковаѧ Кгово*р*коваѧ самъ. |

С ты*х* вси*х* конь. |

[581]ПАРАФѢЯ СОКОЛО*ВЪ*СКАѦ[581] |

СЕЛО ФАЦЫ ЗЕМАНЕ |

Микола*и* ЯкꙊбовичъ самъ. | Павелъ Якубовичъ самъ. | Добъко Во*и*тковичъ самъ. || *[158]* Мате*и* Якубовичъ самъ. | Лавринецъ Якубович самъ. | Грего*р* Якубовичъ самъ. | Лукашъ Яновичъ самъ. | Ма*р*ти*н* Миколаевичъ самъ. | Михалъ Миколаевичъ самъ. | Станиславъ Добъкович самъ. | Во*и*техъ Ѡ*л*ковичъ самъ. | Ма*р*тинъ Ѡ*л*ковичъ самъ. |

С ты*х* вси*х* 3 кони. |

СЕЛО БРꙊСОВО ЗЕМАНЕ |

Якубъ Воиткович ко*н*. | Лена*р*тъ Стары*и* ко*н*. | Янъ Лена*р*товичъ. | Сташко Лена*р*тович конь. | Петръ БрꙊсовски*и*. || *[158 адв.]* Якубъ Лена*р*товичъ. |

С ты*х* вси*х* 4 кони. |

СЕЛО СОКОЛЫ РꙊСЬ ЗЕМАНЕ |

Во*и*техъ Соколъ конь. | Якубъ По*л*пано*к* конь. | Станиславъ ЯкꙊбович самъ. | Анъдри*с* Ма*р*тиновичъ самъ. | Петръ Щепанович самъ. |

С ты*х* тре*х* конь. |

СЕЛО СОКОЛЫ Ꙋ КОСТЕЛА ЗЕМАНЕ |

Щепа*н* Соколъ. | Станиславъ. | Ба*р*тошъ Соколъ. | Томько Якубович самъ. | Хрщо*н* Ма*р*тиновичъ самъ. |

С ты*х* вси*х* 2 кони. ||

[159] СЕЛО БꙊ*И*НОВЕ ЗЕМАНЕ |

Павелъ Якубович самъ. | Микола*и* Стары*и* самъ. | Миха*л* БꙊ*и*нозем*ан*. | Станиславъ, Миха*и*ловъ з*ат*, самъ. | Езофъ Миха*и*ловичъ самъ. |

С ты*х* чотыре*х* ко*н*. |

[581-581] *вязь: 1/1*

СЕЛО РАДЦИ ЗЕМАНЕ |

Матеи Кголичъ самъ. | Климунт Петровичъ самъ. | Миколаи Матеевичъ самъ. | Серефинъ Бартошевич самъ. | Адамъ Барътошевич самъ. | Анъдреи Томъковичъ самъ. | Езофъ Миколаевичъ самъ. | Щасныи Мартиновичъ самъ. | Щасныи Янович Ковалевич самъ. |

С тых всих 3 кони. ||

[159 адв.] СЕЛО СНѢТНА НОСКИ ЗЕМАНЕ |

Лавринецъ Снетенскии самъ. | Якубъ Станьковичъ Ѡправца самъ. | Абрамъ Станкевичъ самъ. | [582]Щепанъ Станиславович самъ[582]. | Воитковаѧ вдова самъ. | Андрееваѧ Яновна вдова самъ. |

С тых всих 2 кони. |

СЕЛО ПАЖЕ ЗЕМАНЕ |

Якубъ Щепанович самъ. | Миколаи Щепанович самъ. | Ленартъ Щепанович самъ. | Матеи Якубовичъ самъ. | Станиславъ, заставникъ, самъ. |

С тых всих 2 кони. |

СЕЛО СНѢТНА ДРꙋГИ ЗЕМАНЕ |

Матеи Старыи самъ. | Воитехъ Матеевич самъ. || *[160]* Миколаи Старыи самъ. | Станиславъ Миколаевичъ самъ. | Станислав Дꙋчка, заставъникъ, самъ. |

С тых всих 2 кони. |

СЕЛО ПОРОСЛЬ ВОИСЛАВЫ ЗЕМАНЕ |

Мартиноваѧ Матеевичъ вдова сам. | Миколаи Мартиновичъ сам. | Миколаи Михаловичъ сам. | Якубъ Гребенька сам. | Мартинъ Станкович сам. | Ѡлияшъ Мартинович самъ. | Бартошъ Михаиловичъ самъ. | Воитехъ Мартиновичъ самъ. | Марекъ Петровичъ самъ. | Тибор Яконичъ самъ. | Езофъ Михалович самъ. | Рафалъ Михаилович самъ. || *[160 адв.]* Станиславъ Матеевич самъ. | Анъдреи Богꙋшевичъ самъ. | Абрамоваѧ вдова самъ. | Ян Микутичъ самъ. |

С тых всих 4 кони. |

СЕЛО ПОРОСЛЬ ГЛУХОВО ЗЕМАНЕ |

Мартинъ Коваль самъ. | Матеи Григоревичъ самъ. |

СЕЛО ПОРОСЛЬ ГРИВИЧ ЗЕМАНЕ |

Михал Гривичъ самъ. | Матеи Гривич самъ. | Братъ его Мартинъ самъ. | Грегор на посагу самъ. |

С тых всих 2 кони. |

СЕЛО ПОРОСЛЬ ЗЕМАНЕ МИКОЛАЕВАТА |

Якубъскии самъ. || *[161]* Мартинъ Петровичъ самъ. | Бартошъ Анъдреевич самъ. | Станислав Сꙋсло самъ. | Авкгуштыи Мартинович самъ. | Томъко Петровичъ самъ. | Абрамъ Яновичъ самъ. | Доминикъ Якубовичъ самъ. |

С тых всих 3 кони. |

[582-582] *упісана паміж рдк., відавочна, поч. І*

СЕЛО ПОРОСЛЬ ЛЮБИЕВО ЗЕМЯНЕ |

Ба*р*тошъ Любиевичъ самъ. | Филипъ Любиевичъ самъ. |

СЕЛО ДВОРАКОВЕ ЗЕМАНЕ |

Янъ Дворaковичъ. | Петръ Дворакови*ч*. | Станиславъ Двора*к*. |
С тых всих 3 кони. |

СЕЛО ПЫ*Р*КИ ЗЕМАНЕ ||

[161 адв.] Станисла*в* Миколаеви*ч* самъ. | Лавринецъ Миколаевичъ самъ. | Мате*и* Старе*ц* [583]самъ самъ[583]. | *Ян* Петровичъ самъ. | Мате*и* Климъковичъ самъ. | Анъдре*и* Петровичъ самъ. | *Ян* Анъдреевичъ самъ. | Мате*и* Анъдрееви*ч* самъ. | Ма*р*тинъ Анъдрееви*ч* самъ. | Станисла*в* Во*и*тъкови*ч* самъ. | Станисла*в* Анъдреевичъ самъ. | Марекъ Во*и*тковичъ самъ. | Во*и*тко Миколаеви*ч* самъ. | Мате*и* Корень самъ. | Щаснаѧ вдова самъ. |
С тых всих 4 кони. ||

[162] СЕЛО КРѸШЕВО МА*Р*КОВАТА ЗЕМАНЕ |

Якубъ Глу*б* самъ. | Янъ Якубови*ч* самъ. | Мате*и* Миколаеви*ч* самъ. | Щепанъ Конозекъ са*м*. | Миха*л* Решка самъ. | Во*и*тех Якубови*ч* самъ. |
С тых всих 2 кони. |

СЕЛО КРѸШЕВО ВА*Р*ВЕЛЕВАТА ЗЕМЯНЕ |

Марекъ Ва*р*велевичъ самъ. | Павелъ Жѹкъ самъ. | Петръ Григо*р*евичъ самъ. | Павелъ Ва*р*велеви*ч* самъ. | Грего*р* Ва*р*велевичъ самъ. | *Ян* Григо*р*евичъ самъ. |
С тых всих 2 кони. ||

[162 адв.] СЕЛО ИДЫКИ ЗЕМАНЕ |

Ма*р*тинъ Липичъ самъ. | Щепанъ Анъдрееви*ч* самъ. | Миколаеваѧ Косковаѧ са*м*. | Бе*р*натъ Во*и*тковичъ самъ. | Станиславъ Янови*ч* самъ. | Плебанъ соколовъски*и* кн(я)з Мате*и* самъ. | Михалъ Ѡ*т*вноровъ самъ. | Авъкгушты*н* Миколаеви*ч* самъ. | А*н*дрисъ Матеевичъ Маза*н*ко самъ. | Якубъ Янови*ч* Пта*х* самъ. | Мате*и* Яновичъ самъ. | Петръ Яновичъ самъ. | Якубъ Петрови*ч* самъ. | Во*и*тех Якубови*ч* самъ. |
С тых всих 4 кони. ||

[163] СЕЛО ТРѸСКОЛЕСЫ АБРАМОВЯТА ЗЕМАНЕ |

Ба*р*тошъ Санкъ самъ. | Петръ Абрамовичъ самъ. | Янъ Станиславови*ч* самъ. | Лавринецъ Абрамови*ч* самъ. | Щепа*н* Абрамови*ч* самъ. | Якубъ Абрамови*ч* самъ. | Лаври*н*цеваѧ вдова самъ. | Станиславъ Абрамови*ч* самъ. | *Ян* Конопка самъ. | Лавринецъ Яновичъ самъ. | Щепанъ Судковичъ самъ. | Станисла*в* Су*т*кови*ч* самъ. | *Ян* Ѡховичъ самъ. | Немера Ѡховичъ самъ. | Авъкгушты*н* Ѡхови*ч* самъ. |
С тых всих 4 кони. |

[583-583] *так у ркп.*

СЕЛО ТРꙋСКОЛЕСЫ ВОИТКОВАТА ЗЕМАНЕ ||

[163 адв.] Лавринец ꙋсъ самъ. | Барътошъ Лавринцевич самъ. | Немера Борꙋтичъ самъ. | Лаховаѧ вдова самъ. | Авкгуштын Лахович самъ. | Моисеи Михаилович самъ. | Павел Старыи самъ. | Воитко Сутковичъ сам. |

С тых всих 2 кони. |

СЕЛО ТРꙋСКОЛЕСЫ НИВИСКО ЗЕМЯНЕ |

Влости Борколесковичъ самъ. | Михал Конопъчичъ самъ. | Матеи Ѡлковичъ самъ. | Бартошъ Томъкович самъ. | Мартинъ Якубовичъ самъ. | Щепанъ Ѡлковичъ самъ. | Матеи Троян самъ. || *[164]* Станиславъ Кубасичъ самъ. |

С тых всих 2 кони. |

СЕЛО ТРꙋСКОЛЕСЫ Ж ЗЕМЯНЕ |

Матеи Щепанович самъ. | Матеи Дѣевичъ самъ. | Янъ Дѣевичъ самъ. | Матеи Кретъ самъ. |

С тых всих конь. |

СЕЛО ФРАНКИ ЗЕМАНЕ |

Петръ Франецъ самъ. | Воитко Петровичъ самъ. | Станиславъ Петровичъ самъ. | Якубъ Франецъ самъ. | Мартинъ Якубович самъ. | Грегоръ Якубовичъ самъ. | Янъ Якубовичъ самъ. | Яноваѧ Маткович вдова самъ. ||

[164 адв.] С тыхъ всихъ 2 кони. |

СЕЛО ЯМЕЛЪКИ ПЕТРОВАТА ЗЕМЯНЕ |

Станиславъ Петровичъ самъ. | Матеи Фаща самъ. | Янъ Коминович самъ. | Миколаи Закграба самъ. | Щепанъ Матеєвич самъ. | Томъко Здрод самъ. | Матеи Коминович самъ. | Матеи Свекла самъ. | Станиславоваѧ Модзелеваѧ вдова самъ. | Ян Бартошевичъ самъ. | Янъ Закграбич самъ. | Миколаи Пробощъ самъ. | Миколаи Бартошевич самъ. | Станислав Творковичъ самъ. | Станиславъ Яновичъ Коцек самъ. || *[165]* Станковаѧ Пырковаѧ вдова самъ. | Матеи Щепановичъ самъ. | Лавринецъ Матеєвичъ самъ. | Петръ Свикличъ самъ. |

С тых всихъ 5 конеи. |

СЕЛО ЕМЕЛЪКИ МИКОЛАЕВЯТА ЗЕМЯНЕ |

Бартошъ Миколаевичъ Свѣтликъ самъ. | Анъдреи Миколаєвичъ самъ. | Матеи Клюс самъ. | Станиславъ Миколаевичъ[584] самъ. | Станиславъ Балъдыка самъ. | Матеи Балдычичъ самъ. | Шиман Матеєвичъ самъ. | Миколаи Кгодаба самъ. | Якубъ Кгошка самъ. | Матыс Яновичъ Крихтич самъ. || *[165 адв.]* Авъкгуштын Матеевич самъ. | Якубъ Яновичъ сам. | Станько Анъдреевич сам. | Щепанъ Полпанокъ сам. | Бартошъ Щепанович самъ. |

С тых всих 4 кони. |

СЕЛО ЕМЕЛКИ КОВАЛИ ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Миколаевичъ самъ. | Матееваѧ вдова самъ. | Миколаеваѧ вдова самъ. | Томъко Миколаевич самъ. | Анъдреи Ковалевичъ самъ. | Мартинъ Ковалевич самъ. |

С тых всих 2 кони. ||

---

[584] є *над рдк.*

[166] [585]ПАРАФЕЯ КОБЫЛИНЬСКАЯ[585] |

СЕЛО ЛЕСНЕВО ЗЕМАНЕ |

Марекъ Ста*н*ковичъ самъ. | Станиславоваѧ Ба*р*тошевич вдова самъ. | Мате*и* Бартошевичъ самъ. | *Ян* Матеевичъ самъ. | Ба*р*тошъ Матеевичъ самъ. | Станиславъ Матеевич самъ. | Якубъ Ба*р*тошевич самъ. | Яноваѧ Станиславович вдова самъ. |

С тых всих 2 кони. |

СЕЛО БО*Р*КОВО ЗЕМАНЕ |

Мате*и* Бо*р*ковъски*и* самъ. | Станиславъ Матеевичъ самъ. | Маре*к* Матеєвичъ самъ. | Мате*и* Швецъ самъ. ||

[166 адв.] С тых конь. |

СЕЛО МА*И*КОВО |

Анъдре*и* Ма*и*ковичъ. | Братъ его Ма*р*ко. | Станиславъ Яновичъ. |

С тых 3 кони. |

СЕЛО КЕ*Р*КОВО ЗЕМАНЕ |

Маты*с* Яновичъ самъ. | Лаври*н*цеваѧ вдова самъ. | Жада*нт* Томъкович самъ. |

С тых ко*н*. |

СЕЛО КȣРИНЫ ЗЕМАНЕ |

Якубъ Жолу*д*ко самъ. | Анъдре*и* Якубовичъ самъ. | Паве*л* Яновичъ самъ. | Прибокъ Матеєвич самъ. || *[167]* Андре*и* Во*и*ткович самъ. | Авъкгушты*н* Якубович самъ. | Ма*р*тинъ Якубовичъ самъ. |

С тых всих 2 кони. |

СЕЛО ФРАНЪКИ ȣ КУРИНѢ ЗЕМАНЕ |

Анъдре*и* Григо*р*евичъ самъ. | Во*и*тко Лаври*н*цевич самъ. | Езофъ Карасевичъ самъ. | Станисла*в* Матеєвич самъ. | То*м*ко Жакъ самъ. |

С тых всих ко*н*. |

СЕЛО КГА*Р*БОВО СТАРОЕ ЗЕМАНЕ |

Паве*л* Григо*р*евичъ самъ. | Ѡлекши Кгро*ц*ки*и* самъ. | Рафалъ Матеєвич самъ. | Щепанъ Кга*р*бовъски*и* самъ. | Во*и*тко Кга*р*бовъски*и* самъ. || *[167 адв.]* Анъдре*и* Кга*р*бовъски*и* самъ. | Во*и*тко Яновичъ Бородич самъ. |

С тых всих 2 кони. |

СЕЛО КЛОСКОВЕ СВИКГОНЕВАТА ЗЕМАНЕ |

Янъ Матеевичъ самъ. | Єзофъ Матеевичъ самъ. | Ласкъ Свигоневич самъ. | Никола*и* Матеєвичъ самъ. | Авкгушты*н* Станиславович самъ. |

С тых конь. |

585-585 *вязь: 2/1. Асн. прыём: супадзенне ў кропцы*

СЕЛО КЛОСКОВЕ МИКОЛАЄВАТА ЗЕМАНЕ |

Станисла*в* Миколаевичъ самъ. | Якубъ Миколаевичъ самъ. | Григо*р* Миколаевичъ самъ. | Тобияшъ Миколаевичъ самъ. | Єзофъ самъ. || *[168]* Якубъ Клоско самъ. | Авкгушты*и* Якубовичъ самъ. | Ма*р*тинъ Постригачъ самъ. | Микола*и* Григоръевичъ самъ. |

С ты*х* вси*х* 2 кони. |

СЕЛО СТЫПꙊЛЪКИ ШИМОНОВАТА ЗЕМАНЕ |

Мате*и* Шимановичъ самъ. | Павелъ Шиманови*ч* самъ. | Петроваѧ Шиманови*ч* вдова самъ. | Янъ Петровичъ самъ. | Янъ А*н*дреевичъ Возновичъ самъ. | Якубъ Станиславовичъ самъ. | Щепанъ Во*и*теховичъ самъ. |

С ты*х* вси*х* 2 кони. |

СЕЛО СТЫПꙊЛЪКИ СВАХОВАТА ЗЕМАНЕ |

Степа*н* Стыпу*л*ковъ конь. | Микола*и* Якубовичъ самъ. || *[168 адв.]* Щепановаѧ вдова конь. | Щепа*н* Езофови*ч*. | Во*и*те*х* Кꙋнъдратови*ч* самъ. | Микола*и* Кꙋнъдратови*ч* самъ. |

С ты*х* 6 кони. |

СЕЛО СТЫПꙊЛЪКИ КОЗЕ*Л*КИ ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Лаври*н*цевичъ самъ. | Лавринъ Кгось самъ. | Станиславъ Зезюля самъ. |

С ты*х* ко*н*. |

СЕЛО ПИЩАТЫ*И* ПЕТРОВАТА ЗЕМАНЕ |

Павелъ Решотъко самъ. | Грего*р* Петровичъ самъ. | Дро*жд*чановаѧ вдова самъ. | Ма*р*тинъ Яновичъ самъ. | Ба*р*тошъ Ма*р*тинови*ч* самъ. | Мате*и* Ма*р*тиновичъ самъ. | Станиславъ Миколаевичъ Ве*л*кгошъ самъ. | Анъдре*и* Миколаевичъ Мровка самъ. ||

[169] С ты*х* вси*х* 2 кони. |

СЕЛО ПИЩАТЫ СТА*Н*КОВАТА ЗЕМАНЕ |

Якубъ Станиславови*ч* самъ. | Михалъ Станиславови*ч* самъ. | Станиславъ Анъдреєви*ч* самъ. | Петръ Анъдреєвичъ самъ. | Єзофъ Анъдреевичъ самъ. | Якубъ Петровичъ самъ. | Янъ Миха*и*ловичъ са*м*. | Янъ Анъдреєви*ч* Ковали*к* самъ. | Серафинъ Петровичъ самъ. | Во*и*те*х* Сливовъски*и* самъ. |

С ты*х* вси*х* 3 кони. |

СЕЛО ПИЩАТЫ ТОСИКИ ЗЕМАНЕ |

Мате*и* Щепановичъ самъ. | Михалъ Щепановичъ самъ. | Янъ Томъковичъ самъ. || *[169 адв.]* Павелъ Томъковичъ самъ. | Петръ Щепановичъ самъ. | Щепановаѧ вдова самъ. |

С ты*х* вси*х* 2 кони. |

СЕЛО ВНОРЫ АВКУШТЫНОВАТА[586] ЗЕМАНЕ |

Езофъ Авкгуштыновичъ. | Янъ Кгоръски*и* Вноръ. | Ма*р*тинъ Ска*р*бниковичъ. | Станиславъ Ста*р*ковичъ. | Микола*и* Пре*ц*ковичъ. | Петръ Лекга*н*дь. | Янъ Павловичъ. | Авкгушты*н* Павлови*ч*. |

С ты*х* вси*х* 3 кони. |

586 *так у ркп., трэба чытаць* Авкгуштыновата*; пар. ніжэй:* Езофъ Авкгуштыновичъ

СЕЛО ВНОРЫ ПРИБЪКОВАТА ЗЕМАНЕ |

Моизешъ Анъдреевичъ. | Миколаи Брахновичъ. || *[170]* Янъ Борздыи. | Станиславъ Плебанковичъ. |

С тых 3 кони. |

СЕЛО НОВОЕ КГАРБОВО ЗЕМАНЕ |

Анъдреи Миколаевичъ самъ. | Матеи Яновичъ самъ. | Янъ Воитковичъ Кѹлеша самъ. | Янъ Якубовичъ самъ. | Станиславъ Кошевич самъ. | Станиславоваѧ Данилка вдова самъ. | Якубъ Якулкович самъ. | Воитко Кошевичъ самъ. | Миколаи Пожатка самъ. | Авкгуштын Кошевич самъ. | Ян Юнъка[587] самъ. |

С тых три кони. |

СЕЛО ЗАЛЕСЕ ЗЕМАНЕ ||

[170 адв.] Янъ Коваль самъ. | Янъ Миколаевичъ самъ. | Станиславъ Миколаевич самъ. | Якубъ Паньковичъ самъ. | Бартошъ Панькович самъ. | Лаврин Бартломеєвич самъ. | Якубъ Петровичъ самъ. | Воитехъ Миколаевич самъ. | Щепанъ Воитеховичъ самъ. | Щепанъ Кгелбодеєвичъ самъ. | Миколаи Келбодеиписъ самъ. | Матеи Паньковичъ самъ. |

С тых 3 кони. |

СЕЛО СИКОРЫ ТОМЪКОВАТА ЗЕМАНЕ |

Троян Томъковичъ самъ. | Мартинъ Томъкович самъ. | Ѡлекши Томковичъ самъ. ||

[171] С тых конь. |

СЕЛО СИКОРЫ ПАВЛОВАТА ЗЕМАНЕ |

Якубъ Павлович самъ. | Станиславъ Павловичъ самъ. | Янъ Павловичъ самъ. | Мартинъ Павлович самъ. |

С тых конь. |

СЕЛО СИКОРЫ ЯКѸШКОВАТА ЗЕМАНЕ |

Бартошъ Якубовичъ самъ. | Братъ его Янъ самъ. |

СЕЛО СИКОРЫ МИКОЛАЕВАТА ЗЕМАНЕ |

Воитех Миколаевичъ. | Станиславъ Воитехович. |

СЕЛО СИКОРЫ ПЕТРОВАТА ЗЕМАНЕ |

Петроваѧ Стараѧ вдова самъ. | Миколаи Петровичъ самъ. || *[171 адв.]* Григор Петровичъ самъ. | Станиславъ Петрович самъ. |

С тых всих 3 кони. |

СЕЛО СИКОРЫ БАРТКОВАТА ЗЕМАНЕ |

Мартинъ Бартъкович самъ. | Братъ его Лѹкашъ самъ. | Петроваѧ вдова самъ. |

С тых конь. |

---

[587] Ю *выпр. з* Я

СЕЛО КРꙊШЕВО ЗЕМАНЕ |

Миколаи Петровичъ Ворда конь. | Станиславъ Миколаевич. | Мартинъ Миколаевичъ самъ. | Павел Миколаевичъ самъ. | Воидо Миколаєвичъ самъ. | Петръ Миколаевичъ Вардичъ самъ. |
С тых 2 кони. ||

[172] СЕЛО КꙊЛЕШАТА ЗЕМЯНЕ |

Станиславъ Миколаевичъ самъ. | Езофъ Миколаєвичъ самъ. | Анъдреи Станиславович самъ. | Филипъ Миколаевичъ самъ. |
С тых конь. |

СЕЛО КОБЫЛИНО ЗЕМАНЕ |

Якубъ Викъ конь. | Килиян Пѣнажъкович конь. | Марко Пѣнажъкович. | Воитко Лыщъ самъ. | Воитко Кгроцкии на чити[588] самъ. | Латко самъ. | Щепанъ Миколаевичъ самъ. | Рафалъ Боримъ самъ. | Станиславъ Воробеи самъ. | Братъ его Миколаи самъ. |
С тых всих 5[589] конеи. ||

[172 адв.] СЕЛО ТЕШИМОВЕ ЗЕМАНЕ |

Адамъ Яновичъ самъ. | Щепанъ ЯкꙊбовичъ самъ. | Янъ Станиславовичъ самъ. | Станиславоваѧ Миколаевич вдова самъ. | Якубъ ЖꙊковичъ самъ. |
С тых конь. |

СЕЛО ПОГОРЕЛКА ЗЕМАНЕ |

Петръ Миколаевичъ самъ. | Янъ Петровичъ самъ. | Мартинъ Яновичъ з братомъ Миколаем самъ. |
С тых конь. |

СЕЛО МАКОВЪСКИХ ЗЕМАНЕ |

Марко Миколаєвичъ самъ. | Михал Маковъскии конь. | Станиславъ Миколаевич самъ. | Воидо Миколаевичъ самъ. || *[173]* Воиславъ Миколаевичъ самъ. |
С тых 2 кони. |

СЕЛО КРОПИЛНИЦА ЗЕМАНЕ |

Марко Керънозекъ самъ. | Братъ его Авъкгуштын самъ. | Янъ Кернозекъ самъ. | Якубъ Кгаикъ самъ. | Братъ его Мартинъ самъ. | Павелъ Волынецъ самъ. | Миколаи Томковичъ самъ. | Ян Пашкович Матерна самъ. | Воитко Пашковичъ самъ. | Павел Пашковичъ самъ. | Станиславоваѧ вдова самъ. | Прецокъ Кгорчичъ самъ. |
С тых всих 3 кони. ||

[173 адв.] СЕЛО ФРАНЪКИ ХРОСТЕЛИ ЗЕМАНЕ |

Михал Матеєвич самъ. | Адамъ Сташковичъ самъ. | Петроваѧ вдова самъ. | Бернатъ Тачеєвичъ самъ. | Миколаи Єзофовичъ самъ. | Якубъ Яновичъ самъ. |
С тых 2 кони. |

---

[588] *так у ркп., магчыма, трэба чытаць* на части; *пар. ніжэй:* Павел на части самъ *(гл. заўвагі ў РИБ. Т. 33)*
[589] *як* є

СЕЛО ЧАИКИ ЗЕМАНЕ |

Троян Чаика конь. | Станислав Троянович самъ. | Адамъ Лавринцевичъ самъ. | Янъ Павлович самъ. | Томъко Павлович самъ. | Матеи Павловичъ сам. | Якубъ Старыи сам. | Лавринецъ Мартиновичъ самъ. || *[174]* Матеи Анъдреєвичъ самъ. | Анъдрееваѧ вдова самъ. | Лавринецъ самъ. | Станко Ебурокъ самъ. | Братъ его Матко самъ. | Павел Якубовичъ самъ. | Станько Якубович самъ. | Братъ его Щепанъ самъ. | Бутко самъ. |

С тыхъ всих 5 конеи. |

[590]ПАРАФЕЯ ПЛОНЪСКАѦ[590] |

СЕЛО ЯБЛОНОВО ЗЕМАНЕ |

Павел Недалко, возныи, самъ. | Братъ его Станиславъ самъ. | Петръ Мартиновичъ самъ. | Павел на части самъ. || *[174 адв.]* Щепанъ Мартиновичъ самъ. | Матеи Марътиновичъ самъ. | Михал, воитъ крижовъскии, самъ. |

С тыхъ всихъ 2 кони. |

СЕЛО ЯБЛОНОВО КȣТЫ ЗЕМАНЕ |

Матеи Милох, возныи. | Єзофъ Мартиновичъ самъ. | Бартошеваѧ Янович вдова самъ. | Воитко Витковичъ самъ. | Янъ Чаика самъ. | Августын Головачевичъ самъ. | Мартинъ Хрщоновичъ самъ. |

С тыхъ 2 кони. |

СЕЛО КРИЖОВО ЗЕМАНЕ |

Ȣрбанъ Петрович самъ. || *[175]* Воитко Петровичъ самъ. | Станиславъ Петрович самъ. | Якубъ Яновичъ самъ. |

С тых конь. |

СЕЛО РОЖКИ ЯНОВАТА ЗЕМАНЕ |

Воитко Земакович самъ. | Лавринецъ Земаковичъ самъ. | Миколаи Земаковичъ самъ. | Езофъ Земаковичъ самъ. | Григоръ Петрашевич сам. | Щепанъ Петрашевич самъ. | Ленартъ Петрашевич самъ. | Матыс Петрашевичъ самъ. | Ѡлекъши Анъдреевич самъ. | Невер Анъдреевичъ самъ. | Щепан Григоревич Крȣшевъскии самъ. | Воитехъ Милохъ самъ. || *[175 адв.]* Мартинъ Петрашевич самъ. | Ян Петрашевичъ самъ. |

С тых всихъ 4 кони. |

СЕЛО РОЖЪКИ ТРОЯНЫ ЗЕМАНЕ |

Петръ Залога самъ. | Якубъ Марътинович самъ. | Янъ Анъдреєвичъ самъ. | Воитко Лаба самъ. |

С тых всих конь. |

СЕЛО РОЖЪКИ БЁНКИ ЗЕМАНЕ |

Ленартъ Станевичъ самъ. | Янъ Беньковичъ самъ. | Доминик Беньковичъ самъ. | Грегор Бенковичъ самъ. | Шиманъ Ȣрьбанович самъ. |

С тых кон. |

[590-590] *вязь: 1,5/1*

СЕЛО РОЖЪКИ ВОИТКОВАТА ЗЕМАНЕ ||

[176] Щепанъ Воиткович самъ. | Авъкгуштынъ Бартошевич самъ. | Матеи Барътошевичъ самъ. | Ласота Бартошевичъ самъ. | Якубъ Петровичъ самъ. | Мартинъ Петрович самъ. | Миколаевалѧ Митковалѧ самъ. |

С тых всих 2 кони. |

СЕЛО РОЖЪКОВЪ ВЛОТКИ ЗЕМАНЕ |

Петръ Якубовичъ самъ. | Михалъ Дрождчиновичъ самъ. | Лавринецъ Якубовичъ самъ. | Михалъ Влодокъ самъ. | Братъ его Томько самъ. |

С тых всих 1 конь. |

СЕЛО КОЗЕЛКИ ПЛОНСКИИ ЗЕМАНЕ |

Миколаи Ярнолътовичъ самъ. || *[176 адв.]* Матеи Матухникъ самъ. | Бернатъ Матеєвич самъ. | Ѡлекъши Яновичъ самъ. | Ѡлияшъ Ѡлексеевич самъ. | Воитех Баранко самъ. |

С тых 2 кони. |

СЕЛО НОВАѦ ЛѸПАНКА ЗЕМАНЕ |

Авъкгуштын Воиткович самъ. | Михалъ Воитковичъ самъ. | Матеи Станиславович самъ. | Янъ Климъковичъ Жакъ самъ. | Янъ Сошникъ самъ. | Воитехъ Григоревичъ самъ. | Павел Яновичъ самъ. | Бартошъ Михаловичъ самъ. | Михал Бартошевичъ самъ. | Янъ Бартошевичъ самъ. || *[177]* Воитко Яновичъ самъ. |

С тых три кони. |

СЕЛО СТАРАѦ ЛѸПАНКА ЗЕМАНЕ |

Томъко Станиславович самъ. | Серафин Станиславовичъ самъ. | Якубъ Станиславовичъ самъ. | Ян Грегоревичъ самъ. | Мартинъ Петровичъ самъ. | Якубъ Григоревичъ самъ. | Янушъ Миколаевичъ самъ. | Щепанъ Миколаевичъ самъ. | Грегор Миколаевичъ самъ. | Янъ Доминиковичъ самъ. | Братъ его Лукашъ самъ. | Матеи Баидичъ самъ. | Ян Воитковичъ Сулковичъ самъ. | Матеи Бенковичъ самъ. | Венцлавъ Бенковичъ самъ. || *[177 адв.]* Ян Петрович. | Миколаи Григоревичъ. | Лавринъ Петрович. | Езофъ Доминиковичъ самъ. | Авкгуштын Матевич. | Павелъ Матеєвичъ сам. | Воитко Матеєвичъ самъ. | Миско Пашковичъ самъ. | Бартошъ Павловичъ самъ. | Воитко Павловичъ самъ. |

С тых всих 9 конеи. |

Янъ Скварокъ конь. |

СЕЛО ТОНКА ЗЕМАНЕ |

Щепан Мартиновичъ. | Лаврин Мартиновичъ. | Марко Яновичъ самъ. || *[178]* Миколаи Яновичъ самъ. | Станислав Матысевич самъ. | Янъ Матысевич самъ. | Миколаи Волынец самъ. | Станиславъ Воитковичъ самъ. | Матеи Воитехович самъ. | Щасныи Воитковичъ самъ. | Янъ Петровичъ. | Миколаи Воитехович самъ. | Станько Берковичъ. | Сташко Мандрниц самъ. | Мартинъ Рѹсичъ. |

С тых всих 6 конеи. |

СЕЛО ѠСОЕ ЗЕМАНЕ |

Адам Мартиновичъ з маткою кон. | Братъ его Якубъ самъ. ||

[178 адв.] СЕЛО ВОИТЕХОВЕ ЗЕМАНЕ РОЖЪКИ |

Анъдреи Воитехович самъ. | Адамъ Воитковичъ самъ. | Воитешко Щепановичъ самъ. |
С тых всих конь. |

СЕЛО РОЖЪКИ ШЧЕПАНОВАТА ЗЕМАНЕ |

Балтромеи Щепановичъ самъ. | Янъ Щепановичъ самъ. | Бернатъ Яновичъ самъ. |
С тых конь. |

СЕЛО РОЖЪКИ МИХАЛКОВЕ ЛЕСНЫИ ЗЕМАНЕ |

Немара Михалковичъ самъ. | Авъкгуштын Рѣпъка самъ. | Михал Якушевичъ самъ. || *[179]* Шемъбор Михталевичъ самъ. | Михталъ Якушевич самъ. | Матеи Михаиловичъ самъ. |
С тых 2 кони. |

СЕЛО РОЖЪКИ ХРЩОНОВАТА ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Стромило самъ. | Братъ его Матеи самъ. | Михал Хрщоновичъ самъ. | Мартинъ Станиславович самъ. | Мартиноваѧ вдова самъ. | Марко Хрщоновичъ самъ. | Станиславъ Бортковичъ самъ. | Климъковаѧ вдова самъ. | Якубъ Андреєвичъ Ѡлеховичъ самъ. |
С тых 3 кони. ||

[179 адв.] СЕЛО ЗДРОДЫ ЗЕМАНЕ |

Ѡлекши Станьковичъ самъ. | Матеи Станьковичъ самъ. | Миколаи Якубовичъ самъ. | Янъ Якубовичъ самъ. | Воитко Якубовичъ самъ. | Петръ Якубовичъ самъ. | Станиславъ Якубовичъ самъ. | Адамъ Якубовичъ самъ. | Воитко Мартиновичъ самъ. | Станко Мартиновичъ самъ. | Миколаи Ѡнковичъ самъ. | Воитъковаѧ вдова самъ. | Матеи Ѡнковичъ самъ. | Янъ Бартошевич самъ. | Михал Мартинович самъ. | Станько на посѧгу самъ. || *[180]* Лаврин Прецковичъ самъ. | Лукашъ Прецковичъ самъ. | Анъдреи Прецковичъ самъ. | Миколаи Процковичъ самъ. | Езофъ Бартошевичъ самъ. | Павелъ Михаиловичъ самъ. | Лавринец Якубовичъ самъ. | Мартин Петровичъ самъ. | Станиславъ Ѡнкович самъ. | Авкгуштынъ Михаловичъ самъ. | Янъ Станиславович самъ. | Томъко Станькович самъ. |
С тых всих 7 конеи. |

[591]ПОПИС БОЯР БЕЛСКИХ ГРИНЕВИЧИ[591] |

Фесец кон. | Петръ Гринькович кон. | Мацко Ѡсташевич кон. || *[180 адв.]* Мис Римасевичъ кон. | Мис Ванютичъ кон. | Дец Банковичъ кон. | Иванъ, гаевник, кон. |

[592]ТЫИ БОЯРЕ НЕ МАЮТЬ ЛЮДЕИ[592] |

Тропимъ Децевич самъ. | Тимошъ Децевичъ самъ. | Грин Саковичъ самъ. | Анъхим Саковичъ самъ. | Степанъ Саковичъ самъ. | Селивонъ Саковичъ самъ. | [593]Самсомъ Саковичъ самъ[593]. | Ѡлекса Пристѹпа самъ. | Сенко Цибинчичъ самъ. | Сенко Анъдреевич самъ. | Ѡкула Цибичич самъ. | Селенко Тишевичъ самъ. | Кус Анъдреєвичъ самъ. || *[181]* Мелех Пековичъ самъ. |

591-591 *вязь: 1,5/1. Асн. прыём: супадпар.*
592-592 *нап. такім жа па памеру і х-ры поч., што і тэкст*
593-593 *упісана паміж рдк.*

Гринъ Тȣпичичъ самъ. | Ванюта Варсовичъ[594] самъ. | Иванько Милошевич самъ. | Янько Ѡнискович самъ. | Рагоза Ѡлизарович самъ. | Сенецъ Ѡсташевич самъ. | Иванъ Ѡсташевич самъ. | Иванъ Клосковичъ самъ. | Мис Лахъ самъ. | Иванъ Клоскович самъ. | Садко Клосковичъ самъ. | Миско Милошевич самъ. | Дашко Кобатич самъ. | Тарас Кобатичъ самъ. | Анъдреи Василевичъ самъ. | Кузма Ветковичъ самъ. | Фен Янъковичъ самъ. | Иванъ Якимович самъ. | Иванъ Ладовичъ самъ. || *[181 адв.]* Григор Ладовичъ самъ. | Ѡлисеи Титович самъ. | Сенюта Мошковичъ самъ. | Лавринъ Єсковичъ самъ. | Михал Фалковичъ самъ. | Иванъ Фанковичъ самъ. | Роман Жȣковичъ самъ. | Сенько Кȣжелевичъ самъ. | Иванъ Кȣжелевичъ самъ. | Прокопъ Ѡнисковичъ самъ. | Новицкии Шанъдра самъ. | Анъдреи Ѡлехновичъ самъ. | Куц Протаньчичъ самъ. | Янько Тупичичъ самъ. | Мис Барсовичъ самъ. | Стецко Ивашкович самъ. | Федко Ивашкович самъ. | Юц Ѡнишковичъ самъ. || *[182]* Ѡлекса Пашковичъ самъ. | Копоть Пыжевичъ самъ. | Михно, гаевниковъ сестренецъ, самъ. | Анъдреи Тильвиковичъ самъ. | Федюкъ Анъдреевичъ самъ. | Петко Андреевичъ самъ. | Данило Анъдреевичъ самъ. | Анътонъ Билочичъ самъ. | Трȣхонъ Мицковичъ самъ. | Мацко Мицковичъ самъ. | Филипъ Богдановичъ самъ. | Мис Ивашковичъ самъ. | Гринь Ивашкович самъ. | Гукъ Ивашковичъ самъ. | Лȣкъянъ Ивашкович самъ. | Єско Ванютичъ самъ. | Малофеи Климовичъ самъ. | Михаило Ѡхимовичъ самъ. | Ѡлекса Сенковичъ самъ. ||

[182 адв.] Тыи вси земане мають выправити 18 конеи | с чотырох конь. |

[595]БОЯРЕ БѢЛСКИИ РОГОВЪСКИИ[595] |

[596]СЕЛО РОГОВО[596] |

Миско Кголко. | Серафинъ Слушковичъ. | Петръ Борода. | Мацко Миневичъ. | Воитко Миневичъ. | Миколаи Миневичъ. | Мацко Петровичъ. | Васко Слушковичъ. | Кȣдинъ. | Станько Глȣшковичъ. | Жданъ. |

С тых три кони. |

[597]СЕЛО ѠПЛОТ ВОЛЧКИ[597] ||

[183] Езофъ Матеевичъ. | Лукашъ Матеевичъ. | Брониш Матеевичъ. | Янъ Матеевичъ. | Лавринецъ Станькович. | Якубъ Марьковичъ. | Ѡлехно Станьковичъ. | Янъ Железо. |

С тых всих 2 кони. |

[598]ПАРАФЕЯ ЯБЛОНСКАЯ[598] |

СЕЛО СЛИВОВО ЗЕМАНЕ |

Щепанъ Король. | Миколаи Анъдреєвичъ. |

С тых 2 кони. |

[599]СЕЛО ПЕТРОВЯТА ЗЕМЯНЕ[599] |

Ян Петровичъ з маткою. | Творъко Петровичъ. |

С тых 2 кони. ||

[594] в *выпр. з інш. літары*
[595-595] *вязь: 1,5/1*
[596-596] *пісьмо з элементамі вязі*
[597-597] *вязь: 1,5/1. Асн. прыём: супадпар.*
[598-598] *вязь: 1/1. Асн. прыём: супадпар.*
[599-599] *вязь: 1,5/1*

[183 адв.] СЕЛО МОЧИДЛОВЕ ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Петрович самъ. | Янъ Петровичъ самъ. |
С тых конь. |

[600]СЕЛО ЯБЛОНСКИХ ЯНКОВЯТ ЗЕМАНЕ[600] |

Мартинъ Янъковичъ. | Миколаи Янъкович Сурбло самъ. | Мартинъ Миколаевич Сурблович самъ. | Яноваа Шепетчинаа вдова самъ. | Павел Яновичъ самъ. | Миколаи Шепетчичъ самъ. | Бернатъ Станиславович самъ. | Братъ его Бартошъ самъ. | Станиславъ Мартиновичъ самъ. |
С тых 3 кони. |

СЕЛО ЯБЛОН ВОИТКОВАТА ЗЕМАНЕ |

Воитех а Щепанъ Станиславовичи. || *[184]* Бернатъ Миколаевичъ Зарецкии. | Єзофъ Миколаевичъ. | Миколаи Ѿтправчичъ. | Петръ Ѿтправчичъ. |
С тых 6 конеи. |
Павелъ Якушевичъ самъ. | Бартошъ Якушевич самъ. | Янъ Якушевичъ самъ. | Станько Якушевич самъ. | Михаи Якушевичъ самъ. | Ян Щепанович Подавца самъ. | Езофъ Яновичъ самъ. | Мартинъ Яновичъ самъ. |
С тых 3 кони. |

[601]СЕЛО БИСКѸПЪКИ ЗЕМЯНЕ[601] |

Матеи Станиславович самъ. | Михал Станиславович самъ. | Щепанъ Миколаевичъ самъ. || *[184 адв.]* Бронишъ Миколаевич самъ. |
С тых конь. |

[602]СЕЛО ЯБЛОНСКИХ ДОБОВВЕ ЗЕМЯНЕ[602] |

Бернатъ Добковичъ самъ. | Бартошъ Григоревичъ самъ. | Матеи Адамовичъ самъ. | Воитко Пожега самъ. |

С тых всих конь. |

СЕЛО ВСПАЛЫ ЗЕМАНЕ |

Якубъ Петровичъ самъ. | Матеи Петровичъ самъ. | Марко Станиславович самъ. | Воитко Матеєвичъ самъ. | Миколаи Матеєвичъ самъ. | Анъдреи Петровичъ самъ. | Воитех Петрович самъ. | Миколаи Петровичъ самъ. || *[185]* Марко Петровичъ самъ. |
С тых всих 3 кони. |

[603]СЕЛО РИКАЧИ ЗЕМЯНЕ[603] |

Якубъ Станковичъ самъ. | Миколаи Яновичъ самъ. | Станиславъ Янович самъ. | Павел Яновичъ самъ. | Воитко Станковичъ самъ. | Михалъ Станькович самъ. | Станиславоваа вдова самъ. |
С тых 2 кони. |

600-600 *вязь: 1,5/1. Асн. прыём: супадпар.*
601-601 *вязь: 2/1. Асн. прыём: супадзенне ў кропцы*
602-602 *вязь: 1/1. Асн. прыём: супадпар.*
603-603 *вязь: 1,5/1*

[604]СЕЛО ЯБЛО*Н*СКИ*Х* МА*Р*КОВЯ*Т* ЗЕМЯНЕ[604] |

Бе*р*натъ Ма*р*ковичъ самъ. | Микола*и* Ма*р*ковичъ самъ. | Сташко Ма*р*ковичъ самъ. |
С ты*х* вси*х* конь. ||

[185 адв.] [605]СЕЛО ȣШЕНКИ ЯБЛО*Н*СКИ*И* ЗЕМАНЕ[605] |

Мате*и* Павловичъ самъ. | Станиславъ Матеєвичъ самъ. |
С ты*х* конь. |

[606]СЕЛО САМЪСОНЫ ЗЕМАНЕ[606] |

Меле*н* Самъсонъ самъ. | Сынъ его Иванъ самъ. | Паве*л* Самъсонъ самъ. | Тишко самъ. | Ѡлешко самъ. |
С ты*х* 2 кони. |

[607]СЕЛО ѠСЕ*Н*КИ ЗЕМАНЕ[607] |

Станисла*в* Ба*р*тошеви*ч* самъ. | Во*и*тко Ба*р*тошеви*ч* са*м*. |
С ты*х* ко*н*. |

СЕЛО ПРОША*Н*КА ЗЕМАНЕ самъ[608] ||

[186] Анъдре*и* Ма*р*тиновичъ самъ. | Якубъ Ма*р*тиновичъ самъ. | Лена*р*тъ Во*и*теховичъ[609] самъ. | Шимо*н* Во*и*теховичъ[610] самъ. |
С ты*х* конь. |

СЕЛО ШЕМЪБОРЫ А*Н*ДРЕЕВАТА ЗЕМАНЕ |

Янъ Анъдреєвичъ самъ. | Микола*и* А*н*дреевичъ[611] самъ. | Станиславъ Анъдрееви*ч* самъ. | Брони*ш* Шемъборъ самъ. | Мате*и* Анъдреєвичъ самъ. | Бе*р*натъ А*н*дреєвичъ самъ. |
С ты*х* 2 кони. |

СЕЛО ШЕМЪБОРЫ ЯНОВАТА ЗЕМАНЕ |

Воло*д*ко Яновичъ самъ. | Ста*н*коваѧ вдова самъ. |
С ты*х* конь. ||

[186 адв.] СЕЛО ШЕ*М*БОРЫ ЯКУБОВАТА ЗЕМАНЕ |

Мате*и* Якубовичъ самъ. | Павелъ Якубови*ч* самъ. | Авкгушты*н* Якубови*ч* самъ. | Микола*и* Якубовичъ самъ. | Станиславоваѧ вдова самъ. |
С ты*х* 2 кони. |

[604-604] *вязь: 1/1. Асн. прыём: супадпар.*
[605-605] *вязь: 1,5/1. Асн. прыём: супадпар.*
[606-606] *вязь: 1,5/1*
[607-607] *вязь: 1/1*
[608] *так у ркп.*
[609] ех *выпр. з* к *чрнл. балотнага колеру*
[610] ех *выпр. з* к *чрнл. балотнага колеру*
[611] *другое* е *ўпісана ў рдк.*

СЕЛО КИКОЛКИ ЗЕМАНЕ |

Янъ Миколаевич самъ. | Лавринецъ Янович самъ. | Станислав Янович самъ. |
С тых конь. |

[612]ПАРАФЕЯ ДУБРОВСКАЯ[612] |

СЕЛО ПОЛАЗЪЕ ЗЕМАНЕ |

Павелъ Влотковичъ самъ. | Баръткломеи Якубович самъ. || *[187]* Щасныи Влотковичъ самъ. | Матеи Янович самъ. | Мартинъ Павлович сам. | Адамъ Свиржъ сам. | Брат его Павел сам. | Анъдреи Влоткович сам. | Якубъ Свиржъ сам. | Марко Голубовичъ сам. | Воитех Голубъ самъ. | Братъ его Якубъ сам. |

С тых всих 3 кони. |

СЕЛО КГЕРАЛТОВЕ ЗЕМАНЕ |

Петръ Анъдреевичъ самъ. | Езофъ Матеєвичъ самъ. | Ленартъ Матеєвичъ сам. | Якубъ Старыи сам. | Янъ Якубовичъ сам. | Павелъ Якубовичъ самъ. || *[187 адв.]* Шиманъ Яновичъ самъ. | Воитко Яновичъ сам. | Бартошъ Марковичъ сам. | Миколаи Станковичъ сам. | Станиславъ Петровичъ сам. | Лавринецъ Петровичъ сам. | Матеи Провичъ сам. | Янко Марковичъ сам. | Яноваꙗ Кгералтоваꙗ вдова сам. |

С тых всих 4 кони. |

СЕЛО ШЕПЕТОВСКИИ ЛАВРИНЦЕВАТА ЗЕМАНЕ |

Якубъ Лавринцевичъ сам. | Григор Лавринцевич сам. |
С тых конь. |

СЕЛО МОЧИДЛОВЕ ЗЕМАНЕ |

Янъ Станиславовичъ конь. ||

[188] СЕЛО СТАВИРЕИ ЗЕМАНЕ |

Бронишъ Матеєвичъ самъ. | Михал Старыи самъ. | Матеи Михаловичъ сам. | Матеи Павъловичъ сам. | Бернатъ Матеєвичъ сам. | Доброгостъ Матеевич сам. | Станько Михаловичъ сам. |
С тых 2 кони. |

СЕЛО ШЕПЕТОВО МИКОЛАЕВАТА ЗЕМАНЕ |

Серафинъ Петровичъ. | Венъцлавъ Яновичъ сам. | Щепанъ Яновичъ сам. | Павелъ Якубовичъ сам. | Янъ Жакъ сам. | Марко Станиславович сам. | Петръ Якѹбовичъ сам. || *[188 адв.]* Анъдреи Станиславович сам. |

С тых всих 3 кони. |

СЕЛО ШЕПЕТОВО МИКОЛАЕВАТА ЗЕМАНЕ |

Миколаи Миколаевичъ самъ. | Янъ Миколаевичъ сам. | Якубъ Миколаевич сам. |
С тых конь. |

[612-612] *вязь: 1/1. Асн. прыём: ліг.*

СЕЛО СЕРЕ*Д*НИЦА ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Матеєвичъ са*м*. | Якубъ Стары*и* съ сыномъ Матеемъ. | Мате*и* Павловичъ. | Якубъ Матеєвичъ са*м*. | Ма*р*ко Матеєвичъ са*м*. | Мате*и* а Янъ Средницки*и*. | *Я*н Матеєвичъ са*м*. | Лавринецъ Матеєвичъ са*м*. | Езофъ Матеевич са*м*. || *[189]* Станиславъ Анъдреевичъ са*м*. |
С ты*х* вси*х* 5 коне*и*. |

СЕЛО БРОЗЪКИ ЗЕМАНЕ |

Томъко Станиславовичъ. | Станиславъ Лавриновичъ. | Баръташъ Матеєвичъ. | Станиславъ Матеєвичъ. | Станиславъ Павловичъ са*м*. | Паве*л* Брозъка. |
С ты*х* чотыри кони. |

СЕЛО МЫСЛИКИ ЗЕМАНЕ |

Петръ Во*и*теховичъ са*м*. | Янъ Во*и*теховичъ са*м*. | Грего*р* Во*и*теховичъ са*м*. | Во*и*техъ Петрович са*м*. | Станиславъ Павлович са*м*. || *[189 адв.]* Паве*л* Станьковичъ са*м*. | Никола*и* Петровичъ са*м*. | Шимонъ Миколаевичъ са*м*. | Мате*и* Петровичъ[613] са*м*. | Якубъ Матеевичъ са*м*. | Ма*р*ко Петровичъ са*м*. | Лавринецъ Петрович са*м*. | Станиславъ Лаври*н*цевич са*м*. |
С ты*х* 4 кони. |

СЕЛО РИМЪ ЗЕМАНЕ |

Мате*и* Якубовичъ са*м*. | Станиславъ Якубовичъ са*м*. | Лена*р*тъ Матеєвичъ са*м*. | Мате*и* Ста*н*ковичъ са*м*. | Миколала*и*[614] Станькович са*м*. |
С ты*х* 2 кони. ||

[190] СЕЛО ѠЛШАНКА ВЛОСТИ ЗЕМАНЕ |

Властъ Станиславовичъ самъ. | Анъдре*и* Влостовичъ са*м*. | Станиславъ Влостовичъ са*м*. | Абрамъ Влостовичъ са*м*. | Янъ Матеєвичъ са*м*. | Во*и*тко Матеевичъ са*м*. | Микола*и* Матеєвичъ са*м*. | Янъ Кгочковичъ са*м*. | Лавринецъ Станиславовичъ са*м*. | Ма*р*тинъ Станиславовичъ са*м*. | Станиславъ Ма*р*тиновичъ са*м*. | Янъ Станиславовичъ са*м*. | Микола*и* Станиславович са*м*. |
С ты*х* 4 кони. |

СЕЛО ПЛЕВЪКИ ЗЕМАНЕ |

Янъ Анъдреевичъ са*м*. || *[190 адв.]* Станисла*в* Анъдреевич са*м*. | Матыс Анъдреевичъ са*м*. | А*н*дрееваѧ вдова са*м*. | Петръ Яновичъ са*м*. | Паве*л* Яновичъ са*м*. |
С ты*х* 2 кони. |

СЕЛО ДОЛА*Н*КГИ ЗЕМАНЕ |

Мате*и* Яновичъ самъ. | Ба*р*тошъ Янович са*м*. | Авкгушты*н* Яновичъ са*м*. | Матыс Станиславович са*м*. | Братъ его Янъ самъ. | Микола*и* Стары*и* самъ. | Янъ Миколаевичъ са*м*. | Ма*р*ко Миколаевичъ са*м*. | Лавринецъ Миколаевич са*м*. |
С ты*х* 3 кони. ||

[613] Пе *ўстаўлена ў рдк.*; р *выпр. з часткі* т
[614] *так у ркп., трэба чытаць* Микола*и*

[191] СЕЛО ВО*И*НОВЕ ЗЕМАНЕ |

Лавринецъ Во*и*но. | Янъ Петровичъ. | Якубъ Петрашевичъ. | Станиславъ Петрашевичъ. | Петръ Яновичъ. | Якубъ Яновичъ. | Станиславъ Лавриновичъ. | Р[о]сланъ[615] Лавриновичъ. | Петръ Лавриновичъ. | Станиславоваѧ. | Ма*р*тиновна. | Ю*р*и Лавриновичъ. |
Тыи земѧне Во*и*нове маютъ ставити 7 коне*и*. |

[616]ПАРАФЕЯ ВЫШЕ*Н*СКАЯ |

СЕЛО ВА*Р*ТЕЛЕ ЗЕМЯНЕ[616] |

Станиславъ Матеєвичъ. | Янъ Стары*и* са*м*. || *[191 адв.]* Томъко Яновичъ самъ. | Станиславъ Павловичъ самъ. | Якубъ Миколаевичъ самъ. | Павелъ Яновичъ. | Микола*и* Филиповичъ са*м*. | Марътинъ Миколаевичъ са*м*. | Янъ Филиповичъ са*м*. | Якубъ Филиповичъ са*м*. | Щепановаѧ Филиповичъ са*м*. | Петръ Во*и*тковичъ са*м*. | Мате*и* Во*и*тковичъ са*м*. | Миха*л* Во*и*тковичъ са*м*. | Микола*и* Во*и*тковичъ са*м*. | Якубъ Миколаевич са*м*. | Павелъ Станьковичъ са*м*. | Якубъ Станьковичъ самъ. | Микола*и* Лаври*н*цевичъ са*м*. | Мате*и* Лаври*н*цевич са*м*. |
С ты*х* 5 коне*и*. ||

[192] СЕЛО ВО*И*ТЕХИ ЗЕМАНЕ |

Абра*м* Во*и*теховичъ са*м*. | Паве*л* Абрамовичъ са*м*. | Грего*р* Яновичъ са*м*. | Во*и*те*х* Тво*р*ковичъ са*м*. | Микола*и* Павловичъ Ку*р*дȣличъ са*м*. | Микола*и* Абрамович са*м*. |
С ты*х* 2 кони. |

СЕЛО КОСТРЫ |

Янъ Петровичъ. | Щасны*и* Климъковичъ. | Лавринъ Станиславович. | Якубоваѧ Чаховичъ. | Петръ Чаховичъ. | Янъ Чаховичъ. | Якубъ Полазъски*и*. | Микола*и* Якубовичъ самъ. |
С ты*х* вси*х* 4 кони. ||

[192 адв.] СЕЛО ВЫПЫХОВЕ ВЫШЕ*Н*ЩЫ ЗЕМАНЕ |

Ѿлияшъ Миколаевичъ. | Янъ Миколаевичъ. | Станиславъ Миколаевичъ са*м*. | Саламо*н* Марътиновичъ са*м*. | Давы*д* Станиславовичъ са*м*. | Яноваѧ Выпыховаѧ. |
С ты*х* 2 кони. |

СЕЛО ВЫШО*Н*КИ |

Я*л*брикъ. | Якубоваѧ Соло*в*чинаѧ. | [617]Во*и*тъ ее[617] Станиславъ. |
С ты*х* 3 кони. |
Щасны*и* Тво*р*ковичъ са*м*. | *Ян* Неверовъски*и* са*м*. | Лена*р*тъ Миколаевич са*м*. | Твория*н* Велковичъ са*м*. | Янъ Станиславович Пи*р*хала са*м*. | Станиславъ Лена*р*товичъ са*м*. ||
[193] Вси тыи мају*т* ставити 5 коне*и*. |

---

[615] *чрнл. пляма (адна літара); у кв. дуж. — па сэнсу*
[616-616] *вязь: 1,5/1. Асн. прыём: ліг.*
[617-617] *так у ркп.*

СЕЛО ВЛОСТЫ ЗЕМѦНЕ |

Микола*и* Павловичъ самъ. | Миха*л* Павловичъ са*м*. | Микола*и* Якубашъковичъ[618] са*м*. | Грего*р* Влостовичъ самъ. | Лена*рт*ъ Якубовичъ са*м*. | Анъдре*и* Станиславови*ч* са*м*. | Янъ Добъковичъ са*м*. | Маты*с* Яновичъ са*м*. | Ма*р*ти*н* Якубашковичъ са*м*. | Петроваѧ Пехачоваѧ са*м*. | Янъ Пехачовичъ са*м*. | Янъ Григо*р*евичъ са*м*. | Лена*рт*ъ Станиславовичъ Накго*р*ка са*м*. |

С ты*х* 4 кони. |

СЕЛО ЗАЛЕСНЫ*Х* ВЫШЕ*Н*СКИ*Х* ЗЕМѦНЕ ||

[193 адв.] Якубъ Петровичъ Сукъ са*м*. | Петръ Якубовичъ са*м*. | Янъ Петровичъ са*м*. | Ма*р*тинъ Яновичъ са*м*. | Станиславъ Щепановичъ са*м*. | Грего*р* Анъдреевичъ са*м*. |

С ты*х* 2 кони. |

СЕЛО РѢПЪНЫ*Х* ЗЕМѦНЕ |

Грего*р* Станьковичъ са*м*. | Анъдре*и* Григо*р*евичъ са*м*. | Янъ Станьковичъ са*м*. | Петроваѧ вдова са*м*. | Лукашъ Петровичъ са*м*. |

С ты*х* 2 кони. |

СЕЛО ЖОХИ ЗЕМѦНЕ |

Мате*и* Жо*л*неръ са*м*. | Микола*и* Голенѣви*ч* са*м*. | Петръ Голенѣви*ч* са*м*. ||

[194] С ты*х* конь. |

[619]ПАРАФИЯ ДОМАНО*В*СКАЯ[619] |

[620]СЕЛО СКЛОДЫ ЗЕМЯНЕ[620] |

Станиславъ Миколаеви*ч* са*м*. | Мате*и* Миколаевичъ са*м*. | Бе*р*натъ Миколаевичъ са*м*. | Ѡлекши Миколаевичъ са*м*. | Петръ Миколаевичъ са*м*. | Ма*р*тинъ Якубовичъ са*м*. | Ѡлекъшинаѧ вдова са*м*. |

С ты*х* вси*х* 2 кони. |

СЕЛО КРАСОВО ЗЕМѦНЕ |

Мрочокъ Красовъски*и* ко*н*. | Бе*р*натъ Красовъски*и* ко*н*. | Лѧсота ко*н*. | Во*и*техъ ко*н*. | Анъдре*и* Миха*и*ловичъ Пеко*л*ка са*м*. || *[194 адв.]* Станиславъ Кра*с* са*м*. | Мате*и* Михаловичъ са*м*. | Янъ Миколаевичъ Ляшковичъ са*м*. | Янъ Матеевичъ са*м*. | Бра*т* его Ма*р*тинъ са*м*. | Мате*и* Лѧшковичъ са*м*. | Пave*л* Ма*р*тиновичъ са*м*. | Томъко Ко*р*дасовичъ са*м*. |

С ты*х* вси*х* 6 коне*и*. |

[621]СЕЛО ТЛОЧЕ[621] ЗЕМЯНЕ |

И*д*ко Щепановичъ са*м*. | Лавринецъ Презъдецки*и* са*м*. | Станиславъ Лаври*н*цеви*ч* са*м*. | Янъ Рибалтъ са*м*. | Анъдрееваѧ Проще*в*скаѧ са*м*. |

С ты*х* 2 кони. |

---

[618] а *выпр. з* о *інш. чрнл.;* ш *нап. інш. чрнл.*
[619-619] *вязь: 1/1*
[620-620] *вязь: 1,5/1*
[621-621] *вязь: 1/1*

СЕЛО ЛОПѢНЕ ЗЕМАНЕ |

Петръ Яновичъ Зꙋбъкович сам. || *[195]* Брат его Лавринецъ самъ. | Петръ Собочичъ самъ. | Янъ Зꙋбокъ сам. |

С тых всих конь. |

СЕЛО ЛОПѢНЕ ПЕКꙊТЫ ЗЕМАНЕ |

Янъ Павлович сам. | Миколаи Якубовичъ сам. | Братъ его Свах сам. | Свах Якубовичъ Пекут сам. | Марко Матеевичъ сам. | Анъдреи Яновичъ Рожко сам. | Ѡлияшъ Воитеховичъ сам. | Рафаликъ Пекутъ сам. | Янъ Матеевичъ сам. |

С тых 3 кони. |

СЕЛО ПЕКꙊТЫ ЯНОВАТА ЗЕМАНЕ ||

[195 адв.] Ꙋрбанъ Яновичъ сам. | Петръ Ꙋрбановичъ сам. | Жикгимонтъ Янович самъ. | Грегор Жикгимонътовичъ сам. |

С тых кон. |

СЕЛО СКꙊПЕВЕ КОБОШКИ ЗЕМАНЕ |

Щепанъ Яновичъ сам. | Ѡлекшинаѧ вдова сам. | Ян, Михаиловое зят, сам. | Марко Кобашка сам. | Павел Кобошка сам. | Миколаи Якубовичъ сам. | Матеи Якубовичъ сам. | Якубъ Старыи сам. | Томъко Петровичъ сам. |

С тых 3 кони. |

СЕЛО СКЛОДЫ ЩЕПАНОВАТА ЗЕМАНЕ ||

[196] Воитко Щепановичъ Лопенскии сам. | Лавринецъ Станиславович сам. | Янъ Малиновъскии сам. | Станиславъ Борꙋта сам. | Миколаи Малиновъскии сам. |

С тых 2 кони. |

СЕЛО РЕЗНИКИ ЗЕМАНЕ |

Миколаи Анъдревичъ[622] сам. | Бернатъ Андреевичъ сам. | Ян Маркович Прирꙋс сам. |

С тых конь. |

СЕЛО МАРКОВО ЗЕМАНЕ |

Езофъ Марковъскии. | Станиславъ Яновичъ. | Воитех Пухалскии. | Бартазар Смурло. | Юри Брозовъскии. || *[196 адв.]* Лазар Марковскии. | Станиславъ Воитковичъ Боровыи. | Михал Воитковичъ. | Миколаи Воитковичъ. | Плебан домановъскии кн(я)зь Бернатъ Пухалскии. | Михаило Ѡлексеевичъ. |

С тых всих 4 кони. |

СЕЛО ПЕТРАШКОВЕ ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Петрашевичъ самъ. | Матеи Станиславовичъ сам. | Юр Петрашевич сам. | Якубъ Павловичъ сам. | Климунтъ Петрашевич сам. | Воитех Петрашко. | Яноваѧ Бронинаѧ вдова сам. | Анъдреи Воитковичъ сам. || *[197]* Матеи Витковичъ сам. | Щепанъ Михаловичъ сам. |

С тых 3 кони. |

---

[622] *так у ркп., трэба чытаць* Анъдреевичъ

СЕЛО ПРОШАНКА СТАРАА ЗЕМАНЕ |

Станислав Казѹбовичъ сам. | Якубъ Станиславовичъ сам. | Анъдрееваа вдова сам. | Янъ Миколаевичъ Кичановичъ сам. | Ленартъ Петровичъ сам. | Воитех Мозкгалевичъ сам. | Воитко Кичановичъ сам. | Микута Прошенскии сам. | Маркоава вдова сам. | Свах Янович Кошевич сам. |
С тых 3 кони. |

СЕЛО ПРОШАНКА БАРАНКИ ЗЕМАНЕ ||

[197 адв.] Михал Кгорѹховичъ сам. | Щепанъ Якубовичъ сам. | Янъ Ѡлекшичъ сам. | Яноваа Сваховичъ вдова сам. | Анъдреи Павловичъ Бажелевичъ сам. | Станиславъ Мазѹръ самъ. | Анъдреи Станьковичъ Малыи самъ. | Бернатъ Матеевичъ самъ. | Абрамъ Шепичъ сам. | Павелъ Якубовичъ сам. | Станиславъ Станкович[623] сам. | Бартошъ Якубовичъ сам. | [624]Станько Ѡлекъшичъ сам[624]. | Станиславъ Павлович самъ. |
С тых 4 кони. |

СЕЛО МЕНСКИХ ЗЕМАНЕ |

Янъ Менскии. || *[198]* Якубъ Менскии. | Петръ Менскии. | Абрамоваа Меньскаа вдова. |
С тых 4 кони. |

СЕЛО ДОМАНОВО ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Домановъскии. | Янъ Земаковичъ. | Анъдреи а Ян Станиславовичи. | Миколаи а Андреи Яновичи. | Миколаеваа Ивашковичъ. |
С тых всих 5 конеи. |

С тое парафеи 44 кони. |

[625]ПАРАФИЯ БРОНСКАЯ[625] |

СЕЛО БРЕЗНИЦА ЗЕМАНЕ |

Станиславъ Сутин. | Мартинъ Сѹтинъ. ||
[198 адв.] С тых 2 кони. |

СЕЛО ПОПЛАВЫ ЗЕМАНЕ |

Михал Станковичъ. | Янъ Миколаевичъ Хабда. | Гавел Ѡньковичъ. | Бенкъ Ѡхневичъ. | Павел Янъковичъ. | Миколаи Янъковичъ. | Янъ Михаловичъ. | Станиславъ Ѡхневичъ. | Станиславъ Якушевич. | Ленартъ Стасевичъ. | Казимир Ѡхъневичъ. | Михал Кролевичъ. | Матыс Стасевичъ. | Адамъ Янъковичъ. || *[199]* Петръ Кролевичъ. | Павелъ Ѡхневич. | Янъ Кролевичъ. | Станькъ Петровичъ. | Янъ Беньковичъ. | Григор Стасевичъ Власть. | Ленарт Жѹковичъ. | Петръ Кгротовичъ. | Янъ Витовичъ. |
С тых всих 7 конеи. |

[623] в *выпр. з інш. літары*
[624-624] *упісана паміж рдк.*
[625-625] *вязь: 1,5/1. Асн. прыёмы: ліг., супадпар.*

СЕЛО КА*Л*НИЦА ЗЕМАНЕ |

Ю*ри* Кальницки*и* Малиновъски*и* з братьею ко*н*. |

СЕЛО КИ*Р*СНОВО ВОЗНЫ*Х* ЗЕМАНЪ |

Миско Ескович. | Иванъ Дашковичъ. | Ѡсташъ Єсковичъ. || *[199 адв.]* Еско Кгнатовичъ Путило. | Васко Игнатович. | Ѡлешко Игнатович. |

С ты[626] 2 кони. |

С тое парафеи 12 коне*и*. |

[627]ПАРАФЕЯ ДОЛОБО*В*СКАЯ[627] |

СЕЛО БЕРЕЗЫ*Н*СКИ*Х* ЯНОВ*А*Т ЗЕМА*Н* |

Милолаи Янович. | Паве*л* Яновичъ. |

С ты*х* 2 кони. |

СЕЛО БЕРЕЗЫ*Н*СКОГО ВЫТРИКȢША |

Милола*и* Мацковичъ ко*н*. |

СЕЛО ВОЕ*Н*ЧА ЗЕМА*Н* |

Авкгушты*н* Миколаевичъ самъ. | Микола*и* Авкгуштыновичъ са*м*. || *[200]* Станисла*в* Авкгуштынови*ч* са*м*. | Анъдре*и* Авкгуштыновичъ са*м*. | Лаврине*ц* Си*т*ковичъ са*м*. | Во*и*тко Анъдрисевичъ са*м*. | Микола*и* Матеевичъ са*м*. | Янъ Строковичъ са*м*. | Томъко Ковалевичъ са*м*. | Мате*и* Яновичъ са*м*. |

С ты*х* 3 кони. |

СЕЛО ХРОСТА*Н*КА БЕРЕЗНИЦА ЗЕМАНЕ |

Миха*л* Яновичъ самъ. | Якубъ Косе*к* са*м*. |

С ты*х* конь. |

С тое парафеи 7 коне*и*. |

Всихъ зема*н* повету Белского маеть ку слȣжъбе | выехати 788 коне*и* водлȣгъ того ре*и*стрȣ. ||

[200 адв.] [628]ПОПИСЪ ЗЄМЛИ ВОЛЫНЬСКОЄ[628] |

Кн(я)зь Федо*р* Михаловичъ Чо*р*торы*и*ски*и*, староста лу*ц*|ки*и*, мае*т* ставити 33 кони. | Кнегин*а* Жаславъска*а* и *з* сы*н*ми 29 коне*и*. | Староста володыме*р*ски*и* кн(я)зь Анъдре*и* Алекса*н*дро|вичъ Со*н*кгушковича маеть ставити 42 кони. | Подъска*р*би*и* земъски*и*, панъ Богушъ Богови|ти|новичъ 14 коне*и*. | Панъ Боговити*н* 7 коне*и*. | Иванъ Боговитиновичъ 15 коне*и*. | Кн(я)зь Васи*ле*и а кн(я)зь Богда*н* Романовичи Лю|бецкии 7 коне*и*. | Кн*а*з Богданъ Любецки*и* ѡсобно ма-

[626] *так у ркп., трэба чытаць* тых
[627-627] *вязь: 1/1. Асн. прыёмы: ліг., супадпар.*
[628-628] *вязь: 2,5/1. Асн. прыёмы: ліг., уключ. адной літары ў інш.*

еть ставити | з ымена, которое мает по жоне, 3 кони. || *[201]* Кн(я)зь Василеи Ковелскии 38 конеи. | Княз Ванъдреи[629] Коширскии 46 конеи. | Княз Федор Вишневъскии, державца пропоискии, 12 | конеи. | Княз Иван Вишневъскии, державца еишишъскии, 14 | конеи. | Кн(я)зь Александро Вишневскии 15 конеи. | Княз Федор Вишневъскии[630] 5 конеи. | Кн(я)зь Порецкии 5 конеи. | Княз Василеи Федорович Четвертенскии 12 конеи. | Кнегиня Корецкая 12 конеи. | Княз Иванъ Масалскии Корецкии 8 конеи. | Кн(я)зь Богдан Любецкии 5 конеи. | Князь Василеи Крокотъка[631] 2 кони. | Княз Иванъ Голичинскии кон. | Княз Григореи Галичиньскии кон. | Князь Иванъ Григоръевичъ 2 кони. || *[201 адв.]* Княз Солтанъ Соколскии 3 кони. | Князь Юреи Соколскии 2 кони. | Кнегиня Алекъсандровая Буремская 2 кони. | Панъ Тихно Козинскии 4 кони. | Панъ Ѡлехно а Тихно Козинскии 2 кони. | Панъ Ѡлехно Козинскии 3 кони. | Панъ Михаило Свинюскии 4 кони. | Панъ Петръ Кирдеевичъ 3 кони. | Пани Кирдеевая конь. | Пан Василеи Чапличъ 10 конеи. | Кн(я)зь Анъдреи Четвертенскии 4 кони. | Князь Анъдреи Соколскии 4 кони. | Княз Василеи Велецкии кон. | Княз Буремскии 2 кони. | Панъ Богдан Гостьскии 3 кони. | Пан Федор Мышка 3 кони. | Панъ Ѡлехъно Ласка конь. || *[202]* Панъ Ѡщовъскии 5 конеи. | Панъ Васко Беликовичъ 2 кони. | Панъ Федор Сербиновичъ 4 кони. | Пан Василеи Семашкович 10 конеи. | Па[632] Федор Еловичъ 2 кони. | Панъ Михаило Гулевичъ 3 кони. | Панъ Иванъ Дчꙋса 4 кони. | Панъ Федор Таикурскии 4 кони. | Панъ Гаврило[633] Холуневскии 2 кони. | Панъ Василеи Гостьскии 7 конеи. | Панъ Иванъ Хомаковичъ 2 кони. | Панъ Петръ а Кадянъ Чапличи 5 конеи. | Панъ Иванъ Денисковичъ 3 кони. | Панъ Михаило Дескович 3 кони. | Пан Михаило Пражовъскии и з шурином кон. | Панъ Богданъ кон. | Пани Васковая Промчѣиковая 2 кони. || *[202 адв.]* Васко Подскии з Гординомъ конь. | Панъ Еско Єсиницкии конь. | Петръ Кутровъка конь. | Михаило Затурецкии кон. | Панъ Сенько Постникъ кон. | Пан Федор Ѡрфѣмович 2 кони. | Пашко Лудвишъскии кон. | Ивашко Жабокрицкии кон. | Лоско Лосатинскии кон. | Богданъ Белокрыницкии кон. | Михно Лосятинскии кон. | Федор Анъдрꙋзъскии кон. | Санко Андрꙋзьскии кон. | Ивашко Крꙋпецкии кон. | Грицко Береженскии кон. | Грицко з Бранъникъ кон. | Гальжка Железъковая кон. || *[203]* Сенко Порванецкии конь. | Викгура конь. | Яцко Белостоцкии 2 кони. | Пани Ельцовая кон. | Кеть кон. | Михно Смыковскии кон. | Федор Селецкии конь. | Красовъскии конь. | Пан Ванько а Семен, а Роман Белостоцкии 2 кони. | Пан Кощига кон. | Пани Горзеньская кон. | Жукъ кон. | Анъдреи Зꙋбович кон. | Рогозеньскии 2 кони. | Ѡлизаровъскии кон. | Пацко Кн(е)гинскии кон. | Иван а Коста Волковыевичи кон. | Петръ Ѡлехновичъ кон. | Семенъ а Роман Цатичи 6 конеи. || *[203 адв.]* Евъмах, Санко, Левъко Минковичи конь. | Хръсъ Полукнязевичъ кон. | Гневошъ Полукнязевич кон. | Сенко Владыка кон. | Панъ Анъдреи Зарецкии кон. | Богданъ Ледогостьскии кон. | Андреи Юхновичъ Еловича с отцемъ своимъ 2 кони. | Панъ Гришко Промчеико кон. | Яцко Анъдрꙋскии конь. | Денисъ Каледоховскии кон. | Васко Миловъскии кон. | Григореи Пꙋгачевичъ конь. | Михаило Берестъскии кон. | Панъ Анъдреи Холоневъскии кон. | Сенько Ѡкорскии кон. | Гаврило Брохович кон. | Ворона кон. | Ѡлександро Пиропескии[634] 2 кони. || *[204]* Немера Порванецкии конь. | Михно Зꙋбовичъ конь. | Пан Иванъ Козинскии 2 кони. | Панъ Хмара Миловъскии конь. | Анъдреи а Хведор Вилгоръскии 4 кони. | Сенко Воютинскии конь. | Матъяшъ Сыропатовичъ 2 кони. | Матясъ Зеньковичъ 3 кони. | Ѡлехно Гриньковичъ конь. | Пан Василеи Линевъскии 3 кони. | Стецко Здовъскии 2 кони. | Михаило Броховичъ конь. | Панъ Лешниц-

[629] *так у ркп., трэба чытаць* Анъдреи; *в* Андрей; *Л* Andrey
[630] н *выпр. з* м
[631] *так у ркп., трэба чытаць* Кропотъка; *в* Кропотка
[632] *так у ркп., трэба чытаць* пан
[633] р *выпр. з* о
[634] *так у ркп., трэба чытаць* Опарипевскии; *в* Ѡпарипевскии *(таксама гл. Боряк. "Описы земского войска". С. 227. Прим.)*

кии[635] 3 кони. | Микита Чаруковъскии конь. | Федоръ [...]ри[...][636-637-638] конь. | Семенъ Патрикеевичъ конь. | Василеи Патрикиевич 2 кони. | Ивашко Гутор конь. || *[204 адв.]* Иванъ Верховъскии конь. | Яцко Смленскии[639] з братомъ 3 кони. | Яковаѧ Борꙋховъскаѧ конь. | Яцко Прꙋскии кон. | Богушъ Павлович 2 кони[640]. | [641]Богушъ Нѣсвецъкии конь. | Костъка Есиницъкии конь. | Пани Томъковаѧ Посаговецъкаѧ 3 кони. | Ивашъко Гулялниницъкии[642] конь. | Стецъко Гꙋльяницъкии конь. | Анъдреи Короваи конь. | Грыцъко Юшъковичъ конь. | Федор Промъчѣиковичъ конь. | Панъ Василеи Ярꙋдецъкии 2 кони. | Панъ Рꙋсинъ 2 кони. | Дашъко Еловичъ 2 кони. | Кмита Смиковъскии конь. | Богъданъ Костюшъковичъ конь. | Ванько Копътевичъ конь. | Гнєвошъ Яловицъкии 5 конеи[643]. | [644]Пан Пꙋтошинскии конь. || *[205]* Ярмошъ Гулалницкии конь. | Бояринъ гулалницкии Яцко самъ. | Иванъ Волковыи сам. | Ломан Сыропатовичъ кон. | Лецко Баевъскии 2 кони. | Василеи Батковъскии 2 кони. | Грицко а Иван Привередовъскиe кон. | Ивашко Бобровичъ кон. | Панъ Семенъ Козинскии 5 конеи. | Иванъ Кнегининскии кон. | Панъ Михаило Бубновъскии 2 кони. | Панъ Михаило Кирдеевичъ 3 кони. | Грицко Баевъскии 2 кони. | Гурко Ѡмелскии 2 кони. | Барсановаѧ Жоравницкаѧ 3 кони. | Прокопъ 2 кони. | Зинько Чарꙋковъскии конь. || *[205 адв.]* Пашко Ѡздовскии конь. | Ивашко Красноселецкии конь. | Пани Воисецкаѧ кон. | Панъ Ѡлехно Воиницкии кон. | Воржищовъскии кон. | Якушъ[645] Кн(я)зьскии кон. | Яцко Гиравчичъ сам. | Семен а Роман Радошинскии кон. | Панъ Семен Бабинскии 7 конеи. | Дрозденскии 5[646] конеи. | Кошꙋвъскии кон. | Богдановы дети Дчꙋсины 4 кони. | Михно Якубович 2 кони. | Єнинаѧ Маря кон. | Петръ Турчиновичъ кон. | Мренскии Владыка кон. || *[206]* Лазар Ясениницкии кон. | Грицко Толмачевичъ кон. | Пани Сенковаѧ Креевъскаѧ 2 кони. | Богданъ Кꙋлтуничъ кон. | Левъ Хвалелиевичъ 2 кони. | Василеи Пугачевичъ 2 кони. | Степанъ Воропаевич кон. | Дахно Васильевичъ 3 кони. | Лопотко кон. | Миша кон. | Кнѧз Долзскии 2 кони. | Павловаѧ Корытенскаѧ кон. | Болбасъ с Кнерꙋта кон. | Береженъскии кон. | Занко Дедеркалъ кон. | Сидор Дедеркалъ кон. | Пашко Дедеркалъ кон. || *[206 адв.]* Ꙋстьян Исерницкии кон. | Вохлоповъскии 3 кони. | Янъ Котовъскии, воитъ луцкии, кон. | Семен Бабинскии 2 кони. | Радошинскии кон. | Яцко Патрикиевичъ кон. | Грицко Сенютичъ 4 кони. | Кн(я)зи Вороницкие кон. | Гневошовы дети Ѡранского кон. | Панъ Михаило Сваткович 4 кони. | Федор Гневошевичъ 5 конеи. | Иваницкаѧ Сенковаѧ кон. | Анъдрияс Янъчиньскии кон. | Ѡлехно, Стас а Мацко Дегтеви сами. | Богушъ а[647] Иванко Шелбовъскии кон. | Кн(я)зь Иванъ Роговицкии 2 кони. || *[207]* Иванъ Яковицкии конь. | Кн(я)зь Василеи Роговицкии кон. | Копытовъскии кон. | Щасныи Семашковичъ кон. | Кн(я)зь Федор Роговицкии кон. | Чуватовъ кон. | Федор Ѡношковичъ 2 кони. | Суморокъ кон. | Радовицкии кон. | Якимъ 6 конеи. | Грицко Янчиньскии 2 кони. | Ивашко Яковицкии конь. | Иваницкаѧ Богушоваѧ конь. | Мацко Ѡранскии сам ку слꙋжбе. | Стадницкии сам ѡт себе и ѡт свести своее кон. | Ивашко Клюска кон. | Панъ Сенько Лаховъскии 2 кони. || *[207 адв.]* Мартинъ Пузовъскии конь. | Петръ а Богданъ Костюшковичи кон. | Панъ Загоровъскии 5 конеи. | Якимъ Вохновичъ конь. |

---

[635] еш *амаль не чытаецца з-за чрнл. плямы*

[636] *чрнл. пляма (адна літара)*

[637] *чрнл. пляма (дзве літары)*

[638] *адс. у б,* Янковичъ *в,* Гридь *ё*

[639] См *выпр. з інш. літар*

[640] *заканчв. поч. III*

[641] *пачын. поч. V*

[642] *так у ркп., пар. ніжэй:* Гульяницъкии*;* Hulianicki *Л,* Гꙋланицкий *в*

[643] е *выпр. з* ь*; заканчв. поч. V*

[644] *пачын. поч. III*

[645] *так у ркп., трэба чытаць* Янушъ*; в* Янꙋшъ

[646] *як* є

[647] *папраўлена з* а

Сватоша кон. | Скипоровъ конь. | Василеи Юнковичъ Здринко[648] 4 кони. | Калишоваа конь. | Анъдреи Ѡраньскии кон. | Ѡрисцкии конь. | Сирота Бобицкии конь. | Богданъ Бобицкии конь. | Васко Пузовъскии конь. | Воходовъскии конь. | Ѡлехно Кнагининскии конь. | Кназ Анъдреи Михаиловичъ Козѣка 5 конеи. | Ставецкии кон. | Томъко Санкевичъ 3 кони. || *[208]* Яцко Летынскии кон. | Томъко Лысовскии конь. | Петроваа Радовицкаа конь. | Клевецкаа конь. | Кнегина Ивановаа Курцоваа 8 конеи. | Ивашко Ѡбуховичъ конь. | Панъ Якубъ Монътовтович 4 кони. | Панъ Боговитинъ 7 конеи. | Панъ Богданъ Семашковичъ 3 кони. | Кназ Федор Четвертеньскии 6 конеи. | Кназ Иванъ Козѣка 5 конеи. | Панъ Сенько Котович 2 кони. | Панъ Михаило Котовичъ 2 кони. | Панъ Левъ Котовичъ 2 кони. | Панъ Михаило Семашкович 9 конеи. | Панъ Федор Гулевич 4 кони. | Петръ Калусовскии 2 кони. | Тихно Кисель 2 кони. | Панъ Богданъ Хребътовичъ 3 кони. || *[208 адв.]* Игнатоваа Дчѹсинаа 2 кони. | Мартинъ Пузовъскии кон. | Кназ Анъдреи Семенович Збаразскии 14 конеи. | Яцко Жабокрыцкии кон. |

[649]РЕИСТРЪ БОЯР ПИНЪСКИХ

ХТО НА | КОЛЬКѸ КОНЕХ МАЕТ СЛѸЖИТИ[649] |

Иванъ Полозъ 3 кони. | Дмитръ Федковичъ и зъ сыном Ѡлизаром 3 кони. | Кирдеи Гричинович конь. | Иванъ Гричиновичъ конь. | Воин Гричиновичъ кон. | Матъфееваа Гричиновича кон. | Матясъ Зѣньковичъ 2 кони и самъ. | Гаврило Гричиновичъ кон. || *[209]* Петръ Кѹриловичъ кон. | Федор Федюшковичъ кон. | Иванъ Велатицкии кон. | Сенько Велятицкии кон. | Анъдрееваа Куреишича кон. | Иванъ Куреишичъ кон. | Бенедиктъ Фѹрсовичъ 2 кони. | Григореи Фѹръсовичъ 2 кони. | Семенъ Фѹрсовичъ кон. | Ѡфанас Фѹрсовичъ кон. | Василеваа Фѹрсовна кон. | Мартинъ Ширмичъ 3 кони. | Федор Щепа 3 кони. | Данилеи Ртищевичъ кон. | Васко Булгаковичъ кон. | Михаиловаа Федюшкович 2 кони. | Юхноваа Михновича кон. | Федко Кочановичъ кон. || *[209 адв.]* Богумиловаа Качановичъ кон. | Ивановаа вдова кон. | Матфиеваа Ѹдова кон. | Янушъ Матюковичъ кон. | Данилеваа Радивоновича кон. | Грицко Ѡлизаровичъ кон. | Зохна Любелскаа кон. | Федор а Андреи Головчичи кон. | Кривецкаа Ѹдова кон. | Сенько Домоновичъ кон. | Иванъ а Борисъ кон. | Михно Некрашевич кон. | Зань Холмутовичъ кон. | Пашко а Васил кон. | Дашко Гладковичъ кон. | Иванъ Парфеновичъ кон. | Иванъ Мороченьскии кон. || *[210]* Данило с Погоста кон. | Федко Леньковичъ кон. | Денис Коревуловичъ кон. | Яковъ а Сенко Протасовичи кон. | Иванъ а Ерофеи Вабищевичи кон. | Сенько Рѹсанович сам. | Иванъ Куродовъскии кон. | Мацъ а Мордвинъ, а Мартинъ кон. | Васко а Пашко, а Степанъ, а Сенко кон. | Тотъ же Васко маеть ставити кон. | Семен Ѡрдичъ кон. | Шпаковичи кон. | Алексеи Смольнанин[650] кон. | Колбавичи кон. | Федор Шабанъ кон. ||

[210 адв.] [651]ТО БОЯРЕ ПИНЪСКИИ Ж, КОТО|РЫИ ЛЮДЕИ НЕ МАЮТЬ[651] |

Анъцѹшко Дольмановичъ самъ. | Василевъскии Дольмановичъ самъ. | Богданъ Долманович самъ. | Лукашъ Козлековицкии самъ. | Богдановаа Ѹдова кон. | Иванъ Козлаковичъ сам. | Гришко сам. | Михно а Иванъ Ребъковичи сами. | Иванъ Ребъковичъ самъ. | Богданъ Хомутович самъ. | Васковаа Ѹдова кон. | Капѹста сам. | Игнатъ Коморавич сам. || *[211]* Иванъ Заньковичъ самъ. | Грин а Ман Заньковичи сами. | Федко Игнатович сам. | Зеленковаа кон. | Иванъ, Степанъ, Богушъ, Ходор Полховъскии сами. | Семенъ а Максимъ з братею Лозичи сами. |

---

[648] *інш. поч. светла-карычневым чрнл.*
[649-649] *вязь: 2,5/1 (першы рдк.), 1,5/1 (другі рдк.). Асн. прыёмы: падпар., уключ. адной літары ў інш.*
[650] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*
[651-651] *вязь: 2,5/1 (першы рдк.), 1,5/1 (другі рдк.). Асн. прыёмы: падпар., уключ. адной літары ў інш.*

Алекъсеи, Иванъ з братъею Шоломичи сами. | Юшко, Колеиникъ Диковицкии сам. | Иванъ, Грин, Мас Просоловичи сами. | Тишко а Минкъ Яцковичи сам. | Зань а Мартинъ Литвиновичи сами. | Ходор з братьею самъ. | Васил, Радивон Сачковци сами. | Сидор а Иван Горъбачевичи сами. | Верениги самъ. | Федко Стрелка сам. | Полюхъ Лукъян з Серникъ самъ. || *[211 адв.]* Пꙋтило, Мартинъ а Юнец ꙋ Плотници сам. |

[652]РЕИСТРЪ БОЯР КЛЕЦКИХ[652] |

ПО ТОМУ ЖЪ ПИСАНЪ, ЯКО И ИНШАА ШЛАХТА |

Федор Щепа 2 кони. | Долматъ Анъдреевичъ 4 кони. | Матфеи Ивановичъ 2 кони. | Анъдреи Ивановичъ 2 кони. | Михаило Шараповъ 2 кони. | Ѡлехно Радивоновичъ кон. | Радивоноваѧ вдова кон. | Даниловаѧ Радивонович кон. | Григор Пищиковичъ кон. | Левъко Пищиковичъ кон. | Иванъ Волокит кон. || *[212]* Яцко Волокитичъ кон. | Богушъ Михаиловичъ кон. | Михаило Гридичъ Логвиновича кон. | Братъ его Богданъ кон. | Ѡртюхъ Сеничъ кон. | Воин Сеничъ кон. | Сенининаѧ кон. | Кирикъ Анъдреевичъ кон. | Костѧ Мозалевичъ кон. | Костѧ Борисовичъ кон. | Василеи Похабовичъ кон. | Федор Татаринъ 2 кони. | Сенъчило кон. | Гризловичи кон. |

ТО БОЯРЕ И ТАТАРЕ КЛЕЦКИИ, ШТО ЛЮДЕИ | НЕ МАЮТЬ |

Миколскии сам ку служ(бе). || *[212 адв.]* Кмита Сачкевичъ сам. | Сидор Борисовичъ сам. | Васко Бусаковичъ сам. | Яцко Горбуновичъ сам. | Хома сам. | Елѧ сам. | Васко Дашковичъ сам. | Матфеи Березъка сам. | Кмита, бояринъ, сам. |

А ТО ТАТАРЕ |

Питилота самъ. | Величко сам. | Васко сам. | Якушъ сам. | Кꙋдашъ сам. | Бардашъ а Бердеи сами. || *[213]* Ман Татар сам. | Малышъ сам. | Резакъ[653] сам. | Жданъ сам. | Ждан дрꙋгии сам. | Агрида сам. | [654]Богданъ а Кꙋрмашъ сам[654]. | Данко а Сенко сам. |

[655]РЕИСТРЪ БОЯРЪ ГОРОДЕЦКИХ |

КОЖДЫИ БОЯРИНЪ МЕНОВАНЪ[655] | И НА КОЛЬКꙋ КОНЕХЪ МАЮТЬ СЛУЖИТИ |

Долматъ 2 кони. | Ѡлешин 2 кони. | Ѡхъматъ кон. | Василеи Костюшковичъ кон. || *[213 адв.]* Богданъ Костюшковичъ кон. | Василеи Бранецъ[656] кон. | Юхно Воиниловичъ кон. | Корчовъскии кон. | Моисеи кон. | Иван Дꙋтыи кон. | Иванъ Судичъ кон. | Михаило Шарапа кон[657]. ||

[214] [658]ТО БОЯРЕ ГОРОДЕЦКИИ Ж, КО|ТОРЫИ ЛЮДЕИ НЕ МАЮТЬ[658] |

Федор Михновичъ самъ[659]. | Лукашъ з Велемичъ сам. | Павел Красковъскии самъ. | Мартинъ

[652-652] *вязь: 2/1. Асн. прыёмы: падпар., уключ. адной літары ў інш.*

[653] к *нап. невыразна, можна прачытаць як* н

[654-654] *упісана паміж рдк.*

[655-655] *вязь: 2/1 (першы рдк.), 1,5/1 (другі рдк.). Асн. прыёмы: падпар., уключ. адной літары ў інш.*

[656] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*

[657] *ніжэй больш за палова старонкі пустая, перакрэслена*

[658-658] *вязь: 2/1 (першы рдк.), 1/1 (другі рдк.). Асн. прыёмы: падпар., уключ. адной літары ў інш.*

[659] *далей нап. і зак.* самъ

Кошиль самъ. | Фе*д*ко Игнатъевичъ самъ. | Ꙋдова Кошкодововаꙗ[660] ко*н*. | Тимошко Боранович са*м*[661]. ||

[214 адв.] [662]РЕИСТРЪ БОЯ*Р* РОГАЧОВЪСКИ*Х*[662] |

КТО НА КОЛЬКУ КОНЕХЪ МАЮТЬ СЛУЖИТИ |

Иванъ Мазоло*в* ко*н*. |

А ТО СЛУГИ ПУТНЫИ, ШТО ЛЮДЕ*И* НЕ МАЮТЬ, А СЛУЖАТЬ | КОНЕМЪ, ГДЕ РОСКАЖꙊТЬ |

Алексе*и*. | Атре*и*ко[663]. ||

[215] РЕИСТРЪ БОЯ*Р* КОБРЫ*Н*СКИ*Х*

КОЖЪДЫ*И* БОЯРИ*Н* | МЕНОВАНЪ И НА КО*Л*КУ КОНЕХЪ СЛУЖА*Т* |

Криштофъ 3 кони. | Че*х* з сыномъ 2 кони. | Васко Дробышевичъ 5 коне*и*. | Пацко Пе*л*цевичъ 3 кони. | Иванъ Бе*л*цовичъ 3 кони. | Станиславоваꙗ Ꙋдова 2 кони. | Ивахно Голенищевичъ 4 кони. | Єско Федоровичъ 6 коне*и*. | Иванъ Петровичъ 3 кони. | Жданъ Имени*н*ски*и* 3 кони. | Левко Некрашевич 5 коне*и*. | Яцъко Сва*д*бичъ ко*н*. | Ива*н* Гладовичъ ко*н*. | Ива*н* Верещака 2 кони. || *[215 адв.]* Ми*х*но ЗатꙊре*и*ски*и* 3 кони. | Станиславъ Жа*м*боцки*и* 3 кони. | Мо*р*дасъ ко*н*. | Тишко Ба*р*собичъ ко*н*. | Левко Кислович ко*н*. | Гришко Кислович ко*н*. | Ѡлифе*р* Кисловичъ ко*н*. | Дашко Кисловичъ ко*н*. | Ива*ш*ко Кисловичъ 2 ко*ни*. | Васко а Рома*н* Ва*н*ковичи ко*н*. | Григо*р*еваꙗ Ꙋдова ко*н*. | Петръ Савицки*и* ко*н*. | Се*н*ко Ивашковичъ з брато*м* ко*н*. | Анъдрееваꙗ Ꙋдова 2 кони. | Васко Микуличъ ко*н*. || *[216]* Мацковаꙗ Ꙋдова конь. |

ТО БОЯРЕ КОБРЫ*Н*СКИИ *Ж*, КОТОРЫИ | ЛЮДЕ*И* СВОИ*Х* НЕ МАЮТЬ |

Санько Дробышевич конь. | Янъ Мрочковичъ са*м*. | Єско Сва*д*бичъ са*м*. | Яцко Гладович са*м*. | Михно Ба*р*собич самъ. | Богда*н* Ба*р*собич са*м*. | Иванъ Мачаловичъ са*м*. | Лаза*р* Мачаловичъ са*м*. | Яцко Мачалович са*м*. | Снежъко Ивашковичъ са*м*. | Харито*н* Ва*н*ковичъ са*м*. | Федо*р* Богушевич са*м*. || *[216 адв.]* Кꙋзьма Лазарович са*м*. | Нацко Юшковичъ са*м*. | Богушъ Юшковичъ са*м*. | Янъ ВислоꙊ*х* са*м*. | Шимъко ВислоꙊ*х* са*м*. | Изъбицки*и* са*м*. |

А ТО БОЯРЕ ГРꙊШОВЪСКИИ И ЧЕРЕ|ВАЧИЦКИИ, КОТОРЫИ ЗА КН(Я)ЗИ СОНЪ|КГУШКОВИЧИ БЫЛИ |

Ива*н* Петрович ко*н*. | Васко Губи*н*ски*и* 2 кони. | Ма*р*тинъ ко*н*. || *[217]* Ѡлехно 2 кони. | Семе*н* Ескович 4 кони. | Федо*р* из Ма*л*ча 2 кони. | Давы*д* ко*н*. | Боярин с Челищевич конь[664-665]. ||

---

[660] во *над рдк.*
[661] *ніжэй палова старонкі пустая, перакрэслена*
[662-662] *вязь: 2/1. Асн. прыёмы: падпар., уключ. адной літары ў інш.*
[663] *ніжэй палова старонкі пустая, перакрэслена*
[664] *ніжэй росчырк пяра*
[665] *ніжэй дзве трэці старонкі пустыя, перакрэслены*

[217 адв.] [666]ТО РЕИСТРЪ ЗЕМЛИ[666] | ПОЛОЦКОЕ

КОЖЪДЫИ КН(Я)ЗЬ И БОЯРИН МЕНО|ВАНЪ И НА КОЛЬКꙊ КОНЕХЪ СЛУЖИ|ТИ МАЮТЬ |

Яцко Быстреискии 8 конеи. | Михаило Федковичъ Григоревича 9 конеи. | Пани Глебоваѧ[667] 18 конеи. | Иванъ Глебовичъ[668] 15 конеи. | Ѡстафеи Глебовичъ[669] 14 кони. | Янъ Глебович[670] 14 кони. | Анъдреи Глебович[671] 14 кони. | Семенъ Глебович[672] 14 кони. | Пани Корсаковаѧ 15 конеи. | Пани Михаиловаѧ Зеновевича[673] 18 конеи. | Яцко Михаиловичъ Зеновъевича[674] 18 конеи. | Василеи Михаиловичъ[675] 16 конеи. || *[218]* Панъ Дмитреи Богдановичъ[676] 33 кони. | Панъ Дмитреи же маеть в себе имене пана Василѧ | Чижа в заставе, с того маеть становено быти | 5 конеи. | Анъдреи Семеновичъ Епимаховича 9 конеи, ѡн | же маеть ставити з ыменеи братаничовъ | своих, Петровых детеи, которыи маеть в опе|це 12 конеи. | Иван Михаиловичъ Зеновевича[677] 17 конеи. | Михаиловичи Зеновъевича[678] 19 конеи. | Пани Ивановаѧ Зеновевича[679] 16 конеи. | Богданъ Иванович Зеновъевича[680] 15 конеи. | Глебъ Ивановичъ Зеновевича[681] 14 конеи. | Федко Ивановичъ 5 конеи. | Иванъ Селѧвичъ 4 кони. | Богдан Селѧвич 3 кони. | Василеи Селѧвич 7 конеи. || *[218 адв.]* Федко Епимаховичъ 3 кони. | Гридко Юревъскии 2 кони. | [682]Гаврило Кꙋблицкии 2 кони[682]. | Ивашковаѧ Сенковича 2 кони. | Иванъ Полупетин конь. | Станиславъ Индриховичъ 4 кони. | Служебъникъ воеводы полоцкого Щасныи кон. | Семенъ Федорович 3 кони. | Ждан Богдановичъ конь. | Яцко Голубъцевичъ 5 конеи. | Ѡфанасоваѧ 2 кони. | Мартинъ Мелешкович конь. | Ѡлексеи Зѣнков[683] кон. | Климъ Ловєиковичъ 2 кони. | Богданъ Рокꙋса конь. | Микула Хръщова кон. | Григореи Романович кон. || *[219]* Михаило Стрыж кон. | Васко Яцковичъ кон. | Лапъка кон. | Турко кон. | Михно Левоновичъ 2 кони. | Кузма Микитинич Смолнении[684] кон. | Иванъ Волвинъцовъ кон. | Мартинъ Проселковъ кон. | Бертошъ Воиткович кон. | Ѡнцꙋшко Иванович кон. | Васко Черкасъ кон. | Грибун кон. | Иванъ кон. | Михно, маршалокъ владычнии, кон. | Пани Михаиловаѧ Сенковича 14 конеи. | Василеи Селавичъ 3 кони. | Иванъ, сускии наместник, 5 конеи. || *[219 адв.]* Кгетовътъ 9 конеи. | Василеваѧ кон. | Ѡстафеи Ѡлександрович кон. | Богдевичи Кублицкии 4 кони. | Богдан Дашковичъ 2 кони. | Семенъ Митьковичъ кон. | Сенко Проселко 2 кони. | Кнегинѧ Василеваѧ Соколинскаѧ[685] 9 конеи. | Кнегинѧ Юреваѧ Сололинскаѧ[686] 8 конеи. | Кнегинѧ Ивановаѧ[687] Соколин-

---

666-666 *вязь: 2/1. Асн. прыём: падпар.*
667 *далей поч.* $XIII_{пм}$ Корсаковаѧ *(XVII ст.)*
668 *далей поч.* $XIII_{пм}$ Корсакъ *(XVII ст.)*
669 *далей поч.* $XIII_{пм}$ Корсакъ *(XVII ст.)*
670 *далей поч.* $XIII_{пм}$ Корсакъ *(XVII ст.)*
671 *далей поч.* $XIII_{пм}$ Корсакъ *(XVII ст.)*
672 *далей поч.* $XIII_{пм}$ Корсакъ *(XVII ст.)*
673 *далей поч.* $XIII_{пм}$ Корсакова *(XVII ст.)*
674 *над рдк. поч.* $XIII_{пм}$ Коръсакъ *(XVII ст.)*
675 *далей поч.* $XIII_{пм}$ Корсакъ *(XVII ст.)*
676 *над рдк. поч.* $XIII_{пм}$ Корсак *(XVII ст.)*
677 *над рдк. поч.* $XIII_{пм}$ Корсакъ *(XVII ст.)*
678 *далей поч.* $XIII_{пм}$ Корсак *(XVII ст.)*
679 *далей поч.* $XIII_{пм}$ Корсакова *(XVII ст.)*
680 *над рдк. поч.* $XIII_{пм}$ Корсакъ *(XVII ст.)*
681 *далей поч.* $XIII_{пм}$ Корсак *(XVII ст.)*
682-682 *упісана паміж рдк.*
683 *над* и *знак, які падобны да* ч; *д* Зенъковъ
684 *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*
685 *упісана ў рдк.*
686 *так у ркп., трэба чытаць* Соколинскаѧ
687 *над рдк.*

скаа 4 кони. | Федоровал Глинскаа 2 кони. | Кназ Павел Соколенскии 2 кони. | Иван Прыдыбало 6 конеи. | Михаиловаа кон. | Путата 5 конеи. | Анъдреи Ивашковичъ 4 кони. | Михаило 2 кони. || *[220]* Потапъ 2 кони. | Полозъ 2 кони. | Глебъ Зеновъевичъ кон. | Федор[688] кон. | Иванъ, митрополеи сын, 5 конеи. | Михаило Зеновъевичъ кон. | Ѡлехно Гущина кон. | Кн(я)зь Иванъ Полубенскии 4 кони. | Матфеи Михновичъ кон. | Глебовы дети Ѡстафъевича 13 кони. | Михаило Супрꙋнович з братом кон. | Ѡстафеи Кривоносъ кон. | Федко Хращовъ кон. | Мишко Шиповъ кон. | Иванъ Корен кон. | Немецъ Горманъ Липъко 2 кони. | Тиша Быховъскии[689] 2 кони. || *[220 адв.]* Дашко Чижъ кон. | Васильеваа Киенинаваа[690] 2 кони. | Сенко Григоревичъ кон. | Кнегина Полубенскаа 4 кони. | Митко Петровичъ, лентвоит бывшии полоцкии, 4 кони. | Борис Миткович кон. | Кназ Анъдреи Иванович Лукомскии 9 конеи. | Кназ Семен Романовичъ Лукомъскии 5 конеи. | Кназ Богушъ Лукомъскии 4 кони. | Кназ Михаило Романович Лукомскии 5 конеи. | Кнагина Михаиловаа Лукомъскаа 13 конеи. | Кназ Петръ Романович Лукомъскии 14 конеи. | Пани Матееваа Станькєвича 10 конеи. | Кназ Янъ Ваземъскии 4 кони. ||

[221] [691]МЕЩАН ПОЛОЦКИХ ЛЮДИ[691], | ВЫСЛУГА И КУПЛА ИХЪ |

Дашко Шишка кон. | Єско кон. | Неронъ кон. | Иванъ Становскии 2 кони. | Слуга городовыи Артемъ кон. | Федор кон. | Иванъ Валко кон. | Климата[692] Стеличнич 7 конеи. | Петрашъковаа[693] Наꙋмовичъ 2 кони. | Васко Кортеневичъ з братомъ 5 конеи. | Костюшко, брат его, 4 кони. | Грицко Бꙋцко 2 кони. | В Залужи на Дрисе купла мещан полоцких 2 кони. || *[221 адв.]* Ленько кон. | Никонъ кон. | Кузма[694] кон. | Сава Бернище 9 конеи. | Микитинаа кон. | Денис Шестова кон. | Гридко Петровичъ 2 кони. | Василеи Юревъскии кон. | Мелешко Раковъ кон. | Матфеи Першиничъ кон. | Лукъянъ Гридкевичъ кон. | Артемъ Лукошка кон. | Дмитръ Грицевичъ кон. | Єско Половичъ кон. | Иванъ Болотович кон. | Анътушко Селивестрович кон. | Васко Золотъковъ кон. | Матъфеи Золотковъ кон. || *[222]* Мишко Капꙋстин кон. | Самъсонъ Цвѣтин кон. | Борисъ Ивановичъ кон. | Тишко Васковичъ 3 кони. | Богдановаа Анъшꙋтинича кон. | Денисъ Шестович кон. | Ленид Ходашковичъ 2 кони. | Иван Берницовъ кон. | Якимъ Тригꙋбовичъ кон. | Ѡлекъсеи Пукановичъ кон. | Анъдреи Ѡкꙋлиничъ кон. | Михалко кон. | Васковаа Багатыревичъ кон. | Ѡлексеи Кондратовичъ кон. | Ѡлифер Ѡрефичъ кон. | Михалко Савъсевковичъ кон. || *[222 адв.]* Климата кон. | Микита кон. | Боброваа кон. | Иван Волкъ кон. | Микула Козлов кон. | Федор Панькович кон. | Тишко Петрицов кон. | Люди мещанъскъии Кꙋриловичи 3 кони. | Мещан Бꙋцковичи 6 конеи. | Мещане Скурыловичи 4 кони. | Анъдрееваа Шиповича 2 кони. | Мещане Цветинские 4 кони. | Яцко Ѡсосъковъ кон. | Борисъ Мелешковичъ кон. | Индрих Немецъ[695] кон. | Федор Болотович конь. | Ѡсташко конь. | Ѡлексеи з Лещилович конь. || *[223]* Мещане[696]... кон. | [697]Мишко Шишка кон[697]. | Мещане[698]... кон. | Васко Панковичъ кон. | Никонъ кон. | Галосковичи кон. | Дробишъ кон. | Еремеи Коршунъ кон. | Гридко Браженскии кон. | Петръ Гришановичъ кон. | Иванъ Скорникъ кон. | Петрꙋшко Наꙋмовичъ кон. | Меща-

[688] *далей поч. XI*$_{пм}$ Петух *(XVII ст.)*
[689] *так у ркп., відавочна, трэба чытаць* Быковъскии
[690] в *выпр. з* я
[691-691] *вязь: 1,5/1*
[692] ма *над рдк.*
[693] ко *над рдк.*
[694] *далей нап. і зак.* конь
[695] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. этнічнай прыналежнасці*
[696] *так у ркп., далей павінна было быць адзначана прозвішча мяшчан (гл. вышэй)*
[697-697] *упісана паміж рдк. поч. IIIа*
[698] *так у ркп., далей павінна было быць адзначана прозвішча мяшчан (гл. вышэй)*

не[699]... кон. | З Борковичъ 2 кони. | Иванъ Сохонад кон. | Янъ Човъскии, лѧх, 3 кони. | Левонъ Телитинич кон. | Мещане[700]... кон. | Васко Ѡвсѧниковичъ 2 кони. | Ѡлексеи Проселко 3 кони. || *[223 адв.]* Гаврило Щȣчинъ кон. | Ѡвдокимоваѧ Ветропадовича кон. | Васко, врадникъ пани Миколаевое Заберезынское, кон. | Бартошъ, Злюбин пасынокъ, кон[701]. ||

[224] [702]РЕИСТРЪ ЗЄМЛИ ВИТЄБЪ|СКОЄ

В ТОМЪ РЄИСТРЄ КНЯЗИ И БО|ЯРЕ МЕНОВАНЫ[702] И НА КОЛЬКУ | КОНЕХЪ СЛУЖИТИ МАЮТ |

Романъ Гарасимовичъ, городничии и хорȣжии витеб|скии, 2 кони. | Михаило Кȣреишовъ 5 конеи. | Гурко Ѡлехновичъ з братею кон. | Кнѧзи Глинскии кон. | Иванъ Мостыка кон. | Юшковичи Євлашковича кон. | Глебъ Шапъчичъ кон. | Янъ Лавриновичъ кон. | Василеи Ѡсиповичъ кон. | Ѡлехно Павшинъ кон. | Теплыи [703]конь кон[703]. | Ѡлифировичи 3 браты кон. | Федко Василевичъ кон. || *[224 адв.]* Леньковаѧ и зъ сыномъ Федкомъ кон. | Богдан а Ивашко Ѡлешковичи. | Ѡлехъно Коршунъ кон. | Митко Корманъ кон. | Дашко Микулинъ кон. | Семен Юшковичъ кон. | Иванъ Зелепȣга кон. | Сенковое Мостычичъ кон. | Сенько Мишкович кон. | Пыпъчинаѧ и з сыномВаском кон. | Василеи Копътевич з братею кон. | Андреи Гарасимовичъ кон. | Иванъ Пилецкии кон. | Петрашко Головнинъ кон. | Анъдреи Скиндер кон. | Федковаѧ Швокгироваѧ кон. | Костя[704] Косовъ кон. | Чаплинаѧ и з сынми кон. || *[225]* Борис Поддвинскии кон. | Семенъ Сергеевъ кон. | Яцко Гарасимовичъ кон. | Селицкии 7 конеи. | Полозъ кон. | Комаръ кон. | Вдова Поддȣбеискаѧ и з сыномъ Жданом кон. | Тимофеи Поддȣбеискии кон. | Иванъ, кухмистръ старыи[705], кон. | Анъдреи Милошевичъ з братомъ Тимофеем кон. | Митко Милошевич кон. | Кмита Львовичъ кон. | Янушовскии кон. | Иванъ Жалѧи кон. | Василеи Хлȣсъ кон. | Ждан Грицкевичъ кон. | Лемъницкии Семеновичъ кон. || *[225 адв.]* Кнѧз Василеи Жилинскии 9 конеи. | Матеи Яновичъ кон. | Ивашко Крȣпеничъ 2 кони[706]. |

ТО БОЯРЕ ВИТЕБЪСКИИ ЖЪ, | КОТОРЫИ ЛЮДЕИ НЕ МАЮТЬ |

Ивашковаѧ Шапъчинаѧ конь. | Богданъ Белиницкии[707] сам. | Марко Смолнѧнинъ[708] сам. | Мартинъ Межевичъ сам. | Мартинъ Бутковъ сам. | Станко Бутковъ самъ. | Радивонъ Погостстицкимъ[709] сам. | Гришко Боридин сам. || *[226]* Федко Львович сам. | Ивашко Павлович сам. |

МЕЩАНЕ ВИТЕБЪСКИИ, КОТОРЫИ | ЛЮДИ СВОИ МАЮТЬ |

Ивашко, воитъ, 3 кони. | Гришко Ленковъ кон. | Ивашко Ѡлексеевичъ кон. | Горасимъ Рогатининъ[710] кон. | Танко Сидорович кон. | Парникъ кон. | Васко Куров кон. | Панко кон. | Максимъ а Иванъ Романовичи кон. ||

---

[699] *так у ркп., далей павінна было быць адзначана прозвішча мяшчан (гл. вышэй)*
[700] *так у ркп., далей павінна было быць адзначана прозвішча мяшчан (гл. вышэй)*
[701] *ніжэй больш за дзве трэці старонкі пустыя, перакрэслены*
[702-702] *вязь: 2,5/1 (першы рдк.), 1/1 (другі і трэці рдк.). Асн. прыём: падпар.*
[703-703] *так у ркп.*
[704] я *выпр. з* а *інш. чрнл.*
[705] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. прозвішча ці імя-мянушкі*
[706] *ніжэй росчырк пяра*
[707] ни *над рдк.*
[708] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. этнічнай прыналежнасці*
[709] *так у ркп., трэба чытаць* Погостицкии
[710] *другое* н *выпр., верагодна, з* к

[226 адв.] ТО[711] СȢТЬ[712] [713]БОЯРЄ ЗАМЪКȢ МЪСТИ[713]|СЛАВЪСКОГО

ПО ТОМУ Ж ПИСАНЪ, ЯКО | И ИНЫЕ БОЯРЕ–ШЛАХТА |

Богданъ Корсаковичъ [15][714] конеи. | Федко Гладковичъ кон. | Иван Ѡстанковичъ кон. | Шемѧка кон. | Семашко Малы[шеви]чъ[715] кон. | Иванъ Горѧинъ а Андреи Митковичъ кон. | Семенъ Глебовичъ кон. | Занко Ѡгапонович[716] кон. | Дмитръ ГȢторович кон. | Вокула Малковичъ кон. | Ѡниско Паръфенович кон. | Иван Ѡхремовичъ кон. | Василеи Дедерковичъ кон. || *[227]* Петръ Василевичъ конь. | Ѡртемъ Тегелинъ з братом конь. | Григореи Шипиловичъ кон. | Василеи Ивановичъ кон. | Ѡлекъсеи Редковичъ кон. | Стефан Мышкининъ[717] кон. | [718]Сенько Володковичъ конь[718]. | Мурза Маскович 2 кони. | Ян Иевлевич кон. | Андреи Каспорович 2 кони. | Семенъ Барда кон. | Павловаѧ Костюшковаѧ кон. | Ѡлеша Протопиничъ кон. | Михаило Денницкии кон. | Стаховъскии кон. | Михаило Микулич кон. | Юшковаѧ Гладковича кон. | Василеи Кишка кон. | Ивашко Рожъкович кон. || *[227 адв.]* Василеи Воловъницкии кон. | Мизъкгаило кон. | Петръ, писар королевое, кон. | Єско Воронцевичъ кон. | Дешковаѧ кон. | [719]Семашковаѧ конь[719]. | Водко Заньковичъ кон. | Федор Лопатинскии кон. | Ильѧ Клишъковичъ кон. | Стас Роевъскии кон. | Михаило Роевъскии кон. | Кнѧзь Алексеи з братомъ Масалскии кон. | Богдан Селѧнкиничъ кон. | Новоселскии з братом кон. | Андреи Корсаковичъ 18 конеи. | Петръ Митковичъ кон. | Иванъ Брѧнцевичъ кон. | Таран Германович 2 кони. || *[228]* Ивановаѧ Ѡлгишевича 2 кони. | Миколаи Каспоровичъ 4 кони. | СȢходолскии 4 кони. | Иванъ Берестенин 2 кони. | Григореи Зенковичъ кон. |

БОЯРЕ РАДОМЛЬСКИИ |

Радко Щолканович кон. | Котелъ кон[720]. ||

[228 адв.] [721]ТО БОЯРЄ МЪСТИСЛАВЪ|СКИИ Ж, КОТОРЫИ ЛЮДЄИ[721] | В СЕБЕ НЕ МАЮТЬ |

Богданъ Борщъ самъ. | Григореи Самаревъ самъ. | Яцко Филимоновичъ[722] самъ. | Тишко Строииловичъ самъ. | Яковъ Михаиловичъ самъ. | Радивонъ Рогаиловичъ самъ. | Санда самъ. | Богданъ Коровинич[723] сам. | Данило, попович, А[...]ирь[724-725] сам. | Ѡстапько Лещинич сам. | Василеи Чернилович сам. | Прон з братомъ Кривоносовичи сам. | Нестер Логвиновичъ сам. | Ѡлекъсеи Ѡстреиковичъ сам. || *[229]* Милко Василевичъ сам. | Ждан ПȢшкиничъ сам. | Григореи Язычковичъ сам. | Станислав Текелѧ сам. | Дмитреи Григоръевичъ сам. | Микула Коровиничъ сам. | Стась Григоревичъ сам. | Иванъ Путѧтиничъ сам. | Василеи Ярцевичъ сам. | Василеи Рыловичъ сам. | Сполчоваѧ Анъна кон. | Анъдреи Мазалович сам. | Васко Демидовичъ сам.

---

[711] *вязь*
[712] *над рдк.*
[713-713] *вязь: 2,5/1. Асн. прыёмы: ліг., падпар., уключ. адной літары ў інш.*
[714] *размыта (дзве літары); у кв. дуж. — па ё (С. Пташыцкі лічыў, што лічба прыпісана пазней)*
[715] *сцёрта (чатыры літары); у кв. дуж. — па ё*
[716] но *над рдк. інш. чрнл.*
[717] *магчыма выпраўленне: другое* н *выпр. з інш. літары*
[718-718] *упісана паміж рдк.*
[719-719] *упісана паміж рдк., верагодна, поч. IIIa.*
[720] *ніжэй менш чым трэць старонкі пустая, перакрэслена*
[721-721] *вязь: 2/1 (першы рдк.), 1,5/1 (другі рдк.). Асн. прыёмы: падпар., уключ. адной літары ў інш.*
[722] мо *над рдк.*
[723] *пасля* Ко *нап. і зак.* мо
[724] А *нап. невыразна*
[725] *нап. неразб. (магчыма, адна літара)*

| Артемъ Толъстеиковичъ сам. | Богдан Ѡрменъчикъ сам. | Митъко Кн(я)зищовъ сам. | Монько Чаевичъ сам́. | Иванъ Сѹхии сам. ||

[229 адв.] [726]БОЯРЄ РАДОМЛЪСКИИ Ж, КО|ТОРЫИ ЛЮДЄИ НЄ МАЮТ[726]|

Мицѹта сам. | Семен Пищикович сам. | Кожоновичъ сам. | Коза сам. | Митъко Карновъ сам. | Болтоваѧ кон. | Щолкановаѧ кон. |

Тых бояр мстиславъских и радомльских | всих, которыи люди маюҭ и тежъ не маюҭ, | 107 конеи к служьбе маеҭ быти. ||

[230] [727]ТО ПОПИСЪ ШЛЯХТЫ ЗЄМЛИ | ЖОМОИТЪСКОЄ И ИХ ЛЮДЄИ[727] |

ДВОР Г(О)С(ПО)Д(А)РЪСКИИ ВИЛЬКЕѦ |

Михаило Станькевичъ, хорѹжии, мает ставити кон. | Венцлавъ Радивиловичъ кон. | Сенько Вербовъскии кон. | Воиновъскии Яновичъ кон. | Петръ Самашковичъ кон. | Павел Григоръевичъ кон. | Янъ Римъковичъ кон. | Венцко Нарковичъ з двема браты кон. | Лаврин Буивидовичъ кон. | Юръи а Якубъ Юшковичи кон. | Петръ Мацевичъ а Барбара Волчковна кон. | Петръ Радивиловичъ кон. | Янъ Милеиковичъ кон. | Михаило Милеиковичъ кон. || *[230 адв.]* Хрщон Янович з двема браты конь. | Павел Нацович кон. | Мартинъ Самашковичъ кон. | Бернатъ Якубович кон. | Юри Яцковичъ з братомъ Венцкомъ кон. | Анъдреи Юревичъ кон. | Добъко Ивашковичъ кон. | Шимъко Яновичъ кон. | [728]Ловцѹсъ Мицовичъ конь[728]. | Юри Якубовичъ кон. | Мартинъ Кгинятович кон. | Бутко Радиминовичъ з двема браты кон. | Володко Даниловичъ[729] с трема браты кон. | Крикголисъ Конъдратовичъ з двема браты кон. | Добко Арвидовичъ з двема браты кон. | Хрщон Видимонтовичъ з двема браты кон. | Богдан Бортковичъ кон. | Богдан Берънатович кон. || *[231]* Михаило Юревичъ кон. | Балтромеи Юревичъ кон. | Янъ Миналкговичъ кон. | Юри Наръковичъ з братомъ кон. | Пац Юшковичъ з двема браты кон. | Янъ Матеевичъ з братомъ кон. | Петръ Бухалович кон. | Якубъ Лавриновичъ кон. | Янушъ Якубовичъ кон. | Миколаи Кгинвиловичъ кон. | Стась Бартковичъ кон. | Мартинъ Явоишевич кон. | [730]Юхно Меръкутевичъ конь[730]. | Стась Тарвидовичъ кон. | Юри Довкгирдовичъ кон. | Станиславъ Романовичъ кон. | Бернатъ Миколаевичъ кон. | Матеи Мацковичъ з братом кон. | Мартинъ Пацевичъ з двема браты кон. || *[231 адв.]* Якубъ Довцевичъ з братомъ кон. | Стецко Явтик кон. | Фудко Юревичъ кон. | Петръ Шатеиковичъ кон. | Блажеи Станковичъ кон. | Ян Рѹчка кон. | Миколаи Довкгирдовичъ кон. | Воитех Якубовичъ конь. | Єирым Кондратович з двема браты кон. | Томашъ Суткевичъ кон. | Балтромеи Яцковичъ кон. | Янъ Радовъскии кон. | Мартинъ Ятовтович кон. | Анъдреи Ятовътовичъ кон. | Ганусъ Ивашковичъ кон. | Янъ Михаиловичъ кон. || *[232]* Хръшчонъ Володкевичъ кон. | Янъ Яновичъ кон. | Мартинъ Нарковичъ кон. | Мишко Нарковичъ кон. | Адамъ Наръкович кон. | Пашко, Федковъ зѧт, кон. | Довкгал Миковичъ кон. | Янъ Добъковичъ кон. | Григор Романович з братом кон. | Станко Довятовичъ кон. | Бернатъ Мацевичъ кон. | Петръ Анъдреевичъ с трема браты кон. | Нареико Юшковичъ кон. | Томашъ Янковичъ кон. | Стась Рымелевичъ кон. | Пац Томъковичъ кон. || *[232 адв.]* Дъякъ Кривыи кон.

[726-726] *вязь: 2/1 (першы рдк.), 1/1 (другі рдк.)*

[727-727] *вязь: 3/1 (першы рдк.), 1,5/1 (другі рдк.). Асн. прыёмы: ліг., падпар., супадпар. Дад. прыёмы: несапраўднае драбленне мачтавых лігатур*

[728-728] *упісана паміж рдк.*

[729] а *нап. невыразна, можна прачытаць як* и

[730-730] *упісана ў рдк.*

| Романоваѧ ꙋдова ко*н*. | Григо*р* Миха*и*ловичъ ко*н*. | Янъ Ста*н*кевичъ ко*н*. | Ю*р*и Ста*н*кевичъ с тремя браты ко*н*. | Петръ Кге*д*кговъдовичъ ко*н*. | Анъто*н* Яновичъ з брато*м* ко*н*. | Ба*л*троме*и* Яновичъ ко*н*. | Петръ Григо*р*евичъ з трема браты ко*н*. | Фро*н*ско Ю*р*євичъ з двема браты ко*н*. | Степа*н* Мо*н*товтовичъ ко*н*. | Хръщонъ Даниловичъ з брато*м* ко*н*. | Янъ Даниловичъ ко*н*. | Якубъ Кги*н*виловичъ з брато*м* ко*н*. | Мате*и* Бе*р*натовичъ ко*н*. | Станиславъ Павловичъ ко*н*. || *[233]* Пацацъ Анъдру*ш*ковичъ ко*н*. | Ивашко Кги*н*ятовичъ ко*н*. | Франци*ш*ко Яновичъ ко*н*. | Мицко На*р*ковичъ з братомъ ко*н*. | Янъ Екги*р*довичъ з братомъ ко*н*. | Ма*р*тинъ Во*и*тковичъ ко*н*. | Бе*р*натоваѧ вдова ко*н*. | Янушко Довъкгаловичъ ко*н*. | Станиславъ Во*и*тковичъ ко*н*. | Хрщонъ Миха*и*ловичъ ко*н*. | Словикъ Ивановичъ ко*н*. | Рымъкга*и*ло ко*н*. | Мацъ Дашковичъ ко*н*. | Довкги*с* Товткови*ч*. | Стась Юревичъ з двема браты ко*н*. || *[233 адв.]* Янъ Романовичъ конь. | Мицько[731] Миридовичъ з брато*м* ко*н*. | Якутисъ Кгиневичъ з брато*м* ко*н*. | Янько А*н*дрошевичъ з чоты*р*ма браты ко*н*. | Ста*н* Бинавовичъ ко*н*. | Петръ Рома*ш*ковичъ[732] ко*н*. | Янъ Во*и*датовичъ з двема браты ко*н*. | Мате*и* Диме*и*ковичъ з двема браты ко*н*. | Наръко Ке*н*тровичъ ко*н*. | Милошъ Сти*р*пе*и*ковичъ ко*н*. | Довкгалъ Мо*н*кга*и*ловичъ з братомъ ко*н*. | Юхно Петковичъ ко*н*. || *[234]* Кго*и*люсъ Кибуровичъ ко*н*. | Петръ Кге*и*товътовичъ з брато*м* ко*н*. | Иванъ[733] а Митко Жабы ко*н*. | Юшко Титю*и*ковичъ з братомъ ко*н*. | Воло*д*ко Момышковичъ ко*н*. | Томашъ Може*и*ковичъ ко*н*. | Петръ Стефановичъ ко*н*. | Пав*е*л Юревичъ ко*н*. | Мацковаѧ вдова ко*н*. | Марътин Миколаевичъ ко*н*. | Петръ Скоповичъ 2 ко*ни*. | Алекса*н*дръ Ю*р*евичъ 2 кони. || *[234* адв.*]* Пронисъ Якубовичъ ко*н*. | Петръ а Бо*л*троме*и* ко*н*. | Крикго*р* Янушковичъ ко*н*. | Амъброже*и* Ядовиговичъ ко*н*. | Петровъ зѧть Юркгелисъ ко*н*. | Сабестияноваѧ вдова ко*н*. | Ю*р*и а Фра*н*цишко Ма*р*тиновичи 2 кони. | Лаврын Шни*м*повичъ з Мацевою ко*н*. | Щого*л* Москвитинъ[734], ко*н*. | Василе*и* Калусовъски*и* ко*н*. | На*р*бутъ Жакговичъ ко*н*. | Рымвидъ Вибревичъ ко*н*. | Каспоръ Ганꙋсовичъ ко*н*. | На*р*во*и*шъ Котиевичъ ко*н*. || *[235]* Станиславъ Петровичъ ко*н*. | Станисла*в* Ма*р*тиновичъ з братомъ ко*н*. | Ю*р*и Миха*и*ловичъ ко*н*. | Амъброже*и* Ми*т*кович ко*н*. | Лавринъ Довборовичъ ко*н*. | Якубъ Юръевичъ ко*н*. | Ве*н*цко Яновичъ ко*н*. | Петръ Во*и*датови*ч* ко*н*. | Станиславъ Довколовичъ ко*н*. | Станиславъ Ма*р*тиновичъ ко*н*. | Ма*л*кгарѣта ко*н*. | Борътко Ста*н*ковичъ ко*н*. |

ДВО*Р* Г(О)*С*(ПО)Д(А)РЪСКИ*И* ВЕЛЕНА |

Ми*х*но Рꙋсте*и*ковичъ, хорꙋжи*и*, ко*н*. | Бутры*м* Ѡлехновичъ ко*н*. | Вокдатъ Рꙋсте*и*ковичъ ко*н*. | Барътошь Рꙋсте*и*ковичъ ко*н*. || *[235 адв.]* Мате*и* Талевичъ конь. | Лавринъ Яновичъ ко*н*. | Лукашъ Ѡлехновичъ з двема браты ко*н*. | Мате*и* На*р*бутовичъ ко*н*. | Янъ Ю*р*евичъ ко*н*. | Нарко а Монько Мицовичи ко*н*. | Во*и*техъ а Стань Бо*р*тковичи ко*н*. | Ла*в*ри*н* Хрщоновичъ ко*н*. | Григо*р* Юркговичъ ко*н*. | Стекгви*л* Ко*р*козовичъ з двема браты ко*н*. | Микола*и* Хрщоновичъ ко*н*. | Петрашъ На*р*бутовичъ ко*н*. | Ѡлехно Хрщоновичъ з брато*м* ко*н*. | Петръ Гаврыловичъ зъ зѧтемъ ко*н*. | Михало Говиновичъ ко*н*. | Янушъ Тви*р*бутовичъ з брато*м* ко*н*. || *[236]* Пацъ Пу*п*штовичъ з трема браты ко*н*. | Томашъ Пупъштовичъ з трема браты ко*н*. | Богданъ Мацевичъ ко*н*. | Монътовътъ Довкгиновичъ с пе*т*ма браты ко*н*. | Мацко Юраѧжичъ ко*н*. | Ѡле*х*но Стабутовичъ ко*н*. | Станиславоваѧ Добковича вдова ко*н*. | Давыдоваѧ вдова ко*н*. | Петко Кго*и*левич ко*н*. | Ива*н* Косовъ 3 кони. | А*н*дре*и* Мацковичъ 3 кони. | Станиславъ конь. | Пашковаѧ 3 кони. | Па*ц* Стекгвилович с чоты*р*ма браты ко*н*. | Микола*и* Петикшевичъ з братомъ ко*н*. | Ма*р*тинъ Ючевичъ з братомъ ко*н*. || *[236 адв.]* Юхно Ба*р*тошевич з двема браты ко*н*. | Миха*и*ло Кги*н*товтовичъ з брато*м* ко*н*. | Ма*р*тинъ Юшковичъ ко*н*. | Лавринъ Якубовичъ ко*н*. | Ю*р*и Кги*н*товъто-

---

[731] ко, *верагодна, упісаны ў рдк.*
[732] к *выпр., верагодна, з* н
[733] *пасля* Ив *нап. і зак.* на
[734] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. палітнічнага паходжання*

вичъ ко*н*. | Рымъко Петрашевичъ ко*н*. | Янъко Петрашевичъ ко*н*. | Воло*д*ко Кги*д*виловичъ ко*н*. | Щепанъ Кги*рд*виловичъ з братомъ ко*н*. | Лавринъ Во*и*швиловичъ ко*н*. | Пашко Довкгиловичъ ко*н*. | Сташко На*р*во*и*новичъ з двема браты ко*н*. | Томашъ Кги*рд*виловичъ ко*н*. | Станиславъ Бутьковичъ з неве*ст*кою ко*н*. || *[237]* Ве*н*цко Петровичъ з братомъ конь. | До*д*видъ Су*н*кга*и*ловичъ з брато*м* конь. | Кгоиль Ятвило*и*тисъ з двема браты конь. | Мате*и* Кге*д*ко*нт*овичъ з братомъ конь. | Петръ Ры*м*димовичъ конь. | Во*и*тко Яцковичъ ко*н*. | Бе*р*натъ Дребꙋлевичъ ко*н*. | Мате*и* Якгьминовичъ[735] ко*н*. | Янъ Бу*д*ковичъ ко*н*. | Янъ Конътрымовичъ з братомъ ко*н*. | Воитко Якубовичъ ко*н*. | Янушъ Мицовичъ ко*н*. | Во*и*тко Радивиловичъ ко*н*. | Якубъ Скре*и*кович ко*н*. | Кгишпис Юшковичъ ко*н*. || *[237 адв.]* Во*и*тко Мацковичъ ко*н*. | Мате*и* Кгудевичъ ко*н*. | Сутко Докщевичъ ко*н*. | Шимъко Коткевичъ з двема браты ко*н*. | Лютко Довкгѧ*и*ловичъ ко*н*. | Томъко Дашковичъ з дѧ*д*комъ ко*н*. | Якубъ Богдановичъ з двема браты ко*н*. | Бо*л*троме*и* Про*с*тевичъ з двема браты ко*н*. | Петръ Кгостевичъ з двема братаничи ко*н*. | Янъ Бутрымовичъ з братомъ ко*н*. | Кге*д*кго*нт* Коткевичъ ко*н*. | Мицъ Анъдрꙋшковичъ ко*н*. | Григо*р* Миковичъ ко*н*. | Балътроме*и* Мицовичъ з двема бра*т*(ы) ко*н*. | Шимонъ Ба*л*тромеевичъ з братомъ ко*н*. || *[238]* Петръ Мо*н*кги*рд*овичъ съ 3 бра*т*(ы) конь. | Пацъ Кги*к*невичъ ко*н*. | Якубъ Пацевичъ ко*н*. | Янушъ Миха*и*лович з братомъ ко*н*. | Шимъко Бо*р*тковичъ зъ 2 бра*т*(ы) ко*н*. | Паве*л* Кꙋдевичъ зъ 2 бра*т*(ы) ко*н*. | Ма*р*тинъ Пашковичъ з братомъ ко*н*. | Талюшъ Довкмонътовичъ ко*н*. | Петко Се*н*ковичъ з братомъ ко*н*. | Вдова Анъдрꙋшковаѧ ко*н*. | Довнаръ Пиктевичъ ко*н*. | Янъ Во*и*датовичъ з братомъ ко*н*. | Ве*н*цлавъ Люткевичъ з братомъ ко*н*. | Богданъ Люткевичъ ко*н*. | Ю*р*и Довкгиловичъ с трема бра*т*(ы) ко*н*. || *[238 адв.]* Бо*р*тко Во*и*диловичъ ко*н*. | Юшко Бу*и*видовичъ ко*н*. | Станиславъ Вековичъ ко*н*. | Янушъ Наре*и*ковичъ ко*н*. | Якубъ Бе*н*ковичъ ко*н*. | Ѡлехъно Пре*т*ковичъ з брато*м* ко*н*. | Янъко Довкшевичъ ко*н*. | Станисла*в* На*р*бутовичъ ко*н*. | Петръ Бутевичъ з братомъ ко*н*. | Алтушко Наре*и*ковичъ ко*н*. | Ве*н*цко Жакго*и*ловичъ с трема бра*т*(ы) ко*н*. | Мате*и* Мацевичъ з братомъ ко*н*. | Людко Петковичъ ко*н*. | Рымъко Юшковичъ з двема браты ко*н*. | Я*н*ко з братаничомъ ко*н*. || *[239]* Нацъ Простевичъ з двема браты ко*н*. | Авкгушты*и* Миколаевичъ з брато*м* ко*н*. | Довкга*л* Можърымовичъ ко*н*. | Ма*р*тинъ Ри*м*видовичъ з двема бра*т*(ы) ко*н*. | Мате*и* Юревичъ с чоты*р*ма бра*т*(ы) ко*н*. | Мицко Кацевичъ з братомъ ко*н*. | Хрщо*н* Може*и*ковичъ з братомъ ко*н*. | Некрашъ Кго*и*жевичъ ко*н*. | Янъ Мо*н*кевичъ з братомъ ко*н*. | Анъдре*и* На*р*ковичъ з братомъ ко*н*. | Нотко Ко*н*чевичъ ко*н*. | Янъ Можърымовичъ ко*н*. | Шимъко Ко*н*чевичъ ко*н*. | Ма*р*тинъ Ко*н*чевичъ ко*н*. | Петръ Едковичъ з двема браты ко*н*. | Щафанъ Сочевичъ ко*н*. || *[239 адв.]* Михаило з двема браты ко*н*. | Пашко Васковичъ ко*н*. | Вои*т* Ю*р*и Енъдриковичи ко*н*. | Ю*р*и Ма*р*тиновичъ ко*н*. | Янꙋшко Романовичъ ко*н*. | Дья*к* Ю*р*и Яновичъ ко*н*. | Грицъ Федоровичъ ко*н*. | Янушъ Кгаре*и*вовичъ ко*н*. | Ма*р*тинъ Бовровичъ ко*н*. | Станиславъ Юшковичъ ко*н*. | Бу*т*рымъ Мо*н*ковичъ з трема бра*т*(ы) ко*н*. | Ба*л*троме*и* Миколаевич ко*н*. | Микола*и* Во*и*тковичъ ко*н*. | Станиславъ Яновичъ ко*н*. | Петръ Янович ко*н*. || *[240]* Сть[736] Миха*и*ловичъ ко*н*. | Степанъ Яновичъ ко*н*. | Стась Томашевичъ ко*н*. | Анъдре*и* Володкевичъ ко*н*. | Ю*р*и Ба*р*тъковичъ з брато*м* конь. | Венцко Явнилович ко*н*. | Анъдре*и* Заполски*и* ко*н*. | Ю*р*и Довнаровичъ ко*н*. | Ба*р*тко Романовичъ ко*н*. | Мацко, бра*т* его, ко*н*. | Лаври*н* Довкгѧловичъ ко*н*. | Мате*и* Анъдрꙋшкович з брато*м* ко*н*. | Станиславъ Ю*р*евичъ ко*н*. | Янъко Якубовичъ ко*н*. || *[240 адв.]* Петръ Тальковичъ ко*н*. | Добъко Рачковичъ ко*н*. | Та*л*ко Жу*т*ꙋльтовичъ ко*н*. | Ма*ц* Товтовичъ ко*н*. | Мацъ Яковичъ ко*н*. | Стась Рословичъ ко*н*. | Лютко Дашковичъ ко*н*. | Ве*н*цлавъ Юшковичъ ко*н*. | Лавринъ Яшкевичъ з брато*м* ко*н*. | Петръ Юшковичъ з двема браты ко*н*. | Дашко Мишъто*р*тович ко*н*. | Ю*р*и Мишто*р*товичъ ко*н*. | Станисъ Монюковичъ ко*н*. | Анъдре*и* Явкгѧловичъ с чоты*р*ма браты ко*н*. || *[241]* Я*н* Миктовичъ съ пѧ*т*ма бра*т*(ы) ко*н*. | Богданъ з братомъ ко*н*. | Яноваѧ вдова ко*н*. | Ю*р*и Бутърымовичъ ко*н*. | Ѡлехно з братомъ ко*н*. |

[735] *відавочна, выпраўленне: Як выпр. з інш. літар*

[736] *так у ркп., верагодна, трэба чытаць* Стась; *д* Стась

Лаврин Сирятовичъ з братомъ кон. | Матеи Кебовичъ кон. | Можеико Пикелевичъ з двема браты кон. | Янъ Яцковичъ з братомъ кон. | Нарбутъ Каковичъ з дема[737] брат(ы) кон. | Симонъ Станевичъ кон. | Мартинъ Юревичъ с трема браты кон. | Янъ Монтвиловичъ з братомъ кон. | Юри Косминовичъ с чотырма браты кон. | Якубъ Ралеивичъ з братомъ конь. | Лукашъ Милошевичъ с трема браты кон. || *[241 адв.]* Анъдреи Григоревичъ с трема брат(ы) кон. | Миколаи Пужевичъ з братомъ кон. | Юри[738] Ениковичъ з братомъ кон. | Якубъ Янковичъ кон. | Томашъ Ѡлехновичъ з братомъ кон. | Рымъко Кивиловичъ кон. | Венцъко Медведевичъ кон. | Янъ Семашковичъ з двема брат(ы) кон. | Юхно Ильяшевичъ кон. | Миж Довкгелисъ кон. | Стань Даниловичъ з братомъ кон. | Мартинъ Довтковичъ з двема сыны кон. | Митко Липневичъ кон. | Балтромеи Пацевичъ кон. | Нарко Тускиксъ[739] з шестьма браты кон. || *[242]* Довъять Мединович з братомъ кон. | Юри Петковичъ кон. | Микъ Бичевичъ кон. | Пашко Михаиловичъ з братом кон. | Станиславъ Бортковичъ кон. | Болтромеи Монковичъ з двема брат(ы) кон. | Станиславъ Трѹмъповичъ з двем(а) брат(ы) конь. | [740]Юри Якубовичъ конь[740]. | Юшко Пеполовичъ з братом кон. | Янъ Якубовичъ кон. | Кгабрыял Нацевичъ кон. | Миколаи Янкович кон. | Юри Товтъковичъ[741] кон. | Балтромеи Стовкгунъ кон. | Шимъко Товтъковичъ кон. | Янъ Василевичъ кон. | Венъцлавъ Толтковичъ кон. || *[242 адв.]* Степан Янѹшевичъ з братомъ кон. | Матеи Сеньковичъ кон. | Каспар Мацкевичъ с чотырма брат(ы) кон. | Петръ Визбировичъ з братом кон. | Якубъ Стекгвиловичъ кон. | Некрашъ Керковичъ[742] кон. | Бортко Будкевичъ кон. | Якубъ Возкгаловичъ кон. | Алексанъдръ Завишичъ кон. | Венцко Юревичъ з двема браты кон. | Воитко Ѡлехновичъ кон. | Якубъ Кѹтовичъ кон. | Говѣн Важ кон. | Анъдриян Воишвидович кон. | Пацковаѧ вдова кон. | Панъ Станислав Сологубович 2 кони. || *[243]* Пан Юръи Миколаевичъ Сологубовичъ 2 кони. |

ВОЛОСТ ОИРАКГОЛА |

Янъ Рачковичъ 2 кони. | Станислав Юражичъ кон. | Лавринъ Михаиловичъ кон. | Янъ Михаиловичъ кон. | Миколаи Михаиловичъ кон. | Станиславъ Стефановичъ кон. | Воитко Бернатовичъ кон. | Мартинъ Станевич кон. | Бията Матееваѧ кон. | Юри Бутавтовичъ кон. | Станиславъ Бурнеиковичъ кон. || *[243 адв.]* Воитехъ Станевичъ кон. | Янько Юшковичъ з двема брат(ы) кон. | Миколаи Юшковичъ кон. | Венцлавъ Воитковичъ кон. | Венцко Рымъкгаиловичъ кон. | Лаврынъ Рымкгаиловичъ кон. | Вдова Нацеваѧ кон. | Кгабрыял Бутковичъ з двема брат(ы) кон. | Довкъшъ Саковичъ з двема брат(ы) кон. | Товтько Михаиловичъ кон. | Янъ Анъдрѹшковичъ кон. | Юшко Кгеиковичъ кон. | Мицко Мацковичъ кон. | Ѡлехно Сореикович з братом кон. || *[244]* Мацко Мицковичъ кон. | Богданъ Мацевичъ з братомъ кон. | Ѡбияшь Янъковичъ з братомъ кон. | Павел Ѡръвидовичъ з братомъ кон. | Мацко Юшковичъ кон. | Станиславъ Мицковичъ кон. | Стефан Нарковичъ з братом кон. | Григор Хрщоновичъ кон. | Якубъ [743]Конь кон[743]. | Стецъ Сатковичъ кон. | Балтромеи Володкевичъ кон. | Ян Талюшаитисъ кон. | Якубъ Сеньковичъ кон. | Шимъко Простевичъ кон. | Монко Рымковичъ кон. | Янъ Анъдротовичъ конь. || *[244 адв.]* Пашко Кибортовичъ кон. | Юрага Бернатовичъ кон. | Юрьи Володкевичъ, тивун, 3 кони. | Петръ Рѹдевичъ кон. | Миколаеваѧ Ядовтовича кон. | Кгабрыяловаѧ вдова кон. | Пацъ Володкевич кон. | Станиславъ Володкевичъ Козак[744]. | Янъ Федоровичъ кон. | Воитко Станковичъ кон. |

---

[737] *так у ркп., трэба чытаць* двема
[738] *на левым полі, верагодна, поч. I*
[739] *другое* с *нап. невыразна*
[740-740] *упісана паміж рдк.*
[741] ко *над рдк.*
[742] к *выпр. з* н
[743-743] *так у ркп.*
[744] *у правай калонцы*

Стась Керновишка кон. | Янъ Кибортовичъ кон. | Домеико Кгоижевичъ кон. | Митко Юцевичъ кон. | Лобортъ Якминовичъ кон. || *[245]* Миколаи Ѡлехнович з дадкомъ а Миколаи Рымшевичъ кон. | Михаило Рȣпеиковичъ кон. | Стань[745] Юшковичъ кон. | Михаило Борчевичъ кон. | Бутко Ямонтович кон. | Янъ Павловичъ кон. | Вдова Яноваѧ кон. | Якубоваѧ Нарвоишовича кон. | Вдова Бернатоваѧ кон. | Миколаеваѧ Володкевича кон. | Воитех Станиславович кон. | Ян Милошевичъ з двема браты кон. | Монко Можрымович кон. | Юри Самъдаитис кон. | Мицко Мишеиковичъ кон. || *[245 адв.]* Григор Талюдовичъ кон. | Григор Кинътовътовичъ кон. | Бортко Товъятович кон. | Матѣи Аткгинович кон. | Анъдреи Мацковичъ кон. |

ВОЛОСТЬ РОСЕИНИ |

Воитех Нарбутовичъ кон. | Богдан Ракговичъ кон. | Вдова Якубоваѧ з двема сын(ы) кон. | Монтрымъ Юревичъ кон. || *[246]* Янъ Мацевичъ конь. | Станислав Михаиловичъ конь. | Ѡлексии Юдкгаитисъ конь. | Матеи Юдкаитисъ[746] конь. | Юрии Ѡшвилоитисъ конь. | Мацко Юркоитисъ конь. | Мартинъ Кгирдвоитисъ кон. | Матеи Станевичъ кон. | Ѡлександро Ѡлехновичъ кон. | Юркго Михновичъ кон. | Матеи Михновичъ кон. | Лукашъ Нацевичъ з братомъ кон. | Янъ Можаитис з братомъ кон. | Петръ Держковичъ кон. | Юркгисъ Бутькаитис кон. || *[246 адв.]* Вдова Станиславоваѧ Кахна кон. | Стась Борътковичъ кон. | Венцлав Бартошевичъ кон. | Мацко Юхновичъ кон. | Стась Бутвиловичъ кон. | Рымъшис Левоитисъ кон. | Рȣмъкусъ Якубовичъ з братомъ кон. | Шимъ Гриневичъ кон. | Мартинъ Яновичъ кон. | Юркгисъ Буивидаитисъ кон. | Ѡлехно Чичеиковичъ кон. | Судикъ Вешȣтовичъ кон. | Стецко Станевич кон. | Юри Воитковичъ кон. || *[247]* Ян Миколаевичъ кон. | Лаврин Хрщоновичъ[747] кон. | Петрашъ Михаиловичъ кон. | Кгабрыял Петрашевичъ кон. | Балътромеи Любортовичъ кон. | Станис Довкговтисъ кон. | Бортко Сочевичъ кон. | Мицко Яцковичъ кон. | Миколаи Дашкаитис кон. | Кгригоръ Янкгаитисъ кон. | Вдова Алжъбета Миколаеваѧ кон. | Вдова Барбара Станцоваѧ съ сыном кон. | Юркгисъ Пиктурновичъ з братомъ кон. || *[247 адв.]* Вдова Станиславоваѧ Ядвига кон. | Янушко Мицковичъ кон. | Матеи Юревичъ кон. | Юри Матишевичъ кон. | Балтромеи Станчиковичъ кон. | Матеи Дофтортовичъ кон. | Анъдреи Петровичъ кон. | Якȣбъ Некрашевичъ кон. | Сташъ Нарковичъ кон. | Бортко Семашковичъ кон. | Ȣдова Петроваѧ Барбара зъ зятем кон. | Мацко Манкаитисъ кон. | Ѡлехно Монкаитис кон. | Пацко Яновичъ кон. | Вдова Якубоваѧ Барбара кон. || *[248]* Кгабрыял Юшковичъ кон. | Ȣдова Ядвига Петроваѧ кон. | Станиславъ Дашкаитисъ кон. | Шимъко Крыкъщоновичъ кон. | Григор Будвидоитисъ кон. | Вдова Ядовкгова Барбара кон. | Анъдреи Ивашковичъ кон. | Пацъ Стекгвиловичъ з братомъ кон. | Миколаи Довнаровичъ кон. | Миколаи Станевичъ кон. | Балтромеи Сутkоитисъ кон. | Воинисъ Нарковичъ кон. | Юркгосъ Рымкоитис кон. | Юркгисъ Пупшоитисъ кон. | Юри Воитковичъ кон. || *[248 адв.]* Ȣдова Мицоваѧ Зȣзанна кон. | Вдова Петковаѧ Катерина кон. | Вдова Яноваѧ Митѧ з сыномъ кон. | Крыцȣсъ Юркгаитисъ кон. | Лаврин Кибортовичъ кон. | Юркгисъ Михаиловичъ кон. | Товтко Якубовичъ кон. | Петръ Барткоитисъ кон. | Петрашъ кон. | Лаврин Петраитисъ кон. | Лукашъ Яноитис кон. | Марко Яновичъ кон. | Стецко Кибортовичъ кон. || *[249]* Балтромеи Станевич з братею кон. | Ян Кгедъвилаитисъ кон. | Вдова Янковаѧ Марина кон. | Вдова Петковаѧ кон. | Вдова Дьяковаѧ[748] Дорота кон. | Янъ Пачевичъ з братомъ кон. | Лаврын Яновичъ кон. | Стецко Володкевичъ кон. | Балтромеи Володкевичъ кон. | Грицъ Мацковичъ кон. | Петрашъ Милевичъ кон. | Матеи Юркгаитис кон. | Мартинъ Ѡлжъбетаитисъ кон. | Шимъко Рȣковичъ кон. | Станко Рȣковичъ кон. || *[249 адв.]* Грикгор Яновичъ кон. | Юри, дьякъ, Кгинтовтовскии кон. | Павел

[745] а *выпр. з* о; н *выпр. з* п; ъ *выпр. з інш. літары*

[746] *так у ркп., пар. вышэй:* Юдкгаитисъ

[747] Х *выпр. з* Ш

[748] *х-р вызнач. не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. пасады*

Мазѹрко кон. | Вдова Яноваѧ кон. | Рымъко Стонаитис кон. | Вдова Матееваѧ Сватохна кон. | Янъ Ѡленоитисъ кон. | Юхно Мартиновичъ кон. | Ѹрбанъ Миколаевичъ кон. | Семашко Петковичъ кон. | Ганъна, Семашкова братанна, кон. | Григоръ Миколаевичъ кон. | Матеи Бутковичъ кон. | Янъ Можеиковичъ кон. | Анъдреи Римъкгаитис[749]. || *[250]* Янъ Суткевичъ кон. | Станис Сисмиловичъ кон. | Вдова Станиславоваѧ Луца зъ 4 сыны кон. | Ябубъ[750] Сутковичъ кон. | Вдова Бартошоваѧ[751] Сватохна кон. | Богданъ Скирвоиноитис кон. | Рѹпеико Воишутовичъ кон. | Янъ Юшкаитисъ кон. | Станиславъ Венцлавович кон. | Янушъ Пронцкоитисъ кон. | Богдан Визкгирдовичъ кон. | Виткусъ Кушнаитисъ кон. | Вдова Анъдрѹшковаѧ Малкгарѣта кон. | Матеи Бартошевичъ кон. | Янъко Крикщоновичъ кон. | Юри Рѹковичъ кон. || *[250 адв.]* Ян Рѹковичъ кон. | Воиткусъ Ясѹдаитис кон. | Мартин Петрсовичъ кон. | Вдова Рымъковаѧ Зофѣѧ кон. | Григор Моньковичъ кон. | Мартинъ Милеишаитис кон. | Вдова Яноваѧ Марина з двема зѧтми кон. | Мацко Бернатовичъ 2 кони. | Кгабрыял Петкович кон. | Флериян Берташевичъ кон. | Каспор Витортаитисъ кон. | Вдова Володковаѧ Дорота кон. | Шимъ Миколаевичъ кон. | Вдова Бутковаѧ Катерина кон. | Янъ Мацоитис кон. || *[251]* Якубъ Чехович[752] кон. | Вдова Александроваѧ Людмила съ сыном кон. | Визкгиръ Анъдрѹшковичъ кон. | Стан Раклоитис кон. | Мартин Крщоновичъ кон. | Роман Яновичъ кон. | Грицъ Товътковичъ кон. | Павел Бутвидовичъ кон. | Лавринъ Бутковичъ кон. | Лукашъ Шимъковичъ кон. | Янел Довкгиловичъ[753] кон. | Мартинъ Миколаевич кон. | Андреи Воидатовичъ кон. | Якубъ Ямонтовичъ кон. | Роман Добъковичъ кон. || *[251 адв.]* Петръ Довкгович кон. | Вдова Кгеишоваѧ кон. | Балтромеи Станкоитисъ кон. | Кн(я)зь Семенъ Глинскии кон. | Вдова Баръбара Воиткоеаѧ кон. | Забела Петрашєвич кон. | Юркгель Нарвошаитис кон. | Романъ Нареишаитисъ з брат(ом) кон. | Милко Нареишаитисъ кон. | Станиславъ Нарбутович кон. | Анъдреи Белевичъ кон. | Станиславъ Богдановичъ кон. | Михно Виторговичъ кон. | Станиславъ Нарбутовичъ кон. | Михаиловаѧ Дорота кон. || *[252]* Миколаи Богдановичъ кон. | Янъ Богдановичъ кон. | Станко Варовичъ кон. | Станиславъ Андрѹшковичъ 3 кони. | Станиславъ Юревичъ 2 кони. | Ѡнъ же маеть ставити зъ закупленыхъ[754] лю|деи своихъ конь. | Юреваѧ Бернатовича 2 кони. | Мартинъ Белевич 5 конеи. | Ян Станьковичъ 6 конеи. | Венцлавоваѧ Довкгирдовича 8 конеи. | Пашковаѧ 3 кони. | Анъдреико, пасынок Тишков, кон. | Венцлавъ Юшковичъ 2 кони. ||

[252 адв.] ВОЛОСТЬ ВИДѸКЛИ |

Шимъко Товтковичъ кон. | Хрщонъ Совковичъ кон. | Янъ Суткевичъ кон. | Лютко кон. | Балтромеи Мартиновичъ кон. | Юри Кгирстовичъ кон. | Петко Воитковичъ кон. | Воитко Гемонтовичъ кон. | Можеиковаѧ вдова кон. | Матеи Ивашковичъ кон. | Римъко Мелковичъ кон. | Анъдрѹсъ Ѡлехновичъ кон. | Нарвоишъ Доркгужевичъ кон. || *[253]* Станиславъ Миколаевичъ кон. | Римъко Альткташевичъ кон. | Стань Ѡлехнович кон. | Ян Ѡлехновичъ кон. | Юшко Зинаровичъ кон. | Воитъко Анъдрѹшковичъ кон. | Хрщон Довкгиловичъ кон. | Петко Товътвиловичъ кон. | Грицъ Янъковичъ кон. | Миколаєваѧ Аирымовича вдова кон. | Ян Василевичъ кон. | Янъ Семеновичъ кон. | Балтромеи Юрешкевичъ кон. | Наркгаиловаѧ вдова кон. | Юшко Виторговичъ кон. || *[253 адв.]* Янъко Монтримовичъ кон. | Якубъ Волкшевичъ кон. | Стась Юревичъ кон. | Мартинъ Пацевичъ кон. | Матеи Воитковичъ кон. | Рѹмшъ Рѹпеиковичъ кон. | Довкгвил Станкевичъ кон. | Шимъко Юревичъ кон. | Анъдреи Ходкевичъ кон. | Петръ Ивашковичъ кон. | Лав-

[749] а *выпр., верагодна, з* п
[750] *так у ркп., відавочна, трэба чытаць* Якубъ
[751] шо *над рдк.*
[752] и *выпр. з інш. літары*
[753] г *выпр. з інш. літары*
[754] *так у ркп.*

ринъ Ивашковичъ кон. | Семеноваѧ вдова кон. | Мил Хрщоновичъ кон. | Рекоша кон. | Петрашъ кон. || *[254]* Будковаѧ кон. | Римкел Матеевичъ кон. | Бернатъ Пашковичъ кон. | Ѡлехно Пашковичъ з братаничом кон. | Довкгал Можеиковичъ кон. | Станиславъ Маршалокъ кон. | Флорияноваѧ 2 кони. | Грицъ кон. | Щефанъ кон. | Янъ Юшковичъ кон. | Грицъ Васковичъ кон. | Пацъ кон. | Юри кон. | Миколаи Нармонътовичъ кон. | Янко Якгминовичъ кон. || *[254 адв.]* Венцко Ракшевичъ кон. | Юри кон. | Богдан кон. | Томашъ Нарковичъ кон. | Роман Контутовичъ кон. | Ясь Левдиновичъ кон. | Матеи Римъковичъ кон. | Мартинъ Якубовичъ кон. | Юц[755] Станькєвичъ кон. | Довъкшъ Пикътуижевичъ кон. | Анъдреи Межеиковичъ кон. | Павел Воинаровичъ кон. | Кгоиль Ивашкович кон. | Петръ Милконьтович кон. | Янъ з братаничомъ кон. || *[255]* Янъ Григоревичъ кон. | Воитко Станковичъ кон. | Боцъ Станьковичъ кон. | Якубъ Наркгаиловичъ кон. | Грицъ Товткевич кон. | Станиславъ Киншевичъ кон. | Самашко Гинятовичъ кон. | Вдова Римъшоваѧ кон. | Дȣкарȣна кон. | Венцлавъ Радивиловичъ кон. | Бортко Стиркгиновичъ кон. | Бортковаѧ вдова кон. | Якубъ Ивашковичъ кон. | Матеи Юревичъ кон. | Воитехъ Берънатович кон. || *[255 адв.]* Симко Ѡлехновичъ кон. | Петрикъ Ѡлехновичъ кон. | Станиславъ Бартошевич кон. | Фронко Томашевичъ кон. | Марътинъ Томашевичъ кон. | Якубъ Енеиковичъ кон. | Якубъ Анъдрȣшковичъ кон. | Матеи Александровичъ кон. | Юри Володкевичъ кон. | Ѡнȣшъ Ѡлехновичъ кон. | Янъ Товтвиловичъ кон. | Миколаи Репоитисъ кон. | Анъдреи Михаиловичъ кон. | Лацȣсъ Ивашковичъ кон. | Стас Грицевичъ кон. || *[256]* Матеи Минвитовичъ кон. | Янъ Межаитис кон. | Томъко Мажеикаитис кон. | Стирпеико Милеикаитис з двема братаничи кон. | Вдова Венцлавоваѧ 2 кони. | Вдова Якгминоваѧ кон. | Михно кон. | Петрикъ[756] с чотырма брат(ы) кон. | Стась Милеишович з брат(ом) кон. | Павел Санькантовичъ кон. | Юри Бартковичъ кон. | Мацъ Кареиковичъ кон. | Анъдрȣшко Бутвилаитис кон. | Станко[757] Михаиловичъ кон. || *[256 адв.]* Станько Петрович кон. | Богуславъ Кгинеитовичъ кон. | Пашка Тарвонтоитисъ кон. | Матеи Сунколовичъ кон. | Юркгисъ Cареикаитис кон. | Петрикъ Кȣдашаитис кон. | Будко Спȣдовичъ кон. | Вичъ Дȣятовичъ з братомъ кон. | Микуть Кедвиловичъ кон. | Михно Юркгаитисъ з двема брат(ы) кон. | Монко Прожнаитис з братом кон. | Дȣкал Прикиновичъ з братомъ кон. | Грицъ Тортаитисъ кон. | Петръ Пелдовичъ кон. | Нарвиль Кгедвиловичъ кон. || *[257]* Янъ Добковичъ кон. | Юрисъ Воидатовичъ з братомъ кон. | Радьвиль Кгенеитовичъ кон. | Якубъ Кареваитисъ кон. | Янъ Юцовичъ кон. | Юц Дарковичъ з братомъ кон. | Вдова Мартиноваѧ кон. | Адамъ Кирстоитис кон. | Адамъ Кгертовтовичъ[758] кон. | Петръ Нарȣшевичъ кон. | Юрисъ Нарȣшевичъ кон. | Вдова Крщоноваѧ кон. | Мартинъ Ѡлехновичъ кон. | Мартинъ Станевичъ кон. | Лавринъ Кинвиловичъ кон. | Лавринъ Пикелевичъ кон. || *[257 адв.]* Якубъ Ѡлехновичъ кон. | Мацко Кгинъятовичъ кон. | Вдова Романоваѧ кон. | Вдова Мартиноваѧ Дорота кон. | Баръташъ Станкевичъ кон. | Мартинъ Вековичъ. | Пани Венцлавоваѧ Бартошевича. | Подскарбего небожъчика Пашка. | Мартиноваѧ Петрашевича. | Лукашъ Миколаевичъ Вековича. | Анъдримъ кон. | Сутко Конкгаиловичъ кон. | Станислав Сирятовичъ кон. | Вдова Макгдана кон. | Янъ Василевичъ кон. | Якубъ кон. || *[258]* Воитковаѧ вдова кон. | Дорота вдова кон. | Анъдреи Анъдрȣшковичъ кон. |

[759]ВОЛОСТЬ КОРШОВО[759] |

Анъдреи Баръташевичъ кон. | Богданъ кон. | Мацко Кареивовичъ кон. | Томашъ Патеевичъ кон. | Монко Слиншовичъ[760] кон. | Матеи Станковичъ кон. | Петрашъ Михаиловичъ кон. | Янушъ

[755] ц *вын. выпр. з* р *вын.*
[756] *над ик знак, які падобны да "паярка"*
[757] т *выпр. з інш. літары*
[758] е *нап. невыразна*
[759-759] *вязь: 1,5/1. Асн. прыём: падпар.*
[760] *верагодна, выпраўленне: другое* и *выпр. з інш. літары*

Сѹкгаиловичъ кон. | Юрисъ Наркгаиловичъ кон. || *[258 адв.]* Миколаи Довкгалович кон. | Якубъ Михаиловичъ з братом кон. | Бартошъ Семашкович з брат(ом) кон. | Щепанъ Кгицовичъ кон. | Страездръ Микновичъ кон. | Петко Кирстовътоитис кон. | Вдова Марина Воитковаа кон. | Грицъ Нармонътовичъ кон. | Станис Мацоитисъ кон. | Шимко Буталановичъ кон. | Стась Пацевичъ кон. | Юри Кгалчаитисъ кон. | Янушъ Якѹбовичъ кон. | Янушъ Анъдрѹшкаитисъ кон. | Якмин Кгинбутаитисъ кон. || *[259]* Вдова Доркгева кон. | Станис Кгинятаитисъ кон. | Лавринъ Станевичъ з братомъ конь. | Юшко Наркгеловичъ з братомъ кон. | Вдова Бортковаа кон. | Якубъ Петроитисъ 2 кони. | Анъдреи Станевичъ конь. | Серафинъ Григоревичъ кон. | Марътинъ Петковичъ конь. | Митко Якгеиловичъ кон. | Станюс Пиктажевичъ кон. | Мартинъ Кгинятовичъ кон. | Вдова Довкгирдоваа кон. | Бартошъ Наркутович кон. | Пацъ Даниловичъ з двема браты кон[761]. || *[259 адв.]* Грицъ Кедбутовичъ з двема браты кон. | Петръ Бутковичъ кон. | Вдова Юреваа кон. | Мацко кон. | Шатъбар кон. | Хрщон Воидаитисъ. | Янѹшко Нацевичъ кон. | Янъ Анъдрѹшковичъ кон. | Вдова Миколаеваа кон. | Мацко Тальвоишевич кон. | Янко Кголканътовичъ кон. | Анъдреи Малтвидовичъ кон. | Матеи Висмилоитис кон. | Юркгисъ Пашкоитис кон. | Якимъ Довкгавъдович кон. || *[260]* Кгедминъ Довкгиноитисъ кон. | Якубоваа Доркговича 2 кони. | Воитко Чех кон. | Микутисъ кон. | Миколаи кон. | Вдова Миколаевая Петковича з двема сынми кон. | Хръщонъ Михаиловичъ кон. | Кгесвил Кгаилеивичъ з братомъ кон. | Петрашъ Белюшоитис кон. | Янъ Добковичъ кон. | Вдова Юреваа кон. | Вдова Яноваа кон. | Марко Витковичъ кон. | Станисъ Яновичъ конь. | Станис Мацелевичъ кон. || *[260 адв.]* Викнь Давтовичъ кон. | Янъ Анъдрѹшкович з братом кон. | Павел Бутвиловичъ кон. | Бутвил Якубовичъ кон. | Адамъ Ганѹсович кони 4. | Янъ Микутевичъ з трема брат(ы) кон. | Павел Капъшоитис з двема с(ы)ны кон. | Лелсков Кгирдаитис кон. | Станис Лючевичъ кон. | Щефанъ Петровичъ съ сема браты кон. | Якгмин Юшковичъ кон. | Янко Воишнарович кон. | Миколаи Нарѹшевич кон. | Янъ Янковичъ кон. || *[261]* Бортко Монвиловичъ кон. | Петко Сковкиръдовичъ з брат(ом) кон. | Матеи Петрашевичъ кон. | Кгедминъ Кгедкговдовичъ кон. | Кгодвад Наркгаиловичъ кон. | Сташко Юревичъ кон. | Ян Юшковичъ кон. | Лелкъ Докгаловичъ з братомъ кон. | Питкен Якубовичъ кон. | Мартинъ Забеловичъ кон. | Микутисъ Кантримовичъ кон. | Томашъ Довоиновичъ кон. | Вдова Миколеда кон. | Римъко Воишнаревичъ кон. | Янелисъ Григоревичъ з трема браты кон. | Мицко Воитковичъ кон. || *[261 адв.]* Станис Кгаилевичъ кон. | Воитко Юревичъ кон. | Кгаиль Крѹтилович с чотырма браты кон. | Миколаи Воитилович зъ двем(а) брат(ы) кон. | Можеико Бутвиловичъ з трем(а) брат(ы) кон. | Павел Янъкович з братомъ кон. |

ВОЛОСТЬ ПОЮРЄ |

Петко Пелдовичъ кон. | Якѹбъ Пелдовичъ кон. | Анъдрѹшъ Станевичъ кон. | Юрисъ Яновичъ кон. | Шимъко Канчеикголовичъ кон. || *[262]* Юшко Скиркутевичъ кон. | Микуть Яновичъ кон. | Миколаи Яновичъ кон. | Петръ Милошевичъ кон. | Мицъ Витъкоитис кон. | Якубъ Кгинятовичъ кон. | Пацъ Станевичъ кон. | Якубъ Монтримовичъ кон. | Янъ Можѹтевичъ кон. | Стась Семашковичъ кон. | Петръ Судмонтовичъ з брат(ом) кон. | Мицко Мацковичъ кон. | Станиславъ Вепръ[762] кон. | Степанъ Ѿвсатовичъ кон. | Юрисъ Стекоиловичъ кон. | Петръ Яновичъ кон. || *[262 адв.]* Матеи Яновичъ кон. | Петръ Юшковичъ кон. | Петръ Лоиба кон. | Станъчик Бортковичъ кон. | Петрашъ Дрѹгиноитис[763] кон. | Юръи Дрѹтиноитисъ кон. | Вдова Добъковаа кон. | Вдова Венцлавоваа конь. | Юц Кедковичъ конь. | Григор Яновичъ кон. | Михалъ Юшковичъ кон. | Якубъ Ямонтовичъ кон. | Вдова Петроваа Воидвиловича кон. | Станеваа

---

[761] *на ніжнім полі інш. поч. і чрнл.* Станевічъ Кот[1)] *(XVII ст.)* [1)] *так у ркп.*

[762] В *выпр. з* П

[763] *так у ркп., пар. ніжэй:* Дрѹтиноитисъ

Мокда кон. | Богднъ[764] Гриневичъ зъ двем(а) брат(ы) кон. || *[263]* Янъ Кгибортовичъ кон. | Станис Юрдевичъ кон. | Матеи Петровичъ кон. | Павел Яновичъ з братом кон. | Воитко Петковичъ кон. | Мицко Мацкевичъ з братомъ кон. | Юрсъ Анъдрꙋшковичъ кон. | Мацко Якубовичъ кон. | Михаило Ямонтовичъ кон. | Миколаи Нармонтовичъ кон. | Петръ Нарбутовичъ кон. | Якубъ Яновичъ кон. | Воитех Семашковичъ. | Вдова Воитковаѧ кон. | Бовълавъ Петрашевич кон. || *[263 адв.]* Степан Виткович кон. | Седкестръ Мартиновичъ кон. | Вацꙋсъ Витковичъ кон. | Якубъ Анъдрꙋшковичъ кон. | Довъятъ Петровичъ кон. | Стан Янъковичъ кон. | Юри Янъкаитисъ кон. | Балтромеи Ясоитисъ кон. | Левъ Рꙋпиковичъ кон. | Бертошъ Станкевичъ кон. | Петрашъ Станковичъ кон. | Башъ Станковичъ кон. | Петко Видмонътовичъ кон. | Янъ Монтримовичъ з братом конь. | Янъ Товътвилович кон. || *[264]* Петрикъ Демкгидоитисъ з братом кон. | Миколаи Шꙋковичъ 2 кони. | Лаврин Петковичъ кон. | Янъ а Станиславъ Ѡрвидовичи. |

[765]ВОЛОСТЪ ШОВДЫ[765] |

Юц Довкгаловичъ кон. | Воитко Сташкевичъ кон. | Станисъ Каспоровичъ кон. | Анъдреи Каспоровичъ кон. | Вдова Мартиноваѧ кон. || *[264 адв.]* Петръ Монковичъ кон. | Стась Петковичъ кон. | Шимъко Юцовичъ кон. | Петръ Талатович кон. | Вдова Анъдрꙋсоваѧ кон. | Григор Адамовичъ 2 кони. | Миколаи Яновичъ кон. | Бутко Кантонтовичъ[766] кон. | Юрисъ Кантовътович[767] кон. | Станиславъ Бортковичъ кон. | Мартинъ Талвошоитисъ з трем(а) брат(ы) кон. | Семашко Талвоишовичъ з братом кон. | Юрисъ Кꙋчовичъ кон. | Наросъ Яноитисъ кон. | Яникъ Пиктꙋрновичъ кон. || *[265]* Ромашко Калутовичъ кон. | Станиславъ Монтоиловичъ з двема брат(ы) кон. | Юцъ Сареиковичъ кон. | Микут Наръковичъ кон. | Вдова Даркгеваѧ кон. | Миколаи Наръвоиновисъ кон. | Кгєдмин кон. | Щепанъ кон. | Янъ Видмонтович з братом кон. | Стань Янович з братом кон. | Янушко Товтвиловичъ кон. | Римъко Яновичъ кон. | Янъко Якубовичъ кон. | Любшъ з братею кон. | Юшко Станковичъ 3 кони. ||

[265 адв.] ВОЛОСТЬ РЕТОВО |

Селивестръ Михаиловичъ кон. | Томъко Станковичъ кон. | Анъдреи Качевичъ кон. | Марътинъ Петрашевич кон. | Щепанъ Петрашевичъ кон. | Якубъ Юшковичъ кон. |

ВОЛОСТЬ КГОНДИНЪКГА |

Адамъ кон. | Павел Римъдеиковичъ кон. | Вдова Дашковаѧ кон. | Богданъ Якубовичъ кон. || *[266]* Ян Петроитисъ з братомъ кон. | Юц[768] Милошоитисъ кон. | Седвестръ Добрияновичъ кон. | Матеи Яновичъ кон. | Вдова Воитковаѧ кон. | Матеи Анъдрꙋшковичъ кон. | Семашко кон. | Кгабриял кон. | Ян Ввоишоитисъ кон. | Панъ Станиславъ Кꙋхмистрович. |

ВОЛОСТЬ ВѢШВАНЕ ||

[266 адв.] Петко Юревичъ кон. | Анъдрꙋшко Яновичъ кон. | Вдова Петрашоваѧ кон. | Крижъ Юревичъ кон. | Якубъ Миколаєвич кон. | Мацко Будвидовичъ кон. | Лаврин Римъкгаиловичъ кон. | Томашъ Єфимович кон. | Петрикъ Наровичъ кон. | Пацъ Петковичъ кон. | Вдова Амбросоваѧ кон. | Вдова Богдановаѧ кон. | Петръ Венцлавовичъ с трем(а) брат(ы) кон. | Бутко Яно-

[764] *так у ркп., трэба чытаць* Богданъ; *д* Богданъ
[765-765] *вязь: 2/1*
[766] *так у ркп.; пар. ніжэй:* Юрисъ Кантовътович
[767] *першае* в *выпр. з* н
[768] ц *вын. нап. інш. чрнл.*

вичъ кон. | Петръ Киньшович съ тремъ[769] брат(ы) кон. || *[267]* Воитко Минкгелевич з братомъ кон. | Петръ Тратȣшковичъ кон. | Бертошъ Кгинвиловичъ з двем(а) брат(ы) кон. | Миколаи Рȣбежаитисъ кон. | Кгаивилъ Неиковичъ кон. | Матеи Петковичъ кон. | Юрисъ Мицкоитисъ з братомъ кон. | Венъцко Петравис кон. | Юц Анъдрȣшковичъ з братом кон. | Юшко Петровичъ кон. | Якъ Мижовичъ кон. | Мицко Юцсыковичъ кон. | Миколаи Петровичъ кон. | Янъ Михаилович кон. | Янъ Довскурдовичъ кон. | Лавринъ Петкович з двем(а) брат(ы) кон. | Петрашъ Наримовичъ кон. || *[267 адв.]* Канчȣсъ Трашътȣтович з братом кон[770]. |

ВОЛОСТЬ ТЕЛШИ |

Петръ Левчевичъ 2 кони. | Станислав Левчевичъ кон. | Юри Станиславовичъ кон. | Григор Болтромеевич з братомъ кон. | Станиславъ Пикелевич кон. | Петрашъ Наровичъ кон. | Лук Юрьевичъ а братомъ кон. | Якштъ Гавриловичъ з братомъ кон. | Янел Виткович з братомъ кон. | Ян Вемневич з братом кон. | Петръ Скубишъ кон. || *[268]* Кридцȣсъ Вазкгиновичъ з трема браты кон. | Петръ Будковичъ кон. | Петръ Виткович кон. | Пацъ Король кон. | Юшко Лесовичъ з братомъ кон. | Пашкелис Петровичъ кон. | Петрашъ Довбороитисъ з братом кон. | Миколаи Будковичъ кон. | Бортко Кгестовтоитис кон. | Петръ Товътковичъ з двем(а) брат(ы) кон. | Анъдреи Кгекгуловичъ. | Янель Павилович кон. | Петръ Кантминович с пѧтма брат(ы) кон. | Петръ Радивилович кон. | Кгидко Янович с пѧтма брат(ы) кон. | Кгедвилъ Даркгужовичъ с трема брат(ы) кон. || *[268 адв.]* Рантюс Янович с трема браты кон. | Станко Мацковичъ кон. | Петръ Воикелевичъ с чотырма брат(ы) кон. | Юрисъ Даркгилович з братомъ кон. | Миколаи Яновичъ з братаничомъ кон. | Якубъ Пиктвиловичъ з братом кон. | Миколаи Кгедвиловичъ з братаничом кон. | Панъ Адамъ Ганȣсовичъ кон. |

[771]ВОЛОСТ БИРЖАНЯНЫ[771] |

Мартинъ Кгирвеновичъ з братаничом кон. | Шимъко Воиткович съ своякомъ кон. | Микутъ Станевич з братаничом кон. ||

[269] [772]ВОЛОСТ ДИРВАНЫ[772] |

Доркгȣжъ з братомъ кон. | Миколаи Менштовичъ кон. | Кȣзма Иновичъ кон. | Петръ Вертоловичъ з братею кон. | Кгедвилъ Римеиковичъ кон. | Мартинъ Яконтовичъ з двема братаничи кон. | Петръ Петкович з братом кон. | Зȣбъ Павлович кон. | Богданъ Яновичъ з двема брат(ы) кон. | Володко Анъдреевичъ з братомъ кон. | Якубъ Кгаилович з братею кон. | Венцко Юревичъ кон. | Янъ Кгедминовичъ з братомъ кон. | Якутис Станьковичъ з братом кон. || *[269 адв.]* Калминъ Петровичъ кон. | Якубъ Марътиновичъ з братею кон. | Павел Анъдреевичъ кон. | Пик Анъдреевич кон. | Вдова Мижоваѧ кон. | Миколаи Яновичъ 2 кони. |

ТОЕ Ж ВОЛОСТИ ДИРВАНСКОЕ ДРȢГОГО | ТИВУНЪСТВА |

Григор Альсȣшковичъ кон. | Августъ Кирконтовичъ з братаничом кон. | Алексеи Петькович з братом кон. | Янъ Кгалминовичъ з невесткою кон. | Бутко Тарвидовичъ кон. | Станислав Миколаевичъ 2 кони. || *[270]* Станислав Юревичъ кон. |

---

[769] *так у ркп., трэба чытаць* трема
[770] *далей пропуск двух аркушаў; кустода* Юрис
[771-771] *вязь: 1,5/1*
[772-772] *вязь: 1/1*

ВОЛОСТЬ МЕДИНКГОНЫ |

Янъ Драбъ кон. | Петроваѧ Катерина кон. | Ян Шѹкшта 2 кони. | Мартинъ Петрашевичъ з братом кон. | Юшко Лелеитис кон. | Балтромеи Сѹдилович кон. | Анъдреи Танбутаитис з братомъ кон. | Юрисъ Витковичъ кон. | Анъдреи Иванович кон. | Барстикъ Санкгитаитис кон. | Вдова Нарковаѧ кон. | Балтромеи Воиковичъ з братом кон. | Каспоръ Римковичъ с трема браты кон. || *[270 адв.]* Вонбутъ Велоитис з двема сыны кон. | Можеикоитис Воитковичъ з двема брат(ы) кон. | Павел Юръевичъ кон. | Миколаи Бартковичъ кон. | Юрисъ Марковичъ кон. | Станис Мостаитис з братом кон. | *Як*[773] Вошвилович кон. | Шимъко Воитковичъ кон. | Анъдрѹшко Будраитисъ. | Юшко Воитковичъ съ потужникомъ кон[774]. ||

[271] [775]ВОЛОСТ ЖОРЯНЫ[775] |

Мартинъ Киншаитисъ кон. | Стась Ѡлехновичъ кон. | Пацъ з братомъ кон. | Юцъ Видмонътовичъ кон. | Павел Довмонътович з братом кон. | Якуб Янович кон. | Янъ Даръкгевичъ кон. | Юшко з братаничомъ кон. | Мартинъ Кгалминаитис конь. | *Як*[776] Доркгирдовичъ кон. | Янъ Витковичъ з братомъ кон. | Юри Ганѹсовичъ кон. | Малхь Литвин кон. | Бортко Пиктѹрнаитисъ кон. | Матеи Довкгинътаитисъ кон. || *[271 адв.]* Вдова Сукгаилова конь. | Мицъ Довкгаиловичъ з братом конь. | Сакто Судмонътоитисъ конь. | Миколаи Петковичъ конь. | Якубъ Еицинаитисъ конь. | Томашъ конь. | Богданъ Канътовтовичъ з братом кон. | Стась Щепановичъ кон. | Петръ Кгедвиловичъ кон[777]. ||

[272] ВОЛОСТ ПОТУМШИ |

Лукашъ Леловичъ[778] конь. | Яронимъ Якубовичъ конь. | Вдова Мацковаѧ с трема с(ы)ны конь. | Якубъ Рачевичъ кон. | Стась Щепановичъ кон. | Нацъ Юревичъ кон. | Роджеи Стовтовичъ кон. | Воитко Лѧх кон. | Тавътко Тѹновичъ кон. | Мацѹсъ Можеиковичъ кон. | Петръ Меиштович кон. | Якубъ Можеиковичъ кон. | Канчалкга Петрашевичъ кон. | Юрисъ Яновичъ кон. | Микал Пилиповичъ з братом кон. || *[272 адв.]* Кгаиль Бутвиловичъ кон. | Миколаи Юревичъ кон. | Мордасъ кон. | Петръ Витковичъ кон. | Павелъ Висвоинаитисъ з братомъ кон. | Панъ Адамъ Ганѹсовичъ. |

ВОЛОСТЬ КОРКЛАНЕ |

Миколаи Меиштовичъ кон. | Болтромеи Довъятовичъ кон. | Янъ Жвирбловичъ кон. | Петръ Янъковичъ кон. | Янъ Нарѹшоитисъ кон. || *[273]* Пац Станькевичъ з братом 2 кони. | Мартинъ Кирбутаитисъ кон. | Ѧмброжеи Бортковичъ з братом кон. | Воитех Петровичъ кон. | Юцел кон. | Миколаи Буконтовичъ кон. | Ян Станаитисъ кон. | Миколаи Довкшаитис кон. | Лаврин Довкшаитис кон. | Юрисъ Киртутаитис кон. | Щепанъ Яновичъ кон. | Григор Миколаевичъ кон. | Томашъ Павлович с чотырма бр(а)т(ы) кон. | Юри Можеиковичъ кон. | Миколаи Юревичъ кон. | Миколаи Билаитис кон. || *[273 адв.]* Петръ Якаитисъ кон. | Петръ Юревичъ з братомъ кон. | Янел Миколаевичъ з братом кон. | Кончалъ Воинатоитисъ кон. | Болтромеи Миколаевичъ з двема брат(ы) кон. | Томашъ Кголеивичъ кон. | Якубаитисъ з двем(а) брат(ы) кон. | Венцлавъ з братомъ Щепаном 2 кони. | Пац Студкгинтовичъ кон. | Тишко кон. | Владиславъ Жалоитисъ

[773] *так у ркп.*
[774] *ніжэй менш, чым палова старонкі пустая, перакрэслена*
[775-775] *вязь: 1/1*
[776] *так у ркп.*
[777] *ніжэй менш, чым палова старонкі пустая, перакрэслена*
[778] *ло над рдк.*

кон. | Виткусъ Миколаевич кон. | Монкусъ Коревоитисъ кон. | Петръ Жебенкоитис кон. | Юри Єистаитис з братомъ кон. | Янъ Лупшовичъ[779] кон. || *[274]* Янушъ Якубовичъ з братаничом кон. | Якубъ Даркгȣжевичъ кон. | Янъ Воитковичъ кон. | Станис Рȣмшовичъ кон. | Пацъ Якубаитисъ кон. | Петръ Пиктужевичъ з братом кон. | Наркгал Судмонътовичъ кон. | Нарко Жаковичъ з братомъ конь. | Ясминъ Будревичъ кон. | Янушъ Якубовичъ з двем(а) брат(ы) кон. | Павел Якубовичъ кон. | Миколаи Совконтоитисъ конь. | Воленьтинъ Когдилаитис кон. | Жвирблись Меижактис з брат(ом) кон. | Станислав Нарковичъ з двем(а) брат(ы) кон. | Петръ Пикътурносъ кон. || *[274 адв.]* Юри Воитковичъ з братом конь. |

ВОЛОСТЬ ȢЖВЕНТА |

Миколаи Хръщоновичъ кон. | Ян Станькевичъ кон. | Иванъ Юдыч кон. | Бочмонъ Тримович з брат(ом) конь. | Петр Кантримович конь. | Волентын Петровичъ конь. | Бертошъ Яновичъ конь. | Юхно Богданоитисъ кон. | Вдова Томашоваѧ кон. | Щепан Юшкоитисъ з братом кон. | Павел Вешторговичъ кон. | Воитко Родоитисъ з братом кон. || *[275]* Нарко Якоитисъ конь. |

ВОЛОСТ БЕРЖАНЫ |

Юшко Моствиловичъ кон. | Станиславъ Пикелевич кон. | Лаврин Михаиловичъ кон. | Якубъ Пиктаитис кон. | Воитех Доркгаитисъ кон. | Миколаи Якубовичъ з брат(ом) кон. | Миколаи Коилевичъ кон. | Римъко Кгитовтовичъ кон. | Стась Петковичъ з братом кон. | Станиславъ Радивиловичъ[780] кон. | Петръ Вежевичъ кон. | Павел Вишътарторговичъ кон. | Юц Юрьевичъ кон. || *[275 адв.]* Шимъко Миколаевичъ з братом кон. | Григор Анъдреевичъ кон. | Юц Пиктурновичъ кон. | Янъ Станкелоитис кон. | Петръ Висвиловичъ кон. | Янъ Ивашковичъ кон. | Волиншусъ Мошевичъ кон. | Стан Кгирдȣтовичъ кон. | Петръ Миколаевичъ кон. | Венцлавъ Станковичъ кон. | Кгедминъ Кантримович кон. | Станиславъ Яновичъ кон. | Мацкелисъ Анъдреевич кон. | Панъ Мартинъ Лавринович 4 кони. | Мицко Сютилоитѧ 2 кони. | Марътинъ Кгидевичъ конь. || *[276]* Матеи Ловкинтоитисъ конь. | Вдова Бернатоваѧ 2 кони. | Мицко Мишеиковичъ кон. | Петръ Монкгѧловичъ кон. | Як[781] Монътримовичъ кон. | Мартинъ Валевичъ кон. | Петръ Бенюшовичъ кон. | Станько Петровичъ кон. | Якубъ Доркгевичъ кон. | Стан Михаиловичъ кон. | Янько Медкгинович кон. | Воитко Яновичъ кон. | Юцоваѧ вдова кон. | Богданъ Дрȣсȣтевич кон. | Боцȣсъ Пиктановичъ кон. | Мартинъ Контримович кон. || *[276 адв.]* Хрщон Яновичъ кон. | Янъчикъ Сирвидович кон. | Кгедвоиноваѧ вдова кон. | Петръ Дырдолъ кон. | Пиктȣръ Норȣковичъ кон. | Янушъ Монтвидовичъ кон. | Петръ Минѧлкговичъ кон. | Юхно Ровкутевичъ кон. | Якгмин Сачевичъ кон. | Будръ Петровичъ кон. | Володко Довъятович 3 кони. | Миколаи Визкгирдовичъ кон. | Володко Монтримовичъ кон. | Васко Петковичъ кон. | Юшко Доркгевичъ кон. | Януш Кахновичъ кон. | Воичусъ Совкговдисъ кон. || *[277]* Лѧлко Якгминович кон. | Шимъко Монвилович кон. | Петръ Плакштевичъ кон. | Довкгутис Петрашевичъ кон. | Петръ Кушлȣтовичъ кон. | Можеико Юдеиковичъ кон. | Довкгил Можȣтевичъ кон. | Мартинъ Станковичъ кон. | Лаврин Станевичъ кон. | Будрȣсъ Вилятович кон. | Болтромеи Петровичъ кон. | Петръ Мичевичъ кон. | Контримъ Миняльковичъ з братом конь. | Янъ Миковичъ конь. | Липънюсъ Талевичъ кон. | Гринко Сиркгирдовичъ кон. | Якубъ Солтовтовичъ кон. | Якубъ Нарвоишевич кон. || *[277 адв.]* Юшковаѧ вдова кон. | Петръ Доркгужевич конь. | Римъко Шулковичъ конь. | Янъ Барвоиновичъ конь. | Нарко Кгедвиловичъ кон. | Микутис Милошевич кон. | Бартошъ Ганусовичъ кон. | Панъ Анъдрȣшъко Рȣкович кон. |

[779] *верагодна, выпраўленне: о выпр. з інш. літары*
[780] *першае и нап. невыразна, можна прачытаць як к*
[781] *так у ркп.*

ВОЛОСТЬ КРОЖИ |

Юр*и* Яновичъ ко*н*. | Мате*и* Мин*ал*кгович ко*н*. | Петръ Довкг*а*ло*ит*исъ ко*н*. | Микола*и* Довкша*ит*ис ко*н*. || *[278]* Петръ Миха*и*лович ко*н*. | Станисла*в* Стецкович ко*н*. | Станисла*в* Товтвиловичъ з двема с(ы)ны ко*н*. | Юр*и* Долквиновичъ з братомъ ко*н*. | Ста*с* Яно*ит*ис ко*н*. | Станиславъ Пикелис з бра*т*ею ко*н*. | Юр*и* Юде*и*ка*ит*ис ко*н*. | *Ян* Мацка*ит*ис[782] з бра*т*ею ко*н*. | Григоре*и* Довдвилович 2 ко*ни*. | Анъдре*и* Михновичъ 2 кони. | Ве*н*цлавъ Юхновичъ ко*н*. | Анъдре*и* Сташа*ит*ис з брато*м* ко*н*. | Станисла*в* Ма*р*тиновичъ з брато*м* ко*н*. | Кн*яз* Богданъ Ма*р*тишевич ко*н*. | Юр*и* Якуба*ит*исъ ко*н*. | Юр*и* Михновичъ ко*н*. || *[278 адв.]* Балтроме*и* Томашевич ко*н*. | Бо*р*тко Виловичъ ко*н*. | Станюл Вела*ит*ис ко*н*. | Петрашъ Е*и*ника*ит*ис ко*н*. | Мате*и* Пикелевичъ з две*м*(а) бра*т*(ы) ко*н*. | Грицѹсъ Пе*р*воно*ит*исъ ко*н*. | Вдова Мицковал ко*н*. | Стани*с* Бортко ко*н*. | Ста*н* Анъдрѹшкович з бр(а)*т*(ом) ко*н*. | Янъ Пика*ит*исъ ко*н*. | Яцковал вдова ко*н*. | Степа*н* На*р*вошо*ит*ис конь. | Бортко Стекгиновичъ ко*н*. | Анъдре*и* На*р*ковичъ ко*н*. | До*р*кгис Ми*н*ко*н*то*ит*ис ко*н*. | Микола*и* Радвило*ит*исъ ко*н*. || *[279]* *Ян* Петровичъ ко*н*. | Володко Радивиловичъ ко*н*. | Мате*и* Товошо*ит*исъ ко*н*. | Микутисъ Мо*н*ка*ит*исъ ко*н*. | Римко *Я*нка*ит*ис з бра*т*(ом) ко*н*. | Вито*р*тъ Копъша*ит*ис ко*н*. | Микола*и* Дарнала*ит*исъ ко*н*. | Мицъ Станевичъ ко*н*. | Богданъ Петковичъ ко*н*. | Станисла*в* Радивилович з бра*т*(ом) ко*н*. | Станисла*в* Станевич 3 ко*ни*. | Янъ Пе*т*ко*ит*исъ ко*н*. | Станиславъ Радивила*ит*ис ко*н*. | Во*и*тко Бе*р*натовичъ ко*н*. | Петръ Миколаевичъ ко*н*. | Болтромеевал вдова 2 кони. | Петровал вдова ко*н*. || *[279 адв.]* Юр*и* Ми*н*мо*н*то*ит*исъ з бра*т*(ом) ко*н*. | Ста*н*ко Анъдрѹшко*ит*исъ ко*н*. | [783]Янѹшисъ Анъдрѹшко*ит*ис конь[783]. | Янъко Кибо*р*то*ит*исъ ко*н*. | Грицъ Анъдрѹшка*ит*ис ко*н*. | Юр*и* Следкол*т*овтовичъ з брато*м* ко*н*. | На*р*ко Долкша*ит*исъ ко*н*. | Юцѹсъ Пепровичъ ко*н*. | Янус Кѹсатис конь. | Бе*р*натъ Яновичъ ко*н*. | Стани*с* Рѹко*ит*исъ ко*н*. | Якубовал вдова ко*н*. | Пацъ Яновичъ во*н*. | Станисла*в* Сутковичъ ко*н*. | Яцъ Ваболо*ит*ис ко*н*. | Ко*н*тримъ Рѹка*ит*исъ ко*н*. | Будрѹсъ Радвило*ит*исъ ко*н*. | Вецко Сѹка*ит*исъ з двема бра*т*(ы) ко*н*. || *[280]* Юр*и* Миколаевич ко*н*. | Павел Марътиновичъ з две*м*(а) бра*т*(ы) ко*н*. | Ма*р*тинъ Су*н*кала*ит*исъ з брато*м* ко*н*. | Станиславъ Яно*ит*исъ ко*н*. | Богданъ Мацка*ит*исъ ко*н*. | Станисъ Шажѹка*ит*ис ко*н*. | Шимъко[784] Яно*ит*исъ ко*н*. | Ве*н*цковал вдова ко*н*. | Богда*н* Межа*ит*исъ ко*н*. | Болътроме*и* Ромашковичъ ко*н*. | Ко*н*тримукъ Пикта*ит*исъ ко*н*. | Пацѹ*т* Мица*ит*исъ ко*н*. | Григоре*и* Рада*ит*исъ 2 кони. | Будрисъ Кримъшто*ит*ис з бра*т*(ом) ко*н*. | Янъ Римъшевичъ ко*н*. | Микола*и* Можовичъ з бра*т*(ом) ко*н*. | Ста*н* Лупъшевичъ ко*н*. || *[280 адв.]* Билюсъ Мо*н*ко*н*товичъ ко*н*. | Якубъ Мотевичъ 2 кони. | Пани Янѹшовал 2 кони. | Микола*и* Бо*р*тковичъ 4 кони. | Ма*р*тинъ Яновичъ 2 кони. | Янъко Може*и*ковичъ ко*н*. | Кгалминъ ко*н*. | Анъдре*и* Миколаевичъ ко*н*. | Пацъ Довкг*а*лович ко*н*. | Богданъ Адамовичъ ко*н*. | Римъко Ракги*с* ко*н*. | Пацъ Мо*н*твиловичъ ко*н*. | Михно Миколаевич ко*н*. | Ста*ш*ко Довкгилович ко*н*. | Богушъ Ма*р*тишевичъ ко*н*. || *[281]* Янъ Довкг*а*ловичъ 2 кони. | Серафи*н* Шимъковичъ ко*н*. | Добъко Кге*д*монътовичъ ко*н*. | Стань Пикто*ит*исъ ко*н*. | Юрисъ Викновичъ ко*н*. | Мате*и* Юде*и*ковичъ ко*н*. | Грицъ Левчевичъ 2 кони. | Якубъ Петрашевичъ ко*н*. | Ма*р*тинъковал Петрашевичъ ко*н*. | Адамъ Петковичъ ко*н*. | Беръташъ Петковичъ ко*н*. | Станиславъ Ѡлехновичъ ко*н*. | Пилипъ ко*н*. | Кгабриял Мицковичъ ко*н*. | Петръ На*р*ѹшевичъ ко*н*. | Гри*ц* Юсвидовичъ ко*н*. | Петръ Кѹшле*и*ковичъ ко*н*. || *[281 адв.]* Юрисъ Миколаевичъ ко*н*. | Конътримъ Доме*и*ковичъ ко*н*. | На*р*ко Луча*ит*ис ко*н*. | Ма*н*вилъ Куна*ит*ис з брато*м* ко*н*. | Вдова Юшковал ко*н*. | Янъ Родевичъ з брато*м* ко*н*. | Шимъко Да*р*кговичъ ко*н*. | Щепанъ Мозъкгевичъ ко*н*. | Римъко Довкги*н*товичъ ко*н*. | На*р*ко Мо*н*виловичъ ко*н*. | Анъдре*и* Мо*н*твило*ит*исъ ко*н*. | Микола*и* Станюковичъ ко*н*. | Юшко Миколаевич ко*н*. | Ма*ц* Нарѹтовичъ ко*н*. | Ши*м*ко Родевичъ

[782] к *над рдк.*
[783-783] *упісана паміж рдк.*
[784] ко *ўпісаны ў рдк.*

кон. | Лавринъ Якубович кон. || *[282]* Лаврин Витортовичъ кон. | Мицко Канътримовичъ кон. | Ясь Микутевичъ кон. | Якубъ Диркгинтовичъ кон. | Станис Мортеиковичъ кон. | Анъдреи Нарвиловичъ кон. | Павелъ Пацевичъ кон. | Римъко Витортович кон. | Мартинъ Юревичъ з братом кон. | Павел Миколаевичъ з брат(ом) кон. | Петръ Миколаевичъ кон. | Ȣръбан Якубовичъ кон. | Петръ Юшковичъ кон. | Вдова Добъковаѧ кон. | Лаврин кон. | Станиславъ Букoнтовичъ кон. | Анъдреи Воитковичъ 3 кони. | Волентинъ 2 кони. || *[282 адв.]* Ян Некипелыи кон. | Томашь Петкович кон. | Петръ Кгедвоиновичъ кон. | Петръ Якминовичъ кон. | Янъ Володковичъ кон. | Петръ Станевичъ кон. | Миколаи Митевич кон. |

[785]ВОЛОСТ КЕЛЬМЕНСКАЯ[785] |

Петръ Станюкаитис з братом кон. | Римъко Яновичъ кон. | Янъ Нарвошоитис кон. | Мартин Разаитис з братом кон. | Кгедковтъ Минкавдаитис кон. || *[283]* Ловдюсъ Будроитис кон. | Мицко Едниноитис кон. | Микут Талюшовичъ кон. | Миколаи Воишвиловичъ кон. | Миколаи Анъдрȣшковичъ кон. | Станиславъ Воизкгеновичъ кон. | Ян Кгаилевичъ кон. | Якуб Будревичъ кон. | Юхно Юшевичъ кон. | Янъ Видмонтовичъ кон. | Кгаиль Межовичъ кон. | Вдова[786] кон. | Борпеико Кгедвилович кон. | Юшко Юркгоитисъ кон. | Григор Пикалаитис кон. | Мартинъ Ропановичъ кон. | Богданъ Левчевичъ кон. || *[283 адв.]* Вдова Марина Мацковаѧ Станевича кон. | Станислав Анъдрȣшковичъ кон. | Миколаи Нарвиловичъ кон. | Мицко Юревич 4 кони. | Ян а Станислав Воитеховичи Ѡрвидовича | шесть конеи. | Анъдреи Бартошевич 2 кони. | Петко Кгелбедовичъ[787] кон. | Сташко Некипелыи кон. | Юри Завишичъ 2 кони. | Янъ, подскаръбии, кон[788]. ||

[284] ВОЛОСТ ТОНДАГОЛА |

Юшко Моствиловичъ кон. | Ромутисъ Юревичъ кон. | Матеи Бутковичъ, хорȣжии, кон. | Миколаи Богданович и з свояком кон. | Матеи Яновичъ кон. | Кгабрыял Довъятовичъ кон. | Степанъ Доркгоильтовичъ з бр(а)т(ом) кон. | Юрисъ Явниловичъ з двема брат(ы) кон. | Рȣпеико Вишȣтевичъ кон. | Янȣшко Петковичъ кон. | Петръ Якъшевич кон. | Венцлавъ Яновичъ кон. | Анъдреи Сȣдиковичъ кон. | Рȣпека Вишȣтаитис кон. | Янъ Юшковичъ кон. || *[284 адв.]* Мацко Монковичъ кон. | Ѡлехно Монкович кон. | Вдова Пашковаѧ кон. | Нелюбъ Мирнаивътовтовичъ кон. | Янъ Прачевичъ кон. | Миколаи Петровичъ кон. | Матеи Нарковичъ кон. | Венцлавъ Петкович кон. | Петко Товтвилаитис кон. | Мицко Виртартаитис кон. | Янȣшъ Наркунъ кон. | Петръ Романович кон. | Александръ Станкоитис кон. | Станько Ивашъковичъ кон. | Матеи Столюкаитисъ кон. | Михъно Ивашковичъ кон. | Бортко Станковичъ кон. || *[285]* Себестиянъ Миколаевич кон. | Матеи Едовичъ з братомъ кон. | Станислав Бутовтович з двем(а) брат(ы) кон. | Роман Кимeнтоитисъ кон. | Мартинъ Доркгаитис кон. | Бартош Можеиковичъ кон. | Станько Петрашевич кон. | Бартошъ Воитковичъ кон. | Матеи Стирпеикоитис з брат(ом) кон. | Ян Ганȣсовичъ з двема брат(ы) кон. | Мартинъ Андрȣшкаитис кон. | Юри Дрȣсȣтаитис кон. || *[285 адв.]* Венцлавъ Володковичъ кон. | Сташъко, Семашковъ зат, кон. | Нарвот Кгирвотаитисъ кон. | Вдова Брȣжоваѧ кон. | Пет[789] Матеевичъ кон. | Вдова Томашоваѧ кон. | Лукаш Юревичъ кон. | Гридко Володкович кон. | Богдан Плюсковъ 3 кони. | Матеи Воитковичъ кон. || *[286]* Балтромеи Яцковичъ 2 кони. | Балтромеи Станевичъ кон. | Петръ Кгедкголтаитисъ кон. | Станислав Станиславович кон. | Шимон 2 кони. | Венцлавъ Боярин кон. | Богдан кон. | Михаило 2 кони. |

[785-785] *вязь: 1,5/1. Асн. прыёмы: ліг., падпар., супадпар.*
[786] *х-р вызнач. не зразумелы*
[787] л *вын. нап. інш. чрнл.*
[788] *ніжэй менш за палова старонкі пустая, перакрэслена*
[789] *так у ркп., трэба чытаць* Петр

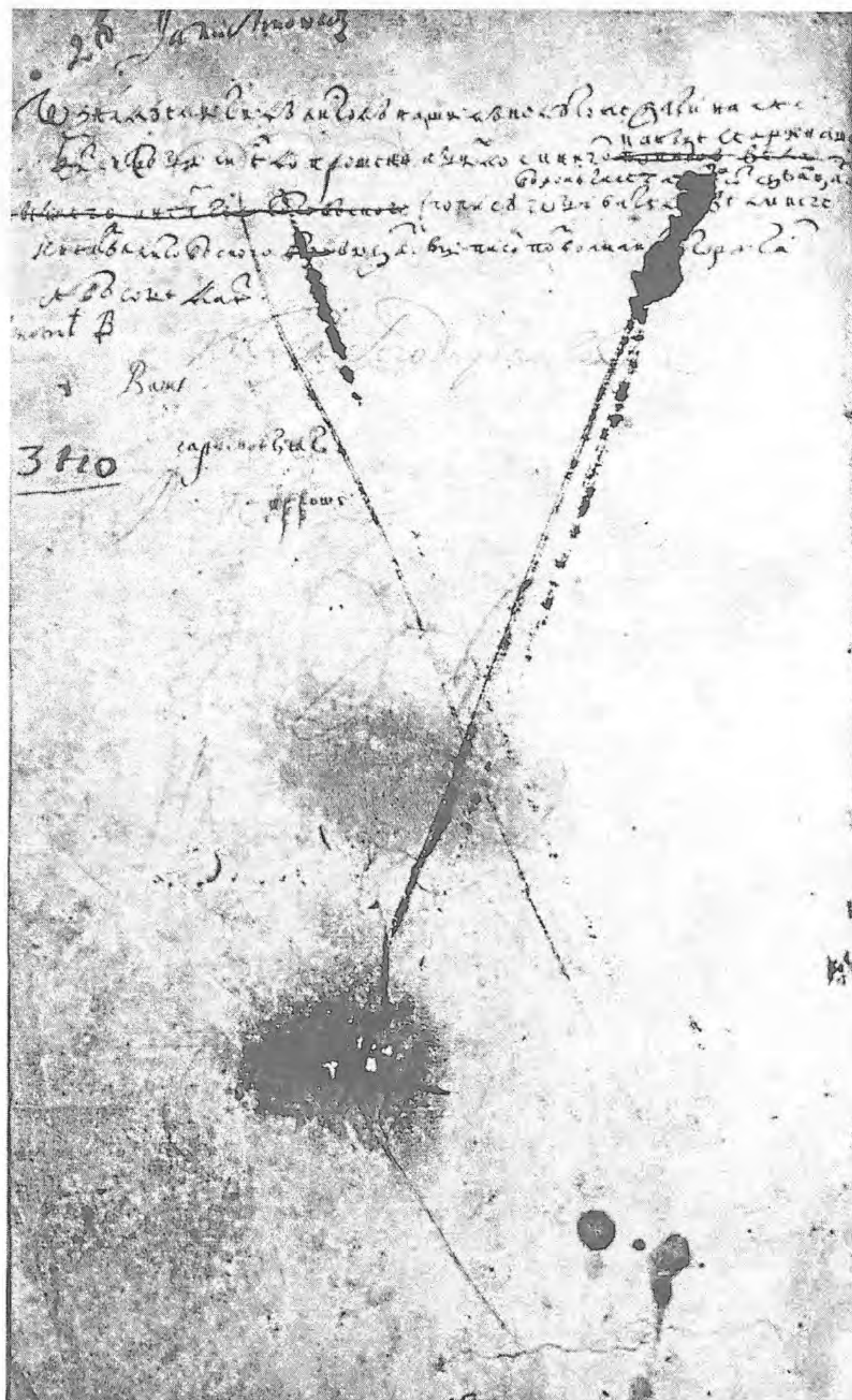
[790]ДВОР ЯСВОИНИ[790] |

Павел Довоинович кон. | Юшко Кголконтович кон. | Воитко Кондратович кон. | Мицко Мацкович кон. || [286 адв.] Стас Петрашкович кон. | Воитех Станиславович кон. | Юри Матеевич кон. | Пацъ Петрашевич кон. | Станислав Наркович кон. | Янъ Якубович кон. | Вдова Володковаѧ кон. | Матеи Стекгвилович кон. | Кназ Балтромеи кон. | Амъброжеи Андрꙋшкович кон. | Янъ Некрашевич, хорꙋжии, з братанною кон. | Михаило Юревич кон. | Станислав Мацович кон. | Ѡлехно Валевич кон. | Стекгвил Валевич кон. || [287] Михаило Локъсвадович кон. | Мартинъ Рꙋкович кон. | Лаврин Якубович кон. | Станислав Якубович кон. | Сутко Романович кон. | Пацъ Довкгинович кон. | Мацъ Довкгинович кон. | Мацъ Радивонович кон. | Мицъ Мотовтоитис кон. | Анъдрꙋсъ Радивонович з братом кон. | Анъдреи Мостович кон. | Янꙋшко Нацович кон. | Богдан Юревич кон. | Андреи Яцкович кон. | Янꙋшко Станевич кон. | Кгидюс Билевич кон. | Янъ Пашкович кон. | Бакъ Матеевич кон. || [287 адв.] Миколаи Бартошевич кон. | Якимъ Доркгилоитисъ кон. | Петрашъко Мицкович кон. | Александръ Балтромеевич кон. | Воитех Берташевич кон. | Матеи, хоружии, кон. | Лукашъ Ямонтович кон. | Вдова Юреваѧ Наркович кон. | Хрщон Ятовтович кон. | Анъдрꙋшко Вилевич кон. | Матеи Богданович з братом кон. | Вдова Товкеваѧ кон. | Роман Бернатович кон. | Ян Кгинятович кон. | Бутко Довъятович кон. | Лавринъ з братомъ кон. | Станислав Скирвоинович з двема браты кон. ||

[288] [791]ВИДꙋКЛЬСКОЄ ВОЛОСТИ[791] |

Грицъ Миреикович конь. | Якубъ Витортович конь. | Марътинъ Векович 10 конеи. | Пани Венцлавоваѧ Бартошевича 3 кони. | Подскарбего небожчика[792] Пашка 4 кони. | Мартиноваѧ Петрашевича 5 конеи. | Лукашъ Миколаевич Вековича 4 кони. | Миколаеваѧ Володкевича 5 конеи. | Станислав Володкевич Козак 4 кони. | Воитех Семашкович 2 кони. | Панъ Станиславъ Кухмистрович 8 конеи. | Адамъ Ганꙋсович 10 конеи. | Небожчика п(а)на Станислава Сиревича 19 конеи. | Панъ Адрꙋшко[793] Рꙋкович 11 конеи. |

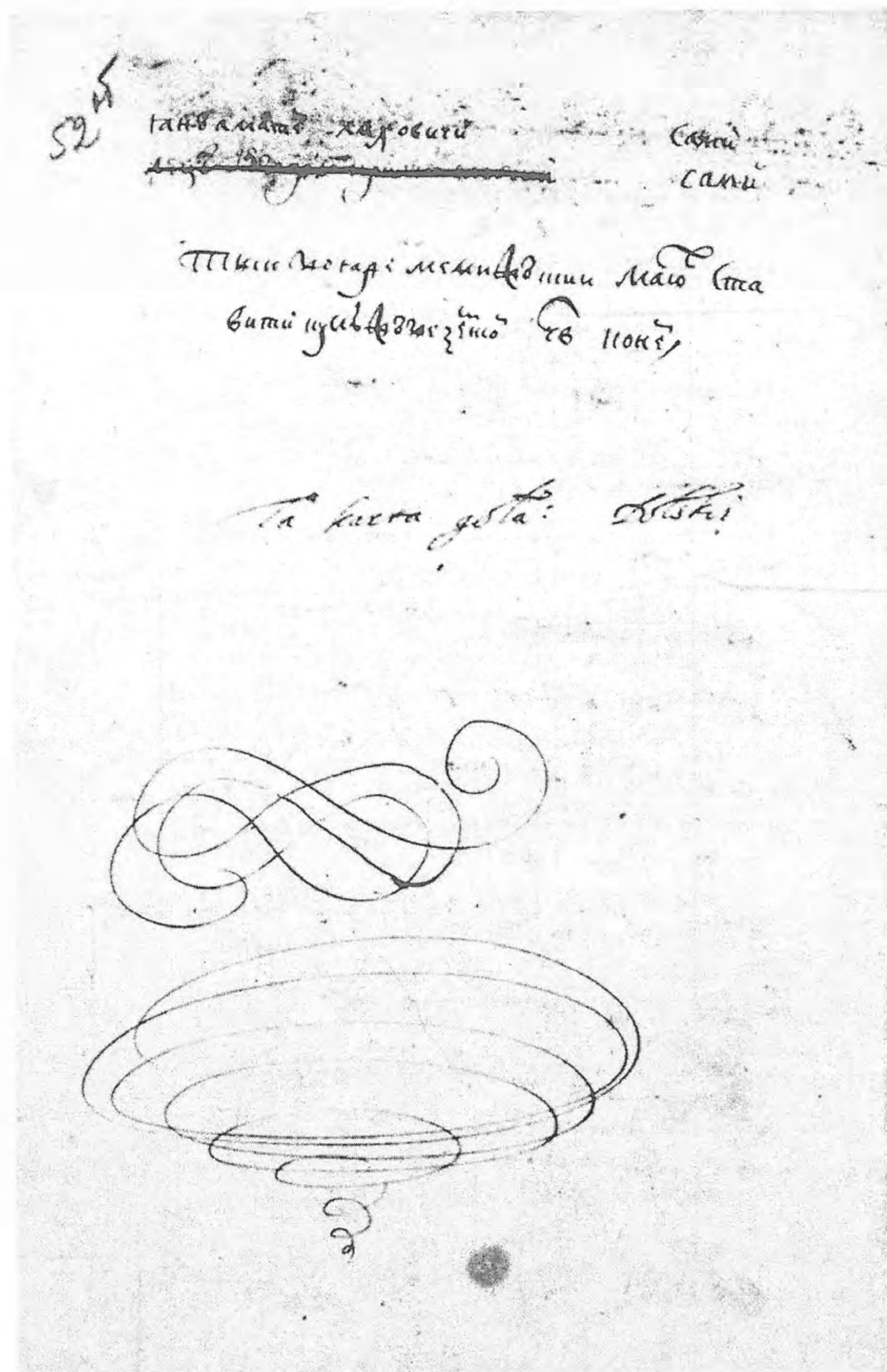
790-790 *вязь: 1/1*
791-791 *вязь: 1,5/1. Асн. прыём: уключ. адной літары ў інш.*
792 ка, *відавочна, упісаны ў рдк.*
793 *так у ркп., трэба чытаць* Андрꙋшко



Фота 1. Арк. 2 адв. Запісы

Фота 2. Арк. 8. Поч. І

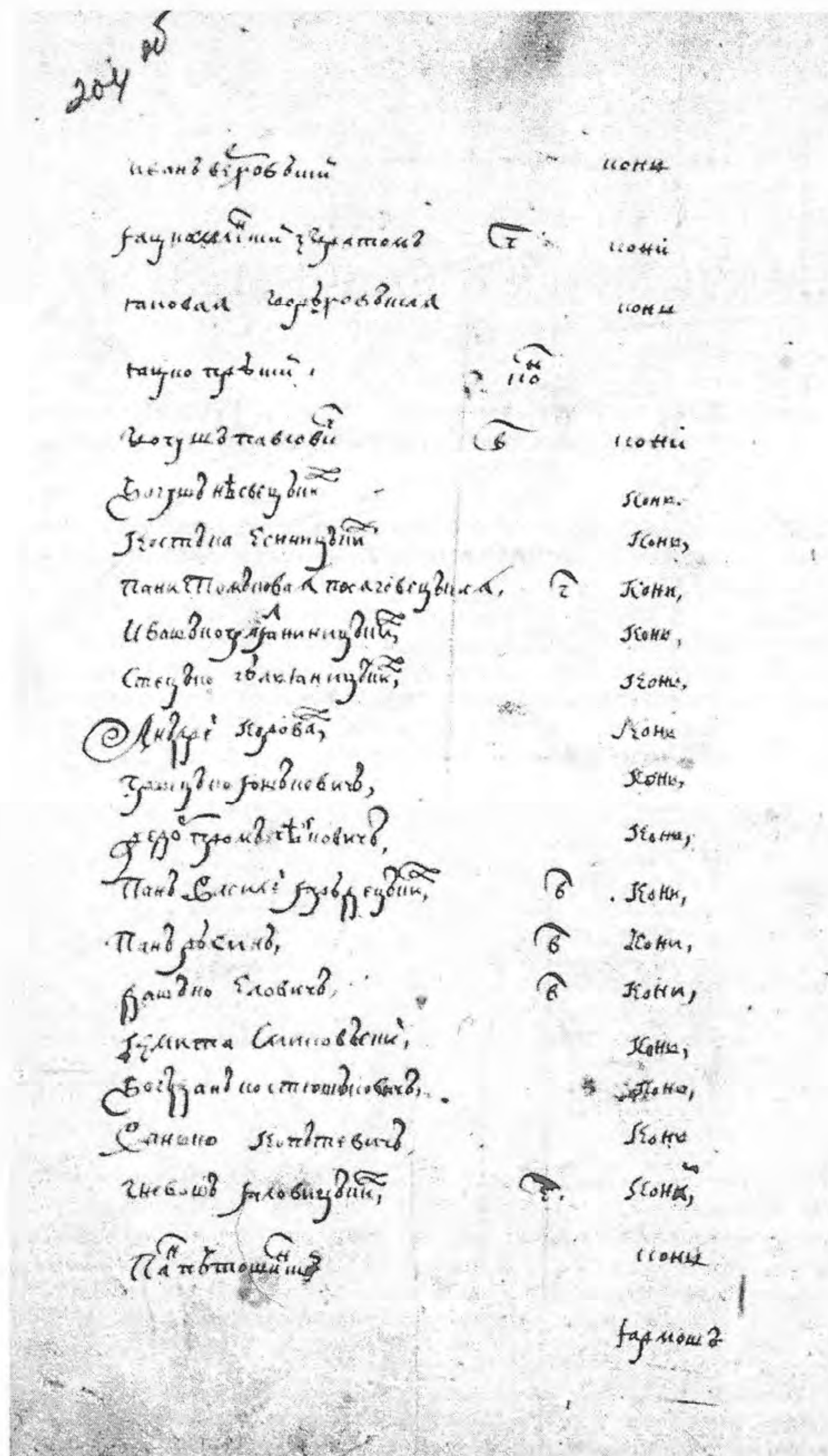
Фота 3. Арк. 29 адв. Поч. II



Фота 4. Арк. 52 адв. Тэкст — поч. III. Паметка — поч. VI пм

Фота 5. Арк. 74 адв. Поч. II. Малюнак

Фота 6. Арк. 105 адв. Поч. IV



Фота 7. Арк. 204 адв. Поч. V

НАВУКОВА-ДАВЕДАЧНЫ АПАРАТ

ПАКАЗАЛЬНІК ІМЁНАЎ*

У паказальніку адзначаюцца імёны ўсіх асоб, якія сустракаюцца ва ўводзінах, у прадмове, тэксце рукапісу, заўвагах (за выключэннем розначытанняў), пераліку скарачэнняў, прадмове да геаграфічнага паказальніка-каментарыя.

У імёнах, якія фігуруюць у тэксце рукапісу, дыграф "кг" замяняецца на "г". У тых выпадках, калі не ўяўляецца магчымым дакладна ўстанавіць, ці хаваюцца ў розных частках рукапісу пад адным і тым жа імем адны і тыя ж або розныя асобы, кожнае імя адзначаецца ў асобных артыкулах. "Ъ" і "ь" выкарыстоўваюцца па сучасных правілах правапісу. Вынасныя літары курсівам не вылучаюцца. Выкарыстоўваецца "й". Ад памылковых і сумніўных напісанняў даюцца адсылкі на правільныя. Прапушчаныя ў рукапісу часткі імён заключаюцца ў квадратныя дужкі. Памылковыя і сумніўныя напісанні ў асноўнай згадцы прыводзяцца пасля адрэстаўраваных у круглых дужках, пры гэтым пасля сумніўных ставіцца знак пытальніка, пасля яўна памылковых — скарачэнне "памылк." ("памылкова"):

Андре[е]вич Миколай, з. Бельскай з-лі Падляшскага в-д. 196
Миколай Андревич *гл.* Андре[е]вич Миколай
Голоюх Станислав (Станистанислав *памылк.*), з. Бельскай з-лі Падляшскага в-д. 145 адв.; *с. 122*
Станислав Голоюх *гл.* Голоюх Станислав
Станистанислав Голоюх *гл.* Голоюх Станислав
Андрей Коширский *гл.* Коширский Андрей
Вандрей Коширский *гл.* Коширский Андрей
Коширский Андрей (Вандрей *памылк.*), кн., кн. Валынскай з-лі 201; *с. 149*
Быковский (Быховский-?) **Гридя** 14; *с. 54*
Быховский Гридя *гл.* Быковский Гридя
Гридя Быковский *гл.* Быковский Гридя
Гридя Быховский *гл.* Быковский Гридя

Кожная асоба адзначаецца, як пад прозвішчам ці імем-мянушкай, так і пад асабовым імем, а калі няма прозвішча ці імя-мянушкі (далей — прозвішча) — пад імем па бацьку. Калі асоба мела двайное прозвішча, яна адзначаецца як пад першым, так і пад другім прозвішчамі. Калі асоба апрача асабовага імя і імя па бацьку, мела і імя па дзеду, яна адзначаецца і пад імем па дзеду. Імёны ў паказальніку на беларускую мову не перакладаюцца. Аднак, калі асабовае імя, імя па бацьку і дзеду, прозвішча сустракаюцца ў выданні і на беларускай мове, беларускамоўныя формы элементаў імя разглядаюцца як

* Прынятыя скарачэнні: б — баяры, баярын, баярыня; в-д. — ваявода, ваяводства; вол. — воласць; вял. — вялікі; г. — год, горад; дв. — дваранін; дз-ца — дзяржаўца; з. — зямянін, зямянка; з-ля — зямля; кар. — каралева, кароль; кн. — князь; кнг. — княгіня; княж. — княжна; літ. — літоўскі; м. — мястэчка; марш. — маршалак; м-к — маёнтак; мяшч. — мяшчанін; нам. — намеснік; п. — пан; пав. — павет; памылк. — памылкова; пол. — польскі; с. — старонка, сяло; сс. — сёла; с-та — староста; т. — татарка, татары, татарын; хар. — харужы, харужства.

варыянты. Калі асоба згадваецца толькі пад асабовым імем і фігуруе ў выданні і па-старабеларуску, і па-беларуску, у асноўнай згадцы прыводзіцца асабовае імя па-беларуску, а да гэтай згадкі робіцца адсылка ад асабовага імя па-старабеларуску. Калі мужчына, які мае прозвішча, фігуруе ў выданні і па-старабеларуску, і па-беларуску, у асноўнай згадцы ён адзначаецца пад прозвішчам па-беларуску, а да гэтай згадкі робіцца адсылка ад асабовага імя па-беларуску, прозвішча і асабовага імя па-старабеларуску. Імёны на "-іч", калі не магчыма ўстанавіць ці з'яўляюцца яны прозвішчамі, ці не, умоўна лічацца прозвішчамі. Калі мужчына, які мае прозвішча, фігуруе ў выданні толькі па-старабеларуску, у асноўнай згадцы ён адзначаецца пад прозвішчам па-старабеларуску, а да гэтай згадкі робіцца адсылка ад асабовага імя па-старабеларуску. Замужняя жанчына, элементы поўнага імя якой уключаюць асабовае імя мужа, яго прозвішча, яе асабовае імя і імя па бацьку, у асноўнай згадцы адзначаецца пад прозвішчам мужа, а да гэтай згадкі робіцца адсылка ад асабовага імя па мужу і яе асабовага імя. Калі жанчына фігуруе ў рукапісу толькі пад асабовым імем і імем па бацьку, у асноўнай згадцы яна адзначаецца пад асабовым імем, а да гэтай згадкі робіцца адсылка ад імя па бацьку. У асноўнай згадцы замужняй жанчыны, якая адзначана пад асабовым імем і прозвішчам мужа, яе асабовым імем і імем па бацьку, пасля прозвішча па мужу ідзе імя па мужу, затым яе асабовае імя і імя па бацьку.

Калі не зразумела, што абазначае вызначэнне пры імені асобы: прозвішча, імя-мянушку або рэгіянальнае паходжанне; прозвішча, імя-мянушку або этнічную прыналежнасць і г. д., гэта акалічнасць агаворваецца. Пры гэтым асоба, пры імені якога даецца такое вызначэнне, прыводзіцца двойчы: з вызначэннем, якое абазначае прозвішча ці імя-мянушку і з вызначэннем, якое абазначае рэгіянальнае паходжанне, этнічную прыналежнасць і г. д. Напрыклад:

Алексей, смальнянін *х-р вызнач.* Смольнянин *не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. прозвішча ці імя-мянушкі*, б. Пінскага пав. 210 *гл.* Алексей Смольнянин

Смольнянин Алексей *х-р вызнач.* Смольнянин *не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. рэгіянальнага паходжання*, б. Пінскага пав. 210 *гл.* Алексей

Борткович Татарин *х-р вызнач.* Татарин *не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. этнічнай прыналежнасці*, б. Рудамінскага пав. Віленскага в-д. 48 адв. *гл.* Борткович

Борткович, т. *х-р вызнач.* Татарин *не зразумелы, магчыма — гэта абазнач. імя*, б. Рудамінскага пав. Віленскага в-д. 48 адв. *гл.* Борткович Татарин

Калі форма імя у назоўным склоне можа выклікаць сумненні, у асноўнай згадцы ў двукоссях прыводзіцца цытата з крыніцы, у якой гэта імя фігуруе. Само імя таксама прыводзіцца ў двукоссях:

"Кумпь" "Кумпев зять", б. Гародзенскага пав. Троцкага в-д., яго зяць — Яцко 101 адв.

"Гром" "Громов зять", б. Берасцейскага пав. Троцкага в-д., яго зяць — Федко 107 адв.

Федко, б. Берасцейскага пав. Троцкага в-д., яго цесць — "Гром" "Громов зять" 107 адв.

Адсылкі да імён, якія змешчаны ў тэксце рукапісу, даюцца на нумары аркушаў. Імёны, якія змяшчаюцца ва ўводзінах, прадмове, заўвагах, пераліку скарачэнняў, прадмове да геаграфічнага паказальніка-каментарыя, адзначаюцца са спасылкамі на старонкі выдання. Пры гэтым перад нумарам старонкі ставіцца "*с.*". Калі слова сустракаецца як у тэксце рукапісу, так прадмове і заўвагах, спачатку адзначаюцца аркушы, затым праз кропку з коскай — старонкі, пры гэтым перад абазначэннем старонак ставіцца "*с.*" Нумары старонак да імён, якія змешчаны ў пазнейшых запісах, дапісках і ўстаўках, вылучаюцца тоўстым курсівам.

Кандыдат гістарычных навук
А. І. Груша

16 Зак. 1525

ГЕАГРАФІЧНЫ ПАКАЗАЛЬНІК-КАМЕНТАРЫЙ*

Як вядома, разнастайныя геаграфічныя аб'екты, пераважна населеныя пункты, сустракаюцца амаль у кожнай гістарычнай крыніцы Вялікага княства Літоўскага, Рускага, Жамойцкага і далей (ВКЛ). Але выкарыстанне такіх аб'ектаў у даследаваннях іншы раз па розных прычынах натыкаецца на пэўныя складанасці ідэнтыфікацыі і лакалізацыі многіх з іх, асабліва дробных.

У Перапісе войска ВКЛ 1528 г. розныя геаграфічныя аб'екты фігуруюць у яго розных асноўных структурных частках, якія перш за ўсё адпавядаюць тагачасным адміністрацыйна-судова-ваенна-тэрытарыяльным адзінкам першага рангу гэтай дзяржавы: 1) "Виленский повет" (ваяводства), 2) "Троцкий повет" (ваяводства), 3) "Подляшское воеводство", 4) "Волынская земля", 5) "Полоцкая земля" (ваяводства), 6) "Витебская земля" і 7) "Жомойтская земля". Рэгіянальнае размяшчэнне геаграфічных аб'ектаў мае пэўнае значэнне пры вырашэнні пытанняў іх ідэнтыфікацыі і лакалізацыі.

Геаграфічныя звесткі ў рэгіянальных спісах шляхты ВКЛ маюць, як правіла, істотныя асаблівасці. У Віленскім і Троцкім ваяводствах фігуруюць пераважна адміністрацыйна-судова-ваенна-тэрытарыяльныя адзінкі другога рангу — паветы і іх цэнтры. Іншыя геаграфічныя аб'екты ў гэтых спісах сустракаюцца адносна рэдка. Тое ж назіраецца і ў "пописе шляхты земли Жомойтское…", дзе ў якасці геаграфічных аб'ектаў фігуруюць амаль выключна "волости", г. зн. тэрытарыяльныя адзінкі трэцяга рангу.

Істотныя асаблівасці маюць геаграфічныя даныя ў рэестрах зямян Падляшскага ваяводства. У Дарагіцкай зямлі гэтага ваяводства геаграфічныя аб'екты ўпамінаюцца без наменклатур звычайна ў форме выразаў тыпу: "Войтковскии", "Вышемерскии, земяне," "Глуховскии, земяне," і г. д. Аналагічны характар маюць геаграфічныя даныя і ў рэестры зямян мельніцкіх Падляшскага ваяводства: "Боратынскии", "Бернатскии", "Кореневскии, земяне," і г. д.

Аналіз гэтых і адпаведных даных Дарагічынскай зямлі і Мельніцкага павета Перапісу войска ВКЛ 1567 г. дазваляе сцвярджаць, што ў прыведзеных прыкладах фігуруюць не прозвішчы зямян, а ў своеасаблівай форме назвы жыхароў пэўных сёл. Так, "Войтковскии" Перапісу 1528 г. у Перапісе 1567 г. фігуруюць як жыхары сяла "Войтковиче Старе" (18, с. 916—917); "Осинскии, земяне," — як жыхары старога сяла "Осины" (18, с. 1003); а "Секлицкии" — як жыхары сяла "Секлюки" (18, с. 885—886).

У адрозненне ад рэестраў зямян Дарагічынскай зямлі і Мельніцкага павета ў адносна вялікім рэестры зямян Бельскай зямлі Падляшскага ваяводства геаграфічныя аб'екты фігуруюць звычайна ў формах "Село Болесты, земяне," або "Село Нивино, Поплавскии, земяне,". Да таго ж усе зямянскія сёлы ў гэтым рэестры згрупаваны ў пятнаццаці парафіях: "Бельской", "Бронской" (Бранской), "Вышенской", "Вышковской", "Долобовской", "Домановской", "Дубровской", "Кобылинской", "Кулешской", "Лубинской", "Плонской", "Саражской", "Сокольской", "Топичевской" і "Яблоньской". Вызначэнне парафіяльнай прыналежнасці пасяленняў аблягчае іх ідэнтыфікацыю і лакалізацыю.

---

* Прынятыя скарачэнні: ап. — апілінка; б. — бояре, боярин; в. — вёска; в-д. — ваяводства, воевода, воеводство; вер. — верагодна; ВКЛ — Вялікае княства Літоўскае, Рускае, Жамойцкае і далей; вобл. — вобласць; вол. — волость; г. — горад; гм. — гміна; гос. — господарский; гп. — гарадскі пасёлак; гс. — гарадскі савет; дв. — двор; зем. — земяне, земянин; и. — имение; ЛР — Літоўская Рэспубліка; м. — мястэчка; мщ. — мещанин, мещане; пов. — повет; пар. — парафия; пс. — пасялковы савет; РБ — Рэспубліка Беларусь; р-н — раён; РП — Рэспубліка Польшча; с. — село; сс. — сельсавет; у. — уезд; хор. — хоружая, хоружий, хоружство; ц. — центр, цэнтр.

Варта таксама заўважыць, што многія суседнія сёлы Бельскай зямлі мелі двухчленныя назвы з агульным элементам: "Новое Ольшово", "Ольшевских", "Старое Ольшево"; "Багинских Томковят", "Багинских Якубувят"; "Выпыхи-", "Грегоревята-", "Макары-", "Шепетки-Боровских"; "Космытки Лапы", "Лапы-", "-Витове", "-Жакове", "-Квиты", "-Корчакы", "-Рахове", "-Углеве", "Лопеней" і г. д. Такія сёлы, відавочна, з'яўляліся дробнымі часткамі вялікіх шляхецкіх ваколіц, якія ўтварыліся ў выніку паступовых раздзелаў і рассяленняў першапачатковых сямей шляхты. Яны захоўваліся і ў далейшым (36, s. 27, 31 і інш.).

Аналіз жа выкарыстаных картаграфічных матэрыялаў сведчыць аб тым, што пэўным зямянскім сёлам 1528 г. адпавядаюць пэўныя сучасныя населеныя пункты, якія, як правіла, захавалі свае гістарычныя назвы. Таму і такія своеасаблівыя геаграфічныя назвы мы таксама ўключылі ў дадзены геаграфічны паказальнік-каментарый.

Вялікая колькасць розных тапонімаў узнаўляецца на падставе назваў не геаграфічных аб'ектаў, а толькі геаграфічных прыметнікаў – назваў, у прыватнасці, рэгіянальных груп "бояр", "земян", "татар" і іншых катэгорый ваеннаабавязаных служылых людзей, а таксама тагачасных службовых пасад. Без геаграфічных тэрмінаў фігуруюць нават буйныя населеныя пункты: "Бельск", "Браславль", "Городно", "Дорогичин", "Ковно", "Мельник", "Москва", а таксама шмат іншых геаграфічных аб'ектаў. Мы ўслед за М. К. Любаўскім (7, с. 17, 20, 22, 180—190) насуперак усебакова не абгрунтаваным поглядам польскіх гісторыкаў (48, s. 14) не лічым, што Берасцейскі павет у 1528 г. знаходзіўся ў складзе Падляшскага, а не Троцкага ваяводства, таму сэнс выразу "А то земяне подляшскии, што людей не мають", які размешчаны адразу пасля кароткага "Реистру земян берестейских", дакладна цяжка зразумець. Па кантэксту "берестейские земяне" адносіліся да Троцкага павета, а таму "подляшские" павінны былі быць улічанымі ў рэестры зямян Падляшскага ваяводства. Не зусім зразумелымі ўяўляюцца нелагічныя выразы тыпу: "Бирштанский повет Троцкого повета", "Вилькомирский повет Виленского повета", "Керновский повет Виленского повета", "Мойшокголский повет Виленского повета". Тое ж трэба адзначыць адносна выразу "Реистр бояр Ковенского повету Троцкого". Усе гэтыя факты сведчаць аб недастатковай распрацаванасці геаграфічнай тэрміналогіі ў тагачаснай "рускай" мове, на якой у ВКЛ ствараласяя большасць пісьмовых крыніц. Таму адзін і той жа тэрмін абазначаў істотна розныя паняцці. Гэта абумоўлівае пэўныя цяжкасці ў асэнсаванні, у прыватнасці, некаторых даных па геаграфіі ВКЛ XVI ст.

Неабходна таксама падкрэсліць тое, што мы пры наяўнасці імяннога паказальніка ў адрозненне ад Г.У. Борака (2), як правіла, не ўлічвалі назвы тых паселішчаў, якія можна ўзнавіць ад некаторых прозвішчаў пэўнага геаграфічнага паходжання, г. зн. адтапонімных антрапонімаў. Таму ў нашым паказальніку адсутнічаюць назвы існуючых у Мінскай вобласці населеных пунктаў Пашкавічы, Ратамка і Стаўбуновічы, ад якіх утварыліся тапаантрапамонімі, фігуруючыя, напрыклад, у Перапісе 1528 г. "бояр меньских": "Пажковский", "Ратомский", "Столбунович" і г.д.

У выніку дэталёвага аналізу ўсіх тапонімаў у розных формах і кантэкстах высветлілася, што ў Перапісе войска ВКЛ 1528 г. адлюстраваны 644 розныя геаграфічныя аб'екты: "бискупств" — 2, "воеводств" — 5, "волостей" — 21, "дворов" — 9, "держав" — 4, "замков" — 3, "земель" — 6, "имений" — 16, "парафий" — 15, "поветов" — 12, гістарычных рэгіёнаў — 5, "сёл" — 276, "староств" — 5, "хоружеств" — 25 і іншых, амаль выключна населеных пунктаў, але без вызначэння геаграфічных наменклатур.

Важнай часткай тапонімаў, што зафіксаваны ў Перапісе войска ВКЛ 1528 г. у розных формах і кантэкстах, з'яўляюцца назва самой дзяржавы "Великое князство Литовское", а таксама назвы пяці гістарычных рэгіёнаў ВКЛ ("Волынь", "Жомойть", "Литва", "Подляшье" і "Русь"; 10, 26) і яго дзяржаўных адміністрацыйна-судова-ваенна-тэрытарыяльных адзінак розных рангаў: першага рангу (ваяводствы: "Виленское", "Киевское", "Подля(ш)ское"; "Полоцкое" і "Троцкое"; землі: "Витебская", "Волынская", "Дорогицкая", "Жомойтская", "Мстиславская" і "Полоцкая"), другога (паветы: "Бельский" (і "земля"), "Виленьский", "Дорогицкий" (і "земля"), "Мельницкий", "Мстиславский", "Троцкий" і іншыя), а таксама воласці: "Бержаны", "Биржаняны", "Вешвяне" і іншыя. Вартыя ўвагі і звесткі аб ваенна-тэрытарыяльным дзяленні ВКЛ. Яны адлюстраваны, у прыватнасці, пераважна ў кантэкстах: "хоружая", "хоружий" і "хоружство". Усяго апошніх адзінак мы налічылі 25: "Бирштанское", "Василишское", "Веленское", "Вилькейское", "Витебское", "Высокодворское", "Ейшишское", "Ковенское", "Кревское", "Курклевское", "Лепуньское", "Медницкое", "Мемижское", "Мерецкое",

"Мойшакголское", "Новгородское", "Остриньское", "Ошменское", "Пенянское", "Рудоминское", "Свирское", "Сомилишское", "Тондягольское", "Троцкое" і "Ясвойнское". Мяркуючы па падліках розных даследчыкаў, якія да 1565 г. налічвалі ў ВКЛ больш, чым 70 харужстваў (33, s. IV–VI; 9; 35, s. 178–180), адпаведныя звесткі Перапісу 1528 г. уяўляюцца далёка не поўныя.

Абсалютная большасць тапонімаў (637 або 98,9% усіх) абазначае розныя населеныя пункты або ўтворана ад іх назваў. Мяркуючы па адпаведных даных, у прыватнасці, другога вядомага даследавання М.К. Любаўскага (7), дзе ў розных кантэкстах упамінаюцца 2030 населеных пунктаў, з якіх на яго карце на тэрыторыі ВКЛ абазначаны 859 (8), у Перапісе войска ВКЛ 1528 г. адлюстравана толькі нязначная колькасць паселішчаў, што існавала ў той час у гэтай дзяржаве. Дарэчы, згодна ж з нашымі падлікамі пасяленняў, якія ўпамінаюцца ў Перапісе войска ВКЛ 1567 г., толькі ў Ашменскім павеце Віленскага ваяводства іх названа больш 300 (21; 22, с. 106). Нягледзячы на гэта, даныя Перапісу 1528 г. аб населеных пунктах уяўляюць вялікую навуковую каштоўнасць: гэта першая крыніца XVI ст. з масавымі данымі аб іх.

Адной з асноўных праблем пры складанні дадзенага геаграфічнага паказальніка-каментарыя з'яўляліся ідэнтыфікацыя гістарычных населеных пунктаў, асабліва дробных сельскіх, з існуючымі або існаваўшымі і тым самым лакалізацыя іх. Складаная праблема месцазнаходжання гістарычных паселішчаў вырашалася на падставе даных некаторых даследаванняў (7; 10; 27; 36; 44), а таксама шляхам пошукаў адпаведных даных на сярэднявечнай карце (42), навуковых гістарычных картах (8; 23; 34; 37; 45), расійскіх (1:126 000, 1:420 000) XIX—пачатку XX ст. (3; 20), савецкіх і польскіх тапаграфічных, аглядна-тапаграфічных, агульнагеаграфічных, а таксама адміністрацыйных і іншых картах (1:200 000, 1:300 000, 1:500 000, 1:1 000 000) апошніх дзесяцігоддзяў (5; 17; 19; 29—31; 38—40; 43; 46—47; 49—51), на якіх адлюстравана тэрыторыя былога ВКЛ. Пры гэтым асноўным прынцыпам ідэнтыфікацыі і лакалізацыі гістарычных населеных пунктаў была сугучнасць гістарычных і сучасных назваў. Улічваліся таксама пэўныя лакалізуючыя прыкметы, асабліва павятовая, ваяводская або парафіяльная прыналежнасць населеных пунктаў. Іншы раз, калі гістарычныя назвы паселішчаў ВКЛ у выніку паланізацыі, русіфікацыі, беларусізацыі, украінізацыі і літуанізацыі, а таксама масавых пераіменаванняў у савецкі перыяд (4) адрозніваюцца ад сучасных (напрыклад, "Видогоща"—"Камсамолец"), вырашыць праблему іх ідэнтыфікацыі і лакалізацыі было вельмі складана.У выпадках жа, калі існаваўшыя населеныя пункты па розных прычынах зніклі (11, с. 3—4; 13, с. 11) і гэта не адлюстравана ў выкарыстаных намі даведачных матэрыялах, ідэнтыфікаваць і лакалізаваць такія паселішчы аказалася немагчымым. Таму некаторыя пазіцыі дадзенага паказальніка захоўваюць пэўную ступень гіпатэтычнасці, а некаторыя гістарычныя населеныя пункты зусім не ідэнтыфікаваны і не лакалізаваны.

У выніку адпаведных пошукаў нам удалося ідэнтыфікаваць і лакалізаваць большую частку (540 або 84,8% усіх 637) населеных пунктаў Перапісу войска ВКЛ 1528 г. Найбольшая колькасць паселішчаў адлюстравана ў рэестры зямян Падляшскага ваяводства: 482 або 75,7%. Паколькі павятовая або ваяводская прыналежнасць большасці астатніх паселішчаў у Перапісе войска 1528 г. не паказана, мы высветлілі гэта пытанне па вядомых картах М. К. Любаўскага (8) і Я. Якубоўскага (34). У адпаведнасці з імі ў Віленскім ваяводстве былі размешчаны 50 паселішчаў або 7,8%, у Троцкім — 44 або 6,9%, у Жамойцкай зямлі — 24 або 3,8%. Астатнія населеныя пункты (37 або 5,8% усіх) знаходзіліся ў іншых ваяводствах і землях ВКЛ, а таксама на тэрыторыі суседніх краін (Рускай дзяржавы: Масква і Смаленск; Каралеўства Польскага: Ломжа). Аднак дадзеныя падлікі прыблізныя, таму што ваяводская прыналежнасць неіндыфікаваных і нелакалізаваных паселішчаў вызначалася намі гіпатэтычна.

Варта таксама адзначыць, што, як высветлілася, з 637 усіх населеных пунктаў Перапісу войска ВКЛ 1528 г. 77 (12,1%) цяпер знаходзяцца на сучаснай тэрыторыі Беларусі, 65 (10,2%) — Літвы, 486 (76,3%) — Польшчы, 2 (0,3%) — Расіі і 7 (1,1%) — Украіны.

Ствараючы дадзены геаграфічны паказальнік, мы кіраваліся не толькі пэўнымі археаграфічнымі традыцыямі, але і імкненнем па магчымасці максімальна павысіць яго інфарматыўнасць. Неабходнасць гэтага мы абгрунтавалі ў некалькіх сваіх адпаведных артыкулах (24—25; 27—28). Таму ён істотна адрозніваецца ад традыцыйных такіх паказальнікаў.

У дадзеным паказальніку ўлічаны ўсе геаграфічныя назвы, што адлюстраваны ў Перапісе войска ВКЛ 1528 г., у той форме, у якой яны зафіксаваны ў гэтай крыніцы. Але, каб зменшыць яго аб'ём, усе геаграфічныя назвы, што ўтвораны ад асноўнай, улічаны ў асноўнай пазіцыі. Асноўныя ж назвы, калі

яны не супадаюць з сучаснымі, займаюць дадатковыя, спасылачныя, пазіцыі. Так, дадатковую, адсылачную, пазіцыю мае толькі "Новгородок", а ўсе ўтвораныя ад гэтай назвы ўключаны ў алфавітным парадку ў асноўную пазіцыю "Навагрудак". Толькі адзіную, асноўную, пазіцыю маюць таксама ўсе неідэнтыфікаваныя і нелакалізаваныя аб'екты.

У якасці гістарычнага каментарыя, каб даць максімальна магчымае поўнае ўяўленне аб тагачасных геаграфічных аб'ектах, амаль кожная асноўная пазіцыя суправаджаецца разнастайнымі звесткамі-каментарыямі, што маюцца ў самой крыніцы. У гістарычны каментарый уключаны розныя кантэкставыя даныя аб большасці з іх: 1 — тэрмін, што абазначае від аб'екта: "бояре", "воеводство", "волость", "двор", "замок", "земля", "имение", "парафия", "повет", "село", "хоружство" і т. п.; 2 — адміністрацыйна-судова-ваенна-тэрытарыяльная прыналежнаць: "воеводство", "волость", "земля", "повет", а таксама "парафия" як адзінка царкоўнага дзялення Бельскай зямлі Падляшскага ваяводства; 3 — прыналежнасць некаторых аб'ектаў дзяржаве ў асобе вялікага князя ("господара") — "господарскии".

Усе такія звесткі даём на мове крыніцы, г. зн. тагачаснай "рускай" мове.

Істотным адрозненнем дадзенага паказальніка ад традыцыйных з'яўляецца і тое, што яго важным атрыбутам, як мы ўпэўнены, служыць сціслы каментарый аб сучасным статусе і месцазнаходжанні тых населеных пунктаў, якія ўдалося ідэнтыфікаваць з існуючымі і лакалізаваць.

Пэўныя сучасныя звесткі аб назвах, месцазнаходжанні населеных пунктаў, іх статусе і іншыя мы атрымалі з розных даведнікаў, большасць якіх, на жаль, устарэла або няпоўная (1; 11—16; 41), а таксама карт (17; 19; 31). Неабходна падкрэсліць тое, што сучасныя каментарыі да населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь і асабліва Літоўскай Рэспубліні, хаця ў ёй праводзіцца рэформа адміністрацыйна-тэрытарыяльнага дзялення і ўведзена, у прыватнасці, новая адзінка — уезд ("apskritis"; 38—40), што ўлічана ў нашым паказальніку, даюцца пераважна на падставе менавіта ўстарэлых даведнікаў.

У адрозненне ад Беларусі і Літвы сучасная адміністрацыйна-тэрытарыяльная прыналежнасць гістарычных населеных пунктаў Падляшша добра адлюстравана на картах з паказальнікамі Любельскага (Люблінскага), Мазавецкага і Падляскага ваяводстваў (50—52), што былі выдадзены пасля ўвядзення з 1 студзеня 1999 г. у Рэспубліцы Польшча новага тэрытарыяльнага дзялення (32; 47).

Галоўная мэта сучасных каментарыяў — даць чытачу канкрэтнае ўяўленне аб сучасных не столькі статусе, колькі месцазнаходжанні гістарычных населеных пунктаў, што фігуруюць у Перапісе войска ВКЛ 1528 г.

Асноўная пазіцыя населеных пунктаў, якія ідэнтыфікаваны і лакалізаваны, уключае кароткія сучасныя даныя аб іх: 1 — назва на беларускай і рускай мовах, а таксама на мовах краін, дзе яны цяпер знаходзяцца; 2 — тып; 3 — адміністрацыйнае значэнне; 4 — адміністрацыйна-тэрытарыяльная прыналежнасць; 5 — дзяржаўная прыналежнасць; 6 — індэкс размяшчэння на адной з карт, што прыкладаюцца да дадзенай публікацыі: 1) Населеныя пункты, што ўпамінаюцца ў Перапісе войска ВКЛ 1528 г. і 2) Населеныя пункты Падляшскага ваяводства, што ўпамінаюцца ў Перапісе войска ВКЛ 1528 г. Неабходна заўважыць, што на гэтых картах абазначаны толькі тыя населеныя пункты, якія ўдалося ідэнтыфікаваць і лакалізаваць, акрамя Масквы. Абазначэнне яе на карце абумовіла б значнае павелічэнне яе фармата, што, на нашу думку, немэтазгодна.

Сучасны каментарый да такіх населеных пунктаў прыводзіцца на беларускай мове. Пры гэтым усе сучасныя іншамоўныя назвы паселішчаў звычайна транскрыбіраваліся на беларускую і рускую мовы іншы раз без уліку іх традыцыйнага напісання.

Такім чынам, напрыклад, у дадзеным паказальніку населеныя пункты адлюстраваны ў наступнай форме.

У Беларусі:
нелакалізаваны:
Волневичи. Новгородский б.
лакалізаваны:
Берестье *гл.* Брэст
Брэст, Брест, г., ц. р-на і вобл. РБ. Карта 1: В-2
берестейские б. Троцкого пов.
берестейские зем. Троцкого пов.
луцкий берестейский бискуп
Берестье

У Літве — адпаведна:
Жолдунское, с. Керновского пов. Виленский пов.
Вильна *гл.* Вільнюс
Вільнюс, Вильнюс, Vilnius, г., ц. у. і р-на, сталіца ЛР. Карта 1: В-4
виленский бискуп
Виленский великий сойм
виленский в-д.
виленский кравец
виленский пан
Виленский пов.
виленский тивун
виленьская воеводиная
Виленьский пов.

У Польшчы — адпаведна:
Бискупки, с. Яблонской пар. Бельской земли Подляшского в-д.
Бельск Падляскі, Бельск Подляски, Bielsk Podlaski, г., ц. Бельскай гм. і пав. Падляскага в-д. РП. Карта 1: В-2
Бельск
бельская войская
Бельская земля Подляшского в-д.
Бельская пар. Бельской земли Подляшского в-д.
бельские б.
бельские зем.
бельскии б.
Бельский пов. Подляшского в-д.
бельский судья

Ва Украіне:
Бранники. Волынская земля
Володымер *гл.* Уладзімір-Валынскі
Уладзімір-Валынскі (Валадымыр-Валынськы), Владимир-Волынский (Володымыр-Волынськый), Володимир-Волинський, г., ц. р-на Валынскай вобл. Украіны. Карта 1: Г-3
володымерский староста

Такім чынам, дзякуючы ўключэнню ў пазіцыі ідэнтыфікаваных і лакалізаваных населеных пунктаў кароткіх сучасных звестак аб іх, дадзены геаграфічны паказальнік пераўтвараецца ў сапраўдны паказальнік-каментарый. Такі паказальнік, як мы мяркуем, істотна дапаможа ўсім карыстальнікам арыентавацца ў геаграфічных рэаліях Перапісу войска ВКЛ 1528 г.

Усе асноўныя пазіцыі паказальніка-каментарыя маюць парадкавыя нумары, а асноўныя назвы набраны тоўстым шрыфтам.

Трэба адзначыць тое, што колькасць асноўных пазіцый паказальніка-каментарыя да населеных пунктаў (548) значна меншая колькасці апошніх (637), якія фігуруюць у Перапісе войска ВКЛ 1528 г. Гэта тлумачыцца пераважна тым, што, мяркуючы па сукупнасці даных выкарыстаных даведачных матэрыялаў, частка (89) гістарычных населеных пунктаў Падляшскага ваяводства з цягам часу злілася з пяцідзесяццю адным суседнім, кожны з якіх цяпер з'яўляецца адным паселішчам. Таму па некалькі (ад 2 да 10) такіх населеных пунктаў мы ўключылі ў асноўную пазіцыю пад адным нумарам.

У заключэнне выказваем шчырую падзяку сваім калегам Р. А. Аляхновіч, М. А. Вайтовічу, А. І. Грушу, Л. Ю. Міхайлоўскай, У. М. Свяжынскаму, В. І. Ходану, В. М. Цемушаву і А. С. Ціхановіч, а таксама літоўскаму калегу Д. Вілімасу, дзякуючы разнастайнай дапамозе каторых створаны дадзены геаграфічны паказальнік-каментарый да Перапісу войска ВКЛ 1528 г.

Крыніцы, даследаванні, карты і даведнікі

1. Беларуская энцыклапедыя: У 18 т. Т. 1—15. Мн., 1996—2002.
2. Боряк. "Пописы земского войска". С. 215—227.
3. Военно-топографическая карта России. 1:126 000. 1855—1875. Ряд X, листы 1—8; ряд XI, листы 1—9; ряд XII, листы 1—9; ряд XIII, листы 2—9; ряд XIV, листы 2—9; ряд XV, листы 1—10; ряд

XVI, листы 1—11; ряд XVII, листы 1—10, ряд XVIII, листы 1—10; ряд XIX, листы 1—9; ряд XX, листы 1—9.

4. Жучкевич В. А. Краткий топономический словарь Белоруссии. Мн., 1974. Приложение. С. 439—447 (Алфавитный указатель переименований за 1918—1973 гг.).
5. Литовская ССР. 1 : 600 000. М., 1956.
6. Літоўская ССР. 1 : 2 500 000 // БелСЭ. Т. 6. Мн., 1972. С. 400—401. Дадатак.
7. Любавский. Областное деление.
8. Ён жа. Политическая карта Литовско-Русского государства конца XV и начала XVI в. 1:2 520 000 // Ён жа. Областное деление. Приложение.
9. Ён жа. Сейм.
10. Насевіч В., Спірыдонаў М. "Русь" у складзе Вялікага княства Літоўскага ў XVI ст. // З глыбі вякоў. Наш край: Гіст.-культуралаг. зб. Вып. 1. Мн., 1996. С. 4—27.
11. Рапановіч Я. Н. Слоўнік назваў населеных пунктаў Віцебскай вобласці. Мн., 1977.
12. Ён жа. Слоўнік назваў населеных пунктаў Брэсцкай вобласці. Мн., 1980.
13. Ён жа. Слоўнік назваў населеных пунктаў Мінскай вобласці. Мн., 1981.
14. Ён жа. Слоўнік назваў населеных пунктаў Гродзенскай вобласці. Мн., 1982.
15. Ён жа. Слоўнік назваў населеных пунктаў Магілёўскай вобласці. Мн., 1983.
16. Ён жа. Слоўнік назваў населеных пунктаў Гомельскай вобласці. Мн., 1986.
17. Республика Беларусь. 1:400 000. Мн., 1992.
18. РИБ. Т. 33.
19. Рэспубліка Беларусь. 1:400 000. Мн., 1997.
20. Специальная карта Европейской России. 1: 420 000. Пг., 1915. Л. 4—7, 13—16, 27—30, 44.
21. Спиридонов М. Ф. Количество населенных пунктов, названных в поветах Великого княжества Литовского, полностью или частично находившихся на территории Белоруссии (По данным переписи войска Великого княжества Литовского 1567 г.). 1:2 800 000 // Ён жа. Исторический документ — для современной серии книг: Населенные пункты Белоруссии в переписи войска Великого княжества Литовского 1567 г. // Навіны Беларускай акадэміі. 1991. 28 чэрв.
22. Ён жа. Перепись войска Великого княжества Литовского 1567 г. как источник по истории поселений Белоруссии // Литовская Метрика: Исследования 1988 г. Сб. статей. Вильнюс, 1992. С. 96—111.
23. Ён жа. Беларусь в конце XVI в. 1: 1 000 000 // Ён жа. Закрепощение крестьянства Беларуси (XV—XVI вв.). Мн., 1993. Приложение.
24. Ён жа. Пути повышения информативности указателей населенных пунктов в публикациях источников по истории Великого княжества Литовского XVI в. // Тэзісы міжнар. навук.-тэарэтыч. канф. "Архівазнаўства, крыніцазнаўства, гістарыяграфія Беларусі: стан і перспектывы". 1—2 снежня 1993 г. Ч. 1. Мн., 1993. С. 74—79.
25. Ён жа. Узнаўленне публікацыі Метрыкі ВКЛ // Беларускі гістарычны агляд. 1996. Т. 3, сш. 2. С. 259—275. Рэц. на кн.: Литовская Метрика. Кн. 225: Кн. судных дел 6 (1528—1547) / Подгот. И. Валиконите, С. Лазутка и др. Вильнюс: Изд. Вильнюсского университета, 1995. 448 с.
26. Ён жа. "Литва" и "Русь" в Беларуси XVI в. // Наш радавод. Матэрыялы міжнар. навук. канф. "Гістарычная памяць народаў Вялікага княства Літоўскага і Беларусі XIII—XX стст." (Гродна, 3—5 ліп. 1996 г.). Кн. 7. Гродна, 1996. С. 206—211.
27. Ён жа. Беларусь на карце Вялікага княства Літоўскага 1613 г. // З глыбі вякоў. Наш край: Гіст.-культуралаг. зб. Вып. 2. Мінск, 1997. С. 133—195.
28. Ён жа. Метрика Великого княжества Литовского как источник по истории поселений // Lietuvos Metrika. 1991—1996 metų tyrinėjimai. Vilnius, 1998. С. 115—133.
29. Топографическая карта. 1:200 000. 1980 і інш. О—34—XXXIV—XXXVI; О—35—XXXI—XXXVI; N—34—IV—VI, —X—XII, —XVII—XVIII, —XXIII—XXIV, —XXIX—XXX, —XXXV—XXXVI; N—35—I—XXXVI; N—36—I, —VII, —XIII—XIV, —XIX—XXI, —XXV—XXVII, —XXXI—XXXII; M—34—V—VI; M—35—I—VI; M—36—I.
30. Топографическая карта. 1:500 000. О—34—Г; О—35—В—Г; N—34—Б,—Г; N—35—А—Г; N—36—А,—В; М—34—Б; М—35—А,—Б; М—36—А.
31. Украіна: Оглядова мапа. 1:1 000 000. Київ, 1994.

32. Bochliński J., Zawadzki J. Polska: Nowy podział terytorialny. Przewodnik encyklopedyczny. Warszawa, 1999.
33. Boniecki A. Poczet rodów w Wielkim Księstwie Litewskiem w XV i XVI w. Warszawa, 1887.
34. Jakubowski J. Wielkie Księstwo Litewskie w połowie XVI w. Część północna. 1: 1 600 000 // Ён жа. Mapa Wielkiego Księstwa Litewskiego w połowie XVI w. 1. Część północna. 1: 1 600 000. Objaśnienie do mapy. Kraków, 1928. Dodatek.
35. Kamieniecki W. Chorążowie w parlamentaryzmie litewskim przed unią lubelską // Antemurale. R. 9. Roma, 1965. S. 165—203.
36. Laszuk A. Zaścianki i królewszczyzny. Struktura własności ziemskiej w województwie podlaskim w drugiej połowie XVII w. Warszawa, 1998.
37. Laszuk A., Adamczyk B. Województwo podlaskie w II połowie XVII w. Osadnictwo i struktura własności ziemskiej. 1:270 000 // Laszuk A. Zaścianki ... Dodatek.
38. Lietuvos Respublika. Administracinis žemėlapis. 1: 600 000. Riga, 1992.
39. Lietuvos Respublika. 1: 500 000. Riga, 1999.
40. Lietuvos Respublikos administracinis suskirstymas, 2000 m. 1: 400 000. Vilnius, 2000
41. Lietuvos TSR administracinio-teritorinio suskirstymo žinynas. 2 d. / Par. Z. Noreika ir V. Stravinskas. Vilnius, 1976.
42. Magni Ducatus Lithuaniae... 1: 1 293 000. Amsterodami, 1613 // Кордт В. Материалы по истории русской картографии. Вторая серия. Вып. 2: Карты всей России и западных ее областей до конца XVII в. Киев, 1910. № 13—16.
43. Mapa topograficzna. 1:200 000. 1985 і інш. N—34—XVII—XVIII, —XXIII—XXIV, —XXIX—XXX, —XXXV—XXXVI; M—34—V—VI.
44. Michaluk D. Ziemia mielnicka województwa podlaskiego w XVI—XVII w.: Osadnictwo, własność ziemska i podziały kościelne. Toruń, 2002.
45. Michaluk D., Wołowski K.W. Mapy 1—11 // Michaluk D. Ziemia... Załączniki.
46. Polska: Atlas samochodowy. 1: 300 000. Warszawa; Wrocław, 1992.
47. Rzeczpospolita Polska: Mapa administracyjna 1: 750 000. Wyd. 2. Warszawa; Wrocław, 1999.
48. Urzędnicy podlascy XIV—XVIII wieku. Spisy / Oprac. E. Dubas—Urwanowicz, W. Jarmolik, M. Kulecki, J. Urwanowicz. Kórnik, 1994.
49. Województwo bialostockie Mapa turystyczna. 1:180 000. Białystok, 1990.
50. Województwo lubelskie. Mapa administracyjno-drogowa. 1:200 000. Katowice, 2000.
51. Województwo mazowieckie. Mapa administracyjno-drogowa. 1:225 000. Katowice, 2000.
52. Województwo podlaskie. Mapa administracyjno-drogowa. 1:200 000. Katowice, 2000.

Кандыдат гістарычных навук
М. Ф. Спірыдонаў

164. **Залесе, Залесе, Zalesie,** в. Сямятыцкай гм. і пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: В-2. Вер.:
Залескии, зем., Дорогицкой земли Подляшского в-д. 125
Залескии Дорогицкой земли Подляшского в-д. 126 адв.
165. **Залесе Лабэндзке, Залесе Лабэндзке, Zalesie Łabędzkie,** в. Кабылінабажымскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: А-2
Залесе, с. Кобылинской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 170
166. **Залесе Новэ, Залесе Новэ, Zalesie Nowe,** в. Шапятоўскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-2
Залесных Вышенских, с. Вышенской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 193
167. **Залесе Старэ, Залесе Старэ, Zalesie Stare,** в. Вышкаўскай гм. Бельск пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-2
Залесе, с. Топичевской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 140
Залескии *гл.* Залесе
Залесных Вышенских *гл.* Залесе Новэ
168. **Залужье** Полоцкой земли 221
Зарубы *гл.* Зарэмбы
169. **Зарэмбы, Зарэмбы, Zaręby,** в. Дзядкавіцкай гм. Сямятыцкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: В-2
Зарубы, зем., Дорогицкой земли Подляшского в-д. 127 адв.
Здроды *гл.* Здроды Старэ
170. **Здроды Старэ, Здроды Старэ, Zdrody Stare,** в. Пасьвентнскай гм. Беластоцкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-2
Здроды, с. Плонской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 179 адв.
Зимнохи *гл.* Зімнохы
Зимнохи Суслы *гл.* Зімнохы Суслы
171. **Зімнохы, Зимнохы, Zimnochy,** в. Суражскай гм. Беластоцкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-3
Зимнохи, с. Саражской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 142 адв.
172. **Зімнохы Суслы, Зимнохы Суслы, Zimnochy Susły,** в. Суражскай гм. Беластоцкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-3
Зимнохи Суслы, с. Саражской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 143
173. **Зэмлы, Зэмлы, Zemły,** в. Макабодскай гм. Сядлецкага пав. Мазавецкага в-д. РП. Карта 2: Г-1
Жэмлы Дорогицкой земли Подляшского в-д. 126
174. **Ігнаткі, Игнатки, Ignatki,** в. Вышкаўскай гм. Бельскага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-2
Кгнатове, с. Топичевской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 138 адв.
175. **Ідзькі Млыноўске, Идзьки Млыновске, Idźki Młynowskie,** в. Сакольскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: А-2
Идыки, с. Соколовской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 162 адв.
Идыки *гл.* Ідзькі Млыноўске
176. **Кабоскі, Кобоски, Koboski,** в. Новапякуцкай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-2
Скупеве Кобошки, с. Домановской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 195 адв.
177. **Кабылін Бажымы, Кобылин Божимы, Kobylin Borzymy**. в., ц. гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 1: В-2. Карта 2: А-2
Кобылино, с. Кобылинской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 172
Кобылинская пар. Бельской земли Подляшского в-д. 166
178. **Кабылін Крушэва, Кобылин Крушево, Kobylin Kruszewo,** в. Кабылінабажымскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: А-2
Крушево, с. Кобылинской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 171 адв.
179. **Кабылін Пагажалкі, Кобылин Погожалки, Kobylin Pogorzałki,** в. Кабылінабажымскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: А-2
Погорелка, с. Кобылинской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 172 адв.
180. **Кабылін Цяшымы, Кобылин Тешимы, Kobylin Cieszymy,** в. Кабылінабажымскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: А-2
Тешимове, с. Кобылинской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 172 адв.

285. **Ляшчылава, Лещилово,** в. Шайцераўскага сс. Верхнядзвінскі р-на Віцебскай вобл. РБ. Карта 1: Б-5
Лещиловичи. Полоцкий мщ. Полоцкая земля — 222 адв.
286. **Магяльніца, Могельница, Mogielnica,** в. Корчаўскай гм. Сакалоўскага пав. Мазавецкага в-д. РП. Карта 2: В-2
Могильницкии, зем., Дорогицкой земли Подляшского в-д. — 125 адв.
Майково *гл.* Мойкі
287. **Майшагала, Майшягала, Maišiagala,** м., ц. ап. Вільнюскага р-на і ў. ЛР. Карта 1: Б-3
мойшакголские б. Виленского пов. — 4 адв., 58 адв., 60
мойшакголский хор. — 58 адв.
Мойшокголский пов. Вилен пов. — 59 адв.
288. **Макова, Маково, Makowo,** в. Кабылінабажымскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: А-2
Маковских, с. Кобылинской пар. Бельской земли Подляшского в-д. — 172 адв.
Маковских *гл.* Макова
289. **Малеч, Малеч,** в., ц. сс. Бярозаўскага р-на Брэсцкай вобл. РБ. Карта 1: В-3
Малеч. Кобрынский б. — 217
Малешевскии *гл.* Стара Малішэва
Малинаво *гл.* Малінова
290. **Малінова, Малиново, Malinowo,** в. Дзядковіцкай гм. Сямятыцкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: В-2
Малинаво Дорогицкой земли Подляшского в-д. — 128
Малки *гл.* Кукаўкі
Малюшычи *гл.* Малюшычы
291. **Малюшычы, Малюшичи,** в., ц. сс. Карэліцкага р-на Гродзенскай вобл. РБ. Карта 1: В-4
Малюшычи. Новгородский б. — 40
292. **Малявіцэ, Малевицэ, Malewice,** в. Дзядковіцкай гм. Сямятыцкага пав Падляскага в-д. РП. Карта 2: В-2
Молевскии, зем., Мельницкого пов. Подляшского в-д. — 124 адв.
Маковских *гл.* Макова
293. **Маркава, Марково,** в., ц. сс. Маладзечанскага р-на Мінскай вобл. РБ. Карта 1: Б-4
Марково, дв. гос. Виленского пов. — 4 адв., 42
марковские б. — 42 адв.
294. **Маркова, Марково, Markowo,** в. Браньскай гм. Бельскага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-2
Марково, с. Домановской пар. Бельской земли Подляшского в-д. — 196
Марково *гл.* Маркава
Марково *гл.* Маркова
295. **Марсково** Дорогицкой земли Подляшского в-д. — 127
296. **Масква, Москва,** г., ц. вобл., сталіца Расійскай Федэрацыі.
Москва — 14 адв.
Матешычи *гл.* Мацёшыцы
297. **Мацёшыцы, Матёшицы,** в. Руткаўскага сс. Навагрудскага р-на Гродзенскай вобл. РБ. Карта 1: В-3
Матешычи. Новгородский б. — 40 адв.
298. **Мачурскии,** зем., Дорогицкой земли Подляшского в-д. — 127 адв.
299. **Мачыдлы Якубавента, Мочидлы Якубовента, Moczydły Jakubowięta,** в. Шапятоўскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-2
Мочидлове, с. Яблонской пар. Бельской земли Подляшского в-д. — 183 адв.
300. **Межвін Малы, Межвин Малы, Mierzwin Mały,** в. Вышкаўскай гм. Бельскага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-2. Вер.:
Мирвино Якшовята, с. Топичевской пар. Бельской земли Подляшского в-д. — 141 адв.
Мирвинских Бартошовят, с. Топичевской пар. Бельской земли Подляшского в-д. — 141
Мединкгоны *гл.* Мядзінгенай
Медники *гл.* Мядзінінкай
Медынкгоны *гл.* Мядзінгенай
Медусове *гл.* Мядусы Дваракі

325. **Нова Лупянка, Нова Лупянка, Nowa Łupianka,** в. Сакольскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: А-2
Новая Лупянка, с. Плонской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 176 адв.
Новая Лупянка *гл.* Лупянка Нова
Новгород *гл.* Навагрудак
Новгородок *гл.* Навагрудак
Новое Кгарбово *гл.* Гарбова Старэ
Новое Олшово *гл.* Альшэва
Новосельцы *гл.* Наваселяц
326. **Новэ Пякуты, Новэ Пекуты, Nowe Piekuty,** в., ц. гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-2
Лопене Пекуты, с. Домановской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 195
Пекуты Яновята, с. Домановской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 195
Носиловскии *гл.* Насілуў
327. **Носкі Сьнетнэ, Носки Сьнетнэ, Noski Śnietne,** в. Сакольскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-2
Снетна Други, с. Соколовской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 159 адв.
Снетна Носки, с. Соколовской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 159 адв.
Носово *гл.* Носуў
328. **Носуў, Носув, Nosów,** в. Лесьнападляскай гм. Бяльскага пав. Люблінскага (Любельскага) в-д. РП. Карта 1: В-2
Носово 13 адв.
329. **Нявіна Баровэ, Невино Боровэ, Niewino Borowe,** в. Вышкаўскай гм. Бельскай гм. і пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-3
Нивино Боровыи, с. Бельской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 130 адв.
330. **Нявіна Лесьнэ, Невино Лесьнэ, Niewino Leśne,** в. Вышкаўскай гм. Бельскага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-3
Нивино Лесных, с. Бельской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 130 адв.
331. **Нявіна Паплаўске, Невино Поплавске, Niewino Popławskie,** в. Вышкаўскай гм. Бельскага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-3
Нивино Поплавскии, с. Бельской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 130
332. **Нявіна Старэ, Невино Старэ, Niewino Stare,** в. Вышкаўскай гм. Бельскага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-3
Нивино Ежовскии, с. Бельской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 130
Нивино Малиновских, с. Бельской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 129 адв.
Нивино Яновята, с. Бельской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 130
Старое Нивино, с. Бельской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 130
333. **Нявярова Сохы, Невярово Сохы, Niewiarowo Sochy,** в. Гродзіскай гм. Сямятыцкага пав. Падляскага в-д. Карта 2: В-2
Неверово, зем., Дорогицкой земли Подляшского в-д. 127 адв.
334. **Нямежыс, Нямежис, Nemėžis,** в., ц. ап. Вільнюскага р-на і ў. ЛР. Карта 1: Б-3
мемижские б. Виленского пов. 4 адв., 50, 52 адв.
мемижский хор. 50
мимижские б. Виленского пов. 52 адв.
335. **Нямянчыне, Нямянчине, Nemenčinė,** г., ц. ап. Вільнюскага р-на і ў. ЛР. Карта 1: Б-3
неменчинские б. Виленского пов. 5
неменчиньские б. Виленского пов. 73 адв.
336. **Оброное**. Новгородский б. 34 адв.
337. **Овдово,** дворец 9
338. **Ожепово** Дорогицкой земли Подляшского в-д. 127 адв.
339. **Озяблове** Дорогицкой земли Подляшского в-д. 126
Ойрякгола *гл.* Арогала
340. **Оленьскии**, зем., Дорогицкой земли Подляшского в-д. 125
Олшанка Влости *гл.* Влосты Альшанка
Ольшевских *гл.* Альшэва
Олянды *гл.* Алендска
Омневичи *гл.* Амневічы

458. **Стыпулкі Шыманы, Стыпулки Шиманы, Stypulki Szymany,** в. Кабылінабажымскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: А-2
Стыпулки Козелки, с. Кобылинской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 168 адв.
Стыпулки Сваховята, с. Кобылинской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 168
Стыпулки Шимоновята, с. Кобылинской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 168
Стыпулки Козелки *гл.* Стыпулкі Шыманы
Стыпулки Сваховята *гл.* Стыпулкі Шыманы
Стыпулки Шимоновята *гл.* Стыпулкі Шыманы
459. **Стэлёнгі, Стэлёнги, Stelągi,** в. Стэрдыньскай гм. Сакалоўскага пав. Мазавецкага в-д. РП. Карта 2: В-1. Вер.:
Блехи Дорогицкой земли Подляшского в-д. 126 адв.
Стелюкги Дорогицкой земли Подляшского в-д. 126 адв.
Холевы Дорогицкой земли Подляшского в-д. 126 адв.
Стэлюкги *гл.* Стэлёнгі
Судерва *гл.* Судзярве
460. **Судзярве, Судярве, Sudervė,** в., ц. ап. Вільнюскага р-на і ў. ЛР. Карта 1: Б-3
судеревские б. Виленского пов. 4 адв., 72 адв., 73
461. **Сураж, Сураж, Suraż,** г., ц. гм. Беластоцкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 1: В-2. Карта 2: Б-2
саражская войтовая 142
Саражская пар. Бельской земли Подляшского в-д. 142
Сутиньскии *гл.* Сутна
462. **Сутна, Сутно, Sutno,** в. Мельніцкай гм. Сямятыцкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Г-3
Сутиньскии, зем., Мельницкого пов. Подляшского в-д. 124 адв.
463. **Сухажэбры, Сухожэбры, Suchożebry,** в., ц. гм. Сядлецкага пав. Мазавецкага в-д. РП. Карта 2: Г-1
Сухоребри, зем., Дорогицкой земли Подляшского в-д. 125 адв.
Сухоребри *гл.* Сухажэбры
464. **Суша, Суша,** в., ц. сс. Лепельскага р-на Віцебскай вобл. РБ. Карта 1: Б-5. Вер.:
суский наместник. Полоцкая земля 219
465. **Сьвіняры, Сьвиняры, Świniary,** в. Макабодскай гм. Сядлецкага пав. Мазавецкага в-д. РП. Карта 2: Г-1. Вер.:
Свинарин Дорогицкой земли Подляшского в-д. 126
466. **Сьрэдзіньске, Сьрэдзиньске, Średzińskie,** в. Суражскай гм. Беластоцкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-3. Вер.:
Гредница, с. Саражской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 142
467. **Сьрэдніца Паўлавента, Сьрэдница Павловента, Średnica Pawłowięta,** в. Шапятоўскай гм. Высокамазавецкага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: Б-2
Середница, с. Дубровской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 188 адв.
468. **Сяклюкі, Секлюки, Sekluki,** в. Боцькаўскай гм. Бельскага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 2: В-2
Секлицкии Дорогицкой земли Подляшского в-д. 128
469. **Сямялішкес, Сямялишкес, Semeliškės,** м., ц. ап. Тракайскага р-на Вільнюскага ў. ЛР. Карта 1: Б-3
сомилишские б. Троцкого пов. 5, 82, 83
сомилишский хор. 82
470. **Тавлиньскии,** зем., Мельницкого пов. Подляшского в-д. 124 адв.
471. **Тапчэва, Топчево, Topczewo,** в. Вышкаўскай гм. Бельскага пав. Падляскага в-д. РП. Карта 1: В-2. Карта 2: Б-2
Топичевка, с. Топичевской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 138
Топичево, с. Топичевской пар. Бельской земли Подляшского в-д. 139
Топичевская пар. Бельской земли Подляшского в-д. 134
472. **Тарновскии,** зем., Дорогицкой земли Подляшского в-д. 125
473. **Таўенай, Тауенай, Taujėnai,** м., ц. ап. Укмергскага р-на Вільнюскага ў. ЛР. Карта 1: Б-3
Товянцы, б. Вилькомирского пов. Виленского пов. 64 адв.
Тваровскии *гл.* Тварогі Ляцке

ЗМЕСТ

Навуковае выданне

ПЕРАПІС ВОЙСКА
ВЯЛІКАГА КНЯСТВА ЛІТОЎСКАГА 1528 ГОДА.
МЕТРЫКА ВЯЛІКАГА КНЯСТВА ЛІТОЎСКАГА.
КНІГА 523.
КНІГА ПУБЛІЧНЫХ СПРАЎ 1

Рэдактары *М. А. Паддубская, Я. В. Рошчына*

Мастак *А. А. Кулажэнка*

Мастацкі рэдактар *В. А. Жахавец*

Тэхнічны рэдактар *Т. В. Лецьен*

Камп'ютэрная верстка *Л. В. Харытонава*

Падпісана ў друк 18.08.2003 г. Фармат 60×84[1]/[8]. Папера афсетная № 1.
Гарнітура Таймс. Афсетны друк. Ум. друк. арк. 52,08 + 0,46 укл.
Ум. фарб. адб. 53,94. Ул.-выд. арк. 52,2. Тыраж 700 экз. Заказ 1525.

Рэспубліканскае унітарнае прадпрыемства
"Выдавецтва "Беларуская навука".
ЛВ № 13 ад 31.12.2002 г.
220141. Мінск, Старабарысаўскі тракт, 40.

Рэспубліканскае унітарнае паліграфічнае прадпрыемства
"Баранавіцкая ўзбуйненая друкарня".
ЛП № 122 ад 30.12.2002 г.
225409. Баранавічы, Савецкая, 80.

П26 **Перапіс** войска Вялікага княства Літоўскага 1528 года. Метрыка Вялікага княства Літоўскага. Кн. 523. Кн. Публічных спраў 1 / Падрыхт. А. І. Груша, М. Ф. Спірыдонаў, М. А. Вайтовіч; НАН Беларусі, Ін-т гісторыі. — Мн.: Бел. навука, 2003. — 444 с.

Перапіс войска ВКЛ 1528 г., які захаваўся ў складзе кнігі-копіі Метрыкі ВКЛ 523 (кніга Публічных спраў 1) канца XVI—пач. XVII ст., змяшчае пералік ваеннаабавязаных ВКЛ з адзначэннем памераў іх службы. З'яўляецца каштоўнай крыніцай па вывучэнню колькасці насельніцтва, структуры феадальнага землеўладання, гістарычнай геаграфіі, гісторыі родаў і імён ВКЛ.

Разлічана на вучоных, выкладчыкаў, студэнтаў і ўсіх тых, хто цікавіцца гісторыяй ВКЛ і Беларусі.

Выдавецтва

"БЕЛАРУСКАЯ НАВУКА"

прапануе кнігу:

Метрыка Вялікага Княства Літоўскага: Кн. 43 (1523—1560): Кн. запісаў 43 (Коп. канца XVI ст.) / Падрыхт. В. С. Мянжынскі; НАН Беларусі, Ін-т гісторыі. — Мн.: Бел. навука, 2003. — 167 с.

Адна найбольш цікавая з кніг серыі археаграфічных выданняў матэрыялаў Метрыкі — дзяржаўнага архіва Вялікага Княства Літоўскага, найвялікшага комплексу дакументаў па гісторыі Беларусі, Літвы, Украіны, некаторых рускіх зямель XV—XVIII стст. 43-я кніга (па нумарацыі Расійскага дзяржаўнага архіва старажытных актаў, г. Масква) — важная крыніца для даследавання заканадаўчай дзейнасці вярхоўнай улады, феадальнай гаспадаркі, сацыяльных, палітычных, этнічных, царкоўна-рэлігійных, культурных працэсаў, для вывучэння генеалогіі прадстаўнікоў прывілеяваных саслоўяў і гістарычнай геаграфіі, дзяржаўнай мовы Вялікага Княства Літоўскага. Матэрыялы кнігі праліваюць святло на дзейнасць канцылярыі ВКЛ і могуць быць выкарыстаны пры вывучэнні дыпламатыкі, гістарычнага дакументазнаўства. Дакументы кнігі даюць магчымасць прасачыць развіццё шляхецкага землеўладання, дапоўніць даныя па генеалогіі беларускіх шляхецкіх родаў. Вялікае значэнне маюць дакументы кнігі і для вывучэння гісторыі беларускіх гарадоў і сёлаў. Кніга ўводзіць у навуковы ўжытак цэлы шэраг матэрыялаў, невядомых дагэтуль даследчыкам.

Разлічана на навукоўцаў, выкладчыкаў, студэнтаў, усіх, хто цікавіцца гісторыяй старажытнай Беларусі, яе мовай, культурай.